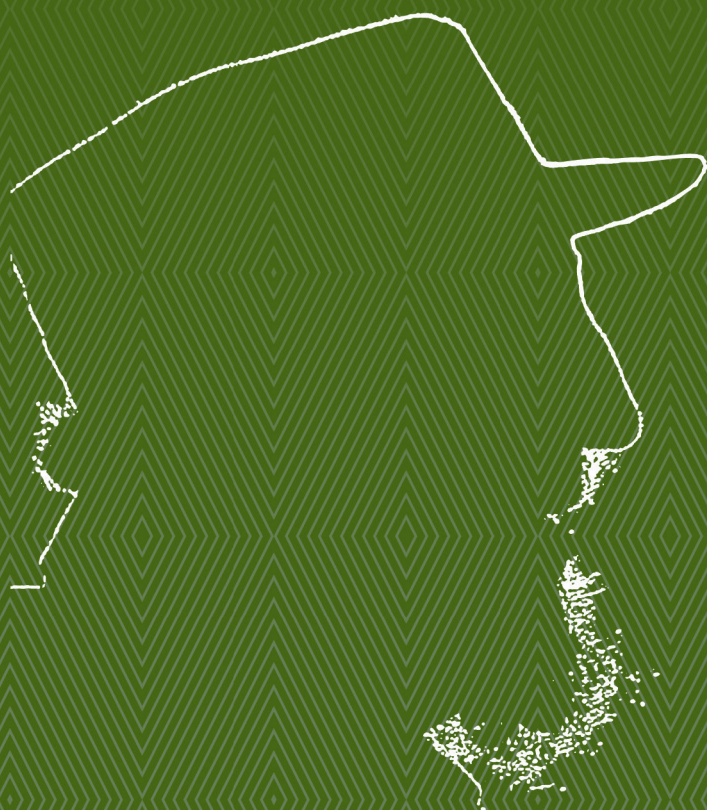


FIDEL CASTRO RUZ

OBRAS ESCOGIDAS



1994 **17** 1996

FIDEL CASTRO RUZ
OBRAS ESCOGIDAS

17

1994 - 1996



Playita de Cajobabo, Guantánamo
1995

FIDEL CASTRO RUZ
OBRAS ESCOGIDAS

1994 17 1996

DIRECCIÓN GENERAL
M. Sc. Alberto Alvaríño Atiénzar

COORDINACIÓN DE LA COLECCIÓN
DR. C. René González Barrios
DR. C. Elier Ramírez Cañedo
M. Sc. Raúl Troya García

INVESTIGACIÓN
DR. C. Ignacio Turcios Lima Tamayo LIC. Katiuska Blanco Castiñeira LIC. Kelly Gorrin Zagovalov
M. Sc. Rómulo Oscar Acosta Domínguez LIC. Bárbara Elena Flores Casamayor LIC. Heberto Norman Acosta
M. Sc. Abel Aguilera Vega LIC. Yoalys Calderín Suárez LIC. Alba María Orta Pérez
M. Sc. Fernando Gastón Arias Rubio LIC. Sheila Carbonell Hernández LIC. Adriana Pupo Rey
M. Sc. Cristina Fernández Sanz LIC. Dayana García Armenteros ING. Dioclis Durán Acosta
LIC. Teresa González Rodríguez

CUIDADO DE LA EDICIÓN DISEÑO DE COLECCIÓN REALIZACIÓN
M. Sc. Sissi Abay Díaz M. Sc. Ernesto Niebla Chalita LIC. Carla Leonor Otero Muñoz
M. Sc. Yahima Rosaenz León D. I. Alexis Manuel Rodríguez
Diezcabezas de Armada

EDICIÓN Y CORRECCIÓN
DR. C. Elier Ramírez Cruz LIC. María de los Ángeles Navarro González
LIC. Olivia Diago Izquierdo LIC. Osvaldo C. Padrón Guás
LIC. Hildelisa Díaz Gil LIC. Bertha María Rodríguez Hernández
LIC. Isora Gutiérrez Romero LIC. Pilar Sa Leal

MAQUETACIÓN
LIC. Dania Iskra Carballosa Fuentes LIC. Celia Martínez Prado
LIC. Mónica Corrieri González LIC. Alejandro Villar Saavedra
LIC. Madeline Martí del Sol

COLABORACIÓN
DR. C. Antonio Ramón Barreiro Vázquez DR. C. Hassan Pérez Casabona M. Sc. Enrique Villuendas Calleyro
DR. C. José Bell Lara DR. C. Gustavo Placer Cervera LIC. Adis Ladrón de Guevara Espinoza
DR. C. José Ramón Cabañas Rodríguez DR. C. Alberto Prieto Rozos LIC. Rogelio Polanco Fuentes
DR. C. Leonel Gorrin Mérida DR. C. Elvis Rodríguez Rodríguez LIC. Abel Prieto Jiménez
DR. C. Dolores Guerra López DR. C. Daily Sánchez Lemus LIC. Enrique Ubieta Gómez
DR. C. Francisca López Civeira M. Sc. Jorge Martín Blandino ING. Regla de la Caridad Dueñas Padrón
DR. C. Delia Luisa López García M. Sc. Moisés Consuegra Labrada ING. Luis Gutiérrez Eiró

IMAGEN DE CUBIERTA
Basada en
Contraluz (2006),
de Alex Castro Soto del Valle

© SOBRE LA PRESENTE EDICIÓN
Ediciones Alejandro, 2026
Obra: ISBN 978-959-7266-14-3
Tomo 17: ISBN 978-959-7266-32-7

EDICIONES ALEJANDRO
Calle 11 n.º 707 entre Avenida Paseo y Calle A,
Vedado, Plaza de la Revolución, La Habana, Cuba. CP 10400
Tel.: (+53) 7833 0292 / edicionesalejandro@enet.cu
www.centrofidel.cu

Í N D I C E

- XI *Nota editorial*
XIII *Nota introductoria*

- 1994 1 Discurso por el 35 aniversario
 del triunfo de la Revolución
 Parque Carlos Manuel de Céspedes,
 Santiago de Cuba, enero 1.º, 1994
- 21 Discurso de clausura del IV Encuentro
 Latinoamericano y del Caribe
 Palacio de Convenciones, La Habana, enero 28, 1994
- 62 Entrevista concedida a la prensa cubana
 Hotel Arcadia, Pretoria, Sudáfrica, mayo 10, 1994
- 75 Discurso de inauguración de la IV Cumbre
 Iberoamericana de Jefes de Estado y Gobierno
 Cartagena de Indias, Colombia, junio 14, 1994
- 82 Comparecencia ante la Televisión Cubana
 y Radio Habana Cuba
 La Habana, agosto 11, 1994
- 124 A Carlos Salinas de Gortari
 La Habana, septiembre 22, 1994
- 128 Discurso de clausura del Encuentro Mundial
 de Solidaridad con Cuba
 Teatro Karl Marx, La Habana, noviembre 25, 1994
- 1995 165 Discurso de clausura del VI Congreso
 de la Federación de Mujeres Cubanas
 Palacio de Convenciones, La Habana, marzo 3, 1995

- 205 Discurso en la Conferencia Mundial
sobre Desarrollo Social
Copenhague, Dinamarca, marzo 12, 1995
- 208 Entrevista concedida a la prensa nacional
*Cementerio Santa Ifigenia, Santiago de Cuba,
mayo 19, 1995*
- 222 Discurso por el inicio del curso escolar (1995-1996)
y el 50 aniversario de su ingreso
a la Universidad de La Habana
*Aula Magna de la Universidad de La Habana,
septiembre 4, 1995*
- 267 Discurso por el 50 aniversario
de la Organización de Naciones Unidas
Nueva York, Estados Unidos, octubre 22, 1995
- 270 Discurso en el acto de solidaridad con Cuba
*Iglesia Bautista Abisinia de Harlem,
Nueva York, octubre 22, 1995*
- 288 Discurso en el encuentro con los Pastores por la Paz
*Misión de Cuba en Naciones Unidas,
Nueva York, octubre 25, 1995*
- 1996 311 Discurso en la Conferencia de Naciones Unidas
sobre Asentamientos Humanos (Hábitat II)
Estambul, Turquía, junio 14, 1996
- 315 Discurso en la clausura del II Congreso
de la Organización de Pioneros José Martí
Palacio de Convenciones, La Habana, julio 20, 1996
- 335 Discurso en el acto de solidaridad de la VI Caravana
de Amistad Estados Unidos-Cuba
*Teatro del Centro de Ingeniería Genética y Biotecnología,
La Habana, septiembre 19, 1996*
- 352 Discurso en la Plaza de la Revolución
Ernesto Guevara
Villa Clara, septiembre 30, 1996

- 379 Discurso en la Cumbre Mundial
sobre la Alimentación
Sede de la FAO, Roma, noviembre 16, 1996
- 382 Discurso de clausura de la Asamblea Provincial
del PCC de La Habana
*Palacio de Convenciones, La Habana,
noviembre 23, 1996*
- 405 Discurso de clausura del XI Foro
de Ciencia y Técnica
*Palacio de Convenciones, La Habana,
diciembre 21, 1996*
- 457 *Índice analítico*
- 465 *Índice onomástico*
- 469 *Índice toponímico*

NOTA EDITORIAL

Los documentos originales que integran *Fidel Castro Ruz. Obras Escogidas* se conservan en el Departamento de Versiones Taquigráficas, la Oficina de Asuntos Históricos y el Archivo de la Dirección de Preservación del Patrimonio Documental, Palacio de la Revolución.

Los textos se cotejaron con las fuentes originales o aquellas revisadas por Fidel.

Esta edición respetó la premisa de Fidel expresada en su «Mensaje fraternal al pueblo mexicano» el 18 de diciembre de 1998:

(...) no es lo mismo el lenguaje hablado que el lenguaje escrito: en el primero se habla con las manos, el rostro, el tono de voz, el gesto, las pausas, el énfasis, las palabras que se repiten, señalando de vez en cuando para alguien que dijo algo conocido por todos los presentes, variadas formas de expresión que no se pueden traducir a la escritura. Por ello, cuando todo se transcribe, nunca estoy entonces totalmente satisfecho; me vuelvo exigente, el lector que no estuvo en la reunión no podría entender muchos detalles; suprimo palabras repetidas para enfatizar que nada dicen por escrito, cambio el orden de las palabras, completo ideas, aunque jamás suprimo alguna esencial que haya dicho. Después de revisados y publicados por escrito es que asumen para mí el carácter de un pronunciamiento oficial.

De manera general, las normas ortográficas y editoriales fueron actualizadas. Se preservaron neologismos a los que recurre el autor con una intención comunicativa. Se añadieron nombres de personas, organizaciones, instituciones y lugares entre corchetes con el objetivo de especificar y/o completar esa información. En los casos necesarios, se cambiaron y/o añadieron preposiciones. Fue corregido el empleo del adjetivo mismo/misma en función sustantiva.

La colección atesora textos que fue preciso fragmentar por su extensión.

Las notas al pie de página complementan la información acerca de personas, hechos históricos y de cultura universal. Las fechas límites no encontradas aparecen con la abreviatura s. f. (sin fecha).

Los índices onomástico, toponímico y analítico constituyen una herramienta para futuras investigaciones.

Distingue la colección el empleo de íconos que identifican los soportes de los documentos disponibles en la Biblioteca Sierra Maestra del Centro Fidel Castro Ruz y, en la contracubierta, un Código QR que direcciona a fotografías correspondientes al período de cada tomo.

El Centro agradece a los investigadores, profesores e intelectuales que, desde sus especialidades, ofrecieron su vasto saber a las *Obras Escogidas* del Comandante en Jefe.

NOTA INTRODUCTORIA

A pesar del bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por el Gobierno de Estados Unidos a Cuba, en 1994 se inició un proceso de recuperación en algunos sectores de la economía, además inició su reinserción el país en las relaciones económicas y políticas internacionales.

La despenalización de la tenencia de divisas convertibles constituyó una medida necesaria para mejorar los ingresos al país. Se fortalecieron los métodos para impulsar actividades productivas y de servicios; creció el esfuerzo en la construcción y empleo de las capacidades turísticas; ascendió tanto la comercialización como la exportación de productos de la industria farmacéutica y la Biotecnología. Igualmente, se impulsó la inversión extranjera.

Se empleó la ciencia, la técnica y la innovación para investigar las causas de epidemias y enfermedades, perfeccionar la mecanización agrícola e impulsar el desarrollo económico del país.

Con la guía del Comandante en Jefe y la participación del pueblo se respaldó la soberanía e independencia nacionales. Se denunció las desigualdades, el robo de cerebros; la piratería marítima y aérea; las emigraciones ilegales y leyes del Gobierno estadounidense para incitar a tales sucesos; así como las acciones criminales de la contrarrevolución interna pagada desde el exterior y el genocida bloqueo contra la Isla.

El 5 de agosto de 1994 individuos antisociales, motivados por la tensa situación económica y alentados por

las políticas migratorias del Gobierno de Estados Unidos, ocasionaron disturbios en territorios de Centro Habana y Habana Vieja. Fidel se presentó en el lugar y disuadió a los congregados.

En foros internacionales el líder cubano alertó a la humanidad sobre los inminentes peligros del cambio climático, las consecuencias del modelo capitalista y los hábitos de las sociedades de consumo.

El encuentro de Fidel con los Pastores por la Paz en Nueva York, la visita a nuestro país de la Caravana de la Amistad Estados Unidos-Cuba revelaron el respeto y admiración del pueblo estadounidense por la Revolución Cubana. El mundo miraba con asombro cómo resistía una revolución socialista en un país pequeño a solo 90 millas del Imperio.

«Queremos un mundo de paz, justicia y dignidad, en el que todos, sin excepción alguna, tengan derecho al bienestar y a la vida».

DISCURSO POR EL 50 ANIVERSARIO
DE NACIONES UNIDAS,
22 DE OCTUBRE DE 1995.

1994

◀ *Discurso por el 35 aniversario
del triunfo de la Revolución*
Parque Carlos Manuel de Céspedes,
Santiago de Cuba, enero 1.º, 1994

Santiagueros,
Compatriotas de todo el país:

El mes de diciembre que acaba de concluir ha sido uno de los de más intenso trabajo en la historia de la Revolución. Desde los primeros días, con la conmemoración del aniversario de Finlay,^[1] Día de la Ciencia^[2] y de la Medicina,^[3] con la constitución de la Asociación de Combatientes

¹ Carlos Juan Finlay Barrés (Cuba, 1833-1915). Médico. Epidemiólogo. Descubrió el agente transmisor de la fiebre amarilla.

² En 1990 se instituyó el 15 de enero como Día de la Ciencia Cubana, en conmemoración al 15 de enero de 1960, cuando Fidel Castro Ruz definió el papel de la ciencia en el desarrollo del país.

³ Desde 1933 se celebra Día de la Medicina Latinoamericana y del Trabajador de la Salud el 3 de diciembre, en homenaje al natalicio del científico cubano, doctor Carlos Juan Finlay Barrés.

de la Revolución Cubana,^[4] con el Foro de Ciencia y Técnica,^[5] con la reunión del Comité Central del Partido, con el congreso de la UPEC,^[6] con la reunión de la Asamblea Nacional del Poder Popular,^[7] con incontables reuniones públicas y no públicas, se sumaron durante ese mes, realmente, agotadoras actividades; sin embargo, faltaba algo muy importante y ningún cansancio podía impedir que unos cuantos de nosotros viajáramos acá, a Santiago de Cuba, para conmemorar este aniversario.

Realmente, lo que hoy se recuerda es uno de los días más memorables de nuestra historia. Fue, en primer lugar, el encuentro de las tropas victoriosas con el pueblo, aquello que no quisieron permitir los yanquis en 1898, cuando de una manera brutalmente injusta prohibieron la entrada de las tropas mambisas en la ciudad de Santiago de Cuba;^[8]

⁴ Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana (ACRC), 1993. Organización social, autofinanciada y voluntaria, integrada por combatientes activos, pensionados y otras categorías, para la defensa de la Revolución.

⁵ Movimiento que promueve las soluciones a problemas de la producción y servicios con el empleo de la ciencia y la técnica (1980).

⁶ Unión de Periodistas de Cuba (UPEC), 1963. Organización social que agrupa a los profesionales y trabajadores de la prensa.

⁷ Órgano supremo del poder del Estado cubano y único con potestad constituyente y legislativa. Constituido el 2 de diciembre de 1976.

⁸ Se refiere a la rendición de las tropas españolas en Santiago de Cuba durante la Guerra Hispano-Cubano-Norteamericana, cuando el jefe militar estadounidense general Willian Shafter impidió al General Calixto García y a sus tropas mambisas entrar en la ciudad, bajo la falsa acusación de que tomarían represalias contra los españoles.

pero no solo por aquello fue memorable aquel 1.º de Enero^[9] y aquel acto en la ciudad de Santiago de Cuba,^[10] sino porque ese día se definió si en Cuba habría o no habría una revolución; ese día se definió si nuestro país sería absoluta y verdaderamente independiente y libre.

Ese día ocurrieron acontecimientos trascendentales: en la madrugada tuvo lugar un golpe de Estado para escamotear el triunfo de la Revolución, y ese día, una vez más, la provincia actual de Santiago de Cuba desempeñó un papel decisivo.

Aquella misma mañana, desde la ciudad de Palma Soriano, se dio la orden a todas las tropas rebeldes de continuar avanzando; se dieron las instrucciones a las columnas de Camilo^[11] y el Che^[12] de avanzar rápidamente hacia

⁹ Triunfo de la Revolución Cubana (1.º de enero de 1959). Liderada por Fidel Castro Ruz, puso fin a la dictadura de Fulgencio Batista e inició una era de soberanía y justicia social en Cuba. Continuada del espíritu de las luchas del pueblo por su independencia.

¹⁰ Se refiere a su discurso en el Parque Céspedes, Santiago de Cuba. 1.º de enero de 1959.

¹¹ Camilo Cienfuegos Gorriarán (Cuba, 1932-1959). Expedicionario del *Granma*. Comandante del Ejército Rebelde y jefe de la Columna 2 Antonio Maceo. Al triunfo de la Revolución, jefe del Estado Mayor del Ejército Rebelde. Tras controlar actos de sedición en Camagüey, el avión en que regresaba a La Habana desapareció.

¹² Ernesto Guevara de la Serna, *Che* (Argentina, 1928-Bolivia, 1967). Expedicionario del *Granma*. Comandante del Ejército Rebelde y jefe de la Columna 8 Ciro Redondo. Tras el triunfo de la Revolución, presidente del Banco Nacional de Cuba (1959-1961) y ministro de Industrias (1961-1965). Por sus méritos excepcionales se le otorgó la ciudadanía cubana por nacimiento. Jefe de un destacamento de combatientes internacionalistas en el Congo y luego en Bolivia, donde fue herido en combate. Con su arma inutilizada resultó prisionero y asesinado. Paradigma de revolucionario y máximo exponente del internacionalismo contemporáneo.

la capital; se dieron instrucciones a la ciudad de Santiago de Cuba para prepararse a fin de apoyar a las fuerzas que vendrían a liberarla; se lanzó la consigna de Huelga General Revolucionaria^[13] que paralizó a todo el país.

Tan arrolladora fue la fuerza popular de la Revolución, que aquella misma tarde se habían puesto incondicionalmente a las órdenes de las tropas rebeldes las fuerzas que constituían la guarnición de Santiago de Cuba; lo que no se pudo alcanzar el 26 de julio de 1953^[14] se alcanzó ese día, y, en horas de la noche, toda la ciudad y miles de soldados rebeldes y soldados que hasta el día anterior habían estado apoyando a la tiranía se reunieron, acumulando una impresionante fuerza capaz de vencer cualquier resistencia que pudiera organizarse en el resto del país. Pero no hubo siquiera tal resistencia en ninguna parte del país, las fuerzas adversarias se plegaron en todas partes y el pueblo ocupó las armas, mientras las columnas invasoras cumplían su cometido llegando hasta las fortalezas de La Cabaña^[15] y Columbia.^[16]

Por primera vez en nuestra historia, y como muy pocas veces había ocurrido en este hemisferio, el pueblo tenía las armas en la mano. Por primera vez se podía hablar

¹³ Huelga General Revolucionaria del 1.º de enero de 1959. Llamamiento de Fidel Castro Ruz al pueblo cubano a través de Radio Rebelde desde Santiago de Cuba, para impedir un golpe de Estado.

¹⁴ Asalto a los cuarteles Moncada en Santiago de Cuba y Carlos Manuel de Céspedes en Bayamo, por un grupo de jóvenes liderados por Fidel Castro Ruz, con el objetivo de desencadenar la lucha armada contra la dictadura de Fulgencio Batista.

¹⁵ Campamento militar del Ejército de la dictadura de Fulgencio Batista.

¹⁶ Campamento militar, sede del Estado Mayor del Ejército de la dictadura de Fulgencio Batista.

verdaderamente de revolución, y aquella noche aquí, desde este balcón, se habló ya de revolución verdadera (APLAUSOS).

Muchos de los principios que hemos seguido a lo largo de estos 35 años fueron proclamados aquella noche, y se señaló que por primera vez habría una revolución del pueblo, por el pueblo y para el pueblo. Las injusticias encontrarían su fin en nuestro país; la verdadera igualdad, fraternidad y libertad para el pueblo tendrían lugar por primera vez a lo largo de la historia de nuestra Patria.

Recuerdo algunas cosas que dijimos, y no voy a intentar hacer un recuento. Señalábamos que los hombres de la Revolución podrían cometer errores, pero que los hombres de la Revolución jamás traicionarían sus principios, que los hombres de la Revolución serían honrados, que los hombres de la Revolución jamás abandonarían las ideas por las cuales tanto habían luchado nuestra generación y las generaciones que nos precedieron.

Aquella fecha y aquella noche, por su trascendencia, constituirán una página imborrable en nuestra historia. Fue aquí, precisamente, en Santiago de Cuba, que tanto había luchado, que tanto sacrificio había realizado, que tanta sangre había derramado por la dignidad y la independencia de la Patria donde tuvieron lugar aquel acto memorable y aquellos acontecimientos que todo lo sintetizaban; fue aquí, en Santiago de Cuba y en las provincias orientales que, en medida más o menos similar, participaron en esa heroica y hermosa historia de Santiago, donde había tenido lugar el inicio de la Guerra del 68^[17] y el inicio de la Guerra

¹⁷ Levantamiento en armas de Carlos Manuel de Céspedes que dio inicio a la Guerra de los Diez Años y a las luchas por la independencia de Cuba contra el colonialismo español y en favor de la abolición de la esclavitud, e iniciada el 10 de octubre de 1868.

del 95;^[18] fue aquí, en estas provincias orientales, donde surgieron tantas decenas de brillantes combatientes y héroes; fue aquí, en esta ciudad, la cuna de los Maceo,^[19] de Moncada,^[20] de Crombet^[21] y de tantos otros patriotas; fue aquí, en esta ciudad, donde vinieron a reposar los preciosos restos de José Martí;^[22] fue aquí, en esta ciudad, donde vinieron a iniciar su lucha los combatientes del Moncada;^[23] fue aquí, en esta ciudad, donde, a lo largo de la lucha de nuestra generación, se escribieron tantas páginas de valentía y de patriotismo, incluyendo el levantamiento del

¹⁸ Guerra de independencia (1895-1898). Última guerra libertadora contra el colonialismo español, denominada Guerra Necesaria por José Martí, iniciada el 24 de febrero de 1895.

¹⁹ Se refiere a la familia de combatientes mambises Maceo-Grajales.

²⁰ José Guillermo Moncada Veranes, *Guillermón* (Cuba, 1841-1895). Mayor general. Participó en las tres guerras de independencia de Cuba contra el colonialismo español.

²¹ Francisco Adolfo Crombet Tejera, *Flor* (Cuba, 1851-1895). Mayor general del Ejército Libertador. Participó en la Protesta de Baraguá. Combatiente de las tres guerras de independencia contra el colonialismo español. Cayó en combate.

²² José Julián Martí Pérez (Cuba, 1853-1895). Máximo exponente de las ideas revolucionarias y éticas de la historia de Cuba y de proyección universal. Político, intelectual, escritor, periodista, poeta y orador. Precursor del modernismo. Fundó el Partido Revolucionario Cubano para conducir la Guerra Necesaria contra el colonialismo español y auxiliar la independencia de Puerto Rico. Mayor General del Ejército Libertador. Cayó en el combate de Dos Ríos. Inspirador de la Generación del Centenario y de la obra de la Revolución Cubana. Héroe Nacional de Cuba.

²³ Se refiere a los participantes en las acciones del 26 de julio de 1953.

30 de Noviembre^[24] y las batallas libradas por el pueblo de Santiago de Cuba a lo largo de los 25 meses de guerra que libramos en las montañas orientales y en los campos de otras provincias.

Nosotros no teníamos ninguna duda de lo que ocurriría aquel 1.º de Enero. Nosotros no teníamos ninguna duda de que tomaríamos esta ciudad unos días antes, en que nos vimos obligados a paralizar las operaciones, por cuanto las fuerzas adversarias habían entrado en contacto con nosotros, habían reconocido su derrota y nos habían propuesto poner fin a la guerra e iniciar la etapa revolucionaria, acuerdos que no cumplieron, lo cual dilató unos días el ataque a Santiago de Cuba y nos obligó el 1.º de Enero, a toda velocidad, a avanzar sobre la ciudad que estaba bien organizada y que contaba con cientos de combatientes revolucionarios armados en la retaguardia enemiga.

No teníamos la menor duda de que el pueblo santiaguero le habría dado el puntillazo final a la tiranía en Santiago de Cuba. No se libraron, afortunadamente, aquellos combates, porque la abrumadora fuerza de la Revolución se impuso, fracasó el golpe y se crearon las condiciones óptimas para la total victoria revolucionaria.

La ciudad, por ello, ganó no solo un prestigio enorme, sino que recibió el merecido honor de ser declarada Ciudad Héroe^[25] y recibir la Orden Antonio Maceo.^[26] Esto

²⁴ Alzamiento armado del 30 de noviembre de 1956, en Santiago de Cuba, con el objetivo de apoyar el desembarco de los expedicionarios del *Granma*.

²⁵ Título honorífico de Héroe de la República de Cuba, otorgado por el Acuerdo 207/1983 del Consejo de Estado.

²⁶ Orden de la República de Cuba (1979). Se otorga a miembros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias y a soldados o unidades

ocurrió hace diez años, y también lo conmemoramos hoy (APLAUSOS).

Como aquí se dijo, hace cinco años, desde esta misma tribuna, se proclamó la valiente consigna de ¡Socialismo o Muerte!^[27] (APLAUSOS).

Tres aniversarios históricos, en número redondo, conmemoramos hoy: el 25 del 1.º de Enero; el décimo de la Declaración de Ciudad Héroe y de la condecoración, la entrega de la orden; y el quinto de la Proclamación de la consigna de ¡Socialismo o Muerte! Les pregunto a los santiagueros: ¿podíamos dejar de conmemorar digna, aunque austeramente, estos tres aniversarios en el día de hoy? (EXCLAMACIONES DE: «¡No!»). ¿Se quedarían los santiagueros, los mayores y los jóvenes, sin este merecidísimo reconocimiento? (EXCLAMACIONES DE: «¡No!»). ¿Podía haber momento más apropiado que este para expresar nuestra más profunda convicción y nuestro más indoblegable espíritu revolucionario? (EXCLAMACIONES DE: «¡No!»).

¡Qué bello poema el que aquí se recitó hoy!^[28] Por un segundo pensé si alguien lo escribió para este momento. Le pregunto a la compañera por el autor de los versos, y me dijo: «Navarro Luna,^[29] en 1960». (APLAUSOS). Qué premo-

militares de otros países que hayan contribuido a la defensa, desarrollo y consolidación de la Patria socialista.

²⁷ Consigna pronunciada por primera vez en su discurso por el 30 aniversario del triunfo de la Revolución Cubana (Santiago de Cuba, 1.º de enero de 1989).

²⁸ Se refiere a «Santiago de Cuba» (1957), de Manuel Navarro Luna.

²⁹ Manuel Navarro Luna (Cuba, 1894-1966). Militante comunista. Poeta, representante del Vanguardismo. Luchador contra la dictadura de Fulgencio Batista. Tras el triunfo de la Revolución colaboró con publicaciones nacionales.

nición, qué perspicacia, verter en tan bellas palabras, esos conceptos tan adecuados, tan apropiados para momentos como este, 33 años después.

Santiagueros, hemos luchado duro. Hace mucho tiempo, hace mucho más de 100 años venían luchando nuestros antepasados, en larga y cruenta contienda; hubo reveses fuertes como aquel de la Guerra del 68, que no terminó, sin embargo, de una manera ingloriosa. Después de diez años de lucha durísima, que agotó prácticamente las fuerzas de los patriotas, surgió algo que tanto nos honra y enorgullece: la Protesta de Baraguá^[30] y la expresión de la voluntad de continuar la lucha.

Duro, muy duro, fue para nuestro país el hecho de que, cuando teníamos ya derrotadas las tropas españolas, la intervención imperialista^[31] nos despojara de la victoria y nos convirtiera de nuevo en una colonia; duras, muy duras fueron las consecuencias y las frustraciones de la lucha de nuestros trabajadores, de nuestros estudiantes y de los revolucionarios cubanos en los años 30, que culminaron en el regreso al neocolonialismo y a las peores formas de politiquería; pero un día alcanzamos la victoria, este día que estamos conmemorando aquí, en el parque Céspedes, de la ciudad de Santiago de Cuba. Con cuánta razón y con cuánta justicia lleva este parque el nombre de aquel

³⁰ Liderada por Antonio Maceo el 15 de marzo de 1878. Expresó la negativa de altos jefes y oficiales del Ejército Libertador de aceptar el Pacto del Zanjón sin la independencia y la abolición de la esclavitud.

³¹ Intervención de EE. UU. en la Guerra Hispano-Cubana (1898). Con el pretexto de proteger a los ciudadanos estadounidenses en Cuba, tras la voladura del acorazado Maine, fuerzas militares norteamericanas intervinieron en el conflicto bélico.

Padre de la Patria,^[32] que inició sus luchas el 10 de octubre de 1868. Vean cómo en la historia los hechos se combinan y se coordinan, incluso los símbolos. Sí, larga ha sido la lucha, pero esa lucha no ha cesado.

Hablamos de 35 años de Revolución. ¿Qué han significado estos 35 años? Treinta y cinco años de lucha y de trabajo fervoroso por el pueblo; 35 años construyendo aulas, graduando maestros y profesores hasta llegar a ser el país con más alto número de maestros y profesores per cápita del mundo; 35 años construyendo escuelas generales y escuelas especiales para niños con dificultades; 35 años construyendo escuelas de arte, de música, de danza, de pintura y de deportes; 35 años construyendo policlínicos, hospitales generales y especializados; 35 años formando médicos, a tal extremo que, de 3 000 que nos quedaron, hoy tenemos más de 50 000 y somos también el país con más alto per cápita de médicos en el mundo.

Treinta y cinco años trabajando por la Educación, la Cultura y la Salud, una Educación que multiplicó por decenas de veces el número de universidades y por cientos de veces el número de escuelas técnicas y de oficios que había en el país, graduando cientos de miles de profesionales universitarios, alcanzando índices en educación como muy pocos pueblos tienen en el mundo, alcanzando índices de salud como pocos tienen igualmente en el mundo. Baste decir que el año 1993, que acaba de pasar, en pleno Período

³² Carlos Manuel de Céspedes del Castillo (Cuba, 1819-1874). Abogado y hacendado que liberó a sus esclavos y dio inicio a las guerras de independencia en Cuba, el 10 de octubre de 1868. Mayor general del Ejército Libertador y primer presidente de la República en Armas (1869-1873). Cayó en combate en San Lorenzo.

Especial^[33] y en su etapa más dura, hemos logrado reducir por debajo de diez la mortalidad infantil. (APLAUSOS).

Qué pensarán en el mundo, qué dirán en el mundo sobre un país que, rigurosamente bloqueado y en Período Especial, haya podido reducir de 10 la mortalidad infantil, que hace tres días estaba a un nivel de 9.4 por cada 1 000 nacidos vivos, y en la ciudad de Santiago de Cuba a nivel de 8 por cada 1 000 nacidos vivos (APLAUSOS). Y en el municipio de Santiago de Cuba, en todo el año, no murió una sola mujer de parto. (APLAUSOS).

Treinta y cinco años construyendo presas, canales, carreteras, caminos, instalaciones agrícolas de todo tipo, lecherías, granjas de aves ponedoras, granjas de aves para carne, granjas de ceba para cerdos; 35 años creando granjas agrícolas, cooperativas de producción agropecuaria, de crédito y servicios.

Treinta y cinco años mecanizando el país, para que toda aquella caña que cortaban cientos de miles de hambrientos obreros se cortara con máquinas; 35 años mecanizando la agricultura, para que el trabajo se pudiera hacer en forma mucho más humana; 35 años mecanizando las construcciones, mecanizando los puertos, construyendo terminales de azúcar a granel y muelles con grúas modernas, para utilizar los más modernos sistemas de carga y descarga en los puertos; 35 años mecanizando los cultivos como el arroz, cuya cosecha se hacía toda a mano.

Treinta y cinco años construyendo fábricas e industrias de todo tipo; 35 años instalando plantas eléctricas y electrificando el país, hasta alcanzar un 95 % del total de la población; 35 años creando centros de investigación científica;

³³ Crisis económica provocada por la desaparición del bloque socialista como causa fundamental y el recrudecimiento del bloqueo económico, comercial y financiero de EE. UU.

35 años desarrollando la cultura y el talento en todos los campos; 35 años creando oportunidades para los hijos de los trabajadores.

Treinta y cinco años construyendo edificios multifamiliares y viviendas, construyendo acueductos y alcantarillados en la medida de nuestras posibilidades.

Treinta y cinco años desarrollando el transporte; 35 años desarrollando la base material de la economía de nuestro país.

Trabajábamos no para privilegiados ni para ricos; los que se graduaban en nuestras universidades eran los hijos de los campesinos, de los obreros y de los trabajadores en general. ¿Quiénes se hacían maestros y profesores, ingenieros o médicos? ¿Quiénes iban a vivir a una de esas viviendas que construía la Revolución? ¿Quiénes recibían responsabilidades y recibían cargos?

Pero la Revolución no solo trabajó en el orden material, mucho trabajó la Revolución en el orden espiritual; liquidó, en primer término, la odiosa discriminación racial; luchó incansablemente por liquidar la discriminación de la mujer; luchó incesantemente por crear igualdad de oportunidades y de derechos para todos; luchó por garantizar a cada anciano una jubilación o una pensión, aun aquellos que no habían sido trabajadores recibieron siempre el apoyo del Estado. La explotación del hombre por el hombre y la politiquería en todas sus expresiones se acabó verdaderamente en nuestro país. (APLAUSOS).

La Revolución luchó por la dignificación del hombre y por la dignificación de la Patria. La Revolución luchó por la justicia, no solo en su política interna, sino en su política internacional. Noble y generosa llevó la ayuda de maestros y médicos a muchos rincones del mundo, y noble y generosa fue capaz de llevar también su sangre en apoyo de las causas justas de otros pueblos en el mundo.

Creo, y estoy absolutamente convencido de ello, que no ha habido proceso político revolucionario más noble y generoso que nuestro proceso político revolucionario. Supimos no solo ser patriotas, supimos ser internacionalistas, supimos unir nuestras fuerzas a las fuerzas más progresistas en todo el mundo. Hemos defendido con una extraordinaria dignidad nuestros derechos soberanos, nuestra independencia; hemos estado 35 años dispuestos a dar nuestra sangre y nuestras vidas sin vacilación alguna en defensa de nuestras ideas, en defensa de nuestra causa, en defensa de nuestra Patria (APLAUSOS).

¿Quién hizo más en menos tiempo? ¿Quién hizo más de forma tan consecuente y firme que lo que hicimos nosotros? ¿Qué proceso político revolucionario fue más leal a los principios de lo que lo hemos sido nosotros?

Hemos sido, sin embargo, testigos de acontecimientos trágicos: la forma verdaderamente bochornosa en que se desplomó el Campo Socialista,^[34] la forma verdaderamente dramática en que se desintegró la URSS,^[35] aquellos procesos que fueron fruto de colosales sacrificios de los pueblos, de colosales trabajos, de colosales actos de heroísmo. Al parecer, envidiosa la historia de las glorias de nuestro pueblo, quiso someterlo todavía a pruebas más duras. Sufrimos un golpe inesperado, injusto y demolidor contra la obra de nuestro pueblo durante tantos años.

¿Qué hacemos hoy sino defender con ardor esos 35 años de Revolución? ¿Qué hacemos hoy sino defender los frutos de más de 100 años de lucha? ¿Qué hacemos hoy sino

³⁴ Proceso de transformaciones políticas, sociales y económicas que puso fin al conjunto de países e instituciones del sistema socialista en Europa (1991).

³⁵ Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS), 1922-1991.

defender no solo los derechos de las generaciones que nos precedieron y de las actuales generaciones, sino también los de las generaciones venideras? Porque cuando decimos defender la Patria, la Revolución y las conquistas del socialismo, estamos hablando no solo de nosotros, sino de las futuras generaciones que harán el recuento de nuestras luchas y de nuestra capacidad de vencer los enormes obstáculos de hoy. ¿Qué hacemos sino tratar de ser consecuentes con nuestra historia?

Hemos atravesado, en 1993, sin duda, el año más difícil de la Revolución, pero lo hemos atravesado con dignidad y con valentía (APLAUSOS).

Ya Navarro Luna hablaba de los flojos y de que los flojos se aparten.^[36] Fácil es —como hemos dicho otras veces— ser revolucionarios en tiempos fáciles, lo que no resulta fácil es ser revolucionarios en tiempos difíciles. (APLAUSOS). Los que aquí nos reunimos somos revolucionarios de tiempos difíciles (APLAUSOS). Estos son los abanderados del 68 y del 95 (APLAUSOS); son los abanderados del Moncada y del *Granma*. (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡Y de todos los tiempos!»); son los abanderados de aquellos que fueron capaces de hacer de nuestra Patria lo que la Patria es hoy; son los abanderados de los que tuvieron confianza en su tierra y en su pueblo; son los abanderados de los que tuvieron confianza en el hombre, en el valor de los hombres y en el heroísmo de los hombres. Una vez más, cuando digo hombre, me refiero al género humano, y están, por supuesto, incluidas, y muy merecidamente incluidas, las mujeres (APLAUSOS).

Tiempos difíciles ha atravesado a lo largo de la historia nuestro país, pero nunca contó con un contingente tan numeroso de hombres y mujeres con una cultura revolucionaria

³⁶ Se refiere al poema «¡Venceremos!» (1961), de Manuel Navarro.

tan elevada, y de hombres y mujeres con una cultura revolucionaria tan profunda y tan sólida. (APLAUSOS). Por ello los débiles no podrán nunca desalentarnos, por ello los débiles no podrán nunca desmoralizarnos. Saldremos adelante como hemos salido de otros momentos difíciles, y saldremos adelante de este, que es el momento más difícil de nuestra historia. (APLAUSOS). Lejos de perder el ánimo, sintámonos orgullosos de ser testigos y ser partícipes de estas páginas en la historia de nuestra Patria.

¿Contra qué luchamos? Luchamos contra el Imperio más poderoso de la Tierra, cuando el Campo Socialista y la URSS se derrumbaron y el bloqueo imperialista,^[37] con sentido de repugnante oportunismo, se ha hecho más riguroso y más brutal contra nosotros. Es que nos quieren rendir a toda costa, es que no pueden soportar que haya en el mundo un país con el honor, la dignidad y el valor de nuestro pueblo. (APLAUSOS). Es que no pueden soportar que un país como el nuestro resista frente a los mandatos de la potencia hegemónica, ante la cual tantos y tantos hoy inclinan la frente. Es que no pueden resistir que seamos abanderados de las ideas más justas, de las ideas más nobles, de las ideas más humanas. Sí, porque debemos decirlo de manera categórica: No ha habido revolución más noble ni más humanitaria que la Revolución Cubana (APLAUSOS), cuyo comportamiento, desde el momento en que respetamos los primeros prisioneros del Moncada hasta hoy, 35 años después del triunfo, no tiene una sola mancha (APLAUSOS); ha sido intachable nuestra conducta en todos los aspectos, y

³⁷ Bloqueo económico, comercial y financiero. Impuesto unilateralmente por EE. UU. desde 1962. Acto genocida de aislamiento y asfixia económica para lograr la rendición por la fuerza o el hambre. Principal obstáculo al desarrollo económico y social de Cuba.

no podrán encontrar otro proceso político más limpio que el nuestro.

Es verdaderamente increíble que quienes fueron aliados de los que en este hemisferio desaparecieron decenas y decenas de miles de gente, de los que solo en Centroamérica fueron aliados y sostén de quienes asesinaron a cientos de miles de personas, la mayor parte de ellas desaparecidas, los que fueron aliados de los racistas sudafricanos, los que destruyeron con su guerra sucia^[38] la revolución en Nicaragua,^[39] los que invadieron países pequeños para imponer sus intereses y sus leyes, los que saquean al mundo, traten de mancillar la limpia y honorable historia de la más pura de las revoluciones, lo cual podemos proclamar a voz en cuello: la Revolución Cubana (APLAUSOS). Nosotros sabemos que defendemos esos valores y todos los demás mencionados en la noche de hoy, puesto que sabemos que hacemos la cosa más noble y más justa del mundo; por eso tenemos fuerza y por eso tenemos energía para resistir y para luchar.

Salimos del año más difícil, y si hacemos todo lo que debemos hacer, si sabemos cumplir nuestro deber con máxima eficiencia, debemos ir revirtiendo la situación poco a poco. Sería un demagogo y un farsante quien le dijera a su pueblo que las dificultades son pequeñas y que los enormes obstáculos que tenemos delante serán vencidos con facilidad. Decimos que sí, que serán vencidos, pero a costa

³⁸ Conjunto de acciones no convencionales en las que se hace uso de represión militar, política, económica y mediática, encaminadas a derrotar los gobiernos contrarios a la política hegemónica de EE. UU.

³⁹ Conducida por el Frente Sandinista de Liberación Nacional. En 1979, derrocó la dictadura de Anastasio Somoza, e inició la transformación socioeconómica del país.

de mucho esfuerzo, de mucho trabajo y de mucha lucha en todos los terrenos.

Ahora mismo estamos enfrascados ya en una nueva zafra, la producción de azúcar no será mucho mayor que la del año pasado, pero debe, inexorablemente, ser mayor, y sería una de las pruebas de que empezamos a revertir la situación.

Estamos ya en pleno período de cosecha, no se puede perder una semana, no se puede perder un día, no se puede perder una hora, no se puede perder un minuto. No podemos permitir que la zafra se retrase, cualquier retraso en la zafra se asocia a otra serie de problemas y dificultades; no podemos permitir que se retrasen las siembras y las limpias de caña y de cultivos en general. No debemos permitir que dejemos de enfrentar una sola actividad que esté en nuestras manos enfrentar.

Difícilísimo ha sido tener que producir caña y hacer zafra, en un país donde todo se había mecanizado, con una gran escasez de combustible, con una casi total escasez de fertilizantes, de pesticidas, de piezas de repuesto, de gomas, etcétera, etcétera; pero lo estamos haciendo, estamos logrando hacerlo con la creatividad y la imaginación del pueblo, con los grandes esfuerzos para ahorrar.

Es nuestro deber no solo revertir la situación, sino desarrollarnos, a pesar de las difícilísimas condiciones del mundo de hoy, de las que no voy a hablar en este acto.

A pesar del trágico destino que espera a los pueblos del Tercer Mundo,^[40] del saqueo y la explotación cada vez mayor que se vislumbra, debemos ser lo suficientemente fuertes, lo

⁴⁰ Países de Asia, África y América Latina caracterizados por economías débiles, crisis socioeconómicas y políticas debido a la explotación colonial y neocolonial a que han sido sometidos a lo largo de la historia.

suficientemente tenaces y lo suficientemente capaces, no solo para vencer los obstáculos particulares que sobre nosotros cayeron al desplomarse el Campo Socialista y hacerse más riguroso el bloqueo yanqui, sino para ser capaces también de vencer los obstáculos objetivos del mundo de hoy.

Tengo confianza, compañeras y compañeros, de que seremos capaces; y ustedes también tienen confianza, compañeras y compañeros de Santiago, y revolucionarios de toda Cuba, ¡de que seremos capaces! (APLAUSOS).

Esta es la hora, compañeras y compañeros, en que deberemos convertirnos en un pueblo de gigantes y que cada uno de nosotros sea un gigante, que todos unidos hagamos muchos gigantes: ¡gigantes como José Martí, gigantes como Antonio^[41] y José Maceo,^[42] gigantes como Carlos Manuel de Céspedes, gigantes como Máximo Gómez,^[43] gigantes como

⁴¹ José Antonio de la Caridad Maceo Grajales, *Titán de Bronce* (Cuba, 1845-1896). Participó en la Guerra de los Diez Años. Protagonizó la Protesta de Baraguá. Mayor General. Lugarteniente General del Ejército Libertador en la Guerra de 1895. Dirigió la Invasión de Oriente a Occidente. Cayó en el combate de San Pedro. Símbolo de la intransigencia del pueblo cubano en las guerras de independencia contra el colonialismo español.

⁴² José Marcelino Maceo Grajales, el *León de Oriente* (Cuba, 1849-1896). Mayor General del Ejército Libertador. Participó en las tres guerras de independencia contra el colonialismo español. Cayó en combate.

⁴³ Máximo Gómez Báez, *El Generalísimo* (República Dominicana, 1836-Cuba, 1905). Mayor general del Ejército Libertador durante la Guerra de los Diez Años y General en jefe en la Guerra del 95. Dirigió la primera carga al machete, la invasión de Oriente a Occidente y la campaña de La Reforma. Exponente del internacionalismo durante las luchas del pueblo cubano por su independencia contra el colonialismo español.

Ignacio Agramonte,^[44] gigantes como Mella,^[45] gigantes como Abel Santamaría^[46] y Frank País,^[47] gigantes como Camilo y el Che! (APLAUSOS PROLONGADOS).

¡Seamos capaces, como aquel 1.º de enero de 1959, de enfrentarnos a todas las dificultades que veíamos delante! La dificultad mayor estuvo, sin duda, en que había un mundo dominado por un Imperio, y si no todo el mundo, había un continente totalmente dominado por un Imperio; ese Imperio le salió al paso a la Revolución, ¡pero no ha sido capaz de destruirla, no ha sido capaz de poner a nuestro pueblo de rodillas, no ha sido capaz y no será capaz de vencernos! (APLAUSOS).

⁴⁴ Ignacio Eduardo Agramonte Loynaz, *El Mayor* (Cuba, 1841-1873). Abogado. Mayor General del Ejército Libertador. Participó en la redacción de la Constitución de Guáimaro. Organizó la caballería camagüeyana durante la Guerra de los Diez Años. Cayó en el combate de Jimaguayú.

⁴⁵ Julio Antonio Mella (Cuba, 1903-México, 1929). Inscrito como Nicanor McPartland. Fundador del Partido Comunista de Cuba, de la Federación Estudiantil Universitaria, de la Universidad Popular José Martí y la Liga Antimperialista de Cuba. Asesinado en México por orden del dictador Gerardo Machado.

⁴⁶ Abel Benigno Santamaría Cuadrado (Cuba, 1927-1953). Militante del Partido Ortodoxo. Participó en la edición, impresión y distribución de los periódicos clandestinos *Son los mismos* y *El Acusador*. Segundo jefe de las acciones del 26 de julio de 1953, con la misión de ocupar el hospital Saturnino Lora. Torturado y asesinado después de la acción.

⁴⁷ Frank Isaac País García (Cuba, 1934-1957). Jefe de Acción y Sabotaje del M-26-7. Organizó el Alzamiento del 30 de noviembre de 1956. Dirigió el aseguramiento de fuerzas y medios a la guerrilla. Asesinado por las fuerzas represivas de la dictadura de Fulgencio Batista.

Si algo podemos mostrar hoy como la más grande proeza que ha escrito el pueblo cubano, y muy pocos pueblos en el mundo a lo largo de la historia, es haber sabido enfrentarnos a ese Imperio, es haber sido capaces de resistir 35 años a ese Imperio, que debe conocer que defendemos valores muy sagrados y esperanzas muy grandes, a las cuales no renunciaremos jamás y con las cuales los revolucionarios estamos dispuestos a marchar hasta la tumba, como muy bien dijo Maceo aquella vez: si es que no perecen en el empeño, los que intenten apoderarse de Cuba.^[48] (APLAUSOS).

¡Viva la Ciudad Héroe de Santiago de Cuba! (EXCLAMACIONES DE: «¡Viva!»).

¡Viva mil veces la más pura de todas las revoluciones! (EXCLAMACIONES DE: «¡Viva!»).

¡Socialismo o Muerte!

¡Patria o Muerte!^[49]

¡Venceremos!^[50]

(OVACIÓN).

⁴⁸ Antonio Maceo, carta a José Dolores Poyo, Cayo Hueso, 13 de junio de 1884: «Pero quien intente apropiarse de Cuba recogerá el polvo de su suelo anegado en sangre, si no perece en la lucha».

⁴⁹ Consigna pronunciada por primera vez el 5 de marzo de 1960 en su discurso durante las honras fúnebres de las víctimas del sabotaje al vapor *La Coubre*.

⁵⁰ El 7 de junio de 1960, ante los delegados del I Congreso de la Federación Nacional de Trabajadores de Barberías y Peluquerías, incluye ¡Venceremos! en la consigna ¡Patria o Muerte!

◀ *Discurso de clausura del IV Encuentro
Latinoamericano y del Caribe
Palacio de Convenciones, La Habana,
enero 28, 1994*

Compañeras y compañeros
de América Latina y del Caribe
participantes en este IV Encuentro:

Ustedes querían que yo hablara el primer día, cuando todavía estaba por discutir un rosario de temas y de cuestiones, algunas de ellas bastante complicadas.

Ahora no han dejado ni respirar porque, realmente, lo que quería Arbesú⁵¹ es que ustedes respiraran, transpiraran, se relajaran unos minutos después de estas discusiones, y entonces me relajara yo también un poco y viniera a decir unas palabras acá (RISAS); pero, bueno, ustedes han tomado el acuerdo unánime de que comencemos ahora mismo la parte final de la sesión de clausura.

⁵¹ José Antonio Arbesú Fraga (Cuba, 1940-2020). Jefe del Área América del Departamento de Relaciones Internacionales del Comité Central del Partido Comunista de Cuba (1992-2010). Jefe de la Sección de Intereses de Cuba en EE. UU. (1989-1992).

Han discutido durante interminables horas temas realmente de gran importancia y de gran complejidad, y me admiro de que al final hayan podido sacar esos documentos, tanto los que aprobaron en la sesión anterior como los que aprobaron en esta sesión.

Estaba recordando los días aquellos cuando tuvimos grandes reuniones sobre la deuda externa^[52] —esto fue en el año 1985—,^[53] en que advertíamos muchas de las cosas que iban a pasar y que hoy están pasando, porque entiendo que nuestro continente perdió la mejor hora de una gran batalla, en que nos habríamos podido ahorrar muchas de las calamidades de ahora.

Recuerdo que en una de aquellas reuniones participaron más de 1 000 personalidades de distintos sectores en el continente; pero habíamos adoptado el acuerdo de no hacer resoluciones o declaraciones finales, porque nos parecía realmente imposible con tan diferentes criterios, poder lograr un consenso para resoluciones y declaraciones.

Aquí hay que tener en cuenta también las diversas corrientes, la variedad de opiniones que existen sobre numerosos temas, aunque estemos de acuerdo sobre los temas fundamentales, y quería ver cómo se obraba el milagro de que una reunión tan concurrida pudiese sacar estos documentos.

En realidad, no tendría mucho que añadir a las cosas que ustedes han discutido en estos días. Por otro lado, yo no puedo hablar —y ustedes lo comprenden perfectamente bien— con la misma libertad con que cada uno de ustedes

⁵² Conjunto de obligaciones financieras que tiene un país con entidades extranjeras, privadas o públicas y que limita la capacidad de desarrollo.

⁵³ Se refiere a los encuentros sobre la deuda externa de América Latina y el Caribe (La Habana, junio-septiembre de 1985).

puede expresarse. Es como decir: no es lo mismo ser guerrillero que estar en el Gobierno.

Ya quisiéramos nosotros estar viviendo aquellos tiempos de la guerrilla, que recuerdo con envidia; pero los problemas que tiene una revolución en el poder, cuando sobre ella lleva la responsabilidad de la vida y la suerte de 11 millones de personas, son muy grandes, y nos obligan, necesariamente, no a decir de una manera cruda todo lo que pensamos, porque podríamos dar lugar a que rompieran relaciones diplomáticas con muchos países o con algunos países, y realmente hemos estado librando una gran batalla para ir rompiendo el bloqueo, para ir uniendo voluntades en Naciones Unidas^[54] contra la política agresiva de Estados Unidos y contra sus maniobras con relación a Cuba. No tenemos por eso la misma libertad de expresarnos, lo digo para que nadie le vaya a echar de menos a alguna alusión especial que puedan esperar de mí y que yo aquí me autoincinere en el acto de clausura del evento (RISAS Y APLAUSOS).

Alguien decía que no se debía decir que el neoliberalismo^[55] era un suicidio, sino que era un genocidio. Yo tampoco quiero contribuir al genocidio que el imperialismo quiere hacer con nosotros, y espero que ustedes comprendan, pero debo decirles que me siento el mismo revolucionario que fui desde que tuve conciencia revolucionaria (APLAUSOS). Debo decirles que no he cambiado nada; quizás hoy tenemos mucha más experiencia de la que teníamos antes, pero nuestro pensamiento es el mismo, no hemos retrocedido

⁵⁴ Organización de Naciones Unidas (ONU), 1945. Su objetivo es mantener la paz y la seguridad internacional, centralizar y armonizar los esfuerzos de las naciones en función de los intereses comunes y fomentar las relaciones entre estas. Tiene su sede en Nueva York.

⁵⁵ Teoría político-económica que promueve la libre competencia y minimiza la intervención del Estado.

un solo paso en la ideología y todo lo que estamos haciendo hoy es para salvar la Patria, la Revolución y el socialismo (APLAUSOS). Nosotros lo decimos de otra forma, decimos: las conquistas del socialismo. Lo expresamos de este modo en el sentido de que no queremos dar la impresión de que ahora podamos estar construyendo el socialismo. Ahora hay que defenderlo y hay que defender sus conquistas —que es preservar, precisamente, el socialismo—, aunque en el Período Especial que estamos viviendo no se podría hablar, repito, de que la tarea fundamental sea la construcción del socialismo, sino la supervivencia de la Revolución.

Estoy, realmente, admirado también de la unanimidad de criterios que ha reinado en este encuentro, del cual he tratado de recoger la mayor cantidad de información posible en cuanto a cuestiones fundamentales, en las cuales no hay ningún tipo de discrepancia.

Aquí se ha puesto énfasis en lo que significa el neoliberalismo, la Declaración Final lo recoge, y han sido prácticamente unánimes los criterios en relación con este tema en las discusiones de las comisiones; de lo que pudiera decirse aquí y de lo que se ha expresado, no podríamos decir qué somos, pero sí podríamos afirmar categóricamente qué no somos, y no somos, por supuesto, nada en absoluto neoliberales.

Ustedes han expresado aquí lo que ha significado esta nueva proyección del imperialismo en nuestro hemisferio —en América Latina y en el Caribe, fundamentalmente—; lo ven todos los días, a todas horas, en el desempleo creciente, en la pobreza creciente, en la falta de recursos para la Educación, en la falta de recursos para la Salud Pública, en la falta de recursos para la atención a los problemas sociales, en la falta de recursos para la solución de problemas gravísimos en este hemisferio como la vivienda, el crecimiento de la marginalidad y, con ella, de los barrios marginales en todas las ciudades de nuestros países.

Están viendo la privatización, y que industrias que costaron muchos años, decenios, en ser industrias nacionales —muchas de ellas industrias estratégicas, industrias y servicios estratégicos que constituyeron un orgullo de nuestros países—, se han ido privatizando a precios miserables, es la verdad. Grandes e importantes empresas que han sido vendidas al capital extranjero, o en parte también a los grandes capitales nacionales, y que en ocasiones se han pagado con papeles de la deuda externa, después de subvalorarlas y pagarlas tal vez por la mitad del valor o a un tercio de su valor, y, repito, con papeles de aquella deuda que llamábamos incobrable e impagable, que nos la están cobrando hoy de dos formas: se están apoderando de las ramas fundamentales de la economía de nuestros países más que nunca, y están cobrando la deuda más que nunca.

Si usted habla con maestros, habla con médicos, habla con representantes de los sectores culturales, o los sindicatos, o los campesinos, o los estudiantes, se encuentra siempre el mismo problema de que no hay recursos; sin embargo, es enorme el porcentaje del presupuesto nacional que cada uno de los países de América Latina está dedicando al pago de la deuda externa y que en algunos casos asciende a más del 50 % del presupuesto; sin embargo, no hay presupuesto para los servicios esenciales a la población, para la solución de ningún problema, y esto les está enseñando a nuestros pueblos —porque esto no lo aprendieron ustedes en ningún libro, no lo aprendieron en ninguna escuela, lo aprendieron en la cátedra de la vida, en la cátedra de la realidad— lo que es realmente el neoliberalismo combinado con las nuevas tendencias en el mundo, con el hegemonismo unipolar por parte de Estados Unidos y con la creación de grandes bloques de poder económico y político.

Lo están viendo todos los días en la calle, por lo que podríamos decir que, si bien nosotros estamos atravesando

una situación sumamente difícil por causas que se han explicado y a las que tal vez más adelante vuelva a referirme, creo que no solo Cuba está viviendo un Período Especial, América Latina está viviendo un Período Especial; el Tercer Mundo lo está viviendo.

Alguien hablaba de denominaciones, cómo llamarlo, si llamarlo Sur. A mí no me gusta mucho la denominación de Sur, porque en el sur hay algunos que están desarrollados, que fueron colonias privilegiadas de Occidente. Tengo entendido que algunos países como Australia están desarrollados, Nueva Zelanda está desarrollada; allí se produjeron grandes emigraciones de las potencias colonizadoras y tuvieron todas las condiciones favorables en su época para el desarrollo, y tengo entendido que esos países están en el sur.

Tampoco estaría de acuerdo con la palabra dependientes, porque hay países que luchan por desarrollarse y no son dependientes. No podríamos decir, por ejemplo, que China pertenece a lo que se llamaría Norte, aunque esté ubicado geográficamente en el norte. China es un país que está en desarrollo; se puede llamar, en realidad, país en pleno desarrollo y no es dependiente.

Yo, a falta de otra denominación, siempre he usado la de países del Tercer Mundo para referirme a todos aquellos países subdesarrollados, aquellos países que están por desarrollarse.

Pero son denominaciones que usaban el término Primer Mundo,^[56] Segundo Mundo,^[57] Tercer Mundo; lo que está ocurriendo es que si el Segundo Mundo eran los países socialistas —y no sé quién fue el inventor de la terminología, quizás aquí haya un experto en estas cuestiones—, lo que podría

⁵⁶ Países con altos indicadores de desempeño económico y social.

⁵⁷ Países del Campo Socialista.

decirse entonces es que muchos países del Segundo Mundo están pasando al Tercer Mundo en este momento; pero con ese nombre nos bautizaron, y yo, al menos, cuando quiero expresar esa idea lo sigo utilizando, y digo que los países del Tercer Mundo están en Período Especial, digo que el mundo en su conjunto está en Período Especial, excepto las minorías superprivilegiadas que ostentan el poder, aun en los países capitalistas desarrollados, porque en Estados Unidos, país desarrollado, hay poblaciones de origen hispánico que están sufriendo condiciones duras. Está la población negra de Estados Unidos que pudiera llamarse el Tercer Mundo dentro de Estados Unidos; no se puede hablar mucho de poblaciones indígenas en Estados Unidos porque las exterminaron, quedan algunas reservaciones con una población que significa un porcentaje pequeño de la población total de Estados Unidos.

Por eso digo que el mundo ahora está en Período Especial, a pesar de que las circunstancias nuestras, como país revolucionario, como país socialista, en las condiciones de la desaparición del Campo Socialista, sean sumamente difíciles, más difíciles tal vez que las de la inmensa mayoría de los países de América Latina y del Caribe.

Del mismo modo pensaba cuando el compañero habló de las poblaciones indígenas, y me hacía una pregunta: ¿Cuáles son las poblaciones indígenas? Porque hay que hablar de las poblaciones indígenas de América Latina, pero, ¿qué son las poblaciones de África? ¿Los indígenas de África están acaso mejor que los indígenas de América Latina? Están quizás peor. Hay muchos indígenas en este mundo, además de los de la India, que de allí vino la palabra indígena porque Colón^[58] se equivocó, para su suerte,

⁵⁸ Cristóbal Colón (Italia, 1451-España, 1506). Navegante que llegó al llamado Nuevo Mundo en 1492, hecho que dio paso a la conquista y colonización de América.

y se encontró un continente [América] en el medio cuando creía que iba para las Indias^[59] o para China.

También hubiéramos podido llamarnos chinos (RISAS) en vez de indios, porque no se sabe bien todavía, a ciencia cierta, para dónde era que se dirigía o quería dirigirse Colón, solo sé que se encontró un continente en el medio que le impidió el paso; a lo mejor hubiera seguido, si no halla el continente. Y los cálculos, indiscutiblemente, no estaban absolutamente bien hechos, a partir de la tesis de que la Tierra era redonda. Si llega allá no dura ni cinco minutos (RISAS). Porque la conquista, en gran parte, se hizo no solo con arcabuces y ballestas, se hizo también con caballos, y aquí nuestras poblaciones no sabían distinguir si el caballo y el hombre eran la misma cosa o no; se enteraron después y hasta se enteraron de que morían, y empezaron las luchas y la resistencia. En China se habría encontrado con cientos de miles de soldados de caballería o en la India con miles de elefantes.

De esa resistencia de la población indígena se habla poco. En este V Centenario se habló muy poco de la resistencia que, por ejemplo, ofrecieron en México los indios, de la que ofrecieron en muchas partes de Centroamérica y Suramérica. Los indios araucanos,^[60] por ejemplo, no se mencionan, e hicieron una resistencia de siglos; nada más se habla de las grandes proezas y de las grandes conquistas del hombre blanco.

Yo meditaba, mientras se hablaba del problema indígena, en que hay que hablar del problema indígena universal, porque los países pobres y subdesarrollados de Asia son

⁵⁹ Se refiere a las llamadas Indias Orientales que abarcaban todo el subcontinente indio y la península de Indochina.

⁶⁰ Pobladores del área meridional de Chile y del occidente de Argentina.

indígenas; los indios de la India son indígenas, los hicieron padecer del coloniaje un montón de tiempo en una época en que tenían un desarrollo casi comparable con el de Europa, y ahora es un país de 850 millones de habitantes, con unos cuantos cientos de dólares de ingreso bruto interno per cápita.^[61] Esa es la India, ese enorme país. Hay que hablar de los indios de África y, por supuesto, hay que hablar de los indios de América; pero, en definitiva, pertenecemos a la misma categoría de indios. Creo que a los blancos y mestizos los están convirtiendo también en indios.

Yo diría que a los latinoamericanos nos están conquistando otra vez, nos están descubriendo otra vez, y nos prometen un porvenir tan terrible como aquel que les prometieron a las poblaciones indígenas, y si antes las exterminaban con enfermedades, con la explotación y la represión más feroz, pudiéramos decir que a los nuevos indios nos quieren matar de hambre y, si no luchamos y no nos defendemos, terminarán matándonos de hambre.

Vean ustedes cómo la situación es más difícil que en ningún otro momento anterior de la historia latinoamericana. América Latina, cuando triunfa la Revolución, no debía ni un centavo prácticamente, unos pocos dólares; hoy debe casi 500 000 millones de dólares. Vean qué diferencia en el tiempo transcurrido desde que triunfó la Revolución Cubana. En aquella época, los productos básicos que exportaban nuestros países tenían un cierto valor en el mercado mundial; pero, con el orden impuesto por el imperialismo, esos productos cada año tenían un menor poder adquisitivo; muchos de estos productos fueron sustituidos, gracias a la tecnología avanzada de los países capitalistas

⁶¹ Se refiere al producto interno bruto per cápita. Relación entre el total de la actividad productiva y el total de individuos que se benefician de esta.

desarrollados, por productos sintéticos, fibras, caucho y otras muchas cosas, para citar algunos ejemplos.

El azúcar de caña la han ido sustituyendo. En Estados Unidos, por ejemplo, que era importador de grandes cantidades de azúcar, la han ido sustituyendo por la isoglucosa que sale del maíz, que tiene un poder edulcorante mucho mayor que el azúcar, sea esta de remolacha o de caña. Antes habían utilizado la remolacha, que sí se cultiva en los países desarrollados, y después añadieron este edulcorante, que lo producen a base de maíz, del cual ellos tienen enormes excedentes, y así han ido desplazando el azúcar de esos mercados, muchas veces usan tales productos hasta en los propios países de América Latina; al tener menos poder calórico, más poder edulcorante, es lo ideal en las sociedades o para las élites que quieren mantener la línea muy estilizada.

Les pongo este ejemplo del azúcar, y así ha ocurrido con muchos productos y ocurrirá con más productos. Van siendo desplazados de los mercados los productos básicos, de los cuales dependía la economía, la vida y el desarrollo de muchos países del Tercer Mundo.

Aquellos acuerdos básicos que existían para proteger los precios, por ejemplo, del café, ya no existen. Muchos de ustedes proceden de países donde el café jugaba un papel muy importante. ¿Y qué precio tiene en estos momentos el café o el cacao? Antes existían acuerdos internacionales que los protegían; o el azúcar, había acuerdos internacionales que protegían esos precios. Así, muchos de esos productos básicos estaban protegidos, y el imperialismo no paró hasta que no liquidó prácticamente todos los acuerdos internacionales sobre productos básicos.

Luego, las exportaciones principales de las producciones agrícolas han ido perdiendo poder adquisitivo, independientemente de los subsidios agrícolas en el mundo desarrollado, que muchas veces servían para competir en

los mercados con esos productos, para que productos que costaban mucho más caro pudieran producirse y consumirse en sus mercados internos, en detrimento de nuestros intereses económicos.

En cuanto a las producciones industriales, hubo una época en que se protegían de una forma o de otra, porque no es justo poner a luchar a la hormiga y al elefante y a competir económicamente. Ellos tienen el monopolio de las tecnologías de avanzada y de las investigaciones científicas, la posibilidad de automatizar la producción, todos los recursos habidos y por haber.

Es lógico que resulta muy difícil para cualquier país del Tercer Mundo que quiera industrializarse, poder competir con muchos productos del mundo capitalista desarrollado. ¿Quién va a competir en la producción de automóviles o de refrigeradores, o de televisores, o de gran parte de productos industriales que hoy se producen con técnicas muy avanzadas? Les queda si acaso la esperanza, a los países del Tercer Mundo, de que las industrias contaminantes les sean transferidas, o las industrias que requieren mucho trabajo manual, mucha mano de obra barata para poder obtener ganancias, cuando no las obtienen allá a causa del costo de la mano de obra, o a causa de otros factores. Entonces, esas industrias sí las envían a los países del Tercer Mundo, en tanto no surjan nuevas tecnologías y no las puedan producir en sus propios países, utilizando sistemas automáticos y utilizando incluso los robots famosos.

Ahora quieren abrir todas las fronteras económicas, globalizar la economía. ¿Qué papel nos toca, a los países del Tercer Mundo, en esa globalización de la economía?^[62]

⁶² Creciente interdependencia de las economías nacionales, la ideología, la cultura y la política del imperialismo a nivel mundial, en detrimento de las regulaciones nacionales.

Abran las fronteras, supriman todos los derechos arancelarios. ¿Qué ganamos, qué nos queda, como no sea el papel de que nuestros países, nuestros territorios y nuestros recursos humanos sean utilizados al capricho de las transnacionales y del imperialismo? Lo comprarían todo, serían los dueños de las principales industrias, nos convertirían todavía en más colonias de lo que somos hoy; liquidarían nuestra independencia, no solo de una manera objetiva y real, sino de una manera formal, porque, desde que desapareció el Campo Socialista y se rompió el equilibrio mundial, todo lo que ha estado haciendo el Imperio es luchar contra la independencia formal que aún les queda a nuestros países, la poca independencia, porque es formal la que existe hoy.

En el terreno de la cultura, nos invaden despiadadamente; nos invaden a través de los medios masivos de divulgación, hacen que nosotros veamos no lo que nos interese ver, sino lo que ellos quieren que nosotros veamos, entre otras razones, para deslumbrarnos con sus riquezas y con sus sociedades de consumo a base de publicidad, a base de propaganda; controlan, a través de las transnacionales de la información, casi todas las noticias, y dan sus versiones interesadas sobre los acontecimientos del mundo; la televisión que se ve prácticamente es la de ellos, y no le hacen propaganda precisamente a Superbarrio,^[63] sino a Superman.^[64] (APLAUSOS).

Esa independencia formal que les queda a nuestros países está siendo liquidada progresivamente, utilizando como instrumento el Consejo de Seguridad de Naciones

⁶³ Superbarrio Gómez (México, 1985). Personaje creado por Marco Rascón Córdova. Símbolo popular de lucha por reivindicaciones sociales.

⁶⁴ Superman (EE. UU., 1938). Superhéroe. Primer personaje ficticio de los cómics, símbolo de la cultura popular estadounidense.

Unidas.^[65] Por eso nos pareció muy razonable la proposición de un participante en esta sesión de que la cuestión de las Naciones Unidas debiera estar incluida en ese documento.

La cuestión de la democratización allí no es ninguna democracia; ellos hablan de democracia y resulta que hay un grupo de países que tienen el poder de veto, cinco nada más,^[66] el mismo número que cuando eran 50 países y hoy son casi 200. Sigue creciendo el número de países miembros, y no como consecuencia del movimiento de liberación, sino más bien como consecuencia de la desintegración de determinados Estados, que también fue promovida por el imperialismo. En Naciones Unidas cinco países deciden.^[67] Incluso, si la Asamblea General se reuniera y acordara una modificación del Consejo de Seguridad, cualquiera de los países con derecho al veto puede vetarlo, Estados Unidos puede vetarlo y decir que no hay ninguna modificación. Y cuando hablan de modificaciones, hablan para ingresar a otros poderosos y ricos como ellos.

Hay que defender el criterio no solo de que se democratice las Naciones Unidas, sino que para que realmente se pueda hablar de democratización debe haber representantes de otras zonas del mundo; debe haber, por lo menos —como hemos planteado nosotros en algunas de las conferencias cumbres de jefes de Estado latinoamericanos y en las Naciones Unidas—, dos representantes de América

⁶⁵ Consejo de Seguridad (1945). Órgano de la ONU responsable de mediar para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacional.

⁶⁶ Facultad de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas (China, EE. UU., Federación de Rusia, Francia y el Reino Unido) de vetar una resolución.

⁶⁷ Órgano principal de deliberación, adopción de políticas y representación de Naciones Unidas.

Latina en el Consejo de Seguridad (APLAUSOS), debe haber dos representantes de África.

Un país como la India, con 850 millones de habitantes, independientemente de cuál sea su Producto Interno Bruto^[68] o el Producto Bruto per cápita, debe ingresar, a nuestro juicio, en el Consejo de Seguridad. Es decir que haya una ampliación que permita que, por lo menos, dos países de América Latina, dos de África y dos de Asia puedan pertenecer.

Los mismos reglamentos y principios del Consejo de Seguridad deben ser cambiados. Quizás sea un poco irreal hablar, en las condiciones actuales, de que el veto desaparezca, el veto debe desaparecer, pero quizás no ahora, quizás sea imposible, en la realidad de los hechos, lograrlo; pero por principio hay que estar contra el derecho del veto, por principio hay que estar por el consenso del colectivo de miembros de las Naciones Unidas o de los del Consejo de Seguridad. Y algún día tiene que desaparecer también, o debe desaparecer también, el derecho del veto en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

La independencia formal que nos queda nos la están arrebatando poco a poco, están haciendo trizas nuestra independencia. Hablar de independencia parecería una cosa anacrónica, cuando hace falta más que nunca hablar de independencia precisamente para que no nos conquisten totalmente y para que no nos subyuguen; sin embargo, esas palabras ya están fuera de moda en el vocabulario del nuevo orden internacional.

Todo eso significa el neoliberalismo, pero es un neoliberalismo aplicado a nivel mundial, a medida que se van

⁶⁸ Categoría económica que expresa el valor total de la producción de bienes y servicios de un país, generalmente en el período de un año.

resolviendo, de una forma o de otra, aunque es imposible que se resuelvan todos los conflictos de intereses entre los grandes bloques económicos que se han creado.

Van aplicando esta misma política a nivel mundial, ¿qué esperanza puede significar para nuestros pueblos esta política?

El neoliberalismo se lo han aplicado, y de qué manera, a los antiguos países socialistas de Europa, ¿y qué va quedando, como regla, de los antiguos países socialistas de Europa? Les digo que por lo que uno lee de las informaciones que aparecen en los cables internacionales y en la prensa, y por lo que se puede deducir, ha creado un verdadero desastre en esos países.

En esos propios países, ya se empieza a reconocer y se empieza a plantear que fue un gran disparate la aplicación acelerada y desorbitada de las fórmulas del Fondo Monetario Internacional^[69] y de las fórmulas neoliberales, que las aplicaron brutalmente a esos países cuyas economías habían sido diseñadas para otro sistema y se habían integrado bajo determinadas concepciones.

Se desintegraron y les hicieron creer a muchos dirigentes que la fórmula era el neoliberalismo, este mismo neoliberalismo que están aplicando en América Latina, solo que aquellos países no estaban acostumbrados a las calamidades de tipo material y de tipo social que hoy están padeciendo. Realmente duele, asombra, cómo han crecido los índices de mortalidad en esos países, donde al menos todo el mundo tenía una escuela y todo el mundo tenía un hospital, servicios más o menos eficientes, pero los tenían; todo el mundo tenía un empleo, realmente no conocían el

⁶⁹ Fondo Monetario Internacional (FMI), 1945. Organización financiera de la ONU al servicio de los intereses de las grandes potencias capitalistas.

desempleo; economías más o menos eficientes, y pudiéramos decir que en muchos casos deficientes, aunque no todo era deficiente, porque nosotros sabemos de sobra los grandes logros en el terreno de la ciencia, en el terreno del desarrollo, enormes logros.

En la Unión Soviética, que fue destruida dos veces en menos de 25 años y fue reconstruida dos veces, después de ser devastada por las guerras, primero cuando la Revolución^[70] y después cuando el ataque fascista,^[71] lo que hicieron, a mi juicio, son extraordinarias proezas que no se mencionarán jamás en la prensa occidental.

Hoy en Occidente andan asustados por las consecuencias que han resultado de la disparatada aplicación del esquema neoliberal en esos países, que prácticamente ha destruido sus economías, y no se sabe cómo van a poder salir de la crisis en que están enfrascados la inmensa mayoría de ellos por los efectos de la misma concepción. Es decir que esta experiencia no es solo latinoamericana.

Por allá también lo quieren comprar todo y comprarlo con monedas devaluadas, comprarlo barato; prácticamente regalados quieren obtener todas las riquezas, los recursos naturales y las industrias de esos países. Naturalmente que eso promueve una reacción, a veces promueve sentimientos

⁷⁰ Revolución de Octubre (Rusia, 1917). Conducida por el Partido Bolchevique bajo la dirección de Vladimir I. Lenin. Instauró el primer Estado Socialista en Europa. Marcó la división del mundo en dos sistemas socioeconómicos.

⁷¹ Se refiere a la Segunda Guerra Mundial (1939-1945). Conflicto bélico desencadenado por fuerzas imperialistas: Alemania, Italia y Japón, con el propósito de un nuevo reparto del mundo. Concluyó con la victoria sobre el fascismo y el surgimiento del Campo Socialista. Se considera la guerra más devastadora de la historia contemporánea.

nacionalistas fuertes; promueve, en resumen, todo tipo de reacciones de las poblaciones desilusionadas, más que desilusionadas, desesperadas de la situación que están viviendo.

¿Y qué puede ofrecer el capitalismo?, ya no el neoliberalismo. El neoliberalismo es la expresión última del capitalismo y del imperialismo. Ser antineoliberal es ser antimperialista; se podría añadir que ser antineoliberal es ser anticapitalista, en definitiva, aunque muchos no lo sepan. Pero es que ese odio, es el odio hacia la expresión de la evolución y el desarrollo del capitalismo, de modo que estamos frente a una situación tremenda, y con un sistema que en este momento está en el cenit de su poder y de su fuerza política, económica y militar, que no puede ofrecerle nada a la humanidad.

El capitalismo está destinado a devorarse a sí mismo. Primero creó el colonialismo, con el colonialismo creó el subdesarrollo en virtud del cual el 80 % de la humanidad, más de 4 000 millones de personas, vive hoy en un ámbito de pobreza, aunque en muchos de esos países hay algunas personas ricas y bien ricas; pero las cuatro quintas partes de la humanidad pertenecen a ese mundo subdesarrollado, podemos decir, a ese Tercer Mundo. De ahí vienen problemas muy serios y tremendas contradicciones, a partir del hecho de que el capitalismo está obligado a un incesante crecimiento.

Si se detiene el crecimiento es una catástrofe para Estados Unidos, para Japón, para Europa, se cierran fábricas, quiebran las empresas de producción y de servicios, quiebran los bancos, quiebran las empresas de seguro, quiebra el sistema cuando se detiene el desarrollo, y un sistema que esté obligado al desarrollo continuo en las actuales circunstancias es un desastre para el mundo; además, es ilógico, es absurdo ese crecimiento por encima de determinados límites.

Vean las cosas que hacen. Ahora, precisamente, cuando en el mundo crece el hambre, hay más hambre y más pobreza que nunca, ¿cómo solucionaron los problemas entre Europa y Estados Unidos sobre las cuestiones agrícolas? Acordaron matar millones de vacas en Europa, ¡millones de vacas! Y matar millones de vacas cuando hay cientos de millones de niños que no toman leche es un crimen. (APLAUSOS).

No importa desde qué ángulo se analice, desde qué concepción religiosa o qué concepción ética. Hace mucho tiempo que el ser humano sabe que eso es egoísmo; hace mucho tiempo que el ser humano sabe que eso es genocidio, que eso condena al sufrimiento y a la muerte a quién sabe cuántas personas en el mundo.

¿Cómo tratan de resolver el problema? Si antes subsidaban los productos, ahora van a subsidiar las tierras que no se cultiven, y subsidiar la no utilización de la tierra en un mundo con todas las miserias a que nos estamos refiriendo, con todas las calamidades que conocemos, es un gran crimen.

No puede llamarse racional un sistema que esté obligado a eso, ni un orden mundial que pueda fundarse en tales conceptos y en tales bases. Es irracional, es indefendible.

Pero hay problemas quizás más graves. Esos países han creado unos niveles de vida altísimos; es decir, un Producto Interno Bruto per cápita muy elevado. No quiere decir que esté bien repartido, ni mucho menos; siempre va a haber el mismo problema del obrero al lado del millonario, siempre habrá una gran desigualdad, siempre habrá increíbles privilegios.

Para mantener este sistema y sostener el crecimiento de los países capitalistas desarrollados, la naturaleza está siendo destruida; la atmósfera, los mares, los ríos, los lagos, las aguas subterráneas están siendo envenenados. Se está produciendo un enorme destrozo como consecuencia de un

desarrollo anárquico y caótico, desordenado, como el único tipo de desarrollo que puede engendrar el capitalismo.

Están poniendo en riesgo, realmente, las condiciones de vida del ser humano. Esto no es una exageración, esto se discutió profundamente en una Conferencia Cumbre, en Río de Janeiro,^[72] hace algo más de un año; todos estos problemas asociados con el medio ambiente y la destrucción del medio ambiente, que no es una exageración, es una cosa real, muy real.

Ahora quieren administrar los recursos naturales de nuestros países con esos pretextos. Invierten millones de millones todavía en gastos militares y, a pesar de que se acabó la Guerra Fría,^[73] no los invierten, precisamente, en la búsqueda de un desarrollo sostenible, que es lo que se planteó en Río de Janeiro.

Si se analiza la diferencia que hay entre el Producto Interno Bruto de Bangladesh y de Suiza, nos enteramos de que el Producto Interno Bruto per cápita de Suiza es unas doscientas veces el Producto Interno Bruto per cápita de Bangladesh, ¡doscientas veces! Suiza tiene el más alto, 34 000 dólares, pero otros tienen 32 000, otros 30 000. Todos los países capitalistas desarrollados están, por lo general, sobre 20 000 dólares como Producto Interno Bruto per cápita.

Pero el capitalismo no es el régimen de la distribución justa, sino el régimen de la injusticia, de la distribución desigual, de la explotación del hombre por el hombre,

⁷² Conferencia de Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo (Río de Janeiro, Brasil, 1992).

⁷³ Confrontación política, ideológica, económica y militar, permanente y sostenida, entre países capitalistas y socialistas, encabezada por EE. UU. y la URSS, posterior a la Segunda Guerra Mundial.

aunque esa explotación tiene connotaciones mucho más terribles en un país del Tercer Mundo que en un país capitalista desarrollado, porque precisamente por temor a las revoluciones, por temor al socialismo, el capitalismo desarrollado elaboró algunos esquemas de distribución que, en cierta forma, evitan las hambrunas aquellas que conocieron las poblaciones de Europa, por ejemplo, en la época de Engels,^[74] en la época de Marx.^[75] Han hecho una mejor redistribución para que, por lo menos, los trabajadores y desempleados tengan el mínimo indispensable para vivir, que no lo pueden hacer los países del Tercer Mundo, que no poseen recursos siquiera para eso.

¿Qué necesidad tienen de seguir creciendo esos países? Con una sociedad racional, podrían resolver los problemas simplemente con una distribución justa del trabajo, los recursos materiales y el tiempo y no tenían que dejar desempleado a nadie, ni tenían que seguir contaminando y destruyendo la naturaleza.

Ya se habla, y no solo se habla, ya se sienten los efectos de los cambios de clima. En la propia América Latina, ustedes han visto ciertos tipos de calamidades que no se daban antes —lluvias imprevistas, excesivas, ciclones más destructivos o sequías más prolongadas—, como resultado del calentamiento de la atmósfera. ¿Qué es lo que ha impulsado el calentamiento de la atmósfera? ¿Quiénes han llenado la atmósfera de dióxido de carbono y de otros gases que crean este fenómeno, aparte de los efectos nocivos a la salud de

⁷⁴ Friedrich Engels (Alemania, 1820-Reino Unido, 1895). Fundador de la teoría marxista y exponente del materialismo dialéctico e histórico.

⁷⁵ Karl Heinrich Marx (Alemania, 1818-Reino Unido, 1883). Fundador de la teoría marxista y líder del proletariado mundial.

estos cambios? Los países capitalistas desarrollados. Ellos no solo son los responsables del colonialismo y el subdesarrollo: están siendo hoy responsables de la liquidación de las condiciones naturales de vida del hombre.

La inmensa mayoría de los recursos energéticos que se consumen en el mundo la consumen esos países capitalistas desarrollados. Si tienen que seguirse desarrollando, tienen que seguir consumiendo cada vez más productos energéticos, más electricidad, más carbón u otras fuentes de energía, mientras los países del Tercer Mundo solo disponen de una cantidad insignificante de la energía que se utiliza en el mundo.

Pero hay otro problema: para que los países del Tercer Mundo pudieran desarrollarse, tendría que dejar de crecer la economía de los países desarrollados en alocados e imprescindibles ritmos, lo que sería innecesario si existiera un régimen social racional. Es imposible con este régimen social, es imposible con el capitalismo, es imposible con el neoliberalismo, absolutamente imposible.

Países como Bangladesh, como la India, o como mucho más de 100 países del mundo, no pueden en cambio dejar de desarrollarse, no pueden dejar de consumir energía. En Naciones Unidas, los imperialistas no están pensando en ningún tipo de sistema racional y justo que establezca cierto orden en el mundo.

Es imposible que a partir de una concepción capitalista y neoliberal pueda haber nada de racionalidad; pero si fuéramos a dividir la energía en cuotas que podamos consumir, habría que resolver el problema de los países que están por desarrollarse, a lo cual se suma otro problema: un crecimiento real y extraordinario de la población, muchas veces superior al incremento de la producción de alimentos, muchas veces superior al incremento del Producto Interno Bruto per cápita.

Hay algunos que con gran cinismo sueñan —y es posible que el imperialismo también lo sueñe— que el problema demográfico podría resolverse en algunos continentes mediante las enfermedades. Es conocido —se han hecho algunos análisis— que el sida está afectando considerablemente algunas regiones del Tercer Mundo, y hay algunos teóricos del imperialismo que piensan que enfermedades como el sida puedan resolver el problema de la explosión demográfica, porque la temen, están conscientes de las consecuencias de la explosión demográfica en los países del Tercer Mundo, temen por su seguridad y temen egoístamente por sus propios intereses.

Ellos tal vez encuentren los medios de ir conteniendo el sida; ellos pueden tener recursos para atender a los enfermos, pero, ¿qué puede pasar en un continente como el de África, donde hay países en que ya un 30 % de la población está infectada? Algunos hacen cálculos de que si la población iba a crecer al 3.5 % anual, con motivo de estos desastres sanitarios puede crecer solamente a razón del 1.5 % o el 2 % y que, en parte, esto ayude a resolver el problema de la explosión demográfica.

Por dondequiera que se analice, se saca la conclusión de que esa sociedad es insostenible, esa sociedad que tiene que crecer, crecer y crecer so pena de perecer; y es imposible, las condiciones objetivas del mundo no lo permiten.

Sacan el ejemplo de tres países que, en circunstancias especiales, con grandes mercados a su disposición, con gran disponibilidad de capital, aunque también, por cierto, con gobiernos represivos y altas barreras arancelarias, lograron desarrollarse: Corea del Sur, Taiwán y Singapur, ahí termina la cuenta de los que pudieron desarrollarse. Entonces les aconsejan a los demás países que sigan el ejemplo de Taiwán, y les dicen a los latinoamericanos que tienen que seguir el ejemplo de Taiwán o de Sudcorea. Realmente

no haría falta que los países latinoamericanos siguieran un camino como el de Taiwán si ese camino fuera posible, y todos sabemos que es un camino absurdo, es un imposible, es un engaño.

Solo con que China se desarrolle sería ya el espanto de todos los grandes bloques económicos que existen hoy en el mundo. China sola sería el espanto, el día que pudiera alcanzar la productividad de Corea del Sur o de Japón; ni pensarlo, porque son casi 1 200 millones de chinos, y dentro de 25 años serán 1 500 millones, una potencia realmente impresionante.

Ahora, China tiene alrededor de 500 dólares de Producto Bruto Interno per cápita. ¿Debe China luchar por tener el desarrollo de Suiza o de Suecia? Está probado que no alcanzarían los recursos materiales del mundo ni los recursos energéticos. Tiene que desarrollarse; un país como ese, con una población como esa, debe tener el derecho a desarrollarse, es incuestionable.

Pero, ¿cuál es el esquema que está ofreciendo el neoliberalismo? Que todos se conviertan en Taiwán, o en Corea del Sur, o en Singapur, que son los tres ejemplos tan repetidos, porque también mencionan a Hong Kong, pero Hong Kong es una colonia británica. Y uno se pregunta: ¿cómo es que Haití puede imitar el ejemplo de Taiwán? ¿Cómo los países de África van a imitar el ejemplo de Taiwán si no tienen ni universidades, ni escuelas, ni personal calificado, ni capital, ni mercado? ¿Van a resolver con el esquema neoliberal los problemas del desarrollo de los países de África? Entonces no puede significar el capitalismo ningún porvenir para el mundo, lo que sí puede significar es un suicidio.

El neoliberalismo conduce al genocidio no ya a América Latina, como dijo alguien aquí; podríamos decir que el neoliberalismo conduce al mundo entero al genocidio, es

un genocidio; el neoliberalismo es un genocidio, el capitalismo es un genocidio para el mundo de hoy.

Piénsese por un segundo en el problema de la población. Cientos de miles de años tardó la humanidad en contar con 1 000 millones de habitantes, que alcanzó alrededor del inicio de este siglo. En este momento la población mundial es de alrededor de 5 560 millones de habitantes. En este siglo va a crecer casi seis veces la población del planeta. Tardó cientos de miles de años en llegar a 1 000 millones y 100 años para llegar a 6 000 millones, que es lo que tendrá más o menos en el año 2000. La población del mundo crece a un ritmo de aproximadamente 100 millones de habitantes por año, crece al ritmo de 1 000 millones de habitantes cada 10 años; y si la población crece cada 10 años 1 000 millones y había tardado cientos de miles de años en llegar a 1 000 millones, comprenderán ustedes la incongruencia de buscar la solución de los problemas por la vía del capitalismo y del neoliberalismo.

Y ese ritmo de crecimiento se produce no precisamente en los países capitalistas desarrollados; en los países capitalistas desarrollados más bien se produce un envejecimiento de la población, y hay algunos casos en que se produce disminución de la población. Este colosal crecimiento de la población mundial tiene lugar en los países donde hay más pobreza, más calamidades, más hambre, más falta de asistencia médica, de empleo, de todo. Esa es una realidad.

¿Qué solución ofrecen el neoliberalismo y el capitalismo, que es la misma cosa, para estos problemas? ¿Qué porvenir pueden ofrecerle a la humanidad? Son cosas reales, objetivas, matemáticas, que los teóricos del capitalismo, del imperialismo y del neoliberalismo no pueden responder ni pueden negar. Esa es la realidad.

En América Latina se habló de utilizar una parte de los recursos de las privatizaciones para resolver problemas

sociales, pero eso es como un fósforo, que arde cuando lo prenden, pero dura muy poco. Es muy poco lo que recibieron de capital por las privatizaciones, y al final es mucho lo que tendrán que pagar cada año por las privatizaciones.

Estos problemas que han estado discutiendo ustedes tienen una enorme trascendencia, y hay que estar conscientes de estas realidades. Creo que, en el pensamiento, en la actitud, en la reacción de ustedes, el hecho de que un grupo tan variado de delegados haya podido llegar a consenso en cosas esenciales, está demostrando cómo se expresan ya, en la mente de nuestros pueblos, estas realidades. De modo que no nos espera un siglo XXI, ni mucho menos, venturoso y feliz.

El día de año nuevo, al cumplirse el año 2000, a nadie le podrán desear, ni en América Latina ni en muchas otras partes del mundo, un feliz siglo nuevo, porque el siglo que nos espera —y antes del siglo ya se está expresando y ya se está manifestando— es realmente de mucha lucha y muchos esfuerzos.

Con motivo del desastre del Campo Socialista se produjo desaliento en muchas personas, desesperanza; sin embargo, hoy ya nosotros vemos por todas partes síntomas de esperanza, de lucha. Vemos claramente que ese mundo unipolar cuesta mucho trabajo materializarlo, cuesta mucho trabajo instrumentarlo; que gobernar el mundo se les va a hacer imposible al imperialismo y al neoliberalismo, porque hay un arma tremenda que es la conciencia de los pueblos, sobre todo, cuando esa conciencia se convierte en acción de los pueblos.

Ya la conciencia se está convirtiendo en acción y ellos no tardarán mucho en comprender cuán difícil va a ser gobernar al mundo, porque algunos de los problemas que han creado ya los asustan. Los problemas que crearon con la

desintegración de Yugoslavia^[76] ya los asustan, desataron allí la grave situación que se ha creado y ahora no hallan cómo resolverla; en Somalia fueron a llevar alimentos en la punta de los cañones —en un futuro no lejano tendrían que llevar alimentos en la punta de los cañones a todo el África—, y la resistencia que fue capaz de ofrecer una parte de aquel pueblo hambriento, esquelético, pudiéramos decir, a las fuerzas selectas del Ejército de Estados Unidos, constituyó una verdadera lección al Imperio sobre lo difícil que le será gobernar el mundo (APLAUSOS).

Ellos hacen grandes promesas. Todavía recuerdo las grandes promesas que hicieron en Nicaragua, mientras instrumentaban la guerra sucia en aquel país. Daniel^[77] se debe recordar tan bien como yo, o mejor que yo, de las veces que justificaron aquella acción para luchar contra la Revolución. Hablando de un porvenir brillante y que con la ayuda del Imperio Nicaragua saldría de todos sus problemas, llegaron allí también con sus recetas neoliberales y vean a qué situación desastrosa han llevado a la población de ese país, y no son ni capaces de cumplir sus promesas; porque ahora vemos, cuando ya ha pasado la guerra sucia, cuando ya salieron con sus propósitos de desalojar del

⁷⁶ Resultado de las contradicciones internas, la injerencia del Gobierno de EE. UU. y la OTAN, a partir de 1991 se crearon seis repúblicas independientes (Eslovenia, Croacia, Bosnia-Herzegovina, Macedonia del Norte, Montenegro y Serbia).

⁷⁷ José Daniel Ortega Saavedra (Nicaragua, 1945). Comandante. Lideró la lucha guerrillera contra la dictadura de Anastasio Somoza. Coordinador de la Junta de Gobierno de Reconstrucción Nacional (1979-1985). Presidente del Frente Sandinista de Liberación Nacional desde 1991. Presidente de Nicaragua (1985-1990 y desde 2007).

poder al movimiento sandinista,^[78] cómo ahora cada año, para entregar la miserable cantidad de dinero que ofrecen —y es que no pueden ofrecer mucho porque ellos mismos necesitan más dinero que nadie y están cada día más endeudados, tanto interna como externamente—, les regatean ese dinero.

Cuánto no se discutió acerca de los 100 millones de dólares que tenían que remitir a Nicaragua, y hoy ponían una condición, mañana otra y pasado otra de carácter interno.

El aceleramiento del imperialismo y su pérdida de escrúpulos los lleva a tratar de imponerles condiciones hoy a todos los países; incluso, a un país tan grande y tan poderoso como China tratan de imponerle condiciones en esferas que corresponden por entero a la vida interna del país: condiciones de tipo económico, de tipo comercial, de tipo político.

Cuántos cientos de miles de toneladas de bombas y de armas no emplearon en Centroamérica y en América Latina, para apoyar, por ejemplo, genocidios como el de Guatemala.

Recuerdo también, mientras escuchaba a Rolando,^[79] la acción aquella mediante la cual derrocaron a Árbenz.^[80]

⁷⁸ Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), Nicaragua, 1961. Movimiento revolucionario nacionalista y antimperialista, contra la dictadura de Anastasio Somoza Dabayle. Devenido partido político tras el triunfo de la Revolución Sandinista.

⁷⁹ Ricardo Arnoldo Ramírez de León, *Comandante Rolando Morán* (Guatemala, 1929-1998). Fundador de la Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG). Comandante en jefe del Ejército Guerrillero de los Pobres.

⁸⁰ Juan Jacobo Árbenz Guzmán (Guatemala, 1913-México, 1971). Coronel. Ministro de Defensa Nacional (1944-1951). Presidente de Guatemala (1951-1954) derrocado por un golpe militar organizado por la CIA y la United Fruit Company.

¿Qué les trajo el derrocamiento de Árbenz a los guatemaltecos? Más de 100 000 personas desaparecidas, ¡más de 100 000!, solo en Guatemala, que son cifras realmente impresionantes.

¿Qué les trajo esta política a los chilenos? ¿Qué les trajo a los argentinos? ¿Qué les trajo a los salvadoreños? Hemos sido testigos de cómo durante años era un río incesante de armamentos de todo tipo los que llegaban para liquidar al movimiento revolucionario salvadoreño;^[81] no pudieron.

Pero, ¿qué se puede esperar de las promesas del Imperio y de la conducta del Imperio y sus aliados oligarcas? Ahora resulta que están asesinando a miembros, militantes y cuadros del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional. Son tan estúpidos que hacen eso, que después de alcanzada la paz empiezan a matar de nuevo a los revolucionarios. ¿Cómo van a pensar los revolucionarios con esa experiencia? ¿Quién va a entregar las armas para que después lo asesinen? (APLAUSOS PROLONGADOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡Viva la lucha de los pobres de los pueblos por su libertad!»).

¿Quién puede creer en las intenciones y en las promesas del imperialismo y las oligarquías? Eso es lo que están mostrando, ese es el imperialismo, ese es el capitalismo, ese es el neoliberalismo.

¿Cuántos cientos de miles de vidas de latinoamericanos se han perdido en los últimos 25 años, asesinados, desaparecidos, torturados?

⁸¹ Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (El Salvador, 1980). Conformado por agrupaciones políticas de izquierda para derrocar el régimen del general Carlos Romero. Devenido partido político.

Aquí escuchábamos hoy a una de las Madres de la Plaza de Mayo,^[82] al expresar su dolor por todo lo que ocurrió en ese país. ¿De dónde venían las armas con que se cometieron todos esos crímenes? Y esos son de los que hablan de los derechos humanos, porque pretenden presentarse además ante el mundo como vírgenes vestales (APLAUSOS).

Es increíble la cantidad de hipocresía y de cinismo que hay en el pensamiento político del Imperio, en su falta de escrúpulo para utilizar cualquier pretexto, para esgrimir cualquier mentira, que después potencian y multiplican sus medios de comunicación masiva. Los que hemos vivido la experiencia sabemos que no hay escrúpulo alguno.

Por eso me pareció también muy correcta la proposición que aquí se hizo de que en la Declaración —desde luego, eso lo decidirá la comisión, pero en mi criterio fue muy justa la proposición— se planteara la cuestión de la presencia de los militares yanquis en América Latina (APLAUSOS), porque está claro, muy claro que en el esquema imperialista está el acostumbrarnos a la presencia de militares yanquis en nuestros países. Está claro que eso forma parte de todo el programa. ¿Para qué, para construir dos escuelitas, un policlínico o, digamos, una posta de Salud?, porque no creo que los ingenieros norteamericanos tengan realmente la productividad de los japoneses y que en unos meses puedan construir mucho.

Han surgido programas en América Latina, en varios países, para justificar la presencia de los militares del Imperio para hacer algunas obras sociales. Para hacer obras sociales ninguno de nuestros países necesita ningún militar yanqui (APLAUSOS). Nosotros hemos hecho miles de

⁸² Asociación de Madres y Abuelas de Plaza de Mayo (Argentina, 1979). Creada durante la dictadura del general Jorge Rafael Videla para reclamar el paradero de detenidos y desaparecidos por agentes del Estado.

escuelas, policlínicos, casas-consulta del médico de la familia,^[83] de todo, miles y miles, y no hemos necesitado una gota de sudor de ningún soldado yanqui, ni lo necesita ningún país latinoamericano.

Está claro que todo eso constituye una estrategia para acostumbrarnos a la presencia de esos soldados, puesto que, si el Imperio nos va a gobernar, es bueno que los latinoamericanos nos vayamos acostumbrando a la presencia y a la compañía de los soldados yanquis.

¿Qué pasaría si Cuba envía un batallón de ingeniería? ¿Cuál no sería el escándalo a nivel mundial si nosotros le ofrecemos a cualquier país hermano un batallón para construir escuelas, hospitales, obras sociales? (APLAUSOS).

En un tiempo podíamos hacerlo desde el punto de vista económico, pero cuando nosotros queríamos construir un hospital —y en Perú construimos, por ejemplo, hospitales, después del terremoto—, enviábamos obreros de la construcción e ingenieros, no enviábamos soldados (APLAUSOS). Cuando nosotros en Tanzania queríamos construir escuelas similares a nuestras escuelas Secundarias Básicas en el Campo, no enviábamos soldados, enviábamos ingenieros y obreros de la construcción, a veces enviábamos también los materiales. Cuando nosotros en Vietnam construimos caminos, carreteras,^[84] planes agropecuarios,^[85] hoteles^[86] y un

⁸³ Programa del Médico y la Enfermera de la Familia (1984). Contribuye con la atención médica primaria de la población mediante acciones integrales dirigidas a los individuos, la familia, la comunidad y el medio ambiente.

⁸⁴ Se refiere a la carretera Xuan Mai.

⁸⁵ Se refiere a la granja de ganado vacuno Mon Chau y la avícola Luong Me.

⁸⁶ Se refiere al hotel Thang Loi (1975).

hospital importante,^[87] cerca de los límites con el paralelo aquel que dividía los dos países, no enviábamos soldados, enviábamos constructores. Eso lo hemos hecho en muchos países, porque los soldados se envían a combatir, los soldados se envían a una misión militar, los soldados son más caros que los obreros de la construcción, cuestan mucho más.

Entonces me pregunto con qué intención se va elaborando esa política. ¿Es que quieren que aplaudamos a los soldados norteamericanos, que estemos agradecidísimos de ellos? ¿Es que quieren que pidamos el ingreso en la unión y que en vez de nuestras banderas independientes sumemos una estrellita más al Imperio? ¿Es lo que quieren? No, posiblemente si les proponemos eso no nos quieren, dicen: ¡qué va, estos nos van a salir muy caros! No, ni eso, ni siquiera eso (RISAS Y APLAUSOS). ¿Entonces qué quieren? Quieren acostumbrarnos a su presencia militar, y eso golpea, realmente, los sentimientos y la sensibilidad de nuestros pueblos. Son los métodos del imperialismo.

Ya preguntaba yo qué pasaría y cuál sería el escándalo si nosotros hubiéramos hecho eso en algún país de América Latina. Vean cuál es la lógica y cuál es el pensamiento del Imperio.

De nuestro país quisieran también que nos sumemos a ese carrusel del nuevo orden mundial, y lo menos que le exigen a la Revolución para cesar en el bloqueo, en ese bloqueo criminal e injusto, es que renunciemos al socialismo, que renunciemos a nuestro sistema democrático. Lo menos que podemos decir es que en nuestro país en las elecciones va a votar más del 95 % de la gente y en Estados Unidos ni votan (APLAUSOS).

⁸⁷ Hospital Amistad Cuba-Vietnam (Dong Hoi, 1981).

No voy a detenerme a explicarles cuáles son esos conceptos, pero lo menos que nos exigen es que adoptemos el modo norteamericano de vida, la democracia norteamericana, impugnan la dirección de nuestro Partido;^[88] y nuestro Partido tiene un origen en la historia porque Martí, cuyo aniversario conmemoramos hoy, fundó un Partido^[89] para dirigir al pueblo en la lucha por la independencia, y nosotros necesitamos un partido para dirigir al pueblo en la lucha por la Revolución, en el mantenimiento de nuestra soberanía y de nuestra independencia (APLAUSOS); sin embargo, ese Partido no postula candidatos, los postula el pueblo directamente con una activa participación de las organizaciones de masa. El Partido no hace campaña por ningún candidato; es un partido, pero no postula.

Ellos tienen un partido también, porque entre el Partido Republicano^[90] y el Partido Demócrata,^[91] realmente hay un parecido mayor que el que pueda haber entre una gota de agua y otra gota de agua (APLAUSOS).

El Imperio es monopartidista, el neoliberalismo es monopartidista, el papel de gendarmes mundiales es monopartidista. Véase cómo ahora, que se acabó ya la Guerra Fría

⁸⁸ Partido Comunista de Cuba (PCC), 1961. Tiene como antecedente el Partido fundado por Julio A. Mella y Carlos Baliño en 1925. Surgió de la unificación de las organizaciones que participaron en el derrocamiento de la dictadura de Fulgencio Batista. Adoptó formalmente este nombre el 3 de octubre de 1965. Fuerza política dirigente superior de la sociedad y del Estado. Sustentado en su carácter democrático y permanente vinculación con el pueblo.

⁸⁹ Partido Revolucionario Cubano (PRC), 1892-1898. Fundado por José Martí para organizar la guerra de independencia de Cuba contra el colonialismo español y auxiliar la independencia de Puerto Rico.

⁹⁰ Partido Republicano (EE. UU., 1854).

⁹¹ Partido Demócrata (EE. UU., 1828).

y no existe Campo Socialista, en el año 1994 no se tocarán los fondos del Pentágono,^[92] ni un centavo de rebaja. ¿Para qué se quieren esas enormes fuerzas armadas, sino para hacer el papel de gendarmes mundiales, para practicar la intervención a nivel mundial? Eso está clarísimo, todo se toca, menos los presupuestos de defensa; algo verdaderamente increíble, algo que carece en absoluto de lógica, después que dicen que se acabó la Guerra Fría. Es que parece que se preparan para una guerra caliente (RISAS) contra los países del Tercer Mundo. Para eso quieren tener bases militares en todas partes, es que quieren intervenir en todas partes.

Ahora incluso hablan de reunión cumbre de Estados latinoamericanos;^[93] desde luego, por una sola razón: saben que Cuba participa en las reuniones cumbres de países latinoamericanos —o iberolatinoamericanos, como quiera llamárseles—, y entonces quieren reuniones cumbres donde no esté Cuba, para aislarla más, para hacer más riguroso su criminal bloqueo. Cuba está, por definición, excluida de cualquier reunión de ese tipo, porque ellos no tienen la menor esperanza de que aquí puedan venir compañías de ingeniería a construir algo.

Puesto que Cuba resiste, puesto que Cuba defiende su soberanía, Cuba defiende su independencia, entonces hay que castigar a Cuba, bloquearla, tratar de rendirla por hambre, tratar de que estalle por dentro, para eliminar hasta el recuerdo de Cuba, porque no quieren perdonar

⁹² Departamento de Defensa de EE. UU. (1947). Departamento ejecutivo del Gobierno federal encargado de la seguridad nacional y las Fuerzas Armadas.

⁹³ Cumbre de las Américas (Miami, 9-11 de diciembre de 1994). Reunión de jefes de Estado y de Gobierno de las Américas. Cuba fue excluida.

los 35 años de resistencia que ha protagonizado nuestro heroico pueblo. No quieren que de eso quede ni el recuerdo, repito. Que desaparezca la imagen de Cuba ante los ojos de los latinoamericanos y los ojos del mundo (LE DICEN: «¡Jamás!»), eso es lo que pretenden; tomar cumplida venganza de nuestra Revolución.

Claro, después del derrumbe del Campo Socialista, que constituía para nosotros un pilar frente al bloqueo —el bloqueo siempre nos hizo daño, pero nos defendíamos de él cuando contábamos con las relaciones económicas, comerciales y la cooperación económica del Campo Socialista—, nuestra situación es mucho más dura y difícil. Para que ustedes vean lo que significó la desaparición del Campo Socialista, téngase en cuenta que nuestras importaciones disminuyeron un 70 %. Imagínense qué país en este hemisferio o en cualquier parte habría podido resistir eso, bajo un sistema capitalista.

La pérdida que tuvo el país con la desaparición del Campo Socialista y la desintegración de la URSS, repito, fue del 70 % de las importaciones y, sin embargo, vean qué diferente es el socialismo y el capitalismo. Nos las hemos arreglado, realizando una verdadera proeza, y hemos resistido ya tres años, a pesar de la intensificación del bloqueo con la repugnante Ley Torricelli.^[94] Ni en estas condiciones en nuestro país se ha cerrado una sola escuela, ni se ha cerrado un solo hospital, una situación similar podía ser pretexto para que se cerraran todas las escuelas y todos los hospitales en otras partes; aquí no se ha quedado un solo maestro o un solo médico sin empleo. Vean qué diferencia entre una concepción racional y humana, y una concepción

⁹⁴ Ley Torricelli (EE. UU., 1992). Su objetivo es aislar a Cuba y hacer colapsar su economía.

cruel, absurda, irracional como la concepción de la cual parten nuestros consumados enemigos.

Sé que a muchos tendrá que llamarles la atención cómo nos hemos repartido lo poco que tenemos entre todos y llevamos la carga terrible de estos años duros, en que tuvimos que abandonar tantos proyectos, en que perdimos abruptamente tantos recursos. Baste decir que de casi 14 millones de toneladas de combustible, hemos estado utilizando alrededor de seis en estos años, y que no solo se pusieron en crisis y se hicieron difíciles nuestros suministros de combustible con motivo de la desaparición del Campo Socialista y del bloqueo, sino que nos quedamos sin fertilizante, nos quedamos sin pienso para los animales, nos quedamos sin numerosas materias primas que resultan indispensables para el funcionamiento de cualquier economía y nos quedamos sin piezas de repuesto, por segunda vez en la historia, primero cuando triunfa la Revolución y después cuando se desploma el Campo Socialista.

Sería interminable narrar los esfuerzos que hace nuestro pueblo en estas durísimas condiciones, en que ellos pretenden crear tal situación que la supervivencia de la Revolución se haga imposible.

Pero es que nosotros tenemos un pueblo que sabe lo que es el capitalismo, y les puedo asegurar que nuestro pueblo no quiere el regreso al capitalismo (APLAUSOS PROLONGADOS).

Nuestro pueblo discute y debate mucho en torno a qué medidas debemos tomar para que la Revolución sobreviva, para cumplir el objetivo de defender la Patria, la Revolución y el socialismo. No solo eso, sino incluso desarrollarnos, en lo posible, a partir del nivel técnico y cultural que ha alcanzado nuestra población que es una gran ventaja, eso nos ayuda extraordinariamente.

Mencionaba las piezas de repuesto; son millones las que nuestros trabajadores, cuando tienen la materia prima, fabrican en los tornos para que los equipos sigan funcionando, para que las industrias sigan funcionando cuando disponemos de energía, cuando disponemos de combustible.

Es enorme el esfuerzo que realizan nuestros trabajadores del sector energético por mantener las plantas produciendo electricidad con petróleo nuestro —que no es mucho y, además, es pesado— y usar ese petróleo en las calderas para producir determinadas cantidades de cemento, para producir un mínimo de electricidad que mantenga funcionando el país. Es enorme el esfuerzo que hacen nuestros obreros petroleros en la búsqueda de petróleo, el esfuerzo que hacen en el ahorro de combustible y de energía, en general. Les puedo asegurar que es una batalla admirable.

Claro está que en las condiciones en que está viviendo nuestro país y en el mundo en que estamos viviendo, en este mundo de ahora, nosotros hemos tenido que, con un sentido pragmático, adoptar determinadas medidas, hacer determinados cambios, que están motivados no en la idea de apartarnos del socialismo, sino en la idea de salvar al socialismo (APLAUSOS). Hemos buscado asociaciones económicas con capital extranjero allí donde podían aportar capital, tecnología o mercado. Cuando aportan algunos o todos estos elementos no hemos dudado, porque estamos bloqueados, no tenemos capital para las inversiones, no tenemos determinadas tecnologías, no tenemos mercados suficientes para determinados productos. Es decir que la situación nos impone medidas, algunas de las cuales no habríamos tomado.

He oído hablar de las inquietudes que tienen muchos de nuestros amigos por las noticias que se escuchan acerca

de, por ejemplo, la despenalización del dólar.^[95] Sería un poco largo hoy, sería extenderme demasiado darles una explicación detallada de todas las medidas que estamos tomando y que nos ha impuesto la necesidad económica; pero dondequiera que podemos reservar una industria como industria nacional, la reservamos; incluso un hotel como el Hotel Nacional^[96] lo preservamos. Todo lo que pueda ser preservado lo preservamos; pero hemos tenido que tomar determinadas medidas que no las habríamos tomado sin el Período Especial, duras.

Hemos tenido que desarrollar el turismo, y sabemos que tiene sus efectos, algunos pueden ser positivos y otros negativos. Pero —como les decía anoche a un grupo de compañeros ecuatorianos con los cuales conversaba— tenemos que aprender a ser puros sin estar enclaustrados; tenemos que aprender a ser puros no en una urna de cristal ni en una torre de marfil; tenemos que aprender a ser puros en contacto con el vicio, porque el vicio desarrolla las virtudes más que la pureza incontaminada y sin contacto con ninguna bacteria y ningún virus (APLAUSOS).

Dicen que muchos pueblos —consta en la historia de estos— fueron descubiertos, como si no hubieran sido estos pueblos los que descubrieron a los europeos, ¡y de qué manera! Dicen que morían de las enfermedades porque carecían de anticuerpos contra determinados virus, bacterias y parásitos que venían de Europa. Lástima que no hubiéramos tenido aquí un buen número de esas bacterias, virus y parásitos naturales para los cuales no estuvieran

⁹⁵ Despenalización de la tenencia de divisas (Cuba, 1993). Legalizó la tenencia de divisas e introdujo la circulación del dólar en la economía nacional.

⁹⁶ Hotel Nacional (La Habana, 1930).

inmunizados los conquistadores. Pero trajeron sus enfermedades, que costaron la vida de decenas de millones de personas, aparte de los que murieron por la esclavización y por la explotación.

Decía que no saldrá más débil nuestra Revolución, saldrá más fuerte de este Período Especial (APLAUSOS). Será largo el camino, pero aprenderemos a ser mucho más eficientes, cosecharemos grandes experiencias que estamos adquiriendo en estos momentos, cuando nos falta casi todo. Saldrá fortalecido nuestro temple revolucionario, que el acero se forja a muchos cientos o miles de grados de temperatura; saldrá fortalecido nuestro patriotismo; saldrá fortalecida nuestra conciencia, pues no se ha perdido un ápice de la conciencia de los problemas que está viviendo el mundo y de la conciencia de nuestros deberes revolucionarios; ¡saldrán fortalecidas nuestras ideas y saldrá fortalecido nuestro amor por la Revolución y por el socialismo! (APLAUSOS). Saldrá fortalecido nuestro rechazo y nuestra repugnancia por el sistema capitalista y por las concepciones neoliberales; saldrá más fortalecido nuestro pueblo, porque no queremos volver atrás.

Nosotros no queremos ni siquiera la puntica de una sola de las estrellas que quieren añadir a su bandera los imperialistas, porque nos basta con esta estrella (APLAUSOS PROLONGADOS), nos basta con esta estrella, hoy solitaria, mañana hermanada con los pueblos de América Latina y del Caribe (APLAUSOS). Solo por eso podría descender de su triángulo: para sumarse a los emblemas de los pueblos de una América Latina y el Caribe unidos (APLAUSOS), donde espero que haya siempre algo de rojo, porque al rojo no podremos renunciar nunca; al rojo no podremos, ni queremos, ni renunciaremos nunca (APLAUSOS). Mucha sangre y muchos sacrificios se han derramado y se han hecho en nombre de esa bandera. No queremos ser un Miami, una Florida, un Texas, ni cualquiera de esos estados.

Les deseamos buena suerte, les deseamos que rectifiquen, les deseamos que se transformen; pero nosotros no miramos hacia el norte, miramos hacia el sur y, cuando miramos con un sentido más amplio, miramos hacia todo el globo terráqueo, con la esperanza de que sobreviva, de que el hombre encuentre suficiente inteligencia y energía para sobrevivir, de que la humanidad encuentre suficiente conciencia y espíritu para luchar, porque solo luchando frente a la anarquía, frente a la locura del Imperio y del sistema que representa podrá sobrevivir la humanidad.

Sí, nosotros sí seríamos partidarios de un gobierno universal, pero un gobierno revolucionario universal (APLAUSOS), no ese gobierno reaccionario, imperialista, que nos quiere dar el Consejo de Seguridad.

Por estos objetivos y por estas ideas luchamos. Es poco lo que podemos hacer, pero nos complace poner, aunque sea un granito de arena. La salvación de nuestros pueblos será obra de millones de personas, de cientos de millones; la salvación del mundo será obra de miles de millones de personas. Pero hace falta conciencia, hace falta eso que ustedes han estado elaborando aquí, desarrollando aquí: hacen falta ideas, esas ideas básicas que hay que llevar a todos los demás.

Está probado, hay muchas pruebas, y hay algunas recientes, de que ningún pueblo es débil, ningún pueblo es suficientemente débil como para que pueda ser avasallado. Los indios de ahora, que somos todos, los latinoamericanos y caribeños —y deseamos que nos acepten en esa honrosa familia—, (APLAUSOS) que somos cientos de millones y que dentro de 20 o 25 años, al paso que vamos, seremos cerca de mil millones, no seremos tan fáciles de dominar, no seremos tan fáciles de conquistar, no seremos tan fáciles de doblegar.

Eso será así en la medida en que las ideas expresadas y defendidas aquí se extiendan entre los pueblos de

América Latina, y podemos decir que los pueblos están como la hierba en las épocas de grandes sequías, que absorben ideas como podrían absorber el agua, y que prenden como podría prender la pólvora.

Hace falta que esas ideas se trasmitan. Esas ideas están potencialmente ya en la mente de decenas de millones —por no decir cientos de millones— de latinoamericanos y de caribeños, y pienso que esos conceptos se irán elaborando y perfeccionando cada vez más, porque los pueblos están aprendiendo en la calle lo que es el imperialismo, lo que es el capitalismo, lo que es el neoliberalismo. No es difícil trabajar sobre esas bases, y algún día, desde cierta distancia, se podrá ver que todo eran ilusiones del imperialismo cuando creyó que había conquistado el mundo, y estaba, sin embargo, más lejos de poderlo conquistar y los pueblos cada vez más conscientes de su fuerza.

Por esa causa, por esas banderas, luchamos. Por esa causa, por esas banderas, estamos dispuestos a hacer todos los sacrificios que sean necesarios, de los cuales el menos importante sería el sacrificio de la propia vida (APLAUSOS).

En nombre de nuestro pueblo les doy las gracias por las incontables muestras de solidaridad que han expresado hacia nuestro país, lo cual nos anima y alienta.

No importa cómo se llamen estos encuentros, de una forma u otra sabemos lo que son estos encuentros (APLAUSOS), porque de estos encuentros sale fortalecido y multiplicado nuestro espíritu progresista —puedo no usar, incluso, la palabra revolucionario para no asustar a nadie fuera de este recinto (APLAUSOS)—, y saldrá fortalecido nuestro espíritu antimperialista, que es decir nuestro espíritu antineoliberalista y nuestro espíritu anticapitalista, no solo de los que aquí han participado, sino también de nosotros mismos.

¡Nuestra eterna gratitud para ustedes, hermanos de América Latina y del Caribe!, y permítanme repetir nuestras consignas aquí, donde sé que nadie se va a asustar por ello.

¡Socialismo o Muerte!

¡Patria o Muerte!

¡Venceremos!

(OVACIÓN).

◀ ***Entrevista concedida a la prensa cubana***
Hotel Arcadia, Pretoria, Sudáfrica,
mayo 10, 1994

Rubén Pino (Noticiero tv). En los primeros días de este mes, en La Habana, un representante del Congreso Nacional Africano^[97] ya daba antecedentes y explicaba que una vez que tuviera lugar la toma de posesión de Nelson Mandela^[98] acá en Sudáfrica, se pasaría, de antemano ya, a establecer relaciones diplomáticas con Cuba. Esa era su voluntad, e incluso lo incluyen en un documento que reconocen como Documento de Política Exterior de la Nueva Sudáfrica.

Teniendo en cuenta que ya de hecho asistimos a la toma de posesión y que se han sostenido conversaciones

⁹⁷ Congreso Nacional Africano (CNA), 1912. Surge con el objetivo de luchar por los derechos de sufragio de la población negra en Sudáfrica. Liderado por Nelson Mandela, enfrentó las políticas de segregación racial en África.

⁹⁸ Nelson Rolihlahla Mandela, *Madiba* (Sudáfrica, 1918-2013). Luchó contra el *apartheid*, por lo que guardó 27 años de prisión. Presidente de Sudáfrica (1994-1999). Premio Nobel de La Paz, 1993. Símbolo de la lucha contra la discriminación.

con algunos representantes del gabinete, ¿qué posibilidades existen de que se materialice este hecho?

Fidel Castro Ruz. Desde el punto de vista de nuestras relaciones con Mandela, el Congreso Nacional Africano, que son algo más que relaciones diplomáticas, son relaciones de hermandad muy estrechas a lo largo de muchos años, creo que somos familia.

Ahora, en este tema de las relaciones exteriores, no vamos exigiendo ni poniendo condiciones, mientras más amigos somos de los países, menos les pedimos que establezcan relaciones, sino que dejamos que las circunstancias y el momento más propicio determinen su establecimiento.

En el caso especial de Sudáfrica, en este momento en que estamos, no podríamos decir la última palabra. A mí me han recibido en este lugar como a un hermano, como a un hijo, pero nosotros no hemos estado planteando el punto de la cuestión formal de las relaciones. Pienso que tal vez eso se defina mañana en las conversaciones con el canciller,^[99] porque ya Robertico^[100] ha estado hablando con el canciller y mañana debo reunirme con Mandela, tal vez él hable de eso y se establezcan las relaciones inmediatamente; pero nosotros no plantearemos el problema, porque lo que tenemos es que pensar qué les conviene a ellos, cuál es el momento en que consideren más oportuno formalizar las relaciones y no plantearlo como

⁹⁹ Alfred Baphethuxolo Nzo (Sudáfrica, 1925-2000). Secretario general del Congreso Nacional Africano (1969-1991). Ministro de Asuntos Exteriores de Sudáfrica (1994-1999).

¹⁰⁰ Roberto Robaina González (Cuba, 1956). Presidente de la Federación Estudiantil Universitaria (1979-1982). Primer secretario de la Unión de Jóvenes Comunistas (1986-1993). Ministro de Relaciones Exteriores (1993-1999). Liberado por errores en el desempeño del cargo.

una demanda o como una petición nuestra; sin embargo, parece algo inevitable que muy pronto se establezcan esas relaciones, porque con pocos países tenemos más vínculos en común, más vínculos afectivos y fraternales.

He saludado hoy a casi todos los ministros y no converso con los ministros de otro país, me parece que estoy conversando con familiares. Estoy seguro de que todos quieren el rápido establecimiento de relaciones, pero por un elemental sentido de cortesía y de respeto no debemos ser nosotros los que presionemos por eso; cuando ellos lo quieran, que lo hagan. Pero es que ya, de facto, las relaciones son fortísimas entre Sudáfrica y Cuba, lo que queda es un detalle formal, y ese detalle puede cumplimentarse hoy, mañana, pasado, muy pronto.

María E. Gil (Prensa Latina, c. H.). Comandante, un poco en el contexto que hablaba Pino, pero para desarrollar más este tema, independientemente de cuando se produzcan los vínculos diplomáticos, ¿en qué terreno, en qué esferas de interés común, usted considera que pudiera desarrollarse más la colaboración entre Cuba y Sudáfrica?

Fidel Castro Ruz. Cada vez que uno habla con los sudafricanos y los cuadros sudafricanos descubre grandes posibilidades. Lo primero que descubro es de orden espiritual cuando ellos conversan con nosotros, y a veces nos conmueven, realmente, las cosas que dicen. Hablan con tal cariño sobre Cuba que no tenemos qué responderles; es decir que hay un vínculo afectivo increíble, creo que pocas veces se ha creado un vínculo tan grande como este con cualquier otro país.

Ahora, cuando uno conversa con cada uno de ellos de sus planes, de sus ideas, dentro de la situación del país, en que tienen por un lado un gran desarrollo y grandes niveles de vida, y por otro lado grandes necesidades

sociales, enormes necesidades de viviendas, por ejemplo, necesidades de Salud Pública importantes, necesidades de Educación, necesidades de empleo, que me presentaron a todos los ministros hoy en el almuerzo, me dicen que tienen muchas personas que no disponen de los medios necesarios para transportarse.

Hablaba con el ministro de Transporte^[101] y dice que tiene una gran tarea porque no son suficientes los medios, aun cuando se trata de un país desarrollado. Les puedo decir que Sudáfrica es un país desarrollado, con importantes tecnologías, importantes industrias; pero con una enorme población que vivió durante mucho tiempo en el *apartheid*,^[102] que acumuló necesidades y tiene deseos y ansias de mejorar; por lo tanto, le plantean al Gobierno la tarea de buscar solución a esos problemas.

Tú puedes hablar con el ministro de Transporte y te encuentras con esas necesidades; hablas con el de Viviendas^[103] y te encuentras grandes necesidades; con el de Deporte^[104] y tienen ansias de desarrollar el deporte; conversas con el de Salud Pública^[105] y sueñan con mejorar la Salud Pública de los ciudadanos; con el de

¹⁰¹ Mac Maharaj (Sudáfrica, 1935). Ministro de Transporte de Sudáfrica (1994-1999).

¹⁰² Política de segregación racial establecida en Rhodesia, Sudáfrica y Namibia (1944-1994).

¹⁰³ Joe Slovo (Lituania, 1926-Sudáfrica, 1995). Ministro de Viviendas de Sudáfrica (1994-1995).

¹⁰⁴ Steve Vukhile Tshwete (Sudáfrica, 1938-2002). Ministro de Deporte y Recreación (1994-1999).

¹⁰⁵ Nkosazana Clarice Dlamini-Zuma (Sudáfrica, 1949). Ministra de Salud Pública (1994-1999).

Educación^[106] conversé también y tienen grandes planes de educación. Es decir, es enorme el campo social en el cual existen posibilidades de colaboración entre los dos países, beneficioso en las dos direcciones, tanto en lo que pueda significar cooperación a partir de nuestra experiencia con ellos como cooperación por parte de ellos a partir de sus experiencias y su desarrollo tecnológico. Basta con hablar un rato con cada uno de estos cuadros y ministros para darse cuenta de que entre Cuba y Sudáfrica hay un amplísimo campo de colaboración.

Este es el país más desarrollado de África también, sin discusión. Hay que ver la infraestructura de carreteras. Yo le decía al ministro de Transporte: «Bueno, tendrán el problema de que no les alcancen los medios de transporte, pero tienen unas carreteras maravillosas, tienen una buena infraestructura en muchas cosas, solo que la riqueza no ha estado igualmente repartida, y hay, al lado de un mundo súper desarrollado, pudiéramos decir, un mundo subdesarrollado».

Con ningún otro país, ni de América Latina, diríamos, existen las posibilidades de colaboración que hay entre Sudáfrica y Cuba, en la medida en que trabajamos seriamente, estudiemos todo y continuemos desarrollando ese vínculo tan fraternal, tan cariñoso que existe entre nuestros dos pueblos.

Debo añadir que nosotros hemos percibido un trato muy respetuoso por parte de todos los sectores sociales, no solo por parte de militantes del Congreso Nacional Africano, sino también por parte de otros sectores de la población que no son negros, que son mestizos; hemos

¹⁰⁶ Sibusiso Bengu (Sudáfrica, 1934-2024). Ministro de Educación de Sudáfrica (1994-1999).

recibido atenciones también por parte de los sectores blancos de la población. Debe tenerse en cuenta que este es un país multirracial, en que hay millones de personas de distinta procedencia étnica, que tienen una necesidad vital de colaborar entre sí. Nosotros percibíamos hoy ese espíritu de colaboración, lo percibíamos en este momento.

Todos nos dicen, con razón, que ahora empieza lo más difícil, y en sí todo el mundo sabe que siempre empieza lo más difícil en el momento de los cambios, en el momento de la liberación; es cierto, no creo que sea fácil su tarea; pero creo que han desarrollado un notable talento para encontrarle solución a la disputa. Lo que uno veía hoy despertaba el optimismo acerca del futuro de este país, sin que podamos decir que el problema esté resuelto; ellos han resuelto grandes problemas, han llegado a este minuto de hoy, pero pienso que tendrán que seguir.

No hay duda de que Mandela es un hombre que reúne todas las condiciones para dirigir este proceso y ha logrado un apoyo muy importante y decisivo. Pienso que tiene que seguir trabajando para consolidar lo que ha logrado hasta ahora y evitar divisiones. Hace falta, realmente, un país unido; es lo que debemos desear y lo que esperamos que ellos alcancen, y dentro de eso Cuba se sentirá muy honrada de desarrollar su colaboración con Sudáfrica.

Gisela Bell (Radio Rebelde).^[107] Comandante, en estos momentos, en un mundo tan convulso, ¿qué significa para las fuerzas progresistas el triunfo de Mandela?

¹⁰⁷ Emisora fundada el 24 de febrero de 1958 por el Comandante Ernesto *Che* Guevara en la Sierra Maestra.

Fidel Castro Ruz. Pienso que es una enorme victoria del pueblo sudafricano, del pueblo africano y de todas las fuerzas progresistas del mundo, un verdadero ejemplo, una verdadera esperanza. Creo que Sudáfrica está llamada a ejercer una influencia positiva, grande, en todo el África; es un revivir, es una recuperación y una prueba de cómo se pueden obtener grandes victorias, aun después de los desastres que ocurrieron en el mundo, y cómo en el mundo unipolar muchas cosas son positivas.

Dantes Cardoso (*Granma*).^[108] Durante muchos años Sudáfrica y Cuba tuvieron un fuerte diferendo con relación al caso de Angola. ¿Imaginó usted en aquel entonces, o después, que estaría aquí hoy, en lo que fuera la capital del *apartheid*?

Fidel Castro Ruz. Bueno, hay dos Sudáfrica y dos momentos de la historia de Sudáfrica. Hubo un momento de la historia de Sudáfrica en que, por razones objetivas, ocurrieron fuertes enfrentamientos y ahora hay una nueva Sudáfrica, donde no existen tales enfrentamientos, sino la paz, la armonía, el respeto y el cariño. En los días de Angola tú me preguntas. Es difícil responder esa pregunta. Primero que todo era salvar a Angola y la independencia de Angola, tarea en la que estuvimos envueltos durante 15 años, desde el primer momento en que se produce la intervención de las fuerzas extranjeras en Angola que nosotros le brindamos nuestro apoyo, y después a lo largo de 15 años, donde ocurrieron tantas cosas, nosotros mantuvimos una fuerte presencia, pero no lo suficientemente fuerte, porque no

¹⁰⁸ Órgano oficial del Comité Central del Partido Comunista de Cuba (1965).

podíamos, y no podía depender solo de nosotros, para alcanzar una decisión del problema.

Nosotros en Angola apoyábamos con el mayor desinterés, el resto de la tarea correspondía a los angolanos, correspondía a otros; nosotros no éramos los únicos colaboradores de Angola, pero sí podemos decir que colaboramos con un desinterés, una lealtad enorme, y yo diría que nuestra colaboración fue muy eficiente y que la cooperación de Cuba con Angola fue no solo eficiente, sino también inteligente. No tenemos que arrepentirnos de nada de lo que hicimos, más bien podemos afirmar que se presentaron varios momentos difíciles sin que nosotros tuviéramos ninguna responsabilidad, y en cada uno de esos momentos difíciles Cuba cumplió su deber y contribuyó a resolver esos problemas tan difíciles que se habían presentado. No quiero hacer críticas a nadie, creo que hoy no es día de críticas, la historia tal vez hable de eso.

Recuerdo con emoción las palabras de José Eduardo^[109] conmigo al mediodía de hoy, fueron palabras muy sentidas, muy amistosas, que le salían de lo más profundo de su alma, al analizar brevemente lo que significaba el día de hoy, qué había significado la colaboración de Cuba para los países de África Austral, Angola, Namibia, Sudáfrica. Dijo palabras realmente que me conmovieron. Por eso, al hacer nuestro análisis de conciencia, no tenemos nada que reprocharnos.

En uno de esos momentos más difíciles, que fue al final, nosotros tuvimos que tomar decisiones muy duras, pero las tomamos y fueron las decisiones correctas. Había que resolver el problema, no ser tan débiles como

¹⁰⁹ José Eduardo Dos Santos (Angola, 1942-España, 2022). Presidente de la República de Angola y Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas Populares de Liberación de Angola (1979-2017).

para tener que tolerar toda la injerencia exterior y ser lo suficientemente fuertes para resolver la cuestión de la injerencia exterior. En esta situación, si usted es débil, puede sufrir una gran derrota; si usted es fuerte, puede ahorrar mucha sangre, y así ocurrió efectivamente en Angola, llegamos a adquirir y a acumular un potencial de tal forma que se pudo decidir la situación con un mínimo de derramamiento de sangre.

Pero ahí fueron decisiones tomadas por Cuba, y lo digo, única y exclusivamente por Cuba. La historia se ha tergiversado muchas veces, pero cuando nosotros en 1975 decidimos ayudar a los angolanos frente a la agresión exterior, fue una decisión única y exclusivamente de Cuba; en los demás momentos en que tuvimos que actuar porque se crearon situaciones difíciles, fueron única y exclusivamente decisiones de Cuba y, en ocasiones, es triste decirlo, para rectificar errores que habían cometido otros. No quiero decir quiénes son otros, pero no voy a culpar de ello precisamente a los angolanos, fueron otros.

Nos vimos en la necesidad de actuar hasta la última situación muy difícil donde hubo errores, que no eran errores nuestros; pero ya aquella última situación era decisiva: o se perdía Angola, con todas las consecuencias y todas las pérdidas para los angolanos y para nosotros, o se salvaba Angola, y se tomó la decisión de salvar a Angola.

Todo esto influyó decisivamente, desde luego, en los acontecimientos ulteriores que culminaron en aquellas negociaciones en virtud de las cuales se alcanzó la independencia de Namibia con la aplicación de la Resolución 435,^[110] y pienso que se aceleró el proceso

¹¹⁰ Resolución 435/78 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

de la lucha del pueblo sudafricano contra el *apartheid*. El mérito esencial, fundamental y decisivo fue de los sudafricanos, pero nuestra acción pudo contribuir a acelerar ese proceso.

Es así como lo vemos nosotros; además, estos temas sobre los cuales hay que ser sumamente cuidadosos al hablar, nosotros no debemos ser quienes hablemos de eso, deben ser otros. Los propios sudafricanos y los propios angolanos han hablado de la desinteresada y noble acción solidaria de Cuba con relación a sus países.

Pero, bueno, vivimos diversos momentos que creo que un día la historia debe recoger, así, tal como fueron, hasta este momento actual en que veo los acontecimientos y la evolución de la situación en Sudáfrica como algo maravilloso, y va a depender mucho de lo que ocurra en este país, si este país logra la paz, la armonía, la unidad, que es por la que debemos luchar todos y a lo cual debemos contribuir todos, para que el resultado de los esfuerzos y los sacrificios, de unos y de otros, se traduzca en un país que pueda ser una especie de modelo del mundo en la solución de problemas tan complejos como los problemas que históricamente se crearon en este país.

Rubén García (Prensa Latina, Angola). Comandante, ¿usted no cree que esa historia se está comenzando a escribir? Hoy precisamente Mandela, cuando se refirió a los invitados que asistieron a la investidura, entre ellos usted, expresó que —y cito— «no hace mucho tiempo tuvimos que luchar y en esa lucha nos apoyaron muchas naciones del mundo que hoy están representadas aquí».

Fidel Castro Ruz. Creo que dijo algo más: «Que derramaron, incluso, su sangre». Sí, yo escuché esa parte con emoción.

Nosotros tenemos una deuda con la historia, y es la posibilidad de brindar, ofrecer y reflejar la esencia de

todos los logros en estos últimos 18 o 19 años. Estamos en 1994 y esto empezó en 1975, pero empezó antes de 1975 con nuestra colaboración con los pueblos de Guinea Bissau y de Angola que estaban luchando contra el colonialismo portugués. Si vamos a ver, esto empezó hace más de 30 años, pero su parte esencial tuvo lugar después de 1975, en que nuestro país y nuestra Revolución se comprometieron por entero, porque hay que decir que nuestra Revolución se la jugó en esa batalla y se la jugó más de una vez. Una derrota en aquellas condiciones hubiera podido significar el fin de la Revolución Cubana, y todo eso ocurrió después de 1975.

Hay que reunir todo el material y ver eso, aunque nosotros no hemos escrito ni siquiera la historia de la Revolución Cubana. Pero, claro, creo que una de las páginas más brillantes de la historia de la Revolución Cubana fue su colaboración y su solidaridad desinteresada con África.

Recuerdo que Amílcar Cabral,^[111] un hombre que admiré y admiro mucho, fue uno de nuestros grandes amigos en África, un día nos dijo: «Cuando seamos independientes Cabo Verde y Cuba, debemos hacer una federación», quiero decir con esto que tenía unos sentimientos internacionalistas extraordinarios.

Él fue quien dijo que nosotros de Angola retiraríamos, simplemente, nuestros muertos. Cuando se hacían aquellas campañas infames de que Cuba buscaba objetivos económicos y materiales, él dijo aquellas inolvidables palabras.

¹¹¹ Amílcar Lopes da Costa Cabral (Guinea, 1924-1973). Luchó contra el colonialismo portugués en África. Secretario general del Partido Africano para la Independencia de Guinea y Cabo Verde. Asesinado por sicarios portugueses.

Fue realmente muy triste la muerte de Amílcar, lo mataron allí, como han muerto otros líderes. Me dolía que Samora Machel^[112] no estuviera aquí en esta conmemoración, me dolía mucho que Oliver Tambo^[113] no estuviera en esta conmemoración de hoy. Hay tanta gente que luchó y que merecía haber visto y haber vivido un día como hoy, que duele mucho saber que desapareció; queda, sin embargo, el consuelo de saber que su obra está ahí presente en todas estas cosas que estamos viendo.

Pero, bueno, la historia nuestra no puede haber sido más desinteresada, más solidaria, más noble que la que hemos escrito con relación a los pueblos de África y de otros países del mundo. Creo que hemos sido consecuentes con lo que recibimos de África, con la cultura que recibimos de África, con la sangre que recibimos de África, con nuestros principios solidarios hacia los pueblos que luchan por su independencia, por su libertad, con nuestros principios de entrega a las causas justas de este mundo. ¡Jamás nos arrepentiremos de eso y creo que las generaciones venideras siempre lo recordaran con orgullo!

Debemos asumir todo el compromiso de que la historia se escriba, ya va siendo hora de escribir la historia, si no la escriben otros, y vaya usted a saber lo que escriben.

Rubén Pino. Comandante, hemos asistido al entierro del *apartheid*, donde, por el contrario, todo el mundo lo que ha demostrado ha sido alegría, júbilo, y nosotros

¹¹² Samora Moises Machel (Mozambique, 1933-Sudáfrica, 1986). Líder del Frente de Liberación de Mozambique. Presidente de Mozambique (1975-1986).

¹¹³ Oliver Tambo (Sudáfrica, 1917-1993). Luchó contra el *apartheid*. Presidente del Congreso Nacional Africano (1985).

lo vivimos esta mañana en la toma de posesión, ¿qué le sugiere ese comentario?

Fidel Castro Ruz. Hemos asistido al entierro del *apartheid* y al parto de la libertad.

Es muy bello lo que vimos esta mañana. Y una de las cosas más bellas fue la unión que vimos, realmente, del pueblo sudafricano, de todos los sectores, de todas las etnias. Nadie puede imaginarse cuánto deseamos, en este momento, que el proceso siga evolucionando en esa dirección.

En el mundo todavía quedan muchas cosas por enterrar, pero parece que el número de enterradores crece en todas partes, lo vimos también en Barbados.^[114] Lo que quieren es enterrar la injusticia, la desigualdad; lo que quieren es enterrar la irresponsabilidad con que se están destruyendo los recursos naturales del mundo y las condiciones de vida sobre la tierra. Crece el número de enterradores de lo malo y crece el número de los parteros de lo bueno.

Periodista. La luz de la esperanza está saliendo de los lugares donde había más oscuridad, ¿eh?

Fidel Castro Ruz. De los lugares donde había más apagón (RISAS).

Periodista. Gracias, Comandante.

Periodista. Muchas gracias por haber tenido tiempo para atendernos.

Fidel Castro Ruz. Les doy las gracias también a ustedes por no haberlo hecho demasiado extenso, si se hace demasiado extenso se pierde interés.

¹¹⁴ Acto terrorista en que perdieron la vida 73 personas a bordo del CU-455 de Cubana de Aviación, por la explosión en pleno vuelo (6 de octubre de 1976).

◀ *Discurso de inauguración de la IV Cumbre
Iberoamericana de Jefes de Estado y Gobierno
Cartagena de Indias, Colombia,
junio 14, 1994*

Estimado señor presidente
de Colombia, César Gaviria;^[115]
Majestad;^[116]
Excelencias:

Nuestras cumbres, iniciadas en Guadalajara,^[117]
han sido ejemplo de inspiración para el acercamiento y unión
de nuestros pueblos. Hemos reafirmado nuestra decisión
de reunirnos sin permiso de terceros y sin irritantes exclu-
siones. Nuestros esfuerzos han dado sus frutos en muchos

¹¹⁵ César Augusto Gaviria Trujillo (Colombia, 1947). Presidente de Colombia (1990-1994). Secretario general de la Organización de Estados Americanos (1994-2004).

¹¹⁶ Juan Carlos Alfonso Víctor María de Borbón y Borbón, *Juan Carlos I* (Italia, 1938). Rey de España (1975-2014).

¹¹⁷ I Cumbre Iberoamericana (Guadalajara, México, 1991).

aspectos. Los avances de Aladi,^[118] Pacto Andino,^[119] Mercado Común Centroamericano,^[120] Mercosur,^[121] y la importancia creciente del SELA^[122] así lo demuestran.

Algunos, al parecer, sintieron preocupación por esta nueva e independiente forma de acción. Nuestro poderoso vecino del Norte ahora convoca a otra reunión cumbre que deberá efectuarse nada menos que en Miami, se dice que para una asociación hemisférica madura.

Ya hubo Alianza para el Progreso.^[123] Ya hubo Iniciativa para las Américas.^[124] Y hoy nadie las recuerda. De década en

¹¹⁸ Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi), 1980. Propicia la creación de un área de preferencias económicas en el mercado común de la región.

¹¹⁹ Organización para fomentar la integración y la cooperación económica y social en la comunidad andina (1969).

¹²⁰ Mercado Común Centroamericano (1960). Instrumento jurídico que establece zona de libre comercio y arancel externo común. Sentó las bases para la constitución de la Unión Aduanera Centroamericana.

¹²¹ Mercado Común del Sur (Mercosur), 1991. Mecanismo de integración regional que genera oportunidades comerciales y de inversión para las economías nacionales de sus miembros.

¹²² Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA), 1975. Organismo intergubernamental regional, promueve un sistema de consulta y coordinación de estrategias comunes en materia económica.

¹²³ Alianza para el Progreso (Alpro), 1961-1970. Programa de asistencia económica, política y social utilizado por EE. UU. en América Latina para frenar los movimientos de liberación nacional en el continente y restarle influencia a la Revolución Cubana, la URSS y el socialismo.

¹²⁴ Iniciativa para las Américas (1990). Proyecto de ley presentado por el presidente estadounidense George Bush. Proponía

década, de siglo en siglo, hemos ido de consigna en consigna, de engaño en engaño. Hubo también guerras, intervenciones y conquistas de territorios a costa de nuestra América. ¿Qué podemos esperar hoy de esa fuerza invariablemente expansionista, egoísta y hegemónica?

A Cuba, país agredido y bloqueado desde hace más de 30 años, se le prohíbe por los presuntos dueños del hemisferio participar en esa reunión. ¡Cuánta cobardía, mediocridad y miseria política refleja realmente tal exclusión! Cuba, sin embargo, no se opone a esa cumbre. Nos complace que los países hermanos de América Latina y el Caribe puedan defender allí con toda firmeza y energía los intereses de nuestros pueblos.

En primer lugar, es hora de exigir que entre los derechos fundamentales del hombre se respeten también y se tomen en cuenta como algo esencial y sagrado el derecho a la Salud, a la Educación, al trabajo dignamente remunerado y a la identidad cultural y étnica de sus pueblos. Que cese toda forma de discriminación racial o sexual. Que cesen los niños abandonados en las calles y sin hogar, víctimas de toda clase de explotación, violencia y abusos sexuales. Que cese el hambre. Que dejen de morir cada año millones de personas que pudieran salvarse.

Cuba apoyó resueltamente la lucha revolucionaria por los procesos democráticos en Centro y Suramérica, y se alegra de que la actual administración de Estados Unidos^[125] no promueva, como hicieron otras, las cruentas dictaduras

la reconfiguración de las relaciones económicas entre EE. UU. y América Latina en el contexto de las transformaciones políticas ocurridas en Europa del Este.

¹²⁵ William Jefferson Clinton (EE. UU., 1946). Presidente de EE. UU. (1993-2001). En 1996, firmó la Ley Helms-Burton para el recrudecimiento de las acciones políticas y económicas contra Cuba.

militares subordinadas a los intereses norteamericanos. Lo que no acepta es que Estados Unidos pretenda convertirse en modelo y juez supremo de los ordenamientos políticos latinoamericanos.

Cuba defiende con entera decisión el principio de la soberanía nacional, que estaría dispuesta a delegar solo ante una América Latina unida, pero no acepta que bajo ningún pretexto los círculos de poder norteamericanos puedan intervenir en los asuntos internos de los países de la región.

Nada sería para Cuba de mayor placer que Estados Unidos ofreciera a todos los países de la región, en particular a los de menos ingresos, un libre acceso a sus mercados como contribución al desarrollo económico de esos países.

A Cuba le parece igualmente necesaria la inversión extranjera incluso norteamericana, como aporte al desarrollo en este continente. Pero le preocupa el proceso de desnacionalización de importantes riquezas y recursos naturales de los países de la región que se está produciendo.

El comercio y la inversión privada no son suficientes para garantizar el desarrollo de las economías nacionales. Se requiere aumentar el flujo de ayuda al desarrollo que el actual Gobierno de Estados Unidos ha reducido.

Ahora que concluyó la Guerra Fría, ese país debería transformar una parte de sus injustificados gastos militares actuales en un fondo de ayuda al desarrollo de los países de América Latina y el Caribe.

Estados Unidos debería apoyar una solución radical y definitiva al problema de la deuda externa de la región que asciende ya a 487 000 millones de dólares.

Debe dejar de utilizar la propiedad intelectual como arma de negociación. Debe derogar la arbitraria disposición

especial Super 301,^[126] que castiga unilateralmente a los socios comerciales. Debe excluir a los países latinoamericanos y del Caribe de la brutal exigencia de acceso irrestricto a los servicios que fue impuesta ya en la Ronda de Uruguay.^[127]

A Cuba la hace feliz que Estados Unidos esté planteando, al menos retóricamente, la necesidad de emprender lo que denomina reformas económicas de segunda generación para resolver los problemas sociales del continente, pero los recursos asignados son absolutamente insuficientes.

A Cuba le resulta grato escuchar que Estados Unidos quiere modificar las nociones sobre la seguridad interamericana que se desarrollaron durante la Guerra Fría y, dentro de ello, trabajar en una nueva relación que no esté vinculada a la presencia de bases militares norteamericanas en la región. Para ser consecuente con esa política, Estados Unidos deberá dismantelar la Base Naval de Guantánamo,^[128] devolviendo a Cuba el territorio que ocupa hace ya casi 100 años, retirar sus bases de Panamá como está pactado^[129] y de cualquier otro país latinoamericano.

¹²⁶ Sección 301 de la Ley de Comercio (EE. UU., 1974). Otorga a EE. UU. condiciones especiales de comercio en detrimento del multilateralismo.

¹²⁷ Octava ronda de negociaciones del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (1986-1994), de la que surge la Organización Mundial del Comercio.

¹²⁸ Base Naval de EE. UU. en la bahía de Guantánamo (1903). Territorio ilegalmente ocupado por EE. UU. como resultado de la imposición en 1901 de la Enmienda Platt.

¹²⁹ Se refiere al Tratado Torrijos-Carter (1977). Firmados entre los gobiernos de Panamá y EE. UU. Estableció la devolución de la administración del canal a Panamá y el cierre de las bases militares estadounidenses en ese país.

Si Estados Unidos está preocupado por el desarrollo sostenible de la región y por evitar el deterioro ambiental, debe firmar la Agenda 21 de la Cumbre de Río.^[130]

Cuba está de acuerdo en que se establezcan mecanismos de cooperación hemisférica para enfrentar el narcotráfico, pero ello no debe hacerse a costa de la soberanía de los países implicados. Son legítimas las preocupaciones de las fuerzas armadas del continente que se resisten a ser utilizadas como policías antidrogas. De igual modo son legítimas las demandas de reducir el consumo norteamericano de drogas.

Estados Unidos debe cambiar su política migratoria respecto a América Latina y el Caribe, y promulgar una ley que automáticamente legalice la situación de los ciudadanos de esos países que ingresen a Estados Unidos, como hace con los ciudadanos cubanos. Cuando ya no existe el muro de Berlín,^[131] debería destruirse el muro que se levanta en la frontera mexicano-norteamericana.

A Cuba le parece positiva la idea norteamericana de convocar a las organizaciones no gubernamentales del continente para producir recomendaciones respecto a la agenda, pero deben ser invitadas todas y escucharse las demandas de los indígenas, las mujeres, las organizaciones campesinas, los sindicatos —sin injustas exclusiones— y los demás representantes de las sociedades civiles, que tienen mucho que decir respecto a los temas de esa cumbre.

¹³⁰ Programa 21 de Naciones Unidas (1992). Plan de acción no vinculante a la ONU, aprobado en la Conferencia de Naciones Unidas de Medio Ambiente y Desarrollo de Río de Janeiro.

¹³¹ Muro de Berlín (1961-1989). Frontera intralemana, separaba Berlín Oriental de Berlín Occidental. Símbolo de la Guerra Fría.

Por último, es una excelente ocasión para reclamar al Gobierno de Estados Unidos el cumplimiento de las resoluciones de las Naciones Unidas sobre el criminal e injusto bloqueo contra Cuba que intenta ensangrentar y rendir por hambre a nuestro pueblo.

Si estos temas se debaten en la cumbre de Miami, Cuba le desea éxitos. Si todo se reduce a un intento de trazar pautas al hemisferio, aislar a Cuba y controlar los mercados de América Latina y el Caribe frente a Europa, Japón y el resto del mundo, habría que recordar las palabras de José Martí cuando juzgó una reunión similar que tuvo lugar en Washington^[132] hace 105 años: «Después de ver con ojos judiciales los antecedentes, causas y factores del convite, urge decir, porque es la verdad, que ha llegado para la América española la hora de declarar su segunda independencia».^[133]

Muchas gracias (APLAUSOS).

¹³² Conferencia Internacional Americana (Washington, EE. UU., 1889-1890).

¹³³ José Martí, «Congreso Internacional de Washington, su historia, sus elementos y tendencias», *La Nación*, Argentina, 19 de diciembre de 1889.

◀ ***Comparecencia ante la Televisión Cubana
y Radio Habana Cuba***
La Habana, agosto 11, 1994

Héctor Rodríguez^[134] (Moderador). Debido a los acontecimientos ocurridos en las últimas 72 horas, contamos en nuestros estudios con la presencia de nuestro Comandante en Jefe, al igual que el viernes pasado, un panel de periodistas: Susana Lee,^[135] Luis Báez,^[136] Rosalía Arnáez^[137] y Arleen Rodríguez.^[138]

¹³⁴ Héctor Gregorio Rodríguez Almaral (Cuba, 1946-2012). Periodista, narrador y comentarista deportivo.

¹³⁵ Susana de la Caridad Lee López (Cuba, 1948-2016). Fundadora de los periódicos *Juventud Rebelde* y *Granma*. Premio Nacional de Periodismo José Martí (2016).

¹³⁶ Luis Francisco Báez Hernández (Cuba, 1936-2015). Corresponsal de guerra durante la invasión mercenaria de Playa Girón. Premio Nacional de Periodismo José Martí (2003).

¹³⁷ Rosalía Arnáez González (Cuba, 1954). Periodista y locutora.

¹³⁸ Arleen Rodríguez Derivet (Cuba, 1959). Directora del periódico *Juventud Rebelde* (1989). Premio Nacional de Periodismo José Martí (2024).

Hecha la presentación, damos la palabra al Comandante en Jefe.

Fidel Castro Ruz. Bueno, Héctor, primero que todo quiero pedir excusas por la hora; pero tuve en cuenta que hoy había un importante desafío deportivo, que tradicionalmente nuestro pueblo ha seguido siempre con gran interés.

Me han contado que algunos se quejaban de por qué retrasar esta información, si estos temas son mucho más importantes que el deporte; pero creo que también es muy importante tener consideración hacia los cientos de miles de personas que hoy querían ver ese desafío como lo han visto siempre y no quería interrumpirlo. Y aunque admito que la política y estos acontecimientos son mucho más importantes, me parecía que se podían conciliar perfectamente las dos cosas, con un poquito de paciencia por parte de la gente y un poco de interés.

Pedí precisamente que nos volviéramos a reunir con el mismo grupo de periodistas, no como un privilegio especial, sino para continuar la conversación del día 5;^[139] en este caso, para referirme, analizar y reflexionar también sobre otro incidente grave que se produjo el día 8 —es decir, hace un poco más de 72 horas— y que está relacionado con otro acto de secuestro de una embarcación y del asesinato de un oficial,^[140] que tuvo lugar en el puerto de Mariel.

¹³⁹ Se refiere a la conferencia de prensa tras los sucesos del 5 de agosto de 1994, cuando individuos antisociales, motivados por la tensa situación económica y alentados por las políticas migratorias del Gobierno de EE. UU., ocasionaron disturbios en Centro Habana y Habana Vieja.

¹⁴⁰ Roberto Aguilar Reyes (Cuba, 1956-1994). Teniente de navío de la Marina de Guerra Revolucionaria.

Después explicaré también por qué no habíamos dado antes la información.

Nosotros tuvimos las primeras noticias de los hechos bastante rápido, pero la investigación preliminar la tuvimos el día 9, y aquí yo tengo los elementos fundamentales de esa investigación preliminar sobre el secuestro del ferrocemento de la Unidad Militar 4349, un barco auxiliar de esa unidad.

«La embarcación secuestrada se utilizaba de forma habitual como medio de transporte para la entrada y salida de los miembros de la Unidad Militar 4349 y de trabajadores civiles, con una frecuencia de tres viajes diarios.

»Como resultado del proceso investigativo del hecho del secuestro, se estableció que a las 16:50 horas —esto es a las 4:50— del día 8 de agosto de 1994, la lancha de ferrocemento de dicha unidad que presta el servicio con una tripulación de tres marineros y el teniente de navío Roberto Aguilar Reyes, en funciones de jefe de la lancha —se envía en esa lancha a un oficial como parte de las medidas que se van tomando para prevenir hechos de esta naturaleza—, se dirigió al muelle de playa La Boca, en el puerto de Mariel».

Yo tengo un mapita pequeño aquí, no lo voy a usar porque es un poquito complicado; pero es casi a la salida del puerto. Ese es un puerto relativamente amplio; pero, sobre todo, para ir de un lugar a otro hay que dar una enorme vuelta, y, en este caso, las lanchas prestan un servicio muy importante, es una situación parecida a la de Regla.

Entonces, «el barco se dirigió al muelle de playa La Boca, en el puerto de Mariel, donde desembarcaron tres trabajadores civiles de la Unidad Militar al concluir las labores del día —era el último viaje e iniciaba el regreso».

Dice: «Al desatracar del muelle La Boca sobre las 17:30 horas —cerca de las 5:30—, se encontraba en el lugar el

marinero del Servicio Militar General^[141] Leonel Macías González^[142] —un marinero que llevaba algunos meses cumpliendo el servicio—, quien solicitó que lo llevaran para la unidad, manifestando que ya se le habían acabado las vacaciones y tenía necesidad de entregar un certificado médico, siendo autorizado a abordar dicha embarcación por el teniente de navío Aguilar Reyes —es indiscutible que se descuida, porque aquí lo que se produce es una traición; él iba a llevar a un personal conocido.

»Durante la travesía, a la altura de la ensenada Lazarete y a cuatro metros de la boya ciega número uno del canal de la bahía —es decir, cuando se dirigían hacia la unidad—, Macías González extrae de una jaba un revólver, efectuándole por sorpresa dos disparos al oficial, el que, encontrándose sentado en la popa, cayó al agua mortalmente herido, según declaraciones de los miembros de la tripulación. —Tenía un disparo en el abdomen y un disparo en la cabeza; le disparó a traición, sorpresivamente, es lo que cuentan los otros tres tripulantes de la embarcación.

»Acto seguido, el secuestrador amenazó a los tres marineros: Arnel Batista Cruz, motorista; Osmany Pérez Ramos, patrón, y Yasimel Fernández Silva, segundo patrón, obligándolos a navegar hasta el muelle de la arena cercana a la fábrica de cemento, donde los conminó a tenderse en cubierta, momento en que fue abordada la lancha por un grupo aproximado de 30 personas

¹⁴¹ Estableció el cumplimiento obligatorio de todos los ciudadanos cubanos del sexo masculino de participar en la defensa de la Patria. En 1983 se estableció el Servicio Militar Voluntario Femenino.

¹⁴² Leonel Macías González (Cuba, 1975-EE. UU.).

—realmente después se comprobó que era un poco menos de 30, pero fue lo que ellos dijeron.

»Con posterioridad al abordaje y a una distancia de 60 metros de la costa, el asesino obligó a los tres marineros a lanzarse al agua, poniendo rumbo a la salida de la bahía de Mariel.

»La embarcación utilizada es del tipo ferrocemento, de 8 metros de eslora, 3 de manga, velocidad máxima de 6 a 7 nudos, con un motor 3DE. No estaba destinada para largas travesías, por lo que no poseía medios de navegación, de comunicación, ni luces».

En el grupo había más de 15 hombres, según contaban los tripulantes y algunas mujeres y niños, es decir, se emprende de nuevo una aventura de este tipo en ese barco, en esas condiciones.

Como se suele hacer en estos casos, los guardafronteras transmiten un mensaje a los guardacostas norteamericanos. Tengo aquí el mensaje transmitido al Servicio de Guardacostas de Miami:

Ciudad de La Habana, 8 de agosto de 1994

Al Servicio de Guardacostas de Miami

De Tropas Guardafronteras de Cuba

Asunto: Secuestro de embarcación del puerto de Mariel

A las 17:40 horas local del 8 de agosto de 1994, un grupo de ciudadanos armados secuestró por la fuerza la embarcación auxiliar de la Marina de Guerra Cubana,^[143] Ferrocemento 50-34 —ellos

¹⁴³ Marina de Guerra Revolucionaria (MGR). Fuerza de las FAR para la defensa de las aguas territoriales del archipiélago cubano.

todavía no tenían todos los datos, no sabían cuántos eran, si eran una o dos o más las personas armadas que viajaron, por eso se dice un grupo— con el objetivo de dirigirse al territorio de Estados Unidos de América.

Según declaraciones de testigos, el cabecilla del secuestro, nombrado Leonel Macías González, asesinó con dos disparos de revólver al jefe de la embarcación, teniente de navío de la Marina de Guerra de Cuba, cuyo cuerpo cayó al agua. Los tres restantes miembros de la tripulación fueron conminados y lanzados al agua. —Se les da la información exacta, precisa, de lo ocurrido, de lo que ellos sabían, de lo que habían informado los tres marineros.

Segundo. Ante la negativa por parte de los secuestradores de detener la travesía y con el objetivo de evitar pérdida de vidas de mujeres, niños y otras personas inocentes en el mar —realmente los otros no eran inocentes, aquí los inocentes eran los niños fundamentalmente, pero también había mujeres, con las cuales hay que tener toda la consideración necesaria; los demás, los hombres que participaron eran cómplices, pero así está redactado el mensaje de los guardafronteras. Ellos tampoco tenían por qué tener una seguridad completa de que entre aquella gente no pudiera haber algún rehén, siempre es posible; pero, bueno, trato de precisar las cosas—, las unidades navales de las Tropas Guardafronteras cesan el acompañamiento —porque la iban siguiendo— en posición latitud 23-16 norte y longitud 82-36 oeste, con rumbo 010, velocidad 7 nudos.

Saludos,

Tropas Guardafronteras de Cuba

Trasmitido a las 22:30 horas del 8/8/94

Recibido en el CDM a las 23:00 horas del 8/8/94

Son datos. Se les comunica a los guardacostas norteamericanos lo que estaba ocurriendo. Los guardacostas contestan al otro día ya casi de noche. Dice:

Servicio de Guardacostas de Miami

A Tropas Guardafronteras de Cuba

Asunto: Buque auxiliar de la armada 50-34

A las 19:40 UTC una unidad de la SGG USA localizó al buque auxiliar 50-34 en la posición 23-44 norte y 082-26 oeste. El buque estaba haciendo agua y prácticamente hundido —es decir, que si no le avisa nuestro personal de guardafronteras se hunde el barco.

Las 26 personas a bordo fueron transferidas a salvo al guardacostas *Courageous*.

Saludos,

Servicio de Guardacostas de Miami

Recibido a las 22:36 horas del 9/8/94.

Esta es la situación hasta ese momento. Hasta aquí todo lo que se sabe es eso, lo que han informado los tres tripulantes que fueron obligados a lanzarse al agua, y hay un hombre asesinado cuyo cadáver no aparece.

En el informe preliminar dice: «Aún no se ha recuperado el cuerpo del oficial». En este informe preliminar del día 9, no había aparecido el cuerpo.

Esta circunstancia de que no apareciera el cuerpo del teniente de navío, que se buscaba intensamente, crea una situación especial, que ellos aprovechan de la manera más increíblemente cínica para ocultar lo que había ocurrido.

Amaneció el día 10 y todavía no se había encontrado el cadáver, no se sabía, y se buscaba por todas partes; de día y de noche se buscó el cadáver para tener la prueba del asesinato, y solo a las 11:00 de la mañana del día 10 aparece el cadáver. Pero, ¿qué hicieron ellos mientras tanto? Empezaron a lanzar sus versiones y sus informaciones al mundo, mentirosas, falsas, tratando de ocultar los hechos y de amparar al responsable y a los cómplices de aquel asesinato. Así, por ejemplo, traigo aquí algunos cables con algunas frases subrayadas.

«Miami, agosto 10 (Reuters).^[144] El oficial supuestamente asesinado por secuestradores de un buque cubano está vivo y habría sido quien tomó el control de la embarcación para llevarla a la Florida, informó el Servicio de Guardacostas de Estados Unidos». Fíjense que el Servicio de Guardacostas recibe el mensaje de Cuba, contesta, no menciona nada de la cuestión del asesinato, e informa que el oficial supuestamente asesinado por los secuestradores está vivo y habría sido quien tomó el control de la embarcación para llevarla a la Florida.

«Nuestros informes revelaron que nadie murió. La persona supuestamente asesinada se encontraba a bordo, manifestó Banks», que era, creo, el jefe del guardacostas, más adelante lo dicen. Disfrazan al secuestrador y al asesino del teniente de navío asesinado. Ese fue un cable.

Ese mismo día:

«Agosto 10 (Notimex).^[145] El Gobierno de Estados Unidos carece de pruebas para confirmar si los 26 cubanos que secuestraron un barco de la marina de su país mataron a un militar y arrojaron a otros al mar, informó

¹⁴⁴ Agencia de noticias (Reino Unido, 1851).

¹⁴⁵ Agencia estatal de noticias (México, 1968-2023).

hoy Michael McCurry,^[146] vocero del Departamento de Estado.

»No tenemos una confirmación de que hayan matado a un oficial del ejército cubano, pues el Departamento de Justicia no encontró armas ni personas uniformadas en el barco cubano.

»Los 26 pasajeros son entrevistados por personal del Departamento de Justicia, pero hasta ahora carecemos de alguna confirmación independiente de lo que clama el Gobierno de Cuba, enfatizó McCurry en referencia a las acusaciones de La Habana por el asesinato del militar».

Vean todas las noticias en qué dirección marchaban.

Otro cable de ese mismo día, de EFE:^[147] «Se desvanecen las noticias según las cuales un militar cubano habría muerto durante el secuestro. Un portavoz del Departamento de Estado dijo hoy, miércoles, que, a pesar de la reclamación de La Habana, basada en que los refugiados son delincuentes y deben ser juzgados, Estados Unidos no tiene intención por ahora de devolverlos a Cuba. “Están bajo custodia de Estados Unidos hasta que se investiguen los incidentes, agregó el portavoz”».

Un oficial de la guardia costera, llamado Steven Banks,^[148] llegó a decir que el militar cubano presuntamente muerto podría encontrarse a bordo, no obstante, este extremo no ha sido confirmado oficialmente.

Otro cable, este es de Notimex: «Portavoces del Servicio de Inmigración y Naturalización señalaron que los cubanos que escaparon de la Isla tras tomar una lancha

¹⁴⁶ Michael McCurry (EE. UU., 1954). Secretario de prensa de la Casa Blanca (1994-1998).

¹⁴⁷ Agencia EFE (España, 1939).

¹⁴⁸ Steven Banks (EE. UU., s. f.). Capitán de la Guardia Costera de EE. UU.

cementera al servicio de la Marina de Guerra de Cuba, no serán deportados. “No creemos que alguien haya muerto en esa toma, no hay indicios de que la embarcación fue tomada por la fuerza” —señaló Steven Banks.

»El capitán del buque *Courageous*, Jim House, donde los cubanos pasaron la noche, señaló que estos no fueron detenidos y calificó la operación de rutina. También afirmó que los refugiados no hablaron sobre el asesinato de un capitán, del cual se les acusa en Cuba, y aclaró que ninguno de ellos portaba armas».

«Miami, agosto de 1994, UPI^[149] —vean, todos los cables—: entre los 26 refugiados cubanos que secuestraron una embarcación militar y fueron rescatados por la guardia costera de Estados Unidos, viajaba el teniente de la marina que el Gobierno de Cuba dijo que había sido asesinado, revelaron hoy las autoridades estadounidenses.

»El teniente Steven Banks, comandante del primer barco de la guardia costera que se acercó al bote secuestrado, hecho de hierro y cemento, declaró que de acuerdo con lo que conversó con los refugiados, nadie había resultado muerto en ninguna de las etapas de la fuga. Cuando los 26 cubanos desembarcaron en Cayo Hueso, pudo observarse que uno de ellos, presuntamente el teniente de la marina, vestía uniforme de camuflaje, lo cual levantó la especulación de que él mismo pudo ser el organizador del secuestro».

Otro cable, esta vez de EFE: «La prensa local destacaba las declaraciones del comandante Steven Banks, del *Monigan*, patrullero que socorrió en un principio a los 26 refugiados cubanos y el que, tras hablar con los refugiados, no estaba convencido de que se hubiera

¹⁴⁹ United Press International (UPI), EE. UU., 1907.

producido ningún asesinato». «Nuestras entrevistas indican que nadie fue asesinado. La persona que supuestamente fue asesinada estaba en la embarcación, es un militar de cierto rango» —declaró Banks, según el periódico *Miami Herald*.^[150]

«El diario *Sun Sentinel*,^[151] de Ft. Lauderdale —lo pronuncio en español— informa hoy que, según Banks, en realidad el hombre que decía el Gobierno cubano que había sido asesinado era en realidad el secuestrador».

Todos los cables, todas las informaciones son de este tipo, engañando al mundo, confundiendo al mundo, tergiversando los hechos, con un cinismo increíble. Todos los cables son más o menos por el estilo, no voy a seguir leyendo, pero vean que son todas las agencias.

«Fuentes oficiales norteamericanas afirmaron este miércoles que probablemente no hubo asesinato alguno a bordo», etcétera. Esta es la AFP,^[152] lo están transmitiendo y así es como, mediante los medios de divulgación masiva, se informa al mundo lo que supuestamente ocurre. Tal vez tenían la esperanza de que el cadáver del teniente de navío no apareciera y la situación nuestra entonces era realmente compleja, puesto que teníamos solo el testimonio de los tres tripulantes que comentaron lo que ocurrió.

Entonces, se buscaba al oficial por todas partes, en la casa, a través de las relaciones y en el mar, es decir, se hizo un esfuerzo enorme por tener noticias tuyas o encontrar el cadáver, pero no se encontraba, y les aseguro que si no se hubiera encontrado el cadáver habrían estado propagando por el mundo que no hubo ningún

¹⁵⁰ *Miami Herald* (EE. UU., 1903).

¹⁵¹ *Sun Sentinel* (Florida, EE. UU., 1910).

¹⁵² Agencia Francesa de Prensa (AFP), Francia, 1835.

asesinato y que el supuesto oficial asesinado era quien había secuestrado el barco.

Realmente es difícil de imaginar semejante cinismo.

Aquí mismo hay otra noticia de Notimex: «Bob Menéndez,^[153] miembro de la Cámara de Representantes, indica que no necesariamente serían procesados en Estados Unidos los cubanos que salgan de Cuba recurriendo a la violencia».

Eso fue ayer. Ya hoy empezaron a llegar otros cables, para que vean la forma de actuar y cómo estaban mintiendo de una manera consciente. Porque todo el mundo interrogó a toda aquella gente, les preguntó detalles de todo, y después lanzaron estas versiones al mundo; pero apenas pusieron en libertad a toda esta gente que habían interrogado, entonces surge otra situación.

«Cayo Hueso, Estados Unidos, EFE: Los ocupantes del barco secuestrado el lunes en el puerto de Mariel, Cuba, reconocieron hoy que hubo algunos disparos en el momento del incidente, en una conferencia de prensa, tras ser puestos en libertad en esta localidad del sur de Florida».

Así que los mismos secuestradores, los mismos viajeros se encargaron de decir lo que había pasado, aparte del cadáver.

Dice: «Las declaraciones emotivas y atropelladas de los huidos en una lancha militarizada que hizo agua a unos 110 kilómetros de Cayo Hueso, tuvieron la primera admisión de que hubo violencia en el suceso».

¹⁵³ Robert Menéndez (EE. UU., 1954). Senador por el Partido Demócrata (2006). Miembro de la Cámara de Representantes (1993-2006). Promotor de la política hostil contra Cuba. Juzgado y condenado a prisión por corrupción en 2024.

Ahora han admitido la violencia y empezarán a inventar otras teorías, pero estas declaraciones demuestran cómo ellos mintieron de manera deliberada. Cómo se explica que no le hayan dicho una sola palabra a nadie, e inmediatamente que salieron a la calle empezaron a contar allí las cosas que habían ocurrido en el barco, lo cual es un hecho realmente grave, sumamente grave; pero, sobre todo, una prueba irrefutable de la falta de seriedad, de la falta de honorabilidad y del cinismo de las autoridades de Estados Unidos. No sé lo que van a decir ahora, o lo que van a hacer.

Quería explicarles a ustedes y a la población los hechos así, exactamente, como han ocurrido.

Rosalía Arnáez. Comandante, usted hacía en detalle la cronología de los acontecimientos y de la forma en que, de mala fe, la administración norteamericana ha venido propalando versiones diferentes.

¿El cadáver del teniente de navío ha aparecido? ¿Existen todas las pruebas de que fue asesinado en este acto de piratería?

Fidel Castro Ruz. Claro, ya están todos los datos, faltaba precisamente el cadáver, y ya los que participaron lo están admitiendo, y comprueba las declaraciones de los tres tripulantes que dijeron exactamente la verdad de lo que había ocurrido.

Apareció, creo que los abogados llaman el cuerpo del delito; pero era difícil la situación si no se encontraba el cadáver, realmente era difícil, porque el único testimonio era el de los tres marineros, y frente a eso ya la leyenda de que era el que había secuestrado el barco, y presentando al otro como oficial que llevaba apenas cuatro o cinco meses en el Servicio Militar General, mientras que este hombre, al que asesina, llevaba muchos años, posee una bonita historia y una historia meritoria.

Fíjate qué cosa, que el día 4 asesinan a Lamoth^[154] y cuatro días después asesinan a Aguilar, a este otro oficial. Eso ha ocurrido en menos de una semana, lo cual puede dar idea del nivel de estímulo y de impunidad que experimentan los elementos que han llevado a cabo todas estas fechorías y todos estos secuestros de barcos. Una impunidad total. ¡Tú sabes lo que es llegar allí donde está el hombre, sentado! Estaba sentado en la popa del barco, lejos de imaginarse que allí había un traidor, que iba a sacar un arma y lo iba a asesinar a traición. Eso ha ocurrido en menos de una semana. Hay que tener una sensación de impunidad absoluta para hacer eso y, claro, después que ven lo que hacen con ellos allá en la Florida. Así ha sido todo, y no han sancionado a nadie durante un montón de años, en que han secuestrado barcos, han secuestrado aviones, han cometido crímenes, han hecho de todo y no ha habido una sola sanción, ¡ni una sola!

Arleen Rodríguez. El propio *Miami Herald* lo reconoce, que nunca ha sido condenado nadie por eso.

Susana Lee. Ni por secuestros de barcos, ni de aviones; sin embargo, Comandante, han empezado a hablar, a partir de todas estas cosas, de la tendencia preocupante a la violencia, han empezado a hablar los voceros de los distintos departamentos de Estado, del Servicio de Inmigración.

Incluso, ahora, en materia de cables y de informaciones, hoy salió un cable donde la novia del asesino declaró que él hizo los disparos en defensa propia.

Fidel Castro Ruz. Empiezan ahora a elaborar teorías.

¹⁵⁴ Gabriel Lamoth Caballero (Cuba, 1974-1994). Suboficial de la Policía Nacional Revolucionaria. Asesinado por contrarrevolucionarios que secuestraron una lancha en La Habana con el propósito de dirigirse a EE. UU.

Susana Lee. Se ve que están ya elucubrando otra forma de mentir.

Luis Báez. Comandante, en 1980, el asesinato de Pedro Ortiz Cabrera^[155] fue la gota que colmó la copa: se retiraron las postas de la embajada de Perú y se produjo el incidente del episodio de Mariel.^[156]

Hace apenas siete días asesinaron al joven guantameño Gabriel Lamoth Caballero, y recientemente —como usted acaba de explicar aquí— asesinaron al combatiente de las Fuerzas Armadas Revolucionarias,^[157] teniente de navío Roberto Aguilar Reyes, y se ha producido esta infamante campaña que usted acaba de explicar. ¿No pudieran considerarse estos hechos como las gotas que nuevamente han colmado la copa de la paciencia de la Revolución?

Fidel Castro Ruz. Creo que estos hechos son capaces de colmar cualquier copa.

Estoy denunciando todo esto precisamente para que se conozca por la opinión nacional y la opinión internacional, aunque nosotros no tenemos esos medios de divulgación masiva en todo el mundo, que la única responsabilidad en estos problemas y estas emigraciones masivas recaen por entero en Estados Unidos, que a nosotros no se nos puede responsabilizar de esto. Es lo que estamos haciendo, estamos señalando. Continuamos

¹⁵⁵ Pedro Ortiz Cabrera (Cuba, 1952-1980). Combatiente de la Policía Nacional Revolucionaria. Víctima de los sucesos ocurridos en la sede de la embajada de Perú en La Habana en 1980.

¹⁵⁶ El Gobierno de Cuba autorizó la salida del país a ciudadanos cubanos que fueran recogidos por residentes en el exterior (abril-octubre de 1980).

¹⁵⁷ Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR). Institución militar básica del Estado cubano, tiene la misión fundamental de la defensa de la Patria.

exigiendo que pongan fin a esa política, continuamos exigiendo que busquen soluciones rápidas, eficientes y serias a este problema que ellos han creado, porque vuelvo a insistir y a repetir que no podemos ser guardianes de las fronteras de Estados Unidos, y les estamos demandando, puesto que este es un problema y un problema grave, que adopten las medidas rápidas, eficientes y serias, porque este es un problema difícil, ya creado. Estados Unidos ha creado el problema.

De hecho han ido estimulando, estimulando y estimulando, y han llegado a crear esta situación de violencia con el asalto de los barcos y a multiplicar los intentos de salidas ilegales del país frente a la política diferente de Cuba que nosotros explicamos el otro día, que dábamos facilidades para emigrar a todo el que quiera emigrar normalmente; que dábamos, además, facilidades para viajar al exterior y regresar, que dábamos facilidades de viajar desde el exterior a Cuba y regresar al país de donde vinieran.

Esa es nuestra política, y ellos, todo lo contrario de eso, promoviendo y estimulando por todos los medios las salidas ilegales. El hecho de que no haya habido un solo sancionado está demostrando la falta de seriedad, la falta de responsabilidad del Gobierno de Estados Unidos, y nosotros lo que queremos es dejar bien claro y bien establecido que los problemas que de esto se deriven, y que inevitablemente se van a derivar, son responsabilidad por entero del Gobierno de Estados Unidos.

No solo vengo a denunciar un crimen más, vengo a demostrar el cinismo con que se manejan y se manipulan todas estas cosas.

Cuando digo que hay que buscar soluciones serias, estoy expresando el criterio de que esto no es un asuntito técnico, ni siquiera de que se les ocurra condenar a uno

allí, a su manera, si es que lo condenan, o incluso que devolvieran a un tipo de estos. No habrían resuelto ningún problema, ya que no es un asunto de conversaciones migratorias y que nos pasemos un año entero discutiendo sobre cuestiones migratorias mientras ellos continúan llevando a cabo toda la política que han seguido hasta ahora.

El instrumento principal de la política con que compulsan la emigración masiva es el criminal bloqueo económico que mantienen contra nuestro país y el intento de rendir por hambre y por enfermedad a nuestro pueblo, es decir, ese es el instrumento de compulsión número uno que ellos utilizan para promover la emigración masiva.

Luego, también toleran, permiten y estimulan la emisión de miles de horas de radio semanales, exhortando a la subversión, al desorden, a los sabotajes, al terrorismo y a las salidas ilegales del país. Cuando se les menciona esto, ellos dicen que esas son emisoras particulares; pero hay que recordarles también que los miles de barcos que quisieran venir a recoger familiares a Cuba, son también barcos particulares, privados. Es un argumento que no tiene sentido. Pregunto si, por ejemplo, a cualquier otro país le dan ese tratamiento.

Es decir, discutir en serio el asunto, ir al fondo de los problemas implica discutir la cuestión del bloqueo, implica ponerle fin al bloqueo, implica ponerle fin a esa política de constante exhortación al terrorismo, a los crímenes y a las salidas ilegales del país, implica resolver la cuestión de la famosa Acta de ajustes cubanos de 1966,^[158] que les concede a los cubanos privilegios que

¹⁵⁸ Ley de Ajuste Cubano (1966). Faculta al fiscal general de EE. UU. para ajustar el estatus migratorio de los cubanos, luego de transcurrido un año y un día de estancia en EE. UU.

no le concede a nadie en materia de emigración y que legitima la emigración ilegal de los ciudadanos cubanos.

Mientras nosotros tenemos leyes —no sé si por aquí tengo alguna copia— que penalizan las salidas ilegales. Tenemos la Ley, el artículo «Título Cuarto, Capítulo 11, Sección Segunda: Salida ilegal del territorio nacional». Y hay sanciones, nosotros sancionamos las salidas ilegales; y ellos tienen un acta en que legitiman las salidas ilegales de Cuba, legitiman las entradas ilegales de cubanos al territorio de Estados Unidos.

Por eso se ha creado la absurda situación, incomprensible para el mundo, de que tengan toda una flota tratando de impedir que emigren haitianos y que lleguen a territorio norteamericano; un enorme muro de miles de kilómetros en la frontera con México para impedir la entrada de mexicanos y expulsan a cientos de miles de mexicanos todos los años; otro muro de guardacostas en el Paso de La Mona, no para ayudar a los dominicanos, sino para retenerlos e impedir que lleguen a Puerto Rico. ¿Y cuántos miles de personas se habrán ahogado? ¿Cuántos miles de haitianos se habrán ahogado como consecuencia de las medidas tomadas para impedir la emigración de los haitianos a Estados Unidos? ¿Para impedir la emigración, cuántos miles de personas de otras nacionalidades habrán perecido y se habrán ahogado? Ningún ciudadano de América Latina tiene esos privilegios. Pero aquí no es solo que les den un privilegio, que los dejen entrar, sino que los estimulen, y lo hacen por razones políticas.

Así que nosotros penalizamos las salidas ilegales de Cuba y ellos legitiman las entradas ilegales de ciudadanos cubanos a Estados Unidos.

También ir al fondo de la cuestión es discutir la política, la estrategia que tienen para destruir a la Revolución Cubana, sus planes de crear el descontento, promover

la violencia, bañar en sangre a nuestro país, como instrumento para destruir a la Revolución. Ir al fondo de los problemas es discutir eso, no es bobería, declaraciones tontas que no dicen nada. Nada de lo que han dicho hasta este momento las autoridades norteamericanas vale nada; no han dicho nada serio en absoluto, bueno, estas cosas que ustedes han oído o cosas por el estilo.

Por eso es que este es un problema complejo, serio; ahora es más serio todavía, es más serio que nunca este problema. Y es precisamente por eso que hablamos y volvemos a hablar, argumentamos y volvemos a argumentar, y tratamos de impedir que la gota colme la copa; pero la copa la van a colmar ellos con todo esto que están haciendo. Y en la medida en que ocurren todos estos hechos y la gente se sienta apoyada, respaldada, son ellos los que van a colmar la copa y van creando las condiciones para las emigraciones masivas, asociadas a todos estos fenómenos que expliqué. Esas emigraciones masivas se van a producir inevitablemente como consecuencia de lo que han estado haciendo.

Arleen Rodríguez. Comandante, tal y como usted ha dicho, las informaciones que se reciben, por lo menos a nosotros como periodistas que hemos estado revisando los cables, nos dan la sensación de caos y de incoherencia en las declaraciones.

Por una parte, se dice que el gobernador del estado de la Florida^[159] afirmó enfáticamente que se va a hacer todo lo posible por impedir que lleguen emigrados de Cuba a Estados Unidos. Por otra parte, el Departamento de Estado afirmaba que los secuestradores estos «nece-

¹⁵⁹ Lawton Chiles (EE. UU., 1930-1998). Gobernador del estado de Florida (1991-1998).

sitan nuestra ayuda y compasión» y el último cable al que tuvimos acceso, hablaba de unas declaraciones de la fiscal general, Janet Reno,^[160] en el sentido de que no se permitirá la violencia, y uno se pregunta hasta qué punto puede considerarse no violento que se asalte una embarcación, que se rapte algo que no es propiedad de la persona que se lo lleva; es decir, cualquier acto de secuestro sin duda incluye una violencia.

Yo tenía interés en saber si ha habido alguna respuesta oficial directa al Gobierno cubano, si ha habido alguna comunicación de manera directa con relación a estos hechos; alguna respuesta, incluso, a la denuncia que usted hizo y a lo que usted planteaba en la comparecencia anterior, la pasada semana.

Fidel Castro Ruz. Ellos han hecho algunos contactos, algunas comunicaciones entre algún funcionario y nuestra Oficina de Intereses,^[161] han expresado preocupaciones, han hablado incluso de conversaciones migratorias. Pero, como dije anteriormente, eso carece de sentido; hoy no resuelve nada, sería un entretenimiento de meses, de años, para que no se cumpla, además, absolutamente nada, y que no le pondría fin al problema, porque ellos han creado las condiciones del problema, ya las han creado. No es cuestión de unas 1000, 10 000 visas más o menos y comunicaciones entre guardacostas y todo, ¿para qué han servido todas esas actividades y esas comunicaciones? Sí, en este caso han servido para que no se hundiera el barco, porque sin la comunicación

¹⁶⁰ Janet Reno (EE. UU., 1938-2016). Fiscal general de EE. UU. (1993-2001).

¹⁶¹ Sección de Intereses de Cuba en EE. UU. (1977). Encargada de asuntos consulares y de interés bilateral. En 2014 adquirió rango de embajada.

nuestra se hubiera hundido el barco. Pero no resuelven el problema, no van al fondo del problema, ninguna de esas cosas va al fondo del problema.

Sí, yo conozco la declaración de la Fiscalía General, porque la hicieron llegar, la tengo aquí; si quieren, incluso, se la leo, no les voy a cobrar nada por la publicidad.

Dice: «Declaración del Fiscal General sobre la captura de barcos y la conducta legal.

»Washington, D. C. Las autoridades federales, estatales y locales y la comunidad de Florida toda concuerdan en que no está en el interés de las personas del pueblo de los Estados Unidos o del pueblo de Cuba el permitir otro éxodo del tipo de Mariel desde Cuba —no está en interés, quizás es una sutil amenaza—. La solución a las presiones de la emigración desde Cuba estará en la reforma económica y política rápida y fundamental y de largo alcance —están dándonos consejos a nosotros, vean ustedes qué nivel de prepotencia—. El éxodo incontrolado desde Cuba no resuelve nada para afrontar los problemas internos de Cuba, y coloca a otro número de personas en riesgo en alta mar». —Vean cómo afirman esto ahora, después de lo que han estado haciendo durante años.

Dice: «Los Estados Unidos han declarado repetidamente que no permitiremos otro Mariel (otra sutil amenaza, como para ponernos a temblar a todos nosotros). A este fin, los buques bajo bandera norteamericana que aparentan ir hacia Cuba deben ser detenidos y abordados por los guardacostas norteamericanos u otros funcionarios federales controladores de la ley, para determinar la intención o el destino que intenta y el propósito de la travesía de cada embarcación».

No han hecho nada de eso hasta ahora para impedir que hayan venido embarcaciones a tirotear

instalaciones, que hayan venido embarcaciones a buscar gente, que hayan venido embarcaciones que han promovido incidentes; no mencionan ni una palabra, pero eso es asunto de ellos, es de ellos. No sé ahora cómo ellos van a abordar sus barcos y los van a registrar. No sé si les dispararán un cañonazo, o si les tirarán un ancla al barco, o inventarán aparatos, porque nosotros sabemos por experiencia que es muy peligroso el abordaje de los barcos en el mar. ¡Ah!, pero ya que ellos quieren empezar a abordar a su propia gente, es asunto de ellos, cuestión de ellos, lo que no va a resolver ningún problema, porque la historia ha demostrado que ellos no son capaces ni siquiera de establecer orden; no han querido establecerlo, y han alimentado allí y han creado un espíritu determinado, un espíritu de desacato y desobediencia en mucha gente, y no son capaces de controlarlos.

Quieren insinuar soluciones que no son soluciones, que no van al fondo. Parecen bromas las cosas que están diciendo. Hablan de tomar medidas y mover guardacostas para que no se muevan barcos de allá para acá. Veremos a ver cómo se comporta eso.

«(...) Una acción de decomiso administrativa o judicial será instituida en los casos apropiados para decomisar la embarcación a favor del Gobierno de Estados Unidos. En circunstancias apropiadas, los individuos que violen la ley serán juzgados criminalmente».

Está hablando de los norteamericanos que violen la ley viniendo a buscar familiares acá, y ahora están como preocupados por ese fenómeno; pero ahora, cuando han surgido los incidentes, cuando se han hecho las denuncias, cuando han sido desenmascarados. Hasta este momento no habían dicho nada de eso.

Dice: «Los Estados Unidos no aprueban el uso de la violencia en la captura de aviones o barcos». No lo

aprueban, y no hay un solo caso sancionado frente a montones de actos de violencia. Bueno, ¿y el hurto qué es, cuando se roban el barco, aunque no lo secuestren? ¿Eso es legal? ¿Puede la gente robarse embarcaciones y salir? Fíjense, «el uso de la violencia en la captura de barcos o aviones», excluyen todo lo demás. Excluyen al que fabrique un barco; excluyen el robo de barcos o de naves, o de cualquier cosa; todo eso lo excluyen, y hablan en términos muy vagos y genéricos de que no aprueban el uso de la violencia.

«(...) Los Estados Unidos investigarán y si son probadas juzgarán las violaciones de las leyes internacional y norteamericana relacionadas con el uso de la violencia». Es lo que declaran, como si realmente hubieran hecho una cosa que sirviera para algo, que tuviera algún valor. Esto no es serio, sencillamente no es serio y no tiene nada que ver con el problema, y no va a resolver, sencillamente, el fenómeno de las emigraciones masivas.

Luis Báez. Permítame retomar sus palabras, las emigraciones masivas que inevitablemente se van a producir. Comandante, ¿estará Estados Unidos en capacidad militar de impedir esta situación y cuál sería el costo político para la actual Administración?

Fidel Castro Ruz. De hecho se están produciendo las emigraciones masivas con lo que ha estado ocurriendo en estos días, se llevan un barco hoy y otro mañana, o un avión, o usan balsa, o usan medios que ellos han creado. El problema es que de hecho se están produciendo, porque han creado las condiciones para ello. Tendrán contradicciones, en primer lugar, de tipo político.

Yo no sé de la capacidad militar que tengan para eso, no sé si los portaaviones sirven para evitar emigraciones masivas, no sé si las bombas atómicas sirven para evitarlas, no sé si todos los guardacostas juntos pueden,

porque algo que nosotros sabemos es que resulta muy difícil en el mar; ahora, si las evitan, nos alegraremos, serán ellos los que la estén haciendo y que no nos dejen la ingrata tarea a nosotros. Que sean ellos los que gasten todo el combustible del mundo y no nos dejen esa tarea a nosotros; que usen todos los barcos del mundo, que inventen todo lo que quieran. Muy bien, sí, correcto, pero que no nos dejen esa tarea a nosotros.

Pero aquí no está claro lo que piensan hacer con el que se robe un barco, con el que fabrique un barco, o utilice medios rudimentarios y la corriente del golfo, todas esas cosas; porque como son tan hipócritas, son tan fariseos, entonces dicen que por razones humanitarias el que se llevó el barco, o el que fabricó un medio de esos, viaje y vaya a Estados Unidos.

Además, como están en la politiquería interna, no quieren entrar en contradicciones con las personas que estando allá sí quisieran reunirse con su familia y sí quisieran que les dieran visa para que los visitaran —y no se las dan, se las han limitado muchísimo—, o sí quisieran que les dieran permiso para reunirse con la familia —ellos estaban obligados, por un acuerdo migratorio,^[162] a aceptar 20 000 visas de residente por año y no lo cumplieron. No se puede creer absolutamente en nada, ni en la palabra ni en la seriedad de esas autoridades—; los familiares en Estados Unidos quisieran que les dieran permiso para residir allá; prefieren, incluso, antes de que se vayan en un bote, venir a buscarlos para evitar los riesgos.

¹⁶² Acuerdo migratorio firmado entre los Gobiernos de Cuba y EE. UU. (14 de diciembre de 1984).

Es el colmo que ellos hablen ahora de que las emigraciones ilegales pueden producir pérdidas de vidas, cuando es lo que ellos han estado promoviendo desesperadamente como una estrategia contra la Revolución durante todos estos años. No es serio decir eso, pero, bueno, tendrán que desarrollar su contradicción. ¿Se atreverán?

Fíjate que esta declaración está muy vaga, muy difusa. Esto está hecho casi casi tomando en cuenta intereses electorales, búsqueda de votos allí en la Florida, evitar conflictos; amenazarnos a nosotros, y ya lo dije el otro día, no tengo que repetirlo, que lo más ridículo del mundo era amenazarnos, lo más tonto, lo más idiota, y que este país no es cualquier cosa y este pueblo no es cualquier cosa, ni es alguien que se pueda intimidar.

Ellos han creado un espíritu facineroso, en verdad, grande; en alguna gente de origen cubano en Estados Unidos, odio terrible por toda la propaganda constante que hacen.

Realmente les digo que me he quedado asombrado cuando me han narrado lo que han hecho en Miami con la gente que asistió a la reunión aquí, con los representantes de los cubanos residentes en el exterior, que fue una reunión relativamente grande.^[163] Son horribles las cosas que les han hecho.

¡Ni en la Alemania de Hitler^[164] utilizaban los procedimientos que han utilizado para aterrorizar a mucha

¹⁶³ I Conferencia Nación y Emigración (La Habana, 22-24 de abril de 1994).

¹⁶⁴ Adolf Hitler (Austria, 1889-Alemania, 1945). Fundador del Partido Nacionalsocialista Obrero Alemán de los Trabajadores. Estableció el Tercer Reich (1933-1945). Sus bases ideológicas fueron la superioridad racial aria y el fascismo. Su política expansionista condujo

de la gente que vino aquí! Pero es un tipo de terror muy especial, es el terror a través de la prensa, es el terror a través de la televisión, es el terror a través de la radio en constantes ataques, es el ataque a la familia, es el sabotaje a sus intereses, es la compra de los que trabajan con ellos para tratar de arruinarlos, para obligarlos a irse de Miami; la amenaza a los hijos. Conozco casos en que les han amenazado a los hijos con asesinarlos; han sembrado el terror, incluso, en alguna gente. Así que los métodos son fascistas.

Me cuentan algunas personas que ni nosotros mismos sabemos la calaña de alguna gente que hay allí, de todos esos grupos derechistas, fascistas, que son los que tienen los mayores recursos —se habla de cientos, de miles de millones que tienen—, que son los que chantajejan y son los que tienen *lobby* en la Cámara y en el Senado. Las cosas que me han contado son increíbles, y nos dicen: «Ustedes mismos no saben».

También existe una consigna de toda esa mafia fascista, y es que cuando derroquen la Revolución, van a establecer tres días libres para matar. ¡Tres días libres para matar!, esa es la consigna de ellos. Bueno, ni tres días, ni 3 millones de días, porque todavía estoy por imaginarme cómo es posible que se pueda matar a millones de personas armadas. Hay que estar loco, realmente, para imaginarse que alguien le vaya a entregar algún día este país a esa gente, y que van a poder llevar a cabo esas intenciones y esos planes contra nuestro país, un pueblo armado con millones de armas, porque somos millones de ciudadanos con millones de armas, y van a

a la Segunda Guerra Mundial. Protagonista del holocausto contra el pueblo judío.

necesitar, por lo menos, 3 millones de días para matarnos a todos y a cada uno de nosotros; pero da una idea de la mentalidad de esa gente.

¡Ojalá se pudiera escribir y se pudiera narrar lo que le han hecho a alguna gente allí! He visto gente traumatizada, son gente traumatizada; he tenido noticias de gente que se han realmente traumatizado con eso, y gente valiente, de conceptos y convicciones; pero lo que han sufrido... Ya tú sabes lo que es amenazar a alguien con asesinarle a los hijos y hacérselo llegar por todos los medios, teléfono, carta, cable, de todo. Es un tipo de guerra psicológica muy cruel planeada, programada, bien preparada, hecha por gente experta en sembrar el terror.

Arleen Rodríguez. En esa misma línea, Comandante, sin duda el periódico *Miami Herald* ha sido un vocero principalísimo de todas estas tendencias de derecha, y en los cables que leíamos hoy también se hace referencia a ese mismo artículo, donde reconoce que, históricamente, no han sido juzgados ninguno de los secuestradores de embarcaciones, y amenaza con una protesta masiva en Miami si se juzga al asesino de nuestro oficial.

Mi pregunta es en relación con eso. Ellos dicen, además, que pueden crear una situación de envenenamiento de la atmósfera de Miami, con vistas a la cumbre de Miami; es decir, están como amenazando al gobierno de Clinton en relación con esto.

Al propio tiempo, quería preguntarle, primero, qué criterio le merece esto; y, luego, en relación con la propia parte de la comunidad cubana que tuvo la participación en la conferencia de abril aquí, y que, según las noticias que hemos recibido, se han mantenido hablando con claridad en relación con estos asuntos, ¿se modifica en algo las relaciones y el programa que hay de Cuba con su emigración por estos hechos?

Fidel Castro Ruz. Bueno, realmente, allí hay bastante gente valiente, no solo hay alimañas y fascistoides; hay muchos cubanos valientes, porque viviendo allí en el monstruo han aprendido a conocer las entrañas, y se han mantenido firmes, pero en condiciones muy difíciles, en medio de esa guerra de terror, de acoso y de hostilidad. Tienen un mérito muy grande, a mi juicio.

Esto no implicará cambios, sino la continuación de la política que estuvimos discutiendo y que se viene aplicando; pero el haber venido a Cuba, el haberme saludado a mí y todas esas cosas es un pecado terrible para las alimañas fascistas, y se han dedicado a hacerle la guerra a toda esa gente, porque quieren impedir a toda costa tales vínculos. Por lo tanto, no habrá cambios, habrá en todo caso la continuidad de una política que veníamos haciendo y que debemos hacerla, contra una feroz resistencia porque realmente les enfurece que haya gente que esté contra el bloqueo, que haya gente que sea partidaria de la normalización de las relaciones entre Cuba y Estados Unidos.

Todo eso los enloquece, si lo que quieren es su festival de sangre, su sueño de un día, matar no se sabe a cuánta gente; todo lo que no lleve agua a la rueda de su molino los enloquece.

Yo digo que me sorprende porque, realmente, mira que conozco a esa gente, pero uno leyendo algunas cosas, informándose de algunas cosas, se indigna de lo que esa gente son capaces, y que todavía tengan las autoridades de Estados Unidos la desvergüenza de hablar de derechos humanos, de respeto a la dignidad humana y a la persona humana.

Aquello es un infierno de terror. Satanás podría contratar allí un buen número de gente para los peores salones del infierno, porque son gente con esa mentalidad, por las cosas que hacen.

Susana Lee. En el campo de esas incoherencias que se han planteado en estos días, Comandante, una de las recomendaciones, sugerencias que se le han hecho a la administración Clinton está relacionada con que un éxodo masivo de cubanos enrarecería el clima que ya hay en la región con la situación de Haití. Le vinculo la pregunta a la propia declaración que hizo nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores con relación al uso de la Base Naval de Guantánamo.

Fidel Castro Ruz. Tienes razón, me alegro de que me hayas recordado eso.

Es indiscutible que todos estos sucesos que hicieron crisis en estos días, y que tenían que hacer crisis en un momento u otro, contribuyen a enrarecer la situación en el área y a crear tensiones en el área, y tensiones un poco más difíciles, porque hasta ahora las tensiones las han tenido ellos con países que tienen muy pocas posibilidades de luchar y muy pocas posibilidades de defenderse, que no es el caso de Cuba.

Una de las cosas más groseras, más arbitrarias y más injustas es lo que hicieron en la base de Guantánamo, ya lo venían haciendo en otras ocasiones, lo cual fue objeto de protesta; pero lo que han hecho ahora de gestionar por todas partes pedazos de territorio donde almacenar a los ciudadanos haitianos y, además, concentrarlos en Cuba, es ya el colmo. Y se han encontrado una fuerte resistencia en muchos países que suelen ser dóciles y obedientes a los pedidos. Bueno, creo que en Panamá lo acordaron en las bases militares por un período de tiempo, con el permiso del Gobierno. Pero ese territorio de la Base Naval de Guantánamo es nuestro, es cubano, está ocupado por la fuerza allí, y lo usan de una manera descarada, sin consultar al Gobierno de Cuba, sin pedirle permiso al Gobierno de Cuba, en virtud de unos

acuerdos que tienen casi 100 años, ya caducos, impuestos al país a principios de siglo.

¿En qué país del mundo hay una base contra la voluntad del pueblo del país? ¿Dónde se mantienen bases norteamericanas sin la autorización del Gobierno? Únicamente en Cuba, y solo a la fuerza y por acuerdos injustos, arbitrarios y ya caducos, nosotros los consideramos caducos. Hace mucho rato que nosotros no cobramos el cheque famoso aquel con que pagaban la ridícula, risible cifra de mil y pico o dos mil dólares al año. Pagan menos que lo que se paga por un apartamento, ¡mucho menos que lo que se paga por un apartamento de un cuarto en Nueva York! Es lo que nos pagan a nosotros por todos los kilómetros cuadrados de territorio que tienen. Esa es la constancia de que se trata de nuestro territorio, cheques que no se cobran.

Allí han establecido campamentos para 20 000 haitianos, sin consultar una palabra con Cuba. No puede concebirse nada más arbitrario, nada más injusto, una falta de consideración mayor. Ahora estamos expuestos a enfermedades y a todo, porque dicen que allí tienen a los haitianos en condiciones de miseria, en condiciones infrahumanas. Si esos ciudadanos que llegan ahí son portadores de enfermedades que se transmiten por mosquitos o se transmiten por otros medios, nuestra población de la zona de Guantánamo está expuesta a la transmisión de esas enfermedades.

Por allí entró la tristeza^[165] a este país, por la base de Guantánamo, a través de unas cuantas matas de cítrico que tenían allí. En Cuba nosotros no teníamos la tristeza y hoy la tenemos, y entró por la base de Guantá-

¹⁶⁵ Plaga que ataca los cítricos.

namo, porque hay vectores y algunas enfermedades de plantas, de animales y del hombre que se transmiten a través de ellos. Eso crea allí intranquilidad, eso crea inseguridad. Nadie sabe lo que pueda pasar allí acumulando una masa de 20 000 haitianos, un almacén, un campo de concentración de 20 000 haitianos. Eso es salvaje, brutal, incivilizado, y no le han pedido ni la opinión al Gobierno de Cuba, no han consultado una sola palabra, no han pedido autorización. Eso no lo hacen en ningún lugar del mundo, es un abuso, una arbitrariedad. Bueno, dio lugar a la protesta lógica que estamos haciendo.

Son los norteamericanos los que están creando tensiones de todas clases, y encima de eso promoviendo las salidas ilegales, apañando a criminales, inventando calumnias, creando leyendas. ¡Es el colmo! No me podría imaginar que un día asesinaran a un oficial y dijeran que el que asesinó a ese oficial era el oficial revivido allí y autor del secuestro del barco. ¡Es de un cinismo increíble, cada vez mayor! Y, efectivamente, todo esto contribuye a crear tensiones y a caldear el ambiente en esta área.

Rosalía Arnáez. Comandante, las mayores oleadas migratorias, tanto las que se han producido en nuestro país como las que se producen en otras partes del mundo, coinciden, por supuesto, con los períodos de mayores dificultades económicas de cualquier país.

En el caso de Cuba, usted ha explicado muy al detalle toda esta atención diferenciada que se les da a nuestros inmigrantes ilegales. ¿Usted cree que las medidas de la administración norteamericana deben comenzar por los actos de piratería, o entiende que deben ser medidas —como ha explicado un poco antes— que abarquen un abanico mucho mayor? O sea, que se comprenda el

detenimiento, o que se entienda el parar todo tipo de inmigración.

Fidel Castro Ruz. Hay que tomar los dos tipos de medidas, incluso las otras que son más bien formales, porque esto no se habría creado si hubieran aplicado a los ciudadanos que emigraban ilegalmente las medidas que aplican a todos los ciudadanos del mundo, desde venezolanos, colombianos, dominicanos hasta chinos.

Si hubieran aplicado las medidas que aplican a todos los ciudadanos del mundo, no se habría producido esto, no se habrían producido esas emigraciones. ¿Es que otros países no lo hacen? Claro, pasan, entran clandestinos y si los descubren los sacan y los expulsan. Tienen leyes severas con relación a eso. No los esperan en las fronteras con flores, ni los esperan en el mar con guardacostas, ni les dan todos esos privilegios.

Simplemente con haber aplicado el principio universal que aplican a todos los ciudadanos del mundo, no se habría producido ese intento masivo de emigración.

Hay que tener en cuenta, desde luego —les explicaba el otro día a los colombianos sobre este tema—, que hay dos tipos de emigración, normales, naturales: de los países pobres a los países ricos; de los países subdesarrollados a los países desarrollados. Es universal, y se está convirtiendo en un temor muy grande. De ahí su preocupación creciente por el fenómeno de la explosión demográfica, no simplemente por la lógica que tiene, en realidad, el peligro que entraña para el desarrollo de los países la cuestión de la explosión demográfica, sino por el temor que sienten a las consecuencias de esa explosión demográfica en todos los países subdesarrollados. Mientras ellos tienen su población estabilizada, la población de los países del Tercer Mundo crece a un gran ritmo. Entonces hay una tendencia fuerte de la

emigración de los países subdesarrollados a los países desarrollados, igual que hay una tendencia interna de la emigración del campo a la ciudad. Son dos fenómenos migratorios normales de esta época.

Sin estar bloqueados en ningún sentido, en los países latinoamericanos, y en muchos importantes países latinoamericanos, algunos de ellos, incluso, con bastante riqueza, se producen fenómenos migratorios muy grandes, pero clandestinos, sin apoyo de las autoridades de Estados Unidos, sin tolerancia, sin seguridad; es decir, no los estimulan, ahí hacen todo lo posible por desestimularlos.

En el caso de Cuba, estamos en circunstancias particulares: primero, como país subdesarrollado frente al país más desarrollado del mundo, esas son circunstancias normales; segundo, la tendencia que nosotros tenemos por cosas que se añaden: el implacable bloqueo, recrudecido por la Ley Torricelli, que compulsa a la emigración, y ahora el Período Especial, como consecuencia de la desaparición de la URSS y del Campo Socialista, circunstancia que hace mucho más grave, más dañino el bloqueo de Estados Unidos para nosotros, porque antes nos defendíamos con el comercio que teníamos con los países socialistas, con los precios, con los recursos, con las materias primas, con los alimentos que recibíamos de los países socialistas, principalmente de la URSS. Todo eso se perdió y entonces ellos vieron en esa situación la oportunidad de recrudecer ese bloqueo para obtener sus objetivos políticos poniéndonos de rodillas, rindiéndonos por hambre y enfermedad.

Esa es la cruel, criminal e incalificable política que ellos siguen y que ha recibido el rechazo pleno, total, de las Naciones Unidas. Entonces, son tres circunstancias las que están gravitando en el caso nuestro, el fenómeno

natural del país con menos desarrollo frente al país más desarrollado del mundo.

Siempre hubo una tendencia migratoria en ese sentido, como la hay de mexicanos, no sé si son 14 o 15 millones de mexicanos los que están en Estados Unidos, los que están y los que van todos los años, y los que cruzan clandestinamente la muralla de modernos elementos para impedir que pasen la frontera.

De otros países es grande la presión de emigración, pero no es estimulada, sino desestimulada. En el caso nuestro tenemos esa tendencia natural, estimulada por ellos y compulsada por el bloqueo recrudescido, y agravada por el Período Especial, a raíz de la crisis y de la desaparición del Campo Socialista y de la URSS. Esos tres factores están influyendo.

Ellos, dentro de esas condiciones, estimularon y estimulan, y no dan permiso legal, les sirve de material de propaganda; cuánta propaganda no han hecho con motivo de todo eso, recibiendo al que va en un bote o en una balsa, y no dándole una visa normal. Y reciben delincuentes de toda clase, porque la mayoría de los que quieren irse por esa vía son aquellos que no tienen ni la más remota esperanza de que les den una visa de inmigración en Estados Unidos, que están dando 2 000 o 3 000 por año, una bobería.

Si ellos hubieran cumplido el tratado, más de 100 000 personas habrían salido, pero no serían principalmente esos que salen ilegalmente.

Ahora, si no los reciben de forma normal y legal, a través de su Oficina de Intereses, ¿por qué los reciben cuando roban, cuando matan, cuando desvían una embarcación o cuando llegan allí en una balsa, en un bote, o en cualquier cosa? ¿Por qué? ¿Dónde está la justificación? ¿Dónde está el humanitarismo de esa política,

ellos que dicen que no quieren que se ahogue gente? ¡Cuántos se habrán ahogado a causa de esos estímulos! ¿Por qué no les dan permiso a través de su Oficina de Intereses? No les dan permiso, los reciben con honores cuando llegan allá sin permiso, y entonces se horrorizan de que pueda haber emigraciones masivas, que es algo que están provocando, que han venido provocando a lo largo de todos estos años y que ya de hecho existe, de hecho, está ocurriendo.

Luis Báez. Comandante, dada su experiencia en el enfrentamiento a nueve administraciones norteamericanas, incluyendo la presente, enfrentamiento en que las hemos derrotado, ¿cómo usted cree que va a reaccionar la actual administración ante estas declaraciones tuyas?

Fidel Castro Ruz. Me es indiferente, te lo digo sinceramente, no tengo confianza. La he visto demasiado sometida a las presiones de las mafias fascistas de Miami, y demasiado preocupada por la cuestión electoral y las próximas elecciones en el estado de la Florida y todo eso. Total, esta administración ganó sin el estado de la Florida; sin embargo, ha ido perdiendo fuerza, porque a ella la combate y la tratan de debilitar, y el hecho es que la han debilitado, la han ido debilitando. Es decir que nada de eso que ha hecho contra nosotros, su política cruel, inflexible, los crímenes que comete contra nosotros, le ha servido para ganar ninguna popularidad ni ninguna fuerza, no han influido nada en la política de Estados Unidos.

Por eso soy escéptico, realmente, acerca de la disposición o la capacidad de esta administración, que es a la que hemos tratado con más decencia. La hemos tratado con guantes de seda, con una gran decencia, que no nos culpen de que somos los que no queremos de ninguna manera mejorar relaciones o normalizar relaciones.

Y lo hicimos porque vimos algunas cosas positivas en esta administración, digo la verdad, porque vimos que las mujeres votaron por él, la mayoría de los pobres, los ancianos, los enfermos, los desempleados, yo diría que gente del pueblo votaron por él. No fue un triunfo de la derecha, fue un triunfo más bien popular el de Clinton; podíamos esperar que estuviera a la altura de esa realidad, pero su política no ha sido una política en concordancia, realmente, con la gente que lo llevó al Gobierno.

Explico que esta es una de las razones, no porque nos hiciéramos esperanzas, porque ya vimos que desde antes de las elecciones se comprometió con la Ley Torricelli, y se comprometió con la Ley Torricelli para conseguir el apoyo de la mafia fascista de Miami; es una ley de Bush^[166] que él llevó a cabo.

Igual que la invasión de Somalia^[167] fue un invento de los últimos días del gobierno de Bush, y Clinton la heredó y la acogió con gusto. Después creo que tuvo un acto de valentía al rectificar. Y hay que decir la verdad, creo que hay nuevas personalidades en la administración de Estados Unidos, nueva gente, nueva generación de políticos.

Nosotros no vimos como una cosa negativa el triunfo de la administración de Clinton, pero ha decepcionado a muchos norteamericanos, vaya usted a saber por qué, yo no he estudiado qué factores son los que más están influyendo. También ha decepcionado a gente progresista

¹⁶⁶ George Herbert Walker Bush (EE. UU., 1924-2018). Director de la CIA (1976-1977). Presidente de EE. UU. (1989-1993). Firmó la Ley Torricelli que penaliza el comercio internacional con Cuba y el arribo de embarcaciones a puertos cubanos.

¹⁶⁷ Invasión militar estadounidense a Somalia (1992).

en el mundo, y conozco a mucha gente en el mundo que tiene alguna simpatía por la administración de Clinton, y hasta quieren ayudar, quieren hacer algo y quieren trabajar para ver si mejoran las relaciones entre Cuba y Estados Unidos; pero se hacen esas ilusiones.

Cuando hablo con ellos, les digo: Realmente no me hago las ilusiones que se hacen ustedes, porque siempre que hay una Administración como esta, dicen que como hay otras elecciones y viene un segundo período, hay que esperar cuatro años, a lo mejor tú esperas los cuatro años y no sale, y sale otra. Es así, es bastante caótico todo eso y bastante lleno de contradicciones. Es un sistema y una sociedad llenos de contradicciones, eso lo puede apreciar cualquiera. Por eso te digo que no me hago ilusiones.

Experiencia tenemos, nuestro pueblo tiene experiencia en enfrentamientos. Se trata de un pueblo valiente, que no tiene miedo, y si ellos ensayan la línea de la amenaza y ensayan la línea del miedo, se van a estrellar contra el pueblo de Cuba, de eso no hay duda.

Arleen Rodríguez. Comandante, en vista de la gravedad de los últimos hechos y de la falta de una respuesta seria del Gobierno de Estados Unidos, he escuchado a gente de pueblo preguntar si no tendríamos todo el derecho de acudir a los organismos internacionales a hacer la denuncia de esto.

Fidel Castro Ruz. Claro que sí, que tenemos el derecho y debemos hacerlo, es correcto.

Les estoy dando respuestas breves porque hay un poco de gente despierta y se nos va a dormir.

Moderador. Pero estoy seguro de que nadie se ha dormido.

Fidel Castro Ruz. ¡Ojalá!

Susana Lee. En la misma línea que le planteaba Luisito de lo que usted esperaba del Gobierno norteamericano,

usted también decía que si cumplieran lo establecido en los acuerdos migratorios, no fomentaban las salidas ilegales. Pienso que si hubieran aplicado sus propias leyes, es decir, ellos plantean delitos por apropiación indebida, por transporte ilegal de bienes robados, etcétera. Volviendo al caso que nos trajo originalmente a esta comparecencia suya, ¿usted tiene alguna esperanza de que ellos actúen en relación con este caso del asesinato?

Fidel Castro Ruz. Sobre esta declaración no veo la menor intención de actuar en esas cosas. Ellos están hablando de casos extremos de violencia, de asesinato, pero con ninguna intención de ir al fondo de los problemas.

Susana Lee. Incluso se ha planteado —creo que por el mismo *Miami Herald*— que se les ha creado una situación contradictoria: por un lado necesitan dar una visión de que aplican las leyes, y por otro, sentarían un precedente ante esa comunidad de que usted hablaba en Miami.

Fidel Castro Ruz. Ya ellos una vez tuvieron allí un avión secuestrado a punta de pistola, y más de un avión; hicieron una finta, una maniobra de engaño con eso, interrogaron a alguna gente, hablaron, los retuvieron un tiempo, y después los absolvieron, no aplicaron ninguna ley, ni se atreven a aplicar ninguna ley. Se han dado una serie de casos en que se han llevado aviones con el uso de la violencia. Como yo recordaba recientemente aquí, fue Cuba la que le resolvió el problema de los secuestros aéreos, fue Cuba, con las medidas que tomó.

Ellos son tan idiotas, o tan prepotentes, o desprecian de tal forma a los demás que, en cambio, no se sienten con obligación de tomar alguna medida para evitar eso.

Ellos fueron los inventores de los secuestros de aviones, porque los primeros aviones secuestrados fueron cubanos, y al final se convirtió en una plaga mundial,

otra gran irresponsabilidad; pero ellos han cometido muchas irresponsabilidades a lo largo de su historia.

Rosalía Arnáez. Y aunque no existan relaciones entre los dos Gobiernos, sí podría haber acuerdos de este tipo; o sea, no tiene nada que ver que no existan.

Fidel Castro Ruz. Nosotros no les estamos exigiendo relaciones diplomáticas, ni amorosas, ni nada de eso. Nosotros lo que les exigimos es que nos respeten, que cese el bloqueo, que cese la política de subversión, y el estímulo y la exhortación al sabotaje y al crimen que hacen constantemente; que les den a los ciudadanos cubanos el mismo tratamiento que les dan a los demás; o que si les quieren dar un tratamiento distinto sea para bien y no para mal, no para querer destruir al país, no para querer ensangrentar el país; que de querer destruir la Revolución, porque estaremos en un mundo unipolar, pero un mundo muy difícil de gobernar, y estamos en un mundo donde la historia ha demostrado que el que resiste triunfa, el que resiste es invencible.

Susana Lee. Usted el viernes, Comandante, al final de la comparecencia, habló del homenaje póstumo que se le iba a rendir al suboficial Lamothe.

Fidel Castro Ruz. Ya iba a protestar que me siguieran haciendo preguntas. No me voy a ofrecer muy a menudo para venir a la televisión, aunque hay cosas muy importantes, es un servicio muy grande el que ustedes prestan al país divulgando todas estas noticias.

Tengo que decir aquí —y voy a aprovechar—, cuando hablaste de homenaje póstumo, que también a este oficial se le va a hacer un homenaje póstumo, porque este es un hombre que tiene muchos méritos, muy humilde, muy modesto, muy revolucionario, y ha caído cumpliendo también su deber, porque esa no es su tarea.

Él tiene distintos cargos, su tarea no es la de estar en la lancha, es teniente de navío que equivale a capitán, jefe de Construcción y Alojamiento de la Unidad Militar 4349. Nivel escolar, Medio Superior; militancia PCC, casado.

A la edad de 20 años es llamado al Servicio Militar General y designado a cursar estudios en el Cepem^[168] de la Marina de Guerra Revolucionaria como electricista navegante. Prestó servicios en la escuadrilla de lanchas coheteras, con una buena preparación militar y política.

Él fue jefe del BON (Batallón) Radioelectrónico, jefe de Armamentos de la unidad, fue ingeniero principal del Estado Mayor, y el cargo actual era de jefe de Construcción y Alojamiento, estaba allí haciendo un trabajo voluntario.

A él lo matan, y tiene cierta lógica, porque si llega un individuo del Servicio y le dice que viene de vacaciones, que va para allá, que lo lleve... indiscutiblemente que el asesino se había concertado con todos los demás, y tenía ideado matarlo a él. Los otros no van con armas, los otros están llevando pasajeros. Él tenía un arma en la espalda, pero él está sentado, tranquilo, llega el otro y le hace los dos disparos.

Este es un hombre que tiene muchos méritos, realmente. Esta es la foto de Roberto Aguilar Reyes.

(MUESTRAN LA FOTO DEL COMPAÑERO ASESINADO).

«El teniente de navío Roberto Aguilar Reyes, nacido en la provincia de Camagüey, contaba al caer 38 años de edad; estaba casado con la compañera Deysi de la Rosa Stewart y deja tres hijos: Liudmila, Daney y Dausnelly, de 13, 10 y 9 años, respectivamente.

¹⁶⁸ Centro de Preparación de Especialistas Menores de la Marina de Guerra Revolucionaria de las Fuerzas Armadas Revolucionarias.

»Por sus resultados en el trabajo, alcanzó la condición de Vanguardia de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR) en dos ocasiones y ocupó distintos cargos dirigentes en la organización de base del Partido, donde honradamente militaba. Su glorioso nombre se suma a la lista de los héroes eternos de la Patria, caídos en el cumplimiento del deber patriótico y revolucionario.

»Por la limpia y ejemplar ejecutoria en las Fuerzas Armadas Revolucionarias y la valerosa actitud de Roberto Aguilar Reyes ante el vil secuestro, el Consejo de Estado de la República de Cuba acordó condecorarlo *post mortem* con la Orden al Valor Antonio Maceo».

Entonces van a tener lugar dos actos: el acto de despedida de duelo en el puerto de Mariel, domingo 14 a las 9:00 a. m. —vamos a tratar de que lo pueda transmitir la televisión, a ver si buscamos algunos recursitos para que lo pueda transmitir—; y el acto de despedida de duelo y entierro en Camagüey, su provincia natal, domingo 14 a las 5:00 p. m., en la Plaza Mayor General Ignacio Agramonte y Loynaz.

Así que habrá dos actos con motivo de la muerte de este compañero. Quería aprovechar la oportunidad, me alegro de tu pregunta, porque entre tantas cosas podía haberseme olvidado señalar esta información tan importante.

Moderador. Bueno, los periodistas han agotado sus preguntas.

Rosalía Arnáez. Yo solamente quería hacer una acotación final, porque sé que es el sentir de muchos cubanos. Habrá muchos que no lo quieren a usted y están tratando de salir de este país, de esta tierra que los vio nacer, pero hay muchísimos más que sí lo quieren y saben qué día es hoy, y que dentro de muy pocas horas usted va a cumplir

años; entonces creo que no podemos dejar pasar por alto este momento.

En nombre de todos esos muchísimos que lo quieren, le deseamos salud y vida eterna al frente de nosotros.

Fidel Castro Ruz. Muchas gracias, me emocionan esas palabras.

Moderador. Comandante, todos nos solidarizamos con lo que ha dicho Rosalía, es de corazón. Se han agotado los temas, ¿si usted quisiera decir algo?

Fidel Castro Ruz. Nada más, darles las gracias a ustedes y pedirle excusas a la población por la hora.

Moderador. Muchísimas gracias, Comandante, es un honor siempre tenerlo aquí con nosotros, y estas puertas del programa hoy mismo están abiertas siempre como una tribuna de la Revolución.

A Carlos Salinas de Gortari
La Habana, septiembre 22, 1994

La Habana, 22 de septiembre de 1994

Querido amigo:^[169]

Leí por cable internacional que usted se reunirá con Clinton el lunes, y que uno de los temas a tratar sería Cuba.

Sé que usted tiene mil y un temas de interés mexicano e incluso personal que tratar con Clinton. Pero cuánto me alegra esa posibilidad de contactar con él en este oportuno instante.

Tengo la seguridad de que usted no olvidará nunca nuestras históricas comunicaciones en aquellos días dramáticos. Hablo de históricas conversaciones porque para Cuba y su futuro lo son. Igualmente, menciono la palabra dramáticos porque así lo fueron, ya que en ese

¹⁶⁹ Carlos Salinas de Gortari (México, 1948). Presidente de México (1988-1994).

delicado y complejo enfrentamiento estaban en juego la existencia de nuestro país y tal vez la vida no se sabe de cuántos compatriotas nuestros decididos a defenderlo. No dejaría de ser tampoco muy elevado el costo de Estados Unidos, situados ante un posible problema insoluble a corto, mediano y largo plazos.

Le ruego que me crea que esos días lo pude conocer mucho mejor a usted: su inteligencia, su precisión, su eficiencia, su seriedad. Como ya le dije, sin su participación no habría sido posible el acuerdo.^[170] No quise pedir garantías adicionales porque no deseaba realmente poner en duda la honorabilidad de Clinton y, sobre todo, porque lo teníamos a usted de garante, y eso era para nosotros lo esencial. Los intercambios fueron rápidos y también las respuestas. Por nuestra parte, hemos mantenido absoluta discreción. Veo que usted, por lo que pude apreciar sin abordar el asunto, ni siquiera a su ministro de Relaciones Exteriores^[171] informó del contenido de los intercambios. Yo, por otro lado, he sostenido conversaciones con varias importantes personalidades norteamericanas que nos han visitado, y no he pronunciado una sola palabra sobre el tema. A nuestra opinión pública solo hemos informado lo tratado en Nueva York, aunque ello no fuera tan fácil. Era necesario extremar la discreción. Pienso que lo hemos logrado. Que la historia se encargue de consignarlo todo. Gabo,^[172] por fortuna, sea tal vez el

¹⁷⁰ Acuerdo migratorio firmado entre Cuba y EE. UU., 1994.

¹⁷¹ Manuel Tello Macías (México, 1935-2010). Secretario de Relaciones Exteriores de México (enero-noviembre de 1994).

¹⁷² Gabriel García Márquez (Colombia, 1927-México, 2014). Exponente del *boom* de la literatura hispanoamericana. Premio Nobel de Literatura (1982).

más excepcional testigo de nuestro trabajo. Cuán sabio fue de su parte introducirlo en todo esto.

Quizás ahora se abre una nueva página. De usted va a depender mucho. Es necesario que ahora Clinton haga realidad sus palabras en relación con las medidas del 20 de agosto, en el plazo prometido, y que ello no se dilate un día más y se incluyan todas y cada una de las medidas anunciadas ese día, ni una más ni una menos, tal como se expresaba claramente en el párrafo que eliminamos del comunicado de Nueva York,^[173] a solicitud de Clinton. Después es necesario un Período «que no sea para las calendas griegas», como le dije, en el cual debemos ir realmente al fondo de la cuestión que impulsa el éxodo masivo. Esto realmente iniciaría una nueva etapa en las relaciones Estados Unidos/Cuba, tan conveniente para todos en este hemisferio. Es la esencia de lo que ahora esperamos de los intercambios sostenidos y los compromisos adquiridos.

No nos gustó, se lo digo con toda franqueza, la Declaración de Río.^[174] Es una descarada intervención en los asuntos internos de Cuba y una traición, le dije a su canciller Tello. Él nos explicó, y nosotros ya lo sabíamos, el arduo y constructivo trabajo que usted e Itamar^[175] realizaron. También nos entregó copia de sus nobles y valientes palabras. Nos dolió mucho, muchísimo, el momento en que

¹⁷³ Comunicado conjunto entre Cuba y EE. UU. (EE. UU., 1.º de septiembre de 1994). El Gobierno estadounidense se comprometió a otorgar hasta de 20 000 visas anuales a ciudadanos cubanos.

¹⁷⁴ Documento resultado de la VIII Cumbre del Grupo de Río (septiembre de 1994).

¹⁷⁵ Itamar Augusto Cautiero Franco (Brasil, 1930-2011). Presidente de Brasil (1992-1994).

esas declaraciones se produjeron. Por ese turbio y cobarde camino nada se alcanzará jamás de nosotros.

Debo añadirle, para finalizar, que estamos cumpliendo rigurosamente nuestros compromisos. Como le expresé en mi última comunicación que esperábamos hacerlo, se logró detener las salidas masivas sin uso de la fuerza, sin violencia, sin armas, sin una sola gota de sangre. Contamos con el respeto y la autoridad de la Revolución aun ante sus propios adversarios o de aquellos que ante duros sacrificios y necesidades se ven compulsados a emigrar de esta plaza sitiada, hostigada y amenazada que es Cuba.

La normalización de las relaciones entre ambos países es la única alternativa; un bloqueo naval no resolvería nada, una bomba atómica, para hablar en lenguaje figurado, tampoco. Hacer estallar a nuestro país, como se ha pretendido y todavía se pretende, no beneficiaría en nada los intereses de Estados Unidos. Lo haría ingobernable por 100 años y la lucha no terminaría nunca. Solo la Revolución puede hacer viable la marcha y el futuro de este país.

Ojalá usted pueda convencer a nuestro casi común amigo de estas verdades, en el breve tiempo de que disponga para ello durante su encuentro.

No olvidaré tampoco nunca sus diáfanas y categóricas palabras cuando le expresé mis preocupaciones de que alguien pretendiera interferir en las cuestiones que atañen exclusivamente a la independencia y soberanía de Cuba: «Usted tiene la fórmula, no lo acepte».

Le deseo éxitos en todo, querido amigo, le envío un fuerte abrazo.

FIDEL CASTRO RUZ

◀ *Discurso de clausura del Encuentro Mundial
de Solidaridad con Cuba*
Teatro Karl Marx, La Habana,
noviembre 25, 1994

Queridos amigos,
y con qué gusto lo digo así,
¡queridos amigos!:

Para mí resulta difícil hacer un recuento, una síntesis de lo que ha ocurrido en estos días del Encuentro; puedo hacer algunas reflexiones.

Por aquí han desfilado —en orden de batalla, pudiéramos decir— los mejores sentimientos, las mejores ideas de nuestra centuria. Por aquí hemos hablado de cuantas cosas nobles han sido producto de la preocupación de la humanidad durante un ya largo tiempo. Los valores por los cuales ha combatido la humanidad y ha luchado a lo largo de este siglo que concluye, han sido expresados de una forma o de otra por ustedes.

Las cuestiones que más han preocupado en esta larga lucha por la independencia, contra el colonialismo, contra el neocolonialismo, contra el imperialismo; la lucha de los pueblos por la igualdad, por la justicia, por el desarrollo, por la soberanía nunca tan amenazada como hoy; la

lucha por la justicia social, la lucha contra la explotación, la lucha contra la pobreza, la lucha contra la ignorancia, la lucha contra las enfermedades, la lucha en favor de todos aquellos desprotegidos, desposeídos; la lucha por la dignidad; la lucha por el respeto a la mujer; la lucha por la hermandad entre todos los hombres de todas las razas; la lucha por la paz, todos esos valores, y muchos más, se han visto expresados aquí a lo largo del Encuentro. Por ello podríamos decir que no ha sido solo un encuentro de solidaridad con Cuba, y nos enorgullece que haya sido esa solidaridad el motivo de la inspiración.

Por aquí han desfilado los mejores valores de nuestra época, y aquí han estado presentes, si no todos, porque hay muchos y no cabrían ni en 1 000 teatros como este, ni en 100 000 teatros como este, personas nobles, desinteresadas, altruistas, que expresan lo mejor de la humanidad. Si queremos una reunión de personas valiosas, de personas con una alta sensibilidad humana y moral, esas personas han estado aquí presentes.

Me admira mucho la capacidad del hombre para la bondad, para el sacrificio y para la generosidad, y siempre que recibimos a un visitante en este país, lo observo, lo analizo, trato de calar cómo piensa, cómo siente, y es ininterrumpida mi admiración por tantos valores humanos.

No están aquí presentes muchos, muchísimos que conocemos, que han sido amigos, que han sido solidarios y que han sido ejemplo de sensibilidad, solidaridad y bondad humana. Esa es la impresión imborrable, inolvidable que guardaremos, en primer lugar, de este Encuentro.

¿Cómo se ha desenvuelto su desarrollo? A todos con los que he hablado les he escuchado que se ha desenvuelto bien este Encuentro; ni siquiera se parece a otros muchos que hemos tenido, en que hablaban todos lo que deseaban hablar y se convertía en una interminable serie de discursos,

y, aunque aquí se han pronunciado excelentes, brillantes, profundos y breves discursos, un evento de muchos días, circunscripto a eso, no habría sido un buen evento.

Ha habido, por tanto, discursos, intervenciones, preguntas, respuestas; han tenido lugar las reuniones de las comisiones de distintos temas; los que no hablaron aquí, hablaron allá, y se ha obrado el milagro de que cientos de personas intervengan, aunque haya sido imposible que todas intervengan.

Entre los cientos que han hablado, pienso que más o menos se ha recogido el sentimiento de todos. Por eso hay que felicitar a los que organizaron y a los que dirigieron este evento (APLAUSOS), que, a pesar de las diferencias, no ha tenido nada de Torre de Babel^[176] y, aunque los idiomas son distintos y hay personas de 109 países, según se dijo, nos hemos entendido perfectamente bien porque, si había diversidad en las lenguas y hasta en los criterios políticos de cada cual, había unanimidad en la noble idea de la solidaridad con nuestro pueblo (APLAUSOS).

El bloqueo se convirtió, prácticamente, en punto central de este evento. Sobre el bloqueo han hablado muchos; sobre el bloqueo, explicaron los compañeros, no habría mucho que añadir. Pero, en esencia, ¿qué es el bloqueo? El bloqueo no es solo la prohibición, por parte de Estados Unidos, de realizar cualquier tipo de comercio con nuestro país, llámese tecnología, maquinarias; llámese algo más, alimentos; llámese algo más, medicinas. El bloqueo significa que a Cuba no se le puede vender ni siquiera una aspirina para aliviar un dolor de cabeza o un anticancerígeno que pueda salvar una vida o aliviar el sufrimiento de los que estén en

¹⁷⁶ Alude al pasaje bíblico.

una fase final de la vida; nada, ¡absolutamente nada se le puede vender a Cuba!

El bloqueo no es solo la prohibición de todo crédito, de toda facilidad financiera. El bloqueo no es solo el cierre total de las actividades económicas, comerciales y financieras por parte de Estados Unidos, la nación más rica del mundo, la nación más poderosa del mundo en términos económicos y militares, no solo a 90 millas de nuestras costas, sino a unas pulgadas de nuestras costas, en el territorio ocupado de la Base Naval de Guantánamo. El poderoso Imperio no solo está cerca de nosotros, sino que está dentro de nosotros; y no solamente está cerca de nosotros con sus ideas, su concepción y su filosofía, sino está, incluso, dentro de nosotros en aquella parte minoritaria, afortunadamente, que participa de las concepciones, la filosofía y las ideas que llevan tantos años divulgándose por el mundo.

El Imperio no comercia con mercancías en relación con Cuba, pero sí quiere exportar ideas, y las peores ideas; no exporta alimentos, no exporta medicinas, no exporta tecnología, no exporta maquinaria; pero exporta, en cantidades fabulosas, ideas. Lo que ocurre es que antes el mercado era más amplio y exportaba ideas a todas partes, pero, sobre todo, exportaba muchas ideas al Campo Socialista, muchas ideas a la antigua Unión Soviética y a otros países; hoy el Imperio solo tiene ideas contrarrevolucionarias para nosotros, un enorme *stock* y poderosos, inmensos, infinitos medios de divulgación masiva. En ese comercio, pero comercio en una sola dirección, porque nosotros no poseemos esos medios masivos, esos enormes sistemas de comunicación que cuestan miles, decenas de miles de millones de dólares todos los años, estamos condenados a recibir, no a intercambiar.

Pero el bloqueo no es solo eso; el bloqueo es una guerra económica contra Cuba, guerra económica; es la

persecución tenaz, constante, de toda gestión económica de Cuba en cualquier parte del mundo—Estados Unidos trabaja activamente, a través de sus canales diplomáticos, a través de sus embajadas, para presionar a cualquier país que quiera comerciar con Cuba, para presionar a cualquier empresa que desee comerciar o invertir en Cuba, para presionar y castigar a cualquier barco que transporte mercancías a Cuba—; es la guerra universal, con ese inmenso poderío a su favor, contra la economía de nuestro país, al extremo de realizar gestiones individuales, incluso, con personas, con individuos que intentan desarrollar cualquier actividad económica en relación con nuestro país.

Ellos le llaman, eufemísticamente, embargo; nosotros le llamamos bloqueo, y no es embargo ni bloqueo, ¡es guerra!, guerra que hoy no se realiza contra ningún país en el mundo, sino única y exclusivamente contra Cuba.

Pero nosotros no solo hemos tenido que soportar en estos años de Revolución el bloqueo; nosotros hemos tenido que soportar la hostilidad incesante en el terreno político, desde los intentos de liquidación de los dirigentes de la Revolución, y pasando por toda forma de subversión, desestabilización, hasta el sabotaje directo y perenne de nuestra economía.

Nosotros, en estos 35 años, hemos sido víctimas de sabotajes de todo tipo. No voy a hablar ya solo de ataques piratas, invasiones mercenarias, guerras sucias en las montañas y en los llanos, intentos continuados de desestabilización en todos los terrenos, sino que hemos sido objeto de sabotajes directos con explosivos, con elementos incendiarios.

Nuestro país ha sido, incluso, víctima de guerras químicas^[177] con la introducción de elementos tóxicos, y de

¹⁷⁷ Empleo de sustancias químicas para matar, herir o incapacitar al enemigo.

guerras biológicas^[178] con la introducción de enfermedades en las plantas, en los animales y en los seres humanos. No hay arma, no hay recurso que no se haya empleado contra nuestro país y contra nuestra Revolución por parte de las autoridades y del Gobierno de Estados Unidos.

No es que lo diga yo, de vez en cuando aparecen algunos papeles de esos que ellos liberan o publican al cabo de 25 años, aunque hay algunos que los guardan 50, 100, y otros dicen que los guardan 200 años, algo que será para los nietos de los bisnietos de los tataranietos de las generaciones actuales, que se enterarán un día de las barbaridades que han cometido, y no han dicho, estos «campeones» de la libertad, estos «campeones» de los derechos humanos.

La guerra contra la Revolución Cubana ha sido total, absoluta; y no es una vieja guerra, esa guerra se mantiene, y en la actualidad realizan y gestan planes de sabotaje a nuestra economía, a nuestras industrias estratégicas.

En la actualidad, organizaciones muy afines al Gobierno de Estados Unidos realizan actividades de preparación de atentados contra los dirigentes de la Revolución —nadie piense que eso es una cosa del pasado, es una cosa muy actual—, planes de guerra sucia y planes de infiltración de mercenarios armados para matar, para sabotear, para crear inseguridad y para llevar la muerte a cualquier rincón de nuestro país. Digo, y lo digo con toda responsabilidad, que son planes actuales del imperialismo contra nosotros. Es algo más, algo mucho más que el bloqueo económico.

Toda esta política viene acompañada de una incesante campaña de calumnias y difamación contra nuestro país para justificar sus crímenes, y ahora el énfasis fundamental

¹⁷⁸ Emplean organismos biológicos con el propósito de causar enfermedad o muerte en humanos, animales o plantas.

lo ponen en el banderín de los derechos humanos; derechos humanos en boca de los que han cometido y cometen todo tipo de monstruosidades contra nuestro país.

Como le decíamos recientemente al alto comisionado de Naciones Unidas por los Derechos Humanos,^[179] con el cual conversamos largamente: la más brutal y más cruel violación de los derechos humanos de nuestro pueblo, es la que se comete con el intento de matar y rendir por hambre y enfermedad ¡a 11 millones de cubanos! (APLAUSOS).

¡Estados Unidos hablando de derechos humanos!, cuando empezó por exterminar a los antiguos habitantes de ese país, a su población autóctona, su población indígena. ¿Quién puede olvidarse de aquella época y de aquella tradición de recolectar cueros cabelludos de indios? Mataron más indios que búfalos y acabaron, incluso, con los búfalos. (APLAUSOS).

Expandieron el Estado a costa de los territorios de otros, se extendieron arrebatando tierras, y así despojaron a los vecinos, de una forma o de otra, de millones de kilómetros cuadrados de tierra. Solo a México le arrebataron más de la mitad de su territorio^[180] (APLAUSOS); a Puerto Rico lo tienen todavía ocupado^[181] (APLAUSOS); a Cuba desde hace más de 150 años quisieron devorársela; en países de América Latina

¹⁷⁹ José Ayala Lasso (Ecuador, 1932). Alto comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos (1994-1997).

¹⁸⁰ Tratado de Paz, Amistad, Límites y Arreglo Definitivo entre los Estados Unidos Mexicanos y los Estados Unidos de América, *Tratado Guadalupe-Hidalgo* (2 de febrero de 1848). Estableció los territorios que EE. UU. arrebató a México tras finalizar la invasión estadounidense a este país.

¹⁸¹ Como resultado del Tratado de París (1898), dejó de ser colonia de España y pasó a ser un territorio controlado por EE. UU. En 1952 se convirtió en Estado Libre Asociado de EE. UU.

intervinieron decenas de veces; a Panamá le impusieron el canal. Eso por no hablar más que de nuestro hemisferio. No me estoy refiriendo a la guerra en Vietnam,^[182] en Laos,^[183] en Cambodia,^[184] y en otros muchos lugares. (APLAUSOS)

¡Qué historia! Y qué paradójico que ahora aprueben la proposición de Ley 187 —y eso no fue hace 100 años, ni fue hace 100 días, hace unas cuantas semanas—, para prohibir que les presten atención a la salud y a la educación de los niños indocumentados y a los familiares de los indocumentados en los que fueron una vez territorios mexicanos^[185] (APLAUSOS).

¿Qué conceptos, qué respeto por los derechos humanos son esos? ¿Qué conceptos, qué ideas acerca del ser humano? ¿Cómo se puede concebir que un niño llegue enfermo y no se le atiende, cuando se gastan, por otro lado, 300 000 millones de dólares en el presupuesto militar y en las armas más sofisticadas que se han concebido jamás?

No hay que remontarse a los tiempos pasados; en los tiempos modernos, desde que la Revolución existe, ¿cuál

¹⁸² Guerra de Vietnam (1955-1975). Guerra de resistencia del pueblo vietnamita contra la intervención del imperialismo estadounidense y el régimen de Vietnam del Sur. Se logró la liberación del Sur y la reunificación del país. Considerada una gran hazaña mundial del siglo xx.

¹⁸³ El Gobierno de EE. UU. desató una guerra aérea y operaciones encubiertas en Laos durante la guerra de Vietnam. Organizó, entrenó y armó a la minoría étnica Hmong y al Real Ejército de Laos contra el Pathet Lao y las fuerzas norvietnamitas.

¹⁸⁴ Entre 1959 y 1973 el Gobierno de EE. UU. bombardeó Cambodia como parte de las operaciones para mantener el control de la costa de Vietnam.

¹⁸⁵ Negaba a los inmigrantes indocumentados el derecho a servicios sociales, médicos y educación pública. Revocada por una corte federal.

ha sido la historia de la política exterior de Estados Unidos, ese «campeón» de la libertad, ese «campeón» de los derechos humanos? La alianza estrecha con los regímenes más represivos y más sangrientos que han existido en el mundo.

Si pensamos en Europa, recordamos que inmediatamente después de la Guerra Mundial se produjo la alianza de Estados Unidos con el fascismo español,^[186] (APLAUSOS) que fue instaurado con las armas de Hitler y de Mussolini^[187] y que costó millones de vidas hasta el final.

No podemos pasar por alto su alianza con el régimen de Vietnam del Sur y su guerra genocida contra el pueblo vietnamita en el sur y en el norte. No podemos pasar por alto la guerra de Corea,^[188] país que fue totalmente arrasado, convertido en polvo. No podemos ignorar Hiroshima y Nagasaki^[189] (APLAUSOS) con el empleo innecesario de armas nucleares —empleo absolutamente innecesario y que, en todo caso, podrían haber sido utilizadas contra alguna instalación militar y que cayeron sobre poblaciones civiles de cientos de miles de habitantes—, para instaurar la era del terror atómico en el mundo.

¹⁸⁶ Se refiere a los tres acuerdos firmados entre EE. UU. y la España de Francisco Franco, conocidos como Pactos de Madrid (1953).

¹⁸⁷ Benito Amilcare Andrea Mussolini (Italia, 1883-1945). Líder del movimiento fascista italiano. Primer ministro de Italia (1922-1943).

¹⁸⁸ Guerra de Corea (1950-1953). Conflicto armado entre Corea del Norte y Corea del Sur en el contexto de la Guerra Fría, tras el cual se estableció una zona desmilitarizada a lo largo de sus fronteras.

¹⁸⁹ Ataque nuclear de EE. UU. a las ciudades japonesas Hiroshima y Nagasaki (6 y 9 de agosto de 1945 respectivamente). Causó devastación, muerte y afectaciones permanentes a las personas, los animales y el medio ambiente. Provocó la rendición de Japón y condujo al fin de la Segunda Guerra Mundial.

No podemos olvidar la alianza con Sudáfrica y el *apartheid*. (APLAUSOS). No podemos olvidar, incluso, que el *apartheid* fabricó armas nucleares, y cuando nosotros luchábamos en el sur de Angola contra el ejército del *apartheid*, junto a los angolanos, ya Sudáfrica tenía armas nucleares, ¡varias armas nucleares!, y Estados Unidos sabía que Sudáfrica tenía armas nucleares y que esas armas nucleares podían ser empleadas contra los soldados cubanos y angolanos. ¡Ah!, pero era Sudáfrica, eran el racismo y el fascismo.^[190]

Ellos, que han armado gran escándalo y hasta han amenazado con la guerra, por la supuesta idea de que los norcoreanos querían desarrollar armas nucleares, toleraron, permitieron, consintieron y, por vías indirectas, facilitaron la construcción de armas nucleares por parte de Sudáfrica.

Pero si nos acercamos a nuestro continente, y en época reciente ¿quién puede olvidar la guerra sucia de Nicaragua, organizada a través de mercenarios armados, que costó la vida de decenas de miles de nicaragüenses y la mutilación de miles y miles de nicaragüenses? ¿Quién lo puede olvidar? (APLAUSOS). ¡El «campeón» de la libertad! ¡El «campeón» de los derechos humanos!

¿Quién puede olvidar la guerra sucia de El Salvador, el apoyo del Gobierno de Estados Unidos a un gobierno genocida, al que entregó miles de millones en armas sofisticadas para aplastar la rebelión del pueblo, guerra que costó más de 50 000 muertos?

¹⁹⁰ Ideología y movimiento político de ultraderecha, nacionalista, racista, militarista y anticomunista. Surgido en Europa después de la Primera Guerra Mundial.

¿Y por qué tuvo lugar la guerra de las Malvinas?^[191] Bien sencillo: porque Estados Unidos utilizaba el Batallón 401, de las fuerzas especiales de Argentina, para la guerra sucia contra Nicaragua y para la guerra sucia en El Salvador, y le prestaban tan brillantes y agradables servicios a Estados Unidos, que se creyeron en la ocasión de ocupar las Malvinas.

Esto no tiene nada que ver con el derecho de Argentina a las Malvinas que hemos defendido siempre, toda la vida (APLAUSOS); pero los militares argentinos creyeron que había llegado la hora de cobrarle a Estados Unidos los servicios que le prestaban en Centroamérica, para que los apoyaran en aquella aventura militar —fue una aventura, en definitiva, porque esa no es forma de hacer la guerra, las guerras se hacen o no se hacen, y si se hacen hay que llevarlas hasta las últimas consecuencias, si son guerras justas (APLAUSOS)—, e invadieron las Malvinas. Pero puesto Estados Unidos en la disyuntiva de escoger entre sus aliados y antecesores ingleses y el Gobierno militar argentino, escogieron a los ingleses y los apoyaron.

¿Quién puede olvidar lo que ha ocurrido en Guatemala^[192] desde la época del gobierno de Árbenz en los años 50 (APLAUSOS), donde un gobierno popular, elegido por el pueblo, intenta hacer una reforma agraria para ayudar a los campesinos y a las comunidades indígenas? Inmediatamente la guerra sucia, la invasión de mercenarios. ¿Y después qué ha pasado? ¿Y qué ha pasado hasta hoy? Más de

¹⁹¹ En 1982 el Reino Unido, con el apoyo de EE. UU., le declaró la guerra a Argentina para reapoderarse de las Islas Malvinas.

¹⁹² Golpe militar en Guatemala (1954). Para derrocar al gobierno de Jacobo Árbenz Guzmán. Auspiciado por la CIA y la United Fruit Company.

100 000 desaparecidos, un país donde en decenas de años no existió la categoría de preso político, porque todo el mundo era desaparecido.

Hasta hoy, ¿quién suministró a ese Gobierno, ¿quién lo entrenó, ¿quién lo preparó? ¡El «campeón» de la libertad, el «campeón» de los derechos humanos!

¿Y qué pasó en Chile con el gobierno popular de Salvador Allende?^[193] (APLAUSOS). Contra él conspiraron, su economía fue de diversas formas bloqueada y se fueron creando las condiciones para el golpe que trajo al país miles y miles de desaparecidos y de asesinados.

¿Y qué pasó en Argentina con aquel Gobierno militar^[194] que mencionaba? Se dice que, como mínimo, 15 000 desaparecidos (DEL PÚBLICO LE DICEN: «¡30 000!»). He dicho como mínimo, porque no quiero que parezca que estoy exagerando, y se afirma que fueron 30 000; aquí algunos dicen que más. Pero consideremos esa cifra señalada como mínimo. ¿Es que realmente son pocos 15 000 desaparecidos?

¿Y quién armaba a ese gobierno, quién lo apoyaba, quién le daba socorro político, quién utilizaba sus servicios en Centroamérica? ¡Los «campeones» de la libertad, los «campeones» de los derechos humanos!

¿Y qué pasó en Uruguay? ¿Y qué pasó en Brasil? ¿Y quiénes apoyaron a los golpistas y a los que torturaban, asesinaban y desaparecían gente? ¿Quién intervino en

¹⁹³ Salvador Guillermo Allende Gossens (Chile, 1908-1973). Fundador del Partido Socialista de Chile. Senador (1945-1969). Presidente del Senado (1966-1969). Fundador de Unidad Popular en 1969. Presidente de Chile (1970-1973). Derrocado por un golpe de Estado militar en 1973. Cayó defendiendo el mandato popular.

¹⁹⁴ Dictadura del general Jorge Rafael Videla (1976-1981).

Santo Domingo^[195] cuando la rebelión de Caamaño?^[196] (APLAUSOS). ¿Quién invadió Granada?^[197] (APLAUSOS). ¿Quién invadió Panamá?^[198] (APLAUSOS). ¡Los «campeones» de la libertad y de los derechos humanos!

¿Cuál de aquellos gobiernos fue hostigado? ¿Cuál de aquellos gobiernos que he mencionado fue bloqueado? ¿A quiénes de ellos les negaron los créditos y el comercio? ¿A quiénes de ellos dejaron de venderles armas y suministros de guerra? ¿A quiénes no entrenaron en las llamadas acciones antisubversivas? ¿A quiénes no entrenaron en el arte del crimen, la desaparición y las torturas? Y esos son los que bloquean a Cuba, los que calumnian a Cuba, los que acusan a Cuba de violaciones de los derechos humanos para justificar sus crímenes contra nuestro pueblo.

Y es Cuba, lo digo sin pasión, lo digo sin subjetivismo de ninguna índole, el país que más ha hecho por el ser humano (EXCLAMACIONES Y APLAUSOS PROLONGADOS).

¿Qué revolución fue más noble? ¿Qué revolución fue más generosa? ¿Qué revolución respetó más al hombre?, y no ya como revolución victoriosa en el poder, sino desde nuestra propia guerra, desde nuestra propia lucha revolucionaria, que estableció principios inviolables porque lo que nos hizo

¹⁹⁵ Invasión militar estadounidense a República Dominicana (1965).

¹⁹⁶ Francisco Alberto Caamaño Deñó (República Dominicana, 1932-1973). Coronel. Líder de la Revolución Constitucionalista de abril de 1965 y presidente de la República Dominicana en Armas (abril-septiembre de 1965). Enfrentó la invasión estadounidense a su país (1965-1966). Asesinado en un intento de derrocar al régimen dictatorial de Joaquín Balaguer.

¹⁹⁷ Invasión militar estadounidense a Granada (25-29 octubre de 1983).

¹⁹⁸ Invasión militar estadounidense a Panamá (20 de diciembre de 1989-31 de enero de 1990).

revolucionarios fue la repulsa a la injusticia, la repulsa al crimen, la repulsa a las torturas. Y en nuestra guerra, que duró 25 meses y fue intensa, en la que capturamos a miles de prisioneros, no hubo un solo caso de violencia física contra las personas para obtener información, ni aun en medio de la guerra (APLAUSOS); no hubo un solo caso de asesinato de un prisionero, y lo que hacíamos con los prisioneros era ponerlos en libertad —les quitábamos las armas, que era lo único que nos interesaba, y tratábamos con todas las consideraciones que merecían a aquellos suministradores de armas (RISAS Y APLAUSOS). Al principio les habían hecho creer que los matábamos a todos e, incluso, resistían hasta el final; pero cuando fueron descubriendo, a lo largo de la guerra, cuál era el comportamiento del Ejército Rebelde,^[199] entonces más fácilmente deponían las armas cuando estaban cercados, cuando estaban perdidos. Y hubo algunos de aquellos soldados que se rindieron tres veces, porque los cambiaban de un frente a otro frente y se rendían, ya tenían experiencia (RISAS Y APLAUSOS).

Pero lo más importante es que esos principios de no acudir jamás a la tortura, de no utilizar jamás el crimen, esos principios los ha mantenido sin una sola excepción, ¡hasta hoy!, la Revolución Cubana (APLAUSOS), digan lo que digan, escriban lo que escriban; ya sabemos que muchos de esos libelos los escribió gente asalariada de la CIA.^[200]

¹⁹⁹ Institución armada surgida a partir del destacamento expedicionario del *Granma*, que bajo el mando de Fidel Castro Ruz combatió contra la dictadura de Fulgencio Batista. Se adoptó este nombre formalmente en la reunión de Altos de Mompié el 3 de mayo de 1958.

²⁰⁰ Agencia Central de Inteligencia (CIA), 1947. Agencia federal del Gobierno de EE. UU. Protagonista de los planes subversivos de EE. UU. contra gobiernos y fuerzas progresistas en todo el mundo.

¿Hay algún otro ejemplo igual en la historia? En la historia ha habido muchas revoluciones y fueron, por lo general, duras y muy duras: las revoluciones en Inglaterra^[201] y después la Revolución Francesa,^[202] la Revolución Rusa,^[203] la Guerra Civil Española^[204] y la Revolución Mexicana.^[205] De revoluciones sabemos bastante y se han escrito muchos libros, y de contrarrevoluciones, bueno, de las contrarrevoluciones ni se habla; las revoluciones suelen ser generosas y las contrarrevoluciones son indefectiblemente despiadadas, si no que lo digan los comuneros de París.^[206] (APLAUSOS).

En el caso de Cuba no se ha dado una sola excepción. No existe en la historia de la Revolución un solo caso de torturado —así, con esas palabras—, un solo caso de asesinato político, un solo caso de desaparecido. No existen en nuestro

²⁰¹ Revolución Inglesa (1642-1689). Confrontación entre los partidarios de la monarquía absoluta e integrantes del parlamento que pretendían limitar el poder del rey.

²⁰² Revolución Francesa (1789-1799). Puso fin a la monarquía. Consagró la igualdad y la libertad ante la ley, bases del actual Estado de Derecho. Dio inicio a la Modernidad.

²⁰³ Se refiere a la Revolución Socialista de Octubre (Rusia, 1917).

²⁰⁴ Guerra Civil Española (1936-1939). Conflicto armado entre fuerzas de la Segunda República y nacionalistas encabezados por el general Francisco Franco, quien tras alcanzar el triunfo instauró una férrea dictadura.

²⁰⁵ Revolución Mexicana (1910-1917). Insurrección popular contra la dictadura de Porfirio Díaz. Promulgó la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos de 1917.

²⁰⁶ Comuna de París. Primera experiencia histórica de la toma del poder político por la clase obrera y la instauración de la dictadura del proletariado (Francia, 18 de marzo-28 de mayo de 1871).

país los llamados Escuadrones de la Muerte,^[207] que proliferan como hongos en muchos países de este hemisferio (DEL PÚBLICO LE DICEN NOMBRES DE VARIOS PAÍSES). ¡Ustedes hablen por nosotros! (APLAUSOS). Hemos preferido no citar nombres, pero ha habido de todo en nuestro hemisferio.

¿Y por qué no se menciona a Estados Unidos, donde fueron brutalmente asesinados por defender los derechos civiles hombres como Martin Luther King,^[208] y otros muchos, un país donde se aplica la pena de muerte como regla solo a negros y a hispanos? (APLAUSOS).

En nuestro país no se conocen esos fenómenos que vemos en otros, de niños asesinados en las calles para evitar el espectáculo de las limosnas y, según dicen, para combatir el robo. La Revolución liquidó el pordioserismo, la Revolución liquidó el juego, la Revolución liquidó las drogas, la Revolución liquidó la prostitución.

Sí, puede haber algunos casos, desgraciadamente, o algunas tendencias que, con motivo de las dificultades económicas y la apertura del país a grandes contactos con el exterior, se originan, y puede haber algunas jineteras;^[209] no lo negamos, se ve, de vez en cuando, que por la Quinta Avenida aparece alguna que otra, pero no hay que correr el riesgo de confundir personas decentes con jineteras (APLAUSOS). Se dan esos casos, pero se lucha contra eso; no se tolera la prostitución, no se legaliza la prostitución (APLAUSOS).

²⁰⁷ Organizaciones paramilitares caracterizadas por la violencia y el exterminio, asociadas a regímenes dictatoriales.

²⁰⁸ Martin Luther King (EE. UU., 1929-1968). Pastor de la Iglesia bautista. Defensor de los derechos civiles de los afroamericanos por lo que fue asesinado.

²⁰⁹ En Cuba, personas que ejercen la prostitución.

Puede haber algunos niños que, enviados por sus padres, se acerquen a un turista a pedirle un chicle o a pedirle algo; esos fenómenos los tenemos en la situación especial que estamos viviendo, en medio de las grandes dificultades de tipo económico que estamos atravesando cuando el bloqueo se ha recrudecido, pero no eran fenómenos conocidos en los tiempos normales de la Revolución.

No se ven hombres durmiendo en los portales y arropados en periódicos, a pesar de nuestra gran pobreza actual; no hay un solo ser humano desamparado y sin seguridad social en nuestro país, a pesar de nuestra gran pobreza actual (APLAUSOS). Los vicios que vemos todos los días en las sociedades capitalistas, no existen en nuestro país. Eso ha sido obra de la Revolución.

No hay un solo niño sin escuela y sin maestro, no hay un solo ciudadano sin atención médica desde antes de nacer. Aquí se empieza a atender al ciudadano cuando está en el vientre de la madre, desde las primeras semanas de su concepción (APLAUSOS).

Somos el país del mundo de más médicos per cápita, a pesar del Período Especial (APLAUSOS); el país del mundo, no digo del Tercer Mundo, ¡del mundo!, por encima de los nórdicos, de los canadienses y de todos aquellos que figuran en las posiciones cimeras de la Salud Pública. Al reducir la mortalidad infantil de más de 60 a 10 por cada 1 000 nacidos vivos y con otros programas de salud infantil, la Revolución ha salvado la vida de más de 300 000 niños.

Somos el país del mundo de más maestros y profesores per cápita (APLAUSOS), a pesar de las calamidades que estamos soportando; somos el país del mundo con más instructores de arte per cápita; somos el país del mundo con más profesores de Educación Física y Deportes per cápita (APLAUSOS).

A ese es al país que se bloquea, a ese es al país que se trata de rendir por hambre y por enfermedad.

Algunos pretenden que se quite el bloqueo a cambio de que capitulemos, a cambio de que renunciemos a nuestros principios políticos, de que renunciemos al socialismo y a nuestras formas democráticas (EXCLAMACIONES DE: «¡No! ¡Nunca!»).

Incluso, en la reunión de Río salió un documento bastante confuso —a pesar de la noble resistencia de los Gobiernos de Brasil, de México y de otros, y promovido por algunos que son muy, muy, muy uña y carne, carne y uña con Estados Unidos, no quiero mencionar nombres—, un documento con cierto nivel de confusión que da lugar a interpretaciones, y algunos lo interpretan como la posición de Estados Unidos, condicionamiento de la suspensión del bloqueo a cambios políticos.

¿Cambios políticos? ¿Habrá país que haya hecho más cambios políticos que nosotros? ¿Qué es una revolución, sino el más profundo y extraordinario cambio político? (APLAUSOS). Y nosotros hicimos esa Revolución hace más de 35 años, y a lo largo de 35 años hemos estado haciendo cambios políticos; y no en busca de una democracia formal, enajenante, divisora de los pueblos, fragmentadora de los pueblos, sino de una democracia que realmente una a los pueblos, y viabilice lo más importante y esencial, que es la constante participación del pueblo en la política y en las cuestiones fundamentales de su vida (APLAUSOS). Incluso, en período reciente hicimos modificaciones a la Constitución,^[210] a partir del principio de que el pueblo postula y el pueblo elige (APLAUSOS).

No critico a nadie, pero en la mayor parte del mundo, hasta incluso en África, que le están introduciendo, junto

²¹⁰ Se refiere a la reforma constitucional de 1992, que modificó la Constitución de 1976.

con el neoliberalismo y el neocolonialismo y todas estas cosas, los sistemas políticos occidentales; gente que nunca oyó hablar de Voltaire,^[211] de Danton,^[212] de Juan Jacobo Rousseau,^[213] ni oyó hablar de los filósofos de la independencia de Estados Unidos —y recuérdese bien cómo Bolívar,^[214] en nuestro hemisferio, era tan renuente a la copia mecánica de los sistemas europeos y norteamericanos, que han conducido a la catástrofe de nuestros países, a la división, a la subordinación, al neocoloniaje; pero nosotros vemos que se fragmentan en mil pedazos las sociedades, sociedades que tienen que unir sus esfuerzos para el desarrollo—, allá les han impuesto no el multipartidismo, sino el milipartidismo o el centipartidismo, porque son cientos y hasta miles de partidos.

Nosotros hemos trabajado, hemos elaborado un sistema propio, nuestro, que no lo copiamos de nadie; establecimos el principio de quién postula, en primer lugar, y postulan los vecinos. Se podrá estar de acuerdo o no, pero es tan

²¹¹ François-Marie Arouet, *Voltaire* (Francia, 1694-1778). Filósofo y escritor. Símbolo de la Ilustración.

²¹² Georges Jacques Danton (Francia, 1759-1794). Abogado y líder radical de la Revolución Francesa.

²¹³ Jean Jacques Rousseau (Suiza, 1712-Francia, 1778). Representante de la Ilustración, influyó en la Revolución Francesa y en las teorías republicanas.

²¹⁴ Simón José Antonio de la Santísima Trinidad Bolívar Ponte y Palacios Blanco, *El Libertador* (Venezuela, 1783-Colombia, 1830). General. Prócer de la independencia latinoamericana que sentó las bases de la unidad continental. Fundó la Gran Colombia. En el Congreso de Panamá (1826) promovió la integración de las antiguas colonias de España. Se pronunció a favor de la independencia de Cuba y Puerto Rico. Precursor del antimperialismo.

respetable como la democracia griega^[215] de que tanto se habla, y sin esclavos ni siervos. Porque la democracia griega eran unos pocos que se reunían en la plaza; tenían que ser tan pocos que, en época en que no había micrófonos, se reunían todos a hacer una elección allí (RISAS Y APLAUSOS). Los esclavos no participaban, los siervos no participaban; hoy tampoco.

Cuando usted analiza los resultados electorales se topa, compadre, con que en Estados Unidos ahora mismo acaban de elegir un nuevo Congreso, donde, por cierto, hay preocupantes tendencias hacia el conservadurismo y hacia la ultraderecha; pero son asuntos internos de Estados Unidos. De verdad, se lo aseguro, se lo juro, que no le hemos puesto a Estados Unidos como condición para normalizar las relaciones que renuncien a ese sistema (RISAS Y APLAUSOS). Calculen que le digamos que tiene que votar, por lo menos, el 80 % de la gente; el 38 % decidió votar y se acabó (RISAS), y los demás dijeron: «Me voy para la playa», o «me voy para el cine» (RISAS), o «me voy a descansar en mi casa». Eso ocurre entre los «campeones» de la libertad, de los derechos humanos y de los derechos civiles (APLAUSOS).

En muchos países de América Latina es por el estilo, mucha gente ni vota; es que los esclavos y los siervos dicen: «¿Para qué voy a votar, si voy a seguir igual?».

¡Qué difícil es ponernos de acuerdo! Porque eso sí, la influencia de los medios masivos es cada vez mayor y el complejo de obstáculos que tienen que vencer las fuerzas populares es cada vez más difícil de sobrepasar.

²¹⁵ Se refiere a la democracia ateniense (Grecia, V-IV a. C.). Sistema de gobierno en que todos los ciudadanos varones tenían los mismos derechos políticos, libertad de expresión y posibilidad de participar en la Asamblea que se desarrollaba en la plaza pública.

Pero, bueno, en nuestras elecciones van a votar más del 95 % de los ciudadanos, y nadie está obligado a votar, incluso, los que no están con la Revolución van y votan, aunque sea en blanco, para no votar por este o por el otro; o votan por uno o votan por el otro.

Ahora, en nuestro pueblo —repito una vez más— postulan los vecinos, postula el pueblo y elige el pueblo. De modo que, en ese sentido, las posibilidades de ser electo algún ciudadano son infinitamente mayores que en cualquier otro país.

Una buena prueba: estaba hablando con una delegación mexicana y me dijeron: «Aquí estaba la benjamín, de los diputados». «¿Qué edad tiene?» Dicen: «25 años». Realmente me quedé admirado; pero de repente me acordé de que nosotros tenemos varios diputados de menos de 20 años, porque los estudiantes, desde secundaria en adelante, participan en el proceso de la selección de los candidatos, y todas las organizaciones de masas (APLAUSOS).

Los campesinos participan en el proceso de la selección de los candidatos; la organización de mujeres participa en el proceso de selección de los candidatos; los sindicatos participan en el proceso de la selección de los candidatos; los Comités de Defensa de la Revolución^[216] participan en el proceso de la selección de los candidatos, y hay numerosos estudiantes que son diputados a la Asamblea Nacional, y mujeres, campesinos, obreros, trabajadores e intelectuales, de todos los sectores. No es el Partido el que postula. El Partido ni postula ni elige, vela porque se cumplan todos los principios y todas las normas; pero no participa en

²¹⁶ Comités de Defensa de la Revolución (CDR), 28 de septiembre de 1960. Organización de masas para movilizar al pueblo en defensa de la Revolución.

ninguno de esos procesos electorales. Esa es la situación de nuestro país.

En una de las últimas modificaciones al proceso electoral, cada uno de los candidatos a diputado tiene que sacar más del 50 % de los votos válidos.

Alarcón^[217] estuvo explicando algunas de estas cosas, cuando recordaba, con una revista que llevaba en la mano —él tiene la ventaja de que habla inglés y de vez en cuando se está leyendo una revista norteamericana (RISAS)—, cómo un señor se había gastado 25 millones de dólares en una campaña para ser miembro del Congreso. ¿Qué democracia es esa? ¿Cuánta gente tiene 25 millones de dólares para gastárselos en una campaña? Y en Cuba no necesita gastar ni 25 dólares, tal vez el pasaje para ir a votar el día de las elecciones tenga que gastarse el ciudadano (APLAUSOS).

¿Qué democracia es esa que exige ser millonario para poder contar con todos los recursos con que hablar y persuadir a la gente para que lo voten?, y después no se acuerda más de ellos hasta las próximas elecciones a los cuatro o cinco años, no cuenta con ellos ni una sola vez nunca más, se olvidó.

En nuestro país los cargos son removibles, y lo mismo desde el delegado de circunscripción hasta el funcionario de más nivel, cualquiera puede ser elegido, pero también puede ser removido de esos cargos. Ese es nuestro sistema, que no pretendemos que los demás lo apliquen, sería absurdo pretender que fuera un modelo; pero es el que hemos adoptado nosotros, no nos lo impuso nadie, no vino ningún

²¹⁷ Ricardo Alarcón de Quesada (Cuba, 1937-2022). Dirigente estudiantil. Luchó contra la dictadura de Fulgencio Batista. Tras el triunfo de la Revolución, presidente de la Federación Estudiantil Universitaria (1961-1962). Funcionario del Servicio Exterior (1962-1993). Ministro de Relaciones Exteriores (1992-1993). Presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular (1993-2013).

gobernador, interventor norteamericano a establecer un código electoral aquí como hacían antes.

La Constitución^[218] la hemos hecho nosotros (APLAUSOS), el Código Electoral lo hemos hecho nosotros, el sistema lo hemos ideado y lo hemos desarrollado nosotros, que es lo que ustedes han estado defendiendo: el derecho del país a establecer las normas, el sistema económico, político, social que estime pertinente. En el mundo es imposible otra cosa, es absurda otra cosa, es loca cualquier otra pretensión, y estos locos andan pretendiendo que todo el mundo haga exactamente igualito que ellos, y lo de ellos no nos gusta (APLAUSOS).

Por eso para nosotros es inaceptable la cuestión del cese del bloqueo a cambio de concesiones políticas, concesiones que corresponden a la soberanía de nuestro país. Es absolutamente inaceptable, es indignante, es irritante, y, realmente, preferimos perecer a renunciar a nuestra soberanía (APLAUSOS PROLONGADOS).

Nosotros teníamos el bloqueo hace muchos años, pero es necesario meditar sobre un hecho: cuando la Revolución triunfa, existía un mundo; hoy, al cabo de 35 años de Revolución, existe otro mundo. El mundo cambió y no cambió hacia el progreso, realmente cambió hacia el retroceso, porque el mundo bipolar no era del agrado de nadie, pero el mundo unipolar nos agrada mucho menos.

Cuando la Revolución triunfa, existía un mundo bipolar. Estados Unidos nos impone el bloqueo casi desde los primeros tiempos, empieza suprimiéndonos los mercados azucareros, y nos suspende el suministro de combustible. ¡Imagínense la Revolución nueva en aquellas condiciones! Claro que nos suspende el suministro de maquinarias, de

²¹⁸ Constitución de la República de Cuba (1976-2019).

piezas de repuesto, de todo; pero existían la URSS y el Campo Socialista.

Fue afortunado para nosotros porque, frente al bloqueo de Estados Unidos aquí, a 90 millas, existía otra fuerza en el mundo, otro movimiento en el mundo que tenía un origen revolucionario y que estaba en contradicción con el imperialismo norteamericano. Gracias a ese movimiento pudimos encontrar mercados para nuestra azúcar, suministros de petróleo, de materias primas, de alimentos, de muchas cosas. Aquí se explicó eso.

Teníamos precios preferenciales; pero hay que decir que no solo Cuba tiene precios preferenciales, la Convención de Lomé^[219] establece precios preferenciales para el azúcar y otros productos de muchos países que fueron antiguas colonias. En el propio Estados Unidos, cuando era un importante mercado azucarero, antes de que nos arrebataran la cuota y la redistribuyeran por toda América Latina y otras partes del mundo, existían también precios preferenciales. Como explicó Lage,^[220] el 80 % del azúcar en el mundo se comercia a través de precios preferenciales. Y muy en conformidad con los principios de la doctrina política, los países socialistas nos pagaban a nosotros precios preferenciales.

Esa era la política que nosotros defendíamos para todos los países del Tercer Mundo, porque era la única forma de disminuir la gran diferencia que había entre los países desarrollados y los países subdesarrollados. Era

²¹⁹ Convención de Lomé (Togo, 1975). Dio origen a la Asociación de Estados África, Caribe, y Pacífico.

²²⁰ Carlos Aurelio Lage Dávila (Cuba, 1951). Presidente de la Federación Estudiantil Universitaria (1975-1979). Primer secretario de la Unión de Jóvenes Comunistas (1982-1986). Secretario del Consejo de Ministros (1986-2009). Liberado de sus responsabilidades por errores cometidos en el desempeño de sus funciones.

una demanda del mundo, era una demanda de todos los países del Tercer Mundo. Y aun así era conveniente porque, aunque a nosotros nos pagaban precios preferenciales, en la Unión Soviética producir el azúcar tenía un costo más alto que los precios que nos pagaban por el azúcar. Pero de todas formas nosotros nos beneficiábamos de aquellos precios preferenciales, con los cuales adquiríamos combustible, materias primas y muchas cosas.

En nuestra situación se da el caso de que se desploma el Campo Socialista y la URSS y el bloqueo se arrecia. Mientras existió el Campo Socialista y la URSS, nosotros nos defendíamos mejor, podíamos soportar mejor. Incluso, en aquellas condiciones nuestra economía creció durante casi 30 años, y se alcanzó un extraordinario desarrollo social.

Pero fue en aquel mundo en el que nace la Revolución Cubana, no había otro, no había otras alternativas en medio del país bloqueado por la potencia más poderosa del mundo. Por eso la desaparición del Campo Socialista y de la URSS significó para nosotros un golpe tan terrible, puesto que el bloqueo existente no solo se mantiene, sino que se recrudece. De modo que nuestro país perdió el 70 % de las importaciones, y me pregunto si algún otro país del mundo habría podido resistir un golpe semejante, y me pregunto cuántos días lo habría podido resistir, si una semana, si 15 días, si un mes (APLAUSOS). ¿Cómo habríamos podido si no hubiera sido con el apoyo del pueblo a la Revolución? ¿Cómo habríamos podido resistir, realmente, sin nuestro sistema político, sin nuestro sistema democrático, sin la participación directa del pueblo en todas las cuestiones fundamentales, que es la verdadera democracia? (APLAUSOS).

¿Cualquier otro país latinoamericano habría podido resistir la caída abrupta del 70 % de las importaciones? ¿Cualquier país europeo habría podido soportar semejante prueba? Los políticos desde el día antes habrían claudicado,

habrían capitulado; pero nosotros tenemos dignidad, tenemos un sentido del honor y tenemos un apego por los principios (APLAUSOS). Para nosotros los principios valen más que la propia vida, y nunca hemos negociado un principio, ¡nunca! APLAUSOS).

Cuando nosotros ayudábamos a los revolucionarios centroamericanos, los norteamericanos decían que nos quitaban el bloqueo si dejábamos de ayudarlos, y nunca nos pasó por la mente semejante cosa (APLAUSOS). En otras ocasiones hablaban de que estaban dispuestos a quitarnos el bloqueo si dejábamos de ayudar a Angola y a otros países de África, y nunca nos pasó por la mente la idea de negociar nuestras relaciones con otros países. En otras circunstancias, decían que nos quitaban el bloqueo si rompíamos nuestros vínculos con la Unión Soviética, y nunca se nos ocurrió semejante cosa, porque no somos un partido ni una dirección política que negocie con los principios. A ese precio nunca dejaría de existir el bloqueo, porque es un precio que no estamos dispuestos a pagar.

Esta situación nos llevó al Período Especial.

Nosotros veníamos llevando a cabo excelentes planes antes de que ocurriera la catástrofe socialista, excelentes planes en todos los sentidos; estábamos llevando a cabo un Proceso de Rectificación de Errores y Tendencias Negativas^[221] —de viejos errores y nuevos errores, de viejas tendencias y nuevas tendencias—, y trabajando intensísimamente, cuando empieza a producirse toda esa debacle que nos condujo a lo que pudiéramos llamar un doble bloqueo, porque tan pronto se produjo la desintegración del Campo Socialista y la desintegración de la URSS, y aun antes de la

²²¹ Proceso de Rectificación de Errores y Tendencias Negativas (1984-1991). Corrigió manifestaciones que atentaron contra la construcción de la sociedad socialista en Cuba.

desintegración de la URSS, Estados Unidos estaba presionando fuertemente para que cesara el comercio de esos países con Cuba, y, cuando la URSS se desintegra al final, Estados Unidos presionó fortísimamente, y no con poco éxito, en cortar el comercio y las relaciones económicas entre los antiguos países del Campo Socialista y de la URSS, y Cuba.

De modo que nuestro país se vio envuelto en un doble bloqueo y, sin embargo, había que salvar la Patria, había que salvar la Revolución y había que salvar el socialismo —nosotros le llamamos salvar las conquistas del socialismo, porque no podemos decir en estos momentos que estamos construyendo el socialismo, sino que estamos defendiendo lo que hemos hecho, estamos defendiendo las conquistas que hemos alcanzado—, objetivo fundamental en un mundo que había cambiado de manera radical, en que todo el poder del Imperio se volvía contra nosotros; porque, por ejemplo, a China, gran país, inmenso país, que defiende las ideas del socialismo, no le ponen condiciones; a Vietnam, maravilloso y heroico país, no le ponen condiciones. No hay hoy bloqueo contra ellos, pero sí bloqueo contra nosotros. Pónganse ustedes en el lugar de nuestro Partido y de nuestra dirección. Y en esas condiciones tan difíciles como no existieron nunca, jamás, salvar la Patria, salvar la Revolución y salvar las conquistas del socialismo.

¿Qué medidas habría que tomar en este mundo que existe hoy y que, desde luego, no existirá siempre? Son ilusiones que se hacen aquellos que creen que el neoliberalismo es ya el *non plus ultra*, que es el ascenso al cielo y a la eternidad del cielo para el capitalismo; son ilusiones que se hacen (APLAUSOS).

El mundo nos dará muchas lecciones. Qué va a pasar con todo esto sería un tema largo de explicar, y sería demasiado extenso si nos introducimos en este tema, pero para ellos es eterno.

Hoy se habla de la globalización de la economía. Vamos a ver lo que queda para los países del Tercer Mundo de esta globalización, cuando desaparezcan todos los mecanismos de defensa que hoy tiene el Tercer Mundo, compitiendo con la tecnología, compitiendo con el inmenso desarrollo de los países capitalistas desarrollados, que ahora tratarán de explotar, más que nunca, los recursos naturales y la mano de obra barata del Tercer Mundo para acumular más y más capital. Pero es que ese capitalismo súper desarrollado, como el de Europa, por ejemplo, tiene cada vez más desempleados y, mientras más se desarrolla, más desempleo. ¿Qué pasará con nuestros países? La globalización de las diferencias, de las injusticias sociales, la globalización de la miseria.

Pero este mundo es el que tenemos, con el cual debemos comerciar e intercambiar nuestros productos, en el cual tenemos que sobrevivir; por eso debemos adaptarnos a ese mundo y adoptar aquellas medidas que consideramos indispensable adoptar, con un objetivo muy claro.

No quiere decir que todo lo que estemos haciendo sea resultado únicamente de la nueva situación; nosotros veníamos haciendo cambios e, incluso, la idea de la introducción del capital extranjero era anterior al Período Especial: habíamos comprendido que determinadas áreas, determinadas ramas, no se podían desarrollar porque no existía ni el capital ni la tecnología para hacerlo, porque no disponían de ellas los países socialistas. Pero hemos tenido que darle mayor apertura, hemos tenido que hacer lo que pudiéramos llamar una apertura bastante amplia a la inversión extranjera. Eso fue explicado aquí: en las condiciones de la Cuba de hoy, sin capital, sin tecnología y sin mercados, no podríamos desarrollarnos, de ahí que todas las medidas, cambios y reformas que vamos haciendo, en un sentido y en otro, tienen el objetivo, como se afirmó

en esta conferencia, de salvaguardar la independencia, la Revolución —porque la Revolución es la fuente de todo— y las conquistas del socialismo, que quiere decir preservar el socialismo o el derecho de seguir construyendo el socialismo cuando las circunstancias lo permitan (APLAUSOS PROLONGADOS).

Hacemos cambios, pero sin renunciar a la independencia y a la soberanía (APLAUSOS); hacemos cambios, pero sin renunciar al verdadero principio del gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo que, traducido al lenguaje revolucionario, es el gobierno de los trabajadores, por los trabajadores y para los trabajadores (APLAUSOS PROLONGADOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡Fidel!, ¡Fidel!»). No es el gobierno de los burgueses, por los burgueses y para los burgueses; no el gobierno de los capitalistas, por los capitalistas y para los capitalistas; no el gobierno de las transnacionales, por las transnacionales y para las transnacionales; no el gobierno del imperialismo, por el imperialismo y para el imperialismo (APLAUSOS).

Esa es la gran diferencia, cualesquiera que sean los cambios y las reformas que llevemos adelante. Si algún día renunciáramos a esto, habríamos renunciado a la razón de ser de la Revolución (APLAUSOS).

Hemos sido solidarios con el mundo, no nos corresponde hablar de esa solidaridad. Solidaridad, en cuanto a lo que a nosotros se refiere, debemos hacer el máximo y hablar el mínimo, porque no vamos a hacer la autoapología de nuestra conducta.

Hace unos minutos, antes de comenzar la parte final de este evento, un compañero decía: ¡mira que Cuba ha hecho cosas! Cuando uno oye hablar a los visitantes de un país y de otro; cuando hablan de médicos, cuando hablan de becarios, de gente que se formó aquí, de una actividad, de otra y de otra, se da uno cuenta de que en estos años nuestro

país ha llevado adelante muchas cosas. Es que para nosotros la solidaridad y el internacionalismo es un principio, y un principio sagrado (APLAUSOS).

A título de ejemplo, voy a citar algunos datos: más de 15 000 médicos cubanos han prestado servicios gratuitos en decenas de países en estos años de Revolución, más de 15 000 médicos han cumplido misiones internacionalistas como médicos (APLAUSOS), más de 26 000 maestros y profesores. Pregunto si algún otro país pequeño, hasta incluso mediano y quizás grande, ha tenido ese récord.

Baste decir que en determinado momento nosotros teníamos tres veces más médicos trabajando gratuitamente en el Tercer Mundo que la Organización Mundial de la Salud^[222] (APLAUSOS), y no teníamos grandes recursos, sino mínimos recursos, contábamos solo con el honor de nuestros trabajadores de la Salud, con su vocación internacionalista. ¿Cuántas vidas han salvado? Y me pregunto: ¿es justo bloquear a un país que ha hecho esto? (EXCLAMACIONES DE: «¡No!»).

Cuántos cientos de miles de niños hemos educado con nuestros maestros en el exterior; y no solo hemos enviado profesores de Primaria y Secundaria, incluso, profesores universitarios; hemos fundado escuelas de Medicina en diversos países del mundo. ¿Es justo bloquear a un país que ha hecho esto, y lo hace todavía en cierta medida?

Medio millón de cubanos han cumplido misiones internacionalistas de distintos tipos, ¡medio millón de cubanos! (APLAUSOS).

Los africanos han sido muy generosos, muy nobles, y han querido recordar aquí la ayuda solidaria de Cuba en la

²²² Organización Mundial de la Salud (OMS), 1948. Organismo de Naciones Unidas especializado en políticas de prevención, promoción e intervención de salud.

lucha contra el colonialismo, en la lucha contra la agresión exterior, en la lucha contra el *apartheid* y el racismo.

Como dije aquí, nuestros soldados estaban combatiendo en el sur de Angola, 40 000 hombres, ¡40 000 hombres! (APLAUSOS), junto a las tropas angolanas, que se comportaron y combatieron heroicamente. Cubanos en el sur de Angola frente a los sudafricanos después de la batalla de Cuito Cuanavale;^[223] y cuando la contraofensiva nuestra al suroeste de Angola, esos hombres estaban expuestos, incluso, a que sobre ellos se lanzaran armas nucleares. Nosotros lo sabíamos, y la distribución de las fuerzas en aquella ofensiva tomaba en cuenta la posibilidad de que el enemigo pudiera usar algún armamento nuclear.

En determinado momento teníamos aquí 25 000 becarios extranjeros (APLAUSOS). Cuba era el país del mundo con el más alto per cápita de becarios extranjeros, y eso no lo andábamos publicitando; cumplíamos el deber sencillamente, como nos enseñó Martí, e hicimos cuanto pudimos por los demás países.

Creo que este extraordinario encuentro, las nobles, generosas y solidarias palabras de ustedes, están, en parte, reflejando la historia solidaria de nuestra propia Revolución (APLAUSOS). Eso nos ha llenado de estímulo y nos alienta a seguir luchando.

Hay grandes opciones en esta época: la opción de la libertad, la opción de la soberanía, la opción de la independencia, la opción de la justicia social.

La justicia social va adquiriendo tal fuerza como idea, en medio del neoliberalismo que es la negación de todo principio de justicia, que hasta algunos organismos

²²³ Batalla de Cuito Cuanavale (diciembre de 1987-marzo de 1988). Operación militar determinante para la liberación de Angola y Namibia, y el fin del *apartheid* en Sudáfrica.

internacionales hablan de ella. El Banco Interamericano de Desarrollo^[224] habla cada vez más de la necesidad de justicia social en este hemisferio, ¡hasta el Banco Mundial^[225] habla de la necesidad de justicia social en este hemisferio! Son los campeones del neoliberalismo y hablan de justicia social, porque se dan cuenta de que las diferencias son tan abismales y crecen, que quisieran concebir el sueño de un neoliberalismo, de un capitalismo con justicia social; tienen miedo de que la miseria, el hambre y la pobreza socaven las bases de ese neoliberalismo al que tanto se consagran hoy, y por eso hablan de justicia social.

Pero nosotros sabemos que la justicia social solo podrán aplicarla los pueblos y que neoliberalismo y justicia social son incompatibles, son inconciliables (APLAUSOS); que un mundo súper desarrollado al lado de un mundo subdesarrollado, es algo incompatible, inconciliable. Que aquellos se verán cada vez más ricos y estos se verán cada vez más pobres, es una realidad irrefutable.

La presencia de ustedes aquí demuestra que las ideas justas viven, que las ideas nobles viven, que los valores viven. Y hay que multiplicar esas ideas y esos valores como Jesucristo multiplicó los peces y los panes (APLAUSOS).

La Iglesia habla de la opción por los pobres, y nos parece excelentemente bueno; pero pienso que el mundo de hoy necesita algo más que opción: necesita lucha enérgica, tenaz y consecuente por los pobres (APLAUSOS Y

²²⁴ Banco Interamericano de Desarrollo (BID), 1959. Creado con el propósito de financiar el desarrollo social, económico e institucional en Latinoamérica y el Caribe. Tiene su sede en Washington.

²²⁵ Banco Mundial (1944). Instrumento financiero que proyecta y amplía los intereses privados nacionales del imperialismo. Tiene su sede en EE. UU.

EXCLAMACIONES DE: «¡Fidel, Fidel!»). Debí decir iglesias en vez de Iglesia, ya que no se trata solamente de la Iglesia católica.

Hace falta una lucha infatigable contra las causas que originan la pobreza (APLAUSOS); hace falta una lucha in-conmovible contra el capitalismo, contra el neoliberalismo y contra el imperialismo (APLAUSOS), hasta el día en que deje de hablarse de miles de millones de seres humanos que pasan hambre, que no tienen escuelas, que no tienen hospitales, que no tienen trabajo, que no tienen techo, que no cuentan con los más elementales medios de vida.

Este planeta se acerca ya a los 6 000 millones de habitantes, en un siglo ha crecido cuatro veces la población con que contaba hace apenas 100 años. Múltiples son las amenazas que sufre hoy la humanidad, no solo de tipo social, económico, político, militar.

Aquí alguien hablaba —creo que fue Robertico— de que a las guerras hoy se les llama «misiones humanitarias», «operaciones en favor de la paz». Las guerras nos amenazan y por todas partes, los intervencionismos nos amenazan y por todas partes; pero al mundo también lo amenaza la destrucción de las condiciones naturales de vida, la destrucción del medio ambiente, problema que ocupa cada vez más la atención y mueve cada vez más la conciencia del ser humano. Muy grande ha de ser el esfuerzo que debemos realizar en todos los sentidos para salvar a la humanidad de todos estos riesgos.

¿Y cuál es el origen histórico de esta situación? ¿Podrá negarse acaso que fue el colonialismo, que fue el neocolonialismo, que fue el imperialismo? ¿Podrá negarse acaso que fue el capitalismo? De eso estamos nosotros muy conscientes, cualesquiera que hayan sido los reveses que hayan sufrido el movimiento progresista, el movimiento revolucionario y el movimiento socialista.

Pero nosotros se lo decimos aquí, queridos compañeros: ¡Al capitalismo no volveremos! (APLAUSOS). Ni al capitalismo salvaje —o como quiera llamarlo Pérez Esquivel,^[226] capitalismo caníbal o al capitalismo moderado si es que eso existe—, a ese no queremos volver, ¡y no volveremos! (APLAUSOS).

Estamos conscientes de nuestros deberes y de nuestras obligaciones. Hemos resistido ya casi cinco años en condiciones muy difíciles, cuando otros creían que la Revolución Cubana desaparecería rápido de la faz de la Tierra.

Estamos trabajando tenazmente y cada vez más, y poniendo, incluso, cada vez más el acento en lo subjetivo, en nuestros propios errores, en nuestras propias deficiencias; enfatizando lo subjetivo para que lo objetivo no se convierta en un pretexto de las deficiencias.

Tenemos que llevar todavía mucha más conciencia a nuestro pueblo. Así que tenemos que explicarle por qué hay que recoger el exceso de circulante y las medidas que se requieren para ir recogiendo el exceso de circulante sin terapias de choque; buscar la eficiencia en la agricultura, en la industria.

Sé que ha sido preocupación de ustedes —expresada aquí— la misma cuestión de la producción de alimentos. Tengo que decir que nos vemos obligados a producir alimentos sin fertilizantes, sin pesticidas, sin herbicidas, sin combustible muchas veces, acudiendo a la tracción animal, viéndonos en la necesidad de alimentar al 80 % de la población que vive en las zonas urbanas —nosotros, al revés que China y al revés que Vietnam, tenemos un 20 % en el

²²⁶ Adolfo Pérez Esquivel (Argentina, 1931). Intelectual. Premio Nobel de la Paz (1980).

campo y un 80 % en las ciudades. Ellos tienen a la inversa, un 75 % o un 80 % en el campo y un 20 % o 25 % en las ciudades.

Tenemos escasez en el campo, incluso, de fuerza de trabajo. Nuestra agricultura se había mecanizado como una gran parte de las actividades del país, nuestras cosechas azucareras. Alguien cuestionaba si producir azúcar o no. A nosotros no nos queda más remedio que producir azúcar, tenemos que producirla; ahora, se hace más cara si los centrales y las máquinas producen menos por falta de fertilizante y regadío, por ejemplo. En general, sabemos cómo producir alimento, pero hemos tenido que enfrentarnos a una gran escasez de esos insumos para la producción de alimento.

Hemos tenido que desarrollar otras áreas. Ya se mencionó aquí el turismo, se convirtió en una necesidad que no fue promovida en los primeros años de la Revolución, porque tiene sus partes buenas y tiene también sus inconvenientes. Y nosotros, como no podemos vivir con la esperanza de estar en una torre de marfil, tenemos que andar mezclados con los problemas de este mundo y, a partir de la idea de que la virtud nace de la lucha contra el vicio, igual que a veces del estiércol nacen magníficas flores (APLAUSOS), tenemos que acostumbrarnos a vivir con todo ese tipo de problemas, tenemos necesidad de buscar recursos en moneda convertible para, precisamente, disponer de esos insumos.

La ganadería se quedó también sin pienso, sin regadío, sin combustible.

No son fáciles los problemas a los que hemos tenido que enfrentarnos, pero nos estamos enfrentando, cumpliendo aquello que dijo Robertico de repartir lo poco que tenemos entre muchos y no repartir lo mucho entre muy pocos (APLAUSOS). Hemos ido repartiendo lo que tenemos.

Luego, en esas condiciones tan increíblemente difíciles —repito—, ni una escuela sin maestro, ni un niño sin

escuela, ni un enfermo sin médico y sin hospital; mantenemos la seguridad social, mantenemos nuestro movimiento de desarrollo de la cultura, de desarrollo del deporte; incluso, en Período Especial alcanzamos el quinto lugar en las Olimpiadas^[227] (APLAUSOS). Esto les da una idea de nuestro esfuerzo en condiciones excepcionalmente difíciles.

De modo que, cuando lo poco que se tiene se reparte entre muchos, se pueden hacer muchas cosas, y hay muchos países en el mundo que tienen mucho más que nosotros y hacen muy pocas cosas (APLAUSOS).

Concluye este evento, realmente, como una lección inolvidable para nosotros, y esperamos mucho, esperamos mucho de esta batalla que ustedes se proponen librar junto a nosotros para derrotar el bloqueo, para derrotar la hostilidad contra nuestro país, para defender la esperanza, no porque nosotros hayamos estado predestinados a ser esperanzas. Nosotros no nos consideramos un pueblo predestinado; nosotros constituimos un pueblo pequeño, un pueblo modesto, a quien la historia en estas peculiares circunstancias le ha asignado el papel de defender lo que estamos defendiendo: nuestros ideales más sagrados, nuestros derechos más sagrados. Ustedes ven eso como una esperanza.

Nosotros comprendemos lo que significaría para todas las fuerzas progresistas, para todas las fuerzas revolucionarias, para todas las fuerzas amantes de la paz y de la justicia en el mundo que el imperialismo lograra aplastar a la Revolución Cubana, y por eso consideramos nuestro deber más elemental y nuestro deber más sagrado con ustedes defender la Revolución, aun al costo de la vida (APLAUSOS).

Gracias, gracias, muchas gracias; infinitas gracias (APLAUSOS).

²²⁷ Juegos Olímpicos de Barcelona (España, 1992).

Y permítanme exclamar una vez más:

¡Socialismo o Muerte!

¡Patria o Muerte!

¡Venceremos!

¡Viva la solidaridad! (EXCLAMACIONES DE: «¡Viva!»).

(OVACIÓN).

1995

◀ *Discurso de clausura del VI Congreso
de la Federación de Mujeres Cubanas
Palacio de Convenciones, La Habana,
marzo 3, 1995*

Distinguidas y distinguidos invitados;
Compañeras de la Federación que acaban
de realizar su VI Congreso:

No tengo que decirles cuánto hemos apreciado siempre el papel revolucionario de la mujer cubana y el trabajo desempeñado por la Federación de Mujeres,^[228] institución prácticamente única por sus características y creada por la Revolución que, junto a las demás fuerzas sociales, ha llevado a cabo la larga y heroica batalla de estos años.

Aunque no he participado en los debates como en otras ocasiones, hice todo lo posible para seguir de cerca lo que ustedes planteaban, lo que ustedes discutían —esta vez no fue porque lo escuchaba, sino porque lo leía— y, aunque se trataba de resúmenes, realmente pude apreciar el contenido de todo lo que se discutió en este congreso.

²²⁸ Federación de Mujeres Cubanas (23 de agosto de 1960). Desarrolla políticas y programas para lograr el pleno ejercicio de la igualdad de la mujer.

Llegué a la conclusión, incluso, de que un trabajo similar debe hacerse con todo lo que se ha discutido. En el periódico no sale todo, aunque el periódico le dio bastante divulgación, dedicó dos páginas completas a explicar los debates, principalmente de las plenarias; yo por los periódicos también recibí información, pero, sobre todo, por los resúmenes.

Pienso que sería conveniente, si fuera posible, recoger en una especie de memoria breve, no un libro grande —no solo por el gasto de papel, sino porque los documentos muy grandes la gente después no los lee—, los temas fundamentales discutidos y los argumentos esenciales utilizados en los debates, porque creo que ayudaría a crear esa cuestión tan importante, que es la conciencia de la gente; no crearla, pues ya existe en gran medida, pero sí reforzarla, refrescarla, llevar a la mente de la gente muchas ideas y muchos argumentos que, en la dura lucha de todos los días, puede olvidar.

Sería injusto, muy injusto, que no tuviéramos siempre presente que en estas especiales circunstancias que estamos viviendo, en este Período Especial, el peso fundamental de los sacrificios, la parte más dura de los sacrificios, lo llevan las mujeres. Es decir que se ha incrementado lo que ya en condiciones normales significaba un esfuerzo especial para la mujer trabajadora cuando se le reunía a la carga de todos los días en el trabajo, el peso tremendo de sus tradicionales aportes en el seno de la familia.

De eso hemos hablado muchas veces, por lo cual, incluso, en cierto momento, llegamos a decir que la igualdad no era ni siquiera una meta ideal. Debíamos tratar, en cierta forma, de darle más facilidades, darle más derechos a la mujer, porque la lucha por la igualdad —y quién lo puede saber más que nosotros por la experiencia de estos años— es, realmente, una lucha histórica y difícil, bien difícil.

Les he dicho muchas veces a periodistas que me han entrevistado, lo dura que ha sido esa lucha por cambiar la mente de los seres humanos, explicando por qué no había más mujeres en la Asamblea Nacional, entre los delegados de circunscripción, etcétera, esas muchas manifestaciones que expresan el hecho real de una menor participación de la mujer en una serie de actividades, a pesar de sus excelentes cualidades.

Hemos alcanzado muchas cosas; no se podría decir que no hayamos adelantado en absoluto. Creo que hemos adelantado muchísimo desde que comenzamos y hay grandes conquistas, en todas las cuales ha participado decisivamente la Federación y ha sido también decisivo el esfuerzo del Partido, del Gobierno y de las demás organizaciones de masas. Pero, ¿qué sería de nuestra Revolución sin la Federación de Mujeres Cubanas? ¿Cuánto podríamos hablar de derechos sociales alcanzados, de conquistas logradas, de injusticias que hemos podido hacer desaparecer?

Se mencionan también algunos índices como el de la proporción de mujeres que son técnicas y profesionales, ya muy por encima de la del número de hombres.

Podemos decir lo que no se dice en ningún otro país, que aquella desigualdad en los salarios no existe en Cuba. Los informes que se dan del mundo indican que, a pesar de ser las mujeres una parte muy importante de la producción, los índices de ingreso que reciben están muy por debajo de los de los hombres.

Así pasa un poco, como en Sudáfrica, en que, conversando con el administrador de un hotel cuando fuimos a la toma de posesión de Mandela —aquel hombre hablaba español, era de origen alemán pero había estado en Chile y hablaba perfectamente bien el español—, sale a relucir la cuestión del número de empleados, y por primera vez escucho —y miren que he escuchado muchas cosas tremendas del

apartheid— que el salario del blanco era uno y el salario del negro era otro, el del negro mucho más bajo que el del blanco por el mismo trabajo. Tanto que se había hablado del *apartheid* y ese dato específico no se mencionaba.

Yo le preguntaba, incluso, cómo se les mantenía en los puestos de trabajo. Él explicaba que tenía una serie de atenciones, consideraciones personales: si algún familiar se moría y tenía ciertas costumbres, él ayudaba en la ceremonia, le buscaba algo; inventaba cosas para tratar de mantener a aquellas personas lo más tranquilas posible. Pero ya era un hábito.

Lo más natural del mundo se consideraba que un hombre realizando el mismo trabajo en el mismo sitio, recibiera un salario si era blanco y otro salario si era negro.

Hay que decir que en el mundo ha existido y existe todavía el *apartheid* de las mujeres en muchos aspectos discriminatorios con que se les trata.

Desde luego, esas cosas no podían existir con la Revolución y desaparecieron con la Revolución; son otras las que se discuten: qué nivel de responsabilidades, qué nivel de cargos se les dan. Esa forma de discriminación en el trabajo que, por el hecho de ser mujer, de que es la que, por lo general, corre o tiene que moverse cuando hay una novedad en la familia, cuando tiene un hijo enfermo; todos los problemas relacionados con el embarazo, que a los hombres no los discriminan por esas razones. No hemos conocido ningún caso todavía en nuestro país en que el hombre dejó de trabajar unos días porque estaba embarazado (Risas). Los hombres pueden estar borrachos en algunas ocasiones, y por otras cosas, por holgazanería o por alguna indisciplina no asistir al trabajo; pero esas no suelen ser, ni mucho menos, las características de las mujeres.

Todos esos problemas objetivos, reales, pesan sobre nuestra sociedad y nos han obligado a una lucha, aun en

épocas normales, no debemos olvidarlo. Aun en épocas en que era más fácil, había que establecer la disciplina del Partido y del Estado, establecer normas, reglamentos y hacer cosas para evitar la discriminación de la mujer; aun en tiempos en que escaseaba mucho la fuerza de trabajo, había que luchar y decir: «Por lo menos, tales empleos resérvenlos a las mujeres». Se les daban instrucciones a las empresas y a todo el mundo: Reserven tales y más cuales, sin oponernos a que las mujeres pudieran hacer muchos de los trabajos que tradicionalmente realizaban los hombres. Pero es que había que hacer un esfuerzo frente a criterios económicos, frente a intereses de la empresa. Son formas de discriminación.

Cuántas medidas no se adoptaron, incluso, en el aspecto relacionado con el hogar. Se hizo el Código de Familia.^[229] Algunos podrán decir: ¿fue incorrecto? ¿Fue un sueño? ¿Fue una ilusión? No, no fue incorrecto, ni fue sueño, ni fue ilusión. Yo creo que ayudó a crear bastante conciencia, porque sabemos de muchos casos, de infinidad de casos, en que el hombre ayuda hoy a la mujer como no la ayudaba en otros tiempos. En otros tiempos no era ninguna la ayuda, y sé de muchos casos, y lo saben ustedes, de matrimonios que comparten los trabajos del hogar: uno limpia, la otra cocina, atiende a los niños y va al hospital también.

Sí, aquel código ayudó a formar una conciencia. No era un código coercitivo que obligara a nadie a lavar platos en su casa, pero sí enseñó y educó a mucha gente en la idea de que hay que fregar los platos.

También se estableció que el padre pudiera acompañar al hijo en los hospitales pediátricos.

²²⁹ Ley 1289/1975. Vigente hasta 2022, cuando se aprobó el Código de las Familias.

Ya habíamos rectificado aquella medida absurda en que no dejaban entrar a la madre en los hospitales. Hemos referido casos en que nos encontramos un montón de madres esperando abajo para que les dieran noticias de sus hijos que estaban en el cuarto o quinto piso. Desde entonces y por otras razones, más bien humanas, tanto por la madre como por el niño, que se sentían mejor, se estableció el principio de que las madres acompañaran a los hijos. Y en la famosa epidemia del dengue vimos la importancia que tuvo la participación de la madre, cuando había decenas y cientos de niños en los hospitales con sueros, ¿allí quién podía sustituir a la madre? Ninguna enfermera por buena que fuera. Ella podía aportar los elementos técnicos y la madre aportaba el afecto, la confianza, la tranquilidad del niño.

Ningún país había hecho eso. Nosotros lo hicimos, rompimos con algunos cánones y algunos criterios viejos, que no sé de dónde habían venido, pero que eran inhumanos y no eran prácticos, en nombre de un tecnicismo de que si eran los médicos o las enfermeras los que sabían lo que había que hacer. La madre no receta; es posible que discuta en algún momento tal cosa, o hasta con razón puede decir: «Mire, tal antibiótico le produce alergia, o recomiendo...». Puede dar información a los médicos que en un momento de apuro no puedan investigar, que sea imposible investigar. ¿Qué hacía la madre allá abajo en un sótano, en una antesala por allá? Y se estableció que acompañaran a sus hijos.

Ahora, después que se puso a la madre, el padre podía hacer exactamente lo mismo, y después se planteó que en los demás hospitales no solo las mujeres, sino los hombres también podían acompañar.

Así se fueron haciendo cosas a medida que la vida nos demostraba problemas y dificultades para lograr el ideal, realmente, de colocar a la mujer en el lugar que le corresponde, o le debe corresponder, dentro de la sociedad. Es

decir, hemos luchado contra prejuicios, hemos luchado contra hábitos, hemos luchado contra hechos que implicaban discriminaciones reales, sin que, como todos sabemos, hayamos logrado la victoria total.

Pero si antes había dificultades objetivas en la vida diaria, y entonces teníamos 30 000 viajes de ómnibus —¡hasta 30 000 llegamos a tener!—, ¿qué es eso?; comparado con eso, ¿qué son los viajes que hacemos ahora?, ¿qué es el número de viajes que realizamos hoy? Son muchos menos. Aunque hayamos logrado algunas cosas en los últimos tiempos: ómnibus más grandes, ciertas medidas que se han aplicado para lograr mayor disciplina en los trabajadores del transporte, mayor carga en esos ómnibus, sabemos las tremendas dificultades del transporte, sabemos que mucha gente tiene que hacer sus gestiones —¡muchas gente!— no usando el transporte público y que no tiene otro transporte que la bicicleta. Y a cuántas mujeres vemos trasladarse en bicicleta para su trabajo, por las calles de nuestra capital, corriendo riesgos, y a veces llevando al niño, y luego corriendo para la casa, cumpliendo todas esas tareas.

Hoy tenemos problemas objetivos reales que incrementan las dificultades para todo el mundo, pero que gravitan de un modo especial sobre la mujer.

Pero hay algo más. Se puede apreciar en los planteamientos de ustedes, tanto en las condiciones económicas como en determinadas medidas que estamos tomando, o relacionados con determinados desarrollos económicos como el turismo, los nuevos problemas que traen, las nuevas preocupaciones que introducen, en eso y en todo. En la misma cosa en la comunidad, en el trabajo con la comunidad, en lo de la Salud, dondequiera, las dificultades son mayores.

Es decir que a los problemas objetivos que tenemos todos se suman los problemas particulares de la mujer y

se suman riesgos de que podamos perder parte de lo que hemos adelantado.

Hemos dicho que las tareas esenciales son: defender la Patria, la Revolución y las conquistas del socialismo. Era irreal plantearse que en las condiciones actuales del mundo, después del derrumbe del Campo Socialista y de esa cosa horrible que fue la desaparición de la Unión Soviética en que nuestro país —como se ha dicho tantas veces— perdió sus mercados, perdió todo y vio reducidas sus importaciones a más del 70 %, no era congruente decir: «Bueno, sí, estamos aquí construyendo el socialismo», y nos planteamos con valentía salvar la Patria, que tan vinculada ha estado históricamente al socialismo. Digo históricamente porque —como bien explicó Alarcón en su discurso aquí el día 24 de febrero—^[230] había una sola idea, a partir de aquel pensamiento tan bien expresado en aquella carta de Martí^[231] donde le decía a Juan Gualberto Gómez:^[232] «conquistaremos toda la justicia». Y ya desde los primeros tiempos nuestra Revolución empezó a conquistar justicia. En esa frase Martí lo refleja todo: conquistaremos toda la justicia. ¿Qué era conquistar toda la justicia sino el socialismo? ¿De qué otra forma se podía interpretar?

En aquellas palabras de Alarcón se explicaba la continuidad histórica de todo un pensamiento a través de todas

²³⁰ Ricardo Alarcón, discurso en la Asamblea Nacional del Poder Popular por el centenario del reinicio de las luchas por la independencia de Cuba (24 de febrero de 1995).

²³¹ José Martí, carta a Juan Gualberto Gómez, *Patria*, 11 de junio de 1892.

²³² Juan Gualberto Gómez Ferrer (Cuba, 1854-1933). Representante del Partido Revolucionario Cubano en la Isla para la organización de la Guerra Necesaria. Se opuso enérgicamente a la implantación de la Enmienda Platt en 1901.

nuestras luchas por la independencia y por la justicia, y eso estábamos haciendo nosotros, queriendo conquistar toda la justicia; y de eso se trataba.

Cuando se habla en cualquier aspecto, hállese del campesino, hállese del obrero, hállese de la parte de la población que estaba discriminada por el color de la piel, cosas horribles de ese carácter, en todos los sentidos la Revolución no ha hecho más que conquistar toda la justicia. Pero ahora, en estas circunstancias —decía—, había que salvar esa independencia, que siempre ha estado vinculada a la idea de la justicia; salvar la Revolución, que es la justicia; salvar las conquistas del socialismo, que es salvar todo lo que hemos conquistado.

No hemos conquistado toda la justicia, pero tenemos que salvar toda la justicia conquistada. De eso se trata, pero es difícil, y en cierta forma habrá determinados retrocesos, son inevitables en las circunstancias nuestras. Así que un poco de la justicia conquistada la perdemos inevitablemente, esos niveles de posibilidades y de igualdad que habíamos creado, por los distintos factores de tipo económico; pero todo lo que pueda ser preservado —y es casi todo— debemos preservarlo. Sin embargo, muchas cosas empezarán a conspirar contra toda la justicia conquistada, y en el caso de las mujeres se puede percibir de una manera muy clara.

A medida que se introducen elementos de mercado y de capitalismo en nuestra sociedad que nosotros no podemos evitar; en la medida en que se hacen ciertos cambios y ciertas reformas que son imprescindibles para preservar la Patria, la independencia, la Revolución y las conquistas del socialismo, que es el objetivo que busca nuestra Revolución en estos momentos y lo busca de una manera heroica, valiente, en medio de circunstancias que no pueden concebirse más difíciles, en medio de un mundo unipolar, en

medio de un enorme hegemonismo de nuestros vecinos, que siempre quisieron destruir a esta Revolución y ahora se sienten más alentados con la idea de asfixiarla, de darle un zarpazo, porque no pueden tolerar en su mente la sola existencia de la Revolución y lo que significó en este hemisferio, en su patio trasero, que quieren asegurar ahora más que nunca, aunque ya no tiene ninguna lógica, como lo comprenden muchas personas en el mundo —sin lógica alguna, persisten en su bloqueo, lo agudizan y tratan aun de hacerlo más duro si fuera posible—, en estas condiciones, nosotros tenemos que llevar a cabo esa enorme proeza de preservar esta obra que se empezó a construir desde hace mucho tiempo, en el siglo pasado, en 1868.

Claro que algunas cosas nos duelen, pero tenemos que hacerlas. Es imprescindible la presencia de inversiones extranjeras, nosotros no tendríamos de dónde sacar capital o tecnologías para el desarrollo, incluso mercados. Uno de los problemas serios nuestros no es solo producir, es buscar los mercados para nuestras producciones desde el momento en que está cerrado para nosotros el principal mercado del mundo, el mercado a donde exportan cientos de miles de millones de dólares cada año los demás países; pero que no se conforma solo con prohibir para nosotros ese acceso, sino que trata de imponerles a los demás que impidan el acceso de nuestras producciones. Es una lucha no contra una limitada acción, es una lucha contra una acción total que busca destruir, que busca perjudicar nuestra economía, que busca impedir el desarrollo, y nosotros no podemos prescindir de las inversiones extranjeras. Creo que eso lo comprende cada uno de nuestros compatriotas.

Antes, durante muchos años, recibíamos créditos de la Unión Soviética. Las tecnologías no eran de las mejores —como he dicho otras veces—, algunas eran relativamente buenas, otras eran más atrasadas; pero detrás venían las

materias primas fundamentales, venía el algodón para los textiles y el combustible para que todo funcionara; detrás de los camiones venían las gomas, las piezas de repuesto; venían créditos; venían precios justos, realmente razonables para nuestras producciones, y nos permitían hacer todo lo que durante tantos años hicimos.

En cualquier lugar de América Latina inauguran una escuela y allá va todo el mundo porque hicieron una escuela. Este país no hubiera podido inaugurar todas las escuelas, todas las fábricas, todos los círculos infantiles, instituciones de variados tipos, carreteras; no había el hábito de inaugurar cosas, porque no le habría alcanzado el tiempo a nadie para estar dedicado a eso.

Cuántas cosas pudimos hacer. Al recordarlo, tenemos que decir hoy con tristeza: Cuántas cosas hemos tenido que parar y cuántos programas hemos tenido que dejar de hacer cuando ocurre la catástrofe, cuando aquellos países fueron entregados; porque realmente fueron entregados al imperialismo y empezaron a alinearse con sus políticas, incluso, de bloqueo contra nosotros, en un momento en que prácticamente toda la maquinaria de transporte, combinadas de caña y todo eso venía de allá, aparte de las condiciones financieras en que las adquiríamos.

Todo eso se produce en un momento en que nosotros estábamos en un Proceso de Rectificación y de un gran auge de las construcciones y de los programas de desarrollo del país.

Hoy es imprescindible traer la inversión extranjera, y por eso vamos razonando bien y analizando bien cada una de las inversiones, aceptando las inversiones de capital extranjero.

Hemos tenido que despenalizar las divisas, que de hecho ya estaban circulando, porque ya había mucha gente que compraba —antes de despenalizarlo— en dólares, que venían por distintas vías, en diferentes tiendas, porque

estaban las tiendas de los diplomáticos y se las arreglaban para comprar allí; estaban las tiendas del turismo, que son muchas.

Nosotros veníamos trabajando en el turismo, pero en esta circunstancia fue necesario darle todo el impulso posible y explotar ese recurso natural. No podíamos prescindir de los grandes recursos naturales que tiene nuestro país. Un país que no tuviera, por ejemplo, energía, petróleo u otras fuentes fáciles, tenía que desarrollar otros recursos.

Claro que no era lo único que desarrollábamos, estábamos y nos estamos desarrollando mucho en el campo de la ciencia, de la técnica y de determinadas industrias que tienen perspectivas, pero luchando contra una competencia feroz y contra una serie de medidas proteccionistas que tienen los países —medidas de un tipo y de otro pero proteccionistas, lo mismo arancelarias que no arancelarias—, que dificultan algunos desarrollos importantes que nosotros llevamos a cabo, a partir del nivel de preparación que tiene nuestra población.

No podíamos dejar de explotar nuestro sol, nuestras playas, nuestros mares. No era una necesidad vital en otros tiempos de la Revolución, aunque teníamos que buscar desarrollos en ese campo que habían sido de otra forma, porque al disponer de más recursos podíamos compartir más esas inversiones entre el consumo nacional y la exportación.

El turismo para nosotros es una exportación de servicios, solo una parte relativamente pequeña, aunque todavía de alguna consideración, se puede destinar al consumo nacional, y la destinamos principalmente a los trabajadores. Aquí el reparto —salvo violaciones que pueda cometer algún administrador— de las capacidades de que disponemos para el turismo nacional se distribuye, fundamentalmente, a través de los centros de trabajo; es así.

Una gran parte de los servicios del turismo tenemos que exportarlos, porque de otra manera no podríamos sostenerlo; tendríamos prácticamente que cerrar los hoteles porque, incluso, en la parte de turismo que dedicamos al consumo nacional, hay que invertir divisas convertibles. Una parte de las divisas convertibles que ingresan con el turismo extranjero es la que invertimos en mantener la parte de turismo nacional de que disponemos hoy.

Son medidas que no nos gustan, muchas veces difíciles de comprender. Solo se pueden comprender bien si usted tiene el cálculo de todos los recursos con que el país cuenta, sumándolo todo, y de todos los gastos que el país tiene que hacer cada año, en alimentos, en medicinas, en ciertas materias primas y en ciertas cosas que hay que importar.

Si cada cual tuviera en su mente la idea y el balance exacto, comprendería mejor muchas cosas. Hay datos, incluso, que no se pueden andar divulgando, hay que mantenerlos con cierta discreción, porque no se le puede estar dando información al enemigo gratuitamente. ¡Que la averigüe si puede! Pero algunas de estas cosas cuestan trabajo comprenderlas.

Se van desarrollando otras actividades del trabajo por cuenta propia^[233] y seguirán ampliándose.

Vienen necesidades de racionalización, porque surge, por encima de todo, la imperiosa necesidad de disminuir el circulante. El circulante viene, precisamente, por la medida humana que la Revolución toma cuando faltan materias primas, falta todo, de preservar, en lo posible, el empleo; preservar el ingreso de cada ciudadano, el mínimo ese, ya no para ir a comprar a los mercados nuevos, pero sí para

²³³ Regulado por ley en Cuba desde 1993. Actividad que, de forma autónoma, realizan las personas naturales para producir bienes o prestar servicios.

adquirir ciertas cosas indispensables que él recibe de una forma racionada.

La Revolución tomó esa medida, pero también se reducen las exportaciones notablemente, se reducen las importaciones, nos faltan las materias primas.

Ahí están paradas fábricas textiles que no hemos podido echar a andar. Mediante asociaciones con extranjeros, hemos podido obtener materia prima para algunas y las mantenemos produciendo en cierta medida. Así estamos haciendo con muchas fábricas; antes de tener una fábrica parada, es mejor tener un acuerdo con un socio extranjero que traiga las materias primas, que busque mercado, y así mantenemos el empleo y mantenemos la fábrica funcionando. Eso lo comprende cualquiera, es de elemental sentido común.

¿Qué se nos producía con estas medidas? Se nos producía un excedente de circulante tremendo, ya el excedente circulante estaba llegando a límites que eran intolerables, porque empezaban a faltar trabajadores de servicio en los hospitales, en las escuelas, ya mucha gente iba a buscar otra cosa. Todo eso estaba empezando a afectar la Educación, la Salud, la producción y todos los servicios fundamentales del país. Claro, había mucha gente —la inmensa mayoría— que permanecía en sus puestos por deber, yendo en una bicicleta o utilizando un transporte público en condiciones muy difíciles, esperando largo tiempo en las paradas y tardando mucho en ir de su casa al trabajo.

Mucha gente, sin embargo, cumplía y cumple todos los días religiosamente su deber social, su deber patriótico y su deber humano, incluso. ¿Qué vamos a hacer con los enfermos en los hospitales, los vamos a dejar sin los servicios y sin la atención que necesitan? Ellos necesitan la atención del médico, de las enfermeras, de los que cocinan, de los que friegan, de los que limpian, de todos.

En aquel enorme exceso de circulante que se acercaba a los 12 000 millones de pesos, se veían una serie de inconvenientes, porque basta con que una parte no cumpla y ya el daño es muy grande. Era necesario empezar a recoger y ya ustedes ven las medidas cómo se han afortunadamente tomado, cómo se han discutido con la población, cómo se han discutido con todos los trabajadores: dónde tomarlas, cómo empezar a recaudar, y, estamos empezando a recaudar, se ha ido recaudando un nivel determinado y va reduciendo la masa de dinero, pero llevará tiempo para eso.

Ahora, si se disminuyen los trabajadores en las fábricas, si no podemos construir rápidamente muchas nuevas fábricas, es necesario buscar empleos, como el trabajo por cuenta propia, y ya ustedes saben lo que es el trabajo por cuenta propia, eso no lo controla nadie, es imposible, y algunos las cosas que venden las venden muy caro, son inaccesibles; pasa un poco con el mercado agropecuario, es precio libre, y si aquí se pone el precio libre de todo, se acaba hasta la libreta, todo el engorro de la libreta y todos los apuntes; pero, ¿qué pasa con aquella gente que tiene un salario modesto en estas condiciones?

En este mercado agropecuario participan campesinos independientes, participan Cooperativas de Producción Agropecuaria (CPA),^[234] participan las Unidades Básicas de Producción Cooperativa (UBPC),^[235] participa el Estado en aquellas producciones agrícolas que este mantiene todavía y en las que cuenta, entre otras fuerzas, con el Ejérci-

²³⁴ Forma de propiedad colectiva y voluntaria que condiciona la distribución de los resultados entre sus miembros.

²³⁵ Forma de organización de la producción agrícola constituidas en 1993 a partir de empresas estatales bajo condiciones de usufructo indefinido y beneficio colectivo de la producción.

to Juvenil del Trabajo;^[236] algo recauda el Estado, pero es en esencia una transferencia de fondos entre individuos particulares, indiscutiblemente. Algunos adquieren más, y adquieren ingresos verdaderamente altos que no tienen comparación con el ingreso de un trabajador. También en el mercado de productos industriales el Estado procura participar lo más posible para entrar en la competencia de los llamados productos de alta demanda.

Ya les hablé de las divisas convertibles, que estaban, de hecho, circulando porque había tiendas de turismo y todas esas cosas.

Mucha gente, en muchos lugares, en la zona de Varadero, iba y compraba un cochinito por dólares. Entonces era un delito andar con divisa, motivo de trabajo para la Policía, que ya bastante tiene con luchar frente a los delincuentes en otras formas de delito, para andar persiguiendo por ahí una divisa convertible, y fue a todas luces más práctico, realmente, despenalizarla; claro, eso implica también desigualdades, porque hay mucha gente que tiene parientes que les envían fondos, pero hay otros que no tienen ningún pariente que les envíe nada. Entonces, se establece una desigualdad.

Luego, el dólar con el peso. Cualquiera con cinco dólares en ese tiempo compraba hasta más de 500 pesos, porque estaba a 140, a 150 pesos; ahora se ha rebajado, curiosamente. Con las diversas medidas tomadas se ha ido revalorizando el peso y ya no dan tantos pesos por un dólar, pero aquello estaba por las nubes.

Bueno, hay algunas industrias que, por su importancia, como la industria eléctrica, en que se han buscado algunos

²³⁶ Ejército Juvenil del Trabajo (EJT), 1973. Institución de las tropas terrestres de las Fuerzas Armadas Revolucionarias. Realiza actividades productivas en interés de la economía y la sociedad cubana.

recursos para establecer algunos estímulos en moneda convertible —ya decimos peso convertible, ya por ahí anda circulando también algo que se llama peso convertible. Ojalá fuera peso combustible, significaría que somos grandes productores y exportadores de petróleo y podríamos tener «petrodólares», como les llaman. Ahora lo que tenemos es «sacridólares», «revolucionaridólares» o algo de eso (RISAS). Pero ya en un número de centros, aparte de los trabajadores del turismo, de los que están en ese sector que reciben determinadas cantidades en divisas convertibles, es creciente el número de trabajadores cubanos que reciben el peso convertible con derecho a ir también a todas esas tiendas, y en la medida que podamos se irá ampliando eso.

Al final —¿cuándo será ese final?— puede llegar el momento en que las monedas sean convertibles; pero eso tiene que ser en un largo Período, hoy tenemos que resignarnos a los sacrificios que esto significa. Eso establece desigualdades.

Vienen empresas mixtas también, y la empresa mixta tiene que tomar en cuenta no solo los intereses del país sino también del socio. Antes si se inflaba una plantilla era malo, pero se inflaba, no daba tanta preocupación. Desgraciadamente nuestros administradores no se ocupaban tanto de la eficiencia ni tanto de la plantilla, y de ese defecto han padecido, sin excepción, todas las instituciones de este país. Nadie nunca preguntó si había presupuesto para algo ni nada de eso, pedía. Todo el mundo tenía lo que ponía ahí. ¿Educación, cuánto necesita? Tanto. Ahí tiene. ¿El otro? Tanto. Ahí tiene. Así fue durante muchos años. Los presupuestos estaban constituidos por la suma de todas las demandas de todos.

Pero, claro, desde el principio de la Revolución se inflaron las plantillas porque había mucho desempleo: unos fueron para la calle y otros para adentro, y se llenó. Cuánta gente de las montañas y de todas partes vino. Ahí empezó casi

el éxodo; además, la Revolución se hizo en el campo, fundamentalmente, las luchas armadas se llevaron a cabo en el campo, aunque también se luchaba en las ciudades. De la Sierra Maestra nadie sabe cuántos vinieron detrás de nosotros, en 1959 y en todos los años posteriores, y dudo que haya alguno de ustedes aquí que no tenga un pariente de por allá de las montañas. El habanero puro es una especie rara que, realmente, casi no existe (RISAS), está casi extinguido.

Conchita^[237] es una habanera pura, bueno, semipura, porque ella emigró de más lejos, ella vino de por allá, ¿verdad? Pero tú naciste aquí de padre gallego igual que yo,^[238] que nací en Birán, para servirte (RISAS Y APLAUSOS). Bueno, hay que decir, en honor a la verdad, que tú naciste aquí en La Habana.

Pero, realmente —como les decía—, empezó el éxodo, y la gente duplicó el número de habitantes de esta ciudad. He ahí la causa de muchos de los problemas que tiene, con más del doble de habitantes. Y aunque se hicieron por aquí nuevos acueductos y otras cosas, no fueron suficientes, sobre todo, en una circunstancia en que desaparecieron los metros contadores, un día los quitaron porque no había, no se podían reparar, no funcionaban, no sé qué problemas, y en las ansias de acelerada justicia y de conquistar con aceleración excesiva toda la justicia, pues pusimos el agua gratis con las inevitables consecuencias de un gasto y un despilfarro de agua considerable.

²³⁷ Concepción Campa Huergo (Cuba, 1951). Científica. Lideró la investigación que desarrolló la única vacuna con eficacia probada para combatir la meningitis B y C. Heroína del Trabajo de la República de Cuba.

²³⁸ Ángel María Bautista Castro Argiz (España, 1875-Cuba, 1956). Llegó a Cuba como soldado para cumplir el servicio militar durante la guerra de 1895. Repatriado en 1899, regresó ese año a Cuba. Se asentó en Birán, Oriente, donde prosperó económicamente.

No hay que olvidar eso, que había gente que imitaba a Caruso^[239] y cantaba una ópera completa con la ducha abierta en el baño (RISAS); no tenían nada que envidiarle. Aquí debe haber un montón de Carusos frustrados que no hemos conocido (RISAS). Todos esos fenómenos ocurrían, y la ciudad se duplicó.

No nos ha pasado como en México, o como en Brasil, o en otros lugares, las ciudades se quintuplicaron. Es que la Revolución trabajó en el interior del país, creó universidades en todas las capitales de provincias, de las viejas y después de las nuevas, y construyó escuelas, construyó todo; no tenían que venir a La Habana ya. Válgale el desarrollo que la Revolución promovió en el resto del país, si no tendríamos 6 millones de habitantes en La Habana, o no se sabe, en la parte más estrecha casi del país, donde no hay ningún río grande de esos que pueda darnos 500 millones, 600 millones de metros cúbicos, un río como el Zaza u otro.

Hay otras regiones del país que tienen muchas más fuentes de agua, más asequibles que las nuestras. Pero del campo sí, cuánto tardó en llegar la electricidad al campo. No solo bajaron los guerrilleros, sino los que fueron bajando después, porque cuanta gente llegó a La Habana invitó a otra, le daban un catrecito allí en la casa; era el hermano, el otro, y allá continuaban teniendo hermanos en grandes cantidades. En Oriente continuaba la producción de muchos, que esa sí no descendió nunca (RISAS), no tuvo problemas, unas tasas de crecimiento enormes, y venían para acá.

Y cuanto vino en un contingente, porque ya los de La Habana no querían ni construir, necesitaban inmigrantes del Tercer Mundo —y el Tercer Mundo nuestro era la región oriental—, entonces igual que hacían los desarrollados,

²³⁹ Enrico Caruso (Italia, 1873-1921). Tenor.

que se llevaban mexicanos, latinoamericanos, africanos y todo, aquí los inmigrantes eran de Oriente, de esa zona, y también de Pinar del Río, no se vayan a creer, y hasta de Matanzas venían para acá, a pesar de que era la Atenas de Cuba, y de Villa Clara. Yo me los he encontrado de todas las nacionalidades que tenemos nosotros (RISAS), desde matanceros hasta holguineros; granmenses ni se sabe, la mitad debe estar aquí en La Habana.

Se creó mucho empleo, se inflaron las plantillas, que estaban infladas. El administrador siempre bueno, generoso, noble. No saben ustedes cuánta gente se mueve y cuántas gestiones se hacen en este mundo, y hace la gente, porque no se ocupen, siempre hay una historia que contar y muchas veces con razón, tales problemas y tales dificultades, y por aquí y por allá, y no se imaginan ustedes cuántos corazones nobles hay.

Claro, pero en general el administrador estatal, como no era de su bolsillo, podía todavía ser más noble. Y recuerden-se que, incluso aquí, en determinado momento, cuando se estableció la llamada libre contratación, había mucha gente que se fijaba en la cara, en la figura y en el cuerpo de la mujer que iba a pedir trabajo allí en el centro. Recuerden que tuvimos que luchar contra eso también, porque se creó una forma de discriminación, bueno, pues si eran más jovencitas o eran muy agraciadas por la naturaleza, entonces era otro *apartheid*, a aquella a la que la naturaleza no le había dado tantas excesivas gracias —aunque la naturaleza les ha dado excesivas gracias a todas las mujeres, hay que decirlo (APLAUSOS)—, pues venía aquel aplicándoles criterios subjetivos. Todos esos fenómenos se daban, el ser humano es el ser humano, y estuvimos luchando contra todo eso.

Pero miren que se inflaron las plantillas, ¡qué batalla! Hoy se empieza a comprender eso. Ese es un problema planteado casi desde el principio de la Revolución. No se

sabe las veces que yo he hablado de las plantillas infladas. Si me hubieran hecho un poco de caso..., pero realmente no me hicieron ninguno en absoluto. Aquellas fuerzas que impulsaban, que inflaban el empleo eran mucho más poderosas; pero, además, también la revolución se produjo en la Educación, se buscaron maestros, y tanta justicia, y tanta cultura, y tanta educación queríamos, y con razón, a partir de aquel mundo en que había tantos niños sin escuelas, sin maestros y sin nada, que hicimos más escuelas que ningún país, desarrollamos más la educación que ningún país, al extremo de tener hoy el mayor número de maestros per cápita del mundo, y de médicos y otras cosas. No hay duda, son avances y mucha gente lo admira, porque para el desarrollo necesitamos mucha gente preparada.

Pero, ¿cuánta gente salió del campo? Visitaba a una escuela Primaria por las montañas, por cualquier lugar, había un grupo de niños de sexto grado: «¿Y tú qué vas a estudiar?» «¿Yo?, maestra». «¿Yo?, enfermera». «¿Yo?, médico». «¿Yo?, esto, lo otro». Nada de eso existía por allí. Allí lo que estaba era el campo, las montañas, la tierra por cultivar, el café por sembrar y por recoger; pero todo el mundo ya desde que estaba en la escuela, decía: yo quiero ser esto.

Y, por supuesto, los padres revolucionarios —no voy a decir de todos los hijos de cualquier padre, sino de sus hijos—, todos querían el título universitario para el hijo. Esa presión por el título universitario era tremenda, y se han graduado más de 500 000 en las universidades; otros se hicieron oficiales de las Fuerzas Armadas, otros se hicieron oficiales del Minint,^[240] hubo oportunidades de todo tipo

²⁴⁰ Ministerio del Interior (Minint), 1961. Organiza, ejecuta y controla la Seguridad del Estado y el Orden Interior.

para los jóvenes, y mucha de esa gente vino del campo, salía del campo.

Como decía también, contingentes, fuerzas de constructores; yo siempre protestaba cada vez que me decían que no había constructores. Para La Habana había que traer constructores de Las Tunas, de Holguín, La Habana no construía ya. A decir verdad, con microbrigadas^[241] y las casas para el centro de trabajo, inventamos todo eso y avanzábamos. Desgraciadamente, en un momento ciertas ideas prevalecieron y se cerraron las microbrigadas, que pudieron haber construido muchas más casas, pero ya estábamos levantando en el Proceso de Rectificación la industria de materiales de la construcción con capacidad de construir hasta 100 000 viviendas por año, y no de bajo consumo sino cada vez mejores.

Había un hecho real que era mucho empleo, casi pleno empleo, pero realmente muchas plantillas abultadas donde no tenían que estar abultadas y cada vez más escasa fuerza de trabajo allí donde hacía falta la fuerza de trabajo. Los macheteros fueron sustituidos por máquinas. Los macheteros se empezaron a acabar desde los primeros años de la Revolución. Ya desde los primeros años de la Revolución empezaron las movilizaciones para hacer zafras y así los obreros de La Habana muchos iban a la zafra, pero miles y miles; se llegaron a movilizar hasta 100 000 o más en todo el país. Allí había cada vez menos fuerza de trabajo; en cambio, en las oficinas había mucha gente, realmente, las plantillas se llenaban, tanto en la ciudad como en el campo.

En situaciones económicas mejores, con muchos más recursos, los efectos se notan menos. Nosotros logramos

²⁴¹ Movimiento de amplia participación para la construcción de viviendas y obras de importancia económico-social.

mantener, a pesar de todo, un equilibrio financiero; en estas condiciones de ahora no era posible mantener ese equilibrio financiero y las consecuencias eran muy negativas. Se busca la eficiencia. ¿Qué quiere decir la eficiencia? La eficiencia quiere decir reducir los gastos, sobre todo, los gastos en salario, entre otras cosas; buscar actividades productivas.

Antes no se abrían las puertas así de par en par al trabajo por cuenta propia, se han abierto bastante y se seguirán abriendo las puertas, porque ya no hay la situación aquella en que faltaba fuerza de trabajo en algunos lugares en la ciudad; en el campo sigue faltando muchísimo. Aunque alguna gente está yendo a las cooperativas agropecuarias, se discute con los campesinos: «Ustedes no esperen que siempre venga la gente de la ciudad a hacerles parte del trabajo, tienen que hacerlo ustedes, ustedes son los dueños de la producción». Las UBPC, creación nueva, surgidas después del Período Especial para vincular más al hombre al trabajo: «Bueno, la producción esta es de ustedes, trabajen, no se pongan a esperar que vengan de la ciudad a las UBPC, garanticen el autoabastecimiento», son dueños de las maquinarias, de la producción, menos de la tierra, que tienen en usufructo millones de hectáreas. Falta gente allí, aunque, bueno, alguna gente ha estado regresando al campo, a esas cooperativas, a las UBPC, que más o menos es lo mismo que una cooperativa, solo que su origen es de obreros agrícolas, no de campesinos que hubiesen unido sus tierras como en las CPA. Algunas tierras ociosas se les están entregando para cultivo de tabaco, de café, de otras cosas, y alguna gente está yendo, pero esto no es como en China.

En China, el 80 % está en el campo y el 20 % en la ciudad. El problema de ellos es otro, ahora hay grandes masas que quieren ir del campo a la ciudad y no tienen así, de repente, dónde emplearlos; pero el problema nuestro es que el 80 %

está en la ciudad esperando que del campo le traigan una parte de los alimentos, porque otra parte de los alimentos hay que importarla de todas maneras y no se darían aquí, no habría tampoco recursos para producirlos roturando las tierras todos los años, habría que liquidar la caña —eso sería más largo de explicar—; pero falta gente.

Con el objetivo fundamental de ir buscando eficiencia —la eficiencia empezó reduciendo la fuerza de trabajo innecesaria—, se ha ido haciendo la racionalización, no aceleradamente, no precipitadamente, pero se ha puesto más énfasis —es una lucha dura, no es fácil— con ese objetivo, aunque hay que buscar, por otro lado, empleos. Donde los tenemos de sobra, no va la gente; al contrario, nos obligan a tener las máquinas y todo hay que hacerlo con máquinas, con cierta ayuda de los bueyes para cultivar, para hacer muchas cosas; pero en esencia, fundamentalmente, la roturación de grandes cantidades de tierra era imposible hacerla con bueyes, ni había bueyes ni boyeros suficientes para hacerla, y el tiempo de que usted dispone no es suficiente si no es con máquinas.

Toda la tierra de la papa en La Habana —después del boniato— para roturarla, y después para sembrar otra cosa; o las decenas de miles de caballerías de caña que hay que demoler en todo el país, eso es imposible hacerlo en unos meses con bueyes. Pero los usamos en todo lo que puedan ser usados, porque las máquinas nos obligan a buscar las materias primas, como los metales, para las reparaciones, las piezas, el combustible, las gomas. Eso es una agonía todos los años, pero sobre todo el combustible.

La mayor parte de los ingresos del país en divisa convertible hay que invertirlos en combustible, porque si no vienen los apagones inevitablemente; en parte vinieron por el combustible y en parte porque la capacidad productiva disminuyó al no disponer, en un momento determinado, de

recursos suficientes para su reparación, un problema que ha ido resolviéndose poco a poco, aumentando la capacidad de producción de las plantas; utilizando nuestro petróleo, que es un petróleo pesado, con mucho azufre, y exige entonces más atención y más reparaciones en la central que si está usando un combustible más ligero, el tradicional que usaba.

Va creciendo nuestra producción de petróleo. Se hacen grandes esfuerzos por explorar y por buscar. Si aquí hay petróleo, nosotros lo encontramos de todas maneras; pero, bueno, hay que desarrollar otras actividades y otras ramas, porque uno no puede solo confiar en la del petróleo.

Todos estos factores también influyeron en nuestra producción azucarera. Todavía el primer año del Período Especial fue de casi 7 millones, después descendió a niveles de 4 millones; no teníamos ni combustible para regar, ni fertilizantes, ninguno de esos insumos que son tan importantes en una agricultura para obtener una buena producción. Ni metales, ni materias primas para los centrales, ni gomas para las carretas, ni para los tractores.

Estamos todavía con los mismos tractores, aquí no se ha traído un tractor más; otros se montaron en burros, se han conservado y llevamos varios años con los mismos y sin un tractor más. Pero el número de tractores no es lo que limita, sino la cantidad de gomas, que hay que traerlas, ¿y hay que traerlas de dónde? Hay que traerlas fundamentalmente de la antigua URSS, y a veces las dificultades para comerciar y para conseguir una goma y para que la embarquen son cosa seria, no se tiene nunca la seguridad. Bueno, estamos buscando moldes para tener gomas, para fabricarlas aquí en lo posible. No duden ustedes para nada de que se hacen todos los esfuerzos para encontrarles soluciones a estos problemas.

En esencia les explicaba este punto que nos obligó a medidas como esta de la racionalización, que sé que a ustedes

les ha preocupado. La cuestión de la Resolución 18 fue planteada en las comisiones y fue planteada aquí, en el plenario.

Hay cosas que han surgido nuevas. Verdaderamente hay una gran resistencia de la gente a ajustarse a la plantilla que necesitan; es un problema complejo, no es tan fácil, no se sabe cuántos esfuerzos hacen falta. Hemos procurado que haya comisiones, hemos procurado buscar las mayores garantías posibles, dentro de un trámite rápido, para la solución de ese problema.

Este problema, les vuelvo a reiterar la idea, tiene que ir asociado a la cuestión del trabajo por cuenta propia. Es necesario aumentar el número de actividades del trabajo por cuenta propia, porque si no hay empleo en las fábricas hay que buscar la posibilidad de que la gente tenga algún tipo de empleo. Todo eso con orden, y si ganan mucho que paguen los impuestos, porque es indiscutible, hay que usar el impuesto.

En este país no se tiene ni la menor idea de lo que son los impuestos, no se está acostumbrado a eso, porque en este país nada pagaba impuesto, todo se resolvía en el presupuesto con las ganancias que obtenían las empresas comerciales, las empresas de comercio exterior e interior y las empresas productivas que eran rentables. Es decir, el país tenía recursos para poder mantener el régimen de impuestos mínimo o ninguno.

Recuerdo que cuando se establecieron algunos impuestos a los campesinos, cuando empezó el movimiento cooperativo y se estableció, incluso, el derecho a la jubilación de estos, al poco tiempo eran tantos los que se habían jubilado que, con lo que contribuían a la seguridad social —que era muy poquito—, era mucho menos de lo que costaba esa seguridad social de los campesinos. Es así.

Ha habido necesidad, y hace falta todavía, de una educación relativa a los impuestos.

Algunos trabajadores por cuenta propia tienen ingresos tremendos. Se sabe de algunos cocheros con 2 000 o 3 000 pesos de ingresos —ya tenían a varios que trabajaban para ellos, uno que le cortaba la hierba, otro que le cuidaba el caballo y el coche, como seis o siete ya—, y un ingreso de 3 000 pesos es como siete veces el salario de un profesor universitario. ¿Quién sube el salario de estos? Sería un mar de dinero.

No es posible resolver eso mediante el aumento de salario, ese es uno de los problemas claros. Si estamos luchando contra el exceso de circulante para evitar todos los males de ese exceso, crear mejores bases para salir del Período Especial y desarrollar el país en medio de tantos obstáculos objetivos, entonces es imposible acudir hoy al recurso del aumento del salario.

Lo que se puede hacer es ir reduciendo el valor del dólar poco a poco, o establecer algunas estimulaciones materiales o de otro tipo, pero no así, generalizado, porque nos estaríamos engañando.

Tenemos empresas extranjeras, administradores extranjeros, porque muchas veces, en nuestros hoteles y en otros lugares, le damos la administración al extranjero —con más experiencia, incluso—, mientras la gente nuestra aprenda, realmente; adquiera experiencia en estos campos y se familiarice con las técnicas modernas de administración, de dirección.

Entonces, son circunstancias nuevas. Se crean desigualdades inevitablemente y se crean privilegios, no les quepa la menor duda: algunos con grandes ingresos y otros con menos ingresos, resulta inevitable. Tiene que aumentar el número de trabajadores por cuenta propia, las posibilidades para el trabajo por cuenta propia y el desarrollo de determinadas producciones artesanales, de producciones en menor escala; eso hay que hacerlo por distintas razones.

Tenemos que analizar bien las perspectivas del desarrollo de la pequeña y la mediana empresa, el papel del Estado y su participación en todo eso; pero deben ustedes comprender que son diferentes las circunstancias en que antes podíamos desenvolver la actividad para rectificar algunas injusticias.

Ustedes discutieron también el problema de la prostitución —desgraciadamente un hecho real—, la tendencia de alguna gente a vivir de la prostitución, lo cual nos hiere, nos lastima, fenómeno generalmente asociado al turismo; y nos preocupa el aspecto moral, pero también nos preocupa el aspecto sanitario. Hemos cuidado demasiado nuestra Salud Pública para que nos la vengán a agredir, nos la vengán a poner en peligro por actividades de esa naturaleza que pueden dar lugar al incremento de enfermedades que aquí las tenemos reducidas al mínimo y muy controladas.

Son muy grandes los esfuerzos que hemos hecho nosotros por reducir, por ejemplo, el sida, lograr condiciones de alta seguridad para toda la población frente a uno de los flagelos de la salud y otros tipos de enfermedades transmisibles por la vía de las relaciones sexuales. También ese es un problema que nos preocupa y nos tiene que preocupar, no solo el aspecto moral, que es muy importante y tal vez el más importante, la imagen del país, que nos obliga a pensar y volver a pensar y luchar.

Ustedes abordaron, incluso, los casos de los que alquilan un cuarto o un apartamento, de todos esos casos hay. Ustedes mismas reconocen que luchar no es fácil, que han hecho trabajo político en todo este sentido. Habrá que buscar medidas, fórmulas que resulten más eficaces; pero tampoco es fácil encontrar esas medidas.

Ustedes hablan de estudiar medidas y habrá que estudiarlas: qué hacer, y que de todas maneras no signifique

bajo ningún concepto que nos resignemos a aceptar este fenómeno que se presenta, que está asociado a distintos factores, al desarrollo de una actividad, está asociado también a las dificultades económicas, aunque no lo justifican en absoluto. No estamos dispuestos a promover ese tipo de «trabajo por cuenta propia» o —como le llaman en algunos lugares— «empresas de servicios sexuales» (RISAS), no sé en qué países capitalistas han hablado de las empresas de servicios sexuales.

Son fenómenos asociados a estos tiempos que hacen más duro y más difícil el trabajo, que nos obligan a luchar, como este caso que estoy mencionando.

Ustedes se han hecho eco aquí, realmente, de viejos y de nuevos problemas: los viejos, aquellos contra los que venimos luchando desde hace mucho rato, y los nuevos, derivados de esta circunstancia del Período Especial, de las medidas que tomamos, de estos elementos de capitalismo que nos vemos obligados a introducir, de estos elementos de mercado que nos vemos obligados a introducir y que establecen estas diferencias que nos duelen y con las cuales no nos queda más remedio que coexistir, porque preferible es coexistir con algunos de estos problemas que perder la Patria, que perder la Revolución, que perder las conquistas que ha alcanzado nuestro país. Algo tenemos que sacrificar. Desde luego, será más meritorio para nosotros, será más meritorio para nuestro pueblo hoy, para esta generación, la lucha contra todos estos fenómenos.

La compañera, la médica que pronunció tan bellas palabras, decía que ella se sentía orgullosa de estar viviendo en esta época, y yo digo que esta es una de las épocas más difíciles de la historia de nuestro país, más duras, que requiere más espíritu, que requiere más mérito, que requiere más sacrificio. Yo no veo ninguna otra época comparable, aunque nuestro país vivió algunas como la Reconcentración

de Weyler.^[242] Eso es lo que quiere hacer el imperialismo con nosotros hoy: bloqueo, bloqueo y más bloqueo, impedir que nosotros saquemos la cabeza, tratar de asfixiarnos y asfixiarnos por necesidades, por hambre, por enfermedades, por todo.

Nuestro pueblo hoy está luchando en condiciones nuevas, diferentes, que no son las de 1868, que no son las de 1895; en aquella época el adversario era España. ¿Qué era el poder de España comparado con el poder actual de Estados Unidos en recursos económicos, tecnológicos, militares, políticos, de información, de todo tipo? ¿Qué era aquello? Esta es una batalla contra un gigante, claro, en un mundo donde hay solidaridad, donde hay mucha gente que tiene conciencia y toma cada vez más conciencia.

Al principio era la fiesta en muchos lugares por la desaparición del Campo Socialista, sobre todo de la URSS; ahora ya no hay tantas fiestas porque saben y leen lo que está ocurriendo allí. Lo que significó la desintegración de ese país es una cosa increíble, un país con enormes recursos energéticos, minerales, de todo, con créditos, sin bloqueo; ahora la producción económica está al nivel de la que había cuando se terminó la Segunda Guerra Mundial. La población disminuye, los datos de salud son terribles, las enfermedades infantiles aumentan, el promedio de vida disminuye. ¡Es increíble!, no quiero repetirlo. Leo las noticias que llegan todos los días.

Ahora el rublo está a más de 4 500 por dólar. Los estudiantes y muchos de los que estuvieron allá nos cuentan que con un rublo desayunaban, almorzaban, comían, que

²⁴² Política represiva impuesta por el general en jefe del Ejército Español, Valeriano Weyler Nicolau, contra la población rural para privar de ayuda y aniquilar militarmente al Ejército Libertador durante la Guerra de 1895.

con 80 rublos al mes el estudiante estaba perfectamente bien, y había miles y miles de estudiantes, había seguridad, había de todo. Y ahí ocurren cosas horribles cuando el imperialismo les ha impuesto todas las medidas neoliberales, las privatizaciones y todas esas cosas aceleradamente, ninguna de las cuales estamos haciendo nosotros —estaríamos locos si las hiciéramos—, y vamos haciendo las cosas con todo el sentido común y la calma necesarios. Por eso hemos podido resistir, que ya son unos cuantos años los que hemos podido resistir en estas condiciones, y es la admiración y el asombro del mundo el hecho de lo que Cuba está haciendo; pero, digo, son tiempos más duros, de más sacrificio, de más mérito.

Las generaciones venideras tendrán que contemplar esta época como una de las más meritorias, más meritoria que cualquier etapa anterior, lo digo francamente, así lo pienso, así lo creo. Ahora somos todo un pueblo, son las necesidades de todo un pueblo, son las necesidades de millones de personas.

La revolución en la manigua tenía que ver con las necesidades de sus fuerzas, porque nosotros mismos en las montañas teníamos que ver con las necesidades de nuestras fuerzas guerrilleras, y los mambises^[243] tenían que ver con sus tropas que estaban en los campos, pero no tenían que ver con las necesidades y los problemas de la población entera. Nosotros tenemos que ver con los problemas de la población entera, y no solo de los revolucionarios sino también de los que no lo son, porque las medicinas van para el hospital, la atención de los médicos y la educación y todo son posibilidades que reciben todos los ciudadanos de este

²⁴³ Combatientes del Ejército Libertador de Cuba en las guerras de independencia contra el colonialismo español.

país, y los revolucionarios tienen que ocuparse de todo eso y de luchar por todo eso, ya que no puede ser de otra forma.

Ciertamente, una de las cosas que hoy los inversionistas extranjeros admiran más de nuestro país es el nivel de preparación de nuestro pueblo; dicen que no se encuentran por ahí ningún otro caso en el Tercer Mundo ni en el Primer Mundo de la rapidez con que aprende nuestra gente, de la rapidez con que asimilan una técnica, del carácter de la gente, del espíritu, de la honradez de los que discuten con ellos, y es bastante excepcional en este mundo de hoy en que la corrupción de los dirigentes políticos está muy generalizada, o de muchos dirigentes políticos, no podemos decir que todos; ¡pero es un fenómeno! ¡Hasta qué niveles! Cosas que parecían del Tercer Mundo ahora son de Europa y de los países más desarrollados. Los que vienen a hacer negocios con nosotros, negocios que son de conveniencia para nosotros y para ellos, en estas condiciones, se admiran también mucho de la honradez de los que discuten y negocian con ellos, que no andan pidiendo comisiones, que no aceptan sobornos, que no aceptan nada. Es el resultado del esfuerzo que hemos hecho, no debemos arrepentirnos.

Muchos nos envidian por ser el país que tiene la Educación que tiene, los niveles de Salud que tiene. Nosotros con Período Especial hemos podido mantener en menos de 10 por cada 1 000 nacidos vivos la mortalidad infantil. ¡Increíble, compañeras! Eso es casi milagroso. ¿Cómo? Con todas las dificultades. Vean una conquista ahí cómo se mantiene a pie firme, gracias a nuestros trabajadores de la Salud.

Lo que hemos hecho muchos lo reconocen. No reconocen lo que hemos hecho en otros campos, pero hemos hecho muchas cosas en otros campos que cuestan más trabajo de entender. Estos mismos fenómenos no los hablan. ¡Ah!, Cuba ha tenido éxito en la Educación y en la Salud, ¿y no ha tenido éxito en reivindicar a la mujer? ¿Y es que

no ha tenido éxito en liquidar la discriminación racial? ¿No ha tenido éxito en liquidar muchos de los vicios que había en nuestra sociedad, en crear valores, en crear una moral, en crear un espíritu como el que ha creado la Revolución en nuestro pueblo, las cualidades que se han desarrollado en el seno de nuestro pueblo, el heroísmo que se ha desarrollado en el seno de las masas de nuestro pueblo? Hay muchos valores que ellos serán incapaces de comprender, pero lo que hemos hecho en infraestructura, en carreteras, en presas, en fábricas, que ahora no están dando lo que tienen que dar por estar sin combustible, materias primas y por todas las cosas que ya he explicado y que nos obligan a este colosal esfuerzo para llegar un día a tener otra vez funcionando todas las fábricas, modernizando la que haya que modernizar...

En estas condiciones es que ustedes, las compañeras de la Federación, luchan hoy, y tenemos otros peligros: que a la sombra de esta circunstancia la gente empiece a apreciar menos todo esto, que a la sombra de esta circunstancia decaiga la conciencia sobre la necesidad de ser justo con la mujer y decaiga la conciencia sobre el trabajo que en todos los sentidos ha hecho la federación, tanto en lo social como en lo político; tanto en la ayuda a toda la tarea de la Revolución como en la búsqueda de la justicia para la propia mujer.

Tenemos los riesgos de subestimaciones en la gente que, en el desespero de los problemas diarios de hoy, se acuerden menos de todo eso y se baje la guardia. Creo que hay que alertar sobre eso y alertarlas a ustedes de que, a mi juicio, también esos riesgos corremos frente a las fatalidades, frente a todas estas circunstancias objetivas que reducen el papel del Partido y del Estado, cuando ya no puedan andar tomando disposiciones simplemente administrativas, como antes tomábamos, frente a muchos problemas.

Hay que seguir aplicando todas las medidas que tengan vigencia y todas las nuevas que se puedan adoptar en las nuevas circunstancias para no retroceder en el camino que hemos avanzado. Sin embargo, no retroceder en la conciencia de la población y no retroceder en la conciencia de los hombres. Este es un aspecto subjetivo derivado de todas estas circunstancias a que me he referido y que hace más difícil la batalla.

Pero les puedo decir que los revolucionarios estarán junto a ustedes, el Partido estará junto a ustedes en la medida en que el Partido no se deje influir; en la medida en que el Partido mantenga su conciencia, e incluso, la eleve, sobre la necesidad de esta lucha que hemos venido librando y que tenemos que librar todavía en condiciones más difíciles en este Período Especial; en la medida en que el Estado esté consciente de esto, que los ministros estén conscientes de esto y que los militantes, los cuadros políticos y administrativos, los cuadros de la Juventud,^[244] los cuadros de las organizaciones de masas estén conscientes de esto, de que ahora las mujeres tienen que luchar en condiciones más difíciles y necesitan más apoyo (APLAUSOS).

Pero es muy importante también la comprensión de que la mujer es una fuerza política tremenda, y hoy más que nunca la Revolución necesita del apoyo de las mujeres; en la medida en que tenemos tiempos más difíciles, más apoyo. No podemos permitir que se desalienten las mujeres, que se sientan relegadas, que se sientan que no hay ya el mismo ardor en el combate por la justicia. Hoy debe haber más. Todo nuestro pueblo y todas nuestras instituciones, Partido, Gobierno, organizaciones de masa, Juventud, hoy

²⁴⁴ Unión de Jóvenes Comunistas (UJC), 4 de abril de 1962. Organización juvenil voluntaria y selectiva de la vanguardia revolucionaria.

más que nunca tienen que ser revolucionarios, porque hoy más que nunca muchas cosas amenazan al espíritu revolucionario.

Lo que pasó a nivel mundial fue una desmoralización casi total, hay quienes hablan del fin de la historia para el socialismo; todavía no se ha escrito bien esa historia. Cuánto influyeron los que se desmoralizaron, cuánto influyeron aquellos que entregaron al enemigo las banderas del socialismo. Nosotros no hemos renunciado a ninguna bandera del socialismo, a ningún ideal del socialismo, a ningún principio, deseo, espíritu de lucha, a la cultura que trajo al mundo el marxismo,^[245] el leninismo.^[246] No nos avergüenza hablar de marxismo ni nos avergüenza hablar de leninismo. Claro está que cada uno de esos principios que ellos elaboraron como grandes revolucionarios hay que adaptarlos al mundo de hoy, a las condiciones del mundo de hoy. No puede ser un acatamiento dogmático, sino que hay que interpretar, hay que ser flexible; pero las esencias, las ideas básicas, las verdades básicas, quién nos las va a decir.

Vemos lo que está ocurriendo en el mundo, es horripilante en todas partes. No voy a saturarlos a ustedes de datos o a extenderme demasiado; pero los que estamos conscientes de lo que está pasando en el mundo, mientras más lo observamos, más apreciamos el socialismo.

Mientras más vemos el destrozo que causaron en los países socialistas y en la antigua URSS, un país que había hecho grandes milagros, más apreciamos los principios del socialismo y más horribles nos parecen las cosas que el capitalismo ha traído al mundo y que el imperialismo

²⁴⁵ Doctrina revolucionaria a partir de las teorías de Marx y Engels.

²⁴⁶ Doctrina política desarrollada por Lenin que enfatiza la teoría de la revolución socialista y la toma del poder político por el proletariado.

ha traído al mundo. No, estos tiempos no son como para volverse menos revolucionario, sino más revolucionario.

Nosotros hemos demostrado, al menos, en estos tiempos tan difíciles, que hemos sido capaces de resistir; hemos demostrado más espíritu, y los revolucionarios, los verdaderos revolucionarios, hemos demostrado nuestra capacidad de ser más revolucionarios (APLAUSOS).

Claro, los revolucionarios nunca estuvieron separados de los principios martianos; nunca estuvieron separados de las ideas de los que iniciaron las primeras revoluciones y las primeras luchas por nuestra independencia. Lo hemos dicho siempre: ha sido con la combinación de las ideas martianas y del pensamiento revolucionario cubano, con los principios del socialismo, con las ideas de Marx, de Engels y de Lenin,^[247] que se ha ido formando nuestra ideología revolucionaria; pero cuando los revolucionarios tienen que luchar en estas condiciones, en que tienen que lidiar de cerca con muchos de estos fenómenos del capitalismo —con fenómenos de mercado, con desigualdades, con injusticias de estas que a todos nos irritan, el hombre en general y los cubanos en particular, por haber vivido muchos años de Revolución, tenemos esa conciencia de la justicia y de la igualdad de oportunidades para todos—, nada los irrita tanto como los privilegios. Ahora, hay que ser más revolucionario para vivir al lado de eso y seguir siendo revolucionario, seguir luchando.

Serán mucho mejor de lo que tenían que ser los revolucionarios bajo el capitalismo, porque aquí los revolucionarios están en el poder, no son los privilegiados los que

²⁴⁷ Vladimir Ilich Uliánov, *Lenin* (Rusia, 1870-URSS, 1924). Líder bolchevique y de la Gran Revolución Socialista de Octubre. Fundador de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. Continuó y enriqueció las ideas del marxismo.

están en el poder. No vamos a crear una sociedad capitalista ni se va a establecer aquí un gobierno de burgueses y de ricos, para los burgueses y los ricos. Hemos dicho que somos un gobierno de trabajadores, para los trabajadores, aunque haya capitalistas dentro. Los hubo siempre.

Ciertas formas de propiedad privada se mantuvieron en el campo. Había mucho más de 100 000 pequeños agricultores: la mitad de ellos ingresaron en las cooperativas de producción agropecuaria que funcionan, y funcionan bien, trabajan bien; la otra mitad quedaron como campesinos individuales, y son decenas de miles, alrededor de 70 000. Pero hay otros muchos, no se sabe cuántos, que tienen pedacitos de tierra que no son de la ANAP,^[248] tierra de autoabastecimiento que a veces va para el mercado, para aquí y para allí, y nosotros mismos —les decía— les estamos dando algunos de esos pedazos de tierra en usufructo para que los trabajen a quienes los quieran trabajar, son tierras que están ociosas.

La propia Revolución hizo la Ley de la Reforma Urbana^[249] que, al fin y al cabo, transfirió la propiedad a los usufructuarios de las viviendas. Bueno, ha habido algunos elementos. Ahora hay más y necesariamente se introducirán más elementos de propiedad privada, de producción privada, de capitalismo, de mercado. Hay que hacerlo, porque el sentido común más elemental dicta que se haga; pero con la fuerza que tiene la Revolución, no debemos temer a eso.

²⁴⁸ Asociación Nacional de Agricultores Pequeños (17 de mayo de 1961). Organización del campesinado cubano.

²⁴⁹ Ley de Reforma Urbana (1960). Prohibió la práctica del desahucio, eliminó los altos alquileres y convirtió en propietarios de las viviendas a quienes las poseían en condición de arrendatarios.

Los capitalistas, en general, piensan que todo esto nos va a corromper, y, sin duda que todo esto crea tendencias a la corrupción, no hay la menor duda; pero no debemos culpar a los que nos corrompan a nosotros, sino que tendríamos que culparnos a nosotros mismos de dejarnos corromper. El que se proponga que nadie lo corrompa, nadie lo corromperá (APLAUSOS).

Un pueblo no debe dejarse corromper. No es posible que nuestro pueblo pueda olvidar los principios de la Revolución, los principios del socialismo, los nobles objetivos, toda la justicia que trajo.

No es posible que nuestro pueblo quiera volver jamás al capitalismo. Es lo más horripilante, es el infierno que nuestro pueblo conoció. Los jóvenes no tanto, porque no vivieron en aquella época; hay que hacerles la historia de todo aquello, hay que hacérsela conocer a través de la conciencia y de la explicación. Ven los problemas de hoy, no los de ayer, no conocieron aquel mundo; sin embargo, nuestros jóvenes han demostrado extraordinarias cualidades, extraordinaria capacidad de sacrificio. Cumplieron misiones de solidaridad en el mundo, como no las ha cumplido ningún otro pueblo, con una generosidad infinita.

Ahora, mucho dependerá de nosotros —como han dicho ustedes en los debates— cómo los eduquemos, cómo les inculquemos los valores esenciales, cómo les trasmitamos el mensaje revolucionario. Tenemos que ser más fuertes que todos estos elementos que tiendan a debilitarnos o a corrompernos. Eso dará una medida de nuestra inteligencia, y el cubano no solo es valiente y heroico; es, por encima de todo, inteligente, y tiene que comprender todas estas cosas: qué se hace, por qué se hace y para qué se hace.

Esta es, además, nuestra obra, la obra de más de una generación durante mucho tiempo: es la obra que empezaron los revolucionarios en 1868 y que continuamos ahora

más de un siglo después, con una prueba más difícil, con un imperialismo más poderoso; pero si ha crecido el poder del imperialismo, también ha crecido la capacidad de heroísmo de nuestro pueblo, también ha crecido mucho el espíritu revolucionario.

Tienen que vérselas ahora con nosotros y se desesperan al ver que no nos pueden aplastar. Al encontrarse el corazón de acero de este pueblo se desesperan, inventan cada vez cosas más absurdas, más irracionales, más locas; pero el acero de nuestro corazón tiene que ser, y es, cada vez también más duro (APLAUSOS).

Y prevalecerá, ya se nota un cambio en el espíritu. Muchos que vienen de fuera dicen: «Vemos otra cosa». Nosotros no hemos visto tantos cambios, algunas cosas que van cambiando, algunas cosas nuevas; pero lo que sí se percibe es más espíritu después del golpe traumatizante, como a quien le dan con un poste en la cabeza, que de repente se queda atolondrado un tiempo hasta que empieza a recuperar la conciencia, y ya nosotros estamos recuperándonos del trauma.

Todavía el mundo no se ha recuperado totalmente, pero se recuperará también del trauma y de las barbaridades. El fracaso de todos los métodos y de todo el sistema que le quieren imponer al mundo, ayudará a que el mundo salga más rápidamente de esos traumas.

No quiero hablar de ejemplos, pero hay unos cuantos ya en este hemisferio que saben lo que han significado las teorías que el Imperio le quiere imponer al mundo.

No quiero mencionar nombres, pero qué diferente de lo que ocurre aquí. ¡Cómo nosotros, sin nada prácticamente, habiendo perdido lo que hemos perdido, sin combustible, sin materias primas, sin muchas cosas, no hemos cerrado una escuela, un hospital, un círculo, ni hemos dejado en la calle a un maestro! Al contrario, les decimos: oigan, ¿por qué se van de su trabajo? ¡Vengan!

Tenemos un plan de recuperación de maestros; recuperación de enfermeras para que los servicios no disminuyan en los hospitales, para que cumplan su deber social y su deber humano.

No tiene que ser todo por cosas materiales o por dinero; hay muchas cosas que hay que hacerlas por honor, por dignidad, por sentido de humanidad.

Bien sabemos que en estos tiempos esos valores hacen mucha falta en todos los sentidos, no solo por lo que les decía de los elementos adversos que se introducen, sino porque las dificultades objetivas constituyen un caldo de cultivo para cosas incorrectas y tienen la tendencia a aumentar el delito, aunque esas cosas se producían antes del Período Especial, las teníamos, las conocíamos. Esa es una tendencia contra la que siempre hay que luchar y hoy más que nunca.

Son estas ideas las que quería expresarles. He meditado sobre todo lo que han planteado y discutido, y personalmente he llegado a la convicción más profunda de la enorme importancia de este congreso, asociado a la enorme importancia política de la mujer, a su papel decisivo en la economía y los servicios en estos tiempos difíciles; también al nivel de conciencia que ustedes han demostrado aquí, la capacidad, los argumentos empleados, que algunos comentaban admirados como una prueba de la gran preparación que hoy tienen las nuevas generaciones para comprender las cosas, para trabajar, para luchar.

Tenemos la más absoluta convicción de que las mujeres, de una manera sencilla y natural como quería Martí, estarán en el lugar que les corresponde en esta etapa heroica y gloriosa, la más heroica y la más gloriosa que hemos vivido en nuestra historia. Por ello, con mucha convicción, digo:

¡Socialismo o Muerte!

¡Patria o Muerte!

¡Venceremos!

◀ *Discurso en la Conferencia Mundial
sobre Desarrollo Social*
Copenhague, Dinamarca,
marzo 12, 1995

Señor presidente,
Excelencias:

«Toda la vida es sueño, y los sueños sueños son», dijo hace siglos Calderón de la Barca,^[250] famoso dramaturgo español.

Independientemente de las nobles intenciones de los aquí presentes, en un mundo donde los ricos son cada vez más ricos y los pobres cada vez más pobres; donde unos países reciben por sus materias primas y productos básicos precios cada vez más baratos y otros venden sus productos elaborados cada vez más caro; donde la deuda externa de los menos favorecidos por la fortuna crece incesantemente y alcanza ya la cifra increíble de 1 500 000 millones de dólares; donde las tasas de interés suben arbitrariamente de día en día; donde la población crece explosivamente en las áreas más pobres; donde los capitales se

²⁵⁰ Pedro Calderón de la Barca, *La vida es sueño*, 1635.

fugan en cifras crecientes de los países pobres a los ricos; donde los robos de cerebros^[251] son continuos allí donde más se necesitan; donde la mujer, el indio, el negro y otras etnias son discriminados; donde el caos y la anarquía reinan bajo las ciegas y salvajes leyes del mercado, no puede haber desarrollo social.

Donde falta humanidad, no puede haber derechos humanos. Donde impera el egoísmo, no puede haber solidaridad. Donde las sociedades de consumo y despilfarro se establecen como modelos para una población que ya rebasa los 5 700 millones de seres humanos, no puede haber ni medio ambiente que se preserve, ni recursos naturales que no se contaminen o agoten, ni desarrollo social posible.

Donde la carrera armamentista y el comercio de armas persisten, a pesar de haber finalizado la Guerra Fría, donde no se ha dedicado al progreso humano ni un solo centavo de lo que hoy como ayer se derrocha en armas, donde los bloques militares se extienden irracionalmente, donde las armas sofisticadas continúan fabricándose y perfeccionándose, no puede haber desarrollo social. Con hegemonismos, con intervenciones de todo tipo bajo cualquier pretexto, que solo tienen lugar en países pequeños y del Tercer Mundo, sin el respeto al derecho sagrado de cada país a su plena independencia e igualdad en las relaciones internacionales, no puede haber paz ni desarrollo social. Es mentira, puro engaño.

El neoliberalismo, doctrina de moda impuesta al mundo de hoy, sacrifica despiadadamente en los países subdesarrollados los gastos para Salud, Educación, Cultura, Deportes, Seguridad Social, viviendas económicas, agua potable y otras

²⁵¹ Captación de personal especializado o de alta calificación, fundamentalmente de naciones pobres, por países desarrollados.

necesidades elementales de la población, es decir, hace imposible el desarrollo social.

Que haya pobres en los países industrializados es sencillamente una vergüenza. Que no se pueda reducir el desempleo y que este crezca con los avances tecnológicos, es una prueba de lo irracional del sistema imperante. El crecimiento indetenible de las drogas, la xenofobia y la violencia muestran su decadencia moral.

Cuba, criminalmente bloqueada porque no comparte las ideas de su poderoso vecino del Norte y que perdió más del 70 % de sus importaciones con la desaparición del Campo Socialista y de la Unión Soviética, no ha cerrado una sola escuela, un hospital, un asilo de ancianos, un círculo infantil.^[252] A pesar de que somos un país pobre, contamos hoy con el más alto per cápita de maestros, médicos, instructores de arte y de deportes entre todos los países del mundo. Nuestra mortalidad infantil es de menos de 10 por cada 1 000 nacidos vivos. No hay analfabetos, y las perspectivas de vida se elevan a más de 75 años. Hemos vivido una experiencia. Podemos hablar. Lo que queremos los que aquí nos reunimos, es posible; pero hace falta algo más que promesas, resoluciones y declaraciones: hace falta voluntad política y hace falta justicia, no solo dentro de cada país, sino también entre todos los países. Repártanse mejor las riquezas del mundo entre todas las naciones y dentro de las naciones; establézcase una verdadera solidaridad entre los pueblos, y solo entonces nuestros sueños de hoy podrían ser realidades de mañana.

Muchas gracias.

²⁵² Institución educativa de la primera infancia creada en 1961 para favorecer la incorporación de la mujer al trabajo.

*Entrevista concedida a la prensa nacional
Cementerio Santa Ifigenia,
Santiago de Cuba, mayo 19, 1995*

Periodista. Comandante, ¿qué ha significado para usted el hecho de haber revivido a Martí, nuestro Héroe Nacional, en el año del centenario de su natalicio, cuando en 1953 encabezó el valioso grupo de la Generación del Centenario?^[253]

Fidel Castro Ruz. Muy brevemente, debo decir que he sentido una emoción muy grande en los dos lugares: en Dos Ríos^[254] y aquí. En Dos Ríos hubiera querido quedarme unos minutos reflexionando junto al obelisco.^[255] No tuve mucha oportunidad, porque había que cumplir el programa, que era muy estricto, pero más de una vez miré hacia allí a través de las palmas cubanas.

²⁵³ Grupo de jóvenes cubanos, liderados por Fidel Castro Ruz, que asaltaron los cuarteles Moncada y Carlos Manuel de Céspedes el 26 de julio de 1953.

²⁵⁴ Lugar donde cayó en combate José Martí, el 19 de mayo de 1895.

²⁵⁵ Obelisco a José Martí en Dos Ríos.

A uno le gustaría más solitario ese lugar, me gustaría que se pareciera a como era el día en que Martí murió. Hay algunas construcciones por allí. Bueno, me chocaba un poco, ver ciertas construcciones; debiera estar más solo, más campo en el paisaje; pero realmente es muy, muy hermoso.

Después aquí; pero aquí, por lo menos, pude pararme un minuto, y pensar, reflexionar, recordar.

Les he contado a los compañeros, les he contado a los niños que hoy no es un día de luto, hoy es un día de fiesta; porque es como el día en que se sembró una semilla y fructificó.

Periodista. Pero, incluso, con una proyección tremenda para el próximo siglo, Comandante.

Fidel Castro Ruz. Sí, para los próximos siglos, para siempre. Por eso no he sentido tristeza, no he sentido sensación de duelo, sino, en cierto sentido, una sensación de alegría. No es una emoción triste, es una emoción alegre, una emoción profunda; es la emoción de pensar en todo lo que es Martí.

Y el Martí 100 años después, no es el mismo Martí de cuando cayó hace 100 años. Muchas de sus obras no se conocían, muchos de sus escritos, mucho de su pensamiento, todo eso se supo después: aquella carta a Mercado,^[256] su profundo sentido antimperialista, latinoamericanista.

²⁵⁶ José Martí, carta a Manuel Mercado, Dos Ríos, 18 de mayo de 1895: «...ya estoy todos los días en peligro de dar mi vida por mi país, y por mi deber (...) de impedir a tiempo que se extiendan por las Antillas los Estados Unidos y caigan, con esa fuerza más, sobre nuestras tierras de América».

Solo cuando los historiadores han recogido todos sus papeles —y todavía puede haber papeles que aparezcan—, es que Martí adquiere la talla de hoy.

Periodista. Universal.

Fidel Castro Ruz. La talla, sí, universal. Ese prestigio enorme, esa personalidad extraordinaria, como lo vemos hoy, porque en aquel momento tenía un enorme mérito, pero no se le conocía suficientemente; lo conocían aquellos que escucharon sus discursos, algunos de los que leyeron sus escritos.

El Martí de hoy es un Martí mucho más gigante ante los ojos de todos los cubanos. Ellos tienen que haber sufrido mucho con la muerte de Martí, pero no sabían todavía sus propios compañeros toda la magnitud de su gloria, de su talento, de su proyección, de sus sentimientos.

Hoy hace 100 años, pero es algo que se agiganta cada día. Por eso digo que es un árbol que crece, un ejemplo que crece, una semilla que se sembró ese día, no desapareció ese día. Empezó, como una semilla, a germinar, a crecer, a fructificar y hoy vemos lo que es nuestro pueblo, no solo en lo que ha hecho —que ha hecho mucho—, sino en lo que siente, en su espíritu, en su capacidad de luchar, en su heroísmo; vemos los frutos de ese gran árbol que crece, como un árbol eterno que dará siempre frutos y como un árbol que ha sido cultivado. Lo que ha hecho nuestro pueblo hoy es cultivar ese árbol para que crezca más, sobre todo, entre nosotros mismos.

Esas son las ideas, los sentimientos que yo he experimentado; pero fuertes, fuertes, muy fuertes.

Periodista. Comandante, ¿podiera considerarse esta la segunda Generación del Centenario? ¿Usted piensa que somos merecedores de tal premio?

Fidel Castro Ruz. O de la tercera, eso es cuestión ya de métodos para determinar qué es una generación; pero sí es

muy cerca, muy aproximada, porque hay jóvenes ahora, hay adultos que surgieron después del primer centenario, que fue el centenario de su nacimiento.

Los jóvenes de hoy constituyen casi la tercera generación. Los jóvenes pudieran decir que son la generación del centenario, de este centenario; y todo el pueblo también, todos los que están escribiendo esta página de heroísmo tan grande, inspirados en Martí, inspirados en todos los patriotas, inspirados en la historia de Cuba, inspirados en Maceo, Gómez y otros.

Cuando veníamos hacia acá, veíamos el monumento a Maceo con sus machetes. Y cuando estábamos allí, en Dos Ríos, yo recordaba que a pocos kilómetros de allí está Baraguá,^[257] y pensaba en esa simbiosis, en esa suma de grandeza: la grandeza de Maceo en Baraguá^[258] y la grandeza de Martí en Dos Ríos.

Almeida^[259] me explicaba algunas obras que habían hecho con piedra allí, me contaba que era rememorando aquel momento en que Máximo Gómez había pasado por allí con sus tropas y le había dicho a cada uno que lanzara una piedra e hicieron un pequeño túmulo. Por

²⁵⁷ Se refiere a Mangos de Baraguá.

²⁵⁸ Se refiere a la actitud de Antonio Maceo al no aceptar la paz sin independencia y sin la abolición de la esclavitud.

²⁵⁹ Juan José Almeida Bosque (Cuba, 1927-2009). Asaltante al cuartel Moncada. Expedicionario del *Granma*. Comandante del Ejército Rebelde. Jefe del Tercer Frente Mario Muñoz Monroy. Tras el triunfo de la Revolución desempeñó responsabilidades en las Fuerzas Armadas Revolucionarias. Miembro del Buró Político del Comité Central del Partido Comunista de Cuba (1965-2009). Primer presidente de la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana. Comandante de la Revolución y Héroe de la República de Cuba.

eso ellos, alrededor del obelisco, hicieron algunas obras de piedra. Uno sentía deseos de que el obelisco fuera más grande, uno quisiera verlo desde más lejos.

Alguien me decía: «Pero las palmas crecen». Sí, pero el obelisco podía ser tan alto como la más alta de las palmas. Luce sencillo, luce modesto, cuando lo comparamos con el que tiene en La Habana, con la torre del Monumento a Martí en la Plaza de la Revolución.

Uno quisiera verlo desde lejos, solo al final se encuentra con él. Realmente está muy bonito; pero desde ahora tenemos que evitar que se empiece a construir alrededor de aquello, hay que mantener aquello como un paisaje.

Si alguna vez podemos —no sé ni lo que hay por allí en edificios de concreto, una tribuna sí, la carretera—, me gustaría ver más árboles allí, más campo, más césped y ningún edificio en los alrededores de aquello.

Periodista. A uno también le hubiera gustado conocer a Martí.

Fidel Castro Ruz. Sí, pero hoy lo conocemos más que nadie, lo conocemos mejor que a nosotros mismos, ¡bien que lo conocemos! Lo sentimos, lo palpamos, lo vemos como algo tan familiar, tan entrañablemente hermano, padre, hijo, todo.

Periodista. Comandante, ahora se ha definido a Martí como un misterio que nos acompaña,^[260] ¿a usted cuáles misterios de Martí lo han acompañado en este día?

Fidel Castro Ruz. Ninguno, no hay misterios. Algunas cosas de su vida o quizás su muerte haya sido un poco misteriosa, o muy difícil de explicar por el tipo de combate, la forma en que se produce, cuando cargó solo, se fue solo,

²⁶⁰ José Lezama Lima a Manuel Pereira durante una visita a la revista *Cuba*: «Es un tema que se nos escapa entre las manos como un pez aceitado. Martí es un misterio que nos acompaña».

invitó al que estaba con él y cargaron; ha realizado una carrera de caballería solo contra el Ejército español.

Quedan algunas incógnitas en hechos de su vida, no su vida, no su grandeza, no su pensamiento. Es un hombre latinoamericano, un hombre universal, un pensamiento extraordinario, enorme; una inteligencia capaz de crear tantas cosas, que cada frase, cada palabra de Martí es todo un pensamiento que se guarda para la historia, todo: sus cartas, sus discursos, sus escritos, sus proclamas políticas.

Desde muy temprano, y no es extraño eso, me resultó tan atractiva la figura de Martí, su pensamiento, su prosa, sus versos, que no me extraña lo mucho que atraen a todo el mundo desde muy temprano.

Periodista. Comandante, ¿y hoy se acordó del Moncada?

Fidel Castro Ruz. Yo no pensaba tanto hoy en aquel hecho, no había tiempo, no había espacio. El Moncada nos parecía algo natural de nuestra historia y algo natural de los sentimientos, porque es una cosa muy cierta, y yo lo dije cuando me preguntaron en el juicio; no es que lo hubiera premeditado, pero me preguntaron aquello, dije que era él, estaban averiguando quién era el autor intelectual, y digo con la mayor espontaneidad: «José Martí», y era verdad.

Periodista. Comandante, ¿usted cree que a 100 años de distancia de la caída en combate de nuestro Héroe Nacional esta es y seguirá siendo la Cuba que soñó Martí?

Fidel Castro Ruz. En un sentido sí. En un sentido que puede llamarse tan alto o más de lo concebible; el propio Martí no fue quizás capaz de imaginar cuánta lucha tendríamos. Bueno, sí, él veía el peligro. Él soñaba con una independencia más rápida en una guerra breve, pero en nuestro país no fue rápida, no fue breve, fue muy dura, más de lo que él esperaba. En su impaciencia porque

fuéramos libres antes de que Estados Unidos se apoderara de Cuba, vio el peligro; pero tal vez no pudo imaginar hasta qué punto fue grande ese peligro.

De los frutos de sus enseñanzas tenía que surgir una revolución como la nuestra y tenía que ser como la nuestra, pero en un país soberano, independiente, que buscara la justicia, aquello que decía Alarcón cuando recordaba una idea de Martí: «conquistaremos toda la justicia», y como yo decía no hace mucho: conquistar toda la justicia era la revolución socialista. No se podía llamar así ni era el momento de la revolución socialista, pero en sus ideas están las raíces de la revolución socialista.

¿Podía imaginarse que un día estaría casi sola Cuba frente a Estados Unidos defendiendo sus ideas, defendiendo su independencia? ¿Podía imaginarse un Período Especial como el que estamos en este momento viviendo? ¿Pudo imaginárselo? Es muy difícil. Pero sí estoy seguro de que él pudo imaginarse a este pueblo capaz de librar esa batalla, de librar esa lucha y de salir adelante; porque no olvidemos Baraguá y su frecuente recuerdo del gesto de Maceo en Baraguá cuando ya la Guerra de los Diez Años estaba prácticamente perdida, cómo él tuvo el gesto aquel de levantarse. Y pudiéramos decir que nuestro país está viviendo hoy un gigantesco Baraguá.

Yo creo que Martí estaría orgulloso de su pueblo, ¡pero muy orgulloso!, y luchó y murió por un pueblo como ese, por darle a ese pueblo toda la dignidad que se requería —él y otros muchos, él y los que lucharon en 1868, los que lucharon y murieron en 1895, sin olvidar a Céspedes, sin olvidar a Agramonte, sin olvidar a Máximo Gómez que tanto hizo—; pero sí, yo creo que es un pueblo digno del Martí que cayó en Dos Ríos.

Periodista. Comandante, frente a todas las virtudes de Martí y todo el legado de Martí, ¿dónde usted considera que el pueblo cubano es más martiano?

Fidel Castro Ruz. En su patriotismo, en su sentido de la dignidad, en su espíritu de soberanía, de independencia. Es martiano en su sentido del decoro, de la dignidad y de la justicia, ¡muy martiano!; y hoy es martiano haciendo cosas nuevas, haciendo una revolución profunda y defendiéndola, en su disposición al sacrificio y en su disposición a caer en Dos Ríos, como él.

Periodista. Comandante, es conocida la significación de La Fernandina^[261] en la Guerra de 1895. ¿Se puede decir que el Período Especial puede convertirse en la Fernandina de la Revolución de ahora?

Fidel Castro Ruz. No, no puede convertirse; es lo que dijo Lage, que estamos viviendo en una gran Fernandina, que el Período Especial es como una gran Fernandina, pero de la cual se puede sobreponer la Revolución como se sobrepuso Martí. Es increíble aquello, todo lo que pasó después; aparte de que uno se puede imaginar la amargura infinita que él sufrió cuando se perdieron las armas, después de tantos años de esfuerzo, de dinero recogido centavo a centavo, lo que hizo de ir a Santo Domingo, reunirse con Máximo Gómez y desembarcar aquí.^[262]

²⁶¹ Plan de La Fernandina (EE. UU., 1895). Expedición armada organizada por José Martí y financiada por emigrados cubanos en EE. UU., con el objetivo de trasladar a Cuba hombres, armas y pertrechos militares para reiniciar la guerra de independencia. Se frustró por una delación.

²⁶² Arribo de José Martí y Máximo Gómez a Cuba por Playita de Cajobabo, para incorporarse a la lucha por la independencia (11 de abril de 1895).

Hace unos días conmemoramos el desembarco de Playitas, esa es otra cosa milagrosa si queremos hablar de milagros, increíble, uno no sabe cómo pudieron desembarcar en aquel lugar donde lo hicieron; pero qué audacia, qué valentía se necesitaba para hacer eso, llegar como llegaron unos pocos hombres; se muestra la disposición en eso.

Es que si me preguntan qué puede explicar un poco la muerte en Dos Ríos, pudiera decirse que Martí soñó morir en combate. Martí soñó con las cargas de caballería, se pasó muchos años en todos sus discursos hablando del heroísmo, en aquella lucha de los Diez Años. Él, en ese sentido, satisfizo un sueño: morir en combate y morir en una carga de caballería, y la hizo solo, él solo.

Periodista. Comandante, el Maestro trasciende como la luz hasta nosotros, ¿cómo trascenderá nuestro tiempo para el próximo milenio?

Fidel Castro Ruz. Como un gigantesco Baraguá, así.

Periodista. Comandante, ¿usted cree que con la independencia actual que tiene Cuba, se logró lo que decía Martí de impedir con la independencia de Cuba que Estados Unidos se extendiera por otras tierras de América?

Fidel Castro Ruz. Yo pienso que sí, que ha ayudado mucho. Por algo nos odian como nos odian; además han combatido contra nosotros durante tanto tiempo, no nos toleran la idea de la rebeldía. Pienso que de una forma o de otra el ejemplo de Cuba ha contribuido al espíritu de rebeldía de nuestro hemisferio y han querido liquidar ese ejemplo, pero tenemos todavía que seguir manteniendo ese ejemplo. Todavía estamos, digamos, un poco como cuando Martí cayó en Dos Ríos, en la necesidad de seguir luchando por la independencia, en ese caso de defenderla, de preservarla.

Periodista. Comandante, por mi parte, una última pregunta, aprovechando su deferencia. Se ha hablado mucho internacionalmente del acuerdo migratorio que alcanzaron Cuba y Estados Unidos, ¿piensa usted que este es el principio o el despegue para posibles acuerdos posteriores sobre temas que interesen a ambos gobiernos?

Fidel Castro Ruz. Es un buen ejemplo, un buen ejemplo de que se pueden resolver problemas difíciles con el diálogo. Sin la cooperación de Cuba no se habría podido resolver ese gigantesco problema que ellos mismos crearon. Crearon el problema del éxodo masivo y lo estimularon por todos los medios posibles, y lo compulsaban a través del bloqueo y del recrudecimiento del bloqueo, sobre todo, en la época del Período Especial.

Ellos crearon el problema, crearon esa gigantesca acumulación allí en Guantánamo, que no había manera de resolverlo sin violar los propios acuerdos; si se los llevaban, violaban los acuerdos. Estaban empezando a sacar, primero, por ejemplo, mujeres. Correcto, nadie se va a oponer a que se lleven a mujeres, a niños, a enfermos; pero ya eran 10 000 los que se habían ido y estaba empezando a reproducirse el problema otra vez, a estimular las salidas, a complicarse, porque es que crearon un problema insoluble. Sin embargo, tenía que tener solución ese problema, tanto el problema de Guantánamo como el problema de evitar el estímulo, y aún no es un problema totalmente resuelto, tiene que cumplirse ese acuerdo estrictamente, el primero y el segundo. El segundo es complemento del primero y, en ciertas cosas, rectifica al primero.

Recientemente se produjo el caso de una lancha rápida que vino a buscar gente —eso es contrabando de personas—, eso lo están ellos investigando allí; nosotros estamos esperando a ver qué decisiones toman ellos

con relación a esto, porque el problema está en que hay alguna gente que cree que, si viene en una lancha rápida y recoge, puede llegar a Estados Unidos. Aunque el acuerdo comprende distintas variantes: los que son recogidos en el mar, los que entran en la base, los que logran llegar a territorio norteamericano; es decir, el acuerdo es racional, pero hay gente todavía que piensa en otras cosas. Hay, además, la posibilidad de marchar por vías legales. Los norteamericanos están dando un número relativamente elevado de visas; pero están los que no califican o no clasifican para que les den visa, están los impacientes también. La mayor parte de los que tratan de salir ilegalmente son aquellos que no tienen esperanza de obtener la salida legal, y creen que llegando allí pueden hacerlo, tal vez de una manera u otra, ocultos, ayudados por la familia, si tienen familia; hay otros que no tienen familia, es decir, este es un trabajo largo.

Las bases sobre las cuales se hizo este acuerdo deben contribuir a resolver este problema, porque lo que creó este problema fue el estímulo a la inmigración ilegal, fueron los honores que recibían los que se marchaban ilegalmente, los privilegios que recibían los que se marchaban ilegalmente, el tratamiento diferente al de todos los demás ciudadanos del resto del mundo.

Ahora, a pesar de las leyes migratorias, siempre hay gente que trata de cruzar la frontera. Se dice que en México viran o devuelven alrededor de 120 000 mensuales, y allí hacen una cerca, otra cerca, un muro, otro muro, ¡ya no se sabe los gigantescos muros que tienen!

A pesar de todo, esa tendencia de emigrar de los países menos desarrollados a los más desarrollados se manifiesta en todo el mundo —en América Latina también muchos dominicanos por el Canal de La Mona—; eso ha ido creando un fuerte sentimiento antimigratorio en

Estados Unidos, sobre todo, contra la inmigración ilegal. Eso es lo que explica que se haya aprobado esa Ley 187 —ley o resolución, no sé cómo le llaman— en California; eso explica que una mayoría de norteamericanos esté contra la inmigración ilegal. Pero hay algo peor: están desarrollando un sentimiento fuerte también contra la inmigración legal.

Hay quienes proponen una moratoria de cinco años, que no entre nadie legalmente a Estados Unidos. Pero, bueno, eso multiplicaría los esfuerzos de la gente por entrar ilegalmente.

Hasta de China quieren llegar ilegalmente a Estados Unidos. A cada rato aparecen noticias de gente que cobra 35 000 dólares por trasladar a un ciudadano de China a Estados Unidos. Claro, únicamente gente rica puede tratar de traer algún allegado. Pero por 35 000 dólares se trata de hacer contrabando de allá para acá.

Este es un problema que le preocupa mucho a todo el mundo desarrollado. Creo que en este sentido se explica, tiene lógica, que en Estados Unidos hayan crecido las preocupaciones por eso en las autoridades, y han llegado a la conclusión de que no podía haber una excepción y que todo eso contribuía a violar las leyes.

Se fue acumulando durante mucho tiempo este problema y tenían que tomar medidas.

Periodista. ¿Usted piensa, Comandante, que la reacción de la extrema derecha allí puede cambiar esos acuerdos?

Fidel Castro Ruz. ¿Cuál reacción? Yo diría que, en el Congreso, en este momento, no.

La extrema derecha puede cambiar muchas cosas, pero creo que este tipo de acuerdo no; presionarán, pero principalmente la extrema derecha de Miami.

Periodista. A esa me refiero.

Fidel Castro Ruz. A esa te refieres. No los pueden cambiar.

He visto algunos documentales y realmente no han movilizado a mucha gente. Y tenemos noticias y sabemos que hay mucha gente que no habla, no podrá, porque no tiene con qué hablar, no tiene estación de radio ni de televisión. Aquellos dominan allí mediante el dinero, mediante el terror, mediante los medios de comunicación masiva, en que calumnian a la gente, la insultan todos los días, y a mucha gente la presionan terriblemente.

Pero hay un número relativamente alto de cubanos que está a favor del acuerdo. La mayoría de la gente del condado de Dade está a favor del acuerdo, contándolos a todos, cubanos y no cubanos; y las tres cuartas partes del electorado de la Florida están a favor de que se apruebe. De la Florida ya, no solo de la nación. No tienen fuerza para cambiarlo, pero presionan y agitan.

Han perdido fuerza porque, incluso, muchas de las medidas tomadas por ellos allí han chocado con la tranquilidad de la ciudad, han molestado a los ciudadanos de Miami. Están descontentos.

Además, los cabecillas de esa extrema derecha fueron partidarios de que los llevaran para Guantánamo. Después empezaron a hacer demagogia, y cuando se llega al acuerdo y los van a llevar para Estados Unidos, protestan y dicen que no van a hacer ninguna contribución. De modo que tienen toda una serie de contradicciones. Se han enredado en una madeja que les quita fuerza y les quita prestigio. No tienen fuerza.

Periodista. Comandante, y en medio de esta situación en la que se mueve Cuba, ¿usted tiene confianza en que otras generaciones también puedan tener una celebración centenaria del 1.º de enero de 1959?

Fidel Castro Ruz. ¿Otras generaciones? ¿Creen que no va a haber nadie aquí? (RISAS).

Periodista. Esos niños que hablaron con usted.

Fidel Castro Ruz. A no ser que nos invadan y cumplamos el principio de luchar hasta la muerte, entonces no habrá nadie. Si hay gente aquí, habrá un centenario.

Periodista. Habrá un centenario de la Revolución.

Fidel Castro Ruz. Sí, sí, sí.

Periodista. Muchas gracias, Comandante (APLAUSOS).

Fidel Castro Ruz. ¿Han trabajado mucho?

Periodista. Bueno, hemos trabajado en toda la jornada esta del centenario y estuvimos en el evento internacional de Martí; incluso vimos su declaración, creo que muy oportuna y muy valiente.

Fidel Castro Ruz. Han estado por todas partes.

◀ *Discurso por el inicio del curso escolar
(1995-1996) y el 50 aniversario de su ingreso
a la Universidad de La Habana
Aula Magna de la Universidad de La Habana,
septiembre 4, 1995*

Queridos y entrañables amigos:

Primero que todo les debo pedir excusas por el calor olímpico que tenemos esta noche en esta Aula Magna. En 35 años de Revolución no consiguieron ni para ventiladores, ni para aire acondicionado, ni para nada (RISAS). No sé si es falta de arquitectos o falta de recursos, si es que la arquitectura no lo permite; pero algo tienen que inventar ustedes, porque si es verdad que la atmósfera se está calentando, y parece que es verdad, no sé cómo van a seguir celebrando actos en esta Aula Magna de la Universidad.

Quiso la generosidad de ustedes vincular el inicio de este curso con la circunstancia casual de que aproximadamente por esta fecha, quizás unos días más tarde, se cumplen 50 años —¿ustedes están seguros de que no se han equivocado? (RISAS)— de mi ingreso a esta universidad.

Un día como hoy, debo ver que constituye un privilegio especial para mí, aunque sea duro el día, aunque hayamos tenido la Asamblea Nacional todo el tiempo, aunque me hicieran recorrer el infierno de la escuela de Derecho, muy

bien remozada, sin una sola ventana abierta, Delio^[263] —tú no tienes nada que ver con eso, lo tuyo es la historia—, y las luces de todos los que nos acompañaban, sin duda que tiene que experimentar uno la sensación de energía necesaria para cumplir esta delicada tarea que ustedes me han dado de dirigirles la palabra en la noche de hoy.

Decía privilegio porque cómo no considerar esto un privilegio. Es de esas cosas que no se pueden pensar nunca, que un día, 50 años después, en medio de una Revolución, incluso de un momento difícil de la Revolución, en medio de un Período Especial, se iba a producir este encuentro.

Es posible que los padres de muchos de ustedes no hubieran nacido todavía hace 50 años, de modo que estoy reunido —se puede decir— con los nietos de aquella generación que ingresó en la universidad en el año 1945. Ni siquiera una imaginación fértil habría podido concebir algo así.

Fue un privilegio ingresar en esta universidad también, sin duda, porque aquí aprendí mucho, y porque aquí aprendí quizás las mejores cosas de mi vida; porque aquí descubrí las mejores ideas de nuestra época y de nuestros tiempos, porque aquí me hice revolucionario, porque aquí me hice martiano y porque aquí me hice socialista, primero socialista utópico, gracias a las conferencias de aquel profesor que mencionábamos anteriormente, Delio, que daba clases de Economía Política, y de Economía Política Capitalista, tan difícil de comprender y tan fácil de descubrir en su irracionalidad y en sus cosas absurdas. Por eso fui primero socialista utópico, aunque también gracias a mis contactos con la literatura política, aquí en la universidad

²⁶³ Delio Carreras Cuevas (Cuba, 1937-2012). Profesor emérito de la Universidad de La Habana.

y en la escuela de Derecho, me convertí al marxismo-leninismo.

En esta universidad viví momentos difíciles, muy difíciles, tan difíciles que resulta un verdadero azar, incluso, el haber sobrevivido a aquellos años universitarios. Libré luchas muy duras, con toda la persistencia y toda la decisión necesaria, hasta que después se acercaron otros años y otras épocas.

Debo decir que cuando ingresé en la universidad, de política sabía muy poco, muy poco. ¿Qué sabía yo de política en aquella época? Lo más que recuerdo es que tuve un hermano, o un medio hermano,^[264] postulado para representante por el Partido Auténtico,^[265] allá por la provincia de Oriente. Recuerdo que en aquel momento eran 42 representantes por Oriente, y que cada partido llevaba sus candidatos. Yo tendría tal vez unos 14 años, y andaba enseñando a votar, estaba con unas boletas por allá recorriendo los bohíos y las casas de Birán, enseñando a votar por Pedro Emilio Castro. No recuerdo el número exacto en que estaba en la boleta, pero yo tenía que darle la explicación a aquella gente, que era analfabeta casi toda, el lugarcito, el partido y todo, donde tenían que marcar la cruz.

Pero no se vayan a pensar ustedes que yo era revolucionario a los 14 años, o que yo era político a los 14 años y había hecho una opción política determinada, sino que el otro era mi hermano y me había ofrecido un caballo si ganaba las elecciones (RISAS). En realidad, fue una campaña —sí, sí, eso fue como en el año 1939— muy poco desinteresada

²⁶⁴ Pedro Emilio Castro Argota (Cuba, 1913-1992).

²⁶⁵ Partido Revolucionario Cubano (Auténtico), 1934. Fundado por Ramón Grau San Martín, Eduardo Chibás Ribas y Carlos Prío Socarrás.

la que hice. Pero él me hablaba, él tenía aquella amabilidad de tratarme; siempre a los muchachos les gusta que los traten, que los tomen en cuenta, y me dio la tarea aquella que estuve realizando hasta el día de las elecciones, y todo mi esfuerzo se vino abajo, llegó la Guardia Rural^[266] y no dejó votar a nadie.

Quizás yo tenga que hacer alguna rectificación histórica del año exacto —creo que fue antes—, tendría que recordar en qué elecciones fue. Posiblemente yo no tenía ni siquiera 14 años cuando hice aquella campaña política y Pedro Emilio quedó primer suplente entre los representantes que le tocaban a aquel partido. Ya hubiera sido cuestión de suerte, si por accidente fallecía alguno de los representantes aquellos y Pedro Emilio llegaba a la Cámara y cumplía su promesa del caballo. Se imaginarán ustedes —tal vez algunos no, pero sí los que son del campo, los que viven en el campo— lo que significa que le hagan una promesa de ese tipo que me hicieron a mí; creo que era árabe, no sé, él me prometió todo en aquella campaña. Era mi primera experiencia política.

Y las elecciones las resolvieron a planazos, porque allí realmente los auténticos^[267] tenían amplísima mayoría. Llegaron los soldados, pusieron dos filas, los electores a favor del Gobierno de un lado y los que estaban contra el Gobierno del otro; estos votaron y aquellos no votaron. Eso fue en todas las escuelas en aquella zona, sobre todo en el campo. Así hacían las elecciones y aquellas primeras que yo conocí.

²⁶⁶ Guardia Rural (1898-1959). Cuerpo militar y represivo para mantener el orden interior en las zonas rurales.

²⁶⁷ Militantes del Partido Revolucionario Cubano (Auténtico), 1934.

Yo sí recuerdo una amargura muy grande cuando vi que allí golpearon a la gente, la maltrataron, la avasallaron, y así pude presenciar la primera gran farsa política, las elecciones fraudulentas que pude ver en mi vida.

Después en las elecciones presidenciales pasaba lo mismo, y así en el año 1940, Batista^[268] obtiene la presidencia de la República. Batista era realmente el hombre de plan de machete, de abuso de autoridad; los soldados eran reyes, estaban todos al servicio de las grandes compañías, de los grandes latifundios, de los grandes intereses, recibían privilegios, prebendas de todo tipo.

En el campo había un abuso tremendo, era increíble que se pudiera mantener durante tanto tiempo una situación como aquella, con unas parejas de guardias rurales de aquel Ejército que fue creado después de la disolución del Ejército mambí,^[269] con el uniforme norteamericano, con el machete norteamericano, el fusil norteamericano, los caballos venían de Texas, y con eso, realmente, imponían el terror en los campos de nuestro país, por lo cual se puede explicar aquella fatal situación de nuestros campesinos y de nuestros trabajadores agrícolas que vivían pasando hambre, vivían en el desempleo la mayor parte del tiempo.

Yo tuve la oportunidad, en aquellos tiempos de muchacho, de niño, de convivir con todas aquellas familias muy

²⁶⁸ Fulgencio Rubén Batista Zaldívar (Cuba, 1901-España, 1973). Usurpó el liderazgo del movimiento revolucionario de sargentos y soldados del 4 de septiembre de 1933. General. Presidente de la República (1940-1944). Tras el golpe de Estado militar de 1952, sumió al país en una sangrienta dictadura hasta su derrocamiento en 1958. Abandonó el país ante el inminente triunfo de la Revolución.

²⁶⁹ En marzo de 1899 se licenció el Ejército Libertador, como una de las condiciones del Gobierno de EE. UU. para retirar las tropas de ocupación de Cuba.

pobres, eran los muchachos con los que nosotros nos reuníamos, con los que jugábamos; sobre todo eso pude pensar mucho después, a lo largo de mi vida en el recuerdo de todo lo que vi siendo niño. Quizás esas fueron por lo menos algunas imágenes, algunos recuerdos, algunas impresiones que pudieran haber ido creando un cierto sentido de simpatía y de solidaridad hacia aquella gente.

Durante mi vida las circunstancias especiales del lugar donde nací, la ocupación de mis padres,^[270] me llevaron a tener que tomar decisiones. No me lo creerían si les digo que la primera decisión la tomo cuando estaba en primer grado, y tuve que obligar a una familia que me atendía o me hospedaba allí, en Santiago de Cuba,^[271] a llevarme interno en el primer grado al Colegio de La Salle,^[272] donde asistía como externo, de manera que llegué interno a la escuela en el primer grado.

En quinto grado tuve que tomar otra decisión e irme de aquella escuela, principalmente por cuestiones de abuso que cometían los profesores, sobre todo por haber hecho uso contra mí de la violencia física; me obligaron también a hacer uso de la violencia física contra aquel inspector —no quiero mencionar nombre, para qué, esas cosas pertenecen al pasado—, y tuve que rebelarme y luchar físicamente cuando estaba en quinto grado, primer trimestre del curso.

De ahí fuimos para el Colegio Dolores,^[273] allí pasé mi poco de trabajo —no es cuestión de hacer historia sobre

²⁷⁰ Lina Ruz González y Ángel María Bautista Castro Argiz.

²⁷¹ Se refiere a la familia Mazorra, de origen gallego.

²⁷² Colegio religioso de la Orden de Los Hermanos La Salle, donde cursó estudios (Santiago de Cuba, 1935-1938).

²⁷³ Colegio católico de la Compañía de Jesús, donde cursó estudios (Santiago de Cuba, 1938-1942).

todo eso. A pesar de que había llegado a una escuela de un nivel más alto, pude, más o menos, dar respuesta a las exigencias de ese centro, y otra vez me habían enviado externo y no interno, de modo que tuve que librar, un poco más adelante, una tercera batalla para que me pusieran interno.

Llego al quinto grado, estoy hasta el segundo año de Preuniversitario —ya había aumentado a cinco años el bachillerato, que eran cuatro— y de allí decidí irme sin conflictos para el Colegio de Belén,^[274] que era el mejor colegio que tenían los jesuitas en este país. Me atrajo la idea, me sentía más conforme con la disciplina de los jesuitas y su comportamiento en general.

Desde entonces hacía bastante deporte, me gustaba escalar montañas desde temprano, siempre que había salidas de esas que nos llevaban a El Cobre o a otro lugar, yo me perdía en el intento de escalar algunas de las montañas que veía en el horizonte; si había torrenciales aguaceros, a cruzar ríos crecidos. Todas aquellas aventuras me gustaban, era un deporte que practicaba. Eran tolerantes los profesores, a veces yo llegaba tarde, hacía retrasar dos horas el ómnibus y no me creaban gran problema por eso.

Ya después cuando pasé al otro colegio tuve mejores condiciones para poder practicar mucho deporte y también escalamiento de montañas, todo eso ya en el Colegio de Belén.

¿Era buen estudiante? No, no era buen estudiante, yo debo empezar a decirles a ustedes que no me puedo presentar ante esta generación como buen estudiante. Iba a clases, es cierto, y, como les contaba hoy el profesor Delio —no sin desagrado por su parte, porque él quisiera que yo hubiese

²⁷⁴ Real Colegio de Belén (La Habana, 1926-1959). Escuela religiosa perteneciente a la Orden de la Compañía de Jesús, donde cursó estudios preuniversitarios (1942-1945).

sido un modelo en todo—, el profesor estaba en mi aula por aquí y yo con la mente estaba por allá. Se lo explicaba, que estaba yo sentado allí con todos los demás, el profesor explicaba una materia y yo estaba pensando quién sabe en cuantas cosas, o en montañas, o en el deporte, o en cualquier otra de las cosas que a veces piensan los muchachos, y las muchachas.

Luego, me convertí en un estudiante finalista, que es la peor recomendación que se le podría dar a cualquiera; ahora, era un buen finalista. Creo que en eso tal vez podía competir con Ana Fidelia^[275] en esa última carrera en que ganó el Campeonato Mundial, porque los demás iban delante y yo, al final, dedicando todo el tiempo al estudio: recreo, almuerzo, comida, como autodidacto.

Le contaba al profesor que, incluso, Matemática, Física y asignaturas de ciencias, las estudiaba por mi cuenta cuando llegaba el fin de curso, donde, por último, obtenía buenas notas, muchas veces por encima de los primeros expedientes del curso. Ese era mi esfuerzo final. Los profesores jesuitas me aplaudían mucho en época de campeonato, me lo perdonaban todo y me criticaban al final de curso, cuando escribían a mi casa y auguraban un fracaso seguro del curso.

No se me olvida un profesor de mucho carácter, era inspector, y ese fue el que me llamó una vez y llamó a un señor que era representante mío por acá,^[276] o representante de mi padre, y allí le dijo que yo perdía el curso. Ni me acuerdo, de los tres, si sería el segundo curso que tenía allí en la escuela. Dio las quejas. Yo estudié como hacía siempre, y recuerdo

²⁷⁵ Ana Fidelia Quirot Moret (Cuba, 1963). Cinco veces campeona del Grand Prix de atletismo (1987-1991). Subcampeona olímpica en Atlanta, 1996.

²⁷⁶ Victoriano Fidel Pino Santos (Cuba, 1884-1951).

un día que saliendo del comedor el inspector aquel severo me dice: «¿Sabes cuánto sacaste en Física?», con un acento español. Yo me hago el bobo así y digo: algo hay aquí que él viene con esta pregunta, pero yo sabía que había hecho un buen examen, y le digo: «No». Dice: «¡Cien!» La primera excelencia había sacado 90, el hombre brillante de la escuela había sacado 90 cuando tenía que ir al instituto a examinarse, o iban los profesores del instituto allí a examinar.

También hubo una asignatura, Geografía de Cuba, que de todos los alumnos solo uno sacó 90 y me tocó a mí ese honor, todos los demás por debajo. Una gran polémica de la escuela con el instituto, cómo era esto, no, que los libros, que los textos. Bueno, ¿y Castro por qué libro estudió? ¿Castro qué hizo? Yo estudié por los mismos libros que los demás, solo que le añadía cosas de la imaginación (RISAS). Ahora, no inventaba un cabo, ni una bahía, ni un río, pero siempre le añadía algo de mi cosecha al examen, o por alguna razón les gustó el examen y me dieron 90. Ese modo de ser sí es algo que les recomiendo a ustedes, que jamás sean finalistas.

A mí no lograron inculcarme el hábito de estudiar todos los días, y, ya digo, me consentían todo por las medallas deportivas, me trataban mejor que al equipo Cuba. Las críticas al final. No me enseñaron el hábito realmente de estudiar todos los días.

El colegio era de jesuitas, como decía, eran españoles. La República Española^[277] hacía dos o tres años había finalizado y uno de los profesores o de los responsables de los estudiantes, que era muy amigo mío, me contaba cómo eran los fusilamientos después de la guerra. Estaba como de sanitario y me hacía cuentos largos de la cantidad de prisioneros que fusilaron en España cuando se acabó la

²⁷⁷ Segunda República Española (1931-1939).

Guerra Civil. Realmente producían indignación. Él me lo contaba como la cosa más natural del mundo, no exponía criterios, pero sí era dramática la historia que hacía de todo lo que ocurrió, de todo aquello allí.

Lógicamente las posiciones eran conservadoras, eran de derecha, aunque la escuela técnicamente era en muchas cosas una buena escuela, pero con toda la enseñanza dogmática. No hay que olvidarse de que uno tuvo que ir a misa y tuvo que estudiar historia sagrada —casi casi sería lo único, Delio, en que yo podría competir contigo, en historia sagrada, porque todos los años nos ponían un curso del primer año, del segundo—, todo el tiempo realmente estuvimos en la enseñanza dogmática, la enseñanza era absolutamente dogmática. En general había algunos laboratorios, algunas investigaciones, algunas cosas; pero yo pienso que ese sistema de enseñanza había que revolucionarlo porque no enseñaba a pensar realmente. Las cosas había que creerlas, aunque no se comprendieran; no creerlas era pecado digno del infierno.

Sin ánimo de hacer crítica, de verdad no tengo el menor ánimo de hacer críticas de aquella escuela, pero estoy explicando realmente qué tipo de enseñanza nos daban, es decir, muy alejada a lo que se concibe el ideal de la enseñanza para cualquier joven.

Por lo demás, la vida se desenvolvía en la escuela bien para mí por los deportes, las exploraciones, las excursiones, todas esas cosas. Tenía buenas relaciones con los demás muchachos, excelentes relaciones, de eso me pude dar cuenta el día que finalizó el curso, realmente por la forma en que recibieron el momento en que me entregaban el título de graduado de bachiller en la escuela. Yo mismo no podía imaginarme que tenía tantos amigos en la escuela. Creo que era resultado del tipo de relaciones que tenía con los demás, sin hacer política, ni mucho menos; pero cuando entro en la universidad, ¿qué puedo conocer de política?

¿Qué había traído de la escuela, qué había traído tal vez de mi casa, qué había traído? Un profundo sentido de la justicia, una ética determinada que se va adquiriendo. Debe tener preceptos cristianos esa ética, inevitablemente, la que uno aprendió de una forma o de otra, la que uno aprendió luchando contra injusticias desde muy temprano, luchando contra abusos desde muy temprano, con un sentido de igualdad en mi relación con todos los demás desde muy temprano y, además, indiscutiblemente, de un temperamento o de un carácter —como se quiera llamar— rebelde. Reaccionaba, no me resignaba jamás al abuso y a la imposición por la fuerza de las cosas.

Cuando llego a esta universidad a finales del año 1945, estamos viviendo una de las peores épocas de la historia de nuestro país y una de las más decepcionantes. Estoy viviendo realmente los rezagos de una revolución frustrada, que fue la Revolución del 33,^[278] donde tuvo lugar una revolución realmente, porque la lucha contra Machado^[279] derivó en una revolución.

Alguien mencionaba hoy el 4 de septiembre, como dice: fecha infausta porque nació el batistato. No, el 4 de septiembre no fue una fecha infausta, el 4 de septiembre fue una fecha revolucionaria. Hoy nosotros no tenemos por qué avergonzarnos de empezar el curso, porque los sargentos se sublevaron, sencillamente, contra todos los

²⁷⁸ Movimiento popular que, mediante huelga general, puso fin a la dictadura de Gerardo Machado el 12 de agosto de 1933.

²⁷⁹ Gerardo Machado Morales (Cuba, 1869-EE. UU., 1939). General de brigada del Ejército Libertador. Presidente de la República (1925-1929). En 1927 impuso la Prórroga de Poderes para extender su mandato por seis años. Su gobierno se caracterizó por la feroz represión y el asesinato a sus opositores. Derrocado en 1933 por la Huelga General Revolucionaria.

jefes aquellos que estaban comprometidos. Participaron muchos revolucionarios en aquel movimiento, y participaron los estudiantes, incluso, en aquel movimiento que desalojaba del poder a toda la vieja oficialidad del ejército. Es decir que Batista empieza su vida en una actividad que era revolucionaria, los problemas vienen después cuando interfieren los yanquis, se introducen en la política interna de Cuba y convierten a Batista en un instrumento de sus intereses en este país. Hay un Gobierno, primero una Pentarquía,^[280] después fue presidido por Grau San Martín,^[281] profesor universitario de Fisiología, que había tenido muy buenas relaciones con los estudiantes, nombran un gabinete donde estaba Guiteras^[282] en un cargo muy importante, y se adoptan una serie de medidas revolucionarias en aquel gobierno que duró apenas tres meses, medidas de tipo obrero, medidas con relación, por ejemplo, a la empresa eléctrica. Se produce creo que la intervención de la compañía eléctrica, algo de lo cual se estuvo hablando

²⁸⁰ Comisión Ejecutiva del Gobierno Provisional de Cuba (5-10 de septiembre de 1933). Asumió la jefatura del Estado y el Gobierno tras el derrocamiento de Carlos Manuel de Céspedes y Quesada. Integrada por Sergio Carbó Morera, Porfirio Franca Álvarez de la Campa, Ramón Grau San Martín, José Miguel Irisarri Gamio y Guillermo Portela Möller.

²⁸¹ Ramón Antolín Eulogio Grau San Martín (Cuba, 1882-1969). Encabezó el Gobierno de los Cien Días, 1933. Fundador del Partido Revolucionario Cubano (Auténtico). Presidente de la República (1944-1948). Permaneció en Cuba hasta su fallecimiento.

²⁸² Antonio Guiteras Holmes (EE. UU., 1906-Cuba, 1935). Ministro de Gobernación, Guerra y Marina del Gobierno de los Cien Días, al que imprimió su sello revolucionario y antimperialista. Tras el derrocamiento de este, pasó a la clandestinidad y creó la organización insurreccional Joven Cuba. Cayó en combate en El Morrillo, Matanzas.

mucho tiempo después, y realmente se forma un gobierno revolucionario que aplica una serie de leyes hasta que el imperialismo, utilizando su instrumento, desaloja a aquel Gobierno del poder, y es cuando se inicia la etapa de los gobiernos de Batista detrás del trono; es decir, quitaba y ponía gobiernos, y mantuvo el poder durante 11 años hasta 1944.

Cometieron abusos de todas clases, crímenes de todas clases, robos de todas clases. ¡Ni se sabe cuánto robó aquella gente, saquearon al país! Era el hombre de los yanquis.

Luego aquella revolución se frustra. Después vinieron grandes luchas. Vino la huelga de marzo del año 1935, un intento de derrocar al gobierno, que fue reprimido a sangre y fuego por el gobierno de Batista, por los militares; sembraron el terror en la ciudad y en todo el país y frustraron la revolución. No se sabe la secuela que tiene una revolución frustrada, aunque después siguió el proceso político.

Luego vino una situación internacional complicada: el auge del fascismo, Hitler adquiría poder en Europa tremendamente y se armaba hasta los dientes; la URSS seguía una política de purgas^[283] donde se cometieron todo género de abusos y de crímenes realmente. Claro, todas estas cosas se supieron después mucho mejor, a raíz de la denuncia que hizo Jrushchov^[284] en el año 50 y tantos,^[285] después de

²⁸³ Política de eliminación física o destitución de los responsables políticos acusados de traidores a la Patria y a los intereses de la nación.

²⁸⁴ Nikita Serguéievich Jrushchov (Rusia, 1894-URSS, 1971). Primer secretario del Partido Comunista de la Unión Soviética (1953-1964). Presidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética (1958-1964).

²⁸⁵ Se refiere al Informe Secreto al xx Congreso del Partido Comuista de la Unión Soviética, en que Jrushchov puso en evidencia el culto a Stalin, sus políticas represivas y excesos.

la muerte de Stalin;^[286] pero prácticamente descabezaron el Partido,^[287] descabezaron las fuerzas armadas, lo descabezaron todo y contribuyeron a crear las condiciones más adversas cuando llegó el momento de la guerra, si se exceptúa el gran esfuerzo de industrialización.

Pero en aquella época también funcionaba la Internacional Comunista, el Komintern,^[288] que era la que trazaba la política de todos los partidos comunistas en el mundo. Fue cuando lanzaron las consignas del frente amplio ante el peligro del fascismo, política que siguieron todos los partidos comunistas con una gran disciplina, diríamos que, con una ejemplar disciplina, lo cual creó una situación nueva.

Batista empezó a declararse también antifascista y estuvo de acuerdo en la creación de su frente amplio; el Partido Comunista participa en esa política de frente amplio cumpliendo disciplinadamente, y no estoy haciendo un juicio histórico, ni mucho menos. Quizás a investigadores e historiadores les competa analizar, en ese cuadro y esas circunstancias, si era posible otra variante, si era posible otra alternativa; pero, aunque exteriormente resultaba una política incuestionablemente correcta, porque lo que permitió el acceso de Hitler al poder en Alemania fue la división entre la izquierda alemana, la socialdemocracia y

²⁸⁶ Iósif Vissariónovich Dzhugashvili, *Iósif Stalin* (Rusia, 1878-URSS, 1953). Secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética (1922-1952). Presidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética (1941-1953). Cometió errores éticos en el desempeño de sus funciones.

²⁸⁷ Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), 1922-1991.

²⁸⁸ Tercera Internacional Comunista (Moscú, 1919). Agrupó partidos comunistas para llevar a la práctica los preceptos del marxismo e ideales del socialismo y del movimiento obrero.

el Partido Comunista alemán,^[289] que le abrieron las puertas de par en par a Hitler para hacer lo que hizo después. Es decir, que una política antihitleriana quizás debió comenzarse antes, pero en Cuba le correspondió a un partido marxista-leninista^[290] estar aliado a un gobierno sangriento, represivo y corrupto como el de Batista.

Digo esto porque eso tiene consecuencias ulteriores también, a mi juicio, en la política del país. Mientras el ejército reprimía a campesinos, reprimía a obreros, reprimía a estudiantes, el Partido se veía obligado, por los compromisos de tipo internacional, a ser aliado de ese gobierno; aunque debe decirse que, realmente, fue incansable en la defensa de los intereses de los trabajadores. Todas las huelgas, las batallas fundamentales que se libraron en aquel Período por el salario, por la mejoría de las condiciones de vida de la población, las llevó a cabo, realmente, el Partido Comunista y los dirigentes obreros comunistas con una gran lealtad, con una entrega total; pero una gran parte del pueblo era antibatistiano, una gran parte del pueblo repudiaba los abusos, los crímenes y la corrupción, y esa contradicción llevó, lógicamente, a que muchos jóvenes, gente con inclinación revolucionaria y gente de izquierda, dejaran de mirar con simpatías al partido marxista-leninista cubano. Esa es la realidad histórica objetiva.

Se acaba la guerra, y después de la guerra contra el fascismo empieza la Guerra Fría, la lucha contra el socialismo por parte del imperialismo, que había surgido con un enorme poder de aquella guerra, mucha más riqueza, casi

²⁸⁹ Partido Comunista de Alemania (1918-1956).

²⁹⁰ Se refiere al Partido Socialista Popular (PSP). Luego del golpe de Estado del 10 de marzo de 1952 el Partido Socialista Popular se opuso a la dictadura de Fulgencio Batista.

todo el oro del mundo lo tenían atesorado ellos, y empieza la Guerra Fría.

Va coincidiendo con ese momento que hay un cambio de gobierno en Cuba: pierde Batista las elecciones de 1944 y gana Grau. Mucha gente se hizo la ilusión de que al fin había vuelto un gobierno del pueblo, un gobierno honesto, un gobierno casi revolucionario, pudiera decirse; pero ya aquella fuerza había sido sometida a la erosión de la política, a la politiquería y a la corrupción.

Una de las más grandes frustraciones de nuestro país fue lo que empezó a ocurrir a los pocos meses del gobierno de Grau. Desde luego, entonces se llamaba revolucionario todo el mundo, todo el que había estado contra Machado, el que había estado en el 33, el que había estado en la huelga política tal en la otra y en todas aquellas luchas durante muchos años; entonces se llamaban revolucionarios y tenían el gobierno. Bueno, el gobierno lo tenían los políticos, pero había mucha gente que procedía de aquellas filas, cuyo título era revolucionario.

En ese momento ingreso en la universidad, un año después del triunfo de Grau; ya empezaban las protestas por todas partes por los negocios sucios, las malversaciones. En la universidad hay, desde luego, efervescencia; muchos de los que estaban con aquel Gobierno habían sido del Directorio Revolucionario,^[291] eran ministros. Había una enorme confusión.

Cuando llego a la universidad con mi ignorancia, para los comunistas era un personaje extraño, porque decían: «Este, hijo de un terrateniente y graduado del Colegio de Belén, debe ser la cosa más reaccionaria del mundo». Algo casi que asustaba era yo para los pocos compañeros comunistas que había en la universidad. Había pocos, muy

²⁹¹ Directorio Estudiantil Universitario (DEU), 1927-1933.

buenos, muy luchadores, muy activos; pero tenían que luchar en condiciones desfavorables.

Ya empezaba a volverse también contra ellos la represión, porque unido a la Guerra Fría empieza la represión contra los comunistas, empiezan a marginarlos; toda la campaña, toda la propaganda, una campaña y una propaganda anticomunista feroces en todos los medios de divulgación masiva, radio, periódicos —no había televisión en esa época—, todo machacando contra el comunismo en todas direcciones. Muchos de sus más capaces y abnegados dirigentes obreros fueron asesinados más tarde.

El sentimiento antimperalista se había debilitado mucho y en nuestra universidad, que en tiempos fue el baluarte del antimperalismo —desde la época de Mella y desde la época de Lenin, desde la época del Directorio, en la etapa de la lucha contra Batista—, ya ese sentimiento antimperalista había desaparecido, fui testigo de ello. Miren que hablaba con gente de todas partes, de Derecho, de todas las facultades, y rara vez usted oía a alguien expresar un pensamiento antimperalista.

La Universidad se había convertido en un baluarte que estaba en manos del gobierno de Grau, las autoridades, todos los organismos nacionales de la Policía Judicial,^[292] Policía Secreta,^[293] Buró de Investigaciones de Actividades Enemigas^[294] —no recuerdo exactamente cómo se llamaba—, la Policía Nacional, todas esas instituciones estaban en manos del gobierno de Grau. El Ejército era cosa aparte, para represiones mayores, si acaso había una gran huelga;

²⁹² Policía judicial. Prestaba servicios al poder judicial y al Ministerio Público para la investigación de delitos y ejecución de sentencias.

²⁹³ Policía Secreta (1899-1959).

²⁹⁴ Órgano represivo de la Policía Nacional (1937).

pero la que se ocupaba de esas actividades era la Policía. En la Universidad había una Policía que estaba controlada totalmente por ellos.

De modo que mis primeros meses en la universidad los estoy compartiendo un poco con el deporte, porque quería seguirlo practicando, y me inicio ya en actividades políticas. Pero no era una política que trascendiera todavía hacia el exterior de la universidad, sino que era política interna.

Entonces, me autopostulo candidato a delegado por la asignatura de Antropología. Esa era una asignatura especial porque era una materia en la cual se podía ayudar a los estudiantes de distintas formas, con informaciones sobre los días de las prácticas, con avisos sobre días de laboratorio y exámenes, porque había muchos estudiantes que no venían a la universidad, estaban matriculados pero no asistían, y también organizo la candidatura del primer curso. Naturalmente, ya había alumnos del segundo curso y del tercero que estaban tratando de captarnos para obtener la mayoría, porque, entonces, en las elecciones los delegados de las distintas asignaturas de un curso elegían al delegado de curso, y los delegados de curso elegían al presidente de la escuela de Derecho. Así fue.

Empecé en esas actividades en el primer año; claro, tenía que compartir eso con el deporte. No había pasado mucho tiempo y se demostró que eran inconciliables el tiempo que tenía que dedicarle al deporte y el que tenía que dedicarles a las actividades políticas. Indiscutiblemente que me incliné de manera total por las actividades políticas, en organizar la candidatura, en apoyarla, en buscar apoyo entre los estudiantes; trabajábamos bien. Nos encontramos al frente algunos politiqueros que eran dueños de aquello, pero los métodos de trabajo nuestros dieron resultado.

Recuerdo que el día de las elecciones fue a votar alrededor de 200 y tantos alumnos. Yo saqué 181 votos y mi

contrario sacó 33, y el partido nuestro ganó todas las asignaturas y todos los delegados del primer curso, completo —¿cómo fue en la última elección?—, fue el voto unido; ganó la mayoría y me eligieron a mí entonces delegado del curso. Por ahí aparece que me eligieron después tesorero de la escuela. Realmente, si me eligieron tesorero la escuela de Derecho no tenía ni tuvo nunca un solo centavo, así que sería un cargo honorífico, el tesorero de la nada. Así empezó, ese fue el primer año.

Ya empezaba a destacarme relativamente, empezaban a fijarse en uno, y ya, al mismo tiempo, el proceso de descrédito del Gobierno avanzaba aceleradamente y los estudiantes nos manifestábamos contra aquel Gobierno.

Casi coincidiendo con esa etapa surge la rebelión de Chibás^[295] con los ortodoxos, que termina con un partido llamado Partido del Pueblo Cubano Ortodoxo,^[296] en respuesta a la frustración que había significado el gobierno de Grau; y nosotros ya nos manifestábamos contra el Gobierno. Los dirigentes aquellos de la universidad tenían puestos, botellas,^[297] cargos y todo en el Gobierno, tenían todos los recursos del Gobierno.

De manera que mi lucha se hace más complicada en el segundo año, cuando la escuela de Derecho se vuelve decisiva

²⁹⁵ Eduardo René Chibás Ribas (Cuba, 1907-1951). Dirigente estudiantil y luchador contra la dictadura de Gerardo Machado. Fundó el Partido del Pueblo Cubano (Ortodoxos). En 1951 no pudo probar sus acusaciones de corrupción al ministro de Educación, Aureliano Sánchez Arango, y en un intento suicida se disparó durante una transmisión radial. Falleció días después.

²⁹⁶ Se refiere al Partido del Pueblo Cubano (Ortodoxos), 1947. Representante de las aspiraciones de las masas populares en la lucha contra la corrupción administrativa. Liderado por Eduardo Chibás.

²⁹⁷ En Cuba, recibir un sueldo del Estado sin trabajar.

para la elección de la FEU;^[298] entonces hice el mismo trabajo en el segundo curso —el curso que vino detrás, el primer año de la carrera—, seguí trabajando en el segundo y en el primero, realizamos la misma política. Pero hay que decir que en el segundo curso los adversarios no pudieron hacer candidatura, no encontraron gente para organizar candidatura, es la realidad. Y en primer año, con un método de trabajo similar, se logró otra victoria arrolladora. Ya teníamos los dos cursos y los más numerosos de la escuela de Derecho, y ahí es cuando ya los intereses del Gobierno se empeñan en mantener la FEU de todas formas y a querer, primero, conquistarnos a nosotros, y, después, intimidarnos.

En la escuela de Derecho, en ese segundo año, en esa segunda elección, mis adversarios a nivel de escuela, que no todos eran progubernamentales, tienen una fuerza, y había por ello una cierta división de fuerza. Pudo haber sido otro el resultado; pero uno de los individuos, el de cuarto año, al existir cinco cursos y tener un voto, se vuelve decisivo, por lo que resultó electo presidente de la escuela, aunque de carácter débil, con el compromiso de votar en la FEU contra la candidatura del Gobierno. Creo que yo estaba actuando un poco precipitadamente y con mucha pasión dentro de la lucha interna de la escuela, porque con un poco más de experiencia habría buscado alguna fórmula para la elección de alguien más capaz y leal dentro de los adversarios internos, que todavía no estaban muy definidos en una posición o en otra, pero que no eran necesariamente gubernamentales. Así que estuvimos los cursos inferiores y superiores divididos, y la división promovió un individuo que tenía el compromiso solemne de votar contra el candidato del gobierno en la FEU. Ese

²⁹⁸ Federación Estudiantil Universitaria (FEU). Fundada por Julio Antonio Mella el 20 de diciembre de 1922.

es el individuo que no cumple el compromiso de votar en la FEU por los que estaban en oposición al Gobierno, y entonces nos vimos obligados a destituirle, sencillamente reunimos una mayoría de cuatro y lo destituimos, porque los cuatro delegados de curso, primero, segundo, tercero y quinto, logramos coincidir en la cuestión de la candidatura de la FEU.

Se volvió así la escuela de Derecho la manzana de la discordia y el voto decisivo en la universidad.

Hay que decir que, en aquella época, y como consecuencia de una revolución frustrada —como explicaba anteriormente—, en el país había una serie de facciones llamadas revolucionarias, exaltadas en extremo por todos los medios de divulgación y generalmente aceptadas por una parte importante de la opinión pública, todas por algún antecedente, porque habían estado en esto o en lo otro. Surgieron así una serie de grupos que empezaron siendo grupos revolucionarios; todos, desde luego, en relaciones con el Gobierno, aunque con ciertas rivalidades entre ellos.

Yo estoy aquí solo en la universidad, absolutamente solo, cuando, de repente, en aquel proceso electoral universitario, me veo enfrentado a toda la mafia aquella que dominaba la universidad. Están decididos a impedir a toda costa la pérdida de la universidad: controlaban, dije, el rectorado, controlaban la Policía universitaria, controlaban la Policía de la calle, lo controlaban todo, y deciden que la destitución aquella no era válida, con el argumento simplista de que como en los estatutos no se hablaba de la destitución, a pesar de que existían antecedentes importantes en sentido contrario aceptados por esas mismas autoridades; pues no, y deciden en el rectorado que no era válida la destitución del presidente de la escuela de Derecho,^[299] y, por lo tanto,

²⁹⁹ Se refiere al estudiante Federico Marín.

ese era el voto que decidía si la Universidad seguía estando en manos de gente que apoyaba al Gobierno o la universidad estaba en manos de gente contra el Gobierno. Esa es la historia.

Aquello se tradujo para mí en una infinidad de peligros, porque el ambiente que yo observaba en la Universidad, desde que llegué el primer año —aunque todavía era sostenible, nadie se ocupaba de nosotros—, era un ambiente de fuerza, de miedo, de pistolas, de armas; y el grupo este que dominaba la Universidad estaba estrechamente vinculado al Gobierno, tenía todo el apoyo del Gobierno y todos los recursos y armas del Gobierno.

¿En qué sentido yo pienso que pude haberme precipitado un poco? Tal vez yo debía haber prolongado un poquito más aquella lucha o aquel enfrentamiento; sin embargo, no pude resistir los intentos de intimidación, de amenaza y entré en lucha abierta con todas aquellas fuerzas, en lucha abierta, solo. Hay que decir que solo, porque no tenía nada, no tenía organización para enfrentar aquello, no tenía un partido que me diera un apoyo, así que es la rebelión contra aquel intento de avasallar a la universidad y de imponerse por la fuerza en la universidad.

Por ahí se han escrito artículos con relación a aquellos años que pasé en la Universidad. Los compañeros han buscado materiales, fechas, todo. Yo no estoy muy satisfecho con los artículos, pero respeto su libertad de publicarlos, y están bastante bien, tienen bastantes cosas, pero hay muchas cosas omisas, en general, de aquella situación.

No voy a intentar ahora una historia pormenorizada sobre aquellos hechos; pero sí sé que ya las presiones físicas sobre uno eran muy fuertes, las amenazas eran muy fuertes, se acercaban las elecciones de la FEU y fue el momento en que aquella mafia me prohíbe ingresar en la Universidad, no puedo volver más a la Universidad.

Creo que Luisito Báez escribió un artículo por ahí que dice que yo me fui para una playa a pensar si volvía o no, que por fin volví —dice Luisito—, y si regresé o no armado, no lo he dicho.

Más de una vez lo he contado a los amigos. No solo me fui a una playa a meditar, incluso lloré con mis 20 años, lloré, no por el hecho de que me prohibieran venir a la universidad, sino porque iba a venir de todas maneras a la universidad. Ni se sabe cuánta gente era, una pandilla aquella, todas las autoridades, todo lo tenían, y decido volver, y volví armado. Se podía decir que era el comienzo de mi peculiar lucha armada, porque la lucha armada en aquella circunstancia era casi imposible. A un amigo de mayor edad y determinados antecedentes antimachadistas y antibatistianos le pedí que me consiguiera una pistola, me consiguió una Browning con 15 tiros. Yo me sentía superarmado con una Browning de 15 tiros porque, en general, era buen tirador; eso se lo debía a haber estado en el campo y a haber utilizado muchas veces los fusiles de mi casa sin permiso de nadie, los revólveres y todas las armas posibles, y dio la casualidad que resulté un buen tirador.

Ahora, ¿por qué lloré? Lloré porque pensaba que me tenía que sacrificar de todas formas, porque cómo después de la lucha que yo venía librando en la universidad con el apoyo de los estudiantes universitarios, con el apoyo de la escuela, con un apoyo grande, casi total —me refiero a los alumnos de mi curso y de los cursos que venían detrás, aunque también alumnos de otras escuelas—, iba a aceptar la prohibición de volver a la Universidad, y tomo la decisión, me consigo un arma —me dolía mucho pensar que tal vez nadie reconociera el mérito de aquella muerte, de que los propios enemigos serían los que escribirían la versión de lo que ocurriera aquí—; pero yo estaba decidido a venir y no solo a venir, sino a vender caro mi vida. No sabríamos

cuántos serían los adversarios que tendrían que pagar junto conmigo aquel encuentro, y decido volver. Realmente no lo dudé nunca ni un segundo.

¿Qué es lo que impide que ese día yo muera? Realmente este amigo tenía otros amigos, y había distinta gente, distintas organizaciones y bastante gente armada por dondequiera, algunos eran muchachos jóvenes, valiosos, valientes, y él toma la iniciativa. Este era un amigo que tenía muy buenas relaciones con los estudiantes, y dice: «No te puedes sacrificar así». Y convenció a otros siete u ocho a que vinieran conmigo, gente que yo no conocía, la conocí por primera vez ese día. Digo que eran excelentes. He conocido hombres, he conocido combatientes, pero esos eran muchachos sanos, valientes. Entonces ya no vine solo.

Hoy preguntaba yo por las dos escaleritas, y es que nos reunimos allí, donde había una cafetería —y debía seguir habiéndole aunque fuera en otro lugar, ya no hay nada—; se habían concentrado los guapos y la mafia por allí, por los alrededores de la escuela de Derecho y en la escuela de Derecho, y les dije a los demás: «Ustedes tres entran por el frente, tres de nosotros vamos a subir por una escalera desde allí, otros tres por aquí», y llegamos allí de repente, y aquella gente, que eran como 15 o 20, se pusieron a temblar. No consideraban ni siquiera que se podía realizar semejante desafío, a semejante poderío y a semejante fuerza. Pero esa vez no pasó nada, lo que hicieron fue temblar. Yo vine a la Universidad y seguí viniendo a la Universidad, pero ya venía de nuevo solo. Eso fue un día, venía ahora otra vez solo.

Tenía arma, sí, a veces tenía; pero entonces surgía otro problema en aquel enfrentamiento: ellos tenían a la Policía universitaria, la Policía de la calle, todos los organismos represivos que mencioné antes, tenían los tribunales,

tenían el Tribunal de Urgencia,^[300] y había una ley en virtud de la cual, si usted usaba un arma, iba preso. Entonces me encuentro con el tercer dilema: tengo que enfrentarme a aquella mafia armada y no puedo usar armas, porque si uso armas me sacan del juego y me meten preso.^[301] Aquellos tribunales eran muy rigurosos y a exhortación del Gobierno sacaban a cualquiera de la circulación; entonces tuve que seguir aquella lucha contra aquella banda armada, desarmado casi siempre, porque había solo ocasiones excepcionales en que conseguía un arma, ¡un arma, no tenía nada más!; pero la mayor parte del tiempo estaba desarmado.

Toda aquella batalla alrededor de la Universidad y de la posición de la universidad frente al Gobierno tuve que librarla, podemos decir, desarmado. Por eso digo que era una lucha armada en condiciones muy peculiares, en que yo muchas veces lo que tenía era solo la piel. Y se cansaron de hacer planes de un tipo o de otro; el azar, la suerte... Hubo una ocasión en que salió el aula entera de Antropología y fue conmigo hasta el lugar donde yo residía, rodeándome porque yo estaba desarmado, y ellos, los adversarios, organizados y domados allí.

Así eran las características que tuvieron altibajos, porque por fin aquella gran batalla por la FEU ese año se resuelve. Era tan tensa la situación, que se resuelve en una especie de arreglo al final de una reunión en el local de la FEU donde estábamos mezclados amigos y enemigos y se buscó un candidato que no fuera ni de los que estaban en

³⁰⁰ Tribunal de Urgencia (1934-1959). Órgano judicial extraordinario para la represión del movimiento revolucionario y popular, contrario a la Ley Constitucional.

³⁰¹ El 7 de marzo de 1948 es detenido por portar arma de fuego sin licencia. Declara a las autoridades que la portaba para defensa personal.

las posiciones nuestras, ni de los que estaban en las posiciones a favor del Gobierno. Hubo un cierto período de reconciliación y de calma.

Les explico con esto brevemente por qué fueron tan difíciles las condiciones aquellas para mí, durante un período relativamente largo y con muchas vicisitudes y anécdotas, excepto una cierta calma, y en medio de todo eso el surgimiento de la expedición de Cayo Confites.^[302]

Ya esto es al final del segundo curso, la lucha está bastante intensa —sí, fue en 1945, 1946, y mediados de 1947—; ya me habían designado presidente del Comité Pro Democracia Dominicana,^[303] presidente del Comité Pro Liberación de Puerto Rico,^[304] había una gran conciencia antitrujillista^[305] en la Universidad, también cosas como la liberación de Puerto Rico, estaba Albizu Campos^[306] en aquella época, protagonizó algunos de sus alzamientos, dio lugar a importantes manifestaciones.

³⁰² Expedición de Cayo Confites (Cuba, 1947). Movimiento armado que perseguía derrocar al régimen del dictador dominicano Rafael Leónidas Trujillo. Fracasó debido a la desorganización y las delaciones.

³⁰³ Organización de estudiantes en la Universidad de La Habana en apoyo a la lucha contra el régimen del dictador dominicano Rafael Leónidas Trujillo.

³⁰⁴ Organización de estudiantes en la Universidad de La Habana en apoyo a la causa de la independencia de Puerto Rico de EE. UU.

³⁰⁵ Asociada a Rafael Leónidas Trujillo Molina (República Dominicana, 1891-1961). General. Estableció una dictadura desde 1930 hasta su muerte. Su gobierno se caracterizó por el anticomunismo, la represión a toda oposición y el culto a la personalidad.

³⁰⁶ Pedro Albizu Campos (Puerto Rico, 1891-1965). Líder independentista. Símbolo del antimperialismo en América.

No he mencionado dentro de todo esto, en la lucha contra el Gobierno, la cantidad interminable de manifestaciones que se organizaron hasta Palacio.^[307] En algunas de esas fotografías que están por ahí yo estoy en el muro de Palacio, haciendo un discurso contra Grau, estaba allí frente a su oficina; entonces él quería recibir una representación, nosotros no quisimos tener ningún contacto. Era la crítica, la protesta por la muerte de un joven,^[308] no recuerdo exactamente las circunstancias, fueron varios casos como este.

Pero en medio de aquellas luchas que tenían altibajos, muy difíciles, aquella gente tenía cada vez más poder. Es la época de Alemán,^[309] el BAGA^[310] famoso, robo desmesurado; este tenía ambiciones políticas, todos esos grupos que dominaban la universidad se unieron a Alemán, utilizaron la noble causa dominicana como una bandera de política revolucionaria.

Fue por la época en que se creían llegadas las condiciones para organizar la batalla final contra Trujillo y, realmente, los que organizaron la expedición de Cayo Confites, aparte de los dominicanos, era mucha de esta gente, y el que suministró los fondos, fundamentalmente, fue Alemán, ministro de Educación. Fue una de las cosas peor organizadas que he

³⁰⁷ Palacio Presidencial. Sede del Gobierno de la República de Cuba (1920-1958) y sede de la Presidencia y el Consejo de Ministros del Gobierno Provisional Revolucionario (1959-1965).

³⁰⁸ Carlos Martínez Junco (Cuba, 1923-1947). Estudiante asesinado durante el gobierno de Ramón Grau San Martín.

³⁰⁹ José Manuel Alemán Casharo (Cuba, 1903-EE. UU., 1950). Ministro de Educación (1944-1948).

³¹⁰ Bloque Alemán-Grau-Alsina (1944-1948). Consorcio gubernamental involucrado en el desfalco de las arcas de la República.

visto en mi vida: recogieron mucha gente por las calles de La Habana, sin atender a condiciones de cultura, a condiciones políticas, conocimientos, era organizar a toda velocidad un Ejército artificial; reunieron más de 1 200 hombres.

Yo, naturalmente, veo que se va a producir la lucha contra Trujillo, soy presidente del Comité Pro Democracia Dominicana, no lo pensé mucho, preparé las maletas y, sin decirle nada a nadie, me fui para Cayo Confites y me enrolé en aquella expedición.

Pero quizás lo más importante de todo eso es el hecho de que yo me enrolo allí donde está la inmensa mayoría de mis enemigos; cosa curiosa: me respetaron. Porque si algo pude aprender, como una lección, en todos esos años en que había que desafiar la muerte desarmado muchas veces y casi todos los días, es que el enemigo respeta a los que no le temen, el enemigo respeta a los que lo desafían, y aquel gesto de que yo me fuera a cumplir con mi deber que tenía como estudiante, inspiró respeto entre ellos, fue así.

Es estando allá, en Cayo Confites, en la etapa final..., porque mientras Alemán era el zar del dinero, que suministraba todos los recursos para aquella expedición, Trujillo compró a Genovevo Pérez,^[311] que era el jefe del Ejército, y entonces es cuando las pugnas se desatan abiertamente entre varios de aquellos grupos que se calificaban de revolucionarios. Y muchos se lo creían, honradamente se lo creían, porque, ¿qué era una revolución?, no lo sabían. ¿Quiénes podían ser o eran los abanderados de una revolución o expresaban las ideas revolucionarias? Los comunistas, los que defendían a los trabajadores, los que tenían una ideología, los que tenían una teoría revolucionaria, y

³¹¹ Genovevo Pérez Dámera (Cuba, 1910-EE. UU., 1992). Mayor general. Jefe del Ejército de Cuba (1945-1949). Senador por Camagüey (1954-1959).

fuera de eso, ¿cuál podía ser la teoría revolucionaria? Para muchos de ellos la revolución consistía en castigar a un esbirro de la época de Machado, o de la época de Batista, que había cometido crímenes contra la gente. En eso consistían muchas de sus concepciones de qué era ser revolucionario.

Pero todo eso fue degenerando, y es cuando se produce la matanza de Orfila.^[312] Este grupo que tenía todo el enorme poder de Policía y represión, de todo, cuando en una casa de familia se forma un tiroteo en un intento de capturar y matar a uno de los jefes adversarios, mata incluso a la señora de la casa, mata a aquella gente, y al ejército lo envían allí a ponerle fin a aquella batalla que había durado cuatro horas —nosotros estábamos en Cayo Confites.

Se hace famoso un periodista^[313] porque logra tomar película de todo aquello y se publica, un escándalo colosal. Es el momento que aprovecha Genovevo, el jefe del Ejército, para liquidar la expedición de Santo Domingo, porque, lógicamente, veía en aquella expedición un adversario también dentro de la política interna, gente que significaba un peligro para él, en caso de obtener éxito en aquel movimiento de lucha de Santo Domingo. Eso es lo que les permite aprovechar la ocasión y liquidan, meten presos a muchos de aquellos jefes, les quitan todos los mandos que tenían en la Motorizada, en el Buró de Actividades Enemigas, en la Secreta, en la Judicial, en la Policía Nacional; les quitan todos los mandos, perdieron todos esos mandos.

³¹² Ataque por grupos gangsteriles con la complicidad del Ejército y la Policía a la residencia del comandante Antonio Morín Dopico, entonces exjefe de la Policía de Marianao, el 15 de septiembre de 1947.

³¹³ Eduardo Hernández Toledo, *Guayo* (Cuba, 1916-1978).

De modo que cuando se frustra la invasión de Santo Domingo —y ya nosotros nos íbamos para Santo Domingo con los que persistían— hubo deserciones, hubo de todo. Ya desde entonces yo tenía idea de la lucha guerrillera, ya me habían dado una compañía de soldados, aquello se veía que era caótico: falta de organización, falta de eficiencia, falta de todo. Yo dije: pero hay que ir. Y por poco yo comienzo la lucha guerrillera en Santo Domingo, porque ya a partir de las experiencias cubanas y de muchas cosas, que sería largo de contar, a partir de la convicción de que se podía luchar contra el Ejército, ya desde entonces yo pensaba en la posibilidad de una lucha guerrillera en las montañas de Santo Domingo. Estoy hablando del año 1947.

Cuando regreso, que no caí preso, no me resigné a la idea de caer preso —también sería larga de contar esa historia—, me escapé de caer prisionero, logré salvar algunas armas que después se perdieron por una delación. Y cuando en La Habana todo el mundo creía que a mí me habían devorado los tiburones de la bahía de Nipe, el muerto se aparece por la escalinata universitaria y todo el mundo tenía los ojos así de grandes, porque yo había estado una serie de días sin contacto hasta que llegué aquí a La Habana.

Hay un cambio en la situación porque se ha producido aquella batalla de Orfila, aquella intervención del Ejército, aquel desarme del grupo principal que dominaba la Universidad; es decir, una situación óptima, un apoyo por parte de los estudiantes total, les puedo decir así, con esas palabras.

Pero, entonces, tenía un problema, que era el siguiente: como la expedición esta fue por junio o julio y se prolonga más allá de septiembre, yo tenía que examinar en septiembre algunas asignaturas que no había examinado, y cuando llego ya no hay tiempo de examen, y tenía que escoger

—otro dilema—: matriculaba como alumno oficial para seguir trabajando dentro de las instituciones oficiales de la FEU en segundo año —tenía que matricularlo otra vez—, o me hacía alumno por la libre. Y esa fue una decisión muy importante, porque una de las cosas que yo repudiaba era el hecho de estudiantes sempiternos y de líderes sempiternos, que se matriculaban una vez y otra vez y otra vez, y yo había hecho muchas críticas de todo eso y no podía incurrir en aquello, y dije: por poderosas que sean las razones, sencillamente me voy a matricular por la libre.

Desde que me matriculé por la libre se vio la contradicción de un apoyo muy grande de los estudiantes, ¡muy grande!, y mi condición de estudiante por la libre, que no me permitía aspirar a cargos oficiales en la organización. Pero no vacilé en hacer eso, y me alegro y me satisface el haber hecho eso que hice en aquel momento.

Cuando regresé, ya había, como decía, una situación mucho mejor, hasta de cierta garantía, de cierta tranquilidad. Entonces fue cuando me di a la tarea de tratar de organizar un congreso latinoamericano de estudiantes en Colombia, que coincidiera con la famosa reunión de la OEA,^[314] donde iban a tomar no se sabe cuántos acuerdos reaccionarios. Logramos reunir gente, visité a Venezuela, visité a Panamá, había bastante efervescencia en esos lugares. En Colombia, en contacto con los estudiantes, me pusieron en relación con Gaitán,^[315] que resultó ser un líder

³¹⁴ Se refiere a la reunión fundacional de la Organización de Estados Americanos (OEA), 1948. Instrumento de dominación política de EE. UU. sobre América Latina.

³¹⁵ Jorge Eliécer Gaitán Ayala (Colombia, 1903-1948). Alcalde de Bogotá en 1936. Congresista (1929-1948). Candidato presidencial por el Partido Liberal en 1946. Su asesinato produjo el levantamiento popular armado conocido como el Bogotazo.

de condiciones excepcionales, con un gran apoyo de masas y al que, desafortunadamente, asesinan aquel 9 de abril, una hora antes de reunirse con nosotros por segunda vez. Estábamos nosotros haciendo tiempo para llegar a él cuando se produce el estallido de Bogotá.^[316]

Esa es la historia de lo de Bogotá. También fue otra historia muy larga de contar. Creo que Alape,^[317] un escritor colombiano, reunió bastante información para todo eso.

Fueron los episodios fundamentales. Bueno, hay muchos más, muchas cosas, yo simplemente estoy haciendo el esquema, para que se tenga una idea del cuadro en que se trabajaba.

Lo fundamental para mí fue mi propia formación política y mi toma de conciencia revolucionaria. Yo tenía la vieja idea de la Guerra de Independencia, las cosas martianas, la gran simpatía por Martí y el pensamiento de Martí, las guerras de independencia, sobre las cuales he leído prácticamente todos los libros que se publicaron, hasta que entré en contacto, primero, con las ideas económicas, con los absurdos del capitalismo, y voy desarrollando una mentalidad utópica, de socialista utópico, no de socialista científico. Todo es un caos, todo está desorganizado; sobran por aquí las cosas, hay desempleo por acá; sobran los alimentos, hay hambre por allá. Voy tomando conciencia del caos que era la sociedad capitalista, empecé por ahí; llegar por mi propia cuenta a la idea de que aquella economía, de la cual se nos hablaba y se nos enseñaba, era absurda.

³¹⁶ Insurrección popular tras el asesinato de Jorge Eliecer Gaitán (Bogotá, 1948).

³¹⁷ Carlos Arturo Ruiz, *Arturo Alape* (Colombia, 1938-2006). Escritor. Premio Casa de las Américas (1975). Autor de *El bogotazo: memorias del olvido* (1983).

Es por ello que cuando por primera vez tengo oportunidad de encontrarme con el famoso Manifiesto Comunista^[318] de Marx, me hace un gran impacto, y hubo algunos textos universitarios que ayudaron. La *Historia de la legislación obrera*, escrita por un personaje que después no fue consecuente con su historia, pero escribió un buen libro; también la obra de Roa^[319] y las historias de las ideas políticas.^[320] Es decir que había algunos textos de algunos profesores que ayudaron a entrar en materia, hasta que en la biblioteca del Partido Socialista Popular —y fiado, porque no tenía con qué pagarlo— fui adquiriendo toda una biblioteca marxista-leninista. Ellos fueron los que me suministraron los materiales, con los cuales yo después, con una enorme fiebre, me dediqué a leer.

Ya para entonces el Partido Ortodoxo estaba fundado y yo era parte de él desde los inicios y antes de adquirir una conciencia socialista. Vine luego a convertirme en algo así como una izquierda del Partido Ortodoxo.

Ahora, ¿cuál fue una idea clave en todo lo que ocurrió después? Mi convicción de que el Partido Comunista estaba aislado y que en las condiciones que existían en el país

³¹⁸ *Manifiesto Comunista* (1848). Documento programático del movimiento revolucionario, escrito por Karl Marx y Friedrich Engels. Expone los fundamentos del marxismo.

³¹⁹ Raúl Roa García (Cuba, 1907-1982). Intelectual. Luchó contra las dictaduras de Gerardo Machado y Fulgencio Batista. Tras el triunfo de la Revolución, embajador de Cuba ante la Organización de Estados Americanos (1959), ministro de Relaciones Exteriores (1959-1976). Presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular (1979-1981). Por su marcada postura antimperialista y la defensa de la Revolución en los organismos internacionales se le reconoce como Canciller de la Dignidad.

³²⁰ Se refiere a *Historia de las doctrinas sociales*, Raúl Roa García, 1949.

y en medio de la Guerra Fría y la cantidad de prejuicios anticomunistas que había en este país, no era posible hacer una revolución desde las posiciones del Partido Socialista Popular, aunque el Partido Socialista quisiera hacerla. El imperialismo y la reacción habían aislado a este Partido lo suficiente como para impedirle, de manera absoluta, la realización de una revolución, y es cuando me pongo a pensar en las vías, los caminos y las posibilidades de una revolución y cómo hacerla.

A partir de la efervescencia que se había producido en el país, de la fuerza que había tomado aquel movimiento de Chibás en las masas —partido que, en general, excepto en la capital de la República, ya estaba cayendo en manos de terratenientes, porque aquí cuando surgía un partido popular no tardaban mucho tiempo en caer las direcciones provinciales en manos de terratenientes y de ricos; ya ese proceso se estaba planteando en la ortodoxia—, me veo dentro de un partido que tiene una gran fuerza popular, unas concepciones atractivas en la lucha contra los vicios y la corrupción política e ideas que en lo social no son ya totalmente revolucionarias. Y es a partir de esa contradicción y de la trágica muerte de su combativo y tenaz fundador, que elaboro la concepción de cómo había que hacer la revolución en las condiciones de nuestro país.

El suicidio de Chibás deja sin jefe aquel partido. Había que llegar a las elecciones, había que obtener el triunfo electoral en aquellas condiciones; pero en las elecciones aquellas, para el Partido del Pueblo Cubano, con el gran aval que le dejó la muerte del propio Chibás, era inevitable su victoria.

Ante la imposibilidad de la revolución por aquella vía y lo inevitable de una rápida frustración, elaboro una estrategia para el futuro: desde dentro del Gobierno y desde dentro del propio Congreso lanzar un programa revolucionario y organizar un levantamiento popular. Ya a partir de

aquel momento tengo toda la concepción, todas las ideas que están en *La historia me absolverá*,^[321] cuáles debían ser las medidas, cómo plantearlas, qué hacer. Esa fue la primera concepción revolucionaria, que la pude elaborar, digamos, apenas seis años después de haber ingresado en la universidad aquel mes de septiembre. Se puede decir que tardé seis años en adquirir una conciencia revolucionaria y en elaborar una estrategia revolucionaria.

Todo aquello cambió cuando se produce el golpe del 10 de Marzo,^[322] que interrumpe todo aquel proceso y establece un gobierno militar por la fuerza. Ese fue otro desafío, y no era nuestra línea la de hacer solos la revolución ni mucho menos. Pensábamos que, por elemental sentido de interés nacional, por elemental sentido de honor patriótico, las fuerzas de oposición se reunirían para luchar contra Batista, y nosotros empezamos a prepararnos para ese momento, para luchar unidos con las demás fuerzas en lo que creíamos que era un hecho inevitable, imprescindible en nuestro país, y empezamos a preparar a la gente aquí en la Universidad. Fue una operación secreta. Por esa aula de los mártires universitarios pasaron 1 200 hombres del 26 de Julio.^[323]

Toda la experiencia de lo que vi cuando Cayo Confites y todos aquellos problemas, me enseñaron bastante. Algunas

³²¹ Alegato de autodefensa ante el Tribunal de Urgencia de Santiago de Cuba. Reproducido en la prisión y luego escrito entre líneas con zumo de limón en la correspondencia que enviaba a sus familiares. Compilado y publicado clandestinamente como *La historia me absolverá* en junio de 1954. Devenido programa político de la Revolución Cubana.

³²² Golpe de Estado militar perpetrado por Fulgencio Batista contra el gobierno de Carlos Prío Socarrás.

³²³ Se refiere a los asaltantes a los cuarteles Moncada y Carlos Manuel de Céspedes.

experiencias que tuvimos en los primeros meses de la lucha clandestina nos enseñaron bastante cómo trabajar, y llegamos a entrenar en esta universidad a 1 200 antes del 26 de Julio con la cooperación de varios compañeros de la FEU y de la Universidad.

Voy a decir algo más —no lo he dicho nunca—, tuve que entrenar a la gente del 26 de Julio clandestino también en la universidad, porque entre los estudiantes cuando se produce el 10 de Marzo surgen muchos celos. Hay gente que cree que se va a volver a repetir la historia del 33, que todo saldría de nuevo de la Universidad, y efectivamente salió de la Universidad, pero salió de otra forma, y entonces, debo decirlo con amargura, había celos entre algunos de los estudiantes. Yo tenía que trabajar clandestinamente.

¿Qué había ocurrido, entre otras cosas? Que al darse el golpe del 10 de Marzo, los únicos que tenían dinero, millones, recursos de todo tipo era el Gobierno derrocado, y empezaron a movilizar todos esos recursos para comprar armas y, por supuesto, aquella gente tenía contra mí un odio bastante fuerte. Ya para eso habría que buscar en el periódico *Alerta*^[324] las denuncias que hice las últimas semanas antes del golpe del 10 de Marzo, y que recibieron los honores del cintillo de la primera plana del periódico de más circulación que había en el país. Eso fue ya en el mes de enero, febrero. Pretendían atribuirme la culpa del golpe de Estado, y eso que no salieron dos artículos más que estaba preparando,^[325] que eran peores todavía, desmoralizantes, bajo la consigna: «No hay que ir a Guatemala».

³²⁴ *Alerta* (1935-1959).

³²⁵ Artículos de investigación, publicados en *Alerta*, en los que Fidel denunciaba los hechos de corrupción del presidente Carlos Prío Socarrás.

A partir del hecho aquel de que Chibás se suicida porque acusa a unos políticos de que tenían fincas en Guatemala y no pudo probarlo, lo presionaron extraordinariamente, se desesperó y se mató. Yo decía: «No hay que ir a Guatemala», y empiezo a sacar todas las fincas que tenían aquí esta gente y todos los negocios sucios que hacían; me sirvió mi profesión novel de abogado para buscar en los registros de propiedad y dondequiera todas las escrituras, todos los papeles que se presentaron con pruebas irrefutables y que causaron un gran impacto.

De modo que, incluso, aquella gente pretendía atribuirme la culpa de la desmoralización que había dado lugar al golpe de Estado, una infundada idea sin sentido pero fuerte, y me encontré, por un lado, a aquellos con un odio tremendo, celos en la Universidad, debo decirlo. Y para que no le quede ninguna intranquilidad a nadie, jamás por parte de José Antonio,^[326] jamás, que fue siempre buen compañero y buen amigo; pero el problema es que había una revolución y parecía que había gente que quería arrebatarse a la universidad la Revolución. Esos fenómenos se dieron, y en esas condiciones fue que nosotros organizamos el 26 de Julio. Solo cuando vimos los enormes errores de quienes por sus recursos podían impulsar la rebelión, las divisiones entre partidos y organizaciones, y la incapacidad para la acción, cuando no quedaba alternativa alguna, fue que decidimos iniciar la lucha con las fuerzas del 26 de Julio.

³²⁶ José Antonio Echeverría Bianchi (Cuba, 1932-1957). Presidente de la Federación Estudiantil Universitaria (1954-1957). Fundador del Directorio Revolucionario. Dirigió la toma de Radio Reloj durante las acciones del 13 de marzo de 1957. Cayó en el enfrentamiento a las fuerzas de la dictadura de Fulgencio Batista cuando intentaba llegar a la Universidad de La Habana.

Creo que he abusado bastante de la paciencia de ustedes; pero ya que me trajeron aquí, ya que los compañeros de la FEU cuando me invitaron hace unos días me hicieron un montón de preguntas, pensaba que les interesarían estas cosas y decidí contarlas. Es muy desagradable tener que contar cosas en que uno ha estado involucrado. He tratado de hacerlo de la forma más impersonal posible, aunque no me haya quedado otro remedio que transmitirles algunas de las experiencias que viví. Por eso guardé siempre aquel cariño por la Universidad, donde precisamente tuvieron lugar esas luchas.

Creo que en cualquier análisis que yo haga de mi propia vida, nada realmente tuvo más mérito en lo personal que el que tuvieron para mí aquellos años de lucha en la Universidad (APLAUSOS).

Seguimos unidos a la Universidad en todos los preparativos del 26 de Julio, participamos en aquellas manifestaciones, porque nosotros teníamos una fuerza, se podría decir, tuvimos pruebas de eso. Había un montón de organizaciones y había mucha gente que estaba en esta, en otra, en otra, la misma gente. Nosotros logramos tener una organización de 1 200 gentes entrenadas. Usamos muchas cosas legales.

Olvidaba señalar que todo el 26 de Julio fue organizado bajo absoluta legalidad. Usamos los locales de Prado 109 del Partido Ortodoxo, allí me reunía yo con cada una de las células, las enviábamos aquí a entrenarse en la Universidad y después a otros lugares. Fue un trabajo enorme, apoyándonos, fundamentalmente, en la juventud del Partido Ortodoxo que, como decía, tenía mucha ascendencia entre las masas, mucha simpatía entre la gente joven, y el 90 % de los compañeros escogidos salieron de las filas de la juventud del Partido Ortodoxo sin la dirección de la juventud. Desde luego, trabajando nosotros por abajo es que se logró hacer ese reclutamiento, así algunas regiones dieron mucha gente, muy buenas, como Artemisa y, en general, todas.

De esos solo pudimos emplear nosotros alrededor de 160 en el Moncada, pero por cada hombre que empleamos en el Moncada y en Bayamo, ocho no pudieron participar. Realmente pudimos hacer una buena selección de los grupos que avanzaron hasta allá, pero todo en la legalidad.

Eso tiene muchas historias y muchas anécdotas interesantes de cómo fue todo aquello, todos aquellos meses que transcurrieron desde el 10 de marzo de 1952 hasta el 26 de julio de 1953. Baste decirles un dato: yo recorrí 50 000 kilómetros en un carrito que tenía, un Chevrolet 50-315; lo había comprado a crédito, a cada rato me lo quitaban, se fundió dos días antes del Moncada. Pero en aquella época nosotros alquilábamos carros, ya trabajábamos de otra forma, desde luego, supondrán ustedes, ajustada a las condiciones.

Hubo algo favorable: no nos prestaba mucha atención la Policía de Batista, porque estaba vigilando a los auténticos, a la Triple A^[327] y a toda aquella gente que tenían cientos y miles de armas, y sabían que nosotros no teníamos armas, que no teníamos recursos, parecía como un entretenimiento, no nos dieron mucha importancia, y eso nos ayudó a trabajar en la legalidad todo el tiempo ese, salvo algunos raros Períodos en que había que mantenerse discreto.

Y si me falta algo por decir es que, aunque aquí hubo luchas y hubo conflictos —aquí en esta universidad—, que yo he mencionado, unos cuantos de los que fueron enemigos aquí, y algunos de los que hasta quisieron matarme y estuvieron en planes para matarme, se unieron después a la Revolución con el movimiento, sobre todo, en la Sierra Maestra,

³²⁷ Acción Armada Auténtica (Triple A). Organización insurreccional creada por el Partido Auténtico para enfrentar la dictadura de Fulgencio Batista. Liderada por Aureliano Sánchez Arango. Se diluyó en la politiquería de insurrecciones fantasmas.

en la guerrilla.^[328] Así que muchos de los que fueron adversarios aquí, y fuertes adversarios, después se unieron al Movimiento 26 de Julio,^[329] y lucharon y algunos murieron, para que ustedes vean las paradojas que tiene la vida y cómo unos tiempos son sustituidos por otros. Tuvieron confianza y se unieron.

Siempre tuve mucha admiración por los compañeros que hicieron eso, mucho respeto. Y quizás si de algo, un día como hoy, nosotros pudiéramos sentir una especial satisfacción, es del hecho de que, si cuando nosotros llegamos aquí hace 50 años nos encontramos una sociedad fragmentada, una universidad fragmentada, donde el espíritu antimperialista se había olvidado, donde los pocos comunistas podían contarse casi con los dedos de la mano, tengamos hoy aquí, al cabo de 50 años, una universidad tan diferente.

Ustedes son la antítesis de todo lo que vimos nosotros aquí. Y eran muchachos entusiastas, para una manifestación rápidamente se movilizaban, pero no era una conciencia política, no era una conciencia revolucionaria; era el temperamento inquieto y rebelde de los jóvenes, las tradiciones heroicas de la Universidad, porque habría que decir aquí que nosotros al llegar a esta universidad fuimos impregnados bastante rápidamente por las tradiciones universitarias, desde los actos del 27 de noviembre por el

³²⁸ Se refiere a la lucha guerrillera contra la dictadura de Fulgencio Batista (1956-1958).

³²⁹ Movimiento Revolucionario 26 de Julio (M-26-7). Organización insurreccional y clandestina creada por Fidel Castro Ruz para organizar la lucha armada contra la dictadura de Fulgencio Batista. Quedó estructurada oficialmente el 12 de junio de 1955, cuando se conformó su primera Dirección Nacional.

fusilamiento de los estudiantes en 1871^[330] hasta la muerte de Trejo,^[331] la muerte de Mella, la historia de Mella, de Martínez Villena,^[332] la historia de aquellos que murieron, aunque no fueran comunistas como Mella y Villena, toda aquella historia, sin remontarnos ya a una etapa más lejana que fue recordada aquí hoy, como fue la presencia de Céspedes, la presencia de Ignacio Agramonte.

A la universidad se entraba y eso sí se respiraba, un aire de tradición heroica, que en muchos hacía su efecto, y en nosotros hizo un especial efecto esa atmósfera de esta universidad, que era lo que tenía, lo que nos encontramos nosotros, la materia prima con la que trabajamos.

Entonces resulta impresionante comparar, resaltar la diferencia entre la universidad de hace 50 años y la universidad de hoy. No voy a hablar ya de cifras, de datos, de cuántos estudiantes tenemos, ni de cuántas facultades, ustedes lo saben de sobra. Había tres universidades en aquel tiempo —dos o tres, no sé si la de Santa Clara estaba—, en 1945 una sola, era esta.

Si comparamos lo que es hoy la enseñanza universitaria, baste decir que el número de profesores universitarios es superior al número total de maestros y profesores que había en Cuba antes del triunfo de la Revolución, para citar un dato. Pero sin remontarnos a cifras, todo lo que ha significado, los

³³⁰ El régimen colonial español en Cuba fusiló injustamente a ocho estudiantes de Medicina el 27 de noviembre de 1871.

³³¹ Rafael Trejo González (Cuba, 1910-1930). Dirigente universitario. Herido de muerte por la Policía durante una manifestación contra la dictadura de Gerardo Machado, el 30 de septiembre de 1930.

³³² Rubén Agnelio Martínez Villena (Cuba, 1899-1934). Protagonista de la Protesta de los Trece (1923). Militante comunista. Dirigió la Huelga General Revolucionaria que derrocó la dictadura de Gerardo Machado en 1933.

530 000 graduados, el baluarte de la Revolución que ha sido la universidad, sin mencionar eso, baste ver la calidad de los compañeros que hoy integran nuestra escuela de Derecho y nuestra Universidad, la atmósfera, el espíritu.

Es inevitable sentirse feliz de pensar que ninguno de ustedes tendría que pasar por las pruebas que pasó un estudiante que entró hace 50 años. Por eso un día, después del triunfo, cuando vine a la Universidad, dije: lo que sufrí en esta universidad tiene más mérito que todo lo que sufrí en la Sierra Maestra, porque fue realmente así.

El que ustedes se hayan podido librar de todo eso, que tengan una universidad como la que tienen, unos profesores como los que tienen, una conciencia como la que tienen, una tarea histórica como la que tienen, ¡qué diferencia tan abismal!, que ustedes puedan hacer sus programas, sus planes, participar en todo, hacerlo todo, decidirlo todo, tener el privilegio de vivir esta época, yo diría que la más gloriosa de la historia de Cuba. El Período Especial pasará a la historia como la época más gloriosa de la vida de nuestro país.

Hoy vemos a un pueblo haciendo milagros, cosas inconcebibles, en las condiciones más increíbles: ese curso que se inició hace dos o tres días, ese proceso electoral que tuvo lugar hace unas cuantas semanas, en estas condiciones tan difíciles como las que no ha pasado ningún país de América Latina, frente a un poder tan grande.

Lo que les contaba antes, al compararlo con lo de hoy, viene a significar una especie de destino o una especie de fatalismo que siempre nos haya tocado librar luchas muy difíciles, contra enemigos muy poderosos: las luchas aquí en la Universidad contra gente tan poderosa, las luchas contra Batista, las luchas contra el Imperio, y la lucha contra el Imperio en la época del hegemonismo, del dominio unilateral del mundo prácticamente por una gran potencia. Y ha habido el espíritu y la presencia de ánimo de luchar y

de resistir; ese espíritu está presente en nuestro pueblo y ese espíritu es como una semilla que no puede morir.

Hoy lo vemos también en los demás pueblos, poco a poco se van sobreponiendo del golpe, van reaccionando, van ideando nuevas formas de lucha y cada vez se le hará más difícil al Imperio gobernar al mundo.

Quizás se imaginaron que ya lo tenían todo resuelto y por mil años, quizás soñaron en aquellas ideas hitlerianas del imperio del Reich^[333] de mil años, frente a un mundo que se hace cada vez más difícil de gobernar, donde surgen cada vez más problemas.

Hoy, 50 años después, estamos todos enfrascados en la misma lucha; pero hoy, 50 años después, podemos decir también que saldremos victoriosos.

¿Quién creía que podíamos resistir un mes, dos meses, tres meses, con el golpe terrible que sufrimos? ¿Quién podría creer que cinco años después de la desaparición del Campo Socialista aquí estaría Cuba, revolucionaria, socialista, luchando, resistiendo? ¿Quién podría decir que estaríamos haciendo las cosas que estamos haciendo ahora? ¿Quién podía imaginarlo? Y ya el mundo lo empieza a reconocer, no solo la capacidad de resistencia política, sino la capacidad de irnos recuperando económicamente. Es una realidad, pasaremos por esta prueba y por las pruebas que haya que pasar.

Si los fundamentalistas llegan a dominar no solo el Congreso, sino también la Casa Blanca, a lo mejor nos esperan ocho, nueve o diez años más de bloqueo; pero estoy seguro de que hoy son cada vez menos los que dudan que el país pueda o no resistir. ¡Resistiremos!

Hoy los veo a ustedes, sus caras juveniles, la edad que yo tenía cuando ingresé aquí. ¡Cómo les queda lucha por

³³³ Gobierno establecido por Adolf Hitler (1934-1945).

delante, cómo les quedan batallas!; pero en qué condiciones excelentes están ustedes para ello: unidos, contando con el país, contando con el Partido, contando con el pueblo, contando con el Gobierno.

Y esos vínculos entrañables desarrollados entre nosotros han hecho posible lo increíble de la participación y de la unión entre estudiantes y Revolución, y eso hay que cuidarlo mucho. Eso lo sabe el enemigo. Cuánto dieran ellos por poder separar a los estudiantes de la Revolución, cuánto dieran ellos por poder separar a los obreros de la Revolución, al pueblo de la Revolución, y planes tienen, variantes tienen. Y lo que nosotros podemos pedirles en un día como hoy es que ustedes sigan siendo, y lo sean cada vez más, baluartes inmovibles de la Revolución, baluartes invencibles, baluartes que no se rinden ni claudican jamás.

Y en nombre de los héroes que hemos mencionado aquí hoy, desde Céspedes, Agramonte, Mella, Villena, José Antonio —para resumirlos todos—, los exhorto a eso, a que nuestra Patria pueda decir: hemos escrito la página nunca escrita y hemos logrado la compañía jamás lograda de los estudiantes, de todos, desde los pioneros^[334] hasta los estudiantes universitarios.

Es una satisfacción pensar que los sueños de todos aquellos que recordamos están hoy en nuestras manos. Solo nosotros podemos hacerlos sólidos, indestructibles. Solo nosotros, ustedes, los trabajadores, los campesinos, el pueblo, podemos hacer este milagro que estamos haciendo, esta resistencia heroica que estamos escenificando, este momento histórico que estamos viviendo, sin ningún mérito especial, sin ser ni en lo más mínimo modelo. Empecé

³³⁴ En Cuba, estudiantes de las enseñanzas Primaria y Secundaria. Miembros de la Organización de Pioneros José Martí.

diciéndoles lo mal estudiante que fui. Ahora, eso sí, nunca me regalaron una nota, nunca busqué preguntas importantes; me estudiaba las materias.

Tengo un pequeño récord académico por ahí —no sé si será mucho, habrá que buscar un poco los detalles— de las 47 asignaturas que examiné en año y tanto. Matriculé 20 ya por la libre —como se dice, estaba por la libre—, y me dediqué a estudiar, en medio de otras actividades, pero principalmente a estudiar, y en un año saqué 20 asignaturas; el otro matriculé 30. No era una manía de matricular asignaturas, tenía necesidad, porque quería sacar los cuatro títulos: Derecho, Derecho Diplomático, Derecho Administrativo, y luego el de Doctor en Ciencias Sociales y Derecho Público. Me faltaban para este último solo tres asignaturas que las sabía ya muy bien.

En aquel entonces estaba pensando disponer de una pausa para estudiar, y quería estudiar Economía Política; pero necesitaba una beca. Para ganarme la beca tenía que sacar aquellas 50 asignaturas, y lo había logrado; pero en ese momento los acontecimientos se precipitaban en Cuba y cambié de planes, dejé de seguir aquel proyecto y me dediqué por entero ya a la lucha revolucionaria.

No me tomen por modelo, yo acepto los honores que me han dado como un acto de generosidad, de amistad, de cariño de todos ustedes; no me considero modelo, y mucho menos modelo de buen estudiante. Sí he tratado de ser un buen revolucionario, he tratado de ser un buen combatiente, y si a algunos se les ocurriera imitar un caso como el mío, les ruego que imiten mis pocos aciertos y se ahorren los muchos errores que pueda haber cometido.

Por tanto, con modestia absoluta, total y sincera, acepto este acto de cariño con que ustedes me han honrado esta noche y me han obligado a esa horrible tarea de tener que hablar de mí mismo.

Muchas gracias.

◀ *Discurso por el 50 aniversario
de la Organización de Naciones Unidas*
Nueva York, Estados Unidos,
octubre 22, 1995

Señor presidente,
Señor secretario general,^[335]
Excelencias:

Hace medio siglo se crearon las Naciones Unidas, después de una monstruosa guerra en que se perdieron como promedio cada año, en sus momentos más intensos, 10 millones de vidas. Hoy 20 millones de hombres, mujeres y niños mueren cada año de hambre y de enfermedades curables. Unos pueblos ricos tienen perspectivas de vida hasta 80 años, otros apenas alcanzan 40. Son miles de millones a los cuales se les cercena una parte de la vida. ¿Hasta cuándo debemos esperar para que cese esta matanza?

Terminó la Guerra Fría, pero continúa la carrera armamentista y se perpetúa el hegemonismo militar y nuclear.

³³⁵ Boutros Boutros-Ghali (Egipto, 1922-1916). Secretario general (1992-1996).

¿Hasta cuándo habrá que esperar por la proscripción completa de todas las armas de exterminio en masa, por el desarme universal y la eliminación del uso de la fuerza, la prepotencia y las presiones en las relaciones internacionales?

El anacrónico privilegio del veto y el uso abusivo del Consejo de Seguridad por parte de los poderosos, entronizan un nuevo colonialismo dentro de las propias Naciones Unidas.

América Latina y África no tienen un solo miembro permanente en el Consejo de Seguridad. La India, en Asia, con casi 1 000 millones de habitantes, no ostenta esa responsabilidad. ¿Hasta cuándo habrá que esperar antes de que se hagan realidad la democratización de las Naciones Unidas, la independencia y la igualdad soberana de los Estados, la no intervención en sus asuntos internos y la verdadera cooperación internacional?

Los portentosos avances de la ciencia y la tecnología se multiplican diariamente, pero sus beneficios no llegan a la mayoría de la humanidad, y siguen estando en lo fundamental al servicio de un consumismo irracional que derrocha recursos limitados y amenaza gravemente la vida en el planeta. ¿Hasta cuándo habrá que esperar para que haya racionalidad, equidad y justicia en el mundo?

Disminuyen los bosques, se envenena el aire y contaminan los ríos. Perecen incontables especies de plantas y animales. Se empobrecen los suelos. Se extienden antiguas y nuevas epidemias, mientras crece la población, multiplicando las legiones de los desposeídos.

¿Alcanzarán las próximas generaciones la tierra prometida hace medio siglo? ¿Cuántos son los centenares de millones que han muerto ya sin contemplarla? ¿Cuántas las víctimas de la opresión y el saqueo, de la pobreza, el hambre y la insalubridad? ¿Cuántos más tendrán que caer todavía?

Queremos un mundo sin hegemonismos, sin armas nucleares, sin intervencionismos, sin racismo, sin odios

nacionales ni religiosos, sin ultrajes a la soberanía de ningún país, con respeto a la independencia y a la libre determinación de los pueblos, sin modelos universales que no consideran para nada las tradiciones y la cultura de todos los componentes de la humanidad, sin crueles bloqueos que matan a hombres, mujeres y niños, jóvenes y ancianos, como bombas atómicas silenciosas.

Queremos un mundo de paz, justicia y dignidad, en el que todos, sin excepción alguna, tengan derecho al bienestar y a la vida.

Muchas gracias (APLAUSOS PROLONGADOS).

◀ *Discurso en el acto de solidaridad
con Cuba*
Iglesia Bautista Abisinia de Harlem,
Nueva York, octubre 22, 1995

Queridos o, mejor dicho,
queridísimos amigos:

Alguno de los que me precedieron —no sé si fue Rosemari^[336] o fue Butts^[337]— decía que muchos se preguntaban por qué me recibían en esta iglesia, y él contó interesantes anécdotas de la vez que me habían llevado a la otra iglesia, sobre eso debo hablar también (RISAS). Pero es que no solo algunos de ustedes, que se preguntaban por qué me recibían a mí, es que yo mismo, cuando me estaba vistiendo para venir acá, me quité todos los trajes esos (EXCLAMACIONES) y me puse esta ropa, que es la que he usado durante tantos años hasta que la diplomacia internacional

³³⁶ Rosemari Mealy (EE. UU., 1940). Periodista, escritora y activista política.

³³⁷ Calvin Otis Butts (EE. UU., 1949-2022). Reverendo de la Iglesia Bautista Americana.

me obligó, no hace mucho, a ponerme una guayabera^[338] (EXCLAMACIONES).

Descubrí que yo no tenía ni una sola guayabera; me prestaron guayaberas, movilizaron a no sé cuánta gente, hicieron guayaberas por la noche —yo me tenía que ir al otro día—, me la probaron por la mañana y realmente estaba tan amplia que yo, en broma, les dije a los amigos —me refería a una persona con la que he tenido contradicciones, pero a la que pude conocer también posteriormente, era presidente de un país latinoamericano—: «Óiganme, ustedes me han hecho la guayabera del gordo tal» (RISAS). Corre, recorta, pero me tuve que poner la guayabera.

Después le cuento todo a un amigo que tenía una hija diseñadora en Holanda o Inglaterra —esa familia tenía relaciones con Cuba hacía mucho tiempo—, porque descubrí que no tenía ningún traje y entonces me ofreció los servicios de la familia para hacerme un traje. Bueno, en realidad me hicieron como tres o cuatro. Pero yo de trajes les aseguro que no sabía nada, nada, nada, ni la tela, ni la camisa, ni la corbata, ni los yugos, y de repente ponerme los yugos (EXCLAMACIONES), unos zapatos de punta; ya los pies míos no estaban acostumbrados a eso, tenía unas viejas botas, medio raídas, no por pobreza sino por costumbre, les tenía tanto cariño a mis botas que no me las quería quitar. Y terminé con guayabera, traje, corbata, camisas, yugos, zapatos, que no me los pongo porque no puedo (RISAS), y, por fin, bueno, ahora soy un honorable caballero (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES).

³³⁸ Prenda tradicional en Cuba. Vestida por Fidel Castro Ruz en la IX Cumbre Iberoamericana (Cartagena de Indias, Colombia, junio de 1994).

En las reuniones cumbres —y a cada rato hay una reunión cumbre, la de Copenhague,^[339] la reunión sobre desarrollo social, que si París—, en todos los lugares me bajo con este y después me cambio para las visitas protocolares, los museos, todo. Y entonces, bien, no sé si me he ido civilizando (RISAS), porque tampoco quería dar la impresión de ayudar a que yo fuera a aparecer como un señor militar allí, o algo de eso, que yo no estudié esa carrera y no me quedó más remedio que tener que luchar, tener que aprender. Hicimos algunas guerras y lo interesante es que las ganamos (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES). La nuestra era muy difícil, pero no les voy a hacer esa historia, porque llegamos a ser muy poquitos, a veces menos de 10, a veces 12; pero nuestros adversarios eran como 80 000, y al final, en 25 meses nuestra Revolución venció al Ejército (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES), lo venció de manera total, en combate abierto, haciendo guerrilla y después una combinación de guerra irregular. Habíamos aprendido el oficio.

Pero nos gustó aquella ropa y nos quedamos con ella, yo me quedé con ella siempre, me sentía muy cómodo porque no tenía que andar con la moda.

Bueno, les contaba que fui a la misión de la embajada —estoy bien adaptado allí— a ponerme esta ropa, porque yo decía: si la otra vez fui con esta ropa, ¿cómo me voy a aparecer en Harlem vestido de caballero? (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES).

Pensaba en estas cosas, pero de repente se me ocurrió pensar en lo mismo que contaba: ¿qué hago yo en Harlem esta noche? ¿Qué hago? ¿Qué digo? Porque en las Naciones Unidas puedo decir algunas cosas, pero aquí no tenemos

³³⁹ Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social (6-12 de marzo de 1995).

inmunidad parlamentaria y no puedo hablar con entera libertad (EXCLAMACIONES). Si allí soy cuidadoso aquí también lo tengo que ser, nadie vaya a pensar que yo me mezclo en los asuntos internos de Estados Unidos (EXCLAMACIONES). Y les juro que no me voy a mezclar en nada que no sea justo (RISAS); pero algunas cosas abstractas, genéricas, medio filosóficas se pueden decir (RISAS).

¿Qué digo? ¿De qué hablo? Entonces recordé que sí, que tenía cosas que decir, tenía cosas de qué hablar, sin violar ninguna ley, sin caer en una corte jurisdiccional (RISAS); aunque espero que en ese caso ustedes me vayan a visitar (RISAS).

Recordaba tanto aquellos días, tanto y con tanta gratitud, y yo decía: tengo que venir a Harlem, tengo que venir a saludar a mis hermanos de Harlem y, junto con ellos, a los hermanos latinoamericanos, los hermanos de Puerto Rico (EXCLAMACIONES Y APLAUSOS), los hermanos cubanos, y algunos hablaron, mencionaron aquí que había eventos, había cosas. Ayer hubo una comida (RISAS Y APLAUSOS); pero creo que el alcalde^[340] dijo que yo era un demonio y que a un demonio no se le podía invitar a una comida. Digo: «¡Caramba!, voy a pasar hambre el primer día en Nueva York». (EXCLAMACIONES Y RISAS).

Después me dijeron que había un concierto, que invitaban las Naciones Unidas; pero la orquesta era de la alcaldía, y la alcaldía —o el alcalde— dijo que de ninguna manera aquella orquesta podía tocar donde estuviera el «demonio» aquel. ¡Lo insólito! (RISAS).

Una familia amistosa, rica, un grupo de empresarios me invitaron a cenar, invitaron al «demonio» (RISAS).

³⁴⁰ Rudolph William Louis Giuliani. Alcalde de Nueva York (1994-2001).

Paradojas, y debemos alegrarnos, porque son muchos más los que comprenden que todas esas cosas del bloqueo son absurdas, son locas (APLAUSOS), y muchos hombres de empresa se oponen hoy al bloqueo y luchan contra el bloqueo.

Ahora bien, yo no estoy aquí porque no me hayan invitado a una comida ayer (RISAS), ni aquí estoy porque no me hubieran invitado a una comida hoy. No, hoy hay comida también, y yo estoy excluido no por ser el «demonio», ya no me han tratado tan mal; pero, bueno, no sé si perjudico cualquier actividad política. Si me hubieran invitado a la alcaldía, tenía que ir por elemental cortesía; si me hubieran invitado a la Filarmónica, hubiera tenido que ir por razones de elemental cortesía y hasta, incluso, de elemental paciencia, no porque me fuera a aburrir en aquel concierto; pero, óiganme, eso de estar rodeado de jefes de Estado todo el tiempo a veces resulta insoportable (EXCLAMACIONES Y APLAUSOS).

Sí les puedo asegurar una cosa, que yo habría asistido a la comida a la que me habían invitado amablemente los empresarios y no habría faltado jamás al encuentro con ustedes (EXCLAMACIONES Y APLAUSOS), porque lo primero que hice cuando se habló del programa fue plantear mis deseos de visitar el Hotel Theresa^[341] y reunirme con ustedes en Harlem (APLAUSOS). Nadie podrá decir que yo inventé una reunión esta noche, fueron otros los que inventaron comidas, cosas de ese tipo y me excluyeron, entonces tuve más tiempo de cumplir rápidamente con ese deseo.

Aquella vez fueron días realmente para mí inolvidables, porque era tal la hostilidad por todas partes, había tanta campaña, que yo pasaba por una zona y me hacían así (SEÑALA HACIA ABAJO). Yo no sabía que quería decir aquello,

³⁴¹ Hotel donde se hospedó Fidel Castro Ruz en 1960 en el barrio de Harlem, Nueva York, después de ser rechazado por otros.

pero me imaginaba que era algo poco amistoso (RISAS), pero todo cambiaba cuando llegaba a Harlem, todo el mundo hacía así (SEÑALA HACIA ARRIBA). (EXCLAMACIONES Y APLAUSOS).

Hoy hay algunos cambios, excepto algunos compatriotas nuestros que todavía no se han acabado de convertir a la causa de la soberanía nacional —digo algunos porque realmente van siendo menos—, gastaron dinero, gastaron de todo, pagaron y buscaron no sé cuántos recursos.

Me decía una periodista: «¿Usted sabe que hay 58 protestas contra usted?» Y le digo: «Óigame, qué suerte he tenido yo que no he visto ninguna» (RISAS Y APLAUSOS). No sé de dónde sacó el dato. Digo: «Pero he visto a miles de gente saludándome por todas partes». Ahora hay gente que me saluda en muchos lugares; vi realmente cambios. Hay que tener en cuenta que en aquellos momentos se vivía la Guerra Fría, había mucha hostilidad con la Revolución recién nacida. Eso fue en el año 1960.

Entonces, me hicieron la vida imposible en el hotel, y yo tenía todavía un poco de mentalidad guerrillera y digo: «Me voy para el patio de las Naciones Unidas, en unas casas de campaña allí» (RISAS). Esa era una variante. Seguí pensando: si hubiera un contacto aquí con el hotel Theresa... Hay una cosa mucho más estratégica: irme a parar allí en el Hotel Theresa, porque yo sabía que iba a contar con el corazón de esta comunidad (APLAUSOS). Era evidente la injusticia, era evidente la discriminación, y como revolucionario sabía la recepción que tendría.

Acuérdense de lo que dijo Lincoln,^[342] que se puede engañar a toda la gente una parte del tiempo, a una parte todo el

³⁴² Abraham Lincoln (EE. UU., 1809-1865). Presidente de EE. UU. (1861-1865). Introdujo medidas que dieron como resultado la abolición de la esclavitud.

tiempo, pero no se puede engañar a todo el mundo todo el tiempo.^[343] (APLAUSOS). Pero ustedes fueron la parte de la gente a quienes nunca pudieron engañar (APLAUSOS).

Aquí contó Rosemari las personalidades que vinieron al Theresa, líderes internacionales que en muestra de solidaridad vinieron. Vino Jrushchov, sí, Jrushchov fue uno de los primeros que vinieron, ya era el jefe de una superpotencia, le agradezco, le reconozco aquel gesto que tuvo.

Jrushchov era un hombre de origen campesino, una persona astuta, simpática y no desbarató aquella cosa que se llamaba la Unión Soviética (RISAS Y APLAUSOS), subió por las escaleras o los ascensores del Theresa encantado. Y después vinieron otros muchos líderes: Nehru,^[344] una de las grandes figuras históricas, uno de los grandes políticos de la India, y vino Nasser,^[345] vino Nkrumah,^[346] uno de los más prestigiosos; vinieron numerosos dirigentes aquí al Theresa.

Realmente aquella grosera maniobra de hostilidad no le rindió dividendos a nadie, en cambio a mí me ofreció un recuerdo inolvidable, un motivo de gratitud eterna hacia el pueblo norteamericano, porque veía en ustedes

³⁴³ Frase atribuida a Abraham Lincoln en su discurso de Illinois, 1858: «se puede engañar a una parte del pueblo todo el tiempo, pero no se puede engañar a todo el pueblo todo el tiempo».

³⁴⁴ Jawaharlal Nehru Sri Pandit, *Jawaharlal Nehru* (India, 1889-1964). Primer ministro de la India (1947-1964). Fundador del Movimiento de Países No Alineados.

³⁴⁵ Gamal Abdel Nasser (Egipto, 1918-1970). Coronel. Presidente de la República Árabe de Egipto (1956-1970). Impulsor del panarabismo. Fundador del Movimiento de Países No Alineados.

³⁴⁶ Kwame Nkrumah (Ghana, 1909-1972). Líder de la independencia de Ghana. Presidente de Ghana (1960-1966). Fundador del Movimiento de Países No Alineados.

la representación de las mejores virtudes, de las mejores cualidades del pueblo norteamericano (APLAUSOS).

Se creó una historia. ¿Y saben cuánto tiempo hace de eso? Treinta y cinco años; así que se cumple el 35 aniversario de mi visita. Lo increíble es que todavía me expulsen de las comidas, de las recepciones y de todas esas cosas, como si no hubiera cambiado nada en estos 35 años (RISAS Y APLAUSOS); como si todavía estuviéramos en la Guerra Fría. Frío hace acá adentro ahora (RISAS); no, calor humano, pero temperatura fría, parece que la Iglesia no tiene mucho fondo para calefacción (RISAS). Es increíble que se repita la historia de esa forma.

Ahora, yo tendría que hacerme otra pregunta: ¿Por qué reciben ustedes a nuestra delegación con tanto respeto? Eso tiene que tener una respuesta, tiene que tener una respuesta: que si otros no han cambiado, nosotros tampoco cambiaremos (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES), y otros cambiarán porque no tienen la razón, y nosotros no cambiaremos jamás porque tenemos la razón (APLAUSOS). Y la mejor prueba, la mejor prueba son ustedes y el calor y el cariño con que nos han recibido en el día de hoy.

Pienso que nuestro pueblo ha cumplido sus deberes morales, ha cumplido con sus principios y ha cumplido con la solidaridad (APLAUSOS).

La compañera Rosemari hablaba sobre algunos de los esfuerzos de solidaridad internacional que ha hecho Cuba. Habló de médicos, más de 15 000 médicos cubanos han prestado servicios internacionalistas en el Tercer Mundo (APLAUSOS); millones y decenas de millones de personas han sido atendidas por nuestros médicos, en África, fundamentalmente, en América Latina y en otras partes (APLAUSOS); cientos de miles de vidas se han salvado por el esfuerzo de esos médicos. Miles y miles de profesores y maestros han enseñado, técnicos en todas las áreas, en todas las ramas.

Cuba se quedó con 3 000 médicos de los 6 000 que tenía y nos llevaron 3 000: mejores salarios, mejores condiciones. Sin embargo, hoy tenemos casi 60 000 médicos (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES). Y si un día los norteamericanos necesitaran médicos —yo sé que tienen muchos y muy buenos—, si en algún lugar, en algún rincón, en algún barrio no hay un médico, nuestros médicos vendrían gustosos a trabajar también a Estados Unidos (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡Viva Cuba revolucionaria!»).

Para citar otro caso de solidaridad: los nicaragüenses necesitaron médicos. Ustedes saben que, en aquella época, de otras partes no les mandaron médicos; enviaron cañones, ametralladoras, helicópteros, bombarderos y municiones de todas partes. Y mientras de otras partes enviaban hombres que conducían a la tragedia, a la muerte, 2 000 maestros cubanos, en su mayoría mujeres, se fueron a enseñar a Nicaragua;^[347] pero no a Managua, no a las ciudades, sino a las montañas, a las selvas, a los lugares más apartados (APLAUSOS). Y cuando pedimos voluntarios para aquella misión, se ofrecieron 30 000 (APLAUSOS), ¡30 000! Veá, hermano Butts, qué sentimiento de fraternidad se fue creando en nuestro pueblo. Y cuando algunos contrarrevolucionarios asesinaron a algunos maestros,^[348] ¡se ofrecieron 100 000! (APLAUSOS). Esos fueron los valores morales que se fueron creando con los cambios en nuestro país.

³⁴⁷ Se refiere al Contingente Internacionalista Augusto César Sandino.

³⁴⁸ Integrantes del Contingente Internacionalista de Maestros Augusto César Sandino: Francisco de la Concepción Castillo; Pedro Pablo Rivera Cué; Águedo Morales Reina y Bárbaro Rodríguez Hernández.

Voy a citar otro ejemplo: cuando hubo un gran terremoto en Perú,^[349] que mató 70 000 personas, pedimos donaciones de sangre al pueblo, y en diez días se ofrecieron y se hicieron 100 000 donaciones de sangre (APLAUSOS); cuando hubo un terremoto en Armenia^[350] se ofrecieron y se hicieron 50 000 donaciones (APLAUSOS); cuando hubo un terremoto en Irán^[351] también se hicieron decenas de miles de donaciones, y dondequiera que ha ocurrido una tragedia, algún ciclón, algún terremoto, nuestros técnicos, nuestros médicos, nuestro pueblo ha estado en disposición de ayudar, independientemente de ideologías, independientemente de que tuvieran o no relaciones diplomáticas con nuestro país (APLAUSOS PROLONGADOS).

Ese es el país bloqueado, ese es el país al que se acusa de violaciones de los derechos humanos, el país que ha elevado el promedio de perspectiva de vida a casi 76 años (APLAUSOS), y que, al reducir la mortalidad infantil de 60 por cada 1 000 nacidos, en el primer año de vida, a menos de 10 (APLAUSOS), ha salvado la vida a cientos de miles de niños, y a cuántas personas les ha prolongado la vida, cuánto dolor ha superado, cuánto dolor físico ha eliminado. Del mismo modo que eliminó en los primeros años el analfabetismo y que tiene hoy el más alto per cápita de profesores y maestros entre todos los países del mundo (APLAUSOS), igual que tiene el más alto per cápita de médicos (APLAUSOS).

³⁴⁹ Ocurrido el 31 de mayo de 1970, causó la muerte de más de 70 000 personas.

³⁵⁰ Terremoto con magnitud 6.8 en escala Richter (Spitack, Armenia, 7 de diciembre de 1988).

³⁵¹ Terremoto de 7.4 escala de Richter (Manjil-Rudba, Irán, 21 de junio de 1990).

Ese es el país acusado, un país que desde la guerra sigue una línea invariable: respaldar de manera absoluta y total la integridad física de las personas. Y el mejor testimonio fueron los 3 000 prisioneros que hicimos en Girón.^[352] No hay uno solo que haya dicho que alguien haya sido asesinado al calor de los combates, o que a alguien se le haya tocado un pelo. Volvieron como héroes, y algunos, incluso, cambiaron después; pero nadie pudo decir que se le dio siquiera con la culata de un fusil. Ese es nuestro honor, esa es nuestra gloria, esa es nuestra historia. ¡No importan las calumnias que se hayan levantado contra nosotros! (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES).

He hablado de que hemos donado nuestra sangre para salvar vidas, he hablado de médicos, de maestros; pero hemos hecho algo más que eso: hemos derramado la sangre de nuestros compatriotas para luchar contra el colonialismo, para defender la independencia y la soberanía de los pueblos (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡Viva Cuba revolucionaria!»).

Más de 2 000 cubanos sacrificaron sus vidas en el cumplimiento de misiones internacionalistas. Pero si algo nos enorgullece y nos da la conciencia de que hemos cumplido nuestro deber con la humanidad, fueron los 15 años que luchamos contra Sudáfrica, contra el racismo y el *apartheid* en Angola (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡Fidel, Fidel!»).

¡Quince años luchando hasta el final! ¿Y qué hacían con nosotros? Nos decían que nos bloqueaban porque

³⁵² Invasión mercenaria por Playa Girón (17-19 abril de 1961). Dirigida por el Gobierno de EE. UU. con el objetivo de derrocar la Revolución Cubana. Constituyó una gran derrota del imperialismo en América.

estábamos cumpliendo esa misión de ayuda allí, luchando contra los sudafricanos.

Esa es una historia muy interesante, de la cual algún día deberá escribirse. Uno de los más horribles sistemas de discriminación era el que existía allí en aquel país, decenas de años después del fin del fascismo, del nazismo. Sin embargo, hoy no se habla mucho de eso, y nosotros conocemos bien la historia, la conocemos bien: A Sudáfrica no la bloqueaban (EXCLAMACIONES), no le impedían comprar alimentos y medicinas, y al país que luchaba heroicamente contra los sudafricanos no le vendían una medicina, una aspirina, un citostático, ese era el castigo.

Hoy todo el mundo es feliz porque se acabó el *apartheid*. Hoy todo el mundo es feliz porque se produjo la independencia de Namibia, y dura fue la lucha de namibios, angolanos y cubanos (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES).

Para que ustedes tengan una idea, nuestras tropas estaban cerca de la frontera de Sudáfrica, un país poderoso, riquísimo, y nosotros, a más de 10 000 kilómetros de distancia, manteníamos aquella lucha larga. Aquello no era fácil, la situación internacional; cada vez que los angolanos iniciaban alguna ofensiva, intervenían los sudafricanos. Nosotros les decíamos a los soviéticos que asesoraban allí en el Estado Mayor a los angolanos que esas ofensivas no se podían hacer si no se les prohibía a los sudafricanos intervenir, y no había manera, eso no se entendía, hasta que en un momento se crea una crisis muy seria en que estuvo a punto de perderse totalmente la independencia de Angola y nosotros, los cubanos, tuvimos que resolver el problema (APLAUSOS). Enviamos a muchas de nuestras mejores unidades, pilotos, aviones, y les dijimos: «Les vamos a prohibir a los sudafricanos intervenir».

Cuando llegó la situación había una gran crisis y es cuando se desarrolla la batalla de Cuito Cuanavale. ¿Saben

cuántos hombres envió Cuba a Angola en ese momento? ¡Cincuenta y cinco mil hombres!, y voluntarios todos, que es lo más importante de todo, ¡voluntarios!

En Cuito Cuanavale se estrellaron los racistas, ellos libraron la batalla al sureste, un lugar difícil, y allí les hicimos la trampa contra la cual se estrellaron, porque se convirtió en un símbolo y quisieron tomarla, pero enviamos las fuerzas necesarias para frenarlos, obligarlos a estrellarse allí, mientras les movimos 40 000 soldados cubanos y 20 000 soldados angolanos hacia el suroeste para amenazar en esa dirección al Ejército sudafricano. Creamos la correlación de fuerzas necesaria, sencillamente, para alcanzar la victoria, la aplicación de la Resolución 435 y, al final, el cese del *apartheid*, como contribución a la heroica lucha, ¡mil veces heroica lucha del pueblo sudafricano! (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES).

De eso no se habla en Naciones Unidas. Escuché un gran número de discursos, se hablaba y se aplaudía la independencia de Namibia, que parecía obra y milagro de Naciones Unidas (EXCLAMACIONES). Se hablaba del fin del *apartheid*, obra y milagro maravillosos de las Naciones Unidas. No se mencionó un solo cubano de los que murieron en esa lucha, no se mencionó ni siquiera el nombre de Cuba. Vean cómo a veces se pretende escribir la historia (EXCLAMACIONES).

¿Pero qué es lo más extraordinario? Es que Sudáfrica se había convertido en una potencia nuclear, y nosotros lo sabíamos; incluso, la dislocación de nuestras tropas en sus avances se realizaba tomando en cuenta que Sudáfrica tenía armas nucleares. La cuestión era ver si se decidían a lanzarlas o no, porque, en definitiva, ¿contra quién iban a lanzar las armas, contra nosotros?, ¿y después dónde? Dentro de la propia Sudáfrica no se podía sostener el *apartheid* con armas nucleares.

Por ahí se acaba de publicar un libro que empieza a circular, donde se habla de que Sudáfrica tenía ya decenas

de armas nucleares, granadas nucleares, municiones nucleares, una respetable fuerza nuclear, y se ha descubierto ya en detalles en virtud de investigaciones de un periodista norteamericano y un periodista sudafricano.

¿Alguien protestó? ¿Acaso se ignoraba que Sudáfrica tenía armas nucleares? ¿Pero por qué no se dijo una sola palabra? ¿Por qué no hubo una denuncia? ¡Ah!, porque allí estaban los cubanos luchando contra los sudafricanos, y, al parecer, a algunas personas no les importaba si los sudafricanos lanzaban unas cuantas bombas nucleares contra las tropas cubanas.

Esa es la verdad, esa es una historia que está por escribir, en la cual hay que seguir investigando y profundizando porque, según la teoría de estos escritores, grupos fascistas y racistas sudafricanos han conservado algunas de esas bombas. Pero así se escribe la historia, así se manejan las relaciones internacionales: determinadas personas, determinados países aliados pueden fabricar armas nucleares y a nadie le importa; si es cualquier otro país, como fue el caso de Corea, que decían que iba a fabricar una bomba sin que todavía se supiera con qué, ¡el gran escándalo, casi una guerra! Pero a la Sudáfrica del *apartheid* y del racismo le permitieron alcanzar la tecnología nuclear y disponer de todas las armas que consideró conveniente.

Por eso, al hablar de la historia de estos años de Revolución, creo que una de las páginas más peligrosas, más arriesgadas y más difíciles fue la que se escribió en esa lucha contra el racismo, contra el *apartheid* en Sudáfrica (APLAUSOS), y fueron los namibios, fueron los angolanos, y fuera de esos dos países solo Cuba en el mundo derramó su sangre generosa por esa causa (APLAUSOS PROLONGADOS).

Hay países donde desaparecieron más de 20 000 personas; hay un país en Centroamérica, Guatemala, donde desaparecieron más de 100 000 personas, desde la invasión

mercenaria contra Árbenz, y no quiero mencionar a otros muchos países donde hubo miles de desaparecidos y asesinados. Ese caso no se dio jamás en Cuba (APLAUSOS); pero ninguno de esos países fue bloqueado y Cuba sigue bloqueada.

Esa es la realidad histórica, y nosotros estamos contra todos los bloqueos, porque, en definitiva, ese bloqueo va contra hombres, mujeres, niños, adolescentes y jóvenes, que tiende a matarlos de hambre, porque ningún bloqueo ha sido tan duro y tan riguroso como el bloqueo contra Cuba. Creo que no es justo usar esas armas, no tiene lógica porque son armas contra el pueblo (APLAUSOS), no tienen por qué usarse.

Se quieren prohibir las pruebas nucleares, y creemos que deben desaparecer todas las armas nucleares, desde luego, ¿pero qué es un bloqueo? Como decíamos hoy nosotros, es como un arma atómica silenciosa que mata a la gente del pueblo, a los civiles, a los no combatientes, no tiene justificación de ninguna clase.

Si me he extendido no es ni mucho menos con la idea de hablar aquí mucho tiempo (EXCLAMACIONES). Yo me he extendido porque quería meditar, reflexionar sobre algunas de estas cuestiones en las cuales justifico la idea de que hemos sabido ser fieles a nuestros principios, y que ustedes con su gesto reconocen esa conducta de Cuba (APLAUSOS).

Aquí en Harlem conocí a Malcolm X^[353] (APLAUSOS), conocí a otras muchas personalidades. Eran días difíciles, siempre son difíciles los días, pero por delante estaba una lucha muy grande: las grandes batallas de Martin Luther King por los derechos civiles; las grandes luchas de las

³⁵³ Malcolm Little, *Malcolm X* (EE. UU., 1925-1965). Activista por los derechos de la población negra, por lo que fue asesinado.

minorías negras, hispánicas, latinoamericanas de todas partes, por mejorar sus condiciones de vida; la lucha de los ancianos, los enfermos, todos.

Sé perfectamente bien que muchas de esas conquistas hoy están corriendo peligro (APLAUSOS), sé que hay algunas personas que quisieran barrer con esas conquistas, pero barrerlas completamente: la protección a los ancianos, a los enfermos, liquidar las acciones afirmativas, barrer con todos los grandes logros que el pueblo más humilde de Estados Unidos ha obtenido en estos años de lucha. Bueno, hago una breve referencia a eso nada más, y espero que nadie me impute por ello (RISAS).

Hacia Cuba, desde Estados Unidos, se transmiten alrededor de 1 000 horas semanales de radio promoviendo la subversión, los sabotajes a la economía, atentados. Esta modesta persona que ustedes ven aquí tiene el privilegio —y yo creo que la Iglesia debe tener algo que ver con eso (RISAS)— de haber sobrepasado cientos de planes de atentados (APLAUSOS). Creo que las oraciones de ustedes o de muchos de ustedes están presentes en eso; algo tiene que haber, puesto que, bueno, ¿cómo habrá sido posible?

Y todavía esos planes se elaboran. No estoy culpando al Gobierno, pero hay un grupo de extrema derecha fascista que continúa trabajando febrilmente para llevar a cabo atentados contra la economía de nuestro país y asesinatos de dirigentes de la Revolución. Se mantiene como antes, nadie se imagine que eso haya cambiado en realidad.

Me emocionaba el recuerdo del hermano Butts sobre eso, la vez que estuvimos en la iglesia allá en el Vedado, en La Habana. Yo recuerdo que aquel día me convertí como en una especie de hermano también, porque pronuncié una especie de sermón; creo que hasta con el estilo de sermón. Y él recordaba más datos, cuando preguntó sobre mis creencias y lo que yo le había respondido. Con toda honestidad,

es que yo no tuve la suerte de tener tan buenos pastores (APLAUSOS), que en vez de decirme «cree» me dijeran «piensa», «medita» y llevaran a mi alma las convicciones que yo no tuve el privilegio de recibir. Me convertí en sacerdote de causa, que pienso que no tenga ninguna contradicción con las creencias religiosas y la idea de Dios (APLAUSOS).

Martí decía que Dios era la idea del bien que velaba el nacimiento de cada ser humano^[354] (APLAUSOS).

Cuando él hablaba, yo pensaba en todos estos problemas humanos, todos los sufrimientos de la humanidad, y no quiero enumerar en cifras lo que sufren 4 500 millones de seres humanos del Tercer Mundo, los miles de millones de ignorantes, hambrientos, gente por debajo del nivel de pobreza, sin educación, sin salud, sin nada; cuando veo tanto sufrimiento recordaba, al hablar el hermano Butts, una historia o una leyenda de un indio cubano: el indio Hatuey^[355] que, con ese espíritu de conquistadores con que llegaron los españoles a la América Latina, con la cruz y con la espada —ustedes deben comprender que la cruz no se puede introducir a través de la espada—, se sublevó contra los conquistadores y lo condenaron a morir en la hoguera. Y cuando estaba en la hoguera le dijeron que existía un cielo y que a él lo querían bautizar para que fuera al cielo. Entonces el indio preguntó si los españoles iban al cielo —él no había dicho si quería o no quería— y dijo: «Bueno, entonces yo no quiero ir al cielo». (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES).

³⁵⁴ José Martí, *El presidio político en Cuba*, 1871: «Dios existe, sin embargo, en la idea del bien, que vela el nacimiento de cada ser, y deja en el alma que se encarna en él una lágrima pura. El bien es Dios. La lágrima es la fuente de sentimiento eterno».

³⁵⁵ Hatuey (La Española, 1478-Cuba, 1512). Cacique que encabezó una rebelión contra los conquistadores españoles.

Del mismo modo hay en este mundo muchos que nos hablan del cielo, en este mundo tan lleno de abusos y tan lleno de injusticias. Y en ese sentido yo podré decir: a ese cielo que ustedes practican en este mundo, nosotros no queremos ir; nosotros queremos ir a un cielo de justicia y de dignidad humana (APLAUSOS); nosotros queremos ir a un cielo de hermandad, y en ese cielo creo y por ese cielo estoy dispuesto a dar mi vida.

Muchas gracias (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡Fidel, Fidel!»).

⤵ *Discurso en el encuentro
con los Pastores por la Paz*
Misión de Cuba en Naciones Unidas,
Nueva York, octubre 25, 1995

Queridos amigos:

Me alegro de que mi queridísimo hermano Lucius Walker^[356] haya hablado breve, no porque me cansen los discursos largos —excepto los míos (RISAS)—, sino porque me han emocionado mucho sus palabras, y no es fácil resistir la emoción durante mucho tiempo que me produce la expresión cariñosa, fraternal, generosa y cristiana de Lucius.

Algunas bromas tengo que hacer para poder resistir la emoción (RISAS). Y ustedes se habrán preguntado: ¿Qué hizo Castro en Nueva York? —si quieren me pueden llamar Fidel, que es mi santo y siempre me llamaron así—, y lo primero que les diría es: pasar hambre en Nueva York (RISAS). Eso no lo creería nadie en el país que produce tantos cientos de millones de toneladas de alimentos.

³⁵⁶ Lucius Walker (EE. UU., 1930-2010). Pastor, activista social y defensor de los derechos humanos. Fundador de la organización Pastores por la Paz.

El programa y el trabajo han sido tales, que a mí me han invitado a reuniones, a almuerzos; pero inmediatamente empiezan los discursos y las preguntas, y creo que he rebajado algunas libras aquí en Nueva York (RISAS). Por eso, cuando Lucius habló de cena se me produjo una gran confusión, y digo: «¿Habrá una cena aquí?». Pero de repente me acordé de la *Biblia* y digo: «Bueno, espero que no sea la última cena» (RISAS), tampoco fue la primera.

Me preocuparon más cosas todavía: después de la última cena hubo crucifixión. Pero, hay algo que sí no habrá aquí: podrá haber hambre, última cena —si hubiera—, crucifixión si es necesario, aunque algunos me han querido crucificar en Nueva York, pero si de algo estoy seguro es de que aquí no habrá Judas.^[357]

Debo decir que, realmente, para mí es motivo de emoción especial reunirme con ustedes, y que puedo apreciar todo el honor y toda la felicidad que significa reunirme con ustedes. Es también una emoción especial estar en la casa de Lucius, que tantas veces nos hemos visto en Cuba, que tantas veces nos ha visitado llevando la amistad, llevando el cristianismo, llevando la generosidad, llevando el cariño hacia nuestro pueblo. ¡Cuánto me place poderle decir: Gracias, gracias para ti, para todos los que son como tú y para todos los que tienen una generosidad como la tuya!

Debo decir aquí lo que en Cuba, que siento un especialísimo cariño, una extraordinaria gratitud y un enorme afecto por él, y a través de él les doy las gracias a todos ustedes, que han sido tan amistosos no solo con Cuba,

³⁵⁷ Judas Iscariote. Personaje de la *Biblia* que traicionó a Jesús a cambio de 30 monedas de plata.

sino con otras muchas causas justas en América Latina y en el mundo.

Le doy las gracias a la señora Campbell,^[358] le expreso el gran honor que siento de que ella esté entre nosotros, y también a Smith.^[359]

No hablo bien inglés, pero creo que hay un idioma que nos une, que es el de la gratitud; gratitud hacia ellos, gratitud hacia todos.

Me faltaría decir que siento una especie de elevación espiritual cuando veo que nuestra misión, con ustedes aquí, se ha convertido en una iglesia.

Sobre mi visita a Nueva York debo decir que, en primer lugar, era un deber participar en el 50 aniversario de Naciones Unidas, y tratar de recordar las muchas injusticias que todavía quedan en el mundo. Debía venir porque aquí hay adversarios que combaten a Cuba; debía venir porque había un poco de riesgo y no podemos rehuir el riesgo, aunque hemos sido muy bien tratados y muy bien cuidados por las autoridades norteamericanas. He tenido confianza en su sentido del deber y en su profesionalidad.

Como ustedes ven, estamos terminando la visita y estoy aquí sano y salvo, no explotó ningún coche bomba, no hubo disparos, no hubo *bazoocas* contra el carro blindado, bien blindado, en que me transportaban aquí. Pero yo debo tener algo de cristiano, no por mis bondades, sino por mis convicciones, por mi capacidad de dar la vida por las convicciones y porque admiro a aquellos cristianos que

³⁵⁸ Joan Brown Campbell (EE. UU., 1928-2020). Pastor de la Iglesia Presbiteriana Unida de Cristo (1981-2000). Secretaria general del Consejo General de Iglesias de Cristo de EE. UU. (1970-2010).

³⁵⁹ George Walker Smith (EE. UU., 1928-2020). Pastor de la Iglesia Presbiteriana Unida de Cristo (1981-2000).

morían en la cruz, o morían en las plazas romanas víctimas de las fieras. Y por eso, si me dicen que hay fieras, siento ese espíritu cristiano de demostrar mi falta de temor a las fieras. Así podemos ver cuántas cosas nos unen.

Aquí he tenido un programa fuerte, muy fuerte, no me atribuyan el mérito a mí, sino a los que organizan el programa. Tenía muchas invitaciones, 150, 200, 300, no sé cuántas, los compañeros fueron escogiendo según determinados criterios y yo fui aceptando cada uno de los planes.

Como los compañeros que organizan los programas son más nuevos que yo y no se cansan nunca, se olvidaron de que yo tengo ya algunos años, que ha pasado el tiempo, y digo: «Estos compañeros no me dan a mí el tratamiento de Deng Xiaoping^[360] (Risas). Deng Xiaoping está de vacaciones, descansa, pasea, y estos compañeros a mí me ponen todos los programas habidos y por haber. Y así vine a Naciones Unidas, pero en Naciones Unidas he estado un rato nada más, todo el resto del tiempo reuniones de todas clases, y, como buen cristiano, me he reunido con los pobres, y, siguiendo la *Biblia*, me he reunido también con los ricos de Nueva York: los pobres y los hombres de negocios y, realmente, todos me han tratado muy bien, a decir verdad, debo decirlo.

Me he reunido con las más prestigiosas instituciones de prensa escrita y televisada, me han hecho no sé cuántas entrevistas, no sé cuántas preguntas y he tratado de responderlas todas, en lo posible. Todos han sido muy amables, y anoche, cuando recibimos aquí a casi 200 personalidades,

³⁶⁰ Deng Xiaoping (China, 1904-1997). Secretario general del Partido Comunista de la República Popular China (1978-1989). Presidente del Comité Central de la Conferencia Consultiva Política del Pueblo Chino (1978-1983). Presidente de la Comisión Militar Central de la República Popular China (1981-1989).

pude apreciar que estaban contentas, que estaban satisfechas de la visita y de los resultados de la visita.

He tratado de ser todo lo respetuoso que es posible con las autoridades del país, he querido evitar a toda costa que me acusen de traer la subversión a Nueva York (RISAS).

Me reuní con los de Harlem, ¡qué placer!, ¡qué felicidad!, ¡qué afecto!, ¡qué cariño encontré allí!, ¡qué espíritu de lucha, de combatividad pude apreciar allí! ¡Increíble! Hace 35 años tuve que refugiarme en Harlem, porque era tanta la hostilidad que me expulsaron del hotel donde yo estaba; yo no hice nada malo, pero había mucha bulla y el dueño del hotel dijo: «Esto no me conviene a mí», y nos pidieron respetuosamente, delicadamente, que nos fuéramos del hotel, y yo dije: ¿para dónde vamos? Bueno, guerrilleros recién bajados de las montañas, el patio de Naciones Unidas, una casa de campaña y allí hospedarnos. Claro, habría sido un gran escándalo y se lo dijimos a las autoridades de las Naciones Unidas: «A lo mejor nos hospedamos aquí». Pero surgieron contactos en el Hotel Theresa, y surgió una idea mejor —a mí me gustaba más—, hospedarnos en Harlem, y aquello fue maravilloso. Ya había mucha campaña contra Cuba: una revolución en ese país no se puede permitir. Confundieron a mucha gente.

Y estaba en esta zona del hotel, acá, y había mucha gente que hacía así (SEÑALA HACIA ABAJO), yo no sé bien lo que quiere decir, pero no parece muy amistoso (RISAS), y cuando llego a Harlem todo el mundo hacía así (SEÑALA HACIA ARRIBA), digo: esto debe ser amistoso (RISAS Y APLAUSOS). Aquella vez me exilié en Harlem, me refugié en Harlem, allí en el Theresa, casi me convertí en un personaje célebre: Jrushchov, Nasser, Nkrumah, un conjunto de personalidades me fueron a visitar al Hotel Theresa, y yo me convertí en un héroe en el Theresa, visitado por los principales líderes, en un ambiente maravilloso. En aquella época la

lucha era dura por la cuestión de los derechos civiles contra la discriminación, y allí me recibieron maravillosamente bien, no lo podré olvidar nunca.

¿Pero a quién recibieron, a un revolucionario? Todavía no se podía demostrar, era una hipótesis. Ha habido tantos revolucionarios que después cambian, que nadie podía asegurarlo. Pero aquella gente confió.

Esta vez tiene mucho más valor mi visita, primero, porque yo quería expresarles mi recuerdo y mi gratitud hacia la forma en que me recibieron en aquella ocasión, y, segundo, porque habían pasado 35 años, y yo podría preguntarme: ¿seré el mismo hombre de entonces o seré diferente? ¿Quién podía dar la respuesta? La gente de Harlem, y la gente de Harlem me recibieron con más cariño y con más afecto y emoción de lo que me habían recibido hace 35 años.

Pocas veces en mi vida he visto tanto entusiasmo, tanto afecto y tanto apoyo. Y si no olvidé el primer Harlem, jamás podré olvidar el segundo Harlem. ¡Ojalá viviera mil años para seguirlo recordando! Fue realmente muy emocionante para mí.

Entonces me hice la pregunta: ¿Seré igual? ¿Habré sido fiel a mis ideas, a mis principios? Los hombres y mujeres de Harlem y de otros lugares de Nueva York, negros, blancos, hispanos, norteamericanos y de muchos países, allí estaban juntos y trajeron a mi ánimo la idea de que yo no había cambiado, de que me mantenía fiel a mis principios (APLAUSOS).

Otro día estuve en el Bronx, donde hay medio millón de puertorriqueños, y fue un acto igual, me recibieron con gran afecto, gran entusiasmo. Fue también un encuentro emocionante; no era exactamente igual que en el acto de Harlem, tenía otras características. Naturalmente que en todas partes fui muy cuidadoso, no quería aparecer como un subversivo, y que mañana publicaran: «Aquí vino Castro a subvertir el orden en Nueva York».

Pero, ¿quiénes podrían acusarme? ¿Los periódicos? No, se han portado excelentemente bien, amables con nosotros. ¿Quiénes podrían acusarme? ¿Los empresarios? ¡No!, se portaron excelentemente bien conmigo y se reunieron y conversaron.

Entonces me pregunté: ¿qué clase de individuo soy? Me reúno con los ricos, y me tratan muy bien; me reúno con los pobres, y me tratan excelentemente bien, todos con mucha educación, mucha cortesía, y siento un fenómeno nuevo, una experiencia nueva.

¿Cómo saldré de Nueva York, es que habré convertido a los ricos en pobres?, ¿es que habré convertido a los pobres en ricos? ¿Qué soy yo, Lucius, un revolucionario? Creo que no, creo que soy el mismo; pero cada vez hay en este país más personas que piensan, que razonan, que comprenden que el bloqueo es injusto, que no es honroso, que no es glorioso, que no es justo mantener esa política contra Cuba y solo Cuba, nadie más que Cuba. ¿Y por qué Cuba?

No voy a hablar de las virtudes de Cuba, aunque soy un firme y orgulloso convencido de las cosas nobles que ha hecho Cuba. He mencionado algunas.

Sé que ustedes fueron a Nicaragua, a El Salvador y a otros lugares. Yo recordaba que mandamos 2 000 maestros a las montañas de Nicaragua, y cuando pedimos 2 000 voluntarios, se ofrecieron 30 000; y cuando algunos maestros fueron asesinados por la contrarrevolución, se ofrecieron 100 000. Todos los maestros primarios fueron voluntarios. Nosotros vimos en eso un fruto de la semilla sembrada en la conciencia de nuestro pueblo.

Recordábamos que más de 15 000 médicos han prestado servicios gratuitos en el Tercer Mundo y han salvado cientos de vidas; recordamos que nuestra sangre se derramó luchando por la independencia de las colonias portuguesas (APLAUSOS), luchando por la independencia

de Namibia (APLAUSOS), luchando contra el *apartheid* en Sudáfrica (APLAUSOS), que tenía armas nucleares, y nosotros lo sospechábamos, estábamos casi convencidos de que las tenían, y tuvimos que adaptar nuestra táctica a la posibilidad de las armas nucleares. Hoy se sabe que las tenían, lo ha confesado el Gobierno. Dos investigadores, uno norteamericano y el otro sudafricano, afirman que tenían decenas de bombas nucleares, granadas nucleares.

Ahora habría que preguntarse, si se habló del Irangate,^[361] si se ha hablado del Watergate^[362] y se ha hablado no se sabe de cuántos «gates», cómo llegaron las armas nucleares a Sudáfrica, y cuántas tenían, y qué se hicieron, porque algunos afirman que los racistas y los fascistas sudafricanos guardaron algunas de esas armas, y nadie sabe dónde están; el Gobierno anterior dijo que las habían destruido, y nadie más sabe nada de eso. Se podría investigar cómo llegaron y dónde están, no sea que terroristas, racistas, pretendan usar algunas de las armas nucleares que guardaron.

Pero nuestro país pequeño, a miles y miles de millas, luchó junto a los angolanos, a los namibios y a los sudafricanos, contra el *apartheid*, y derramó su sangre en esa lucha. Hoy todo el mundo aplaude la independencia de Namibia, el cese del *apartheid*; pero nadie quiere mencionar el precio de sangre que nuestro noble pueblo pagó en esa lucha.

³⁶¹ Escándalo político durante la administración de Ronald Reagan provocado por la venta de armas a Irán y el uso de los fondos para financiar la Contra en Nicaragua, que violaba el embargo armamentístico decretado por EE. UU. a ese país.

³⁶² Suceso político que reveló actividades ilegales de la administración de Richard Nixon, durante la campaña electoral de 1972.

Recordaba también que cuando el accidente de Chernóbil^[363] miles y decenas de miles de niños quedaron afectados, y que Cuba ha atendido, gratuitamente, a 13 000 niños de Chernóbil^[364] (APLAUSOS) Cuba sola, en medio de bloqueo y cuando desapareció la URSS y el Campo Socialista, ha atendido a más niños de Chernóbil que todo el resto de los países juntos.

Cuba ha luchado por la salud de otros pueblos, y a pesar de que nos llevaban médicos, tenemos el más alto promedio de médicos per cápita del mundo, el pequeño país, y el más alto promedio per cápita de profesores y maestros del mundo.

¿Es que hemos cometido algún crimen contra la humanidad? ¿Es que hemos cometido algún crimen contra nuestro pueblo, nuestro pueblo noble, generoso, solidario? ¿Habría permitido injusticias dentro del pueblo? ¿Habría permitido crímenes, desaparecidos, torturas dentro de Cuba?

Como he dicho otras veces, una mentira, una calumnia se puede repetir cien veces, mil veces, un millón de veces, pero nunca será una verdad, y los cristianos lo saben, porque las más terribles calumnias y mentiras se dijeron contra los cristianos cuando empezó el cristianismo, y al propio Cristo lo crucificaron, y a millones de cristianos los crucificaron y se los lanzaron a los leones. Pero eso no significa ni significó que tuvieran razón aquellas mentiras, aquellas

³⁶³ El 26 de abril de 1986 estalló el cuarto reactor de la planta nuclear de Chernóbil, en Ucrania. La catástrofe contaminó una extensa área y provocó una oleada de enfermedades oncohematológicas relacionadas con la radiación.

³⁶⁴ Cuba desarrolló un programa de atención médica integral masivo y gratuito para atender a las víctimas del accidente nuclear de Chernóbil, niños en su mayoría; en respuesta a la solicitud de ayuda a la comunidad internacional.

calumnias que decían, que hacían sacrificios humanos, que sacrificaban las vidas de la gente y todas aquellas cosas horrorosas contra tanta gente noble que dio su vida por amor a los demás.

Un millón de veces que se repitan las calumnias contra Cuba no se convertirán en una verdad y, aunque una parte pueda ser confundida, como decía Lincoln, incluso, aunque todo el mundo pueda ser confundido una parte del tiempo, todo el mundo no puede ser engañado todo el tiempo (APLAUSOS). Pero la mejor prueba son ustedes, porque hubo una parte del pueblo que no pudo ser nunca engañada, y ustedes representan esa parte del pueblo.

Por eso nosotros hemos podido disfrutar el privilegio de la amistad de ustedes, de la solidaridad de ustedes, de las batallas de ustedes contra el bloqueo, contra las agresiones a Cuba, porque ustedes no son guerreristas, ni son lanzadores de bombas atómicas. ¿Qué es un bloqueo? Un arma atómica silenciosa que mata mujeres, hombres, niños, adolescentes; ese es el bloqueo. Se habla contra la guerra atómica, se habla de Hiroshima y de Nagasaki, ¿y qué se quiere hacer contra nuestro pueblo al tratar de privarlo de alimentos y de medicinas sino matar como en Hiroshima y Nagasaki, y matar silenciosamente como una especie de bomba de neutrones, según dijo alguien cuando explicaba esto? No destruye las propiedades, pero destruye las vidas.

Nuestra lucha —Lucius lo sabe, ustedes lo saben— ha sido una lucha contra esa guerra, no contra el embargo; el embargo es una palabra piadosa, el bloqueo se acerca más, no es ni embargo ni bloqueo, es una guerra económica contra nuestro país, que no se le permite comprar una aspirina, no se le permite comprar un citostático, no se le permite comprar en Estados Unidos una medicina que pueda salvar vidas, y este es uno de los países más avanzados en las investigaciones médicas.

Yo conozco casos de personas en nuestro país que han muerto porque nosotros, dando vueltas por el mundo, no hemos podido obtener alguna medicina necesaria que se produce en Estados Unidos, y hemos tenido que hacer grandes esfuerzos en las investigaciones científicas y médicas para salvar vidas. Y al reducir, por ejemplo, la mortalidad infantil, a pesar de todo eso, de alrededor de 60 por cada 1 000 nacidos vivos a menos de 10, hemos salvado la vida de cientos de miles de niños (APLAUSOS). Al elevar las perspectivas de vida de 50 años aproximadamente a casi 76, le hemos garantizado un tercio más de la vida a nuestro pueblo.

Les hemos garantizado la educación a todos los niños del país, la asistencia médica, la seguridad social, aun en medio de la guerra económica y aun en medio de la desaparición del Campo Socialista y de la URSS, con cuyo comercio nos defendíamos del bloqueo. Perdimos abruptamente el 75 % de nuestras importaciones, casi el ciento por ciento de nuestras exportaciones y, sin embargo, no hemos cerrado una sola escuela, un solo hospital, un solo policlínico (APLAUSOS); no hemos cerrado un solo círculo infantil, un solo hogar de ancianos. ¿Cómo lo hemos hecho? Con grandes sacrificios y repartiendo lo que tenemos entre todos, queriendo multiplicar los peces y los panes con nuestro esfuerzo y con nuestro trabajo.

Claro, no tenemos el privilegio de poderlos criar así como explica la *Biblia* que Dios los crio, pero lo que hemos querido hacer es eso, pan para todos, peces para todos, y si no vino para todos, por lo menos agua para todos (APLAUSOS), repartiendo lo que tenemos y lo que recibimos, como lo sabe Lucius. Lucius sabe la forma como se reparte cada cosa que llega a Cuba, sin que nadie se robe absolutamente nada. Eso es lo que hacemos con las donaciones que recibimos, eso es lo que hacemos con honradez.

Ahora, ¿qué país habría podido resistir lo que resistimos nosotros, sin el consenso de nuestro pueblo, sin el apoyo de la inmensa mayoría de nuestro pueblo? ¿Por la fuerza? Eso no es posible; la fuerza es nuestro pueblo, es nuestro pueblo quien tiene las armas, es nuestro pueblo quien tiene el poder, es nuestro pueblo el que tiene todo. ¿Por qué acusarnos? ¿Por qué calumniarnos? ¿Por qué hablar de violaciones de los derechos humanos que no han tenido lugar jamás en nuestro país, donde nunca ha habido un desaparecido, nunca ha habido un asesinato político en las calles, nunca ha habido un torturado? No importan las publicaciones pagadas que se hayan escrito sobre eso; un millón de veces que se repitieran ¡es mentira!, ¡es mentira!, ¡es mentira!, puesto que nuestros sentimientos y los de nuestro pueblo son inconciliables con el abuso, con la injusticia, con el crimen, con la violación de la integridad física de las personas.

Cuando desaparecieron todos los países socialistas, muchos creían que al otro día llegarían las noticias de la desaparición cubana, y han pasado cinco años y estamos luchando; no nosotros, sino nuestro pueblo (APLAUSOS).

¿Después de 35 años de embargo, de agresiones, de hostilidades, qué otro pueblo habría podido resistir, si las calumnias que se han publicado contra Cuba fuesen verdad? Nuestro pueblo no habría podido resistir un minuto, nuestro pueblo no lo habría permitido jamás, porque se educó precisamente en la Revolución, en la lucha contra el crimen, en la lucha contra las torturas y en la lucha contra las injusticias; sin embargo, somos el único país bloqueado en el mundo.

No se prohibió la venta de alimentos y medicinas a Sudáfrica, donde mataban a cientos de personas todos los días; no se prohibió en Guatemala donde, desde la invasión contra Árbenz —como ustedes saben—, han desaparecido más de 100 000 personas, allí no se puede hablar de presos, porque los presos no se conocen; y en Argentina, de 20 000 a 30 000

desaparecidos, o en Chile, o en otros lugares, miles de desaparecidos, crímenes, torturas, escuadrones de la muerte, horrores de todo tipo y nadie prohibió venderles alimentos y medicinas. Y nosotros no estaríamos de acuerdo con que lo hubieran prohibido, cualquiera que hubiese sido el gobierno, porque esas medidas van contra los niños, contra los ancianos, contra los hombres, contra las mujeres, son inhumanas, tan inhumanas como las armas atómicas (APLAUSOS).

Perdónenme que me haya extendido en estas consideraciones, porque hay tanta desinformación sobre Cuba que me pareció necesario, para que se comprenda un poco cuál es nuestro sistema, cómo se rige, cómo participa el pueblo, cómo es el pueblo el que rige sus destinos, cómo el pueblo es el que se gobierna y cómo nuestras instituciones parten de la más estricta participación popular; más que en Atenas, que se dice que fue cuna de la democracia, allí donde por cada hombre libre había cinco esclavos, o cinco siervos y plebeyos desprovistos de todos los derechos. En nuestro país no hay esclavos ni hay siervos ni hay plebeyos, sino ciudadanos iguales, con las mismas posibilidades, con los mismos derechos a la dignidad y al respeto. Esas son las cosas que hemos defendido durante muchos años, y si no fuera serio, si no fuera así, no existiría Revolución Cubana, no existiría Cuba, que ha tenido que soportar la presión y la hostilidad del país más poderoso del mundo y de la historia, en el terreno económico, en el terreno político y en el terreno militar. Por eso tengo que admirar y agradecer de manera tan profunda la actitud de hombres y mujeres como ustedes, que han salvado el honor del país, ustedes y el pueblo norteamericano.

El pueblo puede ser engañado —como dije antes— una parte del tiempo, pero no se podrá engañar a todo el pueblo todo el tiempo. Y hoy mucha gente piensa diferente, incluso los hombres de empresa están contra el bloqueo, no solo por lo que puede representar materialmente el mercado

cubano, sino que un hombre de empresa es un hombre de empresa y no quiere que le prohíban participar, no quiere que le prohíban competir.

Hoy les prohíben también a los norteamericanos visitar a Cuba, Lucius Walker lo sabe muy bien, ¡lo sabe muy bien! (RISAS). Un ómnibus no puede pasar la frontera: huelga de hambre. Un ómnibus para los niños de una escuela pareciera una bomba atómica. Ellos desafiaron eso con gran valor, dieron realmente un gran ejemplo, multiplicaron la conciencia sobre Cuba, multiplicaron la idea de que lo que se hace no tiene racionalidad, no tiene justicia, y han creado las bases de una hermandad eterna entre nuestros pueblos. Nosotros vemos en ustedes y en sus acciones, realmente, la expresión de las mejores virtudes y de las mejores cualidades del pueblo norteamericano, y nos premia a nosotros, que nunca hemos culpado al pueblo norteamericano, ni aun a aquellos que hayan estado confundidos o engañados, sabemos que el pueblo no tiene la culpa.

Los norteamericanos que han visitado nuestro país saben que es el país donde más se les respeta, donde se les trata con más hospitalidad, es el país de donde nunca sale una palabra ofensiva contra un norteamericano. Esa es la educación, esa es la conciencia de nuestro pueblo y ustedes nos están demostrando que teníamos mucha razón.

Dicen que Cristo le dijo a Pedro: «Tú eres Pedro, y sobre esta roca edificaré mi iglesia».^[365] Nosotros podemos decir de ustedes, de los amigos de Cuba, de los Pastores por la Paz,^[366]

³⁶⁵ Mateo 16-18: «Y yo te digo que tú eres Pedro, y sobre esta piedra voy a construir mi iglesia; y ni siquiera el poder de la muerte podrá vencerme».

³⁶⁶ Proyecto de la Fundación Interreligiosa para la Organización Comunitaria creado en 1988 por el reverendo Lucius Walker en

aquello que Cristo dijo: Ustedes son como piedras de hermandad, de solidaridad, de nobleza y sobre esas piedras se edificarán las eternas relaciones amistosas y fraternales entre los pueblos de Estados Unidos y de Cuba.

Me pedían que hablara algo sobre la situación de la Iglesia en nuestro país.

Quiero decir, en primer lugar, que yo nací de una familia que tenía algunos recursos económicos. Mi padre era terrateniente, aunque debo decir —en honor a la justicia— que era un hombre muy generoso; español, casi analfabeto. Mi madre^[367] también era una campesina, y trabajando duro en los primeros años de la República adquirió alguna condición económica de relativa importancia. Claro, a mí me enviaron a colegios en la ciudad —no quiero que la historia sea larga—, la maestra^[368] convenció a mi padre de que me mandara para su casa y allí pasé más hambre que en Nueva York (RISAS).

Conocí algunos sacrificios, la gente era muy interesada, todo el mundo tenía necesidades. Allí me daban clases, me daban albergue, aprendí las tablas de multiplicar, dividir, restar, hasta que por fin —y como consecuencia de mi propia protesta, a pesar de que era muy joven— me mandaron a una escuela católica y estudié 12 años en esa escuela.

Era otra época, no había el ecumenismo que hay ahora, no se podían mencionar las demás religiones. Si se

respuesta a la política agresiva de Ronald Reagan contra los países latinoamericanos.

³⁶⁷ Lina Ruz González (Cuba, 1903-1963). Aproximadamente en 1912 se trasladó con su familia desde Las Catalinas, Pinar del Río, al centro del país y, años más tarde, a Oriente. Durante la guerra de liberación nacional se mantuvo en Birán y apoyó a sus hijos. Manifestó su orgullo por la Revolución que lideraron.

³⁶⁸ Se refiere a Eufrasia Feliú Ruiz.

mencionaba un protestante, decían que era peor que lo que dice de mí mucha gente en Estados Unidos (RISAS), ¡Lucifer sobre la Tierra! Se hablaba, recuerdo aquello, un sectarismo terrible contra las iglesias protestantes, contra los judíos, contra los musulmanes, mahometanos —estoy hablando de los años 1935, 1936, cuando yo tenía diez años y me daban clases de religión.

Realmente me impusieron una creencia dogmática. Me habría gustado comprender, que me persuadieran de los problemas religiosos, que me explicaran. Me decían: «Tienes que creer en eso, si no crees en eso vas para el infierno». Realmente creo que debían haber ido al infierno los que querían que yo creyera sin convencerme. Además, de verdad —y no quiero herir en lo más mínimo el sentimiento de ninguno de ustedes—, no quiero creer en el infierno; es muy duro.

Recuerdo que hacía unos ejercicios espirituales, y para convencerme de lo malo que era el infierno y de lo bien que debía portarme, me decían que si el mundo fuera una bola de acero y una mosca cada 1 000 años rozara con su trompa la Tierra, se acabaría la Tierra y los condenados seguiríamos en el infierno. Hoy diríamos que en las Naciones Unidas no estarían de acuerdo con esa condena eterna, que sería una flagrante violación de los derechos humanos (RISAS).

Pero, ¿qué somos nosotros? Parece que el hombre es capaz de hacer grandes cosas; pero el hombre es una criatura que viene al mundo sin que nadie lo consulte. Nos traen al mundo con todos los defectos habidos y por haber y después, si tenemos alguna falta, nos condenan a la eternidad.

Yo quería creer, pero no lograron nunca inculcarme una convicción religiosa, era superficial, era formal. Por eso después pude conocer otros métodos de enseñar la religión, que es persuadir, persuadir al hombre del bien, del mal. Yo no tuve ese privilegio, en mi época la enseñanza religiosa era muy dogmática, pero estudié 12 años en

un colegio religioso. Conocí muy buenos maestros, muy buenos profesores, muy buenos hombres, en su comportamiento, y sentí un respeto por la Iglesia y por lo religioso. En el transcurso de mi vida, fui tomando conciencia de los prejuicios, fui tomando conciencia de la falta de unidad que había, fui tomando cierto espíritu ecuménico, y aunque no soy un caballero de tantos años, por lo menos no tengo tantos como Matusalén^[369] (RISAS), he podido apreciar cambios, sobre todo en los últimos 30 años, hacia un sentimiento más ecuménico en la religión, en la Iglesia, menos prejuicios.

En realidad, en Cuba, colonia española, la Iglesia católica era la Iglesia preponderante y era la Iglesia de los ricos, no era la Iglesia de los esclavos, no era la Iglesia de los campesinos, no era la Iglesia de los pobres.

Cuando surgen los conflictos sociales, la alta jerarquía católica adopta posiciones en contra de la Revolución, y aquella clase rica constituyó parte de la gente que emigró del país. Así se produjeron algunas contradicciones, y hubo de todo, hubo conspiraciones. Pero nosotros creo que tuvimos el acierto de manejar estos problemas con mucho tacto, con mucho cuidado, porque no queríamos, bajo ningún concepto, que la Revolución pudiera ser presentada como antirreligiosa. Esa fue una idea básica. Alguna vez estuvo preso algún sacerdote, pero un mínimo de tiempo, lo poníamos en libertad.

Si ustedes —como seguramente han hecho— conocen la historia de todas las revoluciones, saben que fueron duras, hubo conflictos fuertes entre la Iglesia y la Revolución. Los hubo en América Latina, los hubo en México con la guerra de los cristeros, y hubo muchos sacerdotes que fueron fusilados.

³⁶⁹ Personaje bíblico caracterizado por su longevidad.

En la Guerra Civil Española había sacerdotes de un lado y de otro, fue cruenta esa guerra, hubo fusilados; en la Revolución Francesa, una parte importante del clero estaba con la Revolución y hubo muchos sacerdotes fusilados; en la Revolución Rusa, un gran conflicto, hubo muchos sacerdotes fusilados. Yo les puedo asegurar que Cuba ha sido la única Revolución profunda donde nunca hubo un sacerdote fusilado, ni uno solo, a pesar de que algunos, por supuesto estaban en contra; hubo un nuncio que ayudó a las relaciones entre la Iglesia y el Gobierno, y esos problemas, a mi juicio, fueron manejados con sabiduría. Me estoy refiriendo a la Iglesia católica.

Después hubo un período extendido de calma, de buenas relaciones; ninguna iglesia fue jamás cerrada en Cuba, nunca, no hay un solo caso de esos.

Ahora, las relaciones con las iglesias evangélicas y protestantes eran, como regla, muy buenas, realmente excelentes; no tuvimos esos problemas porque las iglesias evangélicas sí fueron al campo. La mayoría de la población era campesina y sí fueron a los lugares de trabajadores, de gente humilde y no se produjeron conflictos sociales entre la Iglesia protestante y la Revolución. Hubo algunas excepciones, porque había algunas iglesias que tenían posiciones sobre el Servicio Militar, sobre las donaciones de sangre y otros problemas que chocaban directamente con el Estado, no solo en Cuba sino en otros países; pero, incluso, con esas iglesias las relaciones en los últimos tiempos han mejorado mucho, a decir verdad.

Nos habría gustado tener una Iglesia católica como la de Brasil y la de otros países, la de la Teología de la Liberación.^[370] No hemos tenido esa suerte, desde luego, pero a

³⁷⁰ Alternativa de interpretación bíblica que tiene en su centro a los pobres, derivada de corrientes cristianas en América Latina.

pesar de eso, sí un respeto legal, constitucional por la religión en nuestro país.

En cierto tiempo y debido a estos conflictos éramos muy estrictos en el Partido y el creyente no era militante del Partido. Debo decir que afortunadamente eso fue superado.

Quiero con toda modestia decir que tuvimos que discutir duro, porque las teorías marxista-leninistas, el ateísmo se convirtió casi en una religión y nosotros comprendimos que la inmensa mayoría de los creyentes, creyentes de todo tipo —católicos, protestantes, fanáticos de San Lázaro, por ejemplo, cuando la Iglesia católica criticaba a San Lázaro— eran revolucionarios. Hemos tomado conciencia de que aquello era una discriminación, libramos una batalla dentro del Partido para que los creyentes pudieran pertenecer al Partido y ganamos la batalla,^[371] y hoy hay en nuestro Partido creyentes, todos los creyentes; si lo desean pueden pertenecer al Partido.

En la misma política con relación al Estado, el señor Smith^[372] mencionaba al reverendo Suárez.^[373] Suárez es diputado a la Asamblea Nacional y hay otros diputados a la Asamblea Nacional también. De modo que aquellos problemas que existieron en algún tiempo, ciertamente, se han ido superando, hemos sido pacientes también. A veces en la Iglesia se hacen pastorales, se hacen ataques muy duros a la Revolución y nosotros hemos tenido absoluta tolerancia, absoluta paciencia. Ha habido debates en la prensa sobre teorías, sobre muchas cosas de la Iglesia.

³⁷¹ El IX Congreso del Partido Comunista de Cuba aprobó la incorporación de los creyentes practicantes a la organización.

³⁷² Christian Smith. Investigador de la Teología de la Liberación.

³⁷³ Raúl Suárez Ramos (Cuba, 1935). Pastor bautista. Director fundador del Centro Memorial Martin Luther King (1987).

Realmente, la Iglesia católica la heredamos de España, y en nuestra guerra de independencia la Iglesia católica estaba contra la independencia, como regla, siempre había excepciones. Existía ese tipo de tradiciones, así que aquello fue una herencia.

Pero, realmente, les puedo decir que nos sentimos satisfechos de la política que hemos desarrollado con las iglesias. Todo eso ha ido mejorando y digamos que ustedes, Lucius... Lucius es una especie de héroe en nuestro país. Toda esta política ha conquistado mucho los corazones, nos ha ayudado a la comprensión del problema, y ya el ateísmo no es una religión en Cuba, porque los marxista-leninistas, no se sabe por qué todavía —viejas luchas históricas, un poco derivadas de la historia de la Iglesia—, desde los tiempos heroicos de Roma hasta que la Iglesia se hizo Iglesia oficial,^[374] en el poder, y toda esa historia que muchos de ustedes conocen mejor que yo; hasta que llegó la Edad Media,^[375] llegó la época de Lutero,^[376] de Calvino,^[377] de la Reforma religiosa,^[378] sublevaciones dentro de la Iglesia y

³⁷⁴ En 380 el emperador Teodosio I declaró el cristianismo como religión oficial del Imperio romano.

³⁷⁵ Período histórico comprendido entre la caída del Imperio romano de Occidente (476) y el descubrimiento de América (1492).

³⁷⁶ Martín Lutero (Alemania, 1483-1546). Inició la Reforma Protestante en 1517.

³⁷⁷ Juan Calvino (Francia, 1509-Suiza, 1564). Precursor de la Reforma Protestante en Francia y Suiza.

³⁷⁸ Movimiento religioso, iniciado en Alemania, a inicios del siglo XVI. Provocó la división del catolicismo y el surgimiento de diversas iglesias.

surgen todas las nuevas iglesias,^[379] guerras terribles entre los países por cuestiones religiosas —que, afortunadamente, han desaparecido de la Iglesia—, aunque existen no solo iglesias cristianas, iglesias mahometanas, budistas, hindúes, existen variadas iglesias. Pero hay una tendencia, incluso, entre las iglesias cristianas y no cristianas hacia una mayor...

Yo tengo la opinión, no sé si alguno de ustedes la comparte o no, de que este papa,^[380] a pesar de que sobre algunos temas mantiene posiciones inflexibles, ha propiciado el principio del ecumenismo dentro de la Iglesia, visitando países, visitando iglesias con sus conflictos. Desde luego, debo decir con sinceridad que aprecio en el actual papa una de las personalidades más brillantes de la Iglesia católica de los últimos siglos, con el cual coincidimos en algunas cosas, aunque nos parece que no comprende totalmente el problema de la explosión demográfica en el mundo, la cuestión del matrimonio de los sacerdotes, la ausencia de las mujeres en las iglesias. Son puntos realmente de discrepancias. Habla de la sociedad de consumo con espíritu crítico, habla de la pobreza, de las injusticias sociales, con lo cual nosotros coincidimos.

Diríamos que en este momento, con la Iglesia católica, que es con la que han existido esos problemas históricos, hay una situación de distensión y de coexistencia, y en nuestra Constitución es un principio sagrado el respeto a las creencias religiosas. Hemos modificado la Constitución,

³⁷⁹ Cisma de Oriente y Occidente (1054). División de la Iglesia cristiana en la Iglesia ortodoxa de Oriente y la Iglesia católica de Occidente.

³⁸⁰ Karol Józef Wojtyła, *Juan Pablo II* (Polonia, 1920-Vaticano, 2005). Sumo pontífice de la Iglesia católica (1978-2005).

incluso, en algunos de estos aspectos y hay un respeto muy grande a la Iglesia, a las creencias religiosas, y unas relaciones excelentes con muchas iglesias. Y reitero que el ejemplo que ustedes han dado ha contribuido mucho a ese clima, y cuando Lucius y otros estaban en huelga de hambre allá en la frontera, muchos cubanos estaban también en huelga de hambre por el sentimiento de solidaridad. Y creo que es así como hay que trabajar realmente, con respeto a las creencias, independientemente de la filosofía, de las creencias que cualquiera pueda tener.

Yo he considerado a Cristo siempre como uno de los más grandes revolucionarios en la historia de la humanidad, y cuando multiplicó los peces y los panes, es lo mismo que nosotros queremos; cuando le pagó lo mismo al que trabajó dos horas, cuatro horas, ocho horas, es lo mismo que nosotros queremos hacer; cuando echó los mercaderes del templo, es lo mismo que nosotros queremos hacer. Y cuando dijo aquello del camello por el ojo de una aguja, que ha tenido tantas interpretaciones, que si camello quería decir una cosa, que si aguja quería decir otra cosa, a nosotros en español, nos venía muy bien, que más pronto pasará un camello por el ojo de una aguja que un rico en el reino de los cielos. Pero no negó que los ricos podían ir al reino de los cielos, sino que era más fácil que pasara el camello (RISAS).

Es lo que te puedo explicar, Lucius, sinceramente, sobre la situación actual de nuestro país. Pero a ustedes los queremos especialmente, siempre los recibimos con mucho amor en nuestro país. Ustedes nos están enseñando a ser cristianos.

Gracias (APLAUSOS).

1996

◀ *Discurso en la Conferencia de Naciones Unidas
sobre Asentamientos Humanos (Hábitat II)*
Estambul, Turquía, junio 14, 1996

Señor presidente;
Distinguidos participantes
en esta Conferencia:

Nuestros problemas no son los de los filósofos antiguos que habitaron estas regiones. La especie humana, que en cientos de miles de años alcanzó apenas 1 000 millones de habitantes, ha crecido seis veces en este siglo. Dentro de solo cinco años seremos más de 6 000 millones.

Esta colosal explosión demográfica no ha tenido lugar en un mundo justo. Siglos de colonialismo, de esclavitud y explotación económica la precedieron. Unos lo tuvieron todo y otros no tuvieron nada. Con la sangre y el sudor de los explotados se crearon las hoy llamadas sociedades de consumo, que constituyen un insulto a las cuatro quintas partes de los habitantes hambrientos y pobres que ya somos. La medicina fue capaz de salvar vidas; la política y la economía fueron incapaces de alimentarlas y ofrecerles una vida decorosa.

Los que casi han destruido el planeta y envenenado los aires, los mares, los ríos y la tierra, se muestran hoy

los menos interesados en salvar la humanidad. ¿Cuántos jefes de Estado y de Gobierno de los países desarrollados asisten hoy a esta reunión? El desaliento cunde en los propios países del Tercer Mundo. Van perdiendo la fe. Problemas tan vitales abordados por las Naciones Unidas, como el medio ambiente y el desarrollo social, tuvieron otra respuesta, al menos formal.

Los movimientos migratorios internos y externos tuvieron su origen en ese mismo desarrollo desigual e injusto dentro y fuera de los países. Si no se comprende esto, no se comprenderá nada en relación con los asentamientos humanos y sus posibles soluciones.

Se habla mucho hoy de economía global y avances tecnológicos. ¿Para qué servirá todo esto si no resuelve los problemas del hombre, si los países ricos son cada vez más ricos y los pobres cada vez más pobres? ¿Con qué recursos daremos Educación, Salud, alimentos, vivienda y empleo no solo a los que hoy viven en el mundo, sino a los casi 100 millones de seres humanos en que crece cada año la humanidad? Si con la reconversión industrial y la revolución tecnológica los propios países capitalistas desarrollados tienen cada vez más desempleo, ¿qué queda para nosotros, los olvidados de la Tierra?

Hablamos fundamentalmente en esta reunión de asentamientos humanos en las ciudades, pero no podemos olvidar que las zonas rurales, donde deben producirse los alimentos y es necesario crear asentamientos dignos del hombre, son cada vez más abandonadas. El intercambio desigual entre el campo y la ciudad es similar al que existe entre países pobres y ricos. Los habitantes desesperados de esas zonas emigran hacia las ciudades a vivir en villas miseria, favelas y barrios deprimentes.

Solo en América Latina se estima que, en un lapso de poco más de dos décadas, el 85 % de la población se

aglomerará en las ciudades. ¿Cómo resolveremos los pueblos de América Latina y el Caribe los terribles problemas que encierra esa proyección alarmante? ¿Dónde encontraremos las fuentes de agua necesarias? ¿Cómo garantizaremos los alimentos indispensables? ¿Qué empleo podremos ofrecer a esos cientos de millones de brazos? ¿Qué educación seremos capaces de brindar a esas legiones de seres humanos? ¿Cuáles serán las condiciones de vida de esas masas incontables? ¿Qué vivienda decorosa podremos garantizarles? ¿De qué manera podremos evitar el deterioro irreversible del medio? ¿Cómo podremos controlar en esas metrópolis monstruosas el crecimiento desenfrenado del delito, de las drogas, de la explotación de los niños, de la depauperación moral de la sociedad? ¿Hasta cuándo será posible en esos conglomerados inmanejables resistir la pobreza, la insalubridad, la muerte, el hambre, la explotación?

¿Acaso no importa esto a los gobiernos? ¿El Estado puede sentirse excluido de responsabilidad alguna en la solución de estos problemas? ¿Es justo considerar que la vivienda no constituye un derecho esencial del hombre?

Cuba se une a los que, en esta conferencia, tanto representantes de instituciones gubernamentales como no gubernamentales, han defendido las posiciones más correctas y han expresado las verdades más evidentes.

No puede decirse que no hay fondos suficientes. ¿Cómo es posible que después de la llamada Guerra Fría se gasten millones de millones en armas y actividades militares, y que el comercio de aquellas se incrementó? ¿Cómo puede engañarse así a la humanidad?

Debemos proclamar con toda energía que tenemos derecho a respirar aire puro, a beber agua que no esté contaminada, a que se nos asigne un empleo digno, a alimentarnos y que esos alimentos sean sanos, a que se nos eduque, a que

se atiende nuestra salud, a ser menos pobres cuando otros son cada vez más ricos.

Debemos proclamar que no somos el hombre de la selva, puesto que las selvas ya ni siquiera existen. Es justo que cada familia tenga una vivienda decente y que ello se considere un derecho universal del hombre. Tenemos, en fin, derecho a vivir, y a vivir en paz y con honor; a que se nos deje a todos trabajar por nuestros pueblos y que no se admitan injustos ni criminales bloqueos económicos, que no se nos explote, que no se nos saquee, que no se nos desprecie ni nos traten con repugnante xenofobia.

Seguiremos reuniéndonos, seguiremos luchando, seguiremos proclamando al mundo nuestras verdades. Al fin y al cabo nosotros somos el mundo, y el mundo no admite dueños ni políticas suicidas, ni admite que una minoría de egoístas, de locos e irresponsables nos lleve al exterminio.

Muchas gracias (APLAUSOS PROLONGADOS).

◀ *Discurso en la clausura
del II Congreso de la Organización
de Pioneros José Martí^[381]
Palacio de Convenciones, La Habana,
julio 20, 1996*

Queridísimos pioneros (APLAUSOS);
Estimadísimos profesores
y guías de pioneros (APLAUSOS);
Distinguidos invitados (APLAUSOS);
Compañeros de la presidencia
que han tenido el privilegio de participar
en este Congreso:

Quizás ustedes hayan escuchado, más de una vez, que a veces yo pronuncio discursos largos; no es exactamente una calumnia (RISAS). En ocasiones he tenido que hablar mucho, porque siempre me gusta explicar las cosas, tratar de persuadir a las personas a las que me dirijo.

Quizás también piensen que para mí es muy fácil hacer la clausura de un congreso.

³⁸¹ Organización de Pioneros José Martí (OPJM), 4 de abril de 1961.

Quiero decirles, porque tal vez no lo sospechen, que uno de los más difíciles de clausurar es este.

A los niños me he dirigido muchas veces, a los adolescentes y a los jóvenes, por ahí anda un librito,^[382] lo he visto alguna vez con un discurso que hice no sé si a los pioneros, o más bien a los niños; pero es que después de un día como el de hoy, después de todo lo que he visto, he escuchado y de lo que me han contado acerca de las reuniones de las comisiones, es muy difícil que pueda hablarles a ustedes como niños —aunque hay niños aquí entre los delegados—, o como adolescentes.

¿Cuánta gente en el mundo pensará que los niños o los adolescentes o los jóvenes no entienden? Y me pregunto: ¿de qué temas podría hablárseles a ustedes que no fuesen capaces de entenderlos?

Raúl^[383] decía que no quería absolutizar, cuando hablaba elogiosamente de su impresión sobre lo que había escuchado, o sobre el espíritu, el carácter y la seriedad de esta reunión; no es necesario absolutizar, basta ser objetivo y poder tener la seguridad, como la tenemos, de que no es posible en el mundo de hoy, que conocemos tan bien, en ninguna

³⁸² Se refiere a *La fortaleza conquistada* (1987). Contiene el discurso de Fidel Castro Ruz con motivo del inicio del curso escolar el 14 de septiembre de 1959 en Ciudad Escolar Libertad.

³⁸³ Raúl Modesto Castro Ruz (Cuba, 1931). Estudió Derecho Administrativo en la Universidad de La Habana, donde se vinculó a las luchas estudiantiles. Militante de la Juventud Socialista. Asaltante al cuartel Moncada. Expedicionario del *Granma*. Comandante del Ejército Rebelde. Jefe del Segundo Frente Oriental Frank País. Tras el triunfo de la Revolución, ministro de las FAR (1959-2008). Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros (2008-2018). Primer secretario del PCC (2011-2021). General de Ejército. Héroe de la República de Cuba. Su liderazgo ha sido fundamental para la construcción y salvaguarda del socialismo en Cuba y la continuidad del proceso revolucionario.

parte, un congreso de esta naturaleza, de este carácter, de esta increíble calidad.

Todos los años transcurridos de Revolución no servirían para ser capaces de imaginarse de lo que ustedes son capaces. ¡Qué va, nada puede comparársele a esa profundidad con que ustedes han actuado, con que ustedes se han expresado y han organizado lo que hemos visto!

Nosotros, a quienes ustedes tan generosamente conceden tantos méritos y otorgan tan enorme respeto, estamos realmente maravillados, asombrados; y nosotros, que también necesitamos estímulos morales, porque de eso hemos vivido, de eso se han alimentado nuestros espíritus, hemos recibido de ustedes hoy un grandioso estímulo.

Nosotros, que creíamos saber algo, e incluso bastante, sobre los pioneros, recibimos una influencia tremenda al participar en un congreso como este. No son capaces de imaginarse ustedes cuánto pueden influir en nosotros, como tal vez nosotros no habíamos sido capaces de imaginar tampoco cuánto han avanzado ustedes.

Es inevitable recordar cuándo surge esta organización, muy acorde con la idea de que el pueblo, las masas, estuvieran organizadas en todas partes, y veíamos en la institución de los pioneros la organización de los niños; no de todos los niños, de los niños a partir de cierta edad y de los adolescentes. Incluso puede haber influido, y seguramente influyó, la tradición socialista de organizaciones de este tipo. Pero ya hoy la organización de pioneros no tiene nada que ver con la influencia de otras experiencias; la organización de pioneros, a mi juicio, es hoy mucho más que lo que nosotros mismos imaginábamos.

No hay que repetirles a ustedes todo lo que ha pasado en el mundo del Campo Socialista europeo en los últimos años, porque ustedes han demostrado que lo conocen bien, muy bien; pero queda nuestra Revolución, queda nuestra

Patria más independiente que nunca, más sólida que nunca; queda nuestro Partido, quedan nuestras organizaciones de masa y quedan ustedes (APLAUSOS).

Se han debatido una gran diversidad de temas, porque dentro de cada uno de los cuatro temas principales había otros muchos subtemas, y, realmente, nuestro asombro es ver cómo se ha desarrollado el talento entre nuestros pioneros, cómo se ha desarrollado la capacidad, cómo se han desarrollado los conocimientos, el carácter, el espíritu de organización, la conciencia de lo que representan, de lo que son hoy y de lo que serán mañana. Y no se trata de simples frases, sino de ideas que están expresadas en ese pensamiento de Martí,^[384] como en aquella frase que pronuncié un día en un discurso: ustedes están conscientes de que son el futuro, y el futuro no será nada fácil.^[385]

Ustedes nos admiran a nosotros, que fuimos pioneros de esta Revolución; nosotros los admiramos más a ustedes, porque a la generación de ustedes le corresponderán tareas más difíciles que las que nos correspondieron a nosotros (APLAUSOS).

Una pionerita habló de las cosas en la historia de la Revolución en las que no habían estado, y habló también de las cosas en que están ahora; pero ustedes son los pioneros del Período Especial, y nos llena de aliento y de estímulo ver cómo se portan estos pioneros del Período Especial, uno de los períodos más difíciles que ha atravesado la vida de la Patria, de esa Patria a la que ustedes no se resignarían nunca a perder; de esa independencia, de esa dignidad, de esa

³⁸⁴ José Martí, *La Edad de Oro*, 1889: «Los niños son la esperanza del mundo».

³⁸⁵ Fidel Castro Ruz, discurso por el Día de los Niños (Campamento de Pioneros del Parque Lenin, 6 de julio de 1964).

justicia, de ese honor al que ustedes no estarían dispuestos a renunciar jamás. Tales ideas, tales sentimientos, tales convicciones, hemos percibido en las intervenciones de ustedes, y nos decimos: qué magnífica generación es esta que habrá de enfrentarse mañana a tareas tan difíciles.

Y digo tareas tan difíciles, porque tenemos una idea de la situación del mundo en que vivimos, y tenemos la idea clara de que los problemas del mundo se agravan; aparte de nuestra batalla particular como nación en nuestra lucha heroica contra el monstruo imperialista que no quiere acabar de desistir en su intento de destruir nuestra Patria, de destruir nuestra independencia, de destruir nuestra Revolución, que significaría destruirlo todo; aparte de esa lucha que estamos librando, y estamos librando con éxito, porque todo el mundo creyó que la Revolución Cubana se derrumbaba a la semana del desastre, mencionado antes, que ocurrió por allá en el Campo Socialista, y a los pocos días de la desaparición de la URSS, cuando nos quedamos solos —solos, pioneros— contra el bloqueo, las amenazas de agresiones de la potencia imperialista más poderosa que ha existido jamás en la historia, con un caudal de recursos enormes: recursos económicos, recursos políticos, recursos militares, recursos técnicos, dueños prácticamente de los medios de divulgación masiva más importantes que hay en el mundo, sin embargo, en ningún verdadero revolucionario cubano se albergó jamás la duda de que no fuésemos capaces de resistir, o no fuésemos capaces de luchar.

Por eso es que el mundo mira con simpatía y admiración creciente a nuestro pueblo que libra batallas en toda la línea y en todos los frentes, cuando nos quieren aplastar con el bloqueo y con las enormes dificultades que significó para nosotros perder los aliados de nuestra Revolución, o —mejor dicho— los Estados aliados a nuestra Revolución, porque lo que no hemos perdido nunca, ni perderemos, será

la alianza de los pueblos y de los hombres y mujeres honestos de este mundo (APLAUSOS) ¡jamás!; cuando fallaron los Estados aliados y quedó nuestro país bloqueado rigurosamente, sin la menor posibilidad de recibir combustible, materias primas, alimentos, todo lo que durante más de 30 años había constituido las relaciones económicas entre Cuba y los países socialistas de Europa, con los cuales teníamos casi el 80 % del comercio.

Qué lucha tan difícil ha sido. Ningún país —eso sí podemos decirlo de manera absoluta— se tuvo que enfrentar a los riesgos, las amenazas y los peligros que esto significaba para la existencia de nuestro país como nación independiente y de nuestra Revolución como la causa más justa que pueda concebirse.

Ellos creyeron que era el momento de desmoralizar a todos, de confundirlos a todos y ahora han pasado los años y Cuba está aquí, está y estará, como dirían ustedes. Estamos y ustedes con nosotros, y estarán ustedes con nosotros, y nosotros con ustedes, aun cuando no existamos los que ahora ostentamos las responsabilidades superiores en el seno de nuestra Revolución, porque seguiremos allí junto a ustedes como toda idea justa, como toda causa justa, que siempre perdurará.

Y si alguno lo dudara, tenía que haber estado aquí hoy para comprender que una revolución que cuenta con nuevas generaciones como ustedes, que cuenta con hombres y mujeres como ustedes, que cuenta con las convicciones que tan apasionada e inteligentemente han expuesto hoy aquí, no podrá ser vencida jamás (APLAUSOS).

Les decía que el mundo en que ustedes habrán de vivir, no cuando tengan la edad mía, o la del compañero que invitó la dirección del Congreso, no cuando tengan ustedes 40 años, 50 años, sino desde ahora mismo casi prácticamente, es un mundo cada vez más complejo, cada vez más crítico, cada vez más con más problemas.

Es indiscutible que ustedes leen periódicos y es indiscutible que ustedes, cuando menos, escuchan los noticieros de la televisión, las noticias internacionales y saben lo que está pasando en todas partes —cuántas imágenes de brutalidades, como aquella con que tratan a los mexicanos que quieren volver a su territorio, porque aquel territorio era de ellos, cuando quieren cruzar pacíficamente la actual frontera de Estados Unidos, construida sobre tierras que eran mexicanas—, cuando tienen ideas y noticias de la pobreza terrible que reina en todas partes de este hemisferio; cuando ven la falta de empleo, Seguridad social, Salud y Educación; cuando ven ese cuadro terrible y que se mantiene por la fuerza, no por el convencimiento de los ciudadanos, sobre la base de represiones feroces, de métodos inconcebibles de manipulación de la opinión pública y hasta de la mente de los ciudadanos, cómo los engañan, cómo los olvidan, cómo los traicionan en medio de un carnaval politiquero terrible y de sociedades fragmentadas en mil pedazos, no esta sociedad nuestra tan unida.

Me pregunto si en tales circunstancias podría haber una organización como esta de los pioneros, o un congreso como este. Si fuera posible, ¿cómo? Donde todos los medios de divulgación están al servicio de intereses particulares, de fracciones determinadas, de la gente más rica y más poderosa, no podría celebrarse un congreso de pioneros cada cinco años, ni cada 50, ni cada 500 años, porque no puede, es absolutamente imposible en cualesquiera de estos países donde el imperialismo se ha empeñado en imponer su sistema.

¿Cómo pudiera existir una organización que tiene casi millón y medio de niños y adolescentes?, para usar la palabra relativa a la edad, no ya la relativa al talento, a la preparación, a la conciencia de esos niños y adolescentes, porque las poblaciones adultas no saben lo que ustedes saben, y hoy todo el mundo lo reconoce y se refiere a la obra de la Revolución, a la obra humana de la Revolución.

Cuando se menciona el tema de la educación, de las escuelas, en todos esos países donde el imperialismo ha impuesto su dominio, sus caprichos y sus intereses, es imposible que haya educación.

El Ministerio de Educación nos ofrece cifras de cuántos alumnos están matriculados, cuántos perseveraron en los estudios y no desertaron, cuántos continuaron los estudios en el Nivel Superior —es decir, de sexto grado a Secundaria Básica, todo eso—, y son cifras asombrosas que incluyen casi el ciento por ciento de los niños. En otros países desertan la mitad de los alumnos de las escuelas; desertan, incluso, hasta las dos terceras partes; no hay continuidad alguna en el estudio, se cierran escuelas y se quitan presupuestos para la Educación, o la Salud, o actividades similares de tanta importancia.

¿Cómo puede explicarse el milagro, el verdadero milagro, de que a pesar de todo lo ocurrido y del Período Especial, en Cuba no se haya cerrado una sola escuela, un solo círculo infantil, un preescolar, un palacio de pioneros —salvo que tenga algún problema de tipo constructivo, mientras se repara—, un centro de exploradores, una biblioteca, un museo? (APLAUSOS).

¿Cómo puede explicarse que un país bloqueado, al que se le trata de matar de hambre, no haya dejado un solo maestro en la calle, un solo profesor, y que cada día haya más profesores, más maestros, con más experiencia y con más nivel pedagógico?

¿Cómo se explica que se puedan obtener esos éxitos de que nos ha hablado el ministro de Educación^[386] acerca de los índices escolares en nuestro país, a pesar de andar

³⁸⁶ Luis Ignacio Gómez Gutiérrez (Cuba, 1943). Ministro de Educación (1990-2008). Liberado por errores en el desempeño de sus responsabilidades.

escasos de libros, de cuadernos, de papel, de lápices y de tantas cosas que se necesitan para mantener esta brillante institución educacional, este brillante movimiento educacional como el que hay en Cuba, y que no poseen otros países riquísimos del Tercer Mundo, a los que la naturaleza brindó fabulosas riquezas, más fáciles de obtener que la que se obtiene cortando caña y cargando caña, incluso, bajo la lluvia, limpiándola a mano o con guatacas como lo han hecho ustedes? Países superricos no tienen nada que se parezca a esto, y es el sistema, y ese sistema se llama capitalista. Todas esas tragedias las han empezado a vivir los que abandonaron el socialismo, cualesquiera que fueran los errores por rectificar que tuviera este sistema, para pasarse, a estas horas, ¡a estas horas!, al bando y a la corrupción del capitalismo, al caos y a la locura del capitalismo.

Este milagro de que hablo se llama Revolución (APLAUSOS); este milagro de que hablo se llama socialismo.

Veán que en condiciones tan difíciles que un país común y corriente no habría podido resistir una semana, en cambio todo lo que tiene que ver con el pueblo y se hizo para el pueblo se mantiene a toda costa y a cualquier precio: en la Educación, en la Salud, en la Seguridad social, en el Deporte.

Hoy mismo vimos aquí algunas escenas de la Olimpiada.^[387] Cómo se explica que pueda estar allí Cuba revolucionaria, con una numerosa delegación que está considerada por su calidad deportiva entre las cinco o seis primeras de los que asisten a las Olimpiadas, a pesar del esfuerzo del imperialismo por convertir en profesionales a nuestros atletas, por comprar atletas, invirtiendo millones y millones. Ya que no nos pueden derrotar en el campo de la

³⁸⁷ Juegos Olímpicos de Atlanta (1996).

lucha, en muchas disciplinas deportivas nos quieren derrotar mediante el método repugnante de invertir millones en comprar atletas que formó la Revolución, que preparó la Revolución.

Y los principios del olimpismo de que tanto se habla, han sido transformados en políticas comerciales alrededor del deporte, mercantilizando el deporte, y ni siquiera con eso han podido impedir que Cuba haga lo que hace.

¿Quién les iba a decir hace cinco años que estaría allí en Atlanta, enarbolando la bandera cubana, aquella numerosa y brillante delegación de atletas? Ellos creerían que no participaríamos como país independiente y socialista en esta Olimpiada y en ninguna más, pero es que no contaron con ese milagro que se llama Revolución, con ese milagro que se llama socialismo (APLAUSOS); dejaron de contar con un hecho extraordinario: que ese socialismo y esa Revolución estuvieran defendidos por un pueblo como este, con una juventud como esta, con unos pioneros como estos (APLAUSOS). Se olvidaron de lo que éramos, y se olvidaron de lo que somos y de que disponíamos no solo de un partido aguerrido, sino de un pueblo todo convertido en poderosas e invencibles Fuerzas Armadas Revolucionarias y demás instituciones que tienen que ver con la seguridad del país.

Un ejército sin pueblo puede ser derrotado; un pueblo convertido en ejército no puede ser derrotado jamás (APLAUSOS), en especial, cuando se defiende la más justa, la más honorable y humana de todas las causas.

Impresiona la forma en que ustedes han captado esta realidad histórica. Yo les digo que esta realidad es una realidad que será cada vez más compleja; lo digo y lo repito, que el mundo del futuro es un desafío tremendo, para el cual ustedes tendrán que estar preparados en todos los sentidos, no solo como exploradores capaces de empuñar

un fusil, ya que ustedes han hablado de que quieren aprender a manejar armas, que quieren más que lo que les han enseñado, que debe haber más pioneros exploradores, y ustedes echan de menos que no haya podido hacerse más o no se haya hecho más hasta ahora, y es evidente que se va a hacer más. Pero ustedes tienen un arma más poderosa todavía que todos los fusiles que pudieran manejar, porque esa arma, que se ha hecho tan evidente en un día como hoy, es el arma de la conciencia (APLAUSOS), es el arma del patriotismo, es el arma de la pureza de las ideas, es el arma de los valores que en ustedes han echado raíces.

Esa arma, sobre todo, la veíamos hoy: los conocimientos de ustedes, la capacidad de conocer la realidad de los problemas del país y del mundo. Por ello, aunque el tiempo no alcanzaba, recalco la importancia de lo que plantearon sobre el estudio y la exigencia de ustedes sobre la calidad de los estudios, la disciplina, la aplicación, la consagración, los laboratorios, el trabajo de profesores y maestros. Lo recalco, porque en el mundo de mañana no podría sobrevivir una revolución, una sociedad nueva, una sociedad justa, sin un dominio total o, digamos, un dominio máximo de los conocimientos; porque el mundo del futuro es un desafío científico y tecnológico sobre el cual poseen prácticamente el monopolio los países ricos y desarrollados que explotan al mundo.

Somos una excepción entre los países del Tercer Mundo en materia científica, por lo que hemos trabajado, por lo que hemos hecho, por los centros de investigación de que disponemos y seguiremos disponiendo, por las decenas y decenas de miles de científicos.

Ese desafío implica un dominio, por ejemplo, de la Computación. No se podrá sobrevivir sin ese dominio de la Computación, de la Electrónica, de los medios de comunicación.

Nadie se imagina lo que significan esos Joven Club^[388] que se han creado en toda la República y donde tantos miles y miles de jóvenes han aprendido a manejar las computadoras. Nadie se imagina lo que valen los programas que realizó la Revolución para introducir la Computación, primero en los centros superiores, después continuarla en otros centros, y tenemos que hacer el mismo esfuerzo para llevarla hasta los niveles totales de la enseñanza.

Para ese mundo futuro con el que ustedes tendrán que lidiar, los conocimientos tienen una importancia trascendental.

Duele —como decía hace unos minutos antes de empezar esta fase final del acto— que nos falten materiales para cuadernos. Quiero que sepan que el Estado tiene priorizado todo eso y que muchas donaciones que el país recibe las dedica a eso enteramente.

Duele que se diga que no existen suficientes cuadernos de ortografía. Y nos alentaban las palabras del ministro de Educación sobre los propósitos de llevar a cabo un especial esfuerzo en materia de Ortografía, porque donde hay tanto talento y tantos conocimientos sería triste que no se dominara la Ortografía. Creo que todos tenemos que suscribirnos a ese esfuerzo, porque el que más y el que menos necesita un diccionario.

Otro ejemplo: cómo duele no tener a disposición de cada uno de los estudiantes un diccionario, aunque sea modesto. Pero lo que ustedes hagan, lo que ustedes vayan a crear para llevar a cabo esa batalla contra las faltas de ortografía, le va a ser útil a todo el pueblo, a todos. Ya les digo, los adultos, nosotros, todos, nos beneficiaremos. No sé si hay

³⁸⁸ Joven Club de Computación y Electrónica (1987). Red de centros populares para la socialización y uso de la computación en Cuba.

alguno tan privilegiado que no necesite de cuando en cuando consultar un diccionario.

Recuerdo que, de muchacho, en la escuela, nos enseñaron todas las reglas posibles, pero hay cosas en nuestro idioma que se van de las reglas; cuando menos las reglas tienen que ser conocidas, pero un diccionario hay que utilizarlo como auxiliar. Leer mucho —como decían ustedes— ayuda, la cultura mientras más amplia mejor.

Pero, ¿qué no podremos lograr con nuestro pueblo? Una de las cosas que me llamaba la atención hoy es que prácticamente todos los delegados son oradores, pero oradores con una soltura que usted no ve ni puede ver en los congresos de adultos, la capacidad de expresión increíble, de síntesis, de brevedad; de lo contrario no se habría podido cumplir el horario, ni habrían podido expresar sus ideas tantas personas. Pero me admiró especialmente la impresión que uno recibe de que todos los delegados son poetas (APLAUSOS), o al menos aman o están muy familiarizados con la poesía, algo inédito realmente. Faltaría por decir que todos los delegados son artistas, tienen alma de artista.

Ciertamente, compañeritos —debiera decir compañeritas, porque la inmensa mayoría de los delegados son compañeras, pero uso el estilo habitual para no repetir—, pienso que no todo nuestro pueblo sabe lo que tiene en ustedes, ni comprende suficientemente la importancia de la organización de pioneros, su influencia en el país; porque aquí ya se discutieron, a lo largo del proceso y en las comisiones, un gran número de temas y de cuestiones de gran valor para el trabajo en nuestra sociedad, para el trabajo en las instituciones educacionales, y con ustedes se han discutido problemas claves, fundamentales, sobre los que han dado opiniones, y opiniones inteligentes. De modo que el sistema de Educación de Cuba no podría concebirse sin ustedes, sin las ideas y la experiencia de ustedes (APLAUSOS).

Realmente, le auguramos un brillante porvenir a la organización, por lo que han hecho, por lo que son, por la madurez que han alcanzado, por las ideas que han elaborado, por las proposiciones que han hecho, y que serán, como decía el compañero Raúl, analizadas cuidadosamente. Creo, además, por la época en que tenemos este congreso, por lo que ha demostrado este congreso, que el Segundo Congreso de los pioneros será histórico (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡Fidel, Fidel!» «¡Viva el Segundo Congreso!»).

Ojalá la prensa radial, o televisada, o escrita pudieran reflejar el máximo de lo que hemos visto nosotros en el día de hoy (APLAUSOS Y CONSIGNAS).

Realmente sabemos que podemos confiar en ustedes, confiamos muchísimo; confiamos en ustedes más que en nadie en el mundo (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES). Debo decir algo más: nos sentimos orgullosos de ustedes, nos sentimos premiados por ustedes. Hablaban de obsequios, de presentes, de sorpresas, pero ningún regalo es tan grande como el que ustedes le han hecho a nuestra generación en este Congreso (APLAUSOS Y CONSIGNAS).

Al verlos podríamos sentir envidia de ustedes, la sentimos. ¿No nos gustaría haber vivido cuando éramos estudiantes, cuando estábamos en la escuela, lo que ustedes viven hoy? ¿No nos gustaría haber tenido los conocimientos que ustedes tienen hoy, la personalidad que ustedes tienen hoy? Nos gustaría, nos habría gustado mucho; pero en este caso nos sentiríamos felices y no tristes de nuestra envidia. Felices, porque eso es precisamente lo que queríamos, es precisamente lo que soñábamos; envidia por el futuro, sí, cómo nos gustaría tener la edad de ustedes para seguir luchando o empezar de nuevo la lucha que empiezan ustedes (APLAUSOS), para participar física y mentalmente en esa lucha.

Ya dije que los acompañaríamos siempre en las ideas y en la influencia que podamos tener los que pasaron antes que nosotros y nosotros en los jóvenes. Solo podríamos lamentarnos de no haber hecho más o de no haber hecho mejor todo lo que pudimos hacer. Sí es posible afirmar categóricamente que lo hicimos, los hombres y mujeres de nuestra generación, con todo el amor de que pueda ser capaz el ser humano, verdaderamente con infinito amor.

Y hoy no son ustedes los que tienen que darnos las gracias, somos nosotros los que tenemos que darles las gracias a ustedes (APLAUSOS). Han sido, además, tan afectuosos, tan cariñosos con nosotros, han tenido expresiones tan fraternales, tan familiares que, realmente, nos conmovieron.

Ustedes han estado hablando, muchos hablaron, me felicitaron por el 70 aniversario. Realmente nunca hemos celebrado los aniversarios, siempre han pasado discretamente, ni siquiera en los periódicos se mencionaba. Solo en los últimos tiempos algunos se tomaron la libertad, a veces indirectamente, de recordar el cumpleaños de algunos de nosotros; pero siempre hemos hecho resistencia a todo lo que sea celebraciones oficiales; tampoco va a haberla esta vez. Hay expresiones de amigos, de fuera, de dentro. Hay amigos que han hecho concursos internacionales y le dan una gran importancia a esa fecha. Les aseguro que jamás imaginé que iba a vivir 70 años, y ahora estoy recibiendo el castigo de esa autosuficiencia que suele tener la gente joven, que cree que la vida es eterna, aunque no nos importe sacrificarla en cualquier instante, que todo está por delante para hacer cosas, y ahora, de repente, uno descubre que casi todo quedó por detrás y que la vida tiene sus límites.

Créanme que no resulta fácil adaptarse mentalmente a la idea de los 70 años, y recuerdo los montones de veces en que oí hablar de 70 y decía: «¡Pero qué viejo está este hombre!». (RISAS). He llamado viejo ya no a los de 70, a los de 60,

a los de 50; hubo épocas en que los de 30 nos parecían viejos. Tengan en cuenta que cuando empezamos la revolución armada, y desde antes, todos nosotros teníamos muy poca edad, cuando el Moncada y la Sierra Maestra. Es necesario que la mente se adapte, y nosotros no nos olvidemos de que no tenemos la edad de ustedes. Pero ahora, con tantas cosas que me han dicho del 70 aniversario, voy a adaptarme de verdad a la idea (APLAUSOS).

Debo decirles, realmente que, por encima de estas sutilezas humanas, me siento muy feliz, y es lo que voy a tener más presente ese día en que llegó la hora de cumplir 70 años, primero que todo, por ustedes, por la multitud de gente joven preparada, inteligente con que cuenta hoy la Revolución.

Para dondequiera que miremos, lo mismo a un centro de investigación que a un espacio como aquel donde están sentados los guías, que tan justo reconocimiento recibieron hoy, como lo recibieron los maestros (APLAUSOS)... Porque me faltó decir que todo aquel milagro de la educación no habría sido posible ni pensarlo sin el trabajo abnegado y heroico de nuestros maestros y profesores (APLAUSOS). A pesar de que el país no ha dispuesto de los recursos para estimular, mejorar la vida de esos maestros y profesores, jamás podrá olvidarse lo que hicieron en este Período Especial (APLAUSOS). Ellos, todos los trabajadores de la Educación, como los médicos, las enfermeras y los técnicos, que hicieron posible que en este Período Especial mantuviéramos la mortalidad infantil por debajo de 10 y que este año estemos por debajo de nueve (APLAUSOS); mucho menos mortalidad infantil y muchas más perspectivas de vida que en la capital de Estados Unidos (APLAUSOS).

Me siento feliz —y en este caso estoy hablando personalmente, ya que estábamos tratando el asunto del cumpleaños— y debo añadir que me siento feliz, como nos

sentimos todos, de que un gran número de nuevos cuadros hayan ido ocupando el lugar de la primera generación de esta etapa de la Revolución.

Nos sentimos felices porque están en manos sólidas y firmes la dirección del Partido y la dirección del Estado, que son los responsables o tienen la responsabilidad fundamental en los destinos del país. Nos sentimos felices por la calidad humana y revolucionaria de la inmensa mayoría de nuestro pueblo. Nos sentimos felices porque las semillas que hemos sembrado han fructificado plenamente (APLAUSOS).

Los hombres pasan, los pueblos quedan; los hombres pasan, las ideas quedan. Los hombres pasan, pero el sentido de la justicia, de la hermandad y de la igualdad entre los seres humanos, el derecho a defender sus valores, a defender sus esperanzas, a defender su alegría, como dicen ustedes, en nuestro pueblo, no pasará jamás (APLAUSOS).

Estaremos preparados para los desafíos del mundo de que les hablaba, estaremos preparados para el futuro. No nos derrotarán —como decían ustedes— ni hoy, ni mañana, ni nunca (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡Pa' lo que sea Fidel, pa' lo que sea!»). Somos un país pequeño, pero sentimos la convicción en estos tiempos difíciles, para nosotros y para el mundo.

Para no ser extenso, no quise ni enumerarles siquiera los problemas que está afrontando la humanidad: del medio ambiente, del calentamiento de la atmósfera, de catástrofes climáticas crecientes como consecuencias cada vez más graves; los problemas de la explosión demográfica, los problemas del hambre del mundo, los problemas de las necesidades alimentarias para una población que ha crecido en 100 años seis veces más que lo que había crecido cuando surge el ser humano.

Tengo en la mente la experiencia de las reuniones internacionales en que se hablaba de los problemas del medio

ambiente, o de los problemas de los derechos sociales de los pueblos, o los problemas de los asentamientos humanos, que tuvieron lugar, por ejemplo, en Río de Janeiro, Copenhague, Estambul. Pronto habrá una conferencia convocada por la FAO^[389] sobre los problemas de la producción de alimentos en el mundo.

Los métodos impuestos en este mundo unipolar por el hegemonismo de Estados Unidos empeoran la situación en todas partes. Obligaron a los gobiernos a vender todas las propiedades del pueblo o del Estado; no les queda nada a muchos Estados, lo han vendido todo, se ha puesto en manos de grandes corporaciones privadas nacionales e internacionales.

Saben ustedes que hemos tenido que tomar medidas para enfrentar estas difíciles situaciones, hemos tenido que hacer aperturas, y haremos las que sean necesarias. Hemos tenido que hacer cosas que no nos agradan, algunas cuyas consecuencias ustedes han expresado aquí; pero es que resulta vital resistir, adoptar medidas inteligentes, prácticas. Sin embargo, el rumbo principal no se abandonó nunca, y nunca dejaremos de defender nuestras ideas, ni dejaremos de defender nuestro sistema. He insistido en eso, porque quiero que ustedes tengan conciencia de eso, aunque nosotros podamos ir mejorando progresivamente.

Los pueblos tiemblan hoy no por la situación de Cuba, tiemblan por lo que puede pasarles a ellos, cuando ven a Estados Unidos dando un certificado de buena conducta a los países. Ellos son los jueces morales, los que dicen: «Este país actúa mal, este actúa bien», golpeándolos, porque

³⁸⁹ Organización de Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), 1945. Promueve las actividades internacionales encaminadas a erradicar el hambre, lograr la seguridad alimentaria y garantizar el acceso regular a alimentos suficientes y de buena calidad para una vida activa y sana.

cada una de esas medidas no constituyen simple retórica, les crea problemas de todas clases a los países cuando ellos extienden un certificado de buena o de mala conducta; o les suprimen el derecho a entrar a Estados Unidos a jefes de Estado en ejercicio.

Los embajadores yanquis actúan cada vez más como procónsules, interfiriendo en todos los temas internos de todos los países. Hacen leyes tan brutales como esta de Helms-Burton,^[390] que ha escandalizado al mundo; lo ha atemorizado, incluso, porque es una violación flagrante de la soberanía no de un país —contra nuestra soberanía han actuado durante más de 35 años—, ahora han actuado contra la soberanía de los demás y están sentando precedentes que los otros pueblos no aceptan, no se resignan a aceptar.

No hablé más de estos temas, porque —repito— no quería ser demasiado extenso, pero están incluidos en lo que pienso y en las cosas que nos preocupan cuando vemos el cuadro internacional, por eso he querido que ustedes tengan conciencia plena de ello.

Y lo recordarán, ya lo ven. Eso que llaman por ahí el neoliberalismo —ustedes deben haberlo oído mencionar muchas veces y saben de qué se trata—, que el Estado lo venda todo, capitalismo puro, ni una sola propiedad del pueblo, toda propiedad de las trasnacionales y de los intereses particulares, el desempleo creciente, la disminución de los presupuestos de la seguridad social, de las escuelas, de los hospitales, todos esos fenómenos se están viendo, y nosotros por nuestro trabajo lo estamos viendo todos los días.

³⁹⁰ Ley para la libertad y la solidaridad democrática cubana (EE. UU., 1996). Contempla la internacionalización del bloqueo económico, comercial y financiero, la negativa de créditos y ayuda financiera a países y organizaciones que favorezcan o promuevan la cooperación con Cuba; dificulta la inversión extranjera en la Isla.

Es necesario, repito, que ustedes tengan conciencia de eso y no pierdan oportunidad de informarse de tal situación. Estoy seguro de que la niña ecuatoriana que habló aquí podría hablar de estas experiencias; estoy seguro de que muchos de los invitados extranjeros de ustedes podrían explicar lo que pasa en sus países, como lo han hecho aquí en las reuniones internacionales. Cada vez que se reúnen los maestros, o se reúnen los médicos, o representantes de otros sectores, realmente pintan un cuadro sombrío de lo que está sucediendo. De ahí la necesidad de que ustedes estén bien conscientes de todo, aunque nosotros lucharemos, avanzaremos y derrotaremos las conjuras, las conspiraciones y los bloqueos; pero no vivimos solos en el mundo, vivimos en un continente azotado por toda clase de tragedias y de miserias, rodeados en el planeta de un universo de catástrofes, violencia y miseria que afectan una gran parte de la Tierra.

Ustedes entrarán en ese mundo armados con poderosas ideas, con una preparación insuperable y confiados en sí mismos, confiados en el pueblo, y si algo me faltara por decir para resumirlo todo, nos marchamos de este encuentro con una infinita confianza en la Revolución, con una infinita confianza en el pueblo, con una infinita confianza en el futuro no importa cuán difícil sea, y una infinita confianza en la victoria.

¡Gracias, pioneros, gracias!

¡Socialismo o Muerte!

¡Patria o Muerte!

¡Venceremos!

(OVACIÓN).

◀ *Discurso en el acto de solidaridad
de la VI Caravana de Amistad
Estados Unidos-Cuba
Teatro del Centro de Ingeniería Genética
y Biotecnología, La Habana,
septiembre 19, 1996*

Querido hermano Lucius Walker;
Queridos hermanos ayunantes;
Queridos hermanos del Movimiento
de Pastores por la Paz, y demás miembros
de la solidaridad y la amistad
de Estados Unidos y de Canadá;
Distinguidísimos invitados;
Compañeras
y compañeros:

Realmente acabamos de escuchar lo que nosotros llamaríamos una excelente conferencia política, ética, moral, por la boca de nuestro hermano Walker.

Él nos contaba que reflexionaba mucho en los días del ayuno, y nosotros reflexionábamos también mucho, y muy intensamente, en los breves minutos que nos habló. Podríamos repetir lo que él dijo con relación al no creyente, cuando dijo que en su iglesia le gustaría tener 50 no creyentes como aquel. Del mismo modo, qué honor tan grande sería para nosotros tener en nuestras filas mucha, muchísima

gente como Lucius Walker; creyentes como Lucius Walker (APLAUSOS).

Vean cómo a partir de sus principios y sus profundas convicciones religiosas llega a conclusiones similares a nuestras conclusiones, y cuán alentador resulta escuchar esto en boca de ciudadanos norteamericanos, de pastores norteamericanos.

Ellos acaban de escenificar lo que posiblemente sea el ayuno más grande de la historia, en que estuvieron privados de alimentos esenciales durante 94 días.

Trato de recordar si ha habido algún ayuno mayor, y diría que sí: un ayuno moral, ayunos morales que han durado milenios, que han durado siglos. ¿Qué fue la esclavitud, sino un gigantesco ayuno moral? ¿Qué es la explotación, qué es la pobreza, los sufrimientos que les imponen los hombres, sino enormes ayunos morales?, y hemos conocido también nosotros durante más de 35 años un enorme ayuno moral por parte de aquellos que han intentado destruir nuestra Revolución, que han intentado matar por hambre e impedir cualquier progreso a nuestro país.

¿Cómo podemos llamar los intentos de asesinar a nuestra gente, a los propios dirigentes de la Revolución; los atentados, los crímenes, las amenazas; la introducción, incluso, de enfermedades; el prohibir vender, aunque sea una aspirina? Cuando les digo esto a algunos visitantes no lo quieren creer, que no se puede comprar una aspirina. Así ocurre cada vez que vamos a comprar un equipo, cuando vamos a comprar algo para la salud del pueblo, lo prohíben de manera categórica, total. ¿Qué constituye eso, sino una falta de moralidad gigantesca que ha durado decenas de años?

Por eso resulta para nosotros tan conmovedor y tan alentador escuchar palabras como las que hemos escuchado aquí. Esto y la solidaridad que hemos recibido, el apoyo de muchas partes del mundo, de gran parte del mundo, que

se expresa en las Naciones Unidas en los últimos años en la forma de votar contra el bloqueo, significa para nosotros, cómo se podría calificar de otra forma, pan moral para nuestro pueblo y para todos nosotros. Gracias, Lucius; gracias, hermanos Pastores por la Paz, por ese pan que hemos recibido de ustedes.

Me asombraba, realmente, cuando escuchaba a Lucius examinar cuestiones complejas, difíciles, porque no son fáciles de captar así con tanta precisión las maquinaciones contra nuestro país, los distintos procedimientos: la famosa Torricelli, el Carril I^[391] —como le llaman ellos—, cómo reblandecernos, cómo destruirnos; o la Ley Helms-Burton. En las más difíciles circunstancias de la historia del país, estábamos marchando frente a las más increíbles circunstancias y dificultades. ¡Qué bien lo explicó! ¡Con qué sentido del honor, con qué dignidad y con qué claridad! Al alcance de todos; palabras que estoy seguro de que nuestro pueblo no olvidará nunca, porque nos enseñan mucho a todos.

Fue realmente también muy alentador la descripción que hizo sobre nuestros niños y nuestro pueblo, porque eso es precisamente el fruto de la Revolución; en eso y en todos los campos, en la salud de las personas, en la seguridad de las personas, de los ancianos, de los que no pueden trabajar, de los inválidos, de los que han sufrido mutilaciones, en la lucha de nuestro país contra esa horrible actitud de indiferencia y olvido que vemos en todo el mundo.

Entonces también, utilizando el método de las preguntas, se le podría preguntar al Gobierno de Estados Unidos por qué bloquea a Cuba. En primer lugar, no hay derecho de bloquear a nadie, de imponer la voluntad a ningún pueblo;

³⁹¹ Medidas de coerción económica y presión diplomática con el objetivo de provocar el colapso del socialismo en Cuba.

pero, ¿por qué bloquear al país que educa con tantos sacrificios a esos niños y con un presupuesto de educación que crece todos los años, aun en estos años? ¿Por qué bloquear al país que tiene en todo el mundo mayor número de maestros y profesores per cápita? ¿Por qué bloquear al país donde no se ha cerrado ni una sola escuela y que en estos tiempos abre nuevas escuelas? ¿Por qué bloquear al país donde, incluso, se dan casos de un maestro con tres alumnos en las recónditas montañas, en zonas apartadas, e incluso, de un maestro por un alumno para que ese alumno no se quede sin educación? ¿Por qué bloquear a un país al que le llevaron la mitad de los médicos, y hoy es el país con mayor número de médicos per cápita en todo el mundo y sigue formando médicos? (APLAUSOS).

¿Por qué bloquear al país donde, a pesar de todas las dificultades, usted no se encuentra a los niños descalzos por las calles; donde aun hemos podido mantener el uniforme, aunque lleguen tarde los cargamentos de telas con que haremos en los próximos meses cientos de miles de nuevos uniformes? ¿Por qué bloquear al país donde no se venden órganos humanos para ganar dinero, donde no hay prostitución infantil, donde no hay escuadrones de la muerte, donde no ha habido en 37 años un solo desaparecido, un solo asesinado, un solo torturado, a pesar de todas las calumnias que se han divulgado a montones contra Cuba; donde no se ha cometido un solo crimen de Estado, donde la justicia y la dignidad que nos enseñó Martí es la ley primera del hombre?^[392]

¿Qué quieren que seamos, lo que vemos por todas partes: la gente abandonada, los niños abandonados, las drogas

³⁹² José Martí, discurso en el Liceo Cubano, Tampa, 26 de noviembre de 1891: «yo quiero que la ley primera de nuestra república sea el culto de los cubanos a la dignidad plena del hombre».

y todos los vicios habidos y por haber que nuestro pueblo no por la fuerza, sino por sus convicciones, su capacidad de buscar el consenso y la unidad los ha podido evitar? Entonces, en vez de bloquear a Cuba habría que bloquear casi al resto del mundo, empezando por el propio Estados Unidos (APLAUSOS). Y yo me pregunto: ¿aun en ese caso sería justo bloquearlos a ustedes, a gente tan excelente como ustedes y como tantos millones y decenas de millones de norteamericanos que muchas veces han sido engañados a través de los enormes recursos disponibles por los que ostentan el poder?

Recordamos también aquello que dijo Lincoln de que se puede engañar a todo el pueblo una parte del tiempo, a una parte del pueblo todo el tiempo, pero no se puede engañar a todo el pueblo todo el tiempo (APLAUSOS). Y eso será así, Lucius, por la batalla de ustedes; será más pronto por la lucha de ustedes, de ustedes los creyentes de las iglesias norteamericanas y de los norteamericanos y canadienses que practican la solidaridad con Cuba.

Canadá no nos bloquea, desde luego, los canadienses son los aliados de ustedes en la lucha contra el bloqueo; ellos no nos bloquean, por el contrario, han tenido siempre un gran respeto por nuestro país, un ejemplar respeto por nuestro país. Nos alienta también la lucha de los no creyentes que ustedes mencionan y respetan, como ese no creyente cubano que Lucius encontró en su camino; tiene que haber en Estados Unidos muchos como él, aunque el pueblo norteamericano es un pueblo de profundas raíces religiosas, de ahí la fuerza que tienen la *Biblia* y el *Testamento* y los grandes principios que encierra en su enorme contenido de justicia y de dignidad para el hombre. Por eso son respetados y por eso los políticos tienen que escuchar esas palabras; no pueden rechazarlas, no pueden negarlas, y son palabras verdaderamente elocuentes, de una gran fuerza, que cuando las escuchamos en boca de personas como ustedes ayudan a

esa unidad que nuestro pueblo quiere preservar en todos los sentidos, entre creyentes y no creyentes.

Fuimos testigos, como explicó ya el presidente del Instituto de Amistad con los Pueblos,^[393] de lo que ha sido la lucha de ustedes y sobre todo esta lucha de ocho meses, como dijo Lucius, desde enero hasta septiembre prácticamente.

Hay anécdotas, la gente sufría mucho, los compañeros sufrían mucho y me pedían que me dirigiera a Lucius y a los ayunantes, que habían hecho un enorme sacrificio, que cesaran en el ayuno. Bueno, pensaba que teníamos que enviarles saludos, expresarles nuestro reconocimiento, incluso nuestra preocupación; pero pedirles a los ayunantes que cesaran, era pedirles algo que, a mi juicio, iba a lastimar su dignidad, su tenacidad, su sentido del honor y sus convicciones. Digo: estaría haciendo algo con lo que no estaría de acuerdo que me pidieran a mí en circunstancias semejantes. Si hemos dicho: ¡resistamos todo el tiempo que sea necesario!, resistamos más de 35 años, resistamos 100 años antes que plegar las banderas una vez que se ha tomado una decisión, ¿por qué los iba a lastimar pidiéndoles que cesaran en el ayuno? Por ello, no debía hacer eso y no lo hice. Deseaba explicarlo.

Yo conocía a Lucius, creo que lo conocí casi desde los primeros momentos: sus convicciones, su firmeza, su humildad; Lucius es un hombre muy humilde, y yo sabía que cuando él decía: esto es lo justo, por ahí seguía.

Vean cómo les enseñó la forma en que él lo analiza todo a partir de sus principios, de sus ideas, y fundamentalmente de la propia *Biblia*, cómo él saca sus conclusiones, que es lo

³⁹³ Sergio Lucio Corrieri Hernández (Cuba, 1939-2008). Actor. Presidente del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (1990-2008). Premio Nacional de Teatro (2006).

mismo que les pedimos a todos los revolucionarios: constantemente pensar, meditar, incluso autocriticarse.

No sé si serán muchos, Lucius, los no creyentes nuestros que se autocritican; pero también los principios de la Revolución deben ser para nosotros como una *Biblia*, en la que tenemos que meditar y pensar para ser mejores.

Sé que muchos de nosotros, muchos, no rezamos; pero sabemos que ustedes rezan por nosotros (APLAUSOS), y les damos las gracias, y estaremos juntos en esos principios y en esos valores, que son tan parecidos que no se diferencian unos de otros. Y nos sentimos orgullosos de tener compañeros en esa lucha por la justicia y la hermandad del hombre como ustedes. Además tenemos, como ustedes, una gran fe en que esos principios deberán prevalecer y más tarde o más temprano prevalecerán, aunque no sean muchos los que vean hoy claro el camino a seguir para resolver la montaña de problemas que actualmente agobian al mundo, expresándose de todas formas y, sobre todo, en forma de violencia y de problemas que crecen en todas partes y que no se pueden resolver con guerras ni con armas nucleares; nadie sabe para qué las quieren, sobre todo cuando se dice ya que no hay Guerra Fría. ¡Qué engaño, qué gran engaño para el mundo! «Prohíban las pruebas», pero no «prohíban las armas nucleares» que tienen el equivalente de un millón de toneladas de TNT cualquiera de ellas; que «prohíban esto». Hay una situación de desigualdad en el mundo muy grande, muy grande.

En aquellos días del ayuno de que hablábamos, realmente, admiramos la tenacidad, el heroísmo de los ayunantes, y sabemos que eso no fue en vano. Gracias a eso están aquí las computadoras de uso médico; gracias a eso el Movimiento de Pastores por la Paz fue mucho más conocido, y su causa, su lucha, se extendió a muchos sectores y es un movimiento que tiene ya mucha fuerza.

Por tanto, nuestras dos paciencias se unirán, nuestras dos tenacidades se unirán, nuestras dos capacidades de resistir se unirán y un día serán mayoría, amplia mayoría; y ya hoy son muchos los que piensan igual que ustedes, a pesar de que en esos días fuimos víctimas nosotros de una grosera provocación, que fue la que aquí se mencionó del incidente de las avionetas.^[394] Nosotros no teníamos ningún interés en ningún incidente, y mucho menos en momentos en que ustedes estaban librando aquella batalla del ayuno.

Recuerdo que el ayuno empezó el 21 de febrero, y entonces se realizó contra Cuba una verdadera y una grosera provocación. A medida que se venían repitiendo, repitiendo y repitiendo las violaciones del espacio aéreo de nuestro país, cada vez más descaradamente nos situaban en la necesidad de impedir aquello, porque si no ya no se podría volar sobre la Ciudad de La Habana. Los dejas, se lo permites una vez, dos veces y tres veces; pero es que ahí ni siquiera ese elemento de que volaran una vez más, o dos o tres sobre la ciudad era el elemento fundamental, porque paciencia hemos tenido durante mucho tiempo; lo fundamental que origina el incidente es que el Gobierno de Estados Unidos nos aseguró que no volverían a repetirse esas violaciones del espacio aéreo.

Mecanismos que habían sido creados desde varias semanas antes al advertirles a las fuerzas de la defensa antiaérea que no se podía permitir ese tipo de hechos —se establecieron los mecanismos automáticos, porque esas cosas ocurren en cuestión de minutos o de segundos—, al recibir nosotros la seguridad de que eso no se iba a repetir, nos confiamos que por parte del Gobierno de Estados Unidos

³⁹⁴ El 24 de febrero de 1996 fueron derribadas dos avionetas de la organización contrarrevolucionaria Hermanos al Rescate, a pesar de las reiteradas advertencias del Gobierno cubano sobre la violación del espacio aéreo nacional.

se impediría, entonces nadie se acordó más de los mecanismos establecidos. Cuando vinieron con nuevas violaciones del espacio aéreo, de lo cual amenazaban constantemente cometiendo ilegalidades, solicitando rutas de vuelos para otro lugar y después variando la ruta poniendo en peligro la aviación civil por toda esta zona con esas trampas y esas mentiras, a pesar de eso, nosotros habríamos sido capaces de seguir insistiendo ante las autoridades de Estados Unidos como lo habíamos hecho muchas veces; pero realmente nuestro error fue creer que las órdenes de un presidente de Estados Unidos serían respetadas, serían acatadas, serían cumplidas; pero con ese descaro característico de la extrema derecha de Miami, insistieron, insistieron, hasta provocar el incidente que deseaban.

Coincide precisamente con el momento del ayuno; coincide, además, con la campaña electoral, y ya saben ustedes lo que son las campañas electorales, cualquier cosa se hace por ganar unas elecciones, hasta disparar una bomba atómica en algún sitio si lo consideran conveniente. Cuando llega la hora de la demagogia electoral, las vidas humanas no importan para nada, las consecuencias que puedan tener las irresponsabilidades no importan. Ya se sabe que, por hacer el papel de gente firme con fines simplemente electorales, hay quienes piensan que matar, tirar bombas y hacer guerra es cuestión conveniente.

Este sistema, que ha ejercido tan gran influencia en la vida de nuestro pueblo y en nuestra gente, sin que hayamos llegado a la perfección ni mucho menos, es al parecer intolerable para alguna gente dentro de Estados Unidos. No nos quieren perdonar que hayamos resistido después que desapareció el Campo Socialista y después que se desintegró la URSS.

Yo siempre decía: Algún día se irá conociendo toda la verdad de lo que está pasando allá, y recientemente apareció un

artículo escrito por el hijo de Gromyko,^[395] que fue un destacado veterano de la diplomacia soviética —evidentemente una persona bien informada el que escribe ese artículo—, que se titula «Cómo se vendió a una gran potencia», y está la historia de cómo introdujeron como diez carriles II, diez carriles I para corroer por dentro a aquel país, para desbaratarlo, para desunirlo, para desintegrarlo. ¿Quién ganó con eso? Hoy nos llegan noticias muy duras acerca de lo que significó el establecimiento de un sistema capitalista —perdónenme, eso no se llama capitalista ahora, se llama economía de mercado, precio de mercado, etcétera—, donde hasta el alma se puede vender en cualquier tienda. Le han impuesto al pueblo condiciones terribles, esa es la verdad.

Hay otros que han hecho cambios, han hecho reformas de forma prudente y cuidadosa; sin embargo, es triste leer una historia como aquella, bien documentada, de todos los pasos que se dieron por los adversarios del socialismo, cómo se hicieron y cuánto se gastaron en hacer lo que hicieron, cómo lo hicieron y los principales responsables de lo que se hizo.

Claro que este es un tema que a nosotros nos toca de cerca, porque los acontecimientos destruyeron la base de nuestro comercio, en medio del bloqueo. Sin bloqueo nosotros marcharíamos adelante a muy buen ritmo; el bloqueo es el obstáculo fundamental al desarrollo económico del país y, a pesar de haber desaparecido la URSS y el Campo Socialista, hemos demostrado la posibilidad de marchar adelante.

Como decía recientemente, son posibles dos cosas: primera, que ningún otro país, si no existieran las condiciones de unión que hay en Cuba, las convicciones profundas que defender, la justicia de nuestra causa y la comprensión del

³⁹⁵ Anatoli Gromiko (URSS, 1932-Rusia, 2017).

pueblo, habría podido resistir lo que nosotros hemos resistido; segunda, que ningún país con menos hace más.

Bueno, si se dan decenas de miles de millones a tal país, y al otro tanto —no quiero mencionar países para que no se vaya a interpretar de una manera incorrecta—, en cualquier caso, son decenas de miles, cientos de miles de millones que se dan, ¿por qué hay niños descalzos? ¿Por qué hay enfermos sin hospitales? ¿Por qué hay comercio sexual de niños? ¿Por qué hay droga? ¿Por qué hay corrupción? ¿Cómo puede significar eso democracia, donde los pueblos de la noche a la mañana se despiertan con leyes rigurosas, que lo mismo lanzan al desempleo a millones de personas que dejan sin pensiones a los ancianos?

En algunos países no se pagan ni los salarios —nunca había visto cosa semejante, no es que se diga en tal país o en más cual—, hace cinco meses que no se pagan los salarios. Lucius, millones de ayunos forzosos, porque ni los salarios se pagan en muchos lugares.

En este país todo lo que hemos hecho, ¡todo!, cada medida económica que se ha tomado, se ha discutido muchas veces con todos los trabajadores, con todos los campesinos, con todos los estudiantes, en la Asamblea Nacional, y se ha vuelto a discutir todo, sobre la base de la comprensión y del consenso de la población, porque ese ha sido el estilo (APLAUSOS). Eso no se ve en ninguna parte, y eso es lo que se quiere barrer.

Pero ahora tenemos por delante el hecho real de imaginarnos cómo es que el mundo puede ser gobernado, porque el mundo, con todos estos problemas, se hace cada vez más ingobernable; no hay quien lo gobierne.

La administración norteamericana quiere gobernar al mundo y no se puede gobernar a sí misma (APLAUSOS). Bueno, Estados Unidos necesita gobierno, es la realidad (RISAS). ¿Es gobernar hacer leyes que les arrebaten los derechos a los

ancianos, a los enfermos? ¿Se puede gobernar promulgando la xenofobia y las diferencias étnicas, oprimiendo a las minorías, no ya solo la histórica opresión de la población negra de Estados Unidos, sino de cualquier otra procedencia, hispanos, indios? Bueno, realmente debo ser justo: a los indios no se les puede oprimir porque ya no hay indios, quedaron unos pocos, en unas reservaciones, sobre las cuales todavía se discute si debe invertirse en ellas, arrasarlas o no.

Esas leyes no son justas, las leyes antinmigrantes. Yo no creo que es un ejemplo mundial —que no es un ejemplo bueno, en mi opinión— que se esté construyendo un muro entre Latinoamérica y Estados Unidos, allí en la frontera de México, donde los mexicanos tratan de pasar de una parte de su territorio a la parte del territorio que les quitaron hace ciento y tantos años (APLAUSOS), en aquella famosa guerra, que sabemos que fue una guerra de expansión. La historia es conocida, la pobreza, la explotación. El muro que quieren construir es trescientas veces más grande, realmente, que el de Berlín y más sofisticado, y todos los días muere gente allí tratando de pasar ese muro.

Cada día hay más medios y más técnicas en ese muro, mientras la pobreza, el desempleo y la miseria crecen en todo el resto de América Latina. Son esas situaciones las que impulsan la emigración; se convierten en migraciones económicas, son gente que no tiene forma de resolver los problemas y emigran.

Y uno lee un cable que refleja la forma en que se quiere ya gobernar al mundo. Dice un cable de hace algunos días que el Gobierno norteamericano envió 40 agentes para garantizar la seguridad del presidente de Haití.^[396] Bueno, al

³⁹⁶ Jean-Bertrand Aristide (Haití, 1953). Presidente de Haití (1993-1996 y 2001-2004).

país lo invadieron no hace mucho, y ahora tienen que enviar —fíjense si es difícil gobernar el mundo— 40 agentes para defender a la gente que tiene que garantizar la vida del presidente. Es como si mañana, de repente, haya que enviar a Cuba 40 agentes para preservar a cualquiera de nosotros.

Yo me alegro de que la vida del presidente de Haití, que es una persona sobre la que tengo un buen concepto, que preside un país muy pobre, con muchas dificultades, con muchos problemas, sea preservada. Parece, sin embargo, una forma absurda. De la soberanía no irá quedando absolutamente nada; pero, bueno, esa es una manifestación, en detalle, de lo que significa el gobierno del mundo que pretende el Gobierno de Estados Unidos. Por ese camino terminarán enviando agentes de seguridad para que cuiden a muchos presidentes en muchos países.

¿Esa es la vía de encontrar la paz, la vía de garantizar el progreso humano? Durante años armaron hasta los dientes a gobiernos militares que llegaron al poder mediante golpes de Estado sangrientos y genocidas, y ahora se discute que hay que venderles armas sofisticadas a los países de América Latina.

Por un lado, las intervenciones de la ONU cada vez que hay una guerra, un rollo, un problema, una crisis; y, por otro lado, los productores de armas de Estados Unidos y otras potencias vendiendo cada vez más y más armas, globalización de la economía mundial y a competir vendiéndoles armas a países que no tienen hospitales, que no tienen escuelas, que reducen el número de maestros, el número de médicos, el número de escuelas y hospitales, lo reducen todo. Es una contradicción.

Realmente, Estados Unidos necesita sus agentes de seguridad; los necesita allí para que las avionetas no se tiren contra la Casa Blanca, o para que los tipos no disparen

desde la acera de esa mansión y todas esas cosas. Hacen falta agentes de seguridad.

Lo que quiero decir, en dos palabras, es que Estados Unidos tiene que gobernarse mejor a sí mismo antes de intentar gobernar al mundo, y les puedo asegurar que el mundo es ingobernable (APLAUSOS).

Aunque me he extendido un poco, no quiero dejar de señalar algo. Cuando quiero expresar nuestra emoción, nuestro agradecimiento y nuestro reconocimiento a lo que ustedes han hecho y hacen, entonces digo: ¿cómo se ha comportado Cuba en materia de solidaridad? Y recordaba que nuestro pueblo revolucionario ha practicado, en una enorme escala, la solidaridad; que más de 500 000 cubanos han cumplido misiones internacionalistas, como maestros, como profesores, como constructores, como médicos, como ingenieros. ¡Más de 15 000 médicos cubanos han cumplido misiones internacionalistas en los lugares más apartados, más difíciles!

Recuerdo que, para Nicaragua, cuando necesitaron maestros, nosotros pedimos voluntarios y se ofrecieron 30 000 maestros cubanos; se enviaron los que ellos pedían para los lugares más apartados, 2 000, y en medio de la guerra sucia que había. Cuando asesinaron a alguno de aquellos maestros, se ofrecieron 100 000. Creo que es una medida del potencial moral de nuestro país, del potencial internacionalista de nuestro pueblo.

Soldados también para defender la soberanía y la independencia de otros pueblos. Alrededor de 2 000 compatriotas dieron su vida en acciones de solidaridad internacional; y nunca podremos olvidar —y ello nos produce hoy un especial orgullo— el papel que desempeñaron nuestros combatientes en la lucha contra el *apartheid* y en la lucha contra el racismo (APLAUSOS PROLONGADOS).

Este país que bloquean es el único cuyos hijos lucharon contra el fascismo y el racismo; de eso no se habla. Mandela

ahora es bueno, antes era malo, un terrible terrorista que estuvo 26 años en la cárcel —la condena era todavía mayor—. Cuando nuestros hombres luchaban en el sur de Angola, contra las fuerzas del *apartheid*, ya Sudáfrica tenía de seis a siete armas nucleares; de eso no se habló nunca, de las armas nucleares que tenía Sudáfrica. ¿Nos pueden decir ahora que nadie en Estados Unidos sabía que Sudáfrica tenía armas nucleares? Pero como había cubanos allí, no le faltaría a alguna gente deseos de que los sudafricanos lanzaran algún arma nuclear contra los cubanos. Pero nosotros presentíamos, sospechábamos que tenían armas nucleares, y tomamos las medidas pertinentes, todas las medidas y todas las previsiones posibles para evitar que pudieran hacer mayores estragos, o, incluso, para evitar que llegaran a donde estaba nuestra gente. Pero de eso no se habla, Lucius.

Recordaba esas cosas, meditaba; les decía que meditaba intensamente mientras tú hablabas y recordaba todas esas cosas, y pensaba que lo que ustedes hacen hoy por nosotros, nos alienta mucho, nos hace sentir más satisfechos de la política seguida por la Revolución a lo largo de estos años. Es decir, ustedes no están luchando contra un bloqueo que se impone a un país egoísta, sino a un país realmente generoso, que ha salvado muchas vidas fuera de las fronteras de su tierra, que ha educado a muchos niños, que ha curado a muchos enfermos, que ha creado, incluso, facultades de Medicina en diversos países; no es la política del egoísmo, que es lo que hoy realmente prevalece entre los políticos, que hoy es la doctrina económica y política que se le ha impuesto al mundo.

Por eso pensábamos que no teníamos que abochornarnos de nuestro papel y que, al menos, todo lo que ustedes hacen por nosotros es algo que está en sintonía con nuestra historia y con nuestra conciencia.

Hace unos días me reuní con ustedes, el primer día que llegaron —hay algunos que ya tuvieron que regresar—, realmente me admiró la nobleza de los sentimientos, que dejaron en mí una huella inolvidable al ver hombres y mujeres de otro país, el más jovencito y el mayor de edad, de todas las edades, algunos casi adolescentes, otros adultos con muchos años, de diversas iglesias, algunos no creyentes también —porque no te preocupabas si traías, posiblemente, algunos no creyentes—, tú lo dijiste, cuando hablabas de los cientos de miles que cooperaron con ustedes por dondequiera que pasó la caravana.^[397] Y hay algo que no puedo olvidar, que creo que es un reflejo de quiénes son ustedes: cuando me saludaban, antes de que yo pudiera decirles nada, me decían: «Gracias, gracias por la lucha del pueblo de Cuba, porque Cuba existe». Esto es lo que nunca había visto, que en el momento en que teníamos que ser nosotros los que diéramos las gracias, fueran ustedes los que estuvieran dándonos las gracias a nosotros, ¡qué ejemplo de humildad, Lucius, de nobleza! (APLAUSOS).

La lista que traía aquí era la distribución de los equipos, de las computadoras para uso médico; están procediendo los compañeros a revisarlas rápidamente para instalarlas, y ya las tienen distribuidas: para policlínicos principales con servicios de urgencia van 45; para farmacias principales municipales, 169, porque eso combina la cuestión de la atención médica a la población con el *stock* de medicamentos y saber rápidamente dónde está cualquier medicina, en qué lugar; para hospitales de zonas rurales van 41; para centros municipales de información van 20; al resto de la

³⁹⁷ Proyecto fundado en 1992 por el reverendo estadounidense Lucius Walker, cuyo objetivo fundamental es la recogida y traslado de ayuda humanitaria para Cuba, desafiando el bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por EE. UU.

red de Infomed,^[398] 160. Así que ya están distribuidas, esperamos que puedan informarlo a los donantes.

Hay que ver cómo andamos de piezas de repuesto, porque tenemos que darles mantenimiento, y cómo las mantenemos. Pero a lo mejor un día en una caravana viene un poco de piezas de repuesto para estas computadoras para que estén completas (APLAUSOS).

Felicito al hermano Lucius, a los hermanos ayunantes, por esa gran proeza que hicieron, por ese gran ejemplo que han dado al mundo y que nos aporta la convicción de que esta dura batalla, librada con las armas de los principios, de la fe, de la moral y de la ética, se ganará; porque la ética, la moral y la fe no pueden ser destruidas con nada (APLAUSOS). Podrán destruir ciudades, podrán matar, pero no podrán liquidar jamás los mejores valores que el corazón y la inteligencia humana han ido desarrollando, han ido creando.

Los felicito por esa magnífica interpretación que ustedes hacen de los textos bíblicos, y esos principios, esas interpretaciones no podrá destruirlos nada ni nadie.

Los felicito, hermanos del Movimiento de Pastores por la Paz norteamericanos, canadienses. Los felicito a todos y les expreso mi más profundo reconocimiento y nuestra eterna gratitud.

¡Venceremos!

³⁹⁸ Red de personas e instituciones que gestionan la información y el conocimiento en materia de salud.

Discurso en la Plaza de la Revolución
Ernesto Guevara
Villa Clara, septiembre 30, 1996

Queridos compatriotas de Villa Clara
y de Santa Clara (APLAUSOS);
Queridos compañeros y compañeras
de la dirección y de la presidencia;
Invitados:

Son ustedes demasiado generosos conmigo
(EXCLAMACIONES Y APLAUSOS) por el calor y el cariño con
que me han recibido y por ser capaces de llenar esta gran
plaza, aun bajo la lluvia (EXCLAMACIONES Y APLAUSOS).

Cuando ayer por la noche, algunas horas después de
arribar a la ciudad, el compañero Díaz-Canel³⁹⁹ y otros

³⁹⁹ Miguel Mario Díaz-Canel Bermúdez (Cuba, 1960). Cumplió misión internacionalista en Nicaragua (1987-1989). Primer secretario del Comité Provincial de la Unión de Jóvenes Comunistas en Villa Clara hasta 1993. Primer secretario del Partido Comunista de Cuba en Villa Clara (1994-2003) y en Holguín (2003-2009). Ministro de Educación Superior (2009-2012). Primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros (2013-2018). Presidente de los Consejos de

miembros de la dirección me propusieron celebrar un acto de masa, yo dije: «Bueno, ¿un acto de masa? Sí, con mucho gusto; pero, ¿cómo, dónde?» Dicen: «No, en la Plaza de la Revolución Ernesto Guevara».^[400] (EXCLAMACIONES Y APLAUSOS DE: «¡Fidel, amigo, el pueblo está contigo!»). Y digo: «¿Pero cómo, cómo se puede organizar un acto así en solo unas horas en ese espacio tan grande?» Dicen: «Sí, sí, se organiza, y se llena la plaza, puede estar seguro». (EXCLAMACIONES DE: «¡Se puede!»). Bueno, yo creo en ellos y creo en ustedes; pero no dejaba de parecerme algo realmente asombroso.

Creo que nunca se organizó un acto tan grande en tan breve tiempo (EXCLAMACIONES Y APLAUSOS). Nadie en La Habana sabía nada, Machadito^[401] no sabía nada, Balaguer^[402] no sabía nada, María de los Ángeles^[403] tampoco

Estado y de Ministros (2018-2019). Presidente de la República de Cuba desde 2019 y primer secretario del Comité Central del Partido Comunista de Cuba desde 2021.

⁴⁰⁰ Complejo monumental en Santa Clara, Cuba, donde reposan, desde 1997, los restos del Comandante Ernesto Guevara de la Serna y sus compañeros de lucha en Bolivia.

⁴⁰¹ José Ramón Machado Ventura (Cuba, 1930). Miembro del M-26-7. Comandante del Ejército Rebelde. Después del triunfo de la Revolución, ministro de Salud Pública (1960-1968). Primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros de Cuba (2008-2013). Segundo secretario del Comité Central del PCC (2011-2021). Héroe del Trabajo de la República de Cuba.

⁴⁰² José Ramón Balaguer Cabrera (Cuba, 1932-2022). Comandante del Ejército Rebelde. Embajador de Cuba en la URSS (1990-1992). Ministro de Salud Pública (2004-2010). Jefe del Departamento de Relaciones Internacionales del Comité Central (2011-2019).

⁴⁰³ María de los Ángeles García Álvarez (Cuba, 1944). Miembro del Buró Político (1997).

sabía nada, y al llegar aquí me dicen: «Ahí están Machadito, Balaguer, María de los Ángeles y otros compañeros». Le digo: «¿Cómo se enteraron?» (RISAS). Parece que alguien les pasó el aviso y ellos no quisieron dejar de estar presentes en el acto (APLAUSOS), especialmente compañeros como Machadito que es de aquí, de esta provincia de Villa Clara (APLAUSOS). Han tenido oportunidad de ver algo increíble, y habrán podido, como cualquiera de nosotros, sentir la admiración y el privilegio de observar algo que no es frecuente ver en otras partes del mundo.

Ahora los imperialistas estarán más convencidos; lo digo porque pienso que nos están viendo aunque sea por satélite, porque los satélites yanquis andan merodeando por todas partes y espiándolo todo, y, aunque estén a miles de kilómetros, me imagino que podrán ver también esta multitud. Y si fueran tan amables que le sacaran alguna foto (RISAS) —porque ellos se vanaglorian de retratar un gato en una azotea (RISAS)—, entonces, por favor, que nos manden alguna (RISAS), para tener una foto por satélite, que me imagino que saldría como esas que la televisión nos enseña sobre los ciclones. ¿Y qué es esto? ¿Qué es la Revolución? Un gran ciclón (APLAUSOS).

Hasta unas semanas atrás se debatía intensamente dónde sería la sede del 26 de Julio. Se emulaba fortísimamente en todo el país, pero había tres provincias muy destacadas en los primeros lugares: Holguín, Villa Clara y Sancti Spíritus (APLAUSOS), hasta que al fin, analizando índices y más índices, en una real emulación y con mucha objetividad, se designó sede, como se conoce, la provincia de Holguín; pero todo el mundo se preocupó por destacar el papel tan importante desempeñado por Sancti Spíritus y Villa Clara (APLAUSOS).

A los espirituanos les dije que si Holguín tuvo su 26, ellos habían tenido su 28. ¿Y ahora qué decimos?

(EXCLAMACIONES Y APLAUSOS). Siempre hay fechas históricas, creo que un 30 de septiembre se produce la muerte de Trejo en la lucha de los estudiantes contra la tiranía machadista^[404] (EXCLAMACIONES Y APLAUSOS). Siempre habrá muchas fechas históricas, pero es que esta se vuelve una fecha histórica, no porque nosotros estemos aquí, sino por lo que ustedes han sido capaces de hacer este 30 de septiembre (APLAUSOS); para mí será una fecha histórica que me unirá eternamente en el recuerdo a esta ciudad y a ustedes, que nos colma de orgullo a todos nosotros, que nos llena de confianza y de fuerza.

No importa si no se ha podido terminar, por razones conocidas, la termonuclear o electronuclear^[405] —para decirlo con más exactitud— en Cienfuegos, si en materia de energía y de fuerza ustedes son la mayor planta de energía, la mayor electronuclear que pueda concebirse (APLAUSOS).

Muchos compañeros me hablaban y me decían: «Hace tiempo que no visita Santa Clara» (RISAS), y se preguntan que por qué no visita, si estuvo por acá, si estuvo por allá (RISAS). Yo les puedo asegurar, con la sinceridad que me ha caracterizado siempre, que eso no tiene absolutamente nada que ver con el cariño, el respeto y la admiración que yo he sentido siempre y sentiré siempre por Santa Clara y por Villa Clara (APLAUSOS PROLONGADOS).

Es que el país se multiplicó, ahora hay más del doble de provincias. Antes, si se visitaba Cienfuegos, se visitaba Las Villas; si se visitaba Sancti Spíritus, se visitaba Las Villas, o por lo menos se pasaba por aquí y nos deteníamos en

⁴⁰⁴ Se refiere a la dictadura establecida por el general Gerardo Machado y Morales (1925-1933).

⁴⁰⁵ Central Electronuclear de Juraguá (Cienfuegos). Proyecto conjunto con la URSS firmado en 1976 e interrumpido en 1992.

Santa Clara muchas veces horas, a veces minutos; pero estaba en la encrucijada del camino. Hoy el tiempo nos exige utilizar más el avión o el helicóptero, pero también nos exige más ocupación, y el trabajo está más dividido, son muchos los compañeros que constantemente están recorriendo las provincias y a todos nos toca una cuota de trabajo. No puedo ir a todas las partes como sería mi deseo; tampoco tengo las energías de aquellos tiempos que andaba en yipi por esas montañas del Escambray, potreros, llanos, por todos los lugares, iba a todas partes, porque me gustaba y podía.

Ahora también estamos más envueltos en compromisos variados con el país institucionalizado y en tiempos que han requerido de mi parte un poco más de trabajo burocrático; pero créanme que para mí es una felicidad, siempre que tengo la oportunidad de visitar algún lugar, encontrarme con el pueblo, con mucha más razón cuando se trata de un lugar histórico, de un lugar con tanto mérito, de un lugar tan especial como es esta provincia y es esta ciudad (APLAUSOS).

A veces viajaba por alguna especial necesidad a un lugar donde había ocurrido una catástrofe natural, o alguna provincia donde había dificultades. Por ejemplo, en la pasada zafra cuando visité en Camagüey el primer central que terminó la zafra, que fue el Cándido González,^[406] pero teníamos una situación apretada allí en la provincia con la zafra. Una vez estuve en la zona de Jobabo, donde también terminaban la zafra; pero en Las Tunas había una situación muy compleja con la zafra, porque se habían producido verdaderos diluvios en el norte de la provincia, donde estaban algunos de los mayores centrales del país, y no sabíamos

⁴⁰⁶ Central Cándido González desde 1959 (Santa Cruz del Sur, Camagüey).

si podíamos moler aquella caña, de la cual dependía el cumplimiento del plan que nos habíamos propuesto. Otra vez estuvimos en Holguín con una situación igualmente difícil; es decir, acudí a aquellos lugares donde había más dificultades, mientras conocíamos perfectamente bien que en Villa Clara la zafra marchaba óptimamente y no había problema alguno.

Por aquellos días en que estuve en Holguín se terminó la zafra con el cumplimiento completo del plan en esa provincia. Algunos preguntaron: «¿Y por qué no vino también a esta provincia ahora que terminó la zafra?», pero es que tampoco estuve en Sancti Spíritus, donde habían terminado la zafra.

Les quiero simplemente decir que he empleado esas ocasiones y esos viajes para ir a los lugares donde teníamos algún tipo de problema, no a aquellos donde todo marchaba perfectamente bien. No lo tomen, por favor, como un olvido; tómelo como un reconocimiento (APLAUSOS). Ahora experimento una gran satisfacción al haber podido reunirme con el pueblo en las tres provincias que se consideraron las más destacadas (APLAUSOS).

Pero no eran ustedes únicamente los quejosos, los compañeros del contingente Campaña de Las Villas,^[407] que están realizando una verdadera proeza, esperaban por mí hacía tiempo para el abanderamiento, y por fin ayer, cuando tienen casi terminado el pedraplén, tuve el honor de entregarles la bandera correspondiente a los jefes de brigada, a Orlando^[408] y al contingente (APLAUSOS).

⁴⁰⁷ Contingente Campaña de Las Villas (1989). Creado para la construcción de un pedraplén de acceso a la cayería norte en el centro del país.

⁴⁰⁸ Orlando Rodríguez Pérez (Cuba, 1940-2006). Jefe del Contingente Batalla de Las Villas. Héroe del Trabajo de la República de Cuba (2001).

Podrán imaginarse cuán feliz me sentía, a pesar de que una tormenta tremenda amenazaba; claro, no es lo mismo una tormenta cuando hay unos cuantos cientos de personas que una tormenta hoy aquí. La cuestión es que uno piensa en esos casos —y yo lo pensaba ayer— que el problema no es si se moja uno o no —afortunadamente no tengo gripe ni problemas que me impidan darme un buen chapuzón, como hemos hecho muchas veces junto al pueblo (APLAUSOS)—, el problema es que le entran preocupaciones a cualquiera cuando son esas tormentas con rayos, y usted ve torres y columnas por todas partes y le da por imaginar las consecuencias que tendría una descarga eléctrica sobre las personas reunidas, si tenemos la fatalidad de que ocurriera una cosa semejante. No es el caso de hoy en que algunas lloviznitas están refrescando la tarde, goteando poco a poco; es una especie de riego por goteo lo que tenemos en el día de hoy (RISAS). Ayer sí estaba fuerte, muy fuerte; a pesar de todo, terminamos el acto, hubo que reducir un poco las palabras, hacerlo un poco más breve; pero cayó luego un tremendo aguacero que después se extendió hasta esta zona.

Que llueva ahora nos conviene, no para un acto político multitudinario que, en todo caso, prueba que al pueblo, no a mí, sino al pueblo, que es lo más importante, no le asustan ni los chubascos, ni las lluvias, ni las tempestades, ni los rayos, ni los truenos, que sirven para probar el temple de la gente (APLAUSOS); no obstante, siempre nos preocupan las consecuencias de la salud, o si hay niños y todas esas cosas.

En meses atrás vimos que julio era un mes relativamente seco; agosto no fue muy lluvioso, y constantemente estamos pensando cómo marchan las lluvias. Lo primero que hacemos por la mañana es ver el mapa de las lluvias, pensando en los cultivos, pensando en la caña, y, por lo tanto, digamos, ¡bienvenida el agua! A veces hay un sol durísimo, donde la gente se empapa más que cuando llueve.

El compañero Díaz-Canel nos habló en detalle del trabajo de la provincia en el último año. También hemos conversado bastante sobre los distintos méritos y el esfuerzo que ha hecho el pueblo de esta provincia. Algunos son conocidos, por ejemplo, el cumplimiento estricto del plan de azúcar y en buen tiempo, lo que permitió después movilizarse para los cultivos, la limpia y la siembra de la caña. Esa es una de las ventajas de terminar la zafra temprano.

Hemos visto las cañas, tienen buen aspecto, y no hay duda de que gracias a ese esfuerzo están creciendo y la provincia seguramente producirá más azúcar en la próxima zafra que en la pasada.

A Villa Clara le suelen poner metas duras por su fama histórica de hacer funcionar sus centrales como un reloj y de haber producido varias veces consecutivas más de un millón de toneladas de azúcar (APLAUSOS), de manera que no son fáciles las metas que le ponen a la provincia.

La provincia ha sido siempre una de las mejores en zafra y alcanzó el más alto rendimiento en azúcar del país este año, con 11.74 % (APLAUSOS); el más alto recuperado, con 86 y tantos; hizo honor a su fama esta provincia. Se movilizó el pueblo dondequiera que había una situación difícil, sin vacilación alguna. Ese éxito se logró con mucho sacrificio y mucho sudor, que habla muy alto del honor, la dignidad y el espíritu patriótico y revolucionario de ustedes (APLAUSOS).

Nos habló de los esfuerzos en la producción de alimentos, de cómo se acercarán a los 3 millones de quintales y de cómo piensan rebasar el próximo año las cifras históricas en la producción de viandas y vegetales.

Más que a alimentos, debo referirme a los alimentos que ahora podemos producir; no podríamos pedir que en las granjas estatales produjeran la cantidad de aves, o la cantidad de cerdos, o la cantidad de leche que podíamos producir en otros momentos en que teníamos todo el pienso

suficiente para hacerlo con materias primas importadas. Se trabaja en la producción de alimentos en condiciones difíciles, faltando muchos productos, y muchas veces los fertilizantes; pero se ve en los campos el esfuerzo, se ven en los campos las siembras, y no tengo duda de que ellos podrán cumplir pronto ese objetivo de producir más viandas y más vegetales que las cifras históricas.

Nos habló del esfuerzo hecho por esta ciudad, que puede apreciarse a simple vista; del número de organopónicos, de las movilizaciones, de cómo han logrado la proeza de poner los vegetales por la libre prácticamente en toda la ciudad con las producciones que se hacen allí, en todos esos espacios que estaban vacíos, de cómo van a seguir trabajando en esa dirección y de cómo acogió el pueblo ese objetivo.

Tuvimos oportunidad de visitar una columna, Las Marianas, del contingente que labora en la producción de alimentos en la ciudad capital, y esa gente, realmente, impresionaban por su seriedad, por el amor con que acogieron la tarea, por la satisfacción con que cuentan la forma en que trabajan, producen y distribuyen esos productos. Son cosas nuevas, fruto de esta época de sacrificios, que han ejercido una tremenda influencia sobre las personas.

Como todo esto, eso demuestra, en primer lugar, la conciencia creciente que va adquiriendo nuestro pueblo y la capacidad de movilización del Partido y de las organizaciones de masa. Cómo en estos tiempos difíciles precisamente se crece la gente y son capaces de hacer cosas que no habíamos visto nunca a lo largo de la historia de la Revolución y que no veíamos cuando abundaban mucho los recursos en este país, cuando teníamos el doble de combustible, el triple de fertilizantes, millones de toneladas de pienso para producir alimentos. Ha sido un objetivo que se ha trazado con una seriedad enorme.

Hemos intercambiado impresiones también sobre los avances en casi todas las ramas: los avances en la industria mecánica, los avances en la industria ligera, los avances en la construcción.

Al decir construcción recuerdo que esta fue una provincia muy constructora. Recuerdo aquellos días en que se llenaron de carreteras las montañas del Escambray, cientos de kilómetros de carreteras se construyeron solo en las montañas; cuando se construían presas, canales, cuando se construía la presa del Zaza en aquella época en que todavía no se había multiplicado la provincia. Se construyeron presas por todas partes para el riego de la caña, de las viandas, del arroz, de los alimentos en general, y era una de las mejores constructoras.

Recuerdo cuando se construía la autopista que las brigadas de aquí de Las Villas, como antiguamente llamábamos la región, que se habían entrenado en las montañas, empezaron a construir las seis vías casi desde los límites de la provincia de La Habana, y pasaron por Matanzas y llegaron hasta Sancti Spíritus —eran constructores villaclareños, muchos de los cuales fueron después a otras partes, a Oriente, en la zona del níquel, a construir fábricas importantes para el país—, o cuando fueron a la electronuclear, o cuando fueron a Varadero. Es decir que han sido los hijos de Villa Clara grandes constructores.

No hay tarea, no hay proeza en que no hayan estado presentes masivamente los villaclareños (APLAUSOS), como no hubo lucha donde no hayan estado entre los primeros, desde la guerra de 1868, la Guerra de los Diez Años. Aquí se levantaron y lucharon heroicamente en todas las regiones de la antigua y de la actual provincia; fueron zonas donde tanto se distinguió Máximo Gómez y su aguerrida tropa, o donde se distinguió Maceo a lo largo de la marcha.

Fue en Las Villas donde tuvo lugar la famosa combate de Mal Tiempo,^[409] en la última guerra del siglo pasado por la independencia del país. Está llena de hechos heroicos en el pasado siglo y en este siglo, donde tanto lucharon por la dignidad de nuestros trabajadores, de nuestros campesinos, donde tanto lucharon por alcanzar la independencia definitiva de nuestro país.

No podemos olvidar el importantísimo papel de Villa Clara en la última guerra por la independencia, en las luchas que condujeron al 1.º de enero de 1959; no podremos jamás olvidar las hazañas que aquí protagonizaron el Che y Camilo^[410] (APLAUSOS).

Recuerdo que Camilo tenía la misión de seguir hasta Pinar del Río. Estábamos influidos grandemente por la tradición de las luchas de nuestros antepasados, de los que nos precedieron en las primeras guerras de independencia; teníamos pensado que llegarán también las columnas rebeldes hasta Pinar del Río, pero después, analizando la situación, la evolución de los acontecimientos, lo bien que marchaba todo, nos dimos cuenta de que era mejor que la columna de Camilo permaneciera en esta provincia y, junto al Che y otras fuerzas que luchaban, rematásemos nuestra guerra.

No podemos olvidar aquella maravillosa e increíble hazaña, que fue la batalla de Santa Clara^[411] —como le llama-

⁴⁰⁹ Batalla de Mal Tiempo (Las Villas, 15 de diciembre de 1895). Victoria de las tropas mambisas dirigidas por los mayores generales Máximo Gómez y Antonio Maceo durante la Invasión de Oriente a Occidente.

⁴¹⁰ Se refiere a la Invasión de Oriente a Occidente (1958). Operación militar del Ejército Rebelde con el objetivo de extender la lucha a todo el país.

⁴¹¹ Batalla de Santa Clara (28 de diciembre de 1958-1.º de enero de 1959). Liderada por el Comandante Ernesto *Che* Guevara, permitió tomar el control político y militar de Las Villas e impidió, con

ban— (APLAUSOS), con la participación del pueblo, en que prácticamente un puñado de combatientes se enfrentaron a miles de soldados de la tiranía.

Tampoco sería posible olvidar el comportamiento ejemplar en los años posteriores al triunfo, cuando hubo que luchar durante años contra las bandas mercenarias organizadas por el imperialismo. ¡Cuántos hijos de esta provincia lucharon y cayeron en ese esfuerzo patriótico, para limpiar el Escambray⁴¹² en una peligrosa lucha!, porque si un error no cometió la Revolución fue el de perder un minuto en marchar sobre el enemigo cada vez que nos ofreció batalla en cualquier sitio del territorio nacional.

Hubo momentos en que había bandas mercenarias en toda la República, incluida la provincia de La Habana. En esas tierras que hoy se ven sembradas de plátano, de papa, de yuca, de maíz, sembradas de lecherías, en esas zonas había suficiente marabú, manigua, etcétera, para dar lugar a la presencia de bandas mercenarias. ¡No se escapó ni la provincia de La Habana! Pero el centro fundamental de la contrarrevolución estaba en el Escambray.

En una ocasión movilizamos hasta 40 000 hombres, decenas de miles de hombres de la capital del país, para cercar, batir y no dejar que prosperara ese movimiento, y si eran 1 000 se reducían a 100 o a menos de 100; pero no tardaban muchos meses en que con el aliento y la ayuda

el descarrilamiento del tren blindado, la llegada de los refuerzos al Ejército batistiano en Oriente.

⁴¹² Operación militar desarrollada por las FAR, incluidas las Milicias Nacionales Revolucionarias, y el Ministerio del Interior (1959-1965). Para eliminar las bandas contrarrevolucionarias que operaron, principalmente, en las montañas de Pinar del Río, en la sierra del Escambray y en Matanzas con el objetivo de derrocar la Revolución Cubana con el apoyo y financiamiento de la CIA.

del imperialismo, con el aliento y la ayuda del Gobierno de Estados Unidos y de la CIA, volvieron a crecer como el marabú, hasta que 10 000 obreros y campesinos de Las Villas y del Escambray, luchando tenaz e inteligentemente, limpiaron totalmente las montañas del Escambray, allí donde asesinaron a Manuel Ascunce^[413] y a otros jóvenes patriotas y que hoy están llenas de escuelas.

Me pregunto si hay algún lugar del Escambray sin una escuela grande o pequeña; me pregunto si hay algún lugar del Escambray sin un médico de la familia; me pregunto si hay algún lugar del Escambray sin un camino o una carretera; me pregunto si hay muchas montañas en el mundo que dispongan de lo que disponen hoy esas montañas, que un día estuvieron llenas del marabú de los bandidos (APLAUSOS). Aunque los bandidos eran peor que el marabú, porque el marabú, que da muchos dolores de cabeza, sin embargo, mientras está establecido en algún lugar, preserva la tierra de la erosión, enriquece la capa agrícola y algunas veces sirve para leña o para otras cosas, es mucho más útil, está ahí; hace daño cuando se necesita la tierra para cultivar o cuando hay que proteger los cultivos de las malas hierbas. Pero fueron muy grandes los méritos de esta provincia en la lucha contra bandidos.

Inicialmente los imperialistas pensaban organizar su invasión mercenaria por esa zona, tomando en cuenta el apoyo que significaría la presencia de cientos de bandidos armados; pero la Revolución fue más rápida, aquella gran movilización limpió la zona un número de meses antes de la invasión. Las medidas de fortalecimiento de la región de Trinidad terminaron desalentándolos y estaban buscando otros lugares;

⁴¹³ Manuel Ascunce Domenech (Cuba, 1945-1961). Alfabetizador. Torturado y asesinado por una banda contrarrevolucionaria que operaba en el Escambray.

entre los posibles lugares estaba la Isla de la Juventud —entonces Isla de Pinos— que, si la ocupaban, era muy difícil de reconquistar, al no disponer de medios navales ni aéreos posibles para ello. Pensaron en la Isla de la Juventud y en el Escambray, y después en Girón, que es una especie de isla, porque está rodeado por una intransitable ciénaga, donde la Revolución había construido ya tres carreteras.

No es posible olvidarse tampoco de la participación de esta provincia en la lucha contra los mercenarios de Girón (APLAUSOS). No ha habido luchas pasadas o presentes donde no hayan estado allí, en las primeras filas, los villaclareños.

La historia no puede ser dividida así en pedazos geográficos, y cuando hablamos de Villa Clara hay que recordar aquel pasado, que son sus méritos, y hay que recordar también las glorias y las proezas de sus hijos, o de las provincias que son hijas suyas. Si analizamos que entre las tres destacadas está también Sancti Spíritus, no es posible olvidar que Sancti Spíritus es una provincia hija de Villa Clara (APLAUSOS); y cuando vemos los méritos de Cienfuegos, no hay que olvidar que Cienfuegos es una provincia hija de Villa Clara, y sus glorias son también las nuestras (APLAUSOS).

Estas reflexiones emanan de los esfuerzos que ustedes han realizado, como decía antes, en todos los campos; emanan del recuerdo de los esfuerzos constructivos de ustedes por el desarrollo del país. ¿Cuántas importantes fábricas no se hicieron aquí, en Cienfuegos y en otras partes? ¡Cuánta obra de todo tipo! La ciudad casi no se conoce. Yo les digo que antes venía cualquiera por la Carretera Central y descubría a Santa Clara, ahora hay tantos caminos, carreteras y autopistas que, si lo ponen a uno en cualesquiera de esos lugares, se pierde —así también están otras muchas ciudades, como Holguín—; la imagen que tenemos de ella en otros tiempos ya no existe, ya va quedando el casco histórico de Santa Clara.

Y cuando uno ve esas instituciones, como la Facultad de Medicina^[414] y los hospitales que están próximos (APLAUSOS), o cuando ve el Instituto Superior Pedagógico^[415] (APLAUSOS), o cuando observa esa magna construcción, que es hoy una especie de ciudad escolar, allí donde estaba solamente la escuela vocacional (APLAUSOS); o cuando observa los estadios, o cuando observa la universidad (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES), ¡qué orgullo para ustedes y qué orgullo para nosotros!, y cuando se observan los politécnicos, como el politécnico cañero o el politécnico Lázaro Cárdenas,^[416] cuando se observan todas esas instituciones educacionales, hospitalarias o científicas.

Hoy tuvimos la oportunidad de visitar —ya que mencioné la universidad— el Centro de Biotecnología^[417] (APLAUSOS), que dirige el destacado compañero Pérez Ponce.^[418] ¡Qué grupo! ¡Qué colectivo! ¡Qué cosas están haciendo! Uno experimenta el deseo de que todo el mundo pudiera ver eso, y las diapositivas que nos mostró allí, cómo trabaja aplicando las técnicas más modernas en la mejora de las variedades y en la multiplicación. Qué trabajo hacen con el plátano, después que vino la sigatoka negra^[419] y acabó prácticamente con el plátano vianda y les hizo gran daño a las variedades de plátanos existentes en el país; pla-

⁴¹⁴ Facultad de Ciencias Médicas Serafín Ruiz de Zárrate Ruiz (Villa Clara, 1966)

⁴¹⁵ Instituto Superior Pedagógico Félix Varela (Villa Clara, 1964).

⁴¹⁶ Instituto Politécnico Industrial General Lázaro Cárdenas del Río (Villa Clara, 1974).

⁴¹⁷ Instituto de Biotecnología de las Plantas (1992). Adscrito a la Universidad Central Marta Abreu de Las Villas.

⁴¹⁸ Juan Nivaldo Pérez Ponce (Cuba, 1942).

⁴¹⁹ Plaga que ataca las plantaciones de plátano.

ga que, con toda seguridad, fue introducida por el enemigo en el país, porque el enemigo no se cansa de hacer cosas que obstaculicen nuestro camino para el desarrollo, que obstaculicen la alimentación del pueblo.

Esa plaga apareció a lo largo de un corredor aéreo en la provincia de Camagüey y le hizo un gran daño al plátano, una de las principales viandas. Ya hay variedades nuevas que se han introducido y que se están mejorando, y cuando se introduce una variedad nueva hay que introducirla rápidamente. Es asombrosa la capacidad adquirida de multiplicar las variedades con técnicas absolutamente nuevas, de manera que en poco tiempo se pueden obtener todas las plantas a través de esa fábrica de vitroplantas, como le llaman; cómo pueden sacar millones, cómo ha adquirido el país, por ejemplo, una capacidad —y la ha adquirido en Período Especial— de producir hasta 40 millones de plántulas de plátano de las nuevas variedades que se han introducido y cómo pueden mejorarse.

Tiene capacidad ya el país para producir 40 millones de esas plantas en un año, y para darles una idea de lo que esto significa, es más que la capacidad de producción de plantas de plátano de todos los países de América Latina juntos (APLAUSOS). La América Latina, en total, tiene una capacidad de 20 millones, y Cuba sola tiene ya una capacidad de producir 40 millones.

Vean ahí el fruto de los técnicos y de los científicos que han surgido de nuestros centros de educación superior y media, los frutos de la educación.

¡Qué esfuerzo realizan con la papa, en la que nos gastamos 12 millones de dólares todos los años para adquirir semilla! ¡Qué capacidad de multiplicación están alcanzando!, producir semillas y mejorar variedades de semillas pequeñas para producir papas grandes; pero producidas las semillas en los laboratorios, prácticamente.

¡Qué capacidad de multiplicar las variedades de caña, una planta tan importante para nuestro país! Cómo recuperar algunas que se perdieron como consecuencia de plagas, o cómo obtener plantas resistentes a esas plagas, un trabajo verdaderamente impresionante, se lo aseguro. Ese esfuerzo admira, ver esas cosas alienta.

También alientan mucho los éxitos sociales, no hablando ya de que la provincia ocupa el primer lugar en el mejoramiento de la gastronomía, sino algo más importante que eso: la provincia ocupa el primer lugar en la Salud Pública y en la Educación general (APLAUSOS), y el segundo en la Educación Superior (APLAUSOS).

Pero qué cosa extraordinaria los datos, los índices. De todas las cifras que he escuchado, de todo lo que he visto en la provincia, lo que más me impactó es el hecho de saber que la mortalidad infantil este año, en el último examen que se hizo, estaba reducida a 5.9 por cada 1 000 nacidos vivos en el primer año de vida (APLAUSOS).

¿Ese 5.9 lo tienen todos los países de Europa desarrollada? No, muy pocos países de Europa desarrollada tienen un 5.9, este que tenemos nosotros en este momento en esta provincia. ¡Es asombroso realmente!

Pero es todavía más asombroso: Villa Clara tiene 3.3. ¿Qué es eso de 3.3? (APLAUSOS). No, perdónenme... (LE DICEN: «Es la ciudad de Santa Clara»). ¿Yo no dije Villa Clara? (RISAS). Bueno, ¿pero a qué llaman ustedes Villa Clara por aquí? (RISAS). ¿Santa Clara es la ciudad? ¿Y cómo es posible que uno se enrede tantas veces con ese nombre de Villa Clara y Santa Clara? Entonces rectifico: dondequiera que dije Santa Clara, quería decir Villa Clara (APLAUSOS); y dondequiera que dije Villa Clara, debo decir Santa Clara (APLAUSOS). Los que editen y los que transcriben los discursos que se publican, que me hagan el favor de hacer esa rectificación (RISAS Y APLAUSOS). (SE HICIERON LAS RECTIFICACIONES).

Ahora, me hago una pregunta: ¿Cómo ellos entendían? (RISAS). (LE DICEN ALGO). ¿Pero cómo, chico? No entiendo todavía (RISAS). Espérate, ¿tú dices que Villa Clara es toda la provincia? (LE DICEN QUE SÍ). ¿Y por qué le llaman villa? (RISAS). ¿Por qué le llaman villa a una provincia, en lugar de llamarle villa a una ciudad? La lógica es lo que me ha realmente confundido (RISAS). Una villa. Dije: bueno, esta gran villa que fue pequeña en algún tiempo.

Bueno, lo de Santa Clara: claro que la ciudad es una santa, ¿quién lo va a discutir? (RISAS), pero también es una villa muy grande, ¿no? (RISAS). Entonces voy a tener cuidado, pero ustedes me entendían, ¿verdad? (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡Sí!»), cuando yo hablaba de Santa Clara (APLAUSOS). Allá ustedes, es culpa de la historia y de ustedes cualquier confusión que se pueda armar en eso después de la división político-administrativa.

Pero, fíjate, debo decir entonces: Villa Clara, 5.9 —¿no es así?—; Santa Clara, 3.3 (APLAUSOS). ¿Y Washington cuánto tiene? Como diez veces más mortalidad infantil que Santa Clara (APLAUSOS), como diez veces. Claro, entre los pobres hay más, no es como aquí, y entre los ricos hay menos; entre los negros hay más, entre los blancos hay menos; entre los hispanos hay más, entre los sajones y de otros grupos blancos y ricos hay menos. Esa es la verdad.

Aquí podrá una provincia tener un récord como este, pero usted analiza todas las demás y es más o menos parejo, no hay mucha diferencia entre una provincia y otra. En este caso es la capital de una provincia y no la capital del país, eso tiene realmente mucho mérito, eso dice mucho.

¿Qué argumento le queda al imperialismo para venir a defender su cruel sistema, su hipócrita democracia? Esa es la democracia, la de los pordioseros por las calles y la gente durmiendo debajo de los puentes, al lado de fabulosas residencias; los pordioseros, los pobres, los que están

por debajo de los niveles de pobreza, cuyo nivel de vida no podrá compararse jamás con el de los millonarios, el país de más millonarios.

Ese 3.3 es mucho más bajo que la mortalidad infantil de todo Estados Unidos y ese 5.9 es más bajo que la mortalidad infantil de todo Estados Unidos. Les mencioné Washington porque es la capital y es también una de las ciudades donde más abandonada está la Salud Pública.

Ahora, me faltaban varios municipios: Sagua la Grande, cero mortalidad infantil en este año (APLAUSOS); Remedios, cero mortalidad infantil (APLAUSOS); Encrucijada, cero mortalidad infantil este año (APLAUSOS); el Escambray villaclareño, cero mortalidad infantil este año (APLAUSOS). Si comparamos esto con lo que ocurre en nuestros hermanos países latinoamericanos, ¿dónde, en qué montaña, en qué lugar hay cero mortalidad infantil?

Las decenas de millones de campesinos y de indígenas, ¿qué dirán cuando les hablan de un puntico sobre la tierra donde existen montañas y municipios enteros con cero mortalidad infantil? Esa es la Revolución, eso es el socialismo, esa es la justicia para el hombre (APLAUSOS), esa es la igualdad de oportunidades para todos, esas cosas que hemos dicho que estamos dispuestos a defender, y lo hemos dicho muy en serio.

¿Qué nos quieren traer, aquella época en que la mortalidad nacional —y estoy hablando de un índice muy representativo, uno de los más representativos— era de 60, de 70 o más? Ni lo sabe nadie, porque lo que sí recuerdan los mayores es que venían las epidemias y arrasaban, la acidosis famosa a veces mataba a dos y tres niños en un solo núcleo.

¿Quién no se impresiona al ver los cementerios a lo largo de la costa sur de la antigua provincia de Oriente, donde se ha construido una carretera, porque no daba tiempo ni de esperar a que llegara un barco para recogerlo, y los niños

posiblemente no llegaban ni a la costa, porque para llegar a la costa hay que caminar muchos kilómetros en esas empinadas montañas?

¿Cuántos morían en las montañas? No bajaba de 100, seguro. ¿Eso es lo que nos quieren traer? ¿Por eso quisieran privar de la vida a un pueblo que tanto ha hecho por la vida?

¡Qué suerte la de esos niños que han nacido en esos lugares donde hay cero mortalidad! ¿Qué sería de su futuro y de la vida de esos niños si esta Revolución pudiera ser aplastada, si este país volviera al pasado? (EXCLAMACIONES DE: «¡No, nunca!»), eso es lo que nuestro pueblo comprende, lo que ustedes comprenden. ¿Qué sería de esos niños si este país volviera a aquella época en que no había una escuelita en las montañas, ni un médico de la familia?

Hoy como médicos de la familia que están al lado de la casa de cada ciudadano en las ciudades, o en las proximidades de los que viven en las zonas campesinas, hay cinco veces más que todos los médicos que había en el país. Debe haber alrededor de 30 000 en estos momentos, y en círculos, en escuelas y en fábricas, en esas fábricas que ha construido la Revolución y en otras fábricas anteriores a la Revolución, o en los centrales azucareros. ¿Dónde hay eso y cuándo hubo eso en nuestro país? ¿Los hay acaso en otros?

Todos los niños en las escuelas, en la edad de Primaria; casi todos los adolescentes en edad de Secundaria o de Nivel Medio, y allí donde hay un niño que no puede ir a una Escuela Especial, un maestro que va a darle clases. ¿Dónde? ¿Cuándo? ¿Por qué nos quieren arrebatar todo eso? ¿Por qué nos quieren traer la represión, o los gases lacrimógenos, la guardia rural, la Policía brutal aquella que asesinaba a los hijos de esta nación? ¿Por qué?

¿Por qué barrer hasta la sombra de una Revolución que ha sido la causa más noble y más justa del mundo, que ha sido la Revolución más limpia y más honorable que ha habido

nunca? Y no lo digo por chovinismo, casi diría que hemos tenido la suerte de contar con un pueblo, cuya inteligencia, cuyo carácter y cuya historia ha hecho posible una revolución como esta (APLAUSOS).

Cuando hablan de derechos humanos, ¿qué país ha respetado más que nuestro país los derechos humanos? Una Revolución que en más de 36 años no ha conocido un desaparecido, cosa de la cual se habla en los periódicos todos los días: desaparecidos, represiones, matanzas, la Policía contra el pueblo lleno de escafandras, de palos y de cosas, eso ustedes lo ven por televisión en todas partes, incluso en Europa. Un país sin escuadrones de la muerte, un país sin asesinados ni desaparecidos, nada de eso, algo que ha ocurrido, desgraciadamente, en los hermanos países de América por decenas y decenas de miles.

En los años que ha durado esta Revolución, ¿qué derecho tiene nadie a querer destruir esta obra tan noble y tan humana? ¿Quién tiene derecho a calumniarla?

Me pregunto en qué país del mundo hay más participación del pueblo y de las masas en todo lo que tiene que ver con su vida (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡En ninguno!»), porque hay una constante presencia de pueblo bajo la dirección del Partido, de las organizaciones de masa, y todo se discute en todas partes.

Cuántas decenas de millones de reuniones tienen lugar todos los años, en el núcleo,^[420] o en el CDR, o en el sindicato,^[421] o entre los campesinos, o entre los pioneros, entre los niños, un país donde la ley primera no es solo la dignidad plena del hombre —como decía Martí—, sino donde la ley

⁴²⁰ Estructura de base del Partido Comunista de Cuba.

⁴²¹ Estructura de base de la Central de Trabajadores de Cuba.

primera es el consenso del pueblo, la unidad del pueblo. ¿En qué otro lugar hay o puede haber esa unidad?

Pienso que solo eso explica por qué no somos un pueblo de caudillos, el caudillismo desapareció con el triunfo de la Revolución. En esta Revolución no se ha permitido ni un retrato de los dirigentes, en esta Revolución los dirigentes tienen un retrato oficial; lleva el nombre suyo una fábrica, o una granja, o una escuela, o un monumento, cuando han muerto por la Revolución o por la Patria y han muerto como revolucionarios (APLAUSOS).

Digo que no somos un pueblo de caudillos; somos un pueblo de ideas, ¡de ideas!, donde solo el pueblo es el juez supremo, y pudiéramos decir que el dueño de la verdad.

Hay hombres destacados, pero que no recibieron ningún cargo por herencia, lo recibieron por el reconocimiento del pueblo y por sus méritos (APLAUSOS). No importa si es necesario renovar por una razón o por otra.

Es cierto también que los hombres pueden cambiar individualmente, pueden llegar a ser egoístas, pueden llegar a ser ambiciosos, pueden llegar a ser, incluso, vanidosos; es un riesgo que cada hombre corre y sobre el cual tiene que preguntarse, examinarse y autocriticarse continuamente. Pero si un hombre puede cambiar, lo que no cambia es un pueblo, y cuando cambia es sencillamente para ser cada vez mejor, porque este mismo pueblo que estamos viendo aquí es un pueblo mejor que hace cinco años, que hace diez años, que hace 20 años (APLAUSOS PROLONGADOS), un pueblo más sabio, un pueblo más educado, un pueblo más inteligente; bueno, más inteligente no, sino con una inteligencia más desarrollada, más formada.

Se pueden explicar únicamente por eso fenómenos como este que hemos visto en la tarde de hoy, de un pueblo que se reúne por conciencia, porque quiere defender sus ideas, quiere defender sus conquistas. No se reúne para

rendir honores a nadie; en todo caso, para rendir honores a la causa, honores a las ideas que todos compartimos y que todos defendemos (APLAUSOS).

¡Qué diferencia tan grande, si se analiza serena y fríamente, entre lo que es una revolución y lo que es un sistema de explotación del hombre por el hombre! ¡Qué diferencia tan grande entre lo que es el socialismo y lo que es el capitalismo! Son infinitas.

Antes nos manipulaban, nos engañaban, nos decían cualquier cosa sobre el socialismo: «Esa es una cosa mala, es una cosa terrible», lo decían los capitalistas, y vean ustedes en lo que ha convertido al mundo el capitalismo: esa pobreza que ustedes ven por la televisión o por la prensa; esos desastres en continentes enteros, empezando por nuestro propio continente; esa inconformidad, esas incessantes huelgas, esa desestabilización, ese constante uso de la fuerza para imponerle cosas al pueblo, esas miserias, esos niños por la calle, esos fenómenos como el comercio sexual de niños, la mendicidad, la falta de escuelas, la falta de asistencia médica.

Esos fenómenos que vemos que ocurren en África y en otros muchos pueblos del mundo, con una situación sanitaria catastrófica, una situación alimentaria terrible, eso es fruto del capitalismo, del sistema capitalista; del colonialismo, que es hijo directo del capitalismo; del neocolonialismo, de la explotación y del saqueo.

¿Qué quieren, que la historia dé marcha atrás? La historia es como un ferrocarril que no tiene marcha atrás. Podrá ocurrirle problemas a la máquina que no da marcha atrás, esa es la máquina de la historia.

Miles de años vivió el hombre bajo la injusticia, empezando —como decíamos recientemente— por la esclavitud. ¿Se puede concebir algo más terrible que un hombre pueda ser comprado y vendido como una mercancía? Hasta

hace apenas 100 años eso existía en Cuba, en esta misma Cuba donde estamos. Cientos de miles de esclavos que, cuando llegaban en esos barcos, cargados de cadenas, eran vendidos en las plazas, separadas las familias: a un niño lo vendían por un lado, al hermano lo vendían por el otro, al padre lo compraba un dueño, a la madre la compraba otro. Una institución organizada para que la familia no se pudiera volver a ver, para que una madre no pudiera volver a ver a sus hijos ni a sus familiares nunca más. ¡Miren qué monstruosidades!

Contra esas monstruosidades luchaban en el pasado nuestros mambises, y Carlos Manuel de Céspedes empezó por liberar a los esclavos de su hacienda. A nosotros nos tocó luchar contra el padre de todas esas monstruosidades, contra el capitalismo y contra el imperialismo, que es el sostenedor de todas las injusticias que existen en el mundo y el almacén de todas las hipocresías y de todas las mentiras que puedan concebirse. Nos tocó esta lucha muy dura, porque es muy poderoso ese Imperio; pero para gloria de los cubanos, para gloria de nuestra Patria, este país ha podido resistir y está dispuesto a seguir resistiendo hasta la victoria (APLAUSOS), todo el tiempo que sea necesario.

Y no es nuevo, los patriotas que iniciaron su lucha en 1868 estuvieron dispuestos a resistir el tiempo que fuera necesario, y resistieron diez años de terrible guerra. Cuando viene el Zanjón^[422] se yergue la figura de Antonio Maceo para decir: «¡No, no hay Zanjón, seguiremos la guerra!» (APLAUSOS), y apenas transcurridos algunos años, de nuevo iniciaban la guerra. Cuando agotados recursos y medios

⁴²² Pacto del Zanjón (10 de febrero de 1878). Firmado por representantes del Comité del Centro de la Isla, que aceptaron la capitulación de las fuerzas insurrectas sin alcanzar la independencia de Cuba ni la abolición de la esclavitud.

tuvieron que hacer un *impasse*, o no pudieron mantenerse en aquellos campos de batalla con tan escasos recursos, pasaron unos pocos años y en 1895 iniciaron otra vez la guerra. Así, más de 30 años luchando. Y cuando interviene el imperialismo^[423] para tronchar en flor el fruto de la victoria, que era la independencia del país, lucharon durante decenios los cubanos contra enmiendas como la Platt^[424] y contra las injerencias, a pesar de lo poderoso de ese país. Transcurridos casi 50 años, de nuevo los cubanos iniciaron la guerra.

Más de un siglo luchando debiera ser suficiente lección para los que hace más de 35 años nos bloquean y nos quieren destruir; y no han aprendido las lecciones de la historia que enseñan más de una vez, muchas veces, que ningún pueblo por pequeño que sea, dispuesto a luchar, puede ser vencido (APLAUSOS), y que las armas nucleares, las armas sofisticadas, las llamadas armas inteligentes, ni pueden ser más inteligentes ni tienen más poder que el pueblo, porque el hombre se adapta siempre a las más distintas formas de armas y a las más distintas formas de dominación.

Vietnam es un ejemplo, pero no es el único (APLAUSOS); vemos en muchas partes cómo el pueblo, más tarde o más temprano, triunfa, y que ni siquiera el poder de las grandes potencias es suficiente, su podrida ideología no puede derrotar la limpia y la pura ideología de la Revolución.

⁴²³ Guerra Hispano-Cubano-Norteamericana (1898). Conflicto bélico entre España y EE. UU. resultado de la intervención estadounidense en la guerra de independencia cubana.

⁴²⁴ Ley del Congreso de EE. UU. incorporada como apéndice a la Constitución de la República de Cuba de 1901. Daba potestad al Gobierno de EE. UU. de establecer bases navales y carboneras e intervenir militarmente en Cuba.

No podrán vencernos ideológicamente, ni podrán vencernos con el poder de las armas, como no nos han podido vencer con el implacable, cruel y despiadado bloqueo que nos han impuesto, al extremo —como hemos explicado— de que no se pueda comprar en aquel país ni una aspirina. Vean a qué nivel de crueldad llegan y, sin embargo, hablan de derechos humanos.

¿Cómo se puede juzgar a los dirigentes y a la clase gobernante de una nación que es capaz de cometer esos hechos? ¿Y si un niño se va a morir porque le falte una aspirina, un medicamento; o si un enfermo va a aliviar su dolor?

Al pueblo que tanto ha hecho por la salud de sus hijos, ¿por qué lo bloquean, por qué lo quieren destruir? Al pueblo que tanto ha hecho por la felicidad de los hombres y las mujeres, de los niños, de los jóvenes y los viejos, ¿por qué lo bloquean, por qué lo quieren destruir? ¿Dónde está la moral de tales acciones? ¿Es así como quieren que sea el mundo? Pues el mundo les va a decir que no, de una forma o de otra (APLAUSOS).

Como expresamos recientemente, nuestro ejemplo tiene un valor muy grande, muy grande. He visto a muchos visitantes, incluso norteamericanos, como el grupo de Pastores por la Paz (APLAUSOS), que cuando nos saludaban nos decían: «Gracias, porque Cuba lucha; gracias, porque Cuba existe». Nos lo decían ciudadanos que viven en las entrañas del Imperio y nos lo dicen muchos que vienen de muchas partes del mundo, porque comprenden aun quizás más que nosotros mismos el valor de nuestro ejemplo, el valor político, el valor patriótico, el valor moral, el valor internacionalista de nuestro pueblo.

Hoy cumplimos el deber internacionalista llevando a cabo esta hazaña de resistir, llevando a cabo esta proeza heroica de resistir, de modo que sigan viendo que no hay poder sobre la Tierra, ni hay soberbia, ni hay arrogancia capaz

de aplastar a un pueblo como el pueblo cubano (APLAUSOS). Y ustedes han dado hoy aquí un ejemplo de eso.

Al abordar estos temas lo que hago es expresar cuán profundo sentimiento albergamos todos, de respeto, de admiración y de acatamiento a nuestro pueblo. Cuán conscientes estamos o debemos estar todos de la gran página histórica que se está escribiendo, y algún día habrá que elevarle un gigantesco monumento a ese héroe insuperable que es el pueblo (APLAUSOS).

Villaclareños, santaclareños, ¡eso es lo que pensamos de ustedes! ¡Eso es lo que pensamos de todos nuestros compatriotas! ¡Esa es la convicción que tenemos de que sabrán cumplir el deber, de que sabrán realizar y llevar a cabo todo lo que hay que hacer en estos tiempos para alcanzar la victoria! (APLAUSOS). Esa plena confianza la tenemos en ustedes. No digo eficiencia, porque eficiencia son ustedes; digámonos eficiencia a nosotros, los que más responsabilidades tenemos, los que tenemos el mayor deber de ser eficientes, y por encima de todo el deber de ser ejemplos, aunque ejemplos no somos nosotros, ejemplos son ustedes que debemos imitar siempre (APLAUSOS PROLONGADOS).

Villaclareños, santaclareños, compatriotas: un día como hoy uno siente más deseos que nunca y siente más que nunca la necesidad de reafirmar nuestras gloriosas consignas:

¡Socialismo o Muerte!

¡Patria o Muerte!

¡Venceremos!

(OVACIÓN).

◀ *Discurso en la Cumbre Mundial
sobre la Alimentación*
Sede de la FAO, Roma,
noviembre 16, 1996

Señor presidente,^[425]
Señor director general de la FAO,^[426]
Excelencias:

El hambre, inseparable compañera de los pobres, es hija de la desigual distribución de las riquezas y de las injusticias de este mundo. Los ricos no conocen el hambre.

El colonialismo no fue ajeno al subdesarrollo y la pobreza que hoy sufre una gran parte de la humanidad. Tampoco son ajenos la hiriente opulencia y el derroche de las sociedades de consumo de las antiguas metrópolis que sumieron en la explotación a gran parte de los países de la Tierra. Por luchar contra el hambre y la injusticia han muerto en el mundo millones de personas.

⁴²⁵ Oscar Luigi Scalfaro (Italia, 1918-2012). Presidente de Italia (1992-1999).

⁴²⁶ Jacques Diouf (Senegal, 1938-Francia, 2019).

¿Qué curas de mercurocromo vamos a aplicar para que dentro de 20 años haya 400 millones en vez de 800 millones de hambrientos? Estas metas son, por su sola modestia, una vergüenza.

Si 35 mil personas mueren de hambre cada día, la mitad niños, ¿por qué en los países desarrollados se arrancan olivares, se sacrifican rebaños y se pagan cuantiosas sumas para que la tierra no produzca?

Si el mundo se conmueve con razón cuando ocurren accidentes, catástrofes naturales o sociales que matan a cientos o miles de personas, ¿por qué no se conmueve de la misma forma ante este genocidio que tiene lugar cada día delante de nuestros ojos?

Se organizan fuerzas de intervención para prevenir la muerte de cientos de miles de personas en el este de Zaire. ¿Qué es lo que haremos para evitar que mueran de hambre cada mes un millón de personas en el resto del mundo?

Son el capitalismo, el neoliberalismo, las leyes de un mercado salvaje, la deuda externa, el subdesarrollo, el intercambio desigual, los que matan a tantas personas en el mundo.

¿Por qué se invierten 700 000 millones de dólares cada año en gastos militares y no se invierte una parte de estos recursos en combatir el hambre, impedir el deterioro de los suelos, la desertificación y la deforestación de millones de hectáreas cada año, el calentamiento de la atmósfera, el efecto invernadero, que incrementa ciclones, escasez o excesos de lluvias, la destrucción de la capa de ozono y otros fenómenos naturales que afectan la producción de alimentos y la vida del hombre sobre la Tierra?

Las aguas se contaminan, la atmósfera se envenena, la naturaleza se destruye. No es solo la escasez de inversiones, la falta de educación y tecnologías, el crecimiento acelerado de la población; es que el medio ambiente se deteriora y el futuro se compromete cada día más.

¿Por qué la producción de armas cada vez más sofisticadas después que concluyó la Guerra Fría? ¿Para qué se quieren esas armas sino para dominar al mundo? ¿Para qué la feroz competencia por vender armamentos a países subdesarrollados, que no los harán más poderosos para defender su independencia y donde lo que hay que matar es el hambre?

¿Por qué sumar a todo esto políticas criminales, bloqueos absurdos que incluyen alimentos y medicinas para matar de hambre y enfermedades a pueblos enteros? ¿Dónde está la ética, la justificación, el respeto a los derechos humanos más elementales, el sentido de tales políticas?

Reine la verdad y no la hipocresía y la mentira. Hagamos conciencia de que en este mundo debe cesar el hegemonismo, la arrogancia y el egoísmo.

Las campanas que doblan hoy por los que mueren de hambre cada día, doblarán mañana por la humanidad entera si no quiso, no supo o no pudo ser suficientemente sabia para salvarse a sí misma.

Muchas gracias.

◀ *Discurso de clausura de la Asamblea
Provincial del PCC de La Habana
Palacio de Convenciones, La Habana,
noviembre 23, 1996*

Queridos compañeros, incluyo a las compañeras, por supuesto, ese 27 % que dicen que estaba de una forma no proporcionada, pero sí un poco más justamente representada aquí:

Esta es una Asamblea, Lazo,^[427] imposible de resumir e imposible de clausurar, porque lo eterno no se clausura. Más que razonar, y muchas veces he tenido que razonar en todos estos actos, quisiera expresar algunos sentimientos, y hacerlo todo lo breve posible —siempre digo posible, no siempre lo logro (RISAS)—, pensando en que hemos vivido casi 12 horas de esfuerzo mental y emocional.

Ha sido un privilegio, realmente, estar aquí. Pasa el tiempo, se acumulan los recuerdos, pero en realidad esta

⁴²⁷ Juan Esteban Lazo Hernández (Cuba, 1944). Primer secretario del Partido Comunista de Cuba en las provincias Matanzas (1981-1986), Santiago de Cuba (1986-1994) y La Habana (1994-2003). Presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular desde 2013. Presidente del Consejo de Estado desde 2019. Miembro del Buró Político del Comité Central del PCC.

Asamblea, por su estilo, por su calidad, por lo que se ha dicho, por la forma en que se ha dicho, por el momento en que se ha dicho, por los tiempos que vivimos, es una de las mejores asambleas que hayamos podido presenciar en la vida. ¡Cómo ha cambiado nuestro Partido, cómo se ha fortalecido, cómo se ha superado!

Sí, a lo largo de esta lucha revolucionaria muchas veces nos hemos reunido, ¿pero cuándo nos reunimos con más nivel, con más calidad, con más sabiduría, con más cultura?

El compañero Machadito —como le llamamos cariñosamente—, que ha estado en todas las asambleas, me cuenta que más o menos fue igual en todas las provincias, y añadía que a él le parecía esta especialmente buena.

Creo que no me he perdido ni una sola palabra, ni una coma; sí, se me perdió una coma cuando leía este letrado que dice: «Estoy y estaré con la Revolución, por principio», y veo algo ahí, un rabito, no sé bien qué es, debiera de haber una coma (RISAS), por deber. Pero así he atendido cada palabra, cada discurso, cada explicación, con la humildad que lo hicieron, con la modestia. Parecía en cierto momento que les daba pena hablar de las cosas buenas que han hecho, por ese insaciable y justo espíritu de autocrítica y de insatisfacción que debemos tener siempre.

Todos los que hablaron, en ese milagro de repartición que hizo Lazo en tan breve tiempo dando cinco minutos, para explicar cuáles habían sido las tareas, los éxitos, las realizaciones en estos últimos años, y pudiéramos decir en estos últimos meses, lo hicieron de modo realmente impresionante, y nos podíamos decir: ¡qué gran Partido tenemos!

Unos miden la obra de la Revolución por un índice o por otro, muchos índices; pero hoy, un día como hoy, podríamos

medir la obra de nuestra Revolución por el Partido que se ha forjado en estos años difíciles, duros, heroicos y gloriosos. En eso pensaba, sobre todo; en cómo se expresan ustedes, con qué precisión, con qué talento, con qué sencillez, con qué humildad.

Cuando cada uno usaba de la palabra, para hablar de cada fábrica, de lo que han hecho, de lo que están haciendo, decía menos, a mi juicio, de lo que han hecho, porque sabemos, por disponer de más elementos de juicio, con cuántas dificultades se ha hecho lo que se ha hecho y por qué ha sido necesario trabajar de día, de noche, de madrugada, a todas horas, para alcanzar los logros que vamos obteniendo. Y qué difícil era lograr todo eso en estos tiempos, en estos tiempos de Período Especial, en estos tiempos de bloqueo cada vez más cruel, en estos tiempos en que el poderoso Imperio libra su batalla contra un país en el mundo, contra uno, y pequeño al lado de sus costas.

Si nuestra tierra no tuviera suficiente honor y gloria, como la que ha conquistado durante tanto tiempo, bastarían este honor y esta gloria de haber luchado invictos durante más de 37 años contra ese Imperio superpoderoso, y que aún se mantenga, como se seguirá manteniendo, erguida e invencible nuestra Revolución.

Eso no se logra por casualidad o por azar; eso se logra cuando tal Revolución tiene lugar en un pueblo como este, cuando tal país cuenta con hijos y con hijas como con los que nosotros contamos.

Les podría preguntar: «¿No se sienten orgullosos de nuestro Partido?» (EXCLAMACIONES DE: «¡Sí!»). ¿No se sienten orgullosos de llamarse comunistas? (EXCLAMACIONES DE: «¡Sí!»). «¿No se sienten orgullosos de ser comunistas verdaderos, y de haber defendido estas ideas en condiciones en que ningún otro país del mundo ha tenido que defenderlas?» (EXCLAMACIONES DE: «¡Sí!»).

Dotres^[428] nos decía las cosas que se hacían en la Salud que no existen en ningún otro pueblo del mundo; pero nosotros hemos sabido defender nuestras ideas, como tal vez ningún otro pueblo del mundo haya podido ser capaz de defenderlas, en las condiciones en que lo hemos hecho.

Por eso digo, por encima de todo, que me siento orgulloso de ser comunista (APLAUSOS PROLONGADOS), y me siento orgulloso de pertenecer a un partido que cuenta con hombres y mujeres como ustedes, y de ser parte de un pueblo como el nuestro.

De los avances logrados en el orden material, en tan breve tiempo y con tantas dificultades, se ha hablado aquí mucho —o poco— en el día de hoy; pero qué bien se veía la idea de que la proeza realizada solo era posible en el socialismo. Cuando hablaron los científicos, cuando habló Conchita, cuando habló Herrera,^[429] cuando habló Chomy,^[430] o cuando habló Leal^[431] y otros muchos compañeros, de cada

⁴²⁸ Carlos Pablo Dotres Martínez (Cuba, 1948). Ministro de Salud Pública (1995-2002).

⁴²⁹ Luis Saturnino Herrera Martínez (Cuba, 1943). Científico, miembro del equipo que participó en la obtención de la molécula del interferón cubano. Héroe del Trabajo de la República de Cuba.

⁴³⁰ José Miyar Barruecos, *Chomy* (Cuba, 1932-2023). Combatiente del Ejército Rebelde. Tras el triunfo de la Revolución dirigió el Servicio Médico Rural. Rector de la Universidad de La Habana. Ayudante personal del Comandante en Jefe. Secretario del Consejo de Estado de la República de Cuba (1980-2009). Ministro de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente (2009-2012). Héroe del Trabajo de la República de Cuba.

⁴³¹ Eusebio Leal Spengler (Cuba, 1942-2020). Director de la Oficina del Historiador de La Habana (1968-2020). Lideró los programas de restauración del patrimonio y transformación social del Centro Histórico de La Habana y la Red de Oficinas del Historiador

una de sus palabras se deducía que nada de eso era posible sin el socialismo.

Lo que dijo Dotres sobre Salud, se hubiera podido decir sobre Educación y sobre otras muchas cosas solo posibles con el socialismo, y qué privilegio para un país ser uno de los pocos que en el mundo hoy pueden hablar de socialismo y pueden hacer cosas socialistas.

Se mencionó la propiedad privada y el capitalismo para expresar que podíamos hacer las cosas tan bien como ellos. Yo dije —y después lo repitió José Luis^[432]— que podíamos hacer las cosas mejor que ellos, y mejor que ellos en muchas cosas lo estamos haciendo ya.

Conchita mencionaba la cooperación, Chomy la mencionaba, acerca de los centros de investigación científica, cómo trabajaban, cuántos proyectos, cuántos esfuerzos, como resultado de las leyes que rigen nuestra sociedad, no del egoísmo, no del mercantilismo, que harían imposible todo eso.

Es por ello que nuestro esfuerzo se multiplica, y es por ello que el pequeño país del Tercer Mundo compite con la Smith tal, y no quiero mencionar... No, es que no quiero mencionar, porque no quiero ofender; y es que no quiero ofender, porque son importantes instituciones internacionales que empiezan a reconocernos y empiezan a respetarnos con una profunda admiración por lo que nuestro pequeño país ha hecho en la ciencia, gracias a su forma cooperada de trabajar.

y del Conservador de las Ciudades Patrimoniales. Historiador de La Habana.

⁴³² José Luis Rodríguez García (Cuba, 1946) Ministro de Finanzas y Precios (1994-1995) y de Economía y Planificación (1995-2009). Premio Nacional de Ciencias Sociales y Humanísticas (2021).

¿Podrían existir nuestras escuelas sin esa cooperación? Ayer hablaba Vecino^[433] de que pronto tendremos el 50 % de los profesores universitarios con título científico. Nosotros, que empezamos casi de cero, con alrededor de un 30 % de analfabetos —nadie sabe ni la cifra, porque a lo mejor estaban muchos en primer grado y leían algo o escribían algo, sus nombres, firmaban, no tenían que usar la huella digital—; y a la escuela no iban todos los niños, iba solo una parte muy pequeña: aquellos que estaban en la ciudad, o no tenían que trabajar para vivir, o no tenían que estar con el padre allí laborando en el campo, o que tenían algún zapato o alguna ropa para ir a la escuela.

Ayer lo recordábamos, cómo empezamos, y hoy somos casi una potencia científica, una potencia universitaria, una potencia educacional. No tenemos ningún niño sin escuela, ningún niño de la calle, ninguna prostitución infantil, como explicaba excelentemente Lage en las Naciones Unidas.^[434] Si hay 200 millones de niños en las calles, ninguno es cubano; si hay 100 millones de niños trabajando sin poder ir a la escuela, en medio de cientos de millones de desempleados, ninguno es cubano; si un millón, 2 millones, 3 millones o 10 millones, nadie sabe cuántos, son víctimas de la prostitución infantil, ninguno es cubano. Y así podríamos continuar hablando de tantas cosas, de adultos y de niños que, si mueren porque no tienen un médico, ninguno

⁴³³ Fernando Carlos Vecino Alegret (Cuba, 1938). Combatiente del Ejército Rebelde. Tras el triunfo de la Revolución, director del Instituto Técnico Militar (1966-1973). General de brigada. Jefe de la Dirección Política de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (1973-1976) y ministro de Educación Superior (1976-2005).

⁴³⁴ Carlos Lage Dávila, discurso ante la Asamblea General de Naciones Unidas, 12 de noviembre de 1996.

es cubano; o si mueren porque no tienen una vacuna, ninguno es cubano.

Vean qué fuerza, qué moral la de nuestro país. ¿Quién podría negarnos el hecho real de ser el país que más se ocupa del ser humano, de ser el país que más se ocupa del hombre, de la integridad del hombre, de los derechos del hombre? Esos y todos los demás, porque aquí son nuestros ciudadanos los que postulan, como saben ustedes perfectamente bien, y aquí son nuestros ciudadanos los que eligen, y hay mucho más que un partido: hay un partido que dirige, pero hay millones que postulan y millones que eligen. En ningún otro país hay más participación popular y democracia que en Cuba.

¿Y cómo hemos podido realizar todo esto de lo que se habló hoy aquí, esta proeza en medio del Período Especial y de un bloqueo recrudecido? ¿Cómo, cuando el Campo Socialista y la URSS se derrumbaron, hemos podido resistir? ¿Cómo habríamos podido hacerlo si hubiésemos fragmentado nuestro país en mil pedazos? ¿Cómo habríamos podido, sin nuestro Partido, sin este glorioso Partido, continuador del Partido glorioso de la independencia de Cuba fundado por José Martí?

A los que nos piden que nos fragmentemos en mil pedazos, les decimos: ¡no!

A los que nos piden que tengamos 25 partidos, les decimos: ¡no!

A los que nos piden que tengamos dos partidos les decimos: ¡no, porque con este es suficiente; este basta y es el que garantiza la unión, el futuro, la independencia de nuestro país! (APLAUSOS PROLONGADOS).

Por eso es tan importante el concepto de que el Partido ni postula ni elige. Un sistema social y político como el nuestro solo se puede sostener por el consenso del pueblo, por el apoyo de la inmensa mayoría del pueblo, y tal es el interés que despierta en amigos y en adversarios que aquí vota más

del 95 % de los electores, aunque no están obligados a votar. En Estados Unidos, el modelo, votó creo que el 48 % de los electores, y de tal modo aprecian esa brillante democracia que prefieren irse a la playa, al cine o a una fiesta el día de las elecciones la mayoría de los ciudadanos, y eligen al presidente con el 24 % o el 25 % de los electores del país.

Aquellos que preconizaban que la Revolución se derrumbaría a la semana siguiente del Campo Socialista, ¿qué dirán hoy? Tendrían que preguntarse, cómo pudo resistir aquel terrible golpe económico, golpe político, golpe moral, golpe ideológico que nos dejó solos, frente al colosal Imperio que pasó a ser la potencia dominante y hegemónica del mundo. Yo les pregunto cómo y de qué forma habría podido resistir algún otro país, con otras instituciones que no fueran nuestras instituciones.

Claro está que defendíamos muchas cosas, no solo la Revolución, defendíamos la independencia, defendíamos el derecho a tener una Patria, defendíamos el derecho a ser libres, defendíamos el derecho a ser soberanos; defendíamos más de 100 años de lucha, defendíamos la justicia, defendíamos el derecho a ser considerados y a ser tratados como seres humanos. Ellos tienen que preguntarse eso, y yo les pregunto —porque todo el mundo quiere ahora una receta para nosotros—: a estas horas, ¿qué receta, dividir esta sala en ocho partidos y empezar el carnaval? ¿Dividir esta unidad férrea que ha creado el país? ¿Dividir esta voluntad indoblegable? ¿Dividir esta bandera?, porque no se puede dividir la bandera de un país, como no se debe dividir la unidad de un país.

Si algún día vuelven a crear el paraíso terrenal y se acabara el imperialismo y el egoísmo en este mundo, entonces podría no ser necesario ningún partido, porque Marx soñó con que un día desapareciera incluso el Estado; pero que no nos hablen de una sociedad dividida en mil pedazos, mientras existan la explotación, el egoísmo, el hegemonismo

y todos esos fenómenos del mundo. En todo caso, si fuera conveniente un día hacer un cambio, podríamos decir: bueno, el comunismo, sin Estado y sin Partido, aunque veo, por la cara de algunos de ustedes y por el cariño que sienten hacia el Partido, que les gustaría que siempre, siempre tuviéramos nuestro Partido (APLAUSOS).

Les decía que todos nos vienen a dar recetas, a imponer condiciones. Como ustedes saben, en una conferencia de prensa en Roma yo mencioné que hubo hasta quien dijo recientemente que, como habíamos sido territorio español, tenían derechos especiales. ¡Nosotros decimos que, como derrotamos al imperio español con la sangre de Maceo y la sangre de Martí, tenemos derechos especiales a ser más independientes de aquella metrópoli que de ningún otro país! (APLAUSOS PROLONGADOS). Treinta años de luchas heroicas, para que después nos vendieran por 12 monedas.

Otro caballerito dijo, como en un tablero de ajedrez, que, si Cuba movía fichas, ellos movían fichas, y yo le dije que el destino de un país no se juega en una mesa de ajedrez.

Pero vean qué manera de pensar, qué concepción y qué poco conocen a los cubanos, porque nosotros hemos luchado contra la potencia más poderosa de la Tierra y de la historia, y todavía aquí no han temblado ni las hojas de los árboles.

¿Quiénes nos pueden hacer temblar a nosotros? ¿Quiénes nos pueden imponer algo? ¿Qué se creen? Ni nos ponemos de rodilla ante nadie, ni pedimos limosnas a nadie (APLAUSOS). Y no hablo del pueblo español, pueblo noble, generoso y amistoso, donde tantas y tantas personas son solidarias con Cuba; hablo de los que quieren volver a hacer aquí el papel de Valmaseda,^[435] o el papel de

⁴³⁵ Blas Villate de la Hera, *Conde de Valmaseda* (España, 1824-1882). General. Gobernador y capitán general de Cuba (1867, 1870-1872 y 1875-1876).

Valeriano Weyler,^[436] o el papel de los que nos vendieron a Estados Unidos antes que aceptar la independencia que nos habíamos ganado combatiendo. No, no es posible confundir al pueblo español con ese tipo de personas.

Ha pasado algún tiempo desde la época del indio Hatuey, a quien le ofrecían el cielo. ¿Qué nos estarán ofreciendo a nosotros, un cielo mientras nos queman en una hoguera? ¿Ese es el cielo que nos quieren ofrecer, cuatro siglos de explotación, cuatro siglos de exterminio de la población indígena, cuatro siglos de esclavitud, decenas de años de sangrientas guerras? ¿Podemos olvidarnos de todo eso? En todo caso, podemos darles las gracias, porque eso nos enseñó a ser lo que somos y hasta luego.

Estos problemas han surgido después de mucho viajar por todas partes en aviones de la mafia terrorista de Miami y luego de recibir mucho dinero para campañas políticas. Esa es la democracia que quieren ofrecernos. Por eso digo y repito que no nos doblegaremos ante nada ni ante nadie, y que, de la misma forma que hemos resistido a Estados Unidos, estamos dispuestos a resistir al mundo entero para defender nuestra independencia y nuestra soberanía (APLAUSOS); para defender nuestro derecho a ser un país justo y un país libre; para defender nuestro derecho a nuestras ideas, y para defender nuestras conquistas. Pero no tendremos que defendernos nunca del mundo entero, porque el mundo entero no está con los opresores, el mundo entero no está con los explotadores, el mundo entero no está con los que quieren dominar y avasallar la Tierra.

Si vamos a hablar de pueblos, podemos decir que la inmensa mayoría de los pueblos están con Cuba (APLAUSOS).

⁴³⁶ Valeriano Weyler Nicolau (España, 1838-1930). Capitán general de Ejército. Gobernador de Cuba (1896-1897). Implantó el terror con la política de Reconcentración.

La inmensa mayoría de los pueblos latinoamericanos están con Cuba, muchos norteamericanos están con Cuba y apoyan a Cuba, muchos de los que conocieron el capitalismo después del socialismo simpatizan con Cuba; pueblos heroicos como Vietnam apoyan a Cuba; pueblos enormes, de larga historia de lucha, de larga cultura y que supieron enfrentarse a los opresores durante siglos, como el pueblo de China, apoyan a Cuba; pueblos como el de la India sienten grandes simpatías por Cuba; pueblos como los africanos, por los cuales derramamos nuestra sangre luchando contra el colonialismo y el *apartheid*, apoyan a Cuba.

Una cosa es lo que publican y digan nuestros enemigos. Tenemos un ejemplo muy reciente en Chile:^[437] los de la derecha hicieron campañas, instigaron al odio, a la venganza, lanzaron panfletos instando a matarme allí; los comunistas organizaron un acto de solidaridad y reunieron 30 000 personas.

Comprenderán ustedes que, en una visita, como la que hacía a Chile, a una reunión cumbre, yo no podía estar por las calles agitando, tenía que actuar con gran discreción, no hacer nada que pudiera crear problemas internos al Gobierno. Por cierto, el Gobierno de Chile se comportó con un especial espíritu de caballerosidad, de consideración, de respeto; no es que prohibiera que fuéramos a algunos de los lugares, éramos nosotros quienes lo comprendíamos. Tratábamos de no exaltar las pasiones con actos de masas en las calles. Era un deber elemental.

Cumplimos un programa razonable, honorable, comenzando por visitar la tumba de Salvador Allende, amigo entrañable e inolvidable.

⁴³⁷ VI Cumbre Iberoamericana (Viña del Mar, 9-11 de noviembre de 1996).

Tuvimos un acto bajo techo con el Partido Socialista y otras organizaciones de izquierda. Enviamos un mensaje al acto del Partido Comunista,^[438] que fue nutrido, dicen que uno de los mayores actos que se habían hecho en los últimos años, y al acto organizado por los extremistas de derecha asistieron solamente 80 personas; así fue.

Después tuvimos que viajar a Roma,^[439] y allí en Roma, al igual que en Río de Janeiro,^[440] o en Copenhague,^[441] o en Estambul,^[442] donde estaban reunidos los representantes de todo el mundo, especialmente los del Tercer Mundo, no podrían ustedes imaginarse las expresiones de solidaridad, de amistad y de cariño hacia los representantes de Cuba.

Pasa el tiempo, y con el tiempo crece ese sentimiento de respeto y de amistad. Reconocen, comprenden y admiran lo que nuestro pequeño país ha sido capaz de hacer y de alcanzar. Casi no pueden explicarse cómo es posible; solo nosotros podemos explicarnos cómo es posible. Pero ellos son capaces de expresar toda la solidaridad y toda la simpatía hacia Cuba; tienen todas las esperanzas puestas en Cuba, y la esperanza de que Cuba luche, de que Cuba resista y triunfe.

Hay un sentimiento fuerte, muy fuerte, fortísimo, y una amistad hacia nuestro país en todas partes.

⁴³⁸ Partido Comunista de Chile (1922).

⁴³⁹ Cumbre Mundial de la Alimentación (Roma, Italia, 13-17 de noviembre de 1996).

⁴⁴⁰ Conferencia de Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo, *Cumbre de la Tierra*.

⁴⁴¹ Cumbre Mundial para el Desarrollo Social (Copenhague, Dinamarca, 6-12 de marzo de 1995).

⁴⁴² Cumbre Hábitat II (Estambul, Turquía, 3-14 de junio de 1996).

Lazo hablaba hoy de las vacunas, los científicos también hablaban de las vacunas; pero este es un país vacunado contra calumnias, contra campañas infames, contra mentiras, y mientras más se empeña el imperialismo en atacarnos, en aislarnos, menos lo consiguen. Hay muchos que en los propios Estados Unidos comienzan a pensar: nuestra política con Cuba es una locura, esto es un disparate.

En Naciones Unidas ustedes vieron cómo solo tres países, incluido Estados Unidos, votaron a favor de ellos con relación al bloqueo. Cada año crece el número de los que votan en contra de ellos y crece el número de los que están en contra de sus leyes brutales, que cercenan una parte de la soberanía del mundo. Al fin y al cabo, cualquier día les vamos a tener que enviar un telegrama a los señores Helms^[443] y Burton^[444] y a toda esa gente, y decirles: muchas gracias, han contribuido a unir a todo el mundo en contra de ustedes (RISAS Y APLAUSOS).

Pero esto no es casual; es el fruto del heroísmo de ustedes, es el fruto del heroísmo de nuestro pueblo, de su capacidad de resistir. Si no hubiéramos resistido, nadie hablaría de Cuba sino como un recuerdo, o como se habla hoy de la Comuna de París, por ejemplo.

Hoy se habla de Cuba como una realidad inconmovible, y cada vez más inconmovible. Es el premio de la lucha y de la resistencia, es el premio de la creciente eficiencia de nuestro pueblo, es el premio de la sabia dirección de nuestro Partido, y cada día que pase será a favor de nosotros.

⁴⁴³ Jesse Alexander Helms (EE. UU., 1921-2008). Congresista. Promotor desde 1996 del proyecto «Ley para la libertad y la solidaridad democrática cubana», conocida como Ley Helms-Burton.

⁴⁴⁴ Danny Lee Burton, *Dan Burton* (EE. UU., 1938). Congresista republicano. Promotor del proyecto «Ley para la libertad y la solidaridad democrática cubana».

El tiempo está con nosotros, y todas esas leyes y todas esas medidas están llamadas al fracaso, más tarde o más temprano; del mismo modo que nosotros estamos obligados a un esfuerzo cada vez mayor para ser más eficientes, para lograr más éxitos, para resolver nuestros problemas fundamentales, para consolidar lo que hemos alcanzado, para seguir siendo ejemplo para el mundo, no solo ejemplo de lo que somos, sino ejemplo de lo que no estamos dispuestos a ser; ejemplo no solo de los que marchan hacia adelante, sino ejemplo de los que jamás retrocederán.

Se empiezan a ver algunos de los resultados; modestos, pero son resultados. Aquí se hablaba hoy, en una serie de ramas, cómo se avanza ya. Tenemos que estar conscientes de que eso no se puede traducir de inmediato en abundancia de bienes materiales, porque si hay que elevar la producción de tabaco, hay que buscar financiamiento para el tabaco y hay que pagarlo, y con un interés alto; si hay que elevar la producción azucarera, hay que buscar financiamiento para el azúcar y pagarlo con un interés alto.

Claro, todo eso va promoviendo la economía, la fábrica de motores, de carretas, de camiones, de piezas, de todo. Lo mismo que el turismo mueve la industria ligera, mueve otras industrias, mueve el comercio interior, impulsa la actividad económica, si sabemos hacerlo bien; crea mercados internos de exportación dentro de nuestras propias fronteras y se vuelve un factor importante de la economía, como se ha vuelto la Biotecnología y la industria farmacéutica.

Hemos ido convirtiendo los reveses en victorias. Cosas que al principio eran muy difíciles de comprender, hoy nuestro Partido y nuestro pueblo lo comprenden mucho mejor, porque vamos saliendo adelante.

No queríamos hablar antes ni de turismo y hoy el turismo nos garantiza empleo para decenas de miles y, en el futuro, para cientos de miles de personas, y turismo sano,

sin drogas, sin juegos; turismo sano porque nadie nos va a comprar y nadie nos va a corromper.

Yo observo, por el contrario, que, a pesar de algunas medidas no populares, no simpáticas, no igualitarias, que nos vimos obligados a tomar, hoy el pueblo las comprende como una necesidad imperiosa. Las famosísimas tiendas de divisa, ¿a quién le gustaban? Pero nuestro peso se había desvalorizado y por un dólar daban 150 pesos; si alguien quería conseguir un dólar, entonces tenía que gastar 150 pesos, aunque fuera para comprar un jabón, y hoy lo puede hacer con 20 pesos. Es decir, se ha ido revalorizando nuestro peso, y una medida que al principio era muy dura, se va convirtiendo en una medida que ayuda a muchas personas —no digo que a todas— a resolver problemas.

Sí hubo medidas que crearon desigualdades, algunos ganaban mucho y otros ganaban poco; pero lo poco que ganan muchos aumenta de valor. Cuba es el único país cuya moneda se ha revalorizado siete veces, y vamos creando fuentes de empleo, vamos garantizando los medicamentos, aunque nos falten, pero podemos disponer cada año de más recursos para eso, aparte de lo que produce nuestra propia industria.

Era motivo de satisfacción escuchar al marinero que hablaba de cuánto estaba aportando a la Salud nuestra Marina, de los marineros que tienen por el mundo. Si mal no recuerdo, habló hasta de 5 000 marineros en total; ¿pero cuántos había cuando triunfó la Revolución, cuántos capitanes de barco, cuántos hombres capaces de navegar por todos los mares en barcos mercantes o en barcos de pesca?

Con cuánta satisfacción escuchamos a nuestros compañeros de las líneas aéreas de Cuba, cuánto aportan, más cada año, para libros, para medicinas, para zapatos.

Cuánto satisface escuchar lo de los organopónicos y los esfuerzos agrícolas que se realizan para producir alimento.

Cuánto satisface ver que nuestra industria ligera produce cada vez más y se empeña en buscar un mercado para sustituir importaciones, y haciéndolo con calidad, no a base de proteccionismo, como con tan buen sentido nos explicaba José Luis, sino a base de calidad, a base de eficiencia.

¿Qué país tiene más nivel cultural en el Tercer Mundo que nosotros?, si está por encima, incluso, de muchos países desarrollados. ¿Qué pueblo aprende tan rápido como aprende el cubano a manejar una máquina, a buscar calidad? Y vamos a competir con calidad. No tendría sentido producir en tres dólares lo que podríamos adquirir en dos; tenemos que arreglárnoslas para producirlo en dos o en menos de dos. Son industrias de la nación en su inmensa mayoría, aunque a veces nos asociamos a empresas extranjeras con beneficios para el país, porque traen tecnología que no tenemos, máquinas de las que no disponemos, mercados para los excedentes de producción que podamos disponer. Esos son detalles tácticos, lo importante es la estrategia, y la estrategia es ¡socialismo! (APLAUSOS); estrategia es control de la economía por la nación, y la riqueza del país en beneficio del pueblo. Esa es la estrategia.

No estamos arrepentidos de asociaciones que hemos hecho por un número de años, cinco años, diez años, o más. Lo hemos hecho sin precipitaciones, sin desesperación, analizando bien cada cosa, siendo serios, cumplidores con nuestros asociados y ajustándonos estrictamente a las leyes y acuerdos.

Esa Ley Helms-Burton fue un intento de destrozarnos, y produjo daño; pero, a pesar de todo, crece el número de los que visitan a Cuba, y crece el número de los que quieren hacer negocios con Cuba, a pesar de todo, y crece la resistencia en el mundo contra esa ley. De modo que si sabemos perseverar, si somos inteligentes, si luchamos bien, debemos seguir adelante, a pesar de los obstáculos.

¿Quién invitó, por ejemplo, a ese ciclón Lili^[445] a darse un paseo por Cuba? Aparte de que nos tuvo el corazón en la boca un montón de días, venía por aquí, después por allá, y, por último, se fue por donde le dio la gana (RISAS).

Nosotros pasamos por los lugares por donde cruzó el ciclón, y había que ver qué destrucción de árboles, de líneas eléctricas, de viviendas, la caña acostada, los platanales desaparecidos. Nos dio tremendo golpe, realmente, el huracán. Debe haber afectado al país en unos 500 millones de dólares en conjunto, porque siempre afecta la producción de caña de alguna forma; al acostar la caña hace más difícil la zafra, vienen las inundaciones, todas esas cosas.

Los platanales los barrió en ocho provincias, pero barriados, cuando se había convertido en la fuente principal de viandas para la población. Afectó el maíz; golpeó las dos principales plantaciones de cítricos, no las destruyó, pero prácticamente liquidó las cosechas que teníamos en la Isla de la Juventud y en Jagüey.

Pero qué forma impresionante de reaccionar el pueblo, aun en aquellos lugares donde llegó por sorpresa. Realmente, a Cienfuegos llegó por sorpresa y nadie estaba esperando al intruso huracán. Después dobló por Santa Clara, volvió hacia el este, dañó considerablemente la agricultura en Sancti Spíritus. En un lugar tan distante como Ciego de Ávila, dañó tremendamente también. Azotó las regiones turísticas, que resistieron bien; azotó los dos principales pedraplenes que teníamos y resistieron los vientos de hasta casi 200 kilómetros y ni se enteraron, prácticamente ni se enteraron los pedraplenes de lo que hizo el ciclón.

Lo más importante fue la rapidez con que reaccionó todo el pueblo, la ayuda, la solidaridad. Antes de 24 horas

⁴⁴⁵ Huracán Lili (1.º de octubre de 1996). Categoría 4 de la EHSS.

estaban saliendo los materiales para las viviendas, algunas reservas que previsoriamente tenía el Estado, de papel de techo, de tejas de asbesto cemento, tejas de fibrocemento, capacidad que habíamos creado desde el Kate^[446] de producir hasta un millón de tejas de asbesto por mes; capacidad de producir tejas de zinc también, disponiendo de la lámina, todos los cálculos hechos, cuánto tiempo se tardaba en adquirirla, transportarla. Todas esas medidas nos permitieron enviar los materiales inmediatamente. También modestas reservas de alimentos que siempre ha mantenido el país para poder enviar algunas cantidades rápidamente a los lugares que perdieron las cosechas, se quedaron sin plátanos, sin nada. Y ojalá pudiéramos tener reservas mayores para situaciones como estas. Pero no sorprendió al país completamente sin reservas. Creo que jamás la ayuda llegó tan rápidamente a las provincias.

Cuando estábamos en eso, se nos aparece otro huracán^[447] por el sur, peligrosísimo, el más raro de todos los huracanes que hemos conocido —dicen que en 120 años habían pasado no sé cuántos en el mes de noviembre—; se parquéó al sur de Jamaica, ha estado esperando un montón de días, y esta es la hora en que tenemos la esperanza de que se disipe el huracán. Ha perdido fuerza y todo, pero no podemos decir la última palabra todavía. De los materiales que estábamos repartiendo tuvimos que aguantar un poco, porque no sabíamos si habría que hacer alguna redistribución.

Recibimos donaciones, las donaciones las cedemos gratuitamente a la población; pero donaciones con dignidad.

⁴⁴⁶ Huracán Kate (noviembre de 1985). Categoría 3 EHSS. Azotó siete provincias de la Isla.

⁴⁴⁷ Tormenta tropical Marco (1996).

Hubo personas que pretendieron enviar donaciones de forma incorrecta. Había gente de buena fe que quería ayudar, pero se mezclaron otros en el norte queriendo introducir propaganda política. Todo lo que venga con propaganda política se devuelve, y los gastos deben correr por cuenta del que mande la propaganda política. Muchos países han reaccionado muy bien, han demostrado disposición de cooperar. Nuestros amigos en el mundo han tenido un comportamiento noble y humano.

Vamos a tener algunos meses difíciles, con algunas escaseces. Las lluvias de estos días nos retrasaron la preparación de tierra para la papa; pero está toda la semilla, todo el fertilizante y todo listo para producir una cosecha tan grande o mayor que la del año pasado, y tenemos cientos de miles de metros cúbicos más de capacidad en los frigoríficos. Se hicieron inversiones en frigoríficos en todas las provincias, poco a poco, sin mucho ruido, sin mucha bulla, porque la papa es una vianda que se puede guardar durante muchos meses, casi durante un año, y en todas partes la gente está trabajando para recuperarse de las consecuencias del ciclón.

Pero yo pensaba: ¡caramba!, ni se ha mencionado el huracán en esta asamblea. Vean si se quedaron cuestiones sin mencionar, porque una de las cosas más impresionantes que se haya podido ver nunca fue la conducta de la gente con este huracán aquí en la capital, porque lo estábamos esperando por aquí.

Miren qué visita, con los problemas que mencionábamos de la vivienda, edificios con peligro de derrumbe, edificios apuntalados y todo eso. ¿Qué habría sido ese huracán por el medio de la ciudad, con esa fuerza? Se desvió, pero se desvió mal; debió haberse apartado un poco de La Habana y seguir derecho rumbo norte —no quiero decir hacia Miami, ¿no? (RISAS), pero quiero decir rumbo nordeste; no

queremos la desgracia de nadie—, pero a este se le ocurrió empezar a dar vueltas desde la Ciénaga de Zapata hasta los lugares que mencioné anteriormente y por eso nos hizo tanto daño, sobre todo, en los alimentos que necesitamos de inmediato.

Tengo la esperanza de que este que viene ahora se acabe de disipar; pero si no se disipa, tampoco nos vamos a morir de susto por un segundo huracán o por un tercero, sabremos reaccionar como debemos reaccionar. Pero ya estamos fuera de la temporada, ha perdido fuerza, es una buena noticia en ese sentido, aunque no estén disipados totalmente los peligros.

¿Pero cuál fue la actitud del pueblo de La Habana? ¿Cuántas familias no ofrecieron sus hogares para los evacuados? ¿Cuántos cientos de miles de evacuados en todo el país? ¿Qué proeza la de no haber tenido una sola víctima fatal! ¿Qué proeza! ¿Dónde y cómo?

Yo diría que hasta la suerte nos ayudó en eso, a pesar de todas las medidas, porque un árbol que cae por el viento puede caer sobre una casa. ¿Pero cuántas habrían sido las víctimas sin la excelente organización de nuestro país para estas eventualidades, sin el trabajo de nuestro Partido, de la Defensa Civil,^[448] de los Poderes Populares,^[449] de todo el pueblo?

¡Qué pueblo este, qué sentido de generosidad, de solidaridad! Y nadie desamparado: si un colchón podía arreglarse, lo arreglábamos; si un televisor podía arreglarse, se

⁴⁴⁸ Defensa Civil (1962). Sistema de medidas defensivas de carácter estatal para proteger a la población, la economía nacional y el medio ambiente ante desastres naturales u otros tipos de catástrofes.

⁴⁴⁹ Órganos del Poder Popular. Sistema de Gobierno, de participación popular, estructurado desde la base hasta nivel nacional.

arreglaba; un refrigerador o cualquier otra cosa; pero no nos hemos olvidado de aquellos que perdieron lo que tenían, de nadie: materiales, si tenían dinero para pagarlos a un precio módico los pagaban; si no lo tenían, la seguridad social resolvía; y los equipos con facilidades de cobro.

Qué agradable es poder decir que no se quedó un solo ciudadano desamparado, ni un solo hombre, ni una sola mujer, ni un solo anciano, ni un solo niño, ni un solo evacuado, de los que tuvieron que albergarse en otros lugares, ¡ni uno solo! Por eso es que han calado tan fuerte en el alma de nuestro pueblo las ideas que defendemos, como las más humanas, como las más justas.

Aquí sí somos de verdad como los tres mosqueteros:^[450] todos para uno y uno para todos (APLAUSOS). Yo creo que los tres mosqueteros eran marxista-leninistas (RISAS). Eso le da mucha seguridad a todo el pueblo, y los modestos éxitos que hemos ido teniendo —hay que llamarlos siempre modestos, aunque a veces las cifras impresionan— impresionan a los de afuera. Cómo el Producto Interno Bruto ha ido creciendo, a pesar de la caída que tuvo, tremenda. Si este país tuviera lo que tienen otros: petróleo, fertilizante, máquinas, fábricas y todo...

Siempre creí que íbamos a salir fortalecidos del Período Especial, íbamos a salir un pueblo más fuerte, más educado, más consciente que aquel de la época en que barco tras barco llegaban cargados de petróleo, de mercancías, de todo, cuando no éramos capaces, ni teníamos la experiencia de ahora, la organización de ahora, ni podíamos utilizar todos esos recursos con la eficiencia que podemos utilizarlos ahora.

⁴⁵⁰ Personajes de *Los Tres Mosqueteros*, de Alejandro Dumas, 1844.

Como nos explicaba José Luis, como lo explicaban ustedes: es grande el deber de ser más eficientes, el deber de ahorrar cada gramo de combustible, *fuel oil*, gasolina, diésel. Vean lo que dijo: 100 millones más en combustible este año. Añádanles otros 100 o más de la subida de precio de los alimentos; añádanles las medidas yanquis, sus campañas electorales y sus leyes para asustar a los que financian o a los que quieren invertir, y entonces tendrán ustedes una idea, realmente, de cuán dura ha sido la lucha, cuántos han tenido que trabajar en esto y cuántos héroes anónimos tiene esta lucha para alcanzar lo que estamos alcanzando, pero hoy con más seguridad que nunca en la victoria, hoy con más amigos que nunca en el mundo, hoy con una revolución más sólida, ¡sí, más sólida!, que se ve en todas partes del país, que nos hace más dueños de un futuro seguro; no obstante lo consciente que estamos de los grandes problemas que tiene el mundo, muchos de ellos aparentemente insolubles, aun dentro de esas circunstancias, nos ha tocado la gloria de vivir estos años difíciles de enfrentarnos con honor y dignidad a los obstáculos que hemos encontrado en nuestro camino.

Ahora tenemos, como decía al principio, un partido mucho más organizado, un partido mucho más fuerte. No importa si alguno se agusana por ahí, siempre hubo esa especie; pero nunca hubo tantos verdaderos comunistas en nuestro país como hay hoy (APLAUSOS); nunca hubo un partido más fuerte, una revolución más sólida. En esas cosas pensaba mientras transcurría la asamblea.

Los felicito, realmente; les damos las gracias a todos ustedes por pertenecer a una familia tan formidable.

Felicito a los que han sido electos en el Comité Provincial; felicito a los compañeros del Buró, y los felicito a ustedes, que los eligieron a ellos, con tan buen sentido.

Felicito a Lazo, ese formidable cuadro que hemos adquirido (APLAUSOS PROLONGADOS); ese titán de ébano, de

un ébano duro como el acero. Duro y firme como nuestro Partido, sólido como nuestro porvenir.

¡Socialismo o Muerte!

¡Patria o Muerte!

¡Venceremos!

(OVACIÓN).

◀ *Discurso de clausura
del XI Foro de Ciencia y Técnica
Palacio de Convenciones, La Habana,
diciembre 21, 1996*

Muy queridos compañeros:

Cuando hablaba el compañero Eduardo^[451] de las Brigadas Técnicas Juveniles,^[452] decía que hace 32 años se crearon; y era lógico que lo primero que se crearan fueran las brigadas juveniles, porque eran los que empezaban a salir ya de las universidades o de los centros tecnológicos, con una preparación superior a la de las generaciones que los habían precedido.

Casualmente, hoy son varios los compañeros que nos recordaban el 25 aniversario de la Campaña de Alfabetización.^[453] En realidad, todo empezó por esta buena prueba

⁴⁵¹ Eduardo Bencomo Zurdos (Cuba, 1946-2024).

⁴⁵² Brigadas Técnicas Juveniles (BTJ), 1964. Agrupa los jóvenes hasta 35 años para impulsar la superación y la innovación.

⁴⁵³ Campaña de Alfabetización (1961). Movilización nacional de la sociedad para erradicar el analfabetismo.

de lo que vale tener confianza en el porvenir y tratar de ver las cosas a largo plazo.

Para nosotros entonces la Campaña de Alfabetización concentraba nuestra energía, nuestro entusiasmo, nuestras esperanzas consagradas a aquella colosal movilización, con la que por primera vez en la historia del mundo se intentaba liquidar en un año el analfabetismo.

Es imposible olvidar la alegría y decisión con que aquella juventud, sobre todo los estudiantes, el pueblo y los maestros se movilizaron y marcharon a los lugares más recónditos del campo y de las montañas, a todas partes. Y se obró la proeza, proeza que otros países han tratado de repetir, sobre todo, utilizando nuestras experiencias. Claro que no es lo mismo tener un 30 % de analfabetismo que tener un 60 % o un 70 %; no sé qué habríamos hecho nosotros si en vez de 30 % hubiera sido 50 %, tal vez lo habríamos intentado en tan breve tiempo.

Nuestro idioma, a mi juicio, se presta más a la lucha contra el analfabetismo. Cuando uno se pone a pensar en países como China, en que son más de 1 000 millones, donde hablan de distintas formas en distintas regiones, de modo que el único medio de entenderse es el idioma escrito —ese sí lo entienden todos los que aprenden a leer y a escribir en cualquier parte del país, aunque lo pronuncien de modo diferente, y ese idioma tiene ni se sabe cuántos signos—, es de admirar el esfuerzo que allí han hecho para reducir el analfabetismo a los niveles que tienen hoy, que es bastante bajo.

Por eso no quiero resaltar el ejemplo de Cuba como una cosa excepcional, superior a lo que pueda hacer nadie; pero realmente nunca nadie se había planteado un reto tan grande como ese, y por ahí empezamos.

Después de la alfabetización tenía que venir la escolarización, la disponibilidad de escuelas y maestros para todos los alumnos de Primaria, luego para los de Secundaria,

Preuniversitarios, Universitarios. Por ese camino hemos llegado hasta aquí, y las brigadas fueron, lógicamente —como dije antes—, los primeros frutos. Es que cada cosa había que hacerla a su tiempo.

También se fundaron aquellos grupos de trabajadores que constituyen la ANIR,^[454] que ya empezaba a funcionar con los obreros calificados más avanzados.

Tenía lógica que al principio este movimiento se llamara Foro de Piezas de Repuesto, que es a lo que podíamos nosotros aspirar en aquellos tiempos, como lo hizo el pueblo e hicieron los obreros de las fábricas en los primeros días de la Revolución, cuando la inmensa mayoría de la maquinaria de que disponíamos era de origen norteamericano, igual que el transporte y nos quedamos sin piezas. ¿De qué otra forma se las arregló el pueblo entonces?

Durante un número de años el foro funcionó como Foro de Piezas de Repuesto; pero todo va cambiando a lo largo del tiempo y empiezan a producirse ya las graduaciones masivas en las universidades.

Al principio, por cierto, no teníamos ni suficientes bachilleres que enviar a las universidades, hasta que llegó el momento en que los graduábamos por decenas de miles. Hubo tiempos en que a las escuelas de Medicina queríamos enviar 1 000 alumnos y no podíamos, había que enviar 300 o 400; y muchas veces tuvimos que pedirles a los estudiantes que se incorporaran a las unidades militares para el manejo de aquellas armas que íbamos recibiendo, la herencia que cayó en nuestras manos después de la Crisis

⁴⁵⁴ Asociación Nacional de Innovadores y Racionalizadores (ANIR), 1976. Dirigida por la Central de Trabajadores de Cuba, para la búsqueda de soluciones a problemas económicos, sociales y de la defensa del país.

de Octubre:^[455] radares, cohetes, nuevos tipos de aviones. Y teníamos que llamar a los muchachos a que vinieran a las Fuerzas Armadas, porque requería un nivel de conocimientos poder asimilar aquella técnica. Es una larga historia.

Llegó un día, sin embargo, en que ingresábamos de 5 000 a 6 000 estudiantes en las escuelas de Medicina. Desde luego que hubo que construir las escuelas de Medicina, y por eso es que tenemos hoy una en cada provincia, varias en la capital, ¡21 escuelas!, para llegar a este número de médicos; de los 3 000 que nos dejaron a los más de 60 000 que son hoy, que nos han permitido, aún en Período Especial y con todas las dificultades que tuvimos en medicamentos y en otras cosas, y tenemos todavía, llevar la mortalidad infantil a los niveles a que los hemos llevado.

Otros países sin bloqueo, sin Período Especial, tienen la mortalidad infantil en 40, 50 o más. Nosotros tenemos la mortalidad infantil por debajo de muchos países desarrollados y esperamos que se baje de ocho, esperamos, no sé qué dirá el ministro [Carlos Pablo Dotres Martínez] (EL MINISTRO DICE QUE SÍ). Bajamos.

Si todos imitan a Camagüey con el 5.1 es posible, yo tengo esperanzas. ¿Tú dices que sí o estás esperando hasta el 31? (AFIRMA QUE ESTÁ ESPERANDO HASTA EL DÍA 31, PERO TIENE ESPERANZAS) ¿Nada más que esperanzas? (EXPRESA QUE ESTÁ CASI CONVENCIDO) ¿Casi convencido? Bueno, vamos a decir casi la seguridad, nos comprometemos los dos en eso. Así que espero que se cumpla, sobre todo, tomando

⁴⁵⁵ Crisis de Octubre, Crisis del Caribe o Crisis de los misiles (1962). Conflicto provocado por EE. UU. al confirmar, por sobrevuelo de aviones espías, la presencia —legítima— de misiles nucleares soviéticos en Cuba. Se prolongó hasta que estos fueron retirados por acuerdo entre la URSS y EE. UU. sin la participación de Cuba, tras garantías del Gobierno estadounidense de no invasión a la Isla.

en cuenta lo que siempre ocurre en el segundo semestre, en el final del año; espero que estos fríos no hayan causado bajas, como pasa en otros lugares. Pero es un nivel, realmente asombroso, y pienso que aquí el trabajo humano desempeña un papel fundamental.

Por ahí se publicó en la prensa el caso del niño con una broncoaspiración allá en [el Consejo Popular] Batalla de las Guásimas, estaba en el campo, una médica de la familia intervino y le dio el primer tratamiento. Eso es muy grave, es casi mortal, hay que actuar rápido, y llevaron al niño después al central en bicicleta, de ahí en ambulancia a Vertientes y se salvó. Citaban el caso como ejemplo del espíritu con que estaban trabajando en Camagüey los trabajadores de la Salud.

Los niveles nuestros de atención, al menos desde el punto de vista humano, no los tiene ningún otro país, ninguno, ninguno, ni los más ricos, ni los más desarrollados. Bueno, es quizás una de las cosas más simbólicas de esta época que estamos atravesando; de modo que ahí donde el hombre se convertía en factor fundamental, como ha ocurrido también con la Educación, hemos sido capaces de obtener éxitos que no obteníamos antes del Período Especial, aunque veníamos obteniéndolos, porque de 60 por 1 000 a 8 que tenemos hoy ha sido una baja progresiva, a medida que teníamos más médicos, más hospitales y más instalaciones de todo tipo.

Hoy hablamos de otras cosas. Habría parecido hablar de la luna si en aquellos años a que me refiero, se mencionaban las cosas que se mencionaron aquí de los logros y de las investigaciones en el campo de la Salud.

No habíamos mencionado todavía a los científicos, entonces teníamos muy pocos. Creo que Rosa Elena^[456] habló

⁴⁵⁶ Rosa Elena Simeón Negrín (Cuba, 1943-2004). Científica. Presidenta de la Academia de Ciencias de Cuba (1985-1994). Ministra

de 100 investigadores (ACLARA ROSA ELENA QUE ERAN TRABAJADORES, EN GENERAL, DE LAS ESTACIONES, INVESTIGADORES, TÉCNICOS, OBREROS). Eran 100, y ahora se menciona la cifra de 30 000: unas 300 veces más.

Habrían parecido sueños, decía, algunas de las cosas que escuchamos aquí, y yo trataba de expresar la idea de que ese fue un camino largo y ordenado.

Creamos algunos centros de investigación científica, pero apenas tenían recursos ni experiencia en ese campo. Uno de los primeros en construirse fue el CNIC,^[457] que todavía tiene un estilo arquitectónico del año 60 y tantos. ¿Alguien recuerda cuándo se hizo el CNIC? (LE ACLARAN QUE SE INAUGURÓ EN 1965). Se inauguró en 1965, se empezó en 1963; pero fue el primero —se llamó CNIC, porque era Centro Nacional de Investigaciones Científicas, era uno—, y después, por el camino se fue aprendiendo, por el camino se fueron formando los científicos en quienes podíamos pensar cuando ya el analfabetismo no era el problema.

Estaríamos tratando de resolver, si acaso, los problemas de las Secundarias Básicas, pero hubo un programa, se construyeron cientos de escuelas.

No sé si alguien sabrá la cantidad de escuelas y tecnológicos de todo tipo que se construyeron, y no solo fueron escuelas de Enseñanza Secundaria, sino también escuelas de maestros o escuelas técnicas.

de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente (1994-2004). Heroína del Trabajo de la República de Cuba.

⁴⁵⁷ Centro Nacional de Investigaciones Científicas (CNIC), 1965. Primer centro científico multidisciplinario creado por la Revolución Cubana. Dedicado a la investigación, producción y comercialización en el ámbito de las ciencias naturales, biomédicas y tecnológicas.

No quedaron tampoco fuera las escuelas de arte, escuelas deportivas, escuelas especiales, escuelas vocacionales militares,^[458] escuelas vocacionales,^[459] y todo lo que se hacía en una provincia, se hacía en las demás, por eso algunas escuelas vocacionales son más grandes, porque teníamos dos modelos: un modelo para las provincias grandes como La Habana,^[460] Villa Clara^[461] y Santiago de Cuba,^[462] y otro para las provincias más pequeñas.

En Oriente iban dos: Holguín^[463] y Santiago. La de Santiago, al final, que no estaba terminada, se repartió entre Santiago y Guantánamo, después de la División Político-Administrativa,^[464] pues el programa empezó mucho antes de la nueva División Político-Administrativa, y, al final, no quedó una sola provincia, de las 14 provincias del país, sin escuelas vocacionales, que después fueron escuelas vocacionales de ciencias exactas, fue el nombre que se les puso, hoy tienen todas el mismo programa, buscando la selección de aquellos jóvenes que tenían más preparación, para que fuesen a esas escuelas.

⁴⁵⁸ Escuelas Militares Camilo Cienfuegos (1966). Institución educativa para la formación de la cantera de oficiales de las FAR.

⁴⁵⁹ Institutos Preuniversitarios Vocacionales de Ciencias Exactas (IPVCE). Institutos preuniversitarios para la formación de bachilleres.

⁴⁶⁰ Instituto Preuniversitario Vocacional de Ciencias Exactas Vladimir Ilich Lenin (La Habana, 1974).

⁴⁶¹ Instituto Preuniversitario Vocacional de Ciencias Exactas Ernesto Guevara (Villa Clara, 1975).

⁴⁶² Instituto Preuniversitario Vocacional de Ciencias Exactas Antonio Maceo Grajales (Santiago de Cuba, 1981).

⁴⁶³ Instituto Preuniversitario Vocacional de Ciencias Exactas José Martí (Holguín, 1977).

⁴⁶⁴ División Político-Administrativa (1976-2011).

Claro, los profesores eran muy jóvenes. Uno de los problemas más serios era precisamente encontrar profesores. Muchos estudiantes graduados de las universidades pasaban a las escuelas como profesores —profesores, entre otros, de las universidades— y después a las escuelas pedagógicas, que fue otra de las actividades que recibieron un impulso tremendo, y también todas las provincias del país tenían escuelas pedagógicas.

Ninguna de estas instituciones, ninguna, dejó de existir en ninguna provincia; era todo un programa sistemático de formas de educación en todos los campos, que se fue desarrollando antes de tener lo que tenemos hoy, hasta que llegó el momento también de darle un impulso fuerte a la ciencia, que no habría sido concebible en aquellas circunstancias, y quizás una de las cosas que pueda satisfacernos mucho es el hecho de que una parte grande de ese impulso se dio en los años del Período Especial.

Es cierto que se había construido el Centro de Ingeniería Genética^[465] y otros estaban en construcción, pero algunos casi los acabamos de terminar: el Centro de Inmunología Molecular^[466] —hasta encontrarle un nombre resultó complicado—, que ya es un centro que tiene prestigio internacional, fue inaugurado hace dos años; se construyeron otros.

Se concentraron un poco en determinadas áreas, pero ninguna provincia fue olvidada. Claro, ya en el terreno

⁴⁶⁵ Centro de Ingeniería Genética y Biotecnología (CIGB), 1986. Investiga, desarrolla, produce y comercializa productos biotecnológicos y farmacéuticos, con un impacto positivo en la salud humana, animal y de las plantas.

⁴⁶⁶ Centro de Inmunología Molecular (CIM), 1990. Investiga, desarrolla, produce y comercializa biofármacos destinados al tratamiento del cáncer y otras enfermedades no transmisibles.

científico no era tan fácil hacer un centro como el de Ingeniería Genética en todas ellas, pero en Camagüey se hizo otro centro pequeño de Ingeniería Genética,^[467] donde empezaron trabajando con la vacuna esa contra la garrapata de la que se habló aquí.^[468]

Pero algo muy importante: las universidades fueron convertidas en centros de investigación científica. La eterna queja que existía en aquella única universidad antes de la Revolución —por aquellos años hicieron el intento de crear dos o tres más; creo que la de Las Villas, una por Holguín, la de Santiago, por supuesto, eran las tres principales cuando triunfa la Revolución. Hoy los centros universitarios son más de 40, son cuentas que se van perdiendo—, allá por los años 1945, 1946, 1947, en las universidades no se investigaba, y las universidades fueron, prácticamente, los primeros centros de investigación después de la Revolución. Así se fue multiplicando el número de centros hasta tener hoy 222.

Ahora estamos asimilando lo que tenemos. No quiere decir esto que hayamos renunciado a la idea de nuevos centros cuando hagan falta; ahora lo que tenemos es que asimilar todo lo que tenemos, de lo que disponemos ya, y sacarle el máximo.

Es cierto que el Período Especial y el recrudecimiento del bloqueo paró el impulso que traíamos; pero dijimos: lo que hay que hacer es terminar todos los que estamos construyendo, y, realmente, todos los que estábamos

⁴⁶⁷ Centro de investigación de Ingeniería Genética y Biotecnología, (Camagüey, 1989).

⁴⁶⁸ Gavac. Vacuna recombinante antigarrapaticida producida en el Centro de Ingeniería Genética y Biotecnología de Camagüey desde 1996.

construyendo entonces y algunos más se hicieron en el Período Especial.

Estábamos preparando mucho más personal científico, vimos que de repente no iban a tener tareas y es cuando surge algo que se mencionó aquí, que es la reserva científica, precisamente para cuando podamos continuar incrementando el número de centros de investigación científica.

Creo que Peter^[469] o alguno de ustedes, de los que hablaron esta tarde, mencionaba la cuestión de la importancia de la investigación científica; pero yo creo que la investigación científica es más importante de lo que nosotros mismos nos imaginamos. Esa era una idea clara siempre, que el porvenir del país estaba en la ciencia.

Alguien mencionó la frase esa que está escrita por allí, creo que la pusimos en el centro aquel de investigaciones biológicas, el laboratorio de Interferón, que fue el primero que construimos antes de Ingeniería Genética; a veces llevábamos visitantes allí y la vi más de una vez, decía: «El futuro del país es un futuro de hombres de ciencia».^[470]

Alguien por aquí me dejó pensando cuando dijo que no se había dicho de «científicos», sino de «hombres de ciencia». Tal vez se podría decir, incluso, de «un pueblo de ciencia», porque ya es tan masivo, tiene tal nivel, que lo demuestran los datos que se recogieron alrededor de este foro: 260 000 ponencias. Son cifras astronómicas verdaderamente. ¡Qué cantidad de horas de trabajo, de estudio y de

⁴⁶⁹ Pedro Antonio Valdés Sosa (EE. UU., 1950). Científico. Fundador del Centro de Neurociencias de Cuba.

⁴⁷⁰ Fidel Castro Ruz, discurso en la Academia de Ciencias de Cuba, 15 de enero de 1960: «El futuro de nuestra Patria tiene que ser necesariamente un futuro de hombres de ciencia y de pensamiento».

tiempo de meditación para 260 000 ponencias! Es un poco más, creo que 263 000, en número más o menos redondo. Seiscientas sesenta mil soluciones de todo tipo, pero algunas de las premiadas aquí tienen un valor científico y económico muy grande; 1 700 000 personas participaron.

Se podría decir, sin chovinismo de ninguna clase, que el capitalismo no ha logrado esto en ningún lugar del mundo; que ni siquiera el socialismo mejor o peor concebido, mejor o peor aplicado, con todas sus nobles ideas, porque son las más nobles ideas del mundo, no exentas, sin embargo, de errores en su aplicación. En ningún país socialista se vio un movimiento como este, hijo de más de 35 años de Revolución, y solo posible tras esos 35 años.

Les decía que era un movimiento de una masividad tremenda. Vemos hoy con más claridad todavía aquella idea de que en las ciencias estaba el futuro de este país.

No podíamos vivir exclusivamente de cortar caña y recoger café y tabaco, cualquiera comprende que eso no significaba un porvenir para el país. El país tenía que industrializarse, a lo cual dedicó la Revolución no pocos esfuerzos, y cuando menos había que fabricar máquinas que cortaran la caña y la transportaran; había que buscar mejores variedades de caña también, más productivas; mejores variedades de tabaco, de café.

Claro que nos encontrábamos con el problema social de que ya aquellas actividades agrícolas, desde el primer o segundo año de la Revolución, allí donde había colas para algunos meses de trabajo al año, empezó a manifestarse bastante rápidamente la falta de personal.

Cuando nuestra población tuvo otras oportunidades, la posibilidad de otros trabajos menos rigurosos, menos fuertes, empezó la movilización del campo hacia la ciudad, eso no lo detenía ni la Reforma Agraria ni nada, hasta que llegó un momento en que había que movilizar, solo para

Camagüey —si mal no recuerdo—, unos 30 000 o 40 000 cortadores de caña, y muchos trabajadores de Ciudad de La Habana y de otras ciudades tenían que ir al campo a hacer esos trabajos y a recoger tabaco y café.

Desgraciadamente, el tabaco es mucho más difícil de mecanizar, el tipo de tabaco que nosotros producimos. El café también es más difícil de mecanizar y es un cultivo de carácter artesanal, por eso, incluso, se han asignado tierras a núcleos familiares que quieran ir al campo, en las áreas del café, del tabaco y otros cultivos.

Pero había que fabricar las máquinas, sobre todo las de la caña. La zafra del 70^[471] y los 8 millones y medio de toneladas se hicieron sin máquinas, aunque ya teníamos alzadoras y transporte mecanizado, ya no era transporte por carretas tiradas por bueyes; no había centros de acopio, los centros de acopio vinieron fundamentalmente después del año 1970. Y todos recordaremos esas fotos en que aparecía el Che con una maquinita en sus intentos de inventar y crear una máquina para cortar caña.

Aquella maquinita, para compararla con algo, parecía una bicicleta, un triciclo o algo de eso. Los motores de los que entonces se hablaba eran de 50 caballos, porque se calculaba muy poco para cortar la caña. Era muy sencilla aquella máquina, pero fue el primer esfuerzo de mecanización del corte que comenzó el Che y él mismo estaba probando la máquina.

⁴⁷¹ Zafra de los Diez Millones (1969-1970). Se planificó producir 10 millones de toneladas de azúcar. Se obtuvo 8,5 millones de toneladas métricas.

Hoy hemos premiado aquí a un centro de trabajo destacado: la fábrica de combinadas de caña de Holguín.^[472] ¡Y qué máquinas hacemos ya!

Las máquinas que fabricábamos antes del Período Especial, aunque estamos y estaremos agradecidos, llevaban motores soviéticos, las cuales no se caracterizaban, en algunos casos, por ser especialmente buenos; sin embargo, los soviéticos nos ayudaron en la idea de crear esa fábrica, nos dieron créditos para hacerla. Los primeros motores creo que eran ya de 125 o 150 caballos; después se usaron de más de 200. Hoy las máquinas que fabricamos llevan motores de una gran calidad, en parte hechos aquí y en parte importados de las mejores marcas del mundo. Esas KTP-2M —la M quiere decir modernizada—, los primeros cientos de ellas los hicimos con el motor Taíno, un buen motor, mucho mejor motor que el soviético.

Uno de los problemas que tenía el motor soviético era mucha rotura, que paraba constantemente las máquinas y reducía la productividad; pero era lo que teníamos. Cada combinada de aquellas gastaba casi dos motores al año; pero detrás de las máquinas venían los motores, como venía el petróleo y venía todo. Gastaban mucho petróleo aquellas, pero no había otras, y el combustible estaba asegurado.

En las condiciones de Período Especial esas máquinas se convertían en un dolor de cabeza tremendo. En primer lugar, el problema de piezas para aquellas máquinas, el gasto de combustible, la baja productividad de las máquinas, lo cual no excluye que de vez en cuando un operador excepcional haga el doble que otro; pero las máquinas

⁴⁷² Fábrica de Combinadas Cañeras 60 Aniversario de la Revolución de Octubre.

tenían que detenerse constantemente, constantemente había que estarles cambiando los motores en medio de la zafra, siempre se necesitaba un montón de motores de repuesto; aquello era una guerra. Pero ya no existían aquellos motores de repuesto y todas aquellas cosas.

Esa fábrica hoy es una gran fábrica, en realidad. Se hicieron innovaciones importantes, ahora tienen otro prototipo, en cuyo diseño participó el compañero que subió aquí a recibir un premio. Hemos visto el modelo nuevo, KTP-3 —no es M, no es modernizada—, de esas están terminando 15, les faltan tres.

Lo que hemos hecho con las KTP-2 es modernizarlas, hidraulizarlas. Alguien me dijo que el compañero cuando habló sobre eso había hecho unos pronunciamientos brillantes en el foro. El año pasado ingresaron al parque de combinadas menos de 500 modernizadas. ¿Cuántas fueron el año pasado? (LE RESPONDEN QUE 250). Este año entran 500 KTP-2M, con motores modernos. Bueno, realmente están trabajando con motores Mercedes Benz. Los estamos estudiando, los estamos comparando, incluso, con nuestro Taíno. Desde luego, no tenemos una industria como para hacer un motor exactamente igual que ese, pero seguimos haciendo también cientos de motores Taíno, que les ponemos a combinadas que, no habiendo sido modernizadas, tienen todavía los viejos motores soviéticos. Incluso, con mucho trabajo, adquirimos alguna cantidad de motores soviéticos pues eran miles las que usaban ese tipo de motor. Pero se está produciendo una revolución en las combinadas gracias a esa fábrica.

También allá en Holguín, en una planta al lado, ya están construyendo combinadas de arroz, aunque no completas todavía, de mucha más capacidad que la de las máquinas que teníamos, mucho más modernas.

De modo que el país tenía que hacer muchas cosas: en el campo de la industrialización tenía que hacer muchas cosas,

no había producción de acero, era muy pequeña la existente; no había producciones mecánicas. Hoy tenemos una serie de plantas mecánicas que también pueden ir siendo modernizadas y que no se sabe lo que pueden crear. Hemos avanzado bastante en electrificación. Es decir, el país tenía que modernizarse no con pocas dificultades, porque algunos de los equipos que recibíamos tenían atrasos tecnológicos.

Es indiscutible que en el Campo Socialista, en la propia URSS, donde fueron capaces de grandes hazañas técnicas, y la conquista del espacio; donde lograron equipararse en la defensa después que Estados Unidos tenía el monopolio nuclear, donde llegaron a construir aquellos equipos y aquellos cohetes de distintos tipos que la convirtieron en una potencia colosal, obtuvieron logros impresionantes en la ciencia y en la técnica; pero en muchas ramas, sobre todo en las industrias civiles, tenían atrasos tecnológicos en muchas cosas.

Hubo también un fenómeno que para nosotros debe ser muy ilustrativo y era la falta de aplicación de los resultados de las investigaciones a la producción. Muchas veces vendían las patentes por todo el mundo y había gente produciendo buenas cosas con patentes soviéticas; pero no hubo una estrategia de aplicación de todo lo que lograban los centros de investigación, y a veces pasaban 20 años antes de aplicar uno de esos resultados. En la esfera militar lo hacían rápidamente, puesto que era una cuestión de supervivencia frente a las amenazas de sus enemigos; pero en otros campos se produjeron esos descuidos, esos atrasos, en los cuales nosotros no debemos caer jamás. Por eso esa palabra «generalización» tiene tanta importancia, tanta como los resultados de las investigaciones, porque si no carece de sentido.

Les decía que nuestro país tenía que dejar de vivir exclusivamente de unos pocos productos, no dudo de que llegue

el día en que exportemos combinadas de esas, tan buenas como las que puede hacer algún otro país en el mundo. No dudo de que muchos de esos resultados los exportaremos también, y ya hay algunos de ellos que están siendo exportados, ya algunos representan ingresos económicos importantes para el país, sobre todo los que hemos ido desarrollando en la Biotecnología y la industria farmacéutica.

Vean el impulso que han tomado algunas cosas, que la capacidad de las vitroplantas sería suficiente para suministrar de semillas de plátano a toda la América Latina, si surgiera la demanda. ¡Vean qué capacidad! Y se fueron creando, porque cada provincia fue impulsando su vitroplanta. Claro, algunas avanzaron más.

Villa Clara se colocó a la vanguardia en este terreno y tienen cosas allí que son admirables y que prometen mucho. No sé si aquí se habló mucho de eso, pero pudimos ver allí que es posible que un día la caña no se siembre por trozos. Hay que dedicar miles de caballerías a semilla todos los años; es posible que un día la caña se siembre como el arroz, o como el frijol, por semillitas. Calculen cuánto ahorraría eso en trabajo, qué economía le daría a la industria azucarera. Y así por el estilo, van desarrollando variedades.

En la papa avanzan, el país se gasta un montón de millones de dólares en semillas de papa, así que resolver eso ya significa ahorrarse ese montón de millones, entrar en tecnologías nuevas que revolucionan la agricultura. Y estamos hablando de los resultados de una de las áreas de las investigaciones que es aplicable a muchas de las ramas de nuestra agricultura y producto seguro de exportación.

Es cierto que en el mundo solo hacen eso y tienen fuerza para hacerlo las trasnacionales, pero no hay ninguna empresa latinoamericana que pueda producir la décima parte de las semillas de plátano que podemos producir nosotros.

Cuando viene una plaga y liquida las plantaciones, hay que renovarlas en cualquier parte, o cuando surgen mejores variedades, de calidad superior, hay que renovar las plantaciones. En nuestro caso, cuando ocurran calamidades de ese tipo o ciclones. Y nosotros hemos tenido que defendernos, porque aquí nos han aplicado más de una vez la guerra biológica, eso es seguro. Aquí no existía la Sigatoka negra y un día apareció a lo largo de una franja de esas de los corredores aéreos. Han reconocido más de una vez que introdujeron actividades como la peste porcina, y hay muchas evidencias de enfermedades extrañas de ese tipo que han aparecido en nuestro país, que no tienen una explicación lógica.

Esa fue una de las razones por las cuales nosotros impulsamos el Cemsa,^[473] para defendernos del peligro de las plagas que podían surgir de forma natural o introducidas deliberadamente en el país, teníamos que defendernos de todos esos peligros.

Les contaba que productos de la ciencia se están exportando y algunos tienen ya un volumen de mucha importancia. ¿Hasta dónde puede llegar eso? No se sabe, porque la realidad es que en unas cuantas ramas importantes estamos a nivel de cualquiera de los países más avanzados.

Se habló de la biotecnología, pero también se hizo un esfuerzo temprano —y lo recordaba cuando Peter habló— con esas primeras computadoras cubanas. Nosotros fuimos de los primeros, entre los países socialistas, en desarrollar la Electrónica, y por determinados errores humanos no tenemos hoy en la Computación o en la Electrónica el mismo nivel que tenemos en otras áreas como la Biotecnología

⁴⁷³ Centro de Mejoramiento de Semillas Agámicas Fructuoso Rodríguez (Cemsa), 1967-1989.

—cosas que pasaron, errores de tipo humano—, y algo que estaba muy avanzado y que empezamos en la Universidad de La Habana se paralizó. Después hicimos nuevos esfuerzos y hoy tenemos un Instituto Central de Investigaciones Digitales,^[474] con un gran número de cuadros científicos, de gente creadora que, aparte de los que tiene el CNIC y otros lugares, están haciendo equipos importantes, casi casi lo que necesitan hoy son componentes, y hay todo un programa coordinado con Salud Pública para suministrar, en primer lugar, a nuestros hospitales.

Aquí subió la muchacha que trabajó en este equipo para Cardiología. Yo lo he visto, es pequeñito, manuable, es un gran avance. Ellos tienen un programa, con los recursos que se han podido ir consiguiendo, para suministrar a nuestros hospitales. Por eso cuando hablaban los de electromedicina yo recordaba —y ellos también lo recordaron— el papel tan importante que pueden jugar algunas instituciones como el Icid en el programa de reequipar, modernizar, porque tenemos como mercado, en primer lugar, nuestros hospitales, pero son equipos que pueden exportarse también; en virtud de la cooperación y de la integración, todos esos centros pueden hacer mucho para resolver este tipo de problemas. Trabajan también intensamente en la automatización.

Un día tenemos que aspirar a ser exportadores de todo lo que salga de nuestra ciencia. Sí, ya no será caña, café y tabaco; la Revolución ha creado las bases para que nuestro país aspire a vivir en el futuro no solo de esas producciones, porque no vamos a renunciar a ninguna, sino de

⁴⁷⁴ Instituto Central de Investigaciones Digitales (ICID), 1969. Desarrolla los campos de automatización y sistemas integrados. Su objetivo inicial fue desarrollar la computadora digital cubana, logrado el 18 de abril de 1970.

muchas nuevas producciones, en que la calidad de nuestros productos y las ventajas de poder trabajar unidos y coordinados, nos puede permitir suministrar muchas cosas al mundo. Las mismas vacunas, cuántos beneficios han producido ya; no digo al país, le han producido al país, pero les han producido a otros países, resolviendo problemas serios de salud.

En este campo los centros de investigación son nuestras fuerzas defensoras de la salud, porque hay problemas serios en el mundo, surgen nuevas enfermedades, plagas y nosotros tenemos que desarrollar los medios para defender la salud humana, la salud vegetal y la salud animal.

Ya ustedes vieron la enumeración del programa de vacunas. Bueno, impresiona lo que hemos logrado con lo de la hepatitis; es sintética, no viene de la sangre, fue por Biotecnología que se logró esa vacuna; lo mucho que hemos logrado con la vacuna antimeningocócica tipo B;^[475] las nuevas vacunas que estamos haciendo, que sean eficientes contra el cólera, o contra la leptospirosis, que cobra un número de vidas cada año en el país; la idea de nuevas vacunas de otros tipos, la idea de la combinación de las vacunas, y las vacunas tienen y tendrán una permanente importancia, porque siempre es más económico prever la enfermedad que curar las enfermedades.

Puedo citarles un ejemplo: el sida. Varios países en el mundo empezaron a luchar para buscar una vacuna contra el sida y fueron descubriendo que las dificultades son grandes, por el carácter mutante de estos virus; siguieron otras vías, también vías con productos químicos, farmacéuticos, todas las vías posibles, porque asustó mucho. Han logrado

⁴⁷⁵ En 1989, científicos cubanos lograron la vacuna antimeningocócica Vamengoc-BC., la primera en el mundo eficaz contra el meningococo del serogrupo B.

algunos productos por la vía farmacéutica, un coctel de productos —algo parecido a lo que se utiliza con la leucemia sobre todo en casos de niños—, que logran reducir la cantidad de virus, el volumen de virus. No tienen nada todavía que cure la enfermedad, pero pueden prolongar la vida de alguien que esté contagiado.

Eso lo discutieron y lo publicaron recientemente en un congreso, hace apenas unos meses, en Vancouver, Canadá, adonde fueron miles de médicos o representantes de distintas instituciones, y hablaron de esos avances que produjeron, como es lógico, cierto aliento; pero es que el costo de esos medicamentos es inaccesible para el mundo. Únicamente gente rica o países ricos, muy desarrollados, pueden hacer esos tratamientos, cuesta 12 000 dólares al año, no para curar, sino para combatir el virus y mantener un nivel que dificulte la enfermedad, porque la enfermedad se desarrolla estando presente el virus, a veces tarda un año o dos o más.

Estas son medidas farmacéuticas; pero eso no elimina la necesidad de la vacuna. Las decenas y decenas de millones de personas que en el Tercer Mundo son portadoras del virus y donde el crecimiento es incontrolable, ¿cómo pueden gastarse 12 000 dólares para tratar a un paciente?

Imagínense si hay países que tienen un millón, y los hay, y si no los hay pronto los habrá, ¿cómo tratar el millón de personas? ¡Doce mil millones! Es imposible, si mis cuentas no están mal. Multiplicando 1 000 000 por 12 000... La cifra es tan exagerada que uno no la quiere creer.

Hay que seguir trabajando en la vacuna contra el sida, y nuestro país está entre los primeros en esa batalla. Y lo que voy a referirles no es para ser optimista, sino simplemente para reflejar el esfuerzo que hacen nuestros científicos y cómo son nuestros científicos.

Se pusieron a trabajar inmediatamente en la búsqueda de una vacuna. Toda vacuna nueva requiere una serie de

etapas, para concebir una vacuna que sea eficiente o que consideren que sea eficiente, y después vienen un montón de investigaciones y producir esa que concibieron; después vienen pruebas con ratones y todo tipo de animales; pruebas con los monos, los que más se parezcan al hombre —son etapas—, y por fin viene una etapa de pruebas que es con el hombre.

¡Imagínense la prueba de una vacuna contra el sida en el hombre!, pero los científicos no tienen otro camino; hace falta personas dispuestas a prestarse de conejillo de Indias. Bueno, ya nuestros investigadores están a nivel de ensayos humanos, ya están haciendo ensayos humanos.

Teníamos cierta duda sobre si mencionábamos esto, ¿no?, para no crear falsas expectativas, puesto que una investigación de esto puede requerir todos estos trabajos y, al final, no resultar eficiente para los fines que se busquen.

Una vacuna contra el paludismo, donde ha luchado mucho un científico colombiano que ha estado aquí, amigo de Cuba, Patarroyo^[476] —que es una eminencia, es un genio en este tema de las vacunas, tiene ideas muy nuevas—, el problema que confronta su vacuna hasta ahora es el tanto por ciento de eficiencia, que no es de un porcentaje suficiente de protección.

Claro, los vecinos del Norte hicieron algunas pruebas con esa vacuna y la han impugnado con desdén, aparentemente se ha exagerado el bajo nivel de efectividad; pero es un camino. ¿Cuánto tardará en tener la vacuna con la eficiencia necesaria?

Hay vacunas, por ejemplo, contra el cólera, pero el nivel de eficiencia no es suficientemente alto. La vacuna tiene

⁴⁷⁶ Manuel Elkin Patarroyo Murillo (Colombia, 1946). Inmunólogo.

que ser eficiente en un grado alto, para brindar una real protección.

Este científico está librando una batalla tremenda. Tengo la impresión de que más tarde o más temprano logrará éxito. Él ha dado conferencias en algunos centros nuestros, hemos ido a esas conferencias, y tiene algunas ideas, realmente, brillantes y revolucionarias en materia de vacunas.

Esa vacuna contra el paludismo que no ofrece todavía una protección suficientemente alta, lo más probable es que la lucha por obtenerla sea difícil y larga; pero el avance logrado es notable.

Claro, cuando se hace una prueba humana ya se han hecho toda una serie de pruebas anteriores —como dije— con animales, para ver a cuánto eleva la resistencia de los animales al virus; hablando de forma sencilla, porque puede haber dos o tres tipos o más de virus, o bacterias, y surgir otros. Los que hacen una vacuna de esas tienen que contemplar ese problema; pero no pueden dejar de luchar.

Ahora, ¿de dónde salieron los voluntarios para nuestra vacuna contra el sida? De los científicos salieron los voluntarios (APLAUSOS); 24 jóvenes, muchos de ellos con trabajos destacados, son los que hoy están vacunados, digamos, y son los que van a mostrar los primeros resultados. Uno de los índices muy importantes es cuánto se elevan los antígenos del virus. Ese es un acto de un gran heroísmo y de un heroísmo silencioso, pero hay muchos más que se han ofrecido. Eso es lo que significa la Revolución.

Ahí por el mundo no sé cómo se las arreglan, si van a las cárceles a buscar candidatos, o si pagan cifras de dinero grandes. Puede haber también voluntarios, no lo niego, en cualquier parte del mundo puede haber voluntarios. Nosotros tenemos 24 compatriotas que ya están participando en la fase de los ensayos humanos de la vacuna, calladitos y sin publicidad.

Advertí ya con toda claridad lo difícil que es un proceso de ese tipo y los muchos riesgos de que no se logre inicialmente lo que se busca; pero luchando y luchando se alcanzan resultados. Claro, todo el mundo comprenderá que esos compañeros son objeto de una observación especial y que se toma en cuenta todo lo posible el riesgo para reducirlo al mínimo. Pero qué hermosa tradición la de nuestro país; en un país que tiene hombres y mujeres como esos se puede confiar, se puede confiar.

Yo no tengo ninguna duda de que eso va a ir marchando bien y que no peligrará la vida o la salud de esos compañeros. Peligro hay, lo que quiero decir es que logremos evitar que se enfermen.

Hay una anécdota que he oído alguna vez, que cuando Finlay, ustedes que conocen mejor los detalles, él se había ofrecido para usar la vacuna, ¿llegó a hacerlo o no? ¿Qué tú sabes de eso Rosa Elena? (EXPLICA ROSA ELENA SIMEÓN QUE QUIEN PRIMERO LE PUSO LA VACUNA A SU HIJO FUE ROMAY,^[477] QUE INTRODUJO LA DE LA VIRUELA PARA EL CONTROL DE ESTA ENFERMEDAD EN EL PAÍS, Y QUE FINLAY COGIÓ UN MOSQUITO INFESTADO EN UN TUBO DE ENSAYO Y SE LO PUSO PARA QUE LO PICARA PARA DEMOSTRAR QUE ERA ESTE EL QUE TRASMITÍA LA FIEBRE AMARILLA).

Un mosquito infestado ya, y, sin embargo, no se enfermó (EXPRESA QUE AL PARECER LA DOSIS USADA EN ÉL NO FUE SUFICIENTE, AUNQUE SE ENFERMARON SU HIJO Y OTRAS PERSONAS).

Yo he oído esa anécdota, hay que rebuscar en la historia porque tiene un antecedente, lo que hizo Finlay. Lo que han hecho nuestros científicos es ya una cosa tan honrosa, tan

⁴⁷⁷ Tomás José Domingo Rafael del Rosario Romay Chacón (Cuba, 1764-1849). Médico.

admirable, tan valiente. (EXPLICA ROSA ELENA QUE FINLAY SE INOCULÓ EL VIRUS NO CON UNA JERINGUILLA, SINO CON UN MOSQUITO Y SE ENFERMÓ).

Me falta por decir que cuando la meningocócica, los trabajadores del Finlay^[478] se prestaron también, e hicieron las pruebas de la vacuna antimeningocócica.

Cuando se dan las situaciones estas en que hace falta un ensayo humano en determinadas vacunas, siempre se necesitan voluntarios, ¿qué otro día mejor que este para contarles lo relativo al hecho de que ya estamos en la vacuna contra el sida en la fase de ensayos humanos? (APLAUSOS) Y me parece que lo que les he explicado sobre el tema cumpla el objetivo de no despertar expectativas, o la idea de que ya tenemos la vacuna, sino que hemos dado un importantísimo paso en esa y en otras.

Mientras hablaba Sierra^[479] de las vacunas, del potencial que tienen y de la realidad de que la vacuna es la medida más segura y la más económica, recordaba que, por ejemplo, en días recientes leí que hay una gran epidemia de lo que llaman influenza allá en Estados Unidos y que en el 99 % —decía el cable— de las pruebas que se hacían aparecía un virus de un grupo que se llama A(H3N2) —para los trabajadores de la vacuna, lo que aparece es un A(H3N2), me fijé bien para que no se me olvidara la clasificación del virus—, que parece que está bastante extendido.

Ese virus ha costado, en un número de años, unas 400 000 vidas, porque las gripes esas se riegan bastante.

⁴⁷⁸ Instituto Finlay de Vacunas (IFV), 1991. Institución científica dedicada a la investigación y producción de vacunas humanas.

⁴⁷⁹ Victoriano Gustavo Sierra González (Cuba, 1947-2021). Autor de la vacuna VA-MENGOC-BC. Presidente fundador de la Sociedad Cubana de Inmunología.

Recomendaban en los asilos, porque hace un especial daño, según la edad, usar una vacuna contra ese virus, ello indica que al parecer esa vacuna existe, porque la recomendaban como tratamiento preventivo en asilos y hogares de ancianos. A través de los sistemas de información, Rosa Elena, la gente puede averiguar todo lo que se sepa sobre ese virus. Aconsejaban también dos medicamentos antivirales, que decían que eran efectivos si se aplicaban en los dos primeros días de la presencia del virus; eso no le da tiempo a nadie, la gente pierde una noche en descubrir los síntomas y es muy difícil. Por eso ahí también ellos recomendaban la vacuna, pero estas eran las fórmulas de tratamiento, y, desde luego, estar advertidos y diagnosticar rápido.

Todo el mundo habrá oído decir que por ahí andaba una gripe fastidiando bastante. Le ponen distintos nombres, no se sabe si es la misma u otra.

Después de la Primera Guerra Mundial,^[480] los millones de personas que murieron de la influenza fueron casi tantas como las que murieron en la guerra.

Ya que se habló de las posibilidades de la vacuna, yo recomendaría que se estudiara también la información que exista sobre esa vacuna, y se piense en las posibilidades de que nosotros defendamos a la población, en parte, por ese procedimiento; porque ese tipo de enfermedades mata gente, y a mucha gente, en ocasiones, se le transforma en una neumonía, aparece con fiebres largas, prolongadas y es peligrosa. Cito esto como un ejemplo de lo que se decía sobre la importancia de la vacuna y el enorme potencial que queda todavía.

⁴⁸⁰ Confrontación bélica internacional en la que se involucraron las grandes potencias industriales y militares divididas en dos alianzas (1914-1918).

En las ideas de este científico colombiano, ya no trabajarían en el futuro con partículas de virus, sino que utilizarían unos procedimientos de la química para producir determinados elementos que bloquean el efecto del virus; eso permitiría la producción ya de vacunas que no partan ni del virus, ni de la bacteria. Por eso, realmente, si tales ideas prosperan, sería una revolución lo de la vacuna.

Pero yo estoy convencido, y más convencido todavía que Sierra —y de verdad que Sierra no daba señales de ninguna duda—, de que la vacuna tiene un enorme potencial por delante. Además, aparecen nuevas enfermedades.

También se habla de una enfermedad bastante fastidiosa que ha aparecido en unos cuantos países, que es ocasionada por una bacteria, una *Escherichia*, que dicen que está en el organismo, que suele estar en los intestinos de manera normal, pero que en determinadas condiciones se hace patógena; sobre todo, hablan de una que dicen que es 0157.

Averigüen sobre la *Escherichia* 0157, reúnan información de todo eso, que más vale ir previniendo las cosas de hoy y de mañana, y ya que tienen tanto entusiasmo como el que han demostrado aquí en este foro, les podemos dar más tareas, aunque no esté en los 12 puntos que tienen ellos en el proyecto de Rosa Elena. Hay que estar preparados, hay que estar preparados siempre para abordar cualquier tipo de enfermedad.

Fíjense cómo nos sorprende el misterio de la neuropatía, cosa muy rara también, rarísima, y de todo eso recogimos bastante información, porque eran constantes las reuniones, los análisis y las pruebas. Sobre la marcha hubo que librar la guerra de la neuropatía, que apareció de una manera rara en un lugar y después por otro. Todavía guarda misterios, pienso que tiene que haber ejercido una influencia grande para superarla el programa de suministro masivo de vitaminas que hicimos, sobre todo de la B. Había alguna

gente que se la echaba a los pollos (RISAS), porque siempre hay gente que le gusta cometer irresponsabilidades. Claro, estaba gratis, ahora se cobra barato, y recauda; un número elevado de personas la consumen, pero tenemos que seguir insistiendo. Pienso que desempeñó un papel, pero no está totalmente esclarecido el misterio. Se luchó, se buscaron procedimientos de todas clases, se hizo un trabajo colosal en relación con esa epidemia hasta que pudo dominarse.

La del dengue fue otra de las grandes batallas, y ese dengue no tiene explicación que apareciera por nuestro país. Ahora cuando tienen dengue por ahí en países de América Latina, nos piden colaboración, nos piden información, nos piden ayuda. Pero el dengue fue una batalla tremenda hasta que se ganó; hubo que perseguir los mosquitos esos, uno por uno casi: en cada botella, en cada goma, en cada tanque —no tanque de guerra (RISAS)— medio vacío que anda por ahí, dondequiera que hay un tanque de agua de consumo, sin tapa. Fue todo el pueblo organizado, y quizás una de las luchas más tremendas que haya librado el país.

Podría aquí incluir el hecho real de que la política de llevarnos los médicos y las agresiones biológicas que hemos recibido, fueron de los elementos que impulsaron el programa de formación de médicos, realmente eso lo impulsó; sugería eso antes, pero fue así: hemos tenido que enfrentarnos a eso. Los imperialistas estuvieron un montón de años preparando las guerras química, bacteriológica, nuclear; no les alcanzaban decenas de miles de bombas nucleares y querían las bombas biológicas. Todo esto nos obligó, desde luego, a esforzarnos y a hacer realmente esfuerzos especiales.

Creo que estaba hablando antes de las vitaminas B, que alguna gente no las tomaba y se las echaba a los pollos; que no podíamos descuidarnos, que teníamos que seguir insistiendo en el uso de esas medidas, porque toda la gente no reacciona con el mismo sentido de responsabilidad, tiene

el medicamento y no lo usa. Hay que crear una mayor cultura en este problema de la medicina; una gran parte de la gente se automedicamenta, y el que esté limpio de pecado que tire la primera piedra (RISAS).

Hay quien no sabe si escoger una aspirina, un feldene o una cosa de esas, se arregla un dolor de huesos y se complica el estómago y le sale una úlcera en el duodeno y todas esas cosas; porque, como ustedes saben bien, creo que los primeros que se automedicamentan son los médicos. Y hacen muy mal, porque deben ir a ver a gente que sepa de eso (RISAS).

Sobre el movimiento del foro, creo que aquí se ha dicho más que suficiente, sobre su fuerza, sobre la mejor calidad, la mejor organización, los mejores resultados.

Hemos hablado del aspecto médico, pero por ahí hay algunas de las cosas de índole industrial y económica que se han hecho que tienen una enorme importancia. El problema de la solución del gas, de los compañeros de Santiago de Cuba; el problema del estudio de los tubos de las calderas, cuánto significa eso; las máquinas nuevas que han hecho en Holguín, cuánto no significan de ahorro de combustible, de incremento de la productividad del trabajo. Y lo que hay que hacer en los centrales azucareros es un mundo.

Este año, para esta zafra, hemos logrado, por lo menos, que tengan comunicación todos los centrales dentro del central. Antes había algo y tenía que salir un hombre corriendo con un mensaje; estaban como nosotros en la Sierra Maestra: un mensajero corriendo de un extremo a otro del central para dar el detalle tal y más cual. Ahora todas esas áreas van a estar comunicadas, cualquier dato se transmite de inmediato; pero van a estar comunicados con todos los centros de acopio, van a estar comunicados con las UBPC cañeras, van a estar comunicados con los pelotones de combinadas y de transporte, así que habrá una comunicación total. Y no crean que fue grande el gasto; pero se ha logrado

para este año una comunicación total, lo cual debe rendir mucho en ayudar a evitar interrupciones, en buscar un mejor aprovechamiento de la caña, de los jugos.

Aquí se mencionaron inventos que pueden significar algunos de ellos decenas de millones. De algunos no se ha hablado, que están haciendo también los investigadores; pero, incluso, hay algunos por ahí —no los voy a mencionar, no es conveniente todavía mencionarlos— de carácter industrial que pueden significar para el país cada año un ahorro de 40 millones de dólares.

Ya estamos viendo la ciencia convertida no solo en algo que ayuda a salvar vidas, a aliviar el dolor, a resolver problemas muy humanos, sino que puede significar importantes ingresos para el país. Claro, todo eso hay que patentarlo, protegerlo dentro de lo posible; apoyarnos en las organizaciones mundiales, porque —como ustedes saben— cualquier cosa que inventemos nosotros nuestros vecinos del Norte pueden copiarlo inmediatamente, y no solo nuestros vecinos del Norte; ellos protestan bastante de que les copian y tienen litigios con otros países. Pero, ¿qué respeto van a tener por una invención nuestra? Es por eso que siempre hay que estudiar todo lo de las patentes, y en la patente hay que decirlo todo.

Hay algunos resultados científicos: figúrense, ¡40 millones una sola cosa! Y, desde luego, si hubiéramos podido comercializar algunas de las potencialidades que tenemos y que han chocado con barreras fuertes fuertes fuertes, de las que tienen los países industrializados —veremos cómo se comporta todo eso ahora con la famosa Organización Mundial de Comercio,^[481] ellos tienen todo tipo de

⁴⁸¹ Organización Mundial del Comercio (OMC), Suiza, 1995. Rige las normas del comercio entre países.

barreras: arancelarias, no arancelarias, requisitos tremendos que no hay quien los cumpla o los pueda cumplir—, lo que nosotros estaríamos obteniendo hoy ya del trabajo que se ha hecho sería tremendo.

Creo que la vida nos ha enseñado bien, pero muy bien, la importancia de este esfuerzo que se ha hecho; pero no es solo el aspecto técnico de la cuestión. Ya aquí se dijo por varios compañeros que el foro era un poderoso movimiento político e ideológico; sirve para demostrar el nivel de conciencia, de unidad, de integración que hay en nuestro país.

Yo citaba el caso de los voluntarios, pero habrá otra cosa que pasará a la historia para elevar la imagen, el mérito y el honor de los científicos, y es el dato que nos dio el compañero de las brigadas técnicas sobre eso, su recogida de una ayuda para el festival, algo que él dijo, que todos nos reímos aquí, cuando dijo que recaudó 1 200 pesos y 15 centavos en divisa —parece que alguien tenía 15 centavos...—; lo que no dijo entre cuántos lo recogió. Esa es una de las cosas más maravillosas que se han dicho, porque están demostrando que estos hombres y mujeres que están aquí, estos trabajadores de las ciencias, no tienen divisa (APLAUSOS), no tienen moneda convertible; con ese noble y valiosísimo trabajo, reciben su modesto salario en pesos.

Lo más que podríamos decir es que si eso ocurre hace año y medio, 1 200 pesos habrían sido más o menos 12 dólares, a 100, no cuando estaba a 150; tú podías cambiarlo, en esa época no existían las casitas de cambio, tenías que ir a la bolsa negra, pero en bolsa negra conseguías 12 dólares. Hoy, por esos 1 200, si vas a una casita de cambio de esas, sin violar la ley —aunque no se lo recomiendo a nadie—, obtienes 60 dólares. Es decir que esos pesitos nuestros, y gracias al esfuerzo de estos dos años, valen algo. Antes estaban a 150 por un dólar, ahora está alrededor de 20, por ahí, en unos lugares un poquito más y en otros un poquito

menos. Y tenemos que seguir luchando para que esos pesos valgan más o para que un día les podamos dar más pesos a nuestros trabajadores.

Hay determinados sistemas de estímulo, como ustedes saben, los tienen los cañeros, los mineros, es un número relativamente alto, y no todos los científicos, pero algunos lo tienen. No es mucho, es modesto, es casi más que nada una muestra del aprecio por los científicos; pero es que todavía no se lo han dado este año. Es tan poquito, que yo habría recomendado que no les pidieran nada a los científicos, porque si ponían sería un peso convertible. Claro, al final del año es la única vez que reciben.

En la medida en que el país pueda, tiene que ir mejorando las condiciones de vida de todos, y no serán olvidados ni pueden ser olvidados los científicos; pero los 15 centavos que te dieron —ya no hablo de los pesos cambiados en las casas de cambio que puso el banco—, los 15 centavos esos no se me olvidarán jamás, ¡jamás! (APLAUSOS). ¿De dónde sacan 15 centavos nuestros combatientes? Va y hasta un tanque de esos que ya no les sirvan para el combate, y debe haber muy pocos de esos tanques, esos hasta le pueden regalar un tanque, porque tienen tantos..., pero divisas para el festival. Ah, la colaboración de ellos en todo lo que necesiten sí la tendrán. Por eso hay cosas que son símbolo de cómo han trabajado.

Ya un día tendremos más, pero lo tendremos por lo que estamos haciendo hoy, por este trabajo de que hablamos.

¿Saben quién tiene algunas divisas? Un señor que estoy viendo delante de mí aquí y que le dieron un premio como centro destacado, Gómez Cabrera.^[482] Pero, ¿saben por qué?,

⁴⁸² Raúl Gómez Cabrera (Cuba, 1937). Director del Hospital Hermanos Ameijeiras (1982-1999).

gracias a la ciencia, gracias a la calidad de los médicos que tiene allí en Hermanos Ameijeiras,^[483] y porque un número pequeño de habitaciones se dedica al llamado turismo médico, que es sencillamente exportación de servicios médicos, con los cuales recaudan algún dinerito que lo dedican a reparar equipos.

Hay un número de hospitales en nuestro país, unos recaudan más, otros recaudan menos, donde se estableció la norma de que dejaran un poco de capacidad para exportar servicios médicos que se cobren en divisas y ayuden al mantenimiento de los equipos, del hospital en general. Ojalá podamos ampliar eso, pero siempre se ha explicado la cuestión, y hay unos cuantos hospitales buenos: el Frank País^[484] tiene, el Cimeq^[485] tiene, pero no se aparezcan por allá a pedirles, porque no les van a dar nada, eso lo necesitan para equipos y medicinas. Hay algunos hospitales que se autosuministran de medicinas y de los gastos en divisas, y hay algunos que aportan al país, porque algunos fueron contruidos para eso.

Se construyó un Centro de Investigación de Ozono,^[486] al lado había un politécnico que ya no se necesitaba, porque se construyó el otro al lado de la industria alimenticia y allí donde estaba el politécnico Ejército Rebelde^[487] hay un hotel

⁴⁸³ Hospital Clínico Quirúrgico Hermanos Ameijeiras (1982).

⁴⁸⁴ Hospital Ortopédico Frank País (1969).

⁴⁸⁵ Centro de Investigaciones Médico Quirúrgicas (Cimeq), 1982. Institución científica y asistencial.

⁴⁸⁶ Centro de Investigaciones del Ozono (La Habana, 1994).

⁴⁸⁷ Se refiere al Centro Internacional de Salud La Pradera. Institución del Ministerio de Salud Pública para el desarrollo del turismo de salud (1996).

hoy que es una maravilla, y ese debe recaudar y ayudar a la nación.

A la medicina le hemos dado tareas que ayuden a buscar recursos para Salud Pública, para medicamentos y algunos equipos; no para todo lo que necesitan, es imposible. Está priorizado absolutamente el servicio nacional.

Le hemos pedido también a Salud Pública que recaude, y recauda. Tienen un gran prestigio los médicos cubanos en el mundo. Un solo país que visitó en estos días nuestro ministro de Salud ha solicitado 600 médicos. Los pagan, naturalmente; claro, precios razonables, no los precios esos que cobran los países ricos. Nosotros, afortunadamente, podemos ayudar cuando enviamos médicos de calidad y cuando los costos de ese médico son mucho menores para el país. Ya tiene más de 200 allí, dicen que tienen un prestigio esos médicos tremendo. ¿En cuántos lugares diferentes? (DOTRES LE INFORMA QUE EN NUEVE LUGARES). ¿Y a cuántos lugares van a mandar en definitiva? (LE DICE QUE A 25 LUGARES, INCLUYENDO LA DOCENCIA MÉDICA). Tienen una población grande, pero no hay médicos, el *apartheid* no formaba médicos para la población africana.

Esos son recursos que se han ido acumulando, y siguen graduándose médicos, porque no podemos cerrar las escuelas de Medicina, reducir sí; hoy el ingreso no es de 5 000 o 6 000, es de 2 000.

Los médicos tienen otra cosa, que no hay quien retire a un médico; no se retiran nunca, porque ellos creen que más sabe el diablo por viejo que por diablo (RISAS), y que mientras más años, más sabe el médico. No se pueden hacer cálculos: ingresan tantos, salen tantos. Es verdad que muchos están en la plenitud de sus conocimientos a una edad determinada, los perdería el país; pero ya se ha reducido a un tercio, más o menos, el número de estudiantes que ingresan en las escuelas de Medicina.

También, desde luego, hay una selección todavía más rigurosa para ingresar, y tenemos que estar prevenidos, siempre hay alguno que quiere emigrar a otras tierras, y nadie se pone a llorar cuando eso ocurre; siempre duele, pero no se llora por eso, es la ventaja de tener esa tremenda reserva de médicos que tenemos y que no la tiene ningún otro país, y no solo una reserva numerosa de médicos, sino una reserva de hombres y mujeres de una gran calidad humana, política y revolucionaria, que es lo que más nos importa. Por eso cuando se da el caso de aquel, que no es capaz de sostener esas virtudes, es mejor que entre un muchacho nuevo, con más vocación, con las cualidades necesarias y se gradúe. Así que en este campo de la Medicina estamos en excelentes condiciones.

Les estaba diciendo que no era solo el aspecto técnico. Escuché con mucho interés lo que decía Ulises^[488] en sus breves palabras en que se refería a lo ideológico, a lo político, especialmente lo que quiso expresar cuando habló de esos parámetros o perfiles en el hombre. Al referirse a la defensa, él decía, con mucha razón, que la defensa es tarea de todo el pueblo y mencionó esa frase de que «lo importante no es tener todas esas armas —cuando mencionaba las del desfile, o las de la exposición—, sino el hombre que emplea esas armas».

Cuando él dijo eso, por mi mente pasaron unas cuantas ideas. Uno lee y trata de informarse de lo que hace el enemigo, y el enemigo trata constantemente de perfeccionar su armamento todos los días inventando una cosa nueva; no

⁴⁸⁸ Ulises Rosales del Toro (Cuba, 1942). Combatiente del Ejército Rebelde. Tras el triunfo de la Revolución, general de división, jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas Revolucionarias. Internacionalista. Ministro del Azúcar (1997-2001). Ministro de Agricultura (2008-2010). Héroe de la República de Cuba.

hay que preguntar para qué, quieren ser dueños del mundo, imponer la voluntad al mundo con su poderío económico, político y militar; no rebajan los presupuestos, prácticamente los aumentan, presupuestos de guerra colosales cuando ya no existe el Campo Socialista, cuando no existe la URSS, y quieren ampliar la OTAN^[489] y quieren mezclarse cada vez más con los problemas del mundo. Para eso quieren esas armas y para eso tratan de perfeccionarlas cada vez más. Y hay que seguir de cerca cada cosa nueva que ellos tienen, no para asustarnos, no, sino para perfeccionar nuestras ideas y nuestros conceptos, incluso nuestras armas.

Ya ahora tienen que buscar un chaleco antibalas más fuerte que los chalecos esos, que los inflan bastante, parecen globos inflados muchas veces cuando aparecen en la televisión llenos de cananas, bolsas por delante, bolsas por detrás, chalecos que protegen, cascos también lo más resistentes posible. Ya nuestros inventores, nuestros innovadores han hecho un fusil más eficiente todavía.

Ellos quisieran hacer todas las guerras que pudieran, y muchos políticos norteamericanos, por buscar votos, son capaces de hacer cualquier guerra, matar a cualquiera; pero no quieren que haya norteamericanos muertos en esas guerras. Ellos quisieran unas guerras en que el hombre no sufriera nada, es lo que buscan con todo ese armamento y armas inteligentes para tirar por aquí y por allá. Pero esos problemas plantean a los compañeros nuestros, estrategas y tácticos, la búsqueda de fórmulas con las cuales neutralizar todo eso, y de verdad que impresionaban algunas de las armas que estaban allí en la exposición o que desfilaron.

⁴⁸⁹ Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), 1949. Alianza militar y política de países de Europa y Norteamérica, con el objetivo de asegurar los intereses hegemónicos de las potencias capitalistas.

Hay que seguir sin tregua en la búsqueda de información sobre las características de cada arma nueva que hagan, porque van a seguir haciendo armas nuevas; tenemos que seguir nosotros pensando cómo las neutralizamos, cómo las contrarrestamos, porque siempre habrá una forma y esa forma está en la cabeza y en el corazón de los hombres.

Si uno se pone a comparar la cantidad de armamentos que tienen, los recursos, no hay comparación; pero cuando nuestro pueblo empezó la lucha contra Batista en el Moncada, los fusilitos nuestros eran los fusilitos 22, magnífica arma, sin embargo, para la misión que tenían. Claro, a una distancia determinada ya, un Springfield tiene todas las ventajas, lo que uno no se puede poner al alcance del Springfield, sino procurar acercar al enemigo al alcance del fusil 22, porque puede venir un hombre de esos llenos de chalecos de todas clases, pero el día que se le ocurra bañarse en un río o ir al baño, empieza a ser vulnerable el hombre a armas que alcancen.

Nosotros también usamos un arma tremenda cuando el Moncada, que fue la escopeta calibre 12, con nueve balines por cartucho, que se disparaban todos en un segundo, los nueve balines; era semiautomática, pero eran nueve proyectiles mortíferos, en dependencia de la parte que pudiéramos afectar. A veces me he puesto a pensar que —era un número de escopetas y fusiles— hasta con menos se habría podido hacer; pero nosotros nos pusimos muy ambiciosos y queríamos tomar dos cuarteles ya, e impedir que pudieran llegar refuerzos por la carretera, tener dos posiciones: Bayamo y Santiago de Cuba, ya tenían que venir por tren, queríamos dificultarles la llegada. Sin embargo, se hubieran podido concebir otras tácticas y hasta otras estrategias con aquellas armas, que no incluían morteros, ni *bazoocas*, ni ametralladoras calibre 50, ni mucho menos cañones, tanques o aviones.

Nosotros no podíamos ponernos a pensar en el enemigo que teníamos ni en el armamento del enemigo que teníamos, sino en cómo usar aquel armamento contra aquel enemigo. Y después la vida demostró que no podían derrotarnos.

Se acaba de conmemorar en Cinco Palmas^[490] el encuentro de las primeras siete armas con que reiniciamos la lucha.

Lamenté mucho no estar en aquel acto, lo vi todo con mucho interés y muchos recuerdos por la televisión, y la verdad que eran siete armas nada más, después se recogieron algunas que alguien había dejado en algún lugar.

Habría que preguntarles a los historiadores, que saben más que nosotros de lo que nosotros hicimos, porque esos llegaron temprano, hablaron con el guajiro tal, más cual, el otro, les preguntaron de todo y apuntaron. Y si a uno le preguntan: «¿A qué guajiro vio el primer día, cómo se llamaba?». Bueno, la verdad es que aquello estaba muy apretado, estábamos muy apurados después de aquel cruce por las lagunas aquellas infernales. No nos quedaba el recuerdo, fue una cuestión casi de minutos que estuvimos allí. Bueno, quizás fue un poco más, porque traíamos tanta hambre que creo que pusimos a hervir unas yucas ahí. No tardaron en aparecer los bombarderos B-26, por poco digo AN-26 (RISAS). Pero el historiador se acuerda de todo, hasta de lo que se hizo exactamente, porque lo fue recogiendo a lo largo de un montón de años, y conoce a todo el mundo y todo lo que pasó.

Les decía que fuimos recogiendo unas pocas armas. A veces me decía: ¡caramba, si nosotros hubiéramos podido empezar esa guerra con 20 armas!

Ahora, lo mejor que teníamos era el grupo de hombres que estaban allí dispuestos a seguir la lucha y el número de

⁴⁹⁰ Encuentro en Cinco Palmas con Raúl Castro y el pequeño grupo de expedicionarios del *Granma* que sobrevivieron al revés de Alegría de Pío (18 de diciembre de 1956).

cuadros. Desgraciadamente perdimos muchos buenos cuadros, fue el daño mayor, no las armas. De aquel pequeño grupo salieron muchos jefes destacados, y hubiera podido salir un buen número adicional de jefes destacados, porque había compañeros muy buenos en el *Granma*.

El día de la reunión fue el 18 de diciembre. No había transcurrido un mes desde entonces, realizamos la primera acción,^[491] porque en ese momento lo que teníamos era el dolor y la irritación del daño que nos ocasionaron en Alegría de Pío,^[492] el revés de Alegría de Pío, que fue consecuencia de la falta de experiencia. Ahí nos habrían hecho falta cosas que aprendimos después.

Realmente fue una concesión al exceso de cansancio, porque habíamos escogido un lugar, yo mismo exploré y escogí un lugar que era en el bosque, en la orilla del bosque; pero el terreno en el bosque era muy rocoso, diente de perro. La gente venía muy agotada, teníamos a todo el Ejército por delante, había que esperar la noche—incluso en ese momento estábamos los 82—, que había que romper la línea esa de Pilon-Niquero, y ahí concentraron todo lo que tenían, y enviaron además otras tropas a perseguirnos dentro de aquel cerco.

El lugar era perfecto, allí era donde había que haberse quedado; pero estaba enfrente, como a 150 o 200 metros, un pequeño bosque, de tierra suave, donde la gente podía descansar. Y digo que había un número grande de compañeros que estaban realmente agotados, por la falta de alimentos, porque el hambre empezó desde allá, desde México. No

⁴⁹¹ Combate de La Plata (17 de enero de 1957). Entre las fuerzas del naciente Ejército Rebelde y la guarnición del pequeño puesto militar de La Plata.

⁴⁹² Combate de Alegría de Pío (5 de diciembre de 1956). Primer combate contra las fuerzas de la dictadura de Fulgencio Batista, considerado el bautismo de fuego del naciente Ejército Rebelde.

hubo tiempo, nosotros salimos bajo una persecución feroz, y lo que había que llevar eran las armas, las balas, no pensábamos en otra cosa; agua y combustible, llenamos de tanques el *Granma* para que pudiera hacer la travesía. De la comida nadie pudo ni ocuparse: naranjas, algunos jamones, galleticas y nada más. Eso había sido el 24, hasta el 5 de diciembre, que fue Alegría de Pío.

He pensado mucho que, si nosotros nos quedamos en la posición primera que habíamos explorado, fusilamos el batallón; pero una fusilada completa: 82 hombres que tiraban bien, más de 50 mirillas telescópicas, y el camino por donde nos venían persiguiendo pasaba delante del borde ese del bosque grande. Ahora, otro error: las postas muy cercanas.

Las postas había que haberlas puesto a 500 o 600 metros, por lo menos, y estaban apenas a 50 metros. No se percataron, realmente el enemigo tira primero. Había mucha gente descalza, se habían quitado los zapatos, la mochila... Estaban descansando y empezaba a ser tarde. Los aviones entreteniéndolo, pasando incesantemente en vuelo rasante sobre el pedazo de monte aquel, que tendría dos hectáreas. Tuvieron todas las ventajas, la responsabilidad nuestra, los errores nuestros, cualesquiera que hayan sido los factores que determinaron... Si no tienen esa suerte, ya hubiera querido yo imaginarme nuestros 82 hombres disparando sobre aquel batallón en fila.

Después eso lo hicimos, más tarde, muchas veces; pero no eran 82 tiradores de primera, con aquel armamento que teníamos en ese momento. Es decir, habría sido, si lo comparamos, algo parecido a la Batalla de Palo Seco.^[493] Habría sido un Palo Seco lo del batallón, que era un batallón de La Cabaña que estaba allí.

⁴⁹³ Victoria de las tropas mambisas dirigidas por Máximo Gómez en Jobado (La Tunas, 2 de diciembre de 1873).

Uno recuerda todas esas cosas, cómo habrían sido de diferentes. Cuánto tiempo dura la guerra si eso pasa, porque la desmoralización en el resto de las tropas habría sido de correcorre generalizado si les liquidamos un batallón completo en cuestión de minutos. La guerra se prolonga después; bueno, hubo que hacer un aprendizaje, a partir de condiciones más difíciles, que fueron estas de las que hablo.

Pero fíjense, Cinco Palmas el día 18. Yo decía que en ese momento lo que queríamos era desquitarnos lo de Alegría de Pío y estábamos buscando dónde había una tropa para darle el primer golpe.

Primero habíamos pensado en Pilón, que no estaba muy lejos de todo aquello por allí; pero realmente la gente que tenían, las medidas que tenían de defensa y todo eso no lo hacían aconsejable. Por dondequiera estuvimos buscando el punto, hasta que descubrimos una patrulla dedicada a desalojar campesinos y a matar gente, porque allí había una compañía que reclamaba todas aquellas tierras, ya los guardias nos consideraban a nosotros liquidados y estaban dedicados a perseguir a los campesinos, y fue cuando localizamos el punto.

Entraban a la Sierra y venían para la orilla de la costa, en La Plata; pero casi un mes exacto después de Cinco Palmas, el 17 de enero, le dimos el primer golpe y todo el mundo muerto o herido, no porque nosotros quisiéramos matarlos a todos, nunca seguimos una política de guerra de ese tipo, pero es que no se rendían. Claro, pensarían que si se rendían los matábamos, o algo de eso. Estaban en dos casas, allí se atrincheraron bastante, hasta que al final, con una Thompson de esas, con una ráfaga completica —creo que era Fajardo,^[494] entonces, el que tenía el fusil ametralladora

⁴⁹⁴ Manuel Fajardo Sotomayor (Cuba, 1932-1995). Combatiente del Ejército Rebelde. Después del triunfo de la Revolución desempeñó responsabilidades en las FAR y en el Gobierno.

aquel—, y como ellos estaban tendidos en el suelo, tenían la protección, porque estaban en el suelo.

Si ustedes me perdonan por hacer una referencia personal, les digo que le pedí prestada la Thompson aquella al compañero con un peine completo, me puse de pie y les hice un baño de disparos, porque llevábamos ya como 40 minutos y no se rendían, no se sabía cuánto podía durar aquello.

La ráfaga prolongada en plano inclinado sobre una gente que está tirada en el suelo, ya fue casi el efecto final y empezaron a hablar de rendirse. Se rindieron y, donde esperaban la muerte, les atendimos a los heridos inmediatamente, les dejamos nuestras medicinas, dejamos a algunos de los que estaban en mejores condiciones que los atendieran, les ocupamos las armas, 10 o 12 armas —no recuerdo exactamente—, y ya nuestro grupo estaba llegando a 30; y cinco días después, con 30 combatientes, al pelotón de paracaidistas de Sánchez Mosquera^[495] le hicimos una encerrona casi perfecta y tuvieron suerte y habilidad, al no liquidarlos completo, porque venían de vanguardia de una columna de 300 soldados con Casillas.^[496] Eso fue en los Llanos del Infierno, el lugar ese, y allí, no les voy a contar detalles, donde hicimos un cerco total, se metió nada más

⁴⁹⁵ Ángel Sánchez Mosquera (Cuba, 1923-EE. UU., 2008). Jefe del Batallón 11 que operó en la Sierra Maestra contra el Ejército Rebelde durante la Ofensiva de Verano. Ante el inminente triunfo de la Revolución huyó con el dictador Fulgencio Batista.

⁴⁹⁶ Joaquín Rafael Casillas Lumpuy (Cuba, 1907-1959). Capitán de la Guardia Rural. Asesino del líder azucarero Jesús Menéndez Larrondo. Teniente coronel. Jefe de operaciones militares del Ejército de la dictadura de Fulgencio Batista en un sector de la Sierra Maestra (1957). Juzgado y condenado a pena máxima por crímenes cometidos durante la dictadura de Fulgencio Batista.

que la vanguardia, y no toda la vanguardia, una parte de la vanguardia.

Ya sabían que estábamos allí, pero bien camuflados detrás del cerco no nos detectaban. Entonces, los batimos liquidando a los que habían penetrado. Allí es donde el Che ocupa un Garand. No pudimos ocupar más porque eran tantos soldados los que quedaron fuera que la situación se tornaba peligrosa. Duró como media hora el combate. Éramos ya 30 hombres y obteníamos la segunda victoria en cinco días.

Después tuvimos momentos muy difíciles, por la traición del caballero^[497] que tanto hemos mencionado. Ya cuando fueron al Alto del Infierno iba él. El escenario era una ladera pronunciada con un pequeño arroyo, donde un campesino tenía un conuco y había dos casas de guano. Al final, el traidor, incluso, les da un buen consejo, les dice: «No vayan por aquí, tomen el alto», porque nosotros no estábamos en el alto; es decir, tomen la cordillera Maestra, la que separa el río Palma Mocha del río de La Plata. Él les dijo lo que tenían que hacer, porque era nuestro lugar de retirada, y cayeron en la trampa. Es que nosotros íbamos bien. Es verdad que en otro momento por poco nos eliminan, pero ya fue la consecuencia de la traición, a pesar de que andábamos con mucho cuidado.

Tres veces condujo él las tropas a donde estábamos nosotros; incluso, les decía la táctica. Guajiro bicho, decía: «Por aquí es que se van, tomen estos lugares»; pero Casillas y Sánchez Mosquera no le hicieron ningún caso. Ellos cometieron errores; pero, mientras tanto, fue nuestro aprendizaje.

⁴⁹⁷ Eutimio Guerra Blanco (Cuba, 1920-1957). Campesino colaborador del Ejército Rebelde. Delató la posición de la Comandancia rebelde, por lo que fue juzgado y condenado a la pena máxima.

Es la idea, decía que quizás con 20 fusiles se habría podido comenzar. Ellos lo tenían todo, el avión se aparecía en cualquier momento sobre nosotros. Decíamos: «¡Mira que estos aviones ven y saben!», y es que tenían a Eutimio diciéndoles por dónde estábamos, dónde nos habíamos quedado. Es terrible eso. Nos hizo mucho daño, porque cuando ya íbamos por 30 y llevábamos un paso magnífico, la traición nos hace retroceder otra vez, hasta que llegamos a ser un número como de 12; otra vez 12. Claro, no perdíamos armas, ya no perdíamos armas, porque quedaban guardadas en algún lugar, o en manos de algún extraviado o enfermo.

Vuelven a producir una dispersión y nos dejan con 12. Conclusión, ¿para qué toda esta larga historia que les estoy haciendo? —aunque yo sé que a todo el mundo le gusta que le hagan cuentos, yo lo que les estoy contando no es una ficción; sí, hoy parece una ficción, pero pasó, así como les estoy contando—, para dar una idea: ¿qué éramos frente a aquel Ejército que queríamos derrotar? ¿Qué era lo que decidía, las armas o el hombre, los soldados, los combatientes?

Si un día el imperialismo viniera con todos sus chalecos, ya no hablo de sus armas nucleares, hablo de los chalecos, porque es lo que me parece más ridículo —nosotros no hemos podido conseguir. Bueno, hemos conseguido un número determinado de máscaras antigases y todo eso; pero esos son secretos militares que ustedes tienen que yo no estoy actualizado en eso, ni autorizado para hablar de eso (RISAS)—, con todos sus aviones y sus armas inteligentes y sus acorazados y todo lo que quieran, estoy absolutamente convencido, como lo están ustedes, de que los podemos derrotar, ¡absolutamente convencido de que los podemos derrotar! (APLAUSOS)

Las armas no van a decidir, nosotros no tuvimos un solo avión en esos 25 meses de guerra; solo dos o tres tanques que les ocupamos y eran ligeros, unos cuantos morteros 81

y algunas bazucas que les ocupamos. Cuando la última ofensiva les ocupamos la *bazooca* que llevó el Che en la Invasión. No sabíamos ni manejar las *bazoocas*, a decir la verdad; teníamos que buscar un guardia que de buena voluntad nos diera una clase de cómo se enganchaban los cables esos de la *bazooca* americana.

Para no dejar de hacer disparates, un día fuimos a disparar un proyectil de mortero 81 con cartucho de escopeta: lo llenamos de pólvora de escopeta, sin saber que era diferente; estábamos en un altico así (SEÑALA) —menos mal que fuimos prudentes—, y aquí había un bajío... Bueno, ¿cuántas cargas adicionales había que ponerle? Nosotros queríamos ver cómo se disparaba el mortero y qué alcance tenía con el cartucho, hacer los cálculos, no teníamos ningún tipo de tabla, y cuando con el cartucho de escopeta —porque andábamos escasos, lo habíamos ocupado, teníamos un número de cartuchos escasos— quisimos encontrar una solución guerrillera, como éramos tan malos innovadores (RISAS), como no los teníamos a ustedes ahí, disparamos el mortero 81 con ese cartucho, hace: ¡puf! y cae unos metros más adelante. Creo que nos habríamos salvado, porque nosotros lo habíamos puesto, como dije, en el borde de un altico y había como dos metros para ver si explotaba. Después, cuando *La Coubre*^[498] y todo eso, contaron que eso tiene un doble seguro, que tiene que caminar un trayecto para que explote, todas esas cosas que nosotros ignorábamos totalmente. Pero fueron algunas de esas armas que ocupamos. Más del 90 % de las que utilizamos se las arrebatamos al enemigo.

⁴⁹⁸ Explosión de *La Coubre* (4 de marzo de 1960). Sabotaje al buque con armamento para la defensa del país. Las explosiones provocaron 92 muertos y 200 heridos.

¿Qué entrenamiento recibían los hombres que se incorporaban?, no podíamos gastar una bala, en seco, práctica en seco: párate ahí, que apunta, que mira, que cuando esta raya pase por aquí o por allá, y vuelve otra vez. No se explica cómo nuestros hombres ganaban las batallas, porque no recibían ninguna práctica de tiro que no fuera teórica. Ahora, comparen los millones de personas que en este país saben tirar, comparen los millones de personas, y que manejan cualquier tipo de armas o descubren cómo se maneja alguna nueva que llegue. ¿Cómo pueden? ¿No pueden? Pero ahí, lo que decía Ulises, depende de un concepto: la Guerra de Todo el Pueblo;^[499] el hombre y el concepto es el antídoto de todo ese arsenal que tienen y que siguen incrementando, porque no podrían frente al concepto de la Guerra de Todo el Pueblo. Por eso es tan importante mantener elevada la moral de los combatientes.

Ellos se encontrarían un hormiguero y una táctica variable, rica. La Guerra de Todo el Pueblo no es más que el comienzo. Todos los entrenamientos que ustedes han hecho con el pueblo no es más que el comienzo, el aprendizaje viene luego; entonces, no podrían.

Siempre que veo los documentales de las prácticas que se hacen, que son interesantes, que están bien hechas, porque hasta los tanques se pueden usar en una guerra de guerrilla: adaptarse al terreno, adaptarse al enemigo, a sus armas y hacer que todas esas ventajas que tienen se anulen; porque ellos deben saber, y nosotros debemos garantizar, que cualquier invasión a nuestro país significaría para ellos pérdidas muy grandes, impagables. Eso lo tenemos

⁴⁹⁹ Concepción estratégica militar cubana, refrendada en la Constitución de la República. Establece que cada ciudadano debe tener un lugar, un medio y una forma para combatir en defensa de la soberanía.

que garantizar, se les haría imposible la victoria en esas condiciones.

Hay que seguir innovando y hay que hacer lo que sea necesario para que esas armas, que son para la Guerra de Todo el Pueblo, se sigan incrementando, se sigan desarrollando; las tropas especiales, con preparación especial para cualquier misión. No pueden, eso es seguro; ahí es donde está la imposibilidad de ellos.

También creían que se hundía el país cuando cayó la URSS y el Campo Socialista, y vean qué reunión acabamos de dar y cuántas perspectivas surgen. Mantener eso, mantener —como decía Raúl el día del centenario de la muerte de Maceo— esa unión estrecha.

Ustedes aquí en este foro han podido ver lo maravilloso que es la unión, la cooperación, la integración, cómo todo es posible si se alcanza eso. Creo que uno de los grandes aciertos de la Revolución es haber mantenido esa unión, no haber caído en disquisiciones tontas ni en ilusiones de ninguna clase.

Vamos a mantener lo que tenemos y de la forma en que lo tenemos, a pesar de medidas, aperturas que hemos tenido que hacer, etcétera. Renunciar a nuestra doctrina y nuestra causa socialista es como entregarse en manos de las fieras que no querrían ni que se supiera dónde están los restos de aquellos que les han hecho una resistencia tan heroica que no tiene precedente, de aquellos a quienes durante más de 35 años no pudieron derrotar.

Los ciega la impotencia, los ciega el odio, aunque los invada un poco de respeto también, y no está totalmente ausente un poco de admiración.

Creían que nos iban a destruir en lo económico, y les decía: el país comienza a avanzar.

No pudieron todas las leyes viejas e inventaron leyes nuevas y andan enloquecidos inventando cosas, porque no

conciben que este país les haya resistido. Es que no conocían al pueblo, a este pueblo que humillaron durante tanto tiempo, a este pueblo de cuya tierra se quisieron apoderar, a este pueblo donde intervinieron oportunistamente cuando ya la guerra España la tenía perdida, a este pueblo que intervinieron una y otra vez.

No conciben que hayamos podido resistir, y digo que es más difícil resistir las condiciones que nos impusieron, sobre todo cuando nos quedamos solos, que resistir una guerra. Ellos ahora nos tienen sometidos a una especie de guerra de desgaste, y cada vez toman más medidas y nuevas medidas; pero ellos mismos se van creando problemas por dondequiera, contradicciones y, al final, esas leyes lo que han incrementado es la solidaridad con Cuba, y las protestas y la resistencia en el exterior; y en nuestro pueblo, un pueblo mucho más consciente, un pueblo mucho más revolucionario, así.

No importa que veamos ejemplos que desalientan en un sentido o en otro, pero lo que ocurrió el día 2 de diciembre es algo verdaderamente increíble.

Los compañeros calcularon que de los barrios de los alrededores fueran algunos miles de personas, unas 30 000 o 40 000 personas; pero yo les digo que lo que vimos desde la tribuna fue mucho más que 30 000 o 40 000 personas. Si uno dice 100 000 es poco; se podía hablar de cientos de miles de personas que espontáneamente fueron después del desfile, cientos de miles, nadie las convocó. Lo único que se decidió: bueno, dejen libre el día, ya, porque muchos van a estar en las actividades, otros en trabajo; si lo transmiten en directo lo pueden ver por la televisión.

Casi no tiene explicación el hecho insólito de lo que hizo la gente espontáneamente el día 2 de diciembre, y eso no lo pueden entender ellos políticamente jamás, porque también es una proeza política y demuestra las cualidades de

nuestro pueblo, vuelvo a repetir, independiente de actitudes débiles que vemos, de fallas, de todo ese tipo de cosas. Es como vemos hoy nosotros la situación.

Tenemos razones, realmente, para sentirnos la tribuna fue mucho más que 30 000 o 40 000 personas. Si uno dice 100 000 es poco; se podía hablar de cientos de miles de personas que espontáneamente fueron después del desfile, cientos de miles, nadie las convocó. Lo único que se decidió: bueno, dejen libre el día, ya, porque muchos van a estar en las actividades, otros en trabajo; si lo transmiten en directo lo pueden ver por la televisión.

Casi no tiene explicación el hecho insólito de lo que hizo la gente espontáneamente el día 2 de diciembre, y eso no lo pueden entender ellos políticamente jamás, porque también es una proeza política y demuestra las cualidades de nuestro pueblo, vuelvo a repetir, independiente de actitudes débiles que vemos, de fallas, de todo ese tipo de cosas. Es como vemos hoy nosotros la situación.

Tenemos razones, realmente, para sentirnos confiados y sentirnos seguros, no solo de la grandeza de nuestras ideas, de la justicia de nuestra causa, la más justa que hemos defendido nunca, la más justa que pueda defender un pueblo, sino también convencidos de que hemos creado las cualidades, la organización, la preparación y los medios suficientes para salir victoriosos de esta lucha.

Entre tanto loco como hay en ese país, cualquier día eligen a un cuerdo, porque donde hay cuerdos, hay locos; y donde hay muchos locos, hay siempre algún cuerdo, aunque por ahora no se ven, hay que ser francos; no se ve mucha gente cuerda allí, pero hay alguno siempre (RISAS).

¿Qué creen? Creían que no resistíamos, al principio, ni un año.

Aquello de Girón viene a ser, casi más que una agresión, una ofensa. Venir con aquel grupo mercenario, aunque

trajeran aviones y todas esas cosas, a querer derrotar la Revolución era absurdo. Por eso la idea de ellos no era que aquellos mercenarios derrotaran la Revolución, sino crear un gobierno para que interviniera la OEA y, al frente de la OEA, Estados Unidos. Esa era realmente la clave de lo que ellos querían hacer; pero viene a ser una ofensa.

No nos indignan cuando se creen que nos pueden derrotar, nos ofenden cuando se creen que son capaces de derrotarnos; de ahí es que nace nuestra seguridad y nuestra convicción.

Me parece que ahora, que ya les toca a ustedes descansar, después de cuatro días seguidos de trabajo intenso y es la hora de terminar, es el mejor momento para decir con la mayor convicción del mundo:

¡Socialismo o Muerte!

¡Patria o Muerte!

¡Venceremos!

ÍNDICE ANALÍTICO



ÍNDICE ONOMÁSTICO



ÍNDICE TOPONÍMICO



ÍNDICE ANALÍTICO

NÚMEROS

- I Cumbre de las Américas de Miami (1994) **53, 81, 108**
I Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno (1991) **75**
VI Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno (1996) **392**

A

- accidente nuclear en Chernóbil **296**
Acción Armada Auténtica (Triple A) **260**
acciones del 26 de julio de 1953 **4, 6, 14-15, 213, 256-260, 330, 440**
Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio **79**
Acuerdo Migratorio entre Cuba y EE. UU. (1994) **105, 125, 217**
Agencia Central de Inteligencia (CIA) **141, 364**
Agencia Francesa de Prensa (AFP) **92**
Alianza para el Progreso (Alpro) **76**

alzamiento armado del 30 de noviembre de 1956 **7**

América Latina **21, 24-27, 29-30, 34-35, 40, 43-45, 47, 49, 51, 58, 60-61, 66, 77-78, 80-81, 99, 134, 147, 151, 175, 218, 263, 268, 277, 286, 290, 304, 312-313, 346-347, 367, 420, 431**
apartheid **65, 68, 71, 73-74, 137, 158, 168, 184, 280-283, 295, 348-349, 392, 437**

Asamblea Nacional del Poder Popular **2, 122, 401**

Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana **1-2**

Asociación Latinoamericana de Integración **76**

Asociación Nacional de Agricultores Pequeños (ANAP) **201**

Asociación Nacional de Innovadores y Racionalizadores (ANIR) **407**

ataque nuclear de EE. UU. a Hiroshima y Nagasaki **136, 297**

B

Banco Interamericano de Desarrollo **159**

- Banco Mundial **159**
- Base Naval de EE. UU. en la bahía de Guantánamo **79, 110-111, 131, 217, 220**
- batalla de Cuito Cuanavale **158, 281**
- batalla de Mal Tiempo **362**
- batalla de Palo Seco **443**
- batalla de Santa Clara **362**
- Bloque Alemán-Grau-Alsina **248**
- bloqueo económico, comercial y financiero de EE. UU. contra Cuba **15, 18, 23, 51, 53-55, 81, 98, 109, 114-115, 120, 130-133, 144-145, 150-154, 163, 175, 194, 217, 264, 269, 274, 284, 294, 296-298, 300, 314, 319, 334, 337, 339, 344, 349, 377, 381, 384, 388, 394, 408, 413**
- Brigadas Técnicas Juveniles **405**
- Buró de Investigaciones de Actividades Enemigas **238, 250**
- c**
- Campaña de Alfabetización **405-406**
- Campo Socialista **13, 15, 18, 26-27, 32, 45, 53-55, 114-115, 131, 151-154, 172, 194, 207, 264, 296, 298, 317, 319, 343-344, 388-389, 419, 439, 450**
- capitalismo **37, 39-41, 43-44, 48, 54-55, 60, 154-155, 159-161, 173, 193, 199-202, 253, 323, 334, 374-375, 380, 386, 392, 415**
- Central de Trabajadores de Cuba (CTC) **372**
- Central Electronuclear de Jurguá **355**
- Centro de Ingeniería Genética y Biotecnología (CIGB) **412**
- Centro de Inmunología Molecular **412**
- Centro de Investigaciones del Ozono **436**
- Centro de Investigaciones Médico Quirúrgicas (Cimeq) **436**
- Centro de Mejoramiento de Semillas Agámicas Fructuoso Rodríguez **421**
- Centro Internacional de Salud La Pradera **436-437**
- Centro Nacional de Investigaciones Científicas (CNIC) **410, 422**
- círculos infantiles (instituciones educativas) **175, 207, 298, 322**
- Código de Familia (1975) **169**
- Colegio La Salle **227**
- Columbia (campamento militar) **4**
- Columna 2 Antonio Maceo **3, 362**
- Columna 8 Ciro Redondo **3**
- combate de Alegría de Pío **442-444**
- combate de La Plata **442, 444**

Comité Pro Democracia Dominicana (Cuba) **249**

Comité Pro Liberación de Puerto Rico (Cuba) **247**

Comités de Defensa de la Revolución (CDR) **148, 372**

Comuna de París **142, 394**

Comunicado conjunto entre Cuba y EE. UU. (1994) **126**

Conferencia de Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos (Hábitat II) **393**

Conferencia de Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo (Cumbre de la Tierra) **39, 80, 332, 393**

Conferencia Internacional Americana (1889-1890) **81**

Congreso Nacional Africano (CNA) **62-63, 66**

Constitución de la República (1976) **145, 150, 308**

Contingente Campaña de Las Villas **357**

Contingente Internacionalista Augusto César Sandino **278**

Convención de Lomé **151**

Cooperativas de Créditos y Servicios **11**

Cooperativas de Producción Agropecuaria **11, 179, 187**

Crisis de Octubre **407-408**

Cumbre Mundial de la Alimentación (Copenhage) **393**

Cumbre Mundial para el Desarrollo Social (1995) **393**

D

Declaración de la VIII Cumbre del Grupo de Río (1994) **126**

Defensa Civil **401**

Departamento de Defensa de EE. UU. (Pentágono) **53**

derechos humanos **49, 109, 133-137, 139-140, 147, 206, 279, 299, 303, 372, 377, 381**

derrumbe del Campo Socialista europeo **13, 15, 18, 27, 32, 45, 53-55, 114-115, 152-153, 172, 194, 207, 264, 296, 298, 319, 343-344, 388-389, 450**

desintegración de la Unión Soviética **13, 15, 54, 114-115, 152-154, 172, 194, 207, 296, 298, 319, 343-344, 388, 439, 450**

despenalización de la tenencia de divisas **57, 175, 180**

deuda externa **22, 25, 78, 205, 380**

dictadura de Gerardo Machado **355**

Directorio Estudiantil Universitario **237-238**

E

EFE (agencia de prensa) **90-91, 93**

Ejército colonial de España **213, 243**

Ejército de la dictadura de Fulgencio Batista **272, 442, 447**
Ejército Juvenil del Trabajo **180**
Ejército Libertador **2, 195, 226**
Ejército Rebelde **2-4, 141, 195, 272, 362, 432**
Encuentro Mundial de Solidaridad con Cuba (1994) **128-130, 158, 161-163**
Enmienda Platt **376**
escándalo de Watergate **295**
escándalo Irán-Contra **295**
escuadrones de la muerte **143, 300, 338, 372**
éxodo migratorio (Mariel) **96, 102**
expedición de Cayo Confites **247-250, 256**

F

Fábrica de Combinadas Cañeras 60 Aniversario de la Revolución de Octubre **417**
fascismo **137, 234-236, 281, 348**
Federación de Mujeres Cubanas (FMC) **165-167, 197-198, 204**
Federación Estudiantil Universitaria (FEU) **241-243, 246, 252, 257, 259**
Fondo Monetario Internacional (FMI) **35**
Foro de Ciencia y Técnica **2, 17, 55-56, 151, 175, 351, 407**
Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional **48**

Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR) **86-88, 91, 96, 121-122, 324, 408**

G

Generación del Centenario **208, 210-211**
Girón **280, 365, 452**
Globalización **31, 155, 347**
Gobierno de Chile **392**
Gobierno de EE. UU. **15, 19-20, 23, 25, 32-33, 46-52, 59, 77-81, 89-90, 94, 97, 102-104, 109, 114, 117-118, 125-127, 130-138, 145, 147, 150-151, 154, 163, 194-195, 203, 214, 217, 234, 263-264, 321-322, 324, 332-333, 337, 339, 342-343, 345-348, 363-364, 369, 375-377, 384, 389, 391, 394, 447, 453**
Gobierno de la República de Cuba **50, 53, 62, 64, 66-72, 77-81, 89-92, 101, 109-112, 118-119, 126, 132, 140, 154, 156-157, 195, 217, 233, 237-240, 248, 250, 271, 277, 282, 292, 294, 296-297, 320, 324, 338-339, 348, 390, 392-394**
golpe de Estado de Fulgencio Batista (10 de marzo de 1952) **256-258, 260**
Granma (desembarco) **14, 442-443**
Granma (periódico) **68**
Guardia Rural **225-226, 371**
guerra biológica **133, 170, 421, 431**

Guerra Civil Española **142, 230-231, 305**

Guerra de Las Malvinas **138**

Guerra de Todo el Pueblo **449-450**

Guerra Fría **39, 52-53, 78-79, 206, 236-238, 255, 267, 275, 277, 313, 341, 381**

Guerra Hispano-Cubano-Norteamericana **9, 376**

guerra sucia **16, 46, 133, 137-138, 348**

H

Héroe de la República de Cuba (título honorífico) **7-8, 20**

Hospital Clínico-Quirúrgico Hermanos Ameijeiras **436**

Huelga General Revolucionaria (1.º de enero de 1959) **4**

huracán Kate **399**

huracán Lili **398**

I

Iglesia bautista **270, 277**

Iglesia católica **160, 304-308**

Iglesia protestante **305**

imperialismo **24, 29, 32, 37, 42, 44-45, 48, 60, 128, 151, 156, 160, 163, 175, 195, 199, 203, 236, 375, 389**

Infomed **351**

Iniciativa para las Américas **76**

Instituto Central de Investigaciones Digitales (ICID) **422**

Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP) **340**

Instituto Finlay de Vacunas (IFV) **428**

internacionalismo **13, 157, 277, 280**

Invasión de Oriente a Occidente (1958) **362**

J

Joven Club de Computación y Electrónica **326**

Juegos Olímpicos (1996) **323-324**

Juegos Olímpicos de Barcelona (1992) **163**

L

La Cabaña (campamento militar), **443**

levantamiento armado del 10 de octubre de 1868 (Guerra de los Diez Años) **5, 10, 174, 194, 202, 214, 361, 375**

levantamiento armado del 24 de febrero de 1895 (Guerra Necesaria) **6, 194, 214-215, 376**

Ley de Ajuste Cubano **98-99**

Ley de Reforma Urbana **201**

Ley Helms-Burton **333, 337, 397**

Ley Torricelli **54, 114, 117, 337, 344**

Lucha Contra Bandidos **363-364**

M

Madres de la Plaza de Mayo **49**

manifestaciones populares en Bogotá (Bogotazo) **253**
marxismo-leninismo **199, 224**
matanza de Orfila **250-251**
medio ambiente **39, 160, 206, 312, 331-332, 380**
Mercado Común Centroamericano **76**
Mercado Común del Sur (Mercosur) **76**
Miami Herald (periódico) **92, 95, 108, 119**
Ministerio de Educación **322**
Ministerio del Interior (Minint) **86-88, 185**
Ministerio de Relaciones Exteriores (Minrex) **110**
Movimiento Revolucionario 26 de Julio (M-26-7) **261**

N

nazismo **281**
neoliberalismo **23-25, 34-35, 37, 43-45, 48, 52, 60, 146, 154, 158-160, 206**
Notimex (agencia de prensa) **89-93**

O

Organización de Estados Americanos (OEA) **252, 453**
Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) **439**
Organización de Naciones Unidas (ONU) **23, 33-34, 41, 81, 114,**

134, 267-268, 272-273, 275, 282, 290-292, 303, 312, 337, 347, 387, 394

Organización de Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) **332, 379**

Organización de Pioneros José Martí (OPJM) **265, 315-319, 321, 322, 324-325, 327-328, 334, 372**

organizaciones de masas **148, 167, 198**

Organización Mundial de Comercio **433**

Organización Mundial de la Salud **157**

P

Pacto Andino **76**

Pacto del Zanjón **375**

Partido Comunista de Alemania **236**

Partido Comunista de Chile **393**

Partido Comunista de Cuba (PCC) **2, 52, 122, 148, 153, 154, 167, 169, 197-198, 265, 306, 318, 324, 331, 360, 372, 383-385, 388, 390, 394-395, 401, 403-404**

Partido del Pueblo Cubano (Ortodoxos) **240, 254-255, 259**

Partido Demócrata (EE. UU.) **52**

Partido Republicano (EE. UU.) **52**

Partido Revolucionario Cubano (Auténtico) **224-225, 260**

Partido Revolucionario Cubano
(PRC) **52**

Partido Socialista Popular (PSP)
236, 254, 255

Pastores por la Paz **289, 294, 297,**
301, 307- 309, 335-337, 339-341,
350-351

Período Especial en Tiempo de
Paz **10-11, 24, 26-27, 57-58, 114-**
115, 144, 153, 155, 163, 166, 187-
189, 191, 193, 196, 198, 214-215,
217, 223, 263, 318, 322, 330, 367,
384, 388, 402, 408-409, 412-414,
417

Plan de La Fernandina **215**

Primera Guerra Mundial **429**

Primer Mundo **26, 155, 196**

Proceso de Rectificación de
Errores y Tendencias Negativas
153, 175, 186

Producto Interno Bruto **29, 34,**
38-39, 41, 43, 402

Programa del Médico y la Enfer-
mera de la Familia **50, 364,**
371

Protesta de Baraguá **9, 211, 214,**
216

R

Radio Rebelde **67**

Real Colegio de Belén **228, 237**

Real Colegio de Dolores **227**

Reconcentración de Weyler **193-**
194

Resolución 435/78 de Naciones
Unidas **70, 282**

Reuters (agencia de prensa) **89**

Revolución Cubana **1-5, 7-8, 10,**
12-16, 19, 23-24, 29, 51-52, 54-55,
58, 72, 96, 99-100, 106-107, 120,
123, 127, 132-133, 135, 140-145,
148, 150, 152, 154, 156-158, 161-
163, 165, 167-168, 172-174, 176-
178, 181-184, 186, 193, 197-198,
200-202, 214-215, 221-223, 262-
263, 265, 272, 275, 283, 285, 299-
300, 304-306, 317-320, 322-324,
326, 330-331, 334, 336-337, 341,
349, 354, 360, 362-365, 370-373,
376, 383-384, 389, 396, 403, 407,
413, 415, 422, 426, 450, 453

Revolución del 33 **232, 237, 250**

Revolución Francesa **142, 305**

Revolución Inglesa **142**

Revolución Mexicana **142**

Revolución Rusa **142, 305**

Revolución Sandinista **16**

robo de cerebros **206**

Ronda de Uruguay **79**

s

sabotaje a *La Coubre* **448**

Sección 301 de la Ley de Comer-
cio de EE. UU. **79**

Sección de Intereses de Cuba en
Washington **101, 115-116**

Segunda Guerra Mundial **36,**
136, 194, 236, 264

Segunda República Española
230

Segundo Mundo 26-27

Servicio de Guardacostas de
EE. UU. 86, 88-89

Servicio Militar 85, 94, 121

Sistema Económico Latinoame-
ricano y del Caribe (SELA) 76

socialismo 8, 14, 24, 40, 51, 54-56,
58, 145, 154, 156, 172, 173, 199-
200, 202, 236, 323-324, 344, 370,
374, 385-386, 392, 397, 415

sucesos del 5 de agosto de 1994
83

Sun Sentinel (periódico) 92

T

Teología de la Liberación 305

Tercera Internacional Comunis-
ta 235

Tercer Mundo 17, 26-27, 30-31, 37,
40-42, 53, 113, 144, 151-152, 155,
157, 183, 196, 206, 277, 286, 294,
312, 323, 325, 386, 393, 397,
424

tormenta tropical Marco 399

Trabajo por Cuenta Propia 177,
179, 187, 190-191, 193

Tratados Torrijos-Carter 79

Tribunal de Urgencia 246

U

Unidades Básicas de Produc-
ción Cooperativa (UBPC) 179,
187, 432

Unión de Jóvenes Comunistas
(UJC) 198

Unión de Periodistas de Cuba
(UPEC) 2

United Press International (UPI)
91

Universidad de La Habana 222-
224, 231-232, 237-248, 251, 256-
263, 422

V

Vamengoc-BC (vacuna antime-
ningocócica) 129, 423

Z

zafra azucarera 17, 186, 356, 357,
359, 398, 416, 418, 432

ÍNDICE ONOMÁSTICO

A

Agramonte Loynaz, Ignacio 19,
214, 262, 265

Aguilar Reyes, Roberto 83-85,
95-96, 121-122

Alarcón de Quesada, Ricardo
149, 172, 214

Albizu Campos, Pedro 247

Alemán Casharo, José 248-249

Allende Gossens, Salvador 139,
392

Almeida Bosque, Juan 211

Árbenz Guzmán, Jacobo 47-48,
138, 284, 299

Arbesú Fraga, José Antonio 21

Aristide, Jean-Bertrand 346-347

Arouet, François-Marie Voltaire
146

Ascunce Domenech, Manuel
364

Ayala Lasso, José 134

B

Balaguer Cabrera, José Ramón
353-354

Banks, Steven 89-92

Batista Cruz, Arnel 85

Batista Zaldívar, Fulgencio 226,
233-238, 250, 256, 260, 263, 440

Bell Heredia, Gisela 67

Borbón y Borbón, Juan Carlos
(Juan Carlos I) 75

Brown Campbell, Joan 290

Burton, Danny Lee 394

Bush, George 117

Butts, Calvin Otis 270, 278, 285-
286

C

Caamaño Deñó, Francisco 140

Cabral, Amilcar 72-73

Calderón de la Barca, Pedro 205

Calvino, Juan 307

Campa Huergo, Concepción
182, 385-386

Cardosa, Dantes 68

Carreras Cuevas, Delio 223, 228,
231

Caruso, Enrique 183

Casillas Lumpuy, Joaquín Rafael
445-446

Castro Argiz, Ángel 182, 227, 229,
302

Castro Argota, Pedro 224-225

Castro Ruz, Fidel **63-64, 68, 71, 74, 83, 94-96, 101, 104, 109-110, 113, 116, 118-120, 123, 208-210, 212-213, 215-217, 219-221, 230, 288, 293**

Castro Ruz, Raúl **316, 328, 450**
Cautiero Franco, Itamar Augusto **126**

Céspedes del Castillo, Carlos Manuel de **10, 18, 214, 262, 265, 375**
Chibás Ribas, Eduardo **240, 255, 258**

Chiles, Lawton **100**
Cienfuegos Gorriarán, Camilo **3, 19, 362**

Clinton, William **77, 108, 110, 117-118, 124-126**
Colón, Cristóbal **27-28**
Corrieri Hernández, Sergio **340**
Crombet Tejera, Francisco (Flor) **6**

D

Danton, Georges Jacques **146**
Deng Xiaoping **291**
Díaz-Canel Bermúdez, Miguel **352, 359**
Diouf, Jacques **379**
Dos Santos, José Eduardo **69**
Dotres Martínez, Carlos **385, 408**

E

Echeverría Bianchi, José Antonio **258, 265**

Engels, Friedrich **40, 200**

F

Fajardo Sotomayor, Manuel **444**
Fernández Silva, Yasimel **85**
Finlay Barrés, Carlos **1, 427-428**

G

Gaitán Ayala, Jorge **252-253**
García, Rubén **71**
García Álvarez, María de los Ángeles **353-354**
García Márquez, Gabriel **125**
Gaviria Trujillo, César Augusto **75**
Gómez, Juan Gualberto **172**
Gómez Báez, Máximo **18, 211, 214-215, 361**
Gómez Cabrera, Raúl **435**
Gómez Gutiérrez, Luis Ignacio **323, 326**
Grau San Martín, Ramón **233, 237-238, 240, 248**
Gromyko, Anatoly **344**
Guerra Blanco, Eutimio **446-447**
Guevara de la Serna, Ernesto (Che) **3, 19, 362, 416, 446, 448**
Guiteras Holmes, Antonio **233**

H

Hatuey **286, 391**
Helms, Jesse Alexander **394**
Herrera Martínez, Luis **385**
Hitler, Adolf **106, 136, 234-236**

House, Jim 91

J

Jrushchov, Nikita 234, 276, 292

L

Lage Dávila, Carlos 151, 215, 387

Lamoth Caballero, Gabriel 95-96,
120

Lazo Hernández, Juan Esteban
382-383, 394, 403

Leal Spengler, Eusebio 385

Lincoln, Abraham 275, 297, 339

Little, Malcom (Malcom X)
284

Lutero, Martín 307

M

Maceo Grajales, Antonio 6, 18, 20,
211, 214, 361, 375, 390, 450

Maceo Grajales, José 18

Machado Morales, Gerardo 232,
237, 250

Machado Ventura, José Ramón
353-354, 383

Machel, Samora 73

Macías González, Leonel 85, 87

Maharaj, Mac 65

Mandela, Nelson 62-63, 67, 71,
167, 348

Martínez Junco, Carlos 248

Martínez Villena, Rubén 262,
265

Martin Luther King 143, 284

Martí Pérez, José 6, 18, 52, 81,
158, 172, 204, 208-216, 221, 253,
286, 318, 338, 372, 388, 390

Marx, Karl 40, 200, 254, 389

McCurry, Michael 90

Mealy, Rosemari 270, 276-277

Mella, Julio Antonio 19, 238, 262,
265

Menéndez, Robert 93

Miyar Barruecos, José 385-386

Moncada Veranes, José 6

Mussolini, Benito 136

N

Nasser, Gamal Abdel 276, 292

Navarro Luna, Manuel 8, 14

Nehru, Jawaharlal 276

Nkrumah, Kwame 276, 292

O

Ortega Saavedra, José Daniel 46

Ortiz Cabrera, Pedro 96

P

País García, Frank 19

Patarroyo Murillo, Manuel 425

Pérez Dámera, Genovevo 249-250

Pérez Esquivel, Adolfo 161

Pérez Ponce, Juan 366

Pérez Ramos, Osmany 85

Pino, Rubén 62, 64, 73

Pino Santos, Victoriano 225

Pino Santos, Victoriano Fidel
229

Q

Quirot Moret, Ana Fidelia **229**

R

Ramírez de León, Ricardo **47**

Reno, Janet **101**

Roa García, Raúl **254**

Robaina González, Roberto **63,**
160, 162

Rodríguez Almaral, Héctor **82-83**

Rodríguez Derivet, Arleen **82,**
95, 100, 108, 118

Rodríguez García, José Luis **386,**
397, 403

Rodríguez Pérez, Orlando **357**

Romay Chacón, Tomás **427**

Rosales del Toro, Ulises **438, 449**

Rousseau, Jean Jacques **146**

Ruiz, Carlos Arturo **253**

Ruz González, Lina **227, 302**

S

Salinas de Gortari, Carlos **124-127**

Sánchez Mosquera, Ángel **445-**
446

Santamaría Cuadrado, Abel **19**

Scalfaro, Oscar Luigi **379**

Sierra González, Victoriano Gus-
tavo **428, 430**

Simeón Negrín, Rosa Elena **409-**
410, 427-430

Simón Bolívar **146**

Smith, Christian **306**

Smith, George **290**

Stalin, Iósif **235**

Suárez Ramos, Raúl **306**

T

Tambo, Oliver **73**

Tello Macías, Manuel **125**

Trejo González, Rafael **262,**
355

Trujillo Molina, Rafael **247-249**

U

Ulianov, Vladimir Ilich (Lenin)
200, 238

V

Valdés Sosa, Pedro Antonio **414,**
421

Vecino Alegret, Fernando **387**

Villate de la Hera, Blas (Conde
de Valmaseda) **390**

W

Walker, Lucius **288-289, 294, 297-**
298, 301, 307, 309, 335-337, 339-
341, 345, 349-351

Weyler, Valeriano **391**

Wojtyła, Karol Józef (papa Juan
Pablo II) **308**

ÍNDICE TOPONÍMICO

A

África 27, 29, 34, 42, 43, 46, 66, 68,
72, 73, 145, 153, 268, 277, 374

África Austral 69

Alemania 106, 235

América 28-29, 77, 81, 216, 372

Argentina 138, 139, 299

Islas Malvinas 138

Armenia 279

Asia 28, 34, 268

Atenas 184, 300

Australia 26

B

Bangladesh 39, 41

Barbados 74

Brasil 139, 145, 183, 305

Río de Janeiro 39, 332

C

Cabo Verde 72

Cambodia 135

Canadá 335, 339, 424

Vancouver 424

Centroamérica 16, 28, 47, 138,
139, 283

canal de La Mona 218

Caribe 21, 24, 27, 58, 61, 77-81, 313

Chile 139, 167, 300, 392

China 26, 28, 43, 47, 154, 161, 187,
219, 392, 406

Hong Kong 43

Colombia 75, 252

Bogotá 253

Copenhague 272, 332, 393

Corea del Sur 42-43

Cuba 3, 18, 20, 23, 26, 54, 90, 93,
98-100, 102, 108, 114, 124, 127,
129-131, 134, 142, 149, 151, 158,
167, 196, 207, 211, 213-214, 216,
220, 230, 233, 236, 262-264, 266,
278, 283-285, 289-290, 298-302,
304-305, 307, 322-323, 328, 333,
337, 342, 344, 347, 350, 367, 375,
377, 388, 391, 396-398, 406, 425,
451

Artemisa 259

bahía de Nipe 251

Birán 182, 224

Camagüey 121-122, 356, 36,
408-409, 413, 415

Cayo Confites 247-250, 256

Ciego de Ávila 398

Ciénaga de Zapata 401

Cienfuegos 355, 365, 398
 Cinco Palmas 441, 444
 Dos Ríos 208, 211, 214-216
 Escambray 356, 361, 365, 370
 El Cobre 228
 ensenada Lazarete 85
 Guantánamo 111, 411
 Holguín 186, 354, 357, 365, 413,
 417, 418, 432
 Isla de la Juventud 365, 398
 Ciudad de La Habana 4, 62,
 86, 90, 124-125, 182-184, 186,
 212, 249, 251, 255, 285, 342,
 353, 363, 400-401, 408, 416
 La Habana 188, 361, 363
 Las Tunas 186, 356
 Mariel 83-84, 86, 93, 122
 Matanzas 184, 361
 Niquero 442
 Palma Mocha 446
 Palma Soriano 3
 Pilón 442, 444
 Pinar del Río 184, 362
 Regla 84
 Sagua la Grande 370
 Sancti Spíritus 354-355, 357,
 361, 365, 398
 Santa Clara 262, 352, 355-356,
 365, 368-369, 398
 Santiago de Cuba 2-5, 7, 9, 11,
 20, 208, 227, 411, 432, 440
 Trinidad 364
 Varadero 180, 361
 Vertientes 409

Villa Clara 184, 354-355, 357,
 359, 361-362, 365, 368-369,
 411, 420

E

El Salvador 137, 138, 294
 España 194, 230, 307, 451
 Estados Unidos 27, 30, 37-38, 87,
 91, 93, 96, 99-100, 105-106, 115-
 116, 143, 216, 218, 220, 273, 278,
 285, 297, 298, 302-303, 331, 335,
 349, 370, 389, 428
 Atlanta 324
 California 219
 Cayo Hueso 91, 93
 Florida 58, 89, 93, 95, 100, 102,
 106, 116, 220
 Harlem 272-275, 284, 292-293
 Miami 58, 76, 81, 86, 88-89, 91,
 106-108, 116-117, 119-220,
 343, 391, 400
 Nueva York 111, 125-126, 273,
 288-294, 302
 Texas 58, 226
 Washington 81, 102, 369-370
 Estambul 332, 393
 Europa 29, 35, 37-38, 40, 57, 81,
 136, 155, 196, 234, 320, 368,
 372

 G
 Granada 140
 Guatemala 47-48, 138, 257-258,
 283, 299

Guinea Bissau 72

H

Haití 43, 110, 346-347

I

Inglaterra 142, 271

India 27-29, 34, 41, 268, 276,
392

L

Laos 135

M

México 28, 99, 134, 145, 183, 218,
304, 346, 442
Guadalajara 75

N

Namibia 69-70, 281-282, 295

Nicaragua 16, 46-47, 137-138, 278,
294, 348

Nueva Zelanda 26

P

Panamá 79, 110, 135, 140, 252

París 142, 272, 394

Puerto Rico 99, 134, 247, 273

R

Roma 307, 390, 393

S

Santo Domingo 140, 215, 250, 251

Singapur 42-43

Somalia 46, 117

Sudáfrica 62-69, 71, 137, 167, 280-
283, 295, 299, 349

Suecia 43

Suiza 39, 41

Suramérica 28, 77

T

Taiwán 42-43

Tanzania 50

U

Unión Soviética 13, 15, 36, 54, 114-
115, 131, 151-154, 172, 174, 189,
194, 199, 207, 234, 276, 296, 298,
319, 343-344, 388, 419, 439, 450

Uruguay 79, 139

V

Venezuela 252

Vietnam 50, 135-136, 154, 161,
376, 392

Y

Yugoslavia 46

Z

Zaire 380

Fidel Castro Ruz. Obras Escogidas

se terminó de editar en 2026.

Compuesta en las tipografías Andralis Plus,

Andralis Plus Subrayada y Andralis ND SC,

del diseñador argentino

Rubén Fontana.

